

Національна Академія Наук України
Інститут українознавства ім.І.Крип'якевича

СЛОВНИК української МОВИ

XVI – першої половини XVII ст.

Випуск 8

Д

Львів
2001

Восьмий випуск є складовою частиною Словника української мови XVI — першої половини XVII ст. — першої в історії української культури праці, яка подає інформацію про книжну і народнорозмовну лексику української мови цього періоду. Випуск містить 1198 слів на літеру Д (десатинний — дѣдичство); тут подано їх семантичну, граматичну і стилістичну характеристику. Ілюстративний матеріал наводиться з урахуванням хронології, територіального поширення та жанрових особливостей писемних пам'яток. Уперше в українській історичній лексикографічній практиці у цитованому матеріалі збережений наголос слів.

*СВІТЛИЙ ПАМ'ЯТІ ВИДАТНОГО СЛАВІСТА
ПРОФЕСОРА СТАНІСЛАВА УРБАНЬЧИКА
ПРИСВЯЧУЄТЬСЯ ЦЯ КНИГА*

Редакційна колегія

к.ф.н. Д.Гринчишин (відп. ред.),
к.ф.н. У.Єдлінська, д.ф.н. Л.Полюга,
к.ф.н. Г.Войтів, к.ф.н. Н.Осташ,
к.ф.н. М.Чікало,
к.ф.н. О.Кровицька (секретар)

Редактори 8-го випуску
Д.Гринчишин, У.Єдлінська, Л.Полюга,
М.Чікало

Рецензенти
д.ф.н. М.Худаш, к.ф.н. З.Терлак

Словник української мови
XVI — першої половини XVII ст.:
У 28-ми вип./НАН України
Інститут українознавства
ім. І. Крип'якевича;
відп. ред. Д.Гринчишин.
Вип. 8. Д (десатинний-дѣдичство)

Укладачі мол. наук. співроб. Р.Гринько,
кандидати філол. наук О.Федик, Н.Осташ

Від редакційної колегії

*Восьмий випуск уклали: мол. наук. співроб. Р.Гринько
(десатинний-добрий),
кандидати філол. наук
О.Федик (добро-домище),
Н.Осташ (долина-дѣдичство)*

*Випуск до видання підготували
к.ф.н. Г. Войтів, О.Кровицька, Н.Осташ, М.Чікало
Комп'ютерна верстка — Л.Голощук
Комп'ютерний набір — Л.Голощук, О.Тріль*

Консультант доктор філос. наук М.Кашуба

*Редакційна колегія складає щиру подяку
консультантам, рецензентам і всім тим, хто своїми
порадами та допомогою спричинився до підготовки
та публікації цього випуску.*

Випуск опублікований за фінансовим сприянням American Council of Learned Societies



ДЕСАТИННЫЙ, ДЕСЕТИННЫЙ *прикм.* (який стосується десятини або належить до неї) десятинный: А ѿ тых пол десатинных... по горѣ, а горою тою по долині великійю то єсть Ѡхматовская граница з нами (Торговиця. 1527 АС III, 305); што было мяса старого свиного, десетинного, которого было полтей о сто кромѣ подробовъ, все переель (Луцьк, 1579 АрхЮЗР 3/І, 8); въ томъ же местечку церквей три: перъшую деревяную Светого Миколы названого десетинного, другую тежъ деревяную Светого Семена,...//... а третью мурованую Светого Василия, названого нагорного, подъ себе... загорнули (Київ, 1633 КМІМ І, дод. 544-545).

ДЕСАТИНСТВО *с.* (молодий вік) юнацтво: Іеремія... еще вѣ животѣ матки своей ѿ(т) бѣга посвачонный и на пророкованье // возванный заразы вѣ десатинствѣ свое(м) почаль пророковать (серед. XVII ст. Хрон. 352 зв.-353).

ДЕСАТКОВЫЙ *прикм.* (який становить кількість у десять одиниць) десятковий: Перѣво его м(л) каштеля(н) Пате(и), если и каштеля(н)ства титѣ(л) догони(л), але то(л)ко по чотыри слѣговины,... за собою волочи(л): а ннѣ коли бискѣпо(м) зоста(л), перебѣжи(т) ли(ч)ба и деса(т)коваа (1598 Виш.Кн. 274 зв.).

ДЕСАТКРОТЪ *див.* ДЕСЯТКРОТЪ.

ДЕСАТНИКЪ *див.* ДЕСЯТНИКЪ.

ДЕСАТНИЧИЙ *прикм.* Який належить десятиникові, десятиників: домъ ротмистровъ а деса(т)ничихъ домъковъ л̄ на доле по(д) замъкомъ (1552 ОКЗ 33 зв.).

ДЕСАТОКЪ *див.* ДЕСЯТОКЪ.

ДЕСАТОРОЖНЫЙ *прикм.* Десятирогий: твоа́ мѣтка... корбною ѿ(т) двана(д)цати звѣздъ коронѣванаа, передъ семиголубны(м) а деса́-горбжны(м) смѣкомъ вѣ пѣстыню оутискѣвъ, бѣ(д), скѣрбѣй... оутѣкати... мѣла (Острог, 1598 Ист.фл.син. 56 зв.).

ДЕСАТОРОЧНЫЙ *прикм.* Десятирічний, десятилітній: Вѣдаю же не всѣкомѣ дх̄д ла(ц)но вѣрити трѣба: але пробовать если ѿ(т) Бѣга сѣть: якѣ яснѣ оупоминѣетъ... Іѡа(н)нѣ: в то(м) а пробо-ванью, на(д) чѣсты(и) мѣй, якомъ рѣкъ деса́то-ро(ч)ный которого(м) се ѿ(т) Хр(с)та наѣчилъ, до ѿ(т)ца свѣто(м) пристѣпъ (Єв'є або Вільна, п.1616 Прич.отех. 2).

ДЕСАТЬ *див.* ДЕСЯТЬ.

ДЕСАТЬНИКЪ *див.* ДЕСЯТНИКЪ.

ДЕСАТЫЙ *див.* ДЕСЯТЫЙ.

ДЕСАТЬ *див.* ДЕСЯТЬ.

ДЕСАТЬКРОТЪ *див.* ДЕСЯТКРОТЪ.

ДЕТЕРМИНОВАНИЕ, ДЕТЕРМИНОВАНИЕ

с. Розмежування, визначення: теѣды ѿны(х) [поступковъ]... поводово(и) стороне вѣда(т) с ко(н)тровѣ(р)си(и) въ зы(с)ку присуженъа акъто-рату и... суду моего по(д)комо(р)ского в учиненъю и дете(р)минованъю границъ во(д)лугъ права,... чиненъа знаковъ грани(ч)ны(х)... допустилемъ на позовъ по(д)комо(р)ски(и) (Київщина, 1639 ККПС 265); И кгда с пови(н)ности уряду мое(г)[о] до чыненъа и дете(р)минованъа грани(ц) во(д)лу(г) и(н)фо(р)маци(и) пра(в)ное... при(с)туплю, абы жа(д)ная препедиция в чыненъю грани(ц)... // ... пре(з) поменены(х) колятерало(в) не была чинена (Там же, 266-267).

ДЕТИ *див. ДѢТИ.*

ДЕТИНА *див. ДИТИНА.*

ДЕТИННЫЙ *див. ДИТИННЫЙ.*

ДЕТИНОИГРАЛСКИЙ *прикм. (такий, як у дитини)* дитячий: што(ж) ва(м) поможе сивизна, и кра(с)наа борода, // коли(ж) розоу(м) дѣтино-игра(л)скій маѣте (п. 1596 *Виш.Кн.* 249 зв.-250).

ДЕТИНОЛЮБНЫЙ *прикм.* Який люблять діти: Ты же, костеле латынский, не зрозумѣл еси и не познал того мечтания сатанинского, манячего и прелщающаго такою славою и хитростию премудрости вѣка сего, як чачкою нѣкотою оздобною детинолюбною (1608-1609 *Виш.Зач.* 230).

ДЕТИНСКИЙ, ДѢТИНСКИЙ *прикм.* Дитячий: а паве(л) не та(к) ради(т) мо́вачи, не дѣти рече быва(и)те оумы, но злобою младе(н)ствѣ(и)те, оумы(ж) съвершени быва(и)те. не то́е ли ты дѣти(н)ское м(д)рованіе стра(ж)деши рѣсине. бы(в)-шій бл҃гоч(с)тивы(и) хр(с)тіанинъ пре(ж)де... и ннѣ ѡдетинѣлъ еси (п. 1596 *Виш.Кн.* 250); ѡродилъса ѡнъ в' краѣхъ Подгорскихъ Премы(с)скихъ Выхова(н) в' вѣрѣ Цркви восточней з' лѣтъ дѣти(н)-скихъ (Київ, 1622 *Сак.В.* 44 зв.).

Див. ще ДИТИННЫЙ, ДИТЯЧИЙ.

ДЕТИНСТВО *див. ДИТИНСТВО.*

ДЕТИНЪННЫЙ *див. ДИТИННЫЙ.*

ДЕТИННЫЙ *див. ДИТИННЫЙ.*

ДЕТИСА *див. ДѢТИСЯ.*

ДЕТКИ *див. ДѢТКИ.*

ДЕТЫ *див. ДѢТИ.*

ДЕТЯ *див. ДИТЯ.*

ДЕТА *див. ДИТЯ.*

ДЕТАЧИЙ *див. ДИТЯЧИЙ.*

ДЕФАЛКОВАТИ *дієсл. док. (смп. defalkować, лат. defalcare)* відрахувати, вирахувати, вилічити: панъ Линеvский... у дячка Стефана коня сивого за пятьдесятъ и чотыри золотыхъ, зъ седломъ..., презъ челядника своего, Жележовского, взялъ и пограбилъ, за што му толко самъ панъ Линеvский тридцать золотыхъ за певный долгъ дефалковалъ (Луцьк, 1633 *АрхЮЗР* 6/І, 494).

ДЕФАЛЪКАТЪ *ч. (пол. defalkata, лат. defalcare)* зменшення; відрахування: кгда бы для непрятеля

коронього (!) albo и инъшыхъ припадковъ, въ интерцизе положоныхъ, их милости панове державъшы пожытѣковъ, въ инвентару положоныхъ, не добрали, дефалъката учинити, абы их милости панове державцы жадное шкоды за держаня своего не понесли (Луцьк, 1650 *АрхЮЗР* 3/ІV, 453).

ДЕФЕКТЪ *ч. (смп. defekt, лат. defectum)* дефект, вада, недолік: Аггль: бѣдешъ хотѣти шо мовити, але языкъ слѣжити не бѣде(т), с'хочешъ во(з)дхнѣти, але пе(р)си не допущать..., в'ну(т)рности бѣде(т) горячка пекти, а звнѣ хла(д) и потъ зимный, знакъ дефектовъ тѣле(с)ны(х) на тебѣ ся покажетъ (Чорна, 1629 *Діал. о см.* 267); те́ды я..., не видечи жа(д)ного дефекту в томъ по(з)ве правного, ѡ(д)тявѣши є(к)сцепѣщие по(з)ваное стороны, пере(д) судомъ моимъ вношоные, за пра(в)ны(и) ѡного у(з)наваю, и по(з)вано(и) стороне ѡ(д)поведати наказую (Київщина, 1639 *ККПС* 250); пишете же ѡдаю(т) жебы а(к)центовъ 20 недоставало, то неподобная, до того рѣ(с)кого пи(с)ма и гре(ц)кого є(д)ны су(т) акце(н)ты, то не дефекты пи(с)ма але раче(и) дефектъ милости бли(ж)него (Львів, 1642 *ЛСБ* 559, 1); яко жъ при експирацией и румацией, громады водлугъ... посполитого звичаю, видечи знатъ въ оней великий дефектъ для розойстя подданныхъ и починеня шкодъ вышь менованныхъ, а ни самы черезъ себе, а ни урядника своего, паномъ протестантисъ... не отдавши, а все... позабавивши..., одехала (Житомир, 1646 *АрхЮЗР* 6/І, 542).

ДЕФЕНЬСЯ *ж (смп. defensa, defensja, лат. defensio)* оборона, захист: Ѱ(д)накъ абы собе ничего дефенъсы(и) пра(в)ны(х) не ѡпустилъ, поневажъ принципыпалите(р) цитати(с) є(с)тъ, єсть позволена дилиция маѡри(с) (Горошки, 1643 *ДМВН* 233).

ДЕФЕРОВАТИСЯ *дієсл. недок. (смп. deferować, лат. deferre)* (про документ) подаватися, представлятися: О чомъ всемъ... протестацые и возныхъ обдукцие, презъ поводовъ... правне учиненные суть; когорые протестацые и возного реляция до позву сего, а позовъ до протестации и реляции, деферується (Луцьк, 1637 *АрхЮЗР* 6/І, 508).

ДЕФИНИЦЯ *ж. (смп. definicyja, лат. definitio)* дефініція, визначення: Свѣдомъ я тоє дефиниции

або положеня, анаѣмы презъ святые отцѣ на
сынодехъ учиненной (Єгипет, 1602 *Діал.* 60).

ДЕФИСКАЦИЯ ж. (*лат. defiscatio*) переоцінка
вартості чого-небудь: Где бы тежъ... шло...
о потоптаньѣ збожя и починенье какое шкоды,...
спустошеня презъ неприятеля коронного маестности,
пожогі, поветрея морового, побитя збожя на поли
черезъ град, теды за обвещеньемъ пановъ аренд-
аровъ выслати маемъ слугъ двоухъ, до которыхъ они
присядятъ пріятелъ своихъ двоухъ, которіе якую
дефискацію на то учинятъ... которую бы напершую
потомъ давати были повинни, вытручона (Локачі,
1591 *ПККДА* I-2, 163).

ДЕФІНІОВАТИСЯ дієсл. недок. (*стп. defini-
wać*) визначатися, встановлюватися: Зажъ звичаю
того не естесте свѣдомы, абы напродъ до насъ было
писано, же бы отсель, што бы справедливо было,
могло ся дефініовати (Київ, 1621 *Кон.Пал.* 573).

ДЕЦЕМЪБРЪ ч. (*лат. december*) грудень:
тисѣча пя(т)со(т) ѡ(с)мъдесято(г)[о], дѣня
ше(ст)на(д)цато(г)[о] децемъбра (Київщина, 1639
ККПС 283).

Див. ще ДЕКАБРЪ.

ДЕЦИДОВАТИ, ДИЦИДОВАТИ дієсл. док.
(*стп. decydować, лат. decidere*) вирішити, ухвалити,
схвалити, постановити: Жикгимонтъ третій озна-
ймуемо... ижъ приточилася передъ насъ справа...
//... в которой справе судъ головный... декретомъ
своимъ, што се ткнуло пунктовъ певныхъ в
тестаментахъ... каштеляна... тые вси... декретами...
децидованые апробовалъ (Варшава, 1629 *ЧИОНЛ*
XIV-3, 146-147); справа..., за зєзволенъемъ сторонъ,
ѡ(д)ложона, которое не децидовавши зъ ихъ м(л).
паны стѣнниками, кокгниция [жад]ная быти не
можетъ (Сокільча, 1638 *ККПС* 188); которое
запо(з)ванъє зара(з) передо мѣне, по(д)коморимъ,
продуковалъ, и ажъ бы декрета теперешнїе, в
то(и) справе неправне ферованые, были пре(з) судъ
головны(и) трыбуна(л)ски(и)... дицидованые
(Київщина, 1639 *ККПС* 250);

визначити: границы вшелякіе маютьъ быти
децидованые во(д)лугъ тро(х) доводовъ (Київщина,
1639 *ККПС* 238).

ДЕЦИЗИЯ ж. (*стп. decyzja, лат. decisio*) рішен-
ня, ухвала: за которымъ ознайменемъ мы, добре актъ
ихъ вырозумевши, децизию або декларацию нашу
декретомъ нашимъ задворнымъ учинимо (Варшава,
1613 *ЧИОНЛ* XIV-3, 113); они тую справу вшеля-
кими способами, абы skutku свое(г)[о] не (в)єзла,
зъволючаю(т) и (в) не(и) децизии судовое мѣти не
хочу(т) (Київщина, 1639 *ККПС* 235).

ДЕЦКИЙ, ДЕЦКЫЙ ч. Судовий виконавець,
посланецъ: Тожъ бы есте тыхъ слугъ его, которыхъ
онъ тамъ для мыта положить, не судили. и не радили
и децкихъ своихъ на нихъ не давали (Краків, 1507
РЕА I, 70); а мы вже сами промежкѣ себе своими
парсунами маемъ свои децкыи давати, на своихъ
людей, хто комѣ виноватъ, безъ каждое отволоки
(Вільна, 1522 *АС* III, 231); А де(ц)кихъ нашихъ
бе(з)правне на нихъ не маемъ посылати, хотябыхмо
и послали, тогды не ма.тъ де(ц)кованья платити
(Вільна, 1547 *ТУ* 74); панъ Иванъ Богдановичъ Ставец-
кийъ позывалъ позвы врьдовыми и децкимъ... тещо
свою (Луцьк, 1561 *АрхЮЗР* 8/III, 42).

**ДЕЦКОВАНЕ, ДЕЦКОВАНЬЄ, ДЕЦЪКО-
ВАНЄ, ДЕЦЪКОВАНЬЄ** с. Плата за судочин-
ство: А коморы новыє и восковыє и соляныє... не
маютьъ установены быти... А де(ц)кихъ нашихъ
бе(з)правне на нихъ не маемъ посылати, хотябыхмо
и послали, тогды не маютьъ де(ц)кованья платити
(Вільна, 1547 *ТУ* 74); Пересѣ(д) децъкованье
вижова(н)є вины во(д)лѣгъ статѣ(т)ѣ (1552 *ОБЗ* 144);
Вины и децъкова(н)а (1552 *ОЛЗ* 179); пожи(т)ки
замъковыє вины пересѣды де(ц)кованья вижова(н)а
блѣдачи ве(д)лѣ статѣ(т)ѣ а повижъного 7 гроши
(1552 *ООвр.З.* 103); я(к)же де(и) єсмо вже ча(ст)
тоє сумы пнѣ(и) зъ де(ц)кова(н)є(м) ему ѡ(т)дали
которо(г) де(ц)ковано(г) ѡ(н) на на(с) вза(л) та(к)
мно(г) ѡ(т) копы по шести гроше(и) (Володимир,
1567 *ЦДІАК* 28, 1, 2, 63).

Див. ще ДЕЦКОВАНЄ.

ДЕЦКОВАНОЄ, ДЕЦЪКОВАНОЄ с. Те саме,
що децкованє: Тое поми(р)ное хоживало пере(д)
тымъ на костелы... а децъкованого в мѣсте по два
гроши (1552 *ОЖЗ* 123 зв.); Повежъное а де(ц)кова-

ное. Повижного а децкованого бирано по грошѣ (1552 ООЗ-1, 49 зв.); а та(к) твоя мл(ст) на(м) таково(и) трудности не задава(и) ѡ(з)ми в на(с) де(ц)кованое ѡ(т) тоє сумы тепере(ш)нее ве(д)ле статуту... ѡ(д)но не та(к) мно(г) я(к) пе(р)во еси взл(л) (Володимир, 1567 ЦДІАК 28, 1, 2, 65); Пове(ж)ное а де(ц)кованое бирано по грошѣ (Варшава, 1616 ООЗ-2, 2 зв.).

ДЕЦКОВАНЫЙ *прикм.* Який доручається судовим виконавцем. ◊ **листь децкований див. ЛИСТЬ?**

ДЕЦКОВАНЬЕ *див. ДЕЦКОВАНЄ.*

ДЕЦКОВАТИ *дієсл. недок. (смп. dzieckować)* (кого) накладати стягнення (на кого); и што есмо имъ рассказали парканъ оправовати, и вы к тому паркану своихъ слугъ приставляете, и за то слуги ваши ихъ грабятъ, и децкують (Краків, 1532 АрхЮЗР 5/1, 32).

ДЕЦКИЙ *див. ДЕЦКИЙ.*

ДЕЦЬКОВАНЬЕ *див. ДЕЦКОВАНЄ.*

ДЕШЕВИЙ *див. ДЕШЕВЫЙ.*

ДЕШЕВЛЕЙ *присл. в. ст.* Дешевше: чо(го) мно(го) а достато(го) на ры(н)ку продаю(т), ты(м) ко(ж)ды(и) человекъ для поживе(н)я и по(т)ребы свое(и) деше(в)ле(и) купи(ти) може(т) (Володимир, 1569 ТУ 138).

Пор. ДЕШЕВО.

ДЕШЕВО *присл.* Дешево: А закъпѣють замъковыє двѣ части мерокъ з (м)лына того на го(д) кгда дешево збожѣ по стѣ копъ гроше(и) а кгда дорого то(г)ды дороже(и) (1552 ОВол.З. 195).

ДЕШЕВОСТЬ *ж., перен.* Дешевість; нікчемність, пустота: Сѣта: Мърность, нѣкчемно(ст), порѣжность, дарѣмность. Мета(ф): Пѣдлость, дешевость, спрѣдность (1627 ЛБ 124).

ДЕШЕВЫЙ, ДЕШЕВИЙ *прикм.* Невеликий, незначний; простий: Трепѣлнїи, мнѡ(ж): Дешевїи, ѡ тре(х) галѣрахъ (1627 ЛБ 133); peruilis, худи(и), дешеве(и) (1642 ЛС 312).

ДЕШТО *займ.* Дешо: общиаетъ Господь Бѣ много дешто на сѹмъ свѣтѣ и по смерти пожитокъ вѣчный (XVI ст. НЄ 210).

ДЕШЬКРЕЦИЯ *див. ДИШКРЕЦИЯ.*

ДЕЯКИЙ, ДЕЯКИЙ *займ.* 1. Якийсь, деякий:

Есть деякое зѣля доброе на лѣкъ, тото то добро и лишено выдѣ Бога, али не можетъ намъ хосновати нѣчого безъ помоче Божеи (XVI ст. НЄ 155).

2. (*лише мн.*) у *знач. ім.* **деякыи** — деякі, декотрі, дехто: деякымъ есть лѣнусть, та ворогують на правду (XVI ст. НЄ 82); Пришли деякыи и повѣдали Христови за Галилеяны (Там же, 134 зв.).

ДЕЯМЕНТЬ *див. ДИЯМЕНТЬ.*

ДЕЯНИЕ *див. ДѢЯНИЕ.*

ДЕЯТИ *див. ДѢЯТИ.*

ДЕЯТИСЕ *див. ДѢЯТИСЯ.*

ДЕЯТИСЬ *див. ДѢЯТИСЯ.*

ДЕЯТИСЯ *див. ДѢЯТИСЯ.*

ДЕЯТИСА *див. ДѢЯТИСЯ.*

ДЕАТИСА *див. ДѢЯТИСЯ.*

ДЖЕДЖЕРИСТЫЙ *прикм. у знач. ім.* Дженджуристий. Вл. н.: Иванъ Джеджери(с)ты(и) (1649 РЗВ 51).

ДЖУГА *ж.* Вид верхнього одягу, *діал.* чуга: въ коморе была скриня великая зъ шатами въ которой дей была джуга (sic! — *Прим. вид.*) моя шарлатовая съ петлицами, атласомъ жолтымъ подшитая (Луцьк, 1582 АрхЮЗР 6/І, 121).

ДЖУРА *ч. 1.* Джура: Nechay chrestyiane, wasze Podolane rozplózuiut kury, Szczo wyłowili i wynosili waszy dzury (1648 П. *про пол.* 201).

2. Вл. н.: Иванъ джѣра (1649 РЗВ 435).

ДЖУСА *ч. Диал.* джус "джуга, хлопец". Вл. н.: Игна(т) Джѣса (1649 РЗВ 136 зв.).

ДЗБАНОКЪ *див. ЗБАНОКЪ.*

ДЗВЕНКЪ, ДЗВѢНКЪ, ДЗВЯНКЪ, ДЗВАНКЪ *ч. (смп. dźwięk) 1.* Голос, звук: нѡвыє вѣйны собѣ пѣнъ вѣбра(л) дзвя(н)ко(м) трѣбы (поч. XVII ст. *Проп.р.* 302); Звѣкъ: Гѡлосъ трѣбный, дзвѣнкъ, брѣнкъ, брѣмѣнье, брѣзкъ або гѡлосъ (1627 ЛБ 42); Блѣгогласное вѣщѣнїе: Вдѣчны(и) гѡлосъ, дзвѣнкъ (Там же, 162); Нѡ(с)ныє всѣ нѣнѣ Орфеѡве, И вѣ прїйдѣте тѣмъ Арїонѡве. Вдѣчного тѡнѣ мѣзыкѣ вѣсцинѣйте: И дзвѣнкъ выдѣйте (Лѣвїв, 1642 Бут. 7 зв.).

2. Шум, дзвяк: Шатаю(с): Ша́стаюся, я́къ ко́нь на вы́тъчкѣ, дрыжѣ, шѣмлю, дзвѣнкъ чиню, я(к) лѣвъ рычѣ (1627 ЛБ 158).

Див. ще ДЗВАКЪ.

ДЗВИНѢТИ див. ЗВИНѢТИ.

ДЗВІЄНКЪ див. ДЗВЕНКЪ.

ДЗВОНЕНЕ див. ЗВОНЕНЕ.

ДЗВОНИТИ див. ЗВОНИТИ.

ДЗВЕНИЦА див. ЗВОННИЦА.

ДЗВОННИКЪ див. ЗВОННИКЪ.

ДЗВОННИЦА див. ЗВОННИЦА.

ДЗВОННИЧНЫЙ див. ЗВОННИЧНЫЙ.

ДЗВОНОКЪ див. ЗВОНОКЪ.

ДЗВОНЪ див. ЗВОНЪ.

ДЗВУННИКЪ див. ЗВОННИКЪ.

ДЗВУННИЦА див. ЗВОННИЦА.

ДЗВАКЪ ч. Дзвяк, дзвякіт: Велишорыбъ є(ст) яко гора... такѣвые рыбы и(ж) окроу́ты перевертаю(т), и́жъ если и(х) дзвѣко(м) не ѡ(т)стра́ши(т) (Львів, поч. XVII ст. Крон. 26).

ДЗВАНКЪ див. ДЗВІЄНКЪ.

ДЗЕКАНЪ див. ДЕКАНЪ.

ДЗЕНА ж. Діал. дзеня "все, що дзвенить". Вл. н., ч.: Иванъ Дзєня (1649 РЗВ 436 зв.).

ДЗИГАРЪ див. ЗЕГАРЪ.

ДЗИКАВЫЙ, ДЗѢКАВЫЙ прикм. (стп. dzikawy) (кольору заліза) сріблисто-сірий: Опарѣ: аксамиту дзѣкавого (Львів, 1620 АрхЮЗР 1/ХІІ, 16); меновите взято...//... доломанъ дзикавы(и) Адамашковы(и)... Катанька Адамашковая дзикавая кѣнами по(д)шитая (Київ, 1635 ЛНБ 5, II 4060, 104-105).

Див. ще ДИКАВЫЙ.

ДЗЮБАСЪ ч. (стп. dziubas, dziobas) гострий кінець, гостряк: въ собе афектъ злый... на выконанье злого учынкѣ маючы, заразомъ ее чеканомъ, самымъ дзюбасомъ, зверху въ голову ударилъ (Луцьк, 1644 АрхЮЗР 8/ІІІ, 600).

ДЗЮБАТИ дієсл. недок. (що) (зі смаком пити) попивати, тягнути: Малмалюю скромно піяли, мєдокъ и горѣлочку дзюбали (1589 АЮЗР ІІ, 189).

ДИАВОЛСКИЙ див. ДИЯВОЛСКИЙ.

ДИАВОЛЪ див. ДИЯВОЛЪ.

ДИАДИМА, ДІАДЕМА, ДІАДИМА, ДІАДИМА, ДІАДИМА ж. (гр. διάδημα) (вінець або пов'язка із самоцвітами у верховних правителів, жерців як знак їхнього сану) діадема: діадіма, корѡна (1596 ЛЗ 43); Кѡдрѡсъ мѣлоуючи покѡй и ѡ(т)чѣзноу и зви́тажѣства своимъ зычачи, положи́вши діадімоу цр(с)кѣю и поурпоурѣ, похлѡпскоу оубрѣвѣшисѣ, в'сқочи(л) в громадоу войска (поч. XVII ст. Проп.р. 162); Александрійскіи епископове здавна въ двѡхъ діадимахъ и зъ двѣма епитрахіями литоргисують (Київ, 1621 Кон.Пал. 1163); Якъ бы крѡль, трафѣвши на яко́го оубѡгого, зрѣненого, не брыдачисѣ имъ;... а, вѣзѣвши его до своѣго пала́цѣ, пѣрпѣроу и діадімоу оучтілъ, и сто́лѣ своѣго крѡлѣвского сполѣчникомъ оучинилъ (Вільна, 1627 Дух.б. 146); Стефанъ. є(л): Діадіма, Корѡна, Вѣнець (1627 ЛБ 234); кѡждый тамъ на сѡдѣ в' страстѣ... ставитисѣ мѣситъ: богѣтый и оубогій, мѣлый и великій,... // ...са(м) тѡй кѡтѡрого Крѡлѣ(в)скаѣ Корѡна, любѣ Цесѣрская здѡби(т) діадѣма (Київ, 1637 УС Кал. 43-43 зв.); diadema, діадима, вѣнець, корона (164? ЛС 162); Образно: Пре(з) кре(ст)... на(с) тѣранами панѡвѣль, на ѡста́токъ та(к) за́чноу звѣта(з)ства по вшѣстко(м) свѣтѣ пѣл'моу и диадімоу сла́вы ѡтримѣль (поч. XVII ст. Проп.р. 302).

Див. ще ДІАДЕМАТЬ.

ДИАКОВАТИ див. ДЯКОВАТИ.

ДИАКОНСКИЙ див. ДИЯКОНСКИЙ.

ДИАКЪ див. ДЯКЪ.

ДИАЛЕКТИКА, ДІАЛЕКТИКА, ДІАЛЕКТИКА ж. (гр. διάλεκτική (τέχνη)) діалектика: А такъ ннѣ́ тому вчѣтѣся до бо(л)шихъ(ъ) надѣкъ приступѣючи ко диалектицѣ и ретѡрицѣ (Львів, 1587 ЛСБ 87, 8 зв.); словѣ(н)скій язѣ(к)... бѣ(з) пога(н)ски(х) хитрѡсте(и) и рѣково(д)ствѣ; се(ж) є(ст), кграмѣти(к), рыторы(к) діалекти(к); и про(ч)и(х) кова(р)ствѣ... бѣ(з) всѣакого оу́хищрѣніѣ, к' боу приводит(т) (п. 1596 Виш.Кн. 224); На всемъ томъ хѡруете, для того, ижъ болшъ звирхней діалектики, анижли внутрній Богомъ дарѡваної церковной философіи наслѣдуете (1603 Пит. 108); Павел перестерегалъ,... дабы в поганскіе науки диалектики, силогизмы и вывороты препирѣтелныѣ и велерѣчїѣ самохвалныѣ благовѣрнымъ не впасти и от правды простой не

отлучитися (1608-1609 *Виш.Зач.* 225); Діалектіка вчить роздмного в Речах' познава(н)а (Київ, 1632 *Сх.* 295); Наперёдъ всѣхъ фїнікііане острологію и Риторікѣ ѿ мирѣ оучинилъ: Діалектїкѣ Зинѣнъ Слатанинъ. Риторікѣ зась. Іраксъ Сїраксанинъ (серед. XVII ст. *Хрон.* 19 зв.).

ДИАЛЕКТИЧНЫЙ *прикм.* Діалектичний: Скажіте ми, о премудрии, от ваших хитростей и художеств граматичных, диалектичных, риторичных и философских, яким способом Христос простаком. ему послѣдующим, отверзе ум разумѣти писание? (1599-1600 *Виш.Кн.* 152).

Див. *ще* **ДИАЛЕКТИЦКИЙ, ДИЯЛЕКТИЧЕСКИЙ.**

ДИАЛЕКТЪ *див.* **ДИАЛЕКТЪ.**

ДИАЛОГЪ, ДИАЛОГЪ, ДІАЛОГЪ *ч.* (*гр.* δίαλογος) (*твір у формі бесіди*) діалог: ко(л)ко папѣжевъ вѣмы(с)лили и ра(з)гнѣтили тѣмъ ѿгнѣ чистыцѣвый хощеши ли вѣдати яковы(м) обычае(м) вѣмы(с)ли(в)ше тѣ. повѣ(м) тѣ ѿ(т) кнѣгы вѣшего папѣжа грїгѣора діалогау в лїстѣ дмѣ. г(л), кг (к. XVI-поч. XVII ст. *Кн. о лат.* 107 зв.); Который то Діалогъ первѣй былъ по Эллинску написалъ а потомъ его на простый діалектъ перевѣлъ (Єгипет, 1602 *Діал.* 50); А размовляють зъ собою въ тымѣто діалогу дви персонѣ: една Гостѣмъ менуючаяся, а другая Спудеємъ (Там же, 51); Шестодневецъ стѣри(и) писѣны(и). Диоптра скоропи(с)наа. Маргарїта ча(ст) скоропи(с)ного. Диалог, и дрѣгіе секте(р)ны вкупѣ (Луцьк, бл. 1627 *ПВКРДА* 1-2, 267); Діалогъ: Бѣсѣдовни(к) (1627 *ЛБ* 201).

2. Вл. н.: Григѣрій Великий Діалогъ названый, же знѣчний бѣлъ в' мл(с)тнѣ,... в' нагорѣдѣ того на Єпкп(с)твѣ Рѣмско(м) стѣмъ чѣдовны(м) зостѣлъ (Київ, 1625 *Коп.Апок.* 2 зв.).

ДИАМЕНТЪ *див.* **ДИЯМЕНТЪ.**

ДИВА *див.* **ДѢВА.**

ДИВАКЪ *ч.* Дивак: Самогѣднѣй: Дѣрзы(и), надѣгы(и), презорѣвый, гѣрдостенъ, яростенъ, напраснѣвъ, оупѣрнѣй, крѣмбрънѣй, сверѣпѣайса, собѣ догожаючѣй, незгодлѣвый, дивѣкъ собѣ гѣдѣчѣй, тѣ сѣ(т) подобѣиме(н)наа (1627 *ЛБ* 111).

ДИВАНСКИЙ, ДИВАНСКИЙ, ДИВАНЪСКИЙ *прикм.* Виготовлений із грубої бавовняної

турецкої тканини: по погребѣ ѿ(ца) васїліа... по(па)дѣ и снѣ его ѿ(т)дали сре(б)рны(х) лѣ(х)та-ро(в) два... дива(н)ски(х) кобе(р)цо(в) бѣлы(х) два (Львів, 1632 *ЛСБ* 1052, 3); Панъ Юре(и) Макаровичъ... заграбилъ... Кобе(р)цовъ диванѣски(х): до ѿбитѣ чотыри... Коберѣцовъ Аджа(м)ски(х) в сто(в)пы двана(д)цѣтъ... Кобе(р)цовъ пе(р)скихъ шесть (Київ, 1633 *ЛНБ* 5, II 4060, 27); Кобе(р)щи бра(т)ские зъ знако(м) Б.Р. Два великие дива(н)-скіе... Кили(м) велики(и) жо(л)точы(р)воны(и) (Львів, 1637 *Інов.Усп.* 77).

ДИВЕНЪ *див.* **ДИВНЫЙ.**

ДИВЕРЪ, ДИВЕРЪ *ч.* Дівер: жона моя Олена просила... видечы, же дети наши тогды еще лет не мають, а я есми чоловікомъ хорым, жебы по животе моем от диверей своих..., клопоту якого не мела, абых еи на которых имениях моих отделеных зоставилъ (Сокіл, 1538 *АрхїОЗР* 8/III, 10); Тую мою репротестацию, погледаючи на замыслъ моих диверней, до книг кгородских... даю (Володимир, 1622 *АрхїОЗР* 8/III, 582).

ДИВИЙ *див.* **ДИВЫЙ.**

ДИВИТИ *дієсл. недок. 1.* (кого чим) (*викликати подив у кого-небудь, вражати незвичністю чогось*) дивувати: такую бо бл҃годатью х(с)вою дивилъ его и такими чюдеса воѿроужи(л) его (1489 *Чет.* 236).

2. (з чого) (*виявляти подив, здивування*) дивуватися: намнѣй бысъ не дивилъ и не сѣмнѣлъ з новости той речи (Вільна, 1627 *Дух.б.* 178).

ДИВИТИСЯ¹, ДИВИТИСА, ДІВІТИСЕ *дієсл. недок.* (чому і без додатка) (*виявляти подив, здивування*) дивуватися (чому, з чого): они ты(м) болѣше сами в' собѣ ст(р)ахом са дивили, бо не порозумѣли // зь оны(х) то хлѣбовъ. было бо ср(д)це ихъ закамѣло (1556-1561 *ПС* 151-151 зв.); ка(ж)ды(и) з ни(х) слыша(л) свои(м) азыко(м) и(х) мовечи(х). боалисѣ вси и дивилисѣ мовечи к собѣ ѿди(н) до другого (II пол. XVI ст. *КА* 6); збѣ(г) са к ни(м) ѿве(с) лю(д)... влекну(в)шисѣ, то видечи петръ мови(л) до люду // мужеве и(з)рае(л)ские што са тому дивите або для чого е(с)те вдали на на(с) ѿчи ваши яко бы(х)мо то силою... своєю вчинили и(ж) то(т) ходи(т) (Там же, 13-14); Томѣ дивитисѣ на(м) не потреба (Київ, бл. 1619 *Ообр.* 109);

дивилса твоей чѣдной силѣ (Вільна, 1620 *Лям.К.* 6); Егѡ грѣховѣ кѣдѣмъ слѣхалъ, мѡглеса дивѣти Егѡ сѣкрѣсе, чѣстости сѡмнѣн'а, чѣдѣти (Луцьк, 1628 *Андр.Лям.* 15); *demiror* дивѣтисѣ (I пол. XVII ст. *Сем.* 66); *admiror*, дивлюся, удивляюся, чу(ж)дуся (1642 *ЛС* 69).

ДИВИТИСЯ², ДИВИТИСА *дієсл. недок.* (на що, на кого і без додатка) Дивитися, глядіти, споглядати: поставлєны соу(т) людє на оура(д) свѣцкый, жебы оні досмотровали вши(ст)кы(х) справь, и сами и(з) себе и(ж)бы порадо(к) давали добрій, теды ты(ж) дивачиса на и(х) справѣ, и вши(ст)кы людє та(к)же са справоу(т) (к. XVI ст. УЕ №31, 112); я(к) же оучніци могли зогнати бѣса и(з) члѣка к(д)ы не мали вѣры зоупо(л)нои прето са оусѣ(м)ніли, або злакнѣли дивачиса на оного немоцного же не могли оулѣчити (Там же, 152 зв.); Зрі: Вѣждѣ, смотри, позирай, дивѣса, домышлѣйсѣ, догадѣйсѣ, глади, познавай (1627 *ЛБ* 44); Стойте гѡрніи гмѣхи смѣтнесѣ дивѣте, Крвавѣю зѣ) себе росѣ гѡйне испѣстѣте (Львѣв, 1631 *Волк.* 10).

ДИВІЙ *див. ДИВІЙ.*

ДИВКА *див. ДѢВКА.*

ДИВНЕ *присл.* 1. Дивно, з подивом, чудно: Вѣ томѣ листе..., кѣды се доведѣлѣ [папа], якие потвары и насмевиска Грекове уставичьне и невстыдливе чынили, то дивне поведилѣ (Вільна, 1597 *РНБ* XIX, 294); все то дѣа стѣго мѡци приписѣ(т) яко ѡ зацно(м)... рицерѣ... са(м)псонѣ, и рѣча(х) ѡ(т) него сердѣчне рицѣрско и дѣвне справлєныхъ, що все писмо свѣтое споминаючи, дѣа стѣго оуставичьне онѣм зацны(м) дѣемъ прекладѣетъ (поч. XVII ст. *Проп.р.* 149 зв.); Ѡ невѣдомый створѣтелю свѣта бѣе, яко са дѣвне справѣ(ш) з нами (Киѣв, 1623 *Мог.Кн.* 36 зв.);

чудодѣйно, дивовижно: пото(м) яко до ишпа(н)-ски(х) бѣрего(в) и до краинны галатии кгрѣ(ц)ко(и) ѡсады далеки(м) зыкгловѣня(м) ди(в)не запровади(л) (1582 *Кр.Стр.* 75 зв.); крѣстѣ былѣ бѣ(з) во(н)тпѣна сѣхѣе дѣрево наспроснѣйшее и найсромотли(в)шее, але ѡ(т)!хѣс хѣ дѣвне было вывы(ш)-шѣное, и вшелѣакою зеленостю приѡздѣбленѣе (поч. XVII ст. *Проп.р.* 301); Тѡй же, и з' кѣмене

дѣревом' дѣвне вѡдѣ вывелѣ, а прѣгнѣчѣй нѣрод' напоѣлѣ (Киѣв, 1637 УЕ *Кал.* 117); самы(и) пекѣлніци; оузратѣ слѣвѣ вашѣ, и в' жалѣсти свѣѣй дѣвне ю розмножать (Чернігѣв, 1646 *Перло* 160).

2. Дуже, вельми, особливо: И павѣ(л) стѣй мѡви(т) и(ж) то короткоѣ а легкѣе оутрапѣнѣе... дивне великѣю а невымѡвнѣю на(м) хвалоу готоуѣ (Львѣв, 1585 УЕ №5, 233, на полях); часу потреби якоѣ кольвекѣ, свѣтого Спирыдонѣя телѡ... мужа дивне свѣтого,... Грековѣ // и Рѣмляне... по мѣсту на раменахъ носѣятъ и... Бога ѡ вспоможенѣе просятъ (Рѡжанка, 1593 *ЛПот.* 995-997); вшелѣакого рѡжаю дрѣвѣ насадѣли, и дѣвне великѣю стѣднѣю выкопали (Вільна, 1627 *Дух.б.* (Передм. II), 5); Хѣрувѣмы сѣ Сѣрафѣмы сѣ страхѡм стоятъ, Творца свѣого дивне сѣ лякаючи: И твари свѣи предѣ нимѣ закривѣаючи (Львѣв, 1630 *Траг.п.* 162); Тѣже дѣше правѡвѣрнаѣ; оуважай нѣнѣ рѣдѡсть стѣителскѣю: и Аггѣлскѣю, якоѣ дѣвне рѣдѣютъ з нѣше(г) збѣвѣна и славы Нѣ(с)нои (Чернігѣв, 1646 *Перло* 163 зв.); Старѡдѣвнаѣ и дѣвне ѡсоблѣваѣ е(ст) наѡука стѣго антѡниѣ (серед. XVII ст. *Кас.* 63).

Див. ѡе **ДИВНО.**

ДИВНЕЙШИЙ *див. ДИВНѢЙШИЙ.*

ДИВНИЙ *див. ДИВНЫЙ.*

ДИВНІЙ *див. ДИВНЫЙ.*

ДИВНО, ДЫВНО, ДІВНО, ДІВѢНО *присл.*

1. Дивно, дивовижно, особливо: А есѣли сѣ то кому дивно видѣтѣ, нехѣже ми на то откажетъ (Вільна, 1599 *Ант.* 749); Оудивлѣю: Выхвалѣю, похвалѣю, чѣждѣса, дѣвно чинѣю (1627 *ЛБ* 137); *admiror* дѣвно (I пол. XVII ст. *Свѡб.* 23); злѣыхъ ѡбѣчаевѣ лѣюдѣм' (жебыса ѡбѣчили, а до покѣты навернѣли,) злѣѣ припа(д)ки оутѣрпѣти пристѡитѣ: ...дѣвно мл(с)т' Бѣжаѡ оутаѣнаѣ крѣетѣса... Ѡстѣтнимѣ вырѡкомѣ хѣтачи... ѡсѣдѣти Хѣа, и на смѣртѣ здѣти (Киѣв, 1637 УЕ *Кал.* 110); *mirifice, mirabiliter*, чудно, дивно (1642 *ЛС* 270).

2. Напрѡчуд, дуже, особливо: Тутѣ треба доброго теѡлога и бѣглого на понѣятѣ дивно глѣбокое наѡуки того учѣтеля (Вільна, 1595 *Ун.гр.* 126).

3. У функцѣи присудк. *сл.* Дивно: дѣвно мѣ е(ст) и прѣдивно (1489 *Чет.* 159 зв.); ѡноѣ злодѣйство са

множить, штож нам дивно єсть, и ж вы в повѣтѣх своих... на таковых, хтобы са мел злочинством ѡбыходити, карана не чините (Петрків, 1538 *AS IV*, 130); трѣдно є(ст) доставати гроше(и) дивно є(ст) (к. XVI ст. *Розм.* 67 зв.); Дивно єсть всѣмъ, для чого Ипатей епископъ, пишучи, кріет свое имя у своих книжках (Львів, 1605-1606 *Перест.* 45); И не тѣлько то было дѣвно же в нѣчѣ оувѣржени нѣчѣго не оутѣрпѣли (Острог, 1607 *Лѣк.* 23); дѣвно є(ст) бѣрзо же бѣ тобою самы(м) якобы своею дѣдѣзноу контентѣтса (поч. XVII ст. *Проп.р.* 226 зв.); дѣвно ми той трѣвѣ (Вільна, 1620 *Лям.К.* 15); тоє мнѣ бѣрзо дѣвно я(к) та(к) слѣпый прѣсто вѣшо(л) свазѣный, не по(т)кнуо(л)са (Устрики, Іпол. XVII ст. *УЄ* №29515, 54); Не ди(в)но же через ню з свѣта затлѣмляю(т) (1636 *Лям. о приг.* 6 зв.).

Див. ще ДИВНЕ.

ДИВНЫЙ, ДИВНИЙ, ДИВНІЙ, ДИВЪННЫЙ, ДИВЕНЪ прикм. 1. (який викликає подив) дивний, чудний: тая краина єсть славна для ди(в)ное стѣдницы... вкото(и)... колибыває(т)... горячо(ст), вода се ставає(т) я(к) лю(д) зи(м)ная (1582 *Кр.Стр.* 28); И чтѣж нѣ вѣжд чюдо бѣрзо дивное (Львів, 1591 *Просф.* 65); они до насъ, ничего не мають, на насъ подбуряючы, дивные новины о насъ разсѣвають (Вільна, 1595 *Ун.гр.* 115); не чини праве(д)-никѣ томоу ничего, чо(м) дивныи є(м) сны ѡ не(м) видѣла (XVI ст. *УЄ Трост.* 66); всѣ(х) очи были ѡбе(р)нены на тѣе дѣвное виде(н)є (Острог, 1607 *Лѣк.* 22); гдѣ бѣ... зє(м)лю горѣчю вѣ афрїцѣ дивными птѣхи і звѣрми надарилъ (Львів, поч. XVII ст. *Крон.* 27); Паматѣючи на тѣе рѣчи дивные, та(ж)каа ма зды(и)мѣе тошница, и нѣякое дѣо(в)-ное потѣшєніє (Київ, 1623 *Мог.Кн.* 54); слышали тамъ єдину дивную и бѣрзо чудную новину о єднои бѣрзо красной и спанѣлой женѣ жидовцѣ (Вавилон, 1635-1636 *АрхЮЗР* 1/VI, 710); mir(us), а, u(m), чудни(и), дивни(и) (1642 *ЛС* 270); азия тая земля раздѣле(и)на на л̄ и г̄ воло(с)ти, и єсть в не(м) (!) люде дивнии и различнии (серед. XVII ст. *Луц.* 531); тогды вѣдетъ кѣ тобѣ зѣ лѣса члѣвкѣ дивны(и) вѣлосы головы, и бороды єго, бѣдѣтъ ємѣ до ногъ єго (серед. XVII ст. *Хрон.* 25 зв.);

(який не має подібних собі) винятковий, особливий, дивний: дѣвны(и) живо(т) бы(л) того доктора ѡ(т) живото(в) наші(х) нѣшны(х) б(а)рзо є(ст) розны(и) (XVI ст. *УЄ* №29519, 49); сѣ которыхъ потомъ дивныхъ наукъ,... люде выходили, которіє, посполу и зѣ солнцемъ, мірови... прикладомъ добрыхъ дѣлъ свѣтили (1603 *Пит.* 110); таковый дѣр ѡ(т) Бѣга своєго маєте, якѡ ѡттолѣ дѣвнѣю премоу(д)рость почерпѣете (Чернігів, 1646 *Перло* 51 зв.);

незабгненний: дѣвноую мѣцѣ бо(з)ства своєго вѣ ѡсѣбѣ єго, кѣ подѣпорѣ вѣрѣ нашої стѣи показѡвалъ (Дермань, 1603-1604 *ПВКРДА* IV-1, 104); Дивенъ Бѣгъ на высотѣ Нб(с)но(и) (Чернігів, 1646 *Перло* 58); дивенъ Бѣгъ на высотѣ, ѣ величєствѣ славы свои (Там же, 59);

праведний, достойний: вѣбравши и(х) ѡ(т) дѣвныхъ и велики(х) патріархо(в) стѣхъ, и дивныхъ моужѣи про(з)бѣ берючи зѣ ихъ мѣтвѣ стѣхъ... и що коли который з нихъ вѣ... бѣдахъ свои(х), найдѡвалъса волаючи и мѡвачи до бѣга (Дермань, 1604 *Охт.* 8); Єсли бѡвѣ(м) роскѣзано абы авраа(м) снѣ заколѡвѣ, ѡнѣ на оучинѣна того з дѡмѣ вѣшедшого дѣвного ісаѣа вѣлны(м) оучинилъ, послушєнства бы цнѣты жадєнѣ не вѣда(л) (поч. XVII ст. *Проп.р.* 157); И присмотрѣса чѣтъ, ѡ дѣвнѣи ѣѡдѡрѣ, Стѣго Діѡнісіѣ побѣжности (Київ, 1619 *Гр.Сл.* 211); зѣ ѡ(т)цѣвскои и Снѡвскои існос-ти, и єдиѡи вѣлѣ ихъ. Персѡною бѡ(з)кою похѡдишъ, И дѣвнѣи Рѣдовѣ Агглскѣи привѡдишъ (Чернігів, 1646 *Перло* 30);

незрівнянний, дивовижний: вѣмъ якѡ оузришъ в не(и) свѣтъ, неѡбѣаты дивної премѣдрости бѣжєи (Почаїв, 1618 *Зєрц.* 3 зв. нєнум.); Дивныи и чудные...дѣла Богъ справилъ през Андреѣ, который... Константина царѣ зо всѣмъ єго... маєстатомъ до Константинополя припровадилъ (Київ, 1621 *Коп. Пал.* 968); Под котрою особѡю, многѡсправилъ: И дивныхъ добродѣйствъ невѣдѣчныхъ набавилъ (Львів, 1630 *Траг.п.* 166); ѡ Г(с)пжє моѣ! То дѣвна слава твоѣ (Чернігів, 1646 *Перло* 36); вѣдаєтъ [бѣгъ] якѣю мѣцѣ дѣвнѣю а невѣдомѣю тѣтъ ѡвѡчъ маєтъ (серед. XVII ст. *Хрон.* 8 зв.);

(за ступенем вияву) надзвичайний, дивний: идѣте и ви(д)те дивныи потогы (1489 *Чет.* 125); и бивано по колку // раз, и дивные мордерства и окрутенства надо мною через колко недел чинил (Володимир, 1567 *АрхЮЗР* 8/III, 135-136); младенецъ красоты дивнои, вѣрбѣтѣ вѣшѣшего вѣкладѣ зѣосѣбна на кождого ихъ корѣны (Почаїв, 1618 *Зерц.* 64); камень, мѣвитъ [Моисей], дивнои великости, мѣло ѡ(т) того было, же ма не привалиль (Київ, 1627 *Тр.* 557); Вы слѣги Бѣа саваѣа знаменитїи. Вы в дѣрехъ ѡ(з)кихъ дивныхъ ѡбфїтїи (Чернігів, 1646 *Перло* 40); ѡ(т) нестерпїмои свѣтлости ѡчи свой закривають, А ѡ(т) дивнои радости и ѡ(т) страхѣ ѡмлѣвають (Там же, 73 зв.);

небувалий, дивний: Такъ же... у Великую пятницу,... жалосную процесїю зъ дивными обрядками сполне отправують (Рожанка, 1598 *Л.Пот.* 995);

неочікуваний, незвичний: приведши дей до того дивными а хитрыми и злыми способы челяд свою... Васка // хлопца, а дѣвок двох... малжонка своего... власною рукою... у горла сколола (Луцьк, 1583 *АрхЮЗР* 8/III, 368-369); ты(х) четырехъ [пастырей] розлічними форте(л)ми и дивными штѣками чере(з) розмаїтые начин(н)а дѣа своего непреста(н)ю оусилѣеть тагнѣчи до себе... на свою змѣшленю дорѣгѣ (Острог, 1587 *См.Кл.* 11); вѣтѣхъ же Трѣбникахъ не побѣжено: зачїмъ рѣзными и дивными пытанѣа бѣвають ѡ(т) сѣщенниковѣ (Київ, 1646 *Мог.Тр.* 5);

незрозумілий, необґрунтований, чудний: панъ Семень Богуринський... почаль себе дивные причины вынайдовати... якогось листу от дочки моее... домогати, чого дей никгда перед... княземъ старостою... споминано не было (Луцьк, 1572 *АрхЮЗР* 8/III, 264);

у знач. ім. с. р. дивноє: а) (те, що викликає подив) дивне, -ого, чудне, -ого, диво: Щосѣса то на свѣтѣ щось и дивногѣ стало, Що ѡ(т) створѣна егѣ нѣгды не бѣвало (Львів, 1638 *Волк.* 3 зв.); б) незвичне, -ого: *Baczyłam ieię bātenku w dubrowi* Она miała sztosi dywnego ná hlówi (поч. XVII ст. *Траг.* фотокоп. 3 зв.); в) несподіване, -ого, неочікуване, -ого: он мне повелїл: "...а будеш ли дей квалтом

далее добиватися, поткает тебе што дивногѣ" (1560 *АрхЮЗР* 8/VI, 86).

2. (незвичайний якими-небудь якостями) гарний, чудовий, дивний: ѡписує(т) це(р)ковъ божую якаа будѣ(т)... то е(ст)... духовнаа аснаа дивнаа мѣннаа веселаа коштовнаа што са розумѣ(т) чере(з) тоє ро(з)маїтоє камен(н) дорогое (XVI ст. *КАЗ* 638, на полях); оуслышѣте зацность дѣмѣ своего, и огладѣйте дивны(н) палатцы (Там же, 64 зв.); Бѣгъ вѣсѣ дивнымъ свѣто(м) премѣ(д)рости просѣщає(т) (Чернігів, 1646 *Перло* 40); анектанѣа... выналѣ зъ пѣзѣхи свѣей вельми дивною таблїцѣ оучинѣнѣю, з мосажѣ, и з кѣсты слѣоновѣ мѣстѣы предѣлѣннѣю зѣлотомъ и сребромъ (серед. XVII ст. *Хрон.* 896).

ДИВНѢЙШИЙ, ДИВНѢЙШІЙ, ДИВНЕЙШИЙ, ДИВНѢЙШИЙ, ДІВНѢШИЙ *прикм. в. ст. 1. (який викликає подив)* дивніший: Ачѣ и то бы была рѣ(ч) дивнаа и славнаа, если бы бы(л) бѣгъ... // ...бѣльшее и дивнѣйшее оучинѣль чѣдо, анѣ(ж)ли тоє (Острог, 1607 *Лѣк.* 21-22); ѡ чѣудо надѣ всѣхъ дивне з вѣкѣ дивнѣйшее (Львів, 1616 *Бер.В.* 69); Але то дивнѣйшая рѣчѣ, якѣ тогѣ Бѣа такъ Великѣ(г): малѣй живѣтъ ѡбѣль Преч(с)тонї Пѣнны и вѣмѣстївѣ невѣмѣстїмогѣ Бѣа (Чернігів, 1646 *Перло* 58 зв.); **еще (што) дивнѣйшая (дивнѣйша, дивнейшая)** — ще (що) дивнѣше: Еще ж дивнѣйшая: казал палити лѣй, кишкѣ баранѣи и бѣдлѣчїе и иные (поч. XVII ст. *Вол.В.* 100); а еще дивнѣйша же молѣдшїй старѣшого оучѣль (Острог, 1598 *Отп.кн.Остр.* 13 зв.); А што дивнейшая — покажу вам постановѣе самого Костѣнѣтина Великого (Вільна, 1599 *Ант.* 549); **што дивнѣйшого** — що дивнѣше: А (ку тому) што (есть) дивнѣйшого — покажу то вїлялетѣви и всїмъ прѣтивнїкомъ тоє едїности (Вільна, 1599 *Ант.* 507); Если жѣ кто не тѣлько // послѣжитѣ, але и оумрѣтъ за того комѣ слѣжитѣ, што на(д)то быти мѣжетѣ бѣлѣшого, дивнѣйшого, знаменѣтшого и славнѣйшого (Київ, 1637 *УС Кал.* 161-162);

(який не має подібних собі) незбагненніший: Дївенѣ Бѣгъ на высѣтѣ Нѣ(с)нои: але дивнѣйшїй вѣ глѣбнѣ смирѣнїа свѣего (Чернігів, 1646 *Перло*

58); той же Бгъ Правдивы(и) а не йный, въ глѣби-
нѣ покѣри свои дивнѣйшій, яко потребуетъ по-
кармѣ, и кѣрмитъсѧ Млѣко(м) преч(с)тои Панны
(Там же, 59);

чудніший, дивніший: О, воистинну на дивные люди — // тебѣ самого от всѣх дивнѣйшаго, — коли во мѣсто правды лжу в земли вольной фундуеш (1600-1601 *Виш. Кр. ош.* 165-166).

2. (незвичайний, який перевищує інших якими-небудь якостями) гарніший, кращий: Наве(т) и елеме(н)та соу(т)е(л)нѣйшіе и то́нчіе, и кото́рыє на доро́зѣ до аггловѣ прова́дачой ѡ(т)лѣглыми, далѣ́ко цѣднѣйшими и дивнѣйшими на(д) ѣншихъ соу(т) (Острог, 1607 Лѣк. 64); Ѡбачте тѣ(т) фигоу́рѣ ѡбачте ѡто штоу́кѣ сто́ ра(з) доскона́лшю, сѣптелнѣйшю, и дивнѣйшю, на(д) кото́рю нѣкды ѡздобнѣйшей на свѣ́тѣ жа́дно́й не было (поч. XVII ст. *Проп.р.* 273); Та́кже и в' на́поахъ... ба́рзо пристѡ́йне // и го́же того мѣшаю(т), а то́ для ро́зности квѣ́то(в), з' кото́ры(х) берѣ́тсѧ, розма́йтю и дивнѣйшю ты(ж) ма́етъ я́ко́вость (Київ, 1619 *Гр.Сл.* 184-185).

Пор. ДИВНЫЙ.

ДИВН'Й присл. в. ст. Дивніше: Кгдажъ на(д)інши(х)са планётъ дивн'й оуказала, Бо незвычайною дорогѣ торовала (Львів, 1616 *Бер.В.* 79).

Пор. ДИВНЕ.

ДИВО, ДІВО с. 1. (*те, що викликає подив*) диво, чудо: оу горо(д) вси идете на диво (1489 *Чет.* 184 зв.); И такъ в тѣхъ цр̑к̑вахъ все лѣто наб̑женство не правилось. в замковой цр̑кви и гробъ б(ж)стоа̑лъ все лѣто... оу з̑в̑зг̑лѣ (!) дѣалоса дѣво ледакоетѣи же княжнѣ що и оу остроуѣ (1509-1633 *Остр.л.* 132); роз̑маит̑и и предив̑ни̑и рѣчи и дива ѡказовати и страхи не(з)носни̑и тебѣ показовати бѣдѣтъ (Чорна, 1629 *Діал. о см.* 269); Дивное са на свѣтѣ дѣво оказало. Створѣны створителя своего оубыло (Львів, 1631 *Волк.* 15 зв.); А въ новое тежъ малая была утѣха: житѣ рвали и за диво единѣ щобѣ обачивѣ хто снопѣ жатый: бо тои весны три мѣсяцы не было дождю (1636-1650 *ХЛ* 78).

2. У знач. виг. Диво, чудо: **Ω** діво, правда якъ

слице, на землю взышла: И справе(д)ливість зась,
з' нба на землю пришла (Львів, 1616 Бер.В. 81).

Див. ще ДИРОВИСКО, ДИВСТВО, ДИВЪ.

ДИВОВАНЕСА с. Подив, дивування: Црковъ
...єсть многого дивова(н)а са годна (Київ, 1637
УЕ Кал. 457).

Пор. ДИВОВАТИСЯ.

ДИВОВАТИ, ДІВОВАТИ дієсл. недок. (о чім і без додатка) Дивуватися (з чого): та(м) оучиль и(х) восточны(х) дне(х), и дивовали ѿ наоученіи его, а то иже рѣ(ч) его была съ особливой сілы (XVI ст. *УЄ Літк.* 13); лю́ди, и агглы здѣмѣваются дивоую(т), моужіе галилѣйстін! что стоите зраще на нѣѡ? (поч. XVII ст. *Проп.р.* 196 зв.); мігог діво-вати (I пол. XVII ст. *Сем.* 115).

Див. ще ДИВОВАТИСЯ.

ДИВОВАТИСЯ, ДИВОВАТИСА, ДІВОВАТИСЯ, ДИВОВАТИСЕ, ДИВОВАТИСЬ дієсл.
недок. (чому, кому, з чого, о чім і без додатка)
Дивуватися (кому, чому, з чого і без додатка):
Петрь... оуздѣрѣль простирала самыи положеныи
и о(т)ишоль прочь, дивоуючи(с) томоу што са
стало (1556-1561 ЛЕ 331); дівовался томбу гемой
велмі (Володимир, 1571 УЄ Вол. 52); А не дивуюся
тому (Вільна, 1595 Ун.гр. 118); кня(з) его м(с), и(ж)
бы(л) ѡ(т)писа(л) до вл(д)ки впинаючи (!) его абы
сталъ при ро(з)ня(т)ю ѡбещючиса и до ва(с) писа-
ти о то(м), а до того дивдючиса ему же не пійше(т)
знаку ѡ соборѣ (Дубно, 1596 ЛСБ 351, 1 зв.); чемѣ
са барзо дивдю кгда не вѣмъ што є(ст) за причына
(к. XVI ст. Розм. 62); Кролеѡва примкнулася бли-
жей, дивдючиса ѡны(м) реча(м)... невйданны(м)
(Львів, поч. XVII ст. Крон. 69 зв.); зъ оголеныхъ
бородъ и усовъ Римскихъ духовныхъ и дивоватися,
и насмѣватися мушѣли (Київ, 1621 Кон.Пал. 794);
Не дивдыса, пристои(т) такъ зашнои славъ на горѣ
вдѣчности ѡ(т) насъ поставленной быти (Київ, 1632
Сах. 292); Повѣжъ, Мѣзо, для чоґо Измарѣ Ор-
феѡви Дивовалѣса (Там же, 302); была тишина
великая. оучнищи же еґо дивовалиса томоу (Устри-
ки, I пол. XVII ст. УЄ №29515, 168); Повѣдали...
нашѣ посланцѣ,... иж ся дивовали горамъ и
пагоркамъ, що пороспадались вполѣ тамъ же у

Вавилонской краинѣ (Вавилон, 1635-1636 *АрхЮЗР* 1/VI, 712); Прѣтоса ѿ сѣмѣ Нѣбо съ Агглы дивѣтъ (Чернігів, 1646 *Перло* 74 зв.); не дивѣтеса сѣмѣ словѣ мѣемѣ; але вѣрте правдѣе (Там же, 146 зв.); Дрѣгѣи са дивовѣли и перестрашѣли и поправовѣтиса пѣчали (серед. XVII ст. *Хрон.* 14 зв.).

Див. ще ДИВОВАТИ.

ДИВОВИСКО, ДИВОВІСКО с. 1. Дивовисько, диво, чудо: Ѡ чоудо зо всѣ(х) дивовіскѣ найчоудовнѣйшеє! (поч. XVII ст. *Проп.р.* 3 зв.); яко сынъ бжій правдѣе по(з)наваны(и) быває(т)... слнце те(р)пи(т) ѿ(т)мѣноу; свѣ(т) ѿбточенный єсть тѣмнѣстами; і иншіє чоудовныє и нѣгды неслыханые стаю(т)са дивовіска (Там же, 298 зв.); ѿ смѣрти злослѣваа, и нежалослѣваа; тѣсь ма молодѣгѣ оуморѣла, и двѣакоє дивовіско; надо мною сѣтворѣла, прѣѣтелѣ мѣи надо мною плѣчѣт: а вразы мѣи ѿ(т) радѣсти скѣчоу(т) (Чернігів, 1646 *Перло* 122 зв.).

2. Чудовисько, страховище: дияволѣ възрадѣ(т)ся... дшѣ твою по(р)вѣтъ ѿныи стра(ш)ныи пекѣ(лѣ)нии дивови(с)ка, а по(р)авѣши бѣду(т) ю носити по мѣста(х) прикри(х) (Чорна, 1629 *Діал. о см.* 278); Дивовіско котѣрое бы было по(л) звѣра а полѣ члѣка, тѣкъ, же бы се н(є) могло розѣ(з)нѣти, еже ли та(м) єсть дшѣ члѣска (Львѣв, 1645 *О тайн.* 22); Повтѣре добродѣство Бжѣе при члѣкѣ; яко не сѣтвори(в) егѣ якѣвимѣ страшѣломѣ, и дивовіскомѣ того свѣта, яковѣоу бѣстѣю страшнѣоу и бри(д)кою (Чернігів, 1646 *Перло* 2).

Див. ще ДИВО, ДИВСТВО, ДИВЪ.

ДИВОВИЩЕ с. Видовище: Позѣръ: Дивѣвище, видѣкъ, ѣгриско, мѣсце на котѣро(м) ѣгриска справѣваны бывѣють (1627 *ЛБ* 86).

ДИВОНЬКА, ДИВОНЬКА, ДЕВОНЬКА, ДИВОНІКА ж. Дивонька: Krásna dyvonice, pujmiť bych tě, dyvoňko, Nerovnaj mi jes, lišil bych te, milenka mi jes (1571 *П. про воєв.* 416); Gospodynowe Hospodárowe mileňki spoženki Mużewe mołoycy y chorosze diwoňki. Choczemo wam diwny riczy powidáty (Раків, поч. XVII ст. *Траг.* фотокоп. 1); O pułnocy Ze wszey mocy Ocućim, Przewroćem Dewonku Serdenku (1625 *П. про Кул.* 23).

Див. ще ДѢВОЙКА, ДѢВОЧКА.

ДИВОТВОРЕЦЬ ч. Чарѣвник: pra(e)stigos(us), дивотворецѣ, во(л)хвѣ (1642 *ЛС* 328).

ДИВОТВОРНЫЙ прикм. Дивовижний, чудернацький: Зачы(м) з' ннѣшнее кончѣины оурожѣнцо(в) тѣкъ се много кѣпцѣвъ начынѣло, ѣжѣ ѣмѣ свѣтъ вѣвѣсь, и свѣтовымѣслные ремѣсники: дивотвѣрны(х) стрѣвѣ, вѣкѣплю догодити не мѣгоу(т) (Євѣе, 1612 *Діон.* 2 зв. ненум.); Игры дивы твѣращѣа, или дивотвѣрныа: Кѣжгѣлѣрства, кѣклы, Комѣдѣи, абѣ оубиранѣе са вѣ Машкарѣы, ѣкѣ то Тѣры и тѣмѣ подѣбныи (Львѣв, 1642 *Жел.П.* 7 зв.).

ДИВСТВО с. Диво, дивина, дивовижа: Дѣвъ: Дѣвство, на ди(в) шо ѣрѣбленѣе (1627 *ЛБ* 30).

Див. ще ДИВО, ДИВОВИСКО, ДИВЪ.

ДИВЧАТА, ДЕВЧАТА мн. Дѣвчата: А потом по розных мѣстѣах до бабѣ и людеѣ розных для розмаѣных трутизнѣ посылала,... дивчата и челѣядки свои,... таемне трула, кормила и поѣла (Луцьк, 1604 *АрхЮЗР* 8/III, 497); а засадѣвши страж и другими дѣвчаты, сама вышедѣи з ѣзбы своѣе..., до гумна на час малѣй,... одѣшла (Там же, 499).

ДИВЧИНА див. ДѢВЧИНА.

ДИВЪ, ДИВЪ, ДЫВЪ ч. 1. (*те, що викликає подив, здивування*) диво, чудо: борѣзо вѣстала двѣа и ходѣла. было бо южѣ єи лѣ(т) вѣи и дивовѣлиса великѣм дивѣмѣ (1556-1561 *ЛС* 146); не твоѣм лѣи именѣм бѣсы прогонѣлѣи, и твоѣм именѣм дивы многѣе чѣнѣлѣи єсмо (Володимѣр, 1571 *УЄ Вол.* 50); пытаѣтъ данилѣ коли будѣтъ конѣцѣ тѣхѣ дивѣвъ (Вѣльна, 1595 *Ун.гр.* 156); велѣкѣй то ди(в), И(ж) єго стѣа мл(с)тѣ... оустѣупи(в)ши на ѿбла(к) шо(л) ѿ(т) ни(х) на нѣбо яко... прав(д)ивѣй дѣди(ч) до своѣго дѣди(ч)ства (к. XVI ст. *УЄ* №31, 76 зв.); Ащѣ агѣли в нѣбѣ в зѣмли плодовѣто(и)... ѿквѣтыє чѣна(т) лѣѣбѣви и горлѣвѣости ѿвоцы, єщѣ то невѣлѣкѣй дѣвъ (поч. XVII ст. *Проп.р.* 248 зв.); Што бѣвѣмѣ то за дѣвъ, же братѣ брата // болѣшимѣ ѿгѣ себѣ, вѣдлугѣ науки апѣстѣлской, чѣстѣю чѣнячи, титулы чѣсти вынеслѣи єму приписуѣтъ! (Киѣв, 1621 *Кон.Пал.* 494-495); Дѣвенѣ Бгѣ на высѣтѣ Нѣб(с)ной: але дивнѣйшѣй вѣ глѣбѣынѣ смирѣнѣа свѣгѣгѣ, бѣвѣмѣ дѣвъ то немѣлѣй, ѣжѣ Бгѣ то(и)... свѣтѣ се(и), Нѣбо и зѣмлю, сѣ // всѣю красѣтѣю єгѣ сѣтворѣвѣ (Чер-

нігів, 1646 *Перло* 58-58 зв.); По тыхъ великихъ мѡрахъ корабниці плаваючи дѣвы великіи видаютъ (серед. XVII ст. *Хрон.* 6 зв.);

штука, витівка: Игры дивы творѡщыа, или, дивотворныа: Кѡдглѡрства, кѡклы, Комѣдїи, аѡоубиранїе са въ Машкары (Львїв, 1642 *Жел.П.* 7 зв.); сваволя, безчинство, бешкет. ◊ **дивы бронты** *див.* **БРОИТИ.**

2. Подив, здивування: та(к) те(ж) и дѣга маєть бо(л)ше на(д) цвѣты и на(д) рѡжѣ, и на(д) ѡн'шіе вшелѡкіе дѣвѣ гѡдныє на свѣтѣ квѣт(и)ки (Острог, 1607 *Лѣк.* 64); Дивѣ: Дивство, на ди(в) шо ѡрѡбленое (1627 *ЛБ* 30); а ѡжъ то былъ дивѣ и стра(х) на ѡныи лю(ди) што(с) на то дивовали (I пол. XVII ст. УЄ №91, 93); А гды к немѣ... бра(т)... пристѣпи(л) ближе(и)... гѡлосъ его поналѣ... заты(м) до нѡгъ его ѡпѡлѣ, котори(м) поклонѣніе(м)... привѣлѣ всѣ(х) до дивѣ котрїи то видѣли (серед. XVII ст. *Кас.* 53).

3. Чудовисько, страховище: Того же рѡкѣ ди(в) члѣчи оуродѣлоса дѣта. голова лѡва, пѣрсы косматыє. скрыгитало зѡбѡми (1509-1633 *Остр.л.* 126); если бы тежъ было о многихъ головахъ тоє то тѣло,... теды бы до того пришгло, же бы было монструмъ албо дивѣ якїйсъ барзо страшный (Єгипет, 1602 *Дїал.* 58); Мнѡго і ины(х) дѣво(в) а(л)бо вѣродко(в) ѡ(т) лю(дє)и на свѣтѣ... што соу(т) нѣкѡторїи с пѣсѣми гѡлѡвѡми,... нѣкѡторїи што въ пѣрсе(х) оуста (Львїв, поч. XVII ст. *Крон.* 26); **дивѣ морскїй** — сирена: Сїрѣны: Дивѣ морскїй, до пѡбаса стѡнѣ панѡнскїи, а далѣй рѣбѣй (1627 *ЛБ* 232).

4. У знач. *присудк. сл.* Дивно, диво: теды те(ж) не ди(в), ижъ а(с)канове пото(м)ковѣ... перене(с)лися на и(н)шіе мѣ(ст)ца (1582 *Кр.Стр.* 33); в' неѡбли боудѣчимъ не дивѣ же са не все вѣдле мѣсли дѣеть, але то дивѣ же рекомо бѡчны(и) и хр̄(с)тіанскїй члѣкъ то хр̄(с)тіаномъ знеѡбленымъ, за ганѣбнѡю злѡсть и виноу на ѡчи вымѣтѣет' (Острог, 1598-1599 *Апокр.* 167); Але дивѣ, яко ложно удают, абы их першїй папа мѣлѣ быти наступником Петра святого апостола яко апостола рымскаго (Львїв, 1605-1606 *Перест.* 50); И не ди(в) если... Господарѣ дѡмѣ вѣелзѣбѣла назвѡли (Київ, 1620-1621 *МІКСВ* 35);

Не ды(в) если зводя(т) бытѣ с посторо(н)ными Але то дивѣ же ва(л)чатъ з мѣщаны своими (1636 *Лям. о приг.* 6 зв.); И не дивѣ, же са тамъ дѣеть дѡбрѣ, где Бг̄ъ мѣшкан'є свое маєть (Київ, 1648 *МІКСВ* 349).

Див. ще **ДИВО, ДИВОВИСКО, ДИВСТВО.**

ДИВѢКА *див.* **ДѢВКА.**

ДИВѢНЕЙШИЙ *див.* **ДИВНѢЙШИЙ.**

ДИВЫЙ, ДИВИЙ, ДИВІЙ, ДІВІЙ *прикм.*

(цсл. дивыи) 1. (дикорослий, некультивований) дикий: Прѣжїе: Лѣторѡсльки з' дѣрева, вершки древанѣи, пѡча, сї єсть, ѡвошїе дивїе (1627 *ЛБ* 103); ерhemeron, крокошь дивы(й), лѣсны(й) (1642 *ЛС* 180); labrusca, лоза дивая (Там же, 248); дївїй медѣ *див.* **МЕДѢ.**

2. (несѡйсьскїй, неприручений) дикий. ◊ **дивая голубица** *див.* **ГОЛУБИЦА; дивий голубѣ** *див.* **ГОЛУБѢ.**

3. *Перен.* Дикий, лютий, жорстокий: научила церковь христова вѣрнаго быти простым, а не хитрым; богобоязненным и мирным, а не жестоким, дивным и свирѣпым (1608-1609 *Виш.Зач.* 206); immansuetus, диви(й), свѣрѣпи(й), неукротими(й) (1642 *ЛС* 226).

4. *Перен.* Недоглянутый, занехаяний: incomis, неѡчеса(н), неукраше(н), диви(й) (1627 *ЛС* 231).

ДИВѢ *див.* **ДИВѢ.**

ДИГНИТАРСТВО *див.* **ДИГНИТАРСТВО.**

ДИГНИТАРѢ *див.* **ДИГНИТАРѢ.**

ДИГНѢТАРСТВО *див.* **ДИГНИТАРСТВО.**

ДИГНИТАРСТВО, ДИКГНИТАРСТВО, ДИГНѢТАРСТВО, ДІГНИТАРСТВО, ДІГНИТАРСТВО, ДЫКГНИТАРСТВО, ДЫКГНИТАРСТВО, ДИГНИТАРСТВО, ДИГНѢТАРСТВО, ДІГНИТАРСТВО, ДИГНѢТАРСТВО

с. (сгн. dygnitarstwo) 1. Достоїнство, гідність: ѡбѣчай таковы(и) влѡсти г(с)дѣскїе, цареве или кролеве ѡбыходити... звѣкли, и(ж) кроме заслѡги, ч(с)ти и дикгнита(р)ства или прѣложе(н)ства, в по(д)вы(ш)шенїю титѡлѣ даровны(м) обычае(м), нико(му) да(р)мо не дають ани во(з)вышаю(т), а(ж) то дѡбрѣ: ѡгодни(к) и(х) и(м) заслѡжитъ (1598 *Виш. Кн.* 269); Онѣ бѡвѣ(м) є(ст) прѣвшїй, которого...

на(д) всѣ цѣи зє(м)скіє бѣ выбрали. Ѡ пошанова-
на несмѣртелное! Ѡ дигнѣта(р)ство паче ины(х)
краснѣйшее! (поч. XVII ст. *Проп.р.* 28 зв.); соу(т) в
кролевско(м)... домѣ ро(з)ныи ро(з)маитого начи-
на способы,... то естъ людѣй... наиболшеи доско-
налости дигнѣта(р)ства набыты(х) (Там же, 293 зв.);
Гдѣж' дла чѣго має(т) на собѣ и има, и порѣдокъ,
и дигнитѣрство законодавцы (Київ, 1625 *Кіз.Н.* 194).

2. Посада, почесне звання, сан: Што цѣсаръ
учинити,... мусялѣ и присягнулъ: и богатства,
воюючи околицу и отимуючи дыкгнитѣрства
нѣкоторымъ станомъ, привлашалъ богатства мно-
го до костела (1582 *Посл. до лат.* 1130); Ѡбещоу-
емы... достѣнствѣ и дикгнитѣрствѣ и оурѣдовъ
землѣ нашої кїевскои, дѣховныхъ, и свѣтскихъ,
великихъ и малыхъ, такъ римского, яко и грѣческо-
го законѣ боудѣчи(х) не оуменшати (Острог, 1598-
1599 *Апокр.* 21); Такъ же унѣтовѣ... заздрятъ
христїаномъ,... заводячи ихъ и обещаючи имъ
дигнѣтарства, маестности и роскоши розмаитые
(бл. 1626 *Кир.Н.* 15); А в' той самой лѣсцѣ, сѣтъ
стѣпни и дигнитѣрства: ѡдїнъ бовѣмъ естъ
рѣтмистромъ на(д) жолнѣрми, маючи вѣлный
пристѣпъ до крѣла: а дрѣгий естъ вѣжемъ ѡлбо
гетманомъ (Вільна, 1627 *Дух.б.* 174); Сѣнъ: Дигнѣ-
тѣрство, Достѣнство... станъ, оурѣдъ, вѣзва(н)е
(1627 *ЛБ* 111).

3. 3б. Достойники, знатні люди: Если хоче(ш)
гѣ(т)мано(м) или ка(н)цлѣромъ бѣти,... — бѣди
досконалы(и) оуго(д)ни(к) мо(и) я тобѣ да(м)... И
дрѣги(м) всѣ(м) ме(н)ши(м) дикгнѣта(р)ства(м) и
прѣло(ж)е(н)ства(м) тоє(ж) мѣвлю, аще па(д)
поклоните ми са и чого попрѣгнете ѡ(т) земны(х),
и дочасныхъ «я тобѣ да(м)» (1599-1600 *Виш.Кн.*
206 зв.-207).

ДИГНИТАРЪ, ДИКГНИТАРЪ, ДИКГНЫ-
ТАРЪ, ДІГНИТАРЪ, ДЫКГНИТАРЪ, ДИ-
ГНИТАРЪ ч. (*смп. dygnitarz, лат. dignus*) сановник,
достойник, вельможа: Где его милост,... ознакомил
то, наперед, иж привилей земський... всим княжа-
там, панятом, дикгнытаромъ и всему рыцѣрству...
на сойме валном ковелском... даный (Володимир,
1571 *АрхЮЗР* 8/IV, 125); Мы рады дикгнитѣре...

ѡбрали есмо спосро(д) себе братью ншѣ которые
мають... ехати... на елѣкѣцны на ѡбира(н)ѣ пѣна
(Берестечко, 1573 *ЖКК* I, 48); Всѣмъ... княземъ, па-
номъ, воеводамъ, каштеляномъ,... и всѣмъ инымъ
дыкгнитаромъ, урядникомъ,... верне намъ милымъ
(Торунь, 1576 *АрхЮЗР* 1/I, 64); Мы сенѣторо-
вѣ дикгнитѣре оурадницы и рыцѣрство, такъ же и
дѣховныи,... которыи смы са тѣтъ до бѣреста на
синѣдъ згромѣдили (Острог, 1598-1599 *Апокр.*
16 зв.); А в томъ лѣска его ѡсвѣчаєтъ, оуправдѣтъ,...
кѣторѣ лѣска... нѣ(с)ною естъ: же з' примѣренъ
ѣи Кролѣве, Моцари, Мѣдрѣци, и дикгнитѣре, за ма-
лыхъ и пѣдлыхъ поличаютьса (Вільна, 1627 *Дух.б.*
324); Александеръ в' тѣмъ дѣмѣ дикгнитѣр вѣл-
можный Мѣжъ вѣ корѣнѣ валѣчный и вѣ цѣркви
пѣбѣжный (Київ, 1627 *МКСВ* 186); шляхетный
панъ Иванъ Яворский... соленитер се прѣтестовал
...прѣтивко висоце вѣлможнымъ и урожоным...
паномъ каштеляномъ, дикгнитаром, урядником
(Луцк. 1638 *АрхЮЗР* 1/VI, 737).

ДИДАСКАЛЪ, ДИДЯСКАЛЪ, ДИДАС-
КЕЛЪ, ДЕДАСКАЛЪ, ДІДАСКАЛЪ,
ДЫДАСКАЛЪ ч. (*гр. διδάσκαλος*) 1. Дидаскал.
учитель: пи(л)не прошѣ жебы вѣ(с) до тоє(ж) надѣки
граматы(ч)ное пи(с)ма кѣре(ц)ко(г) и слова(ц)ко(г)
делателя искѣ(с)на то є(ст) дидяскала чѣловека
добро(г) в то(м) ѡмее(т)ного на(м) взычи(т) и во(д)-
лѣ(г) ѡбѣ(т)ницы своєє посла(т) рачили (Вільна,
1591 *ЛСБ* 181, 1); Такъ же тѣ(ж) и ква(р)талы ѡ(т)
дѣтѣ(и) не мають выбирати дидаскалове, то(л)ко
тыє(ж) брата на шо вшистко пѣзволѣили (Лѣвѣв,
1604 *ЛСБ* 1043, 8 зв.); По бѣѣявлѣнию ѡ(т)ворѣили
пѣшкѣ манасти(р)скѣю, знашли в ню(и) зо(л)
ѡ(т)цѣ фѣѣдорѣ зо(л) а,... дидаскалѣ чѣ(р)ниѣви
гро(ш), п, грѣ(ц)комѣ попови с попадею, гро(ш), к
(Лѣвѣв, 1610 *ЛСБ* 1046, 4 зв.); Вша(к) же если
дидѣ(с)кала прѣгнете мѣти, и школѣ фѣндо-
вати, тѣды потреба впро(д) кѣштъ на то
ѣсмѣтрѣти (Ясси, 1614 *ЛСБ* 451, 2); тѣя фѣ(н)да-
цы(я)... // ...чѣре(з) мене Іѣѣѣ Борѣ(ц)кого... ѣчи-
ненѣя, на школу або рѣчѣ(и) на дидаскаловѣ
зачымъ бы в школѣ... надѣка трѣвати могла вѣчны-
ми... часы (Київ, 1622 *ЛСБ* 486, 1-1 зв.); має(т)

игме(н)... ректоромъ обрати, которы(и) якъ ди-
даскала такъ и сподеевъ в ихъ повин(н)остехъ на
кожды(и) день постерѣгати... бѣде(т) повине(н)
(Луцьк, 1624 ПВКРДА I-1, 67); *magister*, учите(л),
дида(с)каль (1642 ЛС 261); Збываѣтъ повтѣре,
Абѣсте вы Сщѣнници... Клироша(н) и Дедаска-
ловъ школны(х) оупоминали (Львів, 1646 Жел.
Сл. 6).

2. Учений: Было... и въ Россіи... дидаскаловъ
много, а которыи писма zostавили, не вспоми-
наючи старихъ, новыхъ мяную (Київ, 1621 Коп.
Пал. 913).

Див. ще ДАСКАЛЬ.

ДИДИЧЬ див. ДѢДИЧЬ.

ДИДЕЙКО, ДИДОЙКО ч. 1. Дідусь, дідунь:
Bywał tu didoiko, Mił się choroszeiko; Wólki się bo-
iały, Czeredu miiały (!) (1612 П. про паст. 4).

2. Вл. н.: Ярема Диде(и)ко (1649 РЗВ 421 зв.).

ДИДЕЧКО ч. Дідуначко. Вл. н.: Ма(р)тинъ
диде(ч)ко (1649 РЗВ 6 зв.).

ДИДИМѢЦЬ ч. (пор. гр. διδύμων — близня-
та) близнюк: тогды ѳома названый близнець
[дидимѣ(ць)] рекль оучникомъ (1556-1561 ПС 395).

ДИДИТСТВО див. ДѢДИЦСТВО.

ДИДОЙКО див. ДИДЕЙКО.

ДИДРАХМА, ДИДРАГМА ж. (гр. διδραχμον)
(грецька срібна монета вартістю у дві драхми)
дідрахма: Прише(д)шимъ и(м) до копернаоума и
пристоупили ты(и) которыи выбрали // дидра(г)-
моу (грецки слово дидрагма, а по нашему два
гроша) и рекли к' петрови мистръ вашъ не да(ст)
ли дидрагма (1556-1561 ПС 78); А кгда Ахъръ
на побискѣ смѣлъ взѣти шѣтѣ краснѣю, и двѣстѣ
дидрагмъ сребра... оукаменѣванъ естъ и спаленъ
з' ты(м)... сосѣдо(м) (Київ, бл. 1619 О обр. 50); а
дидрахма ѳ грошей, якѡ оу насъ ортъ стѣрти, засъ
сѣкль и сребреникъ одно двѣ дидрахмѣ. то естъ
иі грошей. якѡ оу насъ полталера. драхма важить
чвѣртъ Лѣта а дидрахма повлѣта (серед. XVII ст.
Хрон. 33 зв.).

ДИДЬ див. ДѢДЬ.

ДИДЯСКАЛЬ див. ДИДАСКАЛЬ.

ДИЖЪКА див. ДѢЖКА.

ДИЗГОНОР, ДИСГОНОР ч. (сгл. *dyzhonor*,
dyshonor, лат. *dishonor*) зневага, образа: а по на-
боженстве маючи казанье, обачивши некоторых
духовныхъ и свецкихъ, въ унии светой будучихъ, на
дизгонор и зневагу протестантов, подчасъ казаня
словами // непристойными,... соромотил (Луцьк,
1637 АрхЮЗР 1/VI, 734-735); сердце у дзвону
великого... на великий дизгонор дому Божого то
чынечи, урезали и з мосьту въ Глушець речку,...
въкинули (Луцьк, 1644 АрхЮЗР 1/VI, 797); а есче
не досыт на том маючы, наибольший жал и дисто-
нор кнежа его мл. пана протестантис, скоро зашед-
шы за Горын,... хлопцков одстрашывшы, все быдло
и коне забрали (Луцьк, 1649 АрхЮЗР 3/IV, 350).

ДИЗПОЗИЦИЯ див. ДИСПОЗИЦИЯ.

ДИЗУНИТЬ ч. (сгл. *dyzunita*, *dysunita*) (той,
хто не приєднався до Брестської унії) неуніят:
Писанье... позы по тых же их милостей всих...
позванных в справе... а то до прислухання се вска-
заня на них винъ правныхъ взглядом...//...
кгвалтовного... въ тумулѣте и купе немалой
месчанъ Сокальскихъ дизунитовъ и хлоповъ роз-
ныхъ... найстя на церкви въ Сокалю при святой
унии будучие (Луцьк, 1646 АрхЮЗР 1/VI, 799-800).

ДИКАВЫЙ прикм. Те саме, що дзикавый:
завѣса на ца(р)ские дверѣ, аксамиту взоры(с)того
на бѣло(м) днѣ че(р)воные квѣты // завѣса... пост-
ная, дикавого адамашку взори(с)того (Львів, 1637
Інв.Усп. 68 зв.).

ДИКИЙ, ДИКІЙ, ДИКИЙ, ДІКИЙ, ДЫКІЙ,
ДЫКИЙ, ДІКІ, ДИКЪ прикм. 1. (який живе на во-
лі, неприручений, несвійський — про тварин і птиць)
дикий: два сосца персѣи твоихъ яко двое телятокъ
ближнятокъ дикое козы, шіа твоя яко вежа сло-
нова (поч. XVI ст. Песн.п. 55); Цена зверо(м) дикимъ
...За збѣра двана(д)ца(т) // рубле(и) гроше(и), за
лоса ше(ст) рубле(и) гроше(и) (1566 ВЛС 85 зв.
-86); Левко лазаровичъ... мелъ... кото(в) дики(х)
д (Берестя, 1583 Мит.кн. 16); гѣло(с) ѡный на
нѣбъ слышанный... дѣкы(м) ѡны(м) бѣстѣамъ поди-
вѣна приноси(л) (поч. XVII ст. Проп.р. 2 зв.);
Живѣтное: Вшелѣкій звѣръ свѣйскаій и дѣкій
(1627 ЛБ 37); *eguiferus* дікі кон (I пол. XVII ст.

Сем. 78); Роскажи бы дїкїи звѣрта повстали, Незбожний проклятый ро(д) внѣве(ч) пошарпали (Львів, 1631 Волк. 12 зв.); Мбрѣ... тобѣ приноси(т) різногов родѣ рїбы. А въздѣхъ птїци Крѣткїи: и дїкїи тебѣ посилаєтъ в' подарокъ (Чернігів, 1646 Перло 4 зв.); скарбы костельные выдирали,... руки, ноги, головы,... тиранско утинали, псомъ... на покармъ и дикому звирюви з трумень выкидали (Кременець, 1649 АрхЮЗР 3/IV, 139); *Образно*: Ба(ч)же єзоуїте, яко пр(о)ркъ назва(л) рїм'скїи оура(д), папѣжа, конѣмъ дики(м)... а(л)бо норовисты(м), котораго са... кѣпцы стерегѣ(т) (Львів, поч. XVII ст. Крон. 149);

(*дикорослий, некультивований*) дикий: бѣгши напере(д) и влѣзъ на ягодициноу [на дикоую фїкгоу] абы его видѣль бо тоуды хотѣль поити (1556-1561 ПЄ 303 зв.); чернїчїє, фїкгъ дїки(х) дѣрево (1596 ЛЗ 88); двѣ соу(т) тѣ травы о(д)на є(ст) дїкаа, а дрѣгаа дѣбровнаа (XVI ст. Травн. 326 зв.); Виноградаре, поневажъ дїкїю вїннїю лѣзѣ скопали, и насѣн'а Бл҃гч(с)гїа насадили (Київ, 1625 Злат.Н. 127 зв.); Дѣрево тоє грѣцкимъ языкомъ называєтъся сикмореа, то єсть, дїкаа фїговїна (Київ, 1637 УЄ Кал. 734).

2. *Перен. (малокультурный, неосвічений)* грубий: Нетъ такъ глупыхъ на свете, ани такъ дикихъ людеи, которые бы не видели, ижъ... задержанье всего щастья... ихъ на згоде и едности умысловъ зависло (Вільна, 1597 РИБ XIX, 306); Зажъ то слова дикого яког мужа, сурового и нелюдского, яковымъ его отступникъ быти розумѣть? (Київ, 1621 Кон.Пал. 1090);

(*відлюдкуватий, вовкуватий*) дикий: сáмь... прїшо(л) до шны(х) дво(х) чл҃ко(в)... абѣвѣ(м) ббыли страшныи и барзо дїкїи (1645 УЄ №32, 91 зв.); Тог(д)а дїаволы... займѣтъ всѣхъ грѣшниковъ тогѣ свѣта,... дїкихъ, нѣчныхъ бѣг҃нїѣвъ, нечїстыхъ блѣдникѣвъ, прелюбѣдѣвъ' (Чернігів, 1646 Перло 154 зв.);

відлюдний, самїтний, пустельний: Гедѣонъ Боллѣбанъ... ктїтѣро(в) в праве ѡшукавши и(х) ѡ(т)ступилъ што вчинилъ такъ... с... че(р)нѣмъ дїкымъ волочащымся (Берестя, 1590 ЛСБ 143); Инокъ дївїй: Оди́нець дїкїй (1627 ЛБ 48);

лютий, жорстокий: сверѣпы(и), дѣкї(и) (1596 ЛЗ 74); Сверѣпъ: Дїкъ (1627 ЛБ 111); Сверѣпый: Дїкїй, лютый, срѣгїй, окрѣтнїй (Там же, 111).

3. Незаселений, пустинний, дикий: въ дикіе поля и на запороги... таковымъ ходити забороняли (Варшава, 1596 АрхЮЗР 3/I, 133); Въ поляхъ дїкихъ коло шляховъ Муравскихъ татаръ длавилъ (поч. XVII ст. КЛ 92); и такъ до ѡбозѣ прїхавши, знову... поїхаль в дїкїи поля, хотячи нѣме(ц)кою штукою по(м)ститися (серед. XVII ст. ЛЛ 173);

неосвоений, невикористовуваний: а та(к) южъ тоє коло снатъ комѣ(с) на ѡпоръ пѣстїли яки(м)сь дїкимъ гости(н)цѣмъ, нїк҃гды нетоптанымъ, а правѣ стрѣпѣтны(м) (Острог, 1587 См.Кл. 16 зв.); на третюю часть Федоровъскую остатокъ того болота, барзо подлого, дикого, далосе по стїну волочную (Володимир, 1600 АрхЮЗР 6/I, 331).

4. (*який виходить за межї узвичаєного*) дикий, абсурдний: Жїдове... ѡпоустївши его писмо стѣе... вѣрглїса до инои дїкои надки непобо(ж)нои (Львів, поч. XVII ст. Крон. 15 зв.).

5. Дивний, незвичайний: Бо если бы кто хотѣл мазати свою чистую мысль на той хулной лжи, которую Скарга от себе изобразил, хотячи тую... писаниєм (тот дикий свѣцкїй; воздушный, препирательный, сварливый... фарисейскїй оногo разум) обличати, могл бы цѣлую быблию,... написати (1608-1609 Виш.Зач. 212).

6. У знач. ім. Дикий. Вл. н.: Олекса Дїкы(и) (1649 РЗВ 145); Павелъ Дыкы(и) (Там же, 327).

♦ медъ дїкїй див. МЕДЪ; масо дикое див. МЯСО.

ДИКО присл. Дико, по-варварськи; жорстоко: Ѡто чїстаа пánна жалостне рыдаєтъ...//...Ижъ на(д) єи любѣзнымъ дїкоса збыткѣють, Безъ вшелáкои лютости срѣдзє поличкѣю(т) (Львів, 1631 Волк. 6-6 зв.).

ДИКОВИНА ж. Дике дерево, дичка: если Богъ прирѣжонїхъ лѣтораслїй не пощаждѣль, пощадитъ ли диковїны, межї которими бы, снатъ, и васъ вытяти и въ пещь огнистый вкинути не росказаль (Київ, 1621 Кон.Пал. 807).

Див. ще ДИКОВИНКА.

ДИКОВИНКА ж. Дике дерево, дичка. *Образно:* Горкій то, заправды, овогъ въ костелѣ Римскомъ нынѣшнемъ уростили отступникове, не въ матрицу винную, але въ диковинку, въ лѣсную, горкую плонку вщеплени ставшися! (Київ, 1621 *Коп.Пал.* 689).

Див. ще ДИКОВИНА.

ДИКОВИСКО с. Пустище, незаймана земля: не ведати, для якое прычини [Корыбут-Вишневецкий] вышѣпоменены салетры... около рекъ Ворсѣкла... Мерчика, Орчака... и по инѣшихъ всихъ диковиснахъ (!) и поляхъ путывлскихъ... тримаеть (Варшава, 1622 *ЧИОНЛ XIV-3*, 139).

ДИКОСТЬ ж. Дикість: сверѣпіе, дико(ст) (1596 *ЛЗ* 74); Сверѣпіе, або Сверѣпство: Дічъ, дѣкость, сръгость, шкрѣтность (1627 *ЛБ* 111).

ДИКОВАТИ *дієсл. недок. (що) (проказувати, зачитувати що-небудь у голос, щоб хтось записував)* диктувати: На година(х) шко(л)ныхъ...//..., кожды(и) присѣдаючи мѣсцѣ своемѣ, што яко(л)-векъ ѡ(т) дчителя, читати, повѣдати, и диктовати бѣдетъ... памятати маеть... жебы все слыша(н)-ное... могъ выразити (Луцьк, 1624 *ПВКРДА I-1*, 86-87).

ДИКЦИОНАРЬ, ДИКЦІОНАРЬ, ДІКЦІОНАРЬ ч. (*стп. dykcjonarz, фр. dictionnaire, ит. dizionario*) словник, лексикон: Далѣ(м)... де-ся(т) граматы(к) и к книжо(к) ѡ во(с)пытани ча(д)... За(с) далѣ(м)... книгѣ... ди(к)циона(р) (Львів, 1616 *ЛСБ* 1047, 10 зв.); Дикціонарь лати(н)ски(и). Пса(л)ты(р)ка лати(н)скаа (Луцьк, бл. 1627 *ПВКРДА I-1*, 267); тѣю праѣцѣ мою... Лексіко(н), по Словѣнскѣ Речѣнни(к), а по Латїнѣ Дікціонарь назвавши... ѡто Типомъ на свѣтѣ выпѣщаю (1627 *ЛБ* 3).

ДИКЪ¹, ДЫКЪ ч. Табун здичавѣлих коней: Кони з диковъ. Такъ же хто з диковъ коня выбѣтъ то на (по)лы емѣ с тымъ чиа земѣла (1552 *ОВін.З.* 134); Кони з диковъ и шлаго(в)щина. А хто коня з диковъ выбѣтъ если на г(с)дрѣско(и) земѣли, тогды половицы замокъ са делить с тымъ хто его выбиль (1552 *ОЖЗ* 126 зв.); Ѳгъ коня з дыковъ выбитого л гроше(и) томѣ хто выбѣе(тъ) ѡгъ того чи(и) конь (1552 *ООЗ-1*, 47 зв.); Хто бы коня або

колько ихъ выгналъ з диковъ маеть кони тыи привести до замкѣ (1552 *ОЧерк.З.* 9); ѡ(т) коня з дико(в) выбыто(г) три(д)ца(т) гроше(и) томѣ хто выбѣе(т) (Варшава, 1616 *ООЗ-2*, 2 зв.).

ДИКЪ² ч. Дик, дикий кабан. Вл. н.: кѣцеви(ч) и(г)на(т). терешко коле(с)ни(к). мо(и)се(и). фѣдо(р) кѣцо(в). по(в)ло (!) ди(к) ѡдин а Ва(с)ко каба(к) (Житомир, 1609 *ЦДІАК* 11, 1, 5, 45 зв.).

ДИКЪ³ *див. ДИКИЙ.*

ДИЛАТИ *див. ДѢЛАТИ.*

ДИЛЕ *див. ДѢЛА.*

ДИЛЕВАНЕ *див. ДИЛОВАНЕ.*

ДИЛЕВАНЫЙ, ДЕЛЕВАНЫЙ *прикм. (стп. dylowany) (зроблений з дилин, брусів) дильований:* Обора дилевана (Володимир, 1590 *АрхЮЗР* 6/1, 206); хлѣвецъ делеваный, соломою пошитый, для свиний (Пересопница, 1600 *АрхЮЗР* 1/VI, 298).

ДИЛИТИСЯ *див. ДѢЛИТИСЯ.*

ДИЛО *див. ДѢЛО².*

ДИЛОВАНЕ, ДИЛОВАНЪЕ, ДЫЛОВАНЕ, ДЫЛОВАНЯ, ДЫЛОВАНА, ДИЛЕВАНЕ с. 1. (*груба дошка, брус*) дилина: Место сѣди(т) при замкѣ в острогѣ. Ѳстрогъ справе(н) добре з дерева дѣбового дилева(н)емъ а кольемъ толѣстымъ и частымъ (1552 *ОЧерк.З.* 11 зв.); ѡ(т) стѣны за(м)ковое до стѣны зася замковое(ж) приведе(н) добръ новоробле(н), дылова(н)е(м) и ко(л)е(м) дѣбовы(м) пове(р)хѣ валѣ... а широко(ст) острога, все(г)... триста... сажо(н) (Варшава, 1616 *ООЗ-2*, 1 зв.).

2. Паркан із дилин: конашѣви те(с)ли що дылована ѡ(т) дѣлицѣ стави(л) да(л) е(м) г(рш) м̄ (Львів, 1594-1595 *ЛСБ* 1041, 4 зв.); входячи в монастыр ворота вѣздные побитые, дыловане стоячее вкругъ всего монастыря (Пересопница, 1600 *АрхЮЗР* 1/VI, 297); люде якыес люзные свовольные... през дыловане манастира помененой церкви перелижиши до дверей... добываючисе, колодку одбияли и в нивеч оную зѡпсовали (Луцьк, 1621 *АрхЮЗР* 1/VI, 491); баръканъ, альбо дылованъе, около того дѣвору огороженое, побъралъ и позволил (Житомир, 1650 *АрхЮЗР* 3/IV, 493).

Див. ще ДИЛЬ.

ДИЛОВАТИ, ДЫЛОВАТИ *дієсл. недок. (стп. dylować)* 1. Обробляти дошки: золоти(и) и д̄ грошѣ

за дошки заділовані на дылованя за ѡди(н) ца(л) дылова(л) $\bar{\text{г}}\bar{\text{і}}$ гроши (Львів, 1594-1595 ЛСБ 1041, 4 зв.).

2. Будувати з дилин, *діал.* дылювати: Тесли да(л) ємъ девя(т)на(и)ця(т) гро(ш) що(мъ) бы(л) оста(л) о(д) дылованя що вѣ(д) ѡлицъ дылова(в) стѣнѣ (Там же, 5).

ДИЛЪ¹ *див. ДЪЛЪ¹.*

ДИЛЪ² *див. ДЪЛЪ².*

ДИЛЬ, ДЫЛЬ *ч. (стп. dyl) 1. (груба дошка, брус) дилина: У Володимѣри дворъ въ дыли, бо на то дѣрева... немало навожено, через тричи пилами потерши, ѡгородити (1577 AS VI, 84); за двана(д)це(т) дощо(к) далѣ(м) гроше(и) $\bar{\text{к}}\bar{\text{в}}$ за три(д)це(т) дылю(в) далѣ(м) копу гроше(и) (Львів, 1594-1595 ЛСБ 1041, 2); за девя(т)наця(т) дылю(в) да(л) по грошѣ (Там же, 3); Дѡска: Дѡщка, дѣль, драніца (1627 ЛБ 34).*

2. Паркан з дилин: форту з монастира полама-но, дах на дылю поламаний и пошарпаний, дѣри в самой церкви каменями потлучоны (Луцьк, 1634 АрхЮЗР I/VI, 690).

Див. ще ДИЛОВАНЄ.

ДИЛЯЦІЯ, ДИЛЯЦІА, ДИЛЯЦІА, ДІЛА-ЦІА, ДЫЛЯЦІА, ДЫЛЯЦІА, ДЕЛЯЦІА, ДЕЛЯЦІА *ж. (стп. dylacyja, лат. delatio)*

1. Оскарження, позов, донесення: приточилася перед нас и суд нашъ асесорский справа с позу задворного межи инстикгаторомъ нашим за деляцьею урожного Еразма Коморовского... з одное, а межи шляхетнымъ Александромъ Остроухомъ... с другое стороны (Варшава, 1596 ЗНТШ XXXI-XXXII, 13); задає(т) ему поводъ же злаа моць неправнаа А ѡнъ ко(н)трове(р)туєтъ ѡ яко-(и)сь дыляцїи (Київ, 1607 ЛНБ 5, II 4052, 29 зв.); Которая то деляция за... про(з)бою помененого во(з)ного,... до книгъ кгро(д)ски(х) вѣни(ц)ки(х) є(ст) записана (Вінниця, 1620 ЛНБ 5, III 4056, 146 зв.); таковая дыляцїа ве(д)лу(г) права не мѣла и не має(т) бытъ по(з)волена (Люблін, 1643 ДМВН 228); п. константы(и)... сѣбѣмѣтѣется тѣю сѣмѣ... о(д)ати безъ вшеляки(х) екзепци(и) дыляци(и) (Львів, 1647 ЛСБ 1043, 77); **вносити дыляцїю** —

оскаржувати: не вносячи дыляцїй всїхъ въ поспо-литости и каждое въ особливости, аппеляцїи одъ декретовъ и ихъ прозекцїи не заживаючи успра-ведливитиса,... одъ сѣдѣ не отходячи, готовыми пенендѣми и шкоды позвомъ ошачованные запла-тити... // маю (Загайці, 1637 ПВКРДА IV-1, 82-83); **чынити деляцїю** — те саме, що **вносити дыляцїю**: Пото(м) чынили деляцїю... по(с)ла(н)-ци з сѣ(и)му ва(р)шавского... такъ в справа(х) дѣховны(х) яко и по(с)политы(х) (Львів, 1637 ЛСБ 1043, 48 зв.).

2. (*законне відкладання розгляду справи в суді*) відстрочення, відтермінування: А мы и потомки наши,... не отзываются до своего власного воеводства, повиту и права,... не заслоняючися хоробою обложною,... и иншими... причинами и дыляцїями правными, повинни будемъ... тамъ, где позвани будемъ,... стати и skutечне успра-ведливити (Луцьк, 1595 АрхЮЗР I/I, 465); пнѣве Трипольские пови(н)ни ся, не закладаючися жа(д)ными причинами правными, ани хоробою и иными дыляцїями, завите ве(д)ле запису своего ста(т) и росправу мѣти, ѡбвезали,... заживати таковы(х) дыляцїи(и) и псовать року не могутъ (Київ, 1599 ККПС 117); на што ѡны(и) су(д) ничего не дѣаючи права... и дыляцїи слу(ш)ное наѡста-то(к) ему не допусти(в)ши которое право во все(м) заживати позволяє(т), ѡпорнѣ и ненале(ж)нѣ ѡ(т)повѣдати наказа(л) (Вінниця, 1600 ЛНБ 5, II 4049, 142); если бы того была потреба... просил о узычене дыляцїи до пришлых рочковъ (Луцьк, 1605 АрхЮЗР 8/III, 516); мы сами... на ѡны(м) рокѣ... стандѣти... не закладаючисе ани шчиачисе жа(д)ными дыляцїями пра(в)дивою хоробою... тому записови... досы(т) чинити маємо (Жорни-ща, 1615 ЛНБ 5, III 4054, 112 зв.); Закоснѣніа: Забавы, ділацїи, продолжѣнѣа, омѣшканѣа (1627 ЛБ 41); велможный воевода руский, позволеную собе на сейме теперешнимъ дыляцїю хоробы по-присягнути..., ижъ под тот час правѣдиве хоро-вал..., повиненъ будетъ (Варшава, 1646 ЧИОНЛ XIV-3, 184).

ДИЛА *див. ДЪЛА.*

ДИМИТИ дієсл. недок. Димити, диміти: fumo, димю (1642 ЛС 204); infumo, ѿди(м)ляю, ди(м)лю (Там же, 236).

ДИМИТИСЯ дієсл. недок. Димитися, димітися: fumigo, димлюся (1642 ЛС 204).

ДИМНИЙ, ДЫМНЫЙ прикм. 1. (який димить) димний, курний: fumos(us), fumeus, ди(м)ни(й) (1642 ЛС 204).

2. (про податок) подимний: вziali єсмо платѣ дымного, ... // ... ѿт дымовѣ чотыриста двадцати и семи, по грошей дванадцати (Володимир, 1568 AS VII, 310-311).

3. *Перен.* Дурманный, запаморочливий, п'янкий: Бѣршти(н)... всѣ коло(с)ко(в) рожѣи до себе тѣгне(т), ѿпро(ч) василѡ(к) зѣла: которое са зове(т) головнѣе, бо головѣ и мѡзкъ, дымны(м) дыханіємъ звыкло наполнѣти (поч. XVII ст. *Проп.р.* 58 зв.).

ДИМНИКЪ, ДЫМНИКЪ ч. (хата без комина) курна хата: райцы... повѣдели: ижѣ дей мы отъ ремесла по грошу, отъ торгу по грошу, а отъ дымника по полтъгрошку и списного по два бѣлые беремо (Луцьк, 1582 *АрхЮЗР* 1/1, 155); fumarium, ди(м)никъ (1642 ЛС 204).

2. Парильня, лазня: varogium, парница, ди(м)-никъ (1642 ЛС 407).

ДИМЪ, ДЫМЪ, ДЫМЬ ч. 1. Дим: моуѣмо и(х) яко ѡсы або мотылицѣ пре(ч) дѣмо(м) выкѣрити (Острог, 1599 *Кл.Остр.* 227); вышо(л) // ды(м) с колодеза якобы с печи великое (XVI ст. *Каз.* 618-619); кг(д)ы са вѣчинила сре(д) рынкою яма, с котѡрой дымъ смородливы(и) выходи(л), а лю(д) заража(л) (Львів, поч. XVII ст. *Крон.* 64 зв.); Якъ надѣ тобою вмѣсто свѣтлости аерь наполнился дымомъ и скваромъ! (Київ, 1621 *Кон.Пал.* 1023); Гды бываѣтъ поровнѣна днѣ з нѡчѣ... в' той ча(с)... выходить пѡломѣнь помѣшанный з дымом(м) чѡрнымъ (Устрики, I пол. XVII ст. УЄ №29519, 439); fumus, димъ (1642 ЛС 204); грѣшниковъ... діѣво-лы... поженѣтъ... въ морѣ геѣнское; ѡгнемъ сѣрчанимъ горѣщее; и дѣмомъ смро(д)ливимъ... покрѣтое (Чернігів, 1646 *Перло* 155); тая сте(ж)ка которая идетъ до пекла полна ес(т) смоли и сѣрки димѣ и смрадѣ (серед. XVII ст. *Луц.* 526); *У порівн.:*

мови(л) хс... я хочуу оучнѣко(в) таковы(х) мѣти жебы са ѡнѣ не старали ѡ(т) мае(т)ности свѣта того котораа то гине(т) и пруд(ко) проминаѣтъ ѡ(т) на(с) яко дымъ (к. XVI ст. УЄ №31, 134); *Образно:* Лѡже блѣзнѣнное, страѣнное, ѡгнемъ пламени геѣнскаго, и дѣмомъ тмы вѣчнои прикрѣтое (Почаїв, 1618 *Зерц.* 41).

2. *Перен.* Марність, нікчемність, суѣта: нѣсть мѣста цѣлаго, ѡ(т) грѣховного недѣга. все стрѣ(т), все рани,... все лжа, все мечтаніе, все сѣнь, все пѣра, все ды(м), все сѣта, все тѣета (до 1596 *Виш.Кн.* 266 зв.); отвори кѣ свѣтѣ зѣницѣ ока, ткнѣса в' ср(д)це і источи чѡвство, ѡ(т) жени мрѣчныи дѣма ѡ(т) оума хмѣры (Острог, 1598 *Отп.КО* 15 зв.); они, пыхи и надутости дымомъ ослѣплены бывши,... до познания... правды... нѣколи прѣйти и того видѣти не могутъ (Київ, 1621 *Кон.Пал.* 506); Сѣта, прѡжность,... або кадже(н)ѣ, дѣмъ, або мѣрно(ст), ...або нѣкчѣмност' (1627 *ЛБ* 171); где нѣ сїи... на прѣстѡлѣ сѣдѣщи... но нѣчтоже ѡ(т) сїхъ, тилко кѡсти и чѣрви, и падѣнѣ. всѣ привѣдѣніе и ѡнѣ, всѣ тѣнь и дѣмъ, лѣцво развѣющіи, нѣчтоже, тѣлько сѣта свѣт(с)твѣй (Чернігів, 1646 *Перло* 123 зв.).

3. Сѣльська хата, двір: А въ тыхъ семинадцати дворищахъ дымовѣ сто и два(д)цать (1552 *ОВол.З.* 115 зв.); Село Коморово. Тамъ дымовѣ 17, огоро-довѣ 2 (Локачі, 1593 *АрхЮЗР* 1/1, 370); панѣ поборца зѣ домовѣ и дворовѣ шляхецкихъ, также поповѣ духовныхъ... зѣ шпиталевъ... и дымовѣ пустыхъ, въ которыхъ жаденѣ не мешкаѣтъ, сѣ пустокъ по делахъ, где се подданные розошли ...податки... вытегаѣтъ (Луцьк, 1630 *АрхЮЗР* 6/1, 469); въ тымъ селе Городищу подданныхъ и дымовѣ болшей немашѣ — тилко двадцать, а спустошено дымовѣ двадцать (Житомир, 1638 *АрхЮЗР* 6/1, 512);

(житло, господарство селянина як одиниця оподаткування) дим: ты дей за мосты кажешѣ на нихъ брати з дыму по пяти грошей (Краків, 1524 *АЛРГ* 197); Повинныи люди тѣе в погоню // за лю(д)ми неприѣте(л)скими ходи(ти) з дымѣ кажѣдого по члѣвкѣ (1552 *ОВин.З.* 138 зв.-139); А теперешни(и) староста бере(т)... по 5 гроше(и) з дымѣ (1552 *ОКан.З.* 22 зв.); Людѣ(и) которыхъ з

и(з)бами и зо (в)сею маєтьностью ихъ побралъ и за собою осадиль... Тыхъ всихъ дева(т)надыцать дымовъ взаль (1552 *ОЛЗ* 189); Даютъ мещане на годъ старосте... колядки з дымѣ каждого по шести гроше(и) (1552 *ОЧерк.З.* 8); з дымовъ тридцати копи на посполитое рушене ухвалили (Луцьк, 1649 *АрхЮЗР* 3/IV, 109).

4. (назва рослини) польова рута, рутка: сарнос, ды(м), рута, кокорич (1642 *ЛС* 11); **дымъ земленой** — назва рослини: ѿдмѣстаре по ла(т)... расте(т) на рѣси множественно по рѣ(с)ски же ды(м) землено(и) (XVI ст. *Травн.* 207 зв.).

ДИНАРІЙ ч. Те саме, що динаръ: были бо два долѣжники нѣякомуу члѣкоу винѣи ѿдинъ былъ винень патьсотъ грошей динарыи а друуги патьдесать (1556-1561 *ПС* 244); такъ власне маєть въ собѣ писма Божіе, старый и новыи testamentъ, якобы два динарія, надъ которыхъ если шгыщо болше выдаєть, теде Христосъ зъзволяетъ ей вернути (Єгипет, 1602 *Діал.* 57); есте(м) іс которого ѿдѣнь з ва(с)... архіереѡ(м) жидѡвскы(м) за тридесать динарій предалъ (поч. XVII ст. *Проп.р.* 152 зв.).

ДИНАРЪ, ДИНАРЬ ч. (гр. δηνάριον, лат. denarius) (давня срібна або золота монета) динар: За дина(р), за пѣна́(з) (1596 *ЛЗ* 48); Цѣта: єллински, динаръ нарицѣтелнѣ, що дѣса(т) вѣ собѣ має(т), собствѣнѣ, гро(ш), що дѣсать пѣназей плати(т) (1627 *ЛБ* 155); тии вѣ той ча(с) рекоу(т) ги, двѣ динаръ да(л) еси на(м) и се дрѣгѣи два приложѣли єсмо // до ни(х) (Устрики, I пол. XVII ст. *УЄ* №29515, 277-277 зв.); Онѣ... ѡ Таланты просилъ, а сѣй ѡ Динаръ (Київ, 1637 *УЄ Кал.* 464); драхма важила по(л) .є. грѡша якожь и динаръ (серед. XVII ст. *Хрон.* 33 зв.).

Див. ще **ДИНАРІЙ**.

ДИНЯ, ДЫНЯ ж. (баштанна рослина) диня: перо, піс диня маліо(н) (1642 *ЛС* 305); Приходать на памѣть огорки, и дыни, и лѣчки, и цыбѣли, и чѡснки (серед. XVII ст. *Хрон.* 133).

Див. ще **ДЫНИ**.

ДИОПТРА, ДЮПТРА ж. (гр. διόπτρα) 1. (оптичний прилад) діоптр: Діоптра бовѣмъ зѣ

Кгрѣцкого, проникне(н)ємъ, скро(з) проглядомъ алѣбо вѣникѡмъ єсть властѣнымъ, которого Інѣстрѣменѣтѣ: далѣко ѡдѣлеглыє кгмахи, пола, лєсы, любѣ штокѡлѣвекъ хѡтечи видѣть, люді заживають (Євѣ, 1612 *Діоп.* ненум.); *Образно*: Тымъ же спѡсѡбомъ, и таа дѣхѡвнаа Діоптра якъ вѣ зверѣцѣдлє нѣакомъ, мизѣрѣный, прѣдѣко ѡ(т)мѣнѣный, и не // долѣготрѣвалый живѡтъ нашѣ ѡписѣючи свѣта марѣность ѡказѣєть (Євѣ, 1612 *Діоп.* 1 зв.-2 ненум.).

2. Зібрання моралізаторських сентенцій: Шестодневецъ старі(и) писанѣ(и). Діоптра скоропи(с)наа (Луцьк, бл. 1627 *ПВКРДА* I-1, 267).

ДИОЦЕЗИЯ, ДИОЦЕЗЫЯ, ДЮЦЕЗИЯ, ДЮЦЕЗІЯ, ДЮЦЕСІЯ, ДЮЦЕЗИЯ, ДЕОЦЕЗИЯ, ДЕОЦИЗИЯ, ДЕОЦИЗИЯ ж. (стп. dyjecezyja, гр. διοίκησις) (церковно-адміністративна одиниця, підлегла єпископові) єпархія, єпископство: Не тайные то вже речы были во всей диоцезии Володымерской и наимейшому чловекови! (Вільна, 1599 *Ант.* 593); маю власть такую, же у каждой их діоцесіи вольно мнѣ сєноды складати, порядку дозирати (Львів, 1605-1606 *Перест.* 38); Новыє и неслыханые канѡном противные братства людем простым подавали, з моци єпископов их выймующи и даючи им тую владзу, которая самым єпископам у их деоцизиях належит (Там же, 42); до біскупа Римского апелляция зо всѣхъ сторонъ свѣта и зъ неподлеглыхъ ему діоцезіѣ не была указана (Київ, 1621 *Кон.Пал.* 580); А жебымъ речъ тую о забороненной апелляции Римскому єпископови, и въ своей діецезіѣ выразне указаль, речъ якъ ся въ собѣ точила, для тебе, православный, прекладаю (Там же, 582); его милость отецъ Пузына,... путившиє в ѡбяздѣ на ревизию и визитацию диоцезіѣи своей, хотель в маєтьностяхъ кнежьны еє милости церкви и манастира визитоват (Луцьк, 1633 *АрхЮЗР* 1/VI, 673); Дайте мѣ вырокъ зѣ оустъ своихъ корѣльныхъ, Зычачи зборовъ вѣ своєѣ... Діоцезіѣ (Львів, 1642 *Бут.* 8); ежели в справѣ црѣвно(и) пѣбли(ч)но(и) которѣю на свои приваты ѡборочаемъ того се важити в деоцезіѣи нашо(и) вѣборони(т) (Київ, 1646 *ЛСБ* 573).

ДИПЛОМА ж. (гр. διπλωμα) (офіційний документ, що підтверджує надання певного привілею) мандат: о чомъ ширей а достаточней менований привилей, диплома и инъшие ассекурации, на елекции... народови рускому не в унии будучому даные, мають (Луцьк, 1633 *АрхЮЗР* 1/VI, 673); кнежна ее милость..., не респектуючи ничего на право посполитое,... на привилей конъституции и диплому, народови, волному в набоженстве, имъ належного набоженства в маестностях своих забороняет (Там же).

ДИПТИХЪ, ДІПТИХЪ ч. (гр. διπτυχος) (у перші століття існування церкви списки живих і померлих християн) поминальник: Акакій, патріарха Константинопольскій, имя Феликса... зъ діптиховъ своихъ вимазаль (Київ, 1621 *Коп.Пал.* 662); Кирилъ святой... сестренець Теофиловъ... о Христомъ зле розумѣль и мовилъ, въ диптихи и въ каталогъ межи патріархи оного не поличалъ и барзо остро о немъ писалъ (Там же, 746).

ДИРА див. **ДѢРА**.

ДИРАВИТИ див. **ДѢРАВИТИ**.

ДИРАВО див. **ДѢРАВЫЙ**.

ДИРАВЫЙ див. **ДѢРАВЫЙ**.

ДИРЕГОВАТИ див. **ДИРИГОВАТИ**.

ДИРЕКТОРЪ ч. (смп. dyrektor) керівник: если бы в латинско(м) языкѣ были бѣглыє, тогды дире(к)торами коллоквій тыхъ радъ на синодъ чиначихъ были бы называли (Острог, 1598-1599 *Апокр.* 90 зв.); послѣднимъ листовнымъ пожегна-немъ жегнаю превысокіє вашего... королевского величества наймилшого сына вашего, моего же директора и найласкавшего добродѣя, свѣтлѣйшого ксіонженца принца Владислава, персони (Київ, 1622 *АЮЗР* II, 73); позванный...//...под местечко наше Гадячъ... люд свой тихо през свое директоры, волю и росказанье позваного полнячие, подсадивъши,... а потомъ под место подступивъши и обозомъ ся положивъши, людомъ збройнымъ... оточил (Варшава, 1646 *ЧИОНЛ* XIV-3, 181-182); тыежъ бунтовъники за указанемъ становиска од велъможного его мл. пана Анъдрея..., директора войска коронного,... нема-

лые шкоды починивъши протестантътови (Луцьк, 1649 *АрхЮЗР* 3/IV, 205).

ДИРИГОВАТИ, ДИРЕКГОВАТИ дієсл. недок. (смп. dyrgować, лат. dirigere) (що до чого) керувати; скеровувати, направляти, спрямовувати: просбами своїми справити то рачте, абы смы... до портоу вѣчного покою... внійти гідными(с) стали. До которого живота наше(г) охрѣтъ прѣхлївы(и) неха(и) сама нера(з)дѣлімаа Тро(и)ца рачить щасли (!) диригоючи допроводити (поч. XVII ст. *Проп.р.* 54 зв.); Вы теды... на(м) ласкы ѡ(т) маєста-тоу бжого оупросѣте, абы его самаа десница ср(д)це наше... до наслѣдованя вашеи побожности змоцнала и дириговала (Там же, 246); поводъ... позъваного... кгда запо(з)валь тамъ сѣдъ... по ко(н)товерѣсияхъ сторонъ ѡбохъ ижъ шло ѡ екъземпъцию добръ и позовъ сво(и) поводъ до по(д)несенѣя сѣмы дирекговаль прото прыхиляючи се до права по(с)политого доброе возданье дзънавъши по(з)ваному по(с)тѣповать наказаль (Люблін, 1630 *ЛНБ* 21/d, 2010, 10 зв.).

ДИРКА див. **ДѢРКА**.

ДИРЯ див. **ДѢРА**.

ДИРЯВИЙ див. **ДѢРАВЫЙ**.

ДИРАВО див. **ДѢРАВЫЙ**.

ДИРАВЫЙ див. **ДѢРАВЫЙ**.

ДИСГОНОРЪ див. **ДИЗГОНОРЪ**.

ДИСЕЙШІЙ, ДИСѢИШІЙ, ДИШЕЙШІЙ, ДИСЕЙШІ прикм. (смп. dzisiejszy) теперішній, сьгоднішній, нинішній: дали намъ ре(и)стрѣ, ѡписавши меновите имѣнья и мыта,... за щастливого панованья Алексанъдра, корола, и дисѣ(и)-шого г(с)дра нашего ста(р)шого (Луцьк, 1545 *ТУ* 65); Не просили о жалобу, ани о помочъ, яко дисейшіи казнодѣи опеку и оборону велможамъ далися (Супрасльскій монастир, 1580 *Пис.пр.лук.* 168); Ганъна Юрьевна Воронянька,... подънесъла позовъ мо(и) подѣкоморьски(и)... на день дисе(и)ши мѣа ноября четъвертый ѡ розѣделокъ маєтности (Житомирщина, 1598 *ККПС* 101); жа(д)ного року ани те(р)мину на тотъ ча(с) ни мамы, ани его при(з)наваемъ, и жа(д)ного поставе(н)я з... пно(м) Дорогоста(и)скимъ... на де(н)

дише(и)шы(и) не мамы, ани ѿ нимъ ведаемъ (1599
ККПС 114).

ДИСЕНСИЯ ж. (*сmn. dyssensyja, лат. dissensio*) незгода, непорозуміння, чвари: новую якуюсь церковь,... хочуть будувати тут в Луцку противную едности светои, не для покою, але для дисенсии и розорванья межи братею людей християнскихъ релии так римское яко и кгрешкое (Луцьк, 1620 *АрхЮЗР* 1/VI, 482).

**ДИСЕНТЕРІЯ, ДИСЕНТЕРІЯ, ДИСЕН-
ТЕРІЯ** ж. (*лат. dysenteria*) дизентерія: А гды
[Ѡеофілъ] двана(д)цат' лѣт' Монáрхоу былъ, и
хорóбою Диссентеріи, тó есть бѣгѣнки знáтый, з'
животѣм' южъ мѣлъ розвазáтисѧ, оуста свои
назбыт' ѡтворилъ же аж' и внѣтрности оутрѣбы
его ѡказовалисѧ (Київ, 1627 *Тр.* 291); Схизнѣ еднѣ
невѣстѣ ѡ(т) Диссентеріи высвобожáетъ (Київ,
1631 *Син.Тр.* 816); dysssenteria, дисе(н)терия, бѣ-
гу(н)ка (1642 *ЛС* 172).

ДИСКОРДІЯ ж. (лат. discordia) незгода, розлад: Третій способи, котрыми тую дискордію форитують суть тыи церквей зъ имѣньемъ однятые, набоженства забороняне,... утиски розмаитыи, преслѣдоване, морды, потвары, позвы (Київ, 1621 *Коп.Пал.* 1114); Унея тая, або рачей дискордія, шаленство и незгода (Там же, 1129).

ДИСКОСЬ, ДІСКОСЬ, ДЫСКОСЬ ч. (гр.
δίσκος) (церковний посуд, який використовували під
час літургії) дискос: кубо(к) и диско(с) и звѣзда и
лы(ж)ка тоє все срьбрьное (Львів, 1579 *ЛСБ* 1033);
зоставуемы... дискосъ сребреный позлотистый
(Локачі, 1593 *АрхЮЗР* 1/І, 365); Пойдимъ же до
сосудовъ церковныхъ: келихи, дискосы, покрывала
малые и великіе, кресты, антимисы, литоны (Вільна,
1608 *Гарм.* 214); дароваль... кели(х), до которого...
звѣздѣ, ложницѣ, и діскосъ приложили(м) (Львів, 1622
ЛСБ 1049, 2 зв.); Келихъ и ло(ж)ка и ди(с)ко(с)
сребреные ѿ(д) пана нѣстора до ѿживана да(н)
(Луцьк, бл. 1627 *ПВКРДА* І-І, 259); потырь, дыскось,
ложница, звѣзда и копіе серебряное позолотистое
(Густин, 1638 *АЮЗР* III, 20); guadra, а(е), талѣрь,
ди(с)косъ (1642 *ЛС* 340); все штоколѣве(к) есть на
Ди(с)косѣ посѣае(т)са (Львів, 1645 *О тайн.* 42).

ДИСКУРОВАТИ *див.* **ДИШКУРОВАТИ.**

ДИСКУРСЪ *див.* **ДИШКУРСЪ.**

ДИСПОЗИЦІЯ, ДИСПОЗИЦІЯ, ДИСПОЗИЦІЯ, ДИСПО-
ЗЫЦІЯ, ДИСПОЗЫЦІЯ, ДИСЪПОЗЫЦІЯ,
ДИСПОЗИЦІЯ, ДИСПОЗЫЦІА, ДЫСПО-
ЗИЦІЯ, ДЫСПОЗЫЦІЯ, ДЫСПОЗИЦІА,
ДИЗПОЗИЦІА ж. (*стп. dyspozycja, лат. dispositio*) 1. (*про різні рішення, розпорядження*) доку-
мент: взято... шкатдѣ в которо(и) были розные
права привилея дисъпозыцыи домови Его слѣжа-
чие (Київ, 1635 ЛНБ 5, II 4060, 104); сторона
поводовая, прише(д)ши дукъто(м) свои(м) ста-
рожи(т)нымъ ве(д)лугъ диспозиции пра(в) свои(х),
...указала то, же по право(и) стороне Валуевки
кгрунтьгь ее вла(с)ны(и) (Житомирщина, 1639
ККПС 202); на вла(с)номъ кгру(н)те приньцypала
своего з давных правъ, привилеевъ и ди(с)позыцы(и)
належащи(м),... млыны побудовали (Горошки, 1642
ДМВH 222); также sprawy розные диспозиции,
привилен... в каменици в схованю будучие, по-
бравши,... на улицу повыкидали (Луцьк, 1649
АрхЮЗР З/IV, 330); где тежъ особбливе привилее
ценіє, посесые, диспозыціє(и), лоустрашіє, ревизыє,
квиты и и(н)шіє sprawy,... на Михало(в)-мясте(ч)-
ко и поля Восчени(н)ские погинуло (Житомир,
1650 ДМВH 198).

2. Володіння, власність, розпорядження: тотъ домъ... в споко(и)но(и) диспозыцы(и) ѿ(т)ца... бы(т) має(т) часы вечными (Київ, 1616 ЦДІАК 221, 1, 62, 1 зв.); дома, будованье, пляцы, каменицу в риньку, товары крамъные, сребро,... // ...отписую и въ вечныя шафунокъ и диспозыцію помененому братству Луцкому подаю (Луцьк, 1621 *АрхЮЗР* 1/VI, 506-507); Тотъ монастырь Лѣщинскія знову ся до диспозыціи нашої... вернути маєтъ (1633 *АЗР* V, 13); панъ матияшъ далъ статечны(и) рахѣнокъ з кни(г) церковны(х) котрыє в дизпозиции свою(и) мѣлъ з чого мы его квитѣємо и для лѣпшей вѣры рѣками ся своими по(д)писѣємо (Львів, 1645 *ЛСБ* 1058, 9); в диспозыцію взяти (що) — взяти у своє володіння, розпорядження: а по вымешъканю ее легъ десяти, панове братство тотъ домъ в свою диспозыцію взяти будуть повинни вечно (Луцьк, 1621 *АрхЮЗР* 1/VI, 508).

3. План; структура, композиція: відріжкова-ти казальємъ... кнїгѣ... названію... Требникъ... Штѣса тѣче(т) речѣнноѣ Кнїги Послѣдованій и Диспозїціѣ, тѣи сѣмы прѣ(з) сѣ каждѣмѣ читѣючѣмѣ нижеи положеный... Реєстръ, лѣтѣво бѣдѣт' явны, ясны, и ѡказѣлы (Львїв, 1645 Жел.Тр. 3).

ДИСПОНОВАНЕ с. (смп. *dyaponowanie*) розпорядженія, користування: панѣ иванови красовско(му) брацкіе печати до ди(с)понована за ко(н)се(н)се(м) брати(и) в справа(х) листовы(х) полицили (Львїв, 1616 ЛСБ 1043, 23 зв.).

Пор. ДИСПОНОВАТИ.

ДИСПОНОВАТИ, ДЫСПОНОВАТИ, ДИСПОНОВАТЬ дієсл. недок. (смп. *dyaponować, lat. disponere*) (чим, що і без додатка) розпоряджатися, користуватися; використовувати, уживати: во(л)но єсть... панѣ... тѣмѣ домо(м)... во(д)лѣ воли и налѣпшого ѡподобѣ(н)ѣ свого шафовати и дыспоновати часы вечными (Київ, 1616 ЦДІАК 221, 1, 62, 1); муж мой... так дыспоновал тѣми пѣнзями моими, на що сут розные мое доводы (Володимир, 1622 АрхЮЗР 8/III, 581); а притѣмѣ sprawy и мунимѣнта розные... забралъ...неправѣне и неслушѣне тримаєть и водлугѣ уподобанѣя своего дыспонуєт (Луцьк, 1639 АрхЮЗР 1/VI, 752); слуга... репротестуєть, ижѣ ты(х) добръ, кгру(н)то(в),... заживатъ будутъ, кгда жѣ свои рѣчи во(л)но ко(ж)дому дыспоноватъ (Горошки, 1642 ДМВН 222); во(л)но южѣ єсть и бѣде поменѣнымѣ ѡсобѣмѣ ты(м) млыномѣ яко южѣ власѣнымѣ шафоватъ ди(с)понова(т) датъ дароватъ... и якимѣ кольвѣ(к) правомѣ и (с)пособѣмѣ пѣ(с)ти(т) (Житомир, 1647 ЦДІАК 11, 1, 12, 31 зв.).

ДИСПУТАТОРЪ ч. (смп. *dysputator, lat. disputator*) диспутант: Были подѣ тотѣ часѣ, гдѣ тѣи диспутаторѣ папѣзскїи на кумгеравѣ безумне выкрикали (Київ, 1621 Кон.Пал. 93).

Див. ще ДИСПУТАЧЬ.

ДИСПУТАЦІЙНЫЙ, ДИСПУТАЦІЙНЫЙ прикм. Диспутный: И сами на поединокѣ той дыспутацийный, за помѣчою Божею, дня нынѣшнего

выступили бисмо (Київ, 1621 Кон.Пал. 923); ѡ срѣдкѣ забѣже(н)ѣ намѣвившисѣ, то абѣмѣ сѣгѣднѣ... оучинїлѣ, штѣ бы прѣ(з) менѣ за обѣщимѣ... Совѣтомѣ бѣ(з) жѣдныхѣ заводѣвъ Дїспѣтацийныхѣ оучинѣно бѣти налѣжало (Київ, 1628 Апол. 2 зв.).

ДИСПУТАЦИЯ, ДИСПУТАЦИА, ДИСПУТАЦІЯ, ДИСПУТАЦІА, ДИСПУТАЦІА ж. (смп. *dysputacja, lat. disputatio*) диспут, дискусїя, суперечка: а тутѣ до насѣ прїѣзжджаючи, жѣдныхѣ дыспутаций зѣ иновѣрными не чинятъ (Новгородок, 1594 МСЛ 1-2, 554); теперїшны(х) часѣ(в) лѣудѣ звыкли короткими арѣгѣменты посполїте бавїтисѣ; а на(д)то в дыспѣутация(х)... коханѣ свое поклѣдати (1598 Розм.пап. 7); И дивуюсѣ тому не по малу, яко смѣєт ѣилялѣть иначѣ тѣу справу до лѣудѣ удавати, поведѣючи: же его шановано, на дыспутацию вызвано (Вїльна, 1599 Ант. 891); слѣшачи ѡ немѣ, єдни философѣ... вызвали его на дыспѣтацию (XVI ст. УЕ № 29519, 268 зв.); Зачапка мудраго латынника з глупым русином в дыспутацию или, попрѣсту рекши, в гаданїє или бесѣду (1608-1609 Виш.Зач. 205); Потѣмѣ тѣтѣ Арїй кгда сѣ повтѣре к' дыспѣтаций гѣтовѣлѣ, намѣвивши сѣна Цѣрского...оумѣрѣ (Київ, бл. 1619 О обр. 16); Стазанїє: Вѣзысканїє, выпытова(н)є, выбодова(н)єсѣ. Дїспѣтацийѣ, гѣдка, спира(н)є, пыта(н)є, розважа(н)є, розбира(н)є, гада(н)є (1627 ЛБ 124); Сѣстазанїє: Дїспѣтацийѣ (Там же, 129); всѣ мѣдрѣсть ихѣ полкнѣна бѣдѣть, гдѣ Мѣдрѣць, гдѣ наѣчѣоны, гдѣ в' Дїспѣтацийѣи кохѣючїсѣ тогѣсвѣтнѣй (Львїв, 1642 Час.Слово 270 зв.); вѣ дыспутацию вдавѣтисѣ (з ким) — дискутувати, вступати в дискусїю: такѣ-же не бѣдѣчи оучѣнымѣ в' дыспѣтаций зѣ ними не вдавѣтисѣ (Львїв, 1646 Зобр. 37 зв.);

письмова дискусїя: Православный: Святый Аѣанасїй Великій, учитель церковный, пишучи о вѣрѣ вѣ дыспутаций Монданиста, на то // выкладѣ чинитѣ, починаючи отѣ оногѣ слова, которое Христѣсъ Господѣ... до учениковѣ мѣвилѣ (1603 Лит. 15-16); кнїгы по(л)скїе... кро(и)ника Бѣлского на пу(л)дѣ(с)ту... чы(с)тець гра(м)матика

клена(р)ди // Диспѣтациа Любе(л)ска... Быблиа че(с)ка (Львів, 1637 *Інав.Усп.* 41-41 зв.).

ДИСПУТАЧЬ ч. Те саме, що диспутаторъ: А Марко ефесскій митрополит, премудрѣший диспутачъ, с того собора тѣсними ся стежками вытиснулъ (Львів, 1605-1606 *Перест.* 45).

ДИСПУТОВАТИ, ДЫСПУТОВАТИ, ДІСПУТОВАТИ, ДІСПУТОВАТИ дієсл. недок. (*смп.* dysputować, *лат.* disputare) (з ким, о кім і без додатка) диспутувати, сперечатися: И дуѣаючы своей громаде и готовности ани розмовляючы, ани дыспутуючы, ани наконецъ пытаючи, схажку есте собе и заразы... одделение учинили (Вільна, 1597 *РИБ* XIX, 202); ѿ дхѣ стѣмъ еще такъ достатѣчне альбо пилне не естъ діспѣтовано (Дермань, 1605 *Мел.Л.* 22); а син стазаючиса або диспоутоуючи зъ стефано(м) (поч. XVII ст. *Проп.р.* 24); Даютъ тѣжъ знати, якѣю мѣцъ ѡнымъ послѣ(м) свои(м) даю(т): ѡжъ тѣлько вызнаніе вѣры приносѣти маютъ а диспѣтовати то естъ препиратиса и гадки чинѣти, яко ѿ чо(м) не пѣвно(м) не маю(т) (Київ, бл. 1619 *Аз.В.* 139); але потреба сказаѣти подрѣбнѣ, якъ са оучинаѣеть и печѣтъ хлѣбъ, зачи(м), ѿ бе(з)страстіи альбо оуволненіи ѿ(д) намѣтностѣи діспѣтовати малѣ комѣ дано (Вільна, 1627 *Дух.б.* 184); Стѣзю: Спираю, пытаю, діспѣтую (1627 *ЛБ* 124).

Див. ще ДИСПУТОВАТИСА.

ДИССЕНТЕРІЯ *див.* ДИСЕНТЕРИЯ.

ДИСТИНКЦИЯ, ДИСТИНКЦІЯ ж. (*смп.* dystynkcja, *лат.* distinctio) розрізнення, виділення: Зачимъ пытаю отступниковъ: отколь маютъ тую дистинкцію, же апостолъ Петръ естъ ординаріусъ, або зверхный пастырь, а иншіи вси апостолове экстраординарин, легатове або посланникове? Зъ которого пятого евангелія тую дистинкцію взяли? (Київ, 1621 *Кон.Пал.* 371).

ДИСУСЪ *див.* **ДЕЙСУСЪ.**

ДИСЦИПЛИНА ж. (*лат.* disciplina) 1. (*доптримання суворого порядку*) дисципліна: панъ староста ...зо всимъ пулкомъ своимъ... станулъ... въ... маетностяхъ дедичныхъ и, стоечи въ нихъ безъ жадное дисциплины... шкодъ на шесть тысячей

золотыхъ польскихъ... учинилъ (Кременецъ, 1649 *АрхЮЗР* 3/IV, 216).

2. Покарання, кара: И претожъ ся такъ хижо оба тыи порочныи геретове удѣяли, поки бы ихъ была отъ патріархи духовная дисциплина и деградация не зашла (Київ, 1621 *Кон.Пал.* 1064).

ДИСЪПОЗЫЦІЯ *див.* ДИСПОЗИЦИЯ.

ДИСЪИШИЙ *див.* ДИСЕЙШИЙ.

ДИТЕ *див.* ДИТЯ.

ДИТИ *див.* ДѢТИ.

ДИТИНА, ДІТИНА, ДІТІНА, ДЕТИНА, ДѢТИНА ж., ч. 1. Дитина, дитя: рыкѣньа є(д)вига а єе де(ти) мальгорета аї є(и) летъ ба(р)бара девъка с̄ є(и) ле(т) дитина янъко ѡ летъ (1552 *ОКр.З.* 150 зв.); И яко бы мѣлъ... помага(ти) всаки(м) спѣсобо(м) дѣтѣну кѣ надѣтъ, и послуше(н)ствѣ дискаловому приводачи (Львів, 1587 *ЛСБ* 87, 2); дѣтище дѣтина лѣтъ 6 (II пол. XVI ст. *ЛА* 181); еще еси дѣтина (п. 1596 *Виш.Кн.* 249 зв.); И Анна пророчица якъ пророковала за дѣтину, што естъ слово евангелское (XVI ст. *НС* 203); 8 спитали не-виста ѡме(р)ла шо єи дитина ѡстала да(л) трѣмънѣ (Львів, 1607-1645 *РДВ* 4 зв.); дитина его на смерть згорела (Житомир, 1618 *АрхЮЗР* 3/I, 245); оумре(т), мѣви(т) дитѣна (Київ, бл. 1619 *О обр.* 78); ти(м)ко краве(ц) пры погребѣ дѣтины свое(и) да(л) зло(т) 1 (Львів, 1622 *ЛСБ* 1049, 3 зв.); кита(и)ки дѣклѣ... цикластои ни(т) з бѣлою по дитинѣ пѣна... Стреле(ц)кого (Львів, 1642 *Інав.Усп.* 68 зв.); который реклѣ дѣтине оноу, который егѣ провадилъ: пѣсти мене же се дѣткѣ столповъ на которыхъ стоить весь домъ (серед. XVII ст. *Хрон.* 187 зв.).

2. (*стосовно батьків — незалежно від віку*) дитина: ѡповѣда(л) ты(ж) ємоу ѡцѣ мовачи сѣноу а дитино моа милаа, ты сѣ мноу завше є(с) а шо мое то и твоє (к. XVI ст. *УЄ* №31, 6 зв.).

3. Юнак, хлопець: гдѣбы якѣй Млодѣнець боро(л)са зъ дитѣною, и поборо(л) бы егѣ якъ малѣго, аза(ж) бы бы(л) ѿ тѣе малѣи кѣранъ (Вільна, 1627 *Дух.б.* 25); є(с)либы на ча(с) ѿ(т) котро(и) дитины ква(р)талѣ... недоходилъ маю(т) пп. брати(м) ѡповѣсти, а ПП. братия маю(т) такового хлопца ѿ(д) шко(л)ъ ексклюдовати (Львів, 1637 *ЛСБ* 1043, 50).

ДИТИННЫЙ, ДИТИНЪНЫЙ, ДТИННЫЙ, ДЕТИННЫЙ, ДЕТИНЪНЫЙ, ДЕТИНЫЙ, ДЪТИННІЙ, ДЪТИННЫЙ *прикм. 1. (який стосується дітей, належить їм)* дитячий, *dial.* дитинний: *ѡста(в)уемъ, и(ж) ко(ж)ды(и) ѡпеку(н) при(и)мѡючи ѡ вопеку, ... мае(т) пере(д) вознымъ... списати... всю маетно(ст) дитиную... и то(т) ре(и)стръ... мае(т) ѡвести до кни(г) земъскихъ (1566 ВЛС 67 зв.); Ведъ же, ижъ молодость, а дитинные лета ихъ, до зѡполного возрастѡ, потребѡють мети при нихъ сердоболного приатела (1577 AS VI, 72); потреба дей нам о дитином здоровю ведати (Володимир, 1580 АрхЮЗР 8/III, 313); ї па(р) черевико(в) мале(н)ки(х) дити(н)ны(х) (Берестя, 1583 Мит.кн. 55); И ведлугъ лѣ(т) и наоуки дѣтинной маеъ быти и заплата и(м)... даскало(м) (Львів, 1588 ЛСБ 87, 1); до того еще пилно варовати и боронити, абы в манастирѣх светых и обителях школ для науки дитинное не было под анафтемю (Берестя, 1591 ППФ 105); дитинные то соутъ йграшки, не гѡдные цѣрки бѣжои (Дермань, 1605 Мел.Л. 42); Таа естъ вса мѡдрость дивного Николаа, которѡю самъ впередъ похваливши... А трѡха далѣй постѣпйвши, зновѡ самъ же згѡнить... Дѣтинными йгриски назывѡючи ве(л)ми справедливѣ (Київ, 1619 Гр.Сл. 276); Бо што ся бородѡ голеня и усовѡ дотичетъ, мы, ... зъ лѣтъ нашихъ дитинныхъ смотрѣти привикли, здаеця то намъ речъ быти ровная и знесеная (Київ, 1621 Кон.Пал. 793); *gis, vagitus, vagor*, плач дити(н)ни(й) (1642 ЛС 407); З чотирохъ матерій... дѣши... приходять ѡ(т) бѣга всемогѡщаго ко ѡживленю тѣла дити(н)наго (серед. XVII ст. Луц. 540); до зросту дитинного *див. ЗРОСТЪ.**

ДИТИЩЕ, ДЕТИЩЕ, ДЪТИЩЕ с. 1. Дитина,
дитя: пошо(л) агринъ в домъ свои въспоминаючо
детище свое (1489 *Чет.* 98 зв.); А даска(л) възавши

порѣченное ему дѣтище, маѣтъ ёго вѣдати с промысломъ доброе навки (Львів, 1587 *ЛСБ* 87, 2); дѣтище оноє промѣвило... той еп(с)пъ на(и)барзѣй вра(ж)доваль на Стого Оуара, за его великѣю стѣблывость, и чѣдотвореніе (поч. XVII ст. *Пчела* 74); infans, суци(й), ѡ(т)роча, дѣтище (1642 *ЛС* 235).

2. Спадкоемець, нащадок: Ditiszcze: potomek (Жовква, 1641 *Dict.* 55).

ДИТОНЬКИ *див.* **ДѢТОНЬКИ.**

ДИТЫ *див.* **ДѢТИ.**

ДИТЯ, ДИТА, ДѢТЯ, ДѢТА, ДИТЕ, ДЕТА, *с.* 1. Дитина, дитя: дѣта въ ясле(х) лежи(т) (1489 *Чет.* 113 зв.); Того же рѣкѣ... оуродѣлося дѣта (1509-1633 *Остр.л.* 126); жона моѣ с тым дитатем моим маѣтъ сидити на всих имениах моих (Острог, 1539 *АС IV*, 207); дита росло и оукрѣплалосѣ дѣом(и) и наплѣналосѣ моудрости (1556-1561 *ПС* 216); Я... прошѣ..., абы ихъ м(л) тѣю то жонѣ мою... ма(р)ю и оноє дитя моє, которое... народи(в)ши(с) бѣде(т) ли живо... ѡ(т) вшеляки(х) кривдѣ... боронити (Вінниця, 1567 *ЛНБ* 103, 17/Іс, 1943, 15 зв.); в месте(х) на(р)ви и бѣ(л)ску была помова на жида... якобы мѣли та(м) дѣта хрестия(н)ское зарезати (Володимир, 1567 *ЦДІАК* 28, 1, 2, 53); цнотливая малжонка,... //...сплодила и на светъ уродила миѣ дѣтя милоє, девку панѣну Ганѣну (Луцьк, 1570 *АрхЮЗР* 8/III, 18-19); а коли ся дѣтя народит тогды не пометѣет ѡного смутку за радостью (Володимир, 1571 *УС Вол.* 91); не мѣламъ ся гдѣ з дитѣмъ своимъ подѣть (Варковичі, 1572 *ЛНБ* 5, III 4071, 32); дитя (ж) росло, и мощило сѣ дѣомъ (XVI ст. *УС* №29519, 191); ruell(us), дѣтя, ѡтрочищъ (1642 *ЛС* 338); коли дѣтя малое крѣшаемъ, не очекиваемъ воли его (Львів, 1645 *О тайн.* 9); Дѣтище: Дитѣ, хлопѣцъ, або дѣвчина. Средне бо естѣ, або немѡватко, пеленчатко (1627 *ЛБ* 34); Похвалы гѣдныи звѣчай в нѣкоторыхъ народахъ споминають Гистѣрики, ижъ скѣрѣш дѣта народѣлосѣ на свѣ(т), заразы ѡное клѣдено на землю (Київ, 1646 *Мог.Тр.* 939); Принѣла жона и кормѣла дѣта (серед. XVII ст. *Хрон.* 79 зв.).

2. (у тварин або птахів) маля, дитя: Птѣнець: Дитѣ каждаго птѣха, голопуца, пѣта(т)ко (1627

ЛБ 103); Скименъ. Лѣвъ молоды, дѣта лѣво (Там же, 232).

ДИТЯТКО, ДИТАТКО, ДЕТАТКО, ДѢТЯТКО *с.* Дитятко: сына его Загорского Яроша, дѣтятко теж малое, толко у троухъ летехъ, образили, зранили (Луцьк, 1598 *АрхЮЗР* 1/VI, 241); аγγли гды в колѣсцѣ дѣта(т)ко(м) ещѣ лежа(л) ѡгне(м) его прикрѣили (поч. XVII ст. *Проп.р.* 256); тогосвѣтніи матки... лѣпше любѣ(т) свои свинѣ и быдлатка, анѣжли дѣтѣтка, бо быдла(т) бѣ(з) пастыра не смѣю(т) в полѣ пѣщати... а дѣтѣй... не ѡмѣю(т)... пилновати ѡ(т) пекелного... шатана (!) (Височани, 1635 *УС* №62, 17 зв.); ruercul(us) дѣтя(т)ко (1642 *ЛС* 338); Мають тежъ прычащѣтисѣ тѣхъ // Таинъ сѣмыслѣщѣе, жѣбы могли разсѣдѣти тѣло хѣво, дѣла того дѣтѣткамъ ѡ(т) рожества свѣго не маѣтсѣ давати причѣ(с)тїе (Львів, 1645 *О тайн.* 43-44); дѣтѣтко осми днѣй бѣде ѡбрѣзано (серед. XVII ст. *Хрон.* 28); У порівн.: але(м) вы-вы(ш)ша(л) дѣшѣ мою: яко дѣтѣтко, ѡставленое в ма(т)ки своѣи (серед. XVII ст. *Кас.* 5 зв.).

ДИТЯЧИЙ, ДЕТАЧИЙ *прикм.* Дитячий: синовъ моихъ,... въ малыхъ дѣтачихъ летехъ ихъ,... въ замкѣ... при хлопцѣ Сидорѣ Засадковичѣ, едѣчи на послѣдѣ военнѣю за Татарѣми, зоставилъ (1577 *АС VI*, 71); Для того, же въ постѣ великомъ кохалися, вшистка отъ рыбъ идали, маючи одну сажавку, въ которой знашли головъ дѣтячихъ 45, 000 (бл. 1626 *Кир.Н.* 22).

Див. ще **ДЕТИНСКИЙ, ДИТИННЫЙ.**

ДИТА *див.* **ДИТЯ.**

ДИТАТКО *див.* **ДИТЯТКО.**

ДИФАМОВАНЕ *с.* (*смп.* dyfamowanie, *лат.* diffamatio) обезчещення, знеславлення: Которы(х) шко(д) собѣ прѣте(с)тантъ в ѡмешканю я(р)ма(р)-ковъ помененыхъ... быти ѡшацовавши, и такъ ѡ тѣе шкоды свое, яко те(ж) и ѡ дифамованѣ прѣте(с)та(н)та пере(д) лю(д)ми за(ц)ными,... которое урядовнѣ прѣ(з) во(з)но(го) шляхе(т)но(го),... реквизиова(л) (Володимир, 1638 *ТУ* 307).

ДИФЕРЕНЦИЯ, ДИФФЕРЕНЦИЯ *ж.* (*смп.* dyferencyja, *лат.* differentia) 1. Розмежування: поводящая сторона... знаковь грани(ч)ны(х), урочи(с)къ

и дифере(н)ци(и), которые намъ трибуналь выдати, означити, описати и вымалевати на мапъ-па(х) казалъ, не показала (Житомирщина, 1639 ККПС 201).

2. Незгода, суперечка: которы(и) кгру(нт) не має(т) ни (с) кимъ жа(д)ное дифере(н)ци(и) и ро(з)нищи (Житомирщина, 1639 ККПС 209); ежелибы, стережы Пανε Боже, за тыми дифференциами отцов печарскихъ с того света згладеный зосътал,... скоро тылко, по успокоеню тумультовъ на Украинѣ, възметъ достатечную ведомост, што се там деяло (Луцьк, 1650 АрхЮЗР 3/IV, 408).

ДИФЕРОВАТИ, ДИФЪФЕРОВАТИ дієсл. недок. (смп. *dyferować*, лат. *differre*) (що) відкладати, переносити: таковы(и) те(р)минъ може(т) таковою дилиацією на инъши ча(с) дифъферовати (Київ, 1643 ДМВН 246); таковы(и) те(р)минъ може(т) таковою дилиацією на инъши ча(с) диферовати (Там же, 64).

ДИФФОНГЪ ч. (гр. *δίφθογγον*) дифтонг: собравсѣхъ писменъ со диффонгами 38 (Київ, 1621 Кол. Пал. 990).

ДИХАВИЦА ж. Астма, ядуха, дихавиця: супанче, дихавица недугъ (1642 ЛС 151); *pneumonia*, дихавица (Там же, 319).

ДИХАВИЧНИЙ див. ДЫХАВИЧНЫЙ.

ДИХОВНИЙ прикм. Дихавичний: *pneumatic(us)*, дихави(ч)ни(й), диховни(й) (1642 ЛС 319).

Див. ще ДЫХАВИЧНЫЙ.

ДИЧАТИ дієсл. недок. (ставати нестримним) біситися, лютувати: сверѣп'ствѣю, и сверѣп'ѣю, дичаю (1596 ЛЗ 74); Разсверѣп'ѣваю: Дичаю, бѣствюса, роздичѣю, бѣствлю (1627 ЛБ 106); сверѣп'ствѣю, и сверѣп'ѣю: Дичаю (Там же, 111).

ДИЧКА ж. Дичка: ма(ц)ко маръцино(в) снѣ зезна(л) доброво(л)не и(ж) прода(л) лежачее имѣна кгрѣ(нт) и до(м)... страна една ѡ(т) фе(н)ны а дрѣгая ѡ(т) ва(с)ка по ди(ч)кѣ грѣшѣ (Львів, 1596 Юр. 22).

ДИЧОКЪ ч. Дичок, дичка. Вл. н.: твоя па(к)м(л)... в день неде(л)ны(и) насалѣть слу(г) свои(х), на (и)мя ивана попа... двоже(н)ца, и феѡдора ди(ч)ка... в ча(с) проповѣди бжїя слова... кгва(л)тъ

еси при то(м) ѡ(л)тари ѣчини(л) (Вільна, 1594 ЛСБ 251, 1 зв.).

ДИЧЬ ж. Дикість, жорстокість: сверѣп'ство, дичь (1596 ЛЗ 74); Сверѣп'іє, або Сверѣп'ство: Дичь, дикость, срѣгость, ѡкрѣтность (1627 ЛБ 111).

ДИШЕЙШЫЙ див. ДИСЕЙШЫЙ.

ДИШЕЛЪ, ДЫШЕЛЬ ч. Дишель: дрѣгие за(с) поѡ(б)рѣзовавши ва(р)коче а(л)бо волосы свои крѣтили поворозы а сами ся на дѣрева(х), и ѡ(т) ве(р)хо(в) возо(в) и на дышля(х) повѣшали (1582 Кр.Стр. 45 зв.); *cercita*, дыше(л) (1642 ЛС 118); *temo, nis*, дишелъ(ъ) возови(и) (Там же, 394).

ДИШКАНЪЦИСТА ч. (смп. *dyszkancista*) (той, хто співає дискантом) дискант: тых всих... студентовъ своихъ оружно,... для взятя кгвалтомъ не толко того, еслибы боронено, спевачька Иванька, дишканъцисты, але и другихъ при ним выборнейшихъ спеваковъ з монастыра... выправили (Луцьк, 1627 АрхЮЗР 1/VI, 593).

ДИШКРЕЦІЯ, ДЕШЪКРЕЦІЯ ж. (смп. *dyskrecuja, dyszkrecuja*, лат. *discretio*) доброзичливість; пошана: отъкинувши на сторону послуги и працу его, которые през часъ немалый... посполу з сыньми своими ему чинилъ..., овшемъ взявши передъ себе якийсь злый умысел, баченъ и дешъкрецію яко на доброго и бачного пана належить откинувши...золжилъ и злаялъ (Луцьк, 1600 АрхЮЗР 1/VI, 275); а еслї же глѣпе, и крѡмъ дишкрѣціи непорѣднѣ до стѡлд крѡлеви слѣжїти почнѣтъ, небѣ(з)-печѣн'ствѣ и смѣрти подлѣжетъ (Вільна, 1627 Дух.б. 128).

ДИШКУРОВАТИ, ДІШКУРОВАТИ, ДИСКУРОВАТИ дієсл. недок. (смп. *dyskurować, dyszkurować*, лат. *discutere*) (о чім і без додатка) говорити, провадити мову; твердити: а тѣю причинѣ зъ словъ Пѡвѣла стѣго маю, кѡторїй чѣсто в послѣніахъ своихъ та(к) дискѡрѣдетъ (поч. XVII ст. *Проп.р.* 206); о тѡї твѣрдости [водѣ] мнѡгїи философи, и теологѡве, дишкѡроуютъ, и повѣдають (Почаїв, 1618 Зерц. 12); ѡ справедливости дішкѡровати хотачи, до оучи(н)ковъ еи не скланяю(т)са (Вільна, 1627 Дух.б. 183); маю по собѣ доводъ поважногѡ оучителя Црѣбногѡ стѣго Григорїа, кѡторый

такъ ѿ томъ пѣнкѣ дишкрѣтъ: Доскона́лый жи-
вѣтъ е́стъ оуоставичнои смѣрти розмышленіе (Киѣв,
1646 *Мог.Тр.* 938);

диспутовати: але розвѣмъ ѿжъ ходотайми... сѣтъ Сѣый... Ачѣ... и Сѣый Бжій взгладомъ молитвъ, а нѣ взгладомъ дана але ѿ томъ дискрвати або споръ вести оудосконалого в' Хѣ // рѣзмѣ члѣка, дитиннаа (Київ, бл. 1619 *Ообр.* 101-102);

(чим) розбиратися, дошукуватися, порпатися
(у чому): лѣпше є(ст) стѣ(х) набо(ж)нє и с плачо(м)
просїти и хвалебны(х), тыхъ причи(н) покорны(х)
ѡмысло(м) ѡживати, нѣ(ж) в таємница(х) ѡхъ
про(ж)ными га(д)ками дишкѡровати (Київ, 1623
Мог.Кн. 30).

ДИШКУРСЪ, ДИСКУРСЪ, ДІСКУРСЪ
ч. (*cmn. dyskurs, dyszkurs, lam. discursus*) розмова,
диспут: єсть кáждого Хрістіа(н)ского Казнодѣи
пови(н)ност, не дишкѡрсы о непонаты(х) вѣры
тає(м)ни(ц) скрýтоста(х) стрѡбити, але воли и
приказа(н)а(м) Бѡ(з)ски(м) прѡсты(х) и недѣки(х)
люде(и) оучити (Єв'є, 1616 УЄ Єв. 6 ненум.); Єд-
на(к) ѡжъ нáмъ не дїскѡрсѡвъ тепѣрь годїна, але
рáче(и) жáлости и срьдѣчного поболѣна и плáчѡ
(Київ, 1625 *Кон.Каз.* 5); Не вдава́юся в' Жидѡвскіє
прѣніа, албо дїскѡрсы (Київ, 1646 *Мог.Тр.* 912).

**ДИЯВОЛОВЪ, ДИЯВОЛОВЪ, ДИЯВОЛОВЪ,
ДЪЯВОЛОВЪ, ДЯВОЛОВЪ, ДЯВОЛУВЪ,
ДЪВЛОВОВЪ** прикм. (який належить дияволів)
дияволів: жало дьяволово. чимъ на(с) жаливъ вже
притоупило(с) (1489 *Чет.* 171 зв.); ѿ по(л)ны(и)
всакои зрады и всакои нещноты сыне дияволо(в)
неприятелю всакои справе(д)ливо(с)ти (II пол.
XVI ст. *КА* 68); Иисусъ Христосъ на дьявола измугъ,
намъ, хрестянумъ, порядивъ, а діяволуవు державу
изъкрышивъ (XVI ст. *HC* 226);

(характерный для диявола) диявольський: Такъ ся оболочи у вѣру твою изъ постомъ... и будетъ ти помучникъ Бугъ, тай изможеть усе хытлянство дяволово (XVI ст. НС 37); Другая наука есть за умъ и за норувъ дяволувъ (Там же, 102); мы бы были усѣ погыбли за дѣло и за пе(ре)лестъ дѣволову (Там же, 103).

Див. ще **ДИЯВОЛСКИЙ, ДІАВОЛИЙ.**

**ДІАВОЛСКИЙ, ДІАВОЛЬСКИЙ, ДІАВ-
ОЛСКИЙ, ДІАВОЛСКИЙ, ДІАВОЛСКИЙ,
ДІАВОЛСКИЙ, ДІАВОЛСКІЙ, ДІАВОЛСКИЙ,
ДІАВОЛСКИЙ, ДІАВОЛСКИЙ, ДІАВОЛ-
СКИЙ, ДІАВОЛЬСКИЙ, ДІАВОЛЬСКИЙ,
ДІАВОЛЬСКІЙ, ДЪЯВОЛСКІЙ, ДЪЯВОЛ-
СКИЙ, ДЪЯВОЛЬСКИЙ, ДЯВУЛСКИЙ, ДА-
ВОЛСКИЙ** прикм. Дьявольский: а се господж
преч(с)тая. Змиєва дьявольско(г) погѣбителя. ро-
дила х(с)а (1489 Чет. 18 зв.); Съ чого тотъ папежъ
великого богатства набылъ, и въ гордость дявол-
скую поднесся (1582 Посл. до лат. 1125); откимно
помпу диявольскую, престанмо оплатковъ мерт-
выхъ (Там же, 1148); разорение великое в ты(х)
теразне(и)ши(х) часе(х) в законе наше(м) стѹмъ за
навѣтомъ диявольскы(м) чере(з) мещаны Львовь-
ские... дѣе(т)ся (Стрятин, 1588 ЛСБ 101); Але
теперь не толко Лютеранове, Калвинистове, але
и... ебионитове, тройбожане и иные вси соборища
дъявольскіе... суть противъ Римскому папѣ (Віль-
на, 1595 Ун.гр. 161); Праздни(к) бо є(ст) тво(и)
таковой не хр(с)тіа(н)скій, але діаво(л)скїи (п. 1596
Виш.Кн. 258); Али на сесе явилъ ся сынъ Божій,
што бы росыпавъ дѣла дявулскыи (XVI ст. НЄ 61);
его стаа мл(с)ть все трѣпи(т)... волею своею, боу-
доучи послоуше(н) Боу ѿ(т)цю своему, а хотачи
ѿ(т)коупити трѣпеніе(м) свои(м) з' моци даво(л)-
ской в'сѣ(х) вѣроующи(х) // в' него (XVI ст.
УЄ Трост. 74-75); Смотри, як спочатку діаволь-
ская хитрость през старших противъ Богу не-
звитяжоному воюет (Львів, 1605-1606 Перест. 47);
Июда выторгся на диявольскую волю краденым
совѣтом(1608-1609 Виш.Зач. 214); Для того(ж) и
мы... не прел'щаймоса діаволскими дѣлы (поч.
XVII ст. Пчела 10); Якїи на онъ часъ діаволскїи
покѣсы стѹмѧ семѧ Мѡжѧ зносити приходило
(Вільна, 1620 См.Каз. 17); Прѣто ты члѣвче грѣхо-
любывїи, не слѣхай раді, и хитрои діаволскои
зрады (Чернігів, 1646 Перло 124 зв.); анектанавъ...
началь чаровати през діавольскїи знати (серед.
XVII ст. Хрон. 396 зв.).

Див. ще ДИЯВОЛОВЪ, ДІАВОЛИЙ.

ность есть при болшихъ слѣгахъ црковныхъ яко при и по(д)дїаконѣ(х) и дїяконахъ, коли оу ольтарѣ слѣжать быти притомными (Львів, 1645 *О тайн.* 131); налѣжитъ пристѣпати до причащенїа Бж(с)твенныхъ Таинъ, зъ глѣбокимъ смиренїемъ,... и оушанованїемъ, яко волѣетъ Дїаконъ (Київ, 1646 *Мог.Тр.* 914).

ДИЯКЪ *див.* **ДЯКЪ.**

ДИЯМЕНТОВЫЙ, ДИАМЕНТОВЫЙ, ДІАМЕНТОВЫЙ, ДІАМЕНТОВЫЙ, ДЪЯМЕНТОВЫЙ *прикм.* 1. (*оздоблений діамантами*) діамантовый: дрѣги(и) кле(и)но(т) ѿ которо(м)... было табличо(к) дъямѣ(н)товы(х) чотыри рѣби(н)ко(в) чотыри (Володимир, 1578 *ЖКК* I, 130); отдали...шафер белый, над тым крижик дияментовый, сем дияментов немалых попрек перегородили (Володимир, 1613 *АрхЮЗР* I/VI, 426); **камень діамантовый** *див.* **КАМЕНЬ.**

2. *Перен.* Міцний, твердий, як діамант: Але твѣрдшій нѣжъ Дїамѣнтовый, на камени вѣры мѣцнѣ оутвѣрженный філаръ сей (Вільна, 1620 *См.Каз.* 17); У насъ старои правовѣрной Россїи нѣмашъ упору, едно статечность діамантовая (Київ, 1621 *Кон.Пал.* 319).

ДИЯМЕНТЬ, ДИАМЕНТЬ, ДИЯМЕНТЬ, ДЫАМЕНТЬ, ДЫАМЕНТЬ, ДІАМЕНТЬ, ДЕЯМЕНТЬ *ч. (слат. diamas, гр. ὀβάμας)* діамант, брильянт: Перстеней з шафѣри, з рѣбинми, з шмарагды, з острыми дыаменты и с табличастыми ві ([1558] *AS* VI, 213); в то(и) же скринѣ... бы(л) ла(н)цѣхъ золоты(и)... кле(и)ното(в) чотыри з ро(з)маитыми каме(н)ми дыямѣ(н)то(м) шафѣро(м) (Володимир, 1572 *ЖКК* 24); четверты(и) пѣ(р)сте(н) з диамѣ(н)то(м) остры(м)... пяты(и) пѣ(р)сте(н) з дияменътомъ с табли(ч)кою (Володимир, 1579 *ЖКК* I, 130); други(и) персте(н) золоты(и), з диямѣ(н)томъ (Житомир, 1584 *АЖМУ* 119); у на(с)... взяли напро(д) кле(и)ното(в) три..., в третѣ(м) дѣямѣ(н)то(в) чески(х) ки(л)ка (Володимир, 1599 *ТУ* 231); змешкавши бовѣ(м) в ѿно(м) ѿгни чась немалый, та(к) з него вѣшли бѣ(з) жадное шкѣды власне яко кг(д)ы бы то пре(з) сонь

кто те(р)пѣль. а на(д)то, волосы которые соуть оу насъ найслабшее створе(н)ѣ, и тые тогды на(д) діамѣнть были мо(ц)нѣйшими (Острог, 1607 *Лѣк.* 23); Видѣнїем же, наслаждаетъса... ѿ(т) каменїи многоцѣннѣныхъ, діамѣнтьѿ(в) (Почаїв, 1618 *Зерц.* 21); цоркамъ двомъ... по пары подушокъ и по перстенку; одной з рубиномъ, а другой з диамѣн- томъ, и тканку перловую отказую (Луцьк, 1621 *АрхЮЗР* I/VI, 508); Павелъ есть филаръ // церкве, камень надъ желѣзо и надъ діамѣнть твердѣй- шій (Київ, 1621 *Кон.Пал.* 441-442); Адамѣнтъ: Дїамѣнть, або твердїй, нежїты(и), алма(з) (1627 *ЛБ* 172); Панъ Юре(и) Макаровичъ... пограби(л) ...Перъстенъковъ три золотыхъ з дияменътами (Київ, 1633 *ЛНБ* 5, II 4060, 24 зв.); *У порівн.:* Хїба бы хто,... такъ твердымъ былъ якъ Дїамѣ(н)тъ (Вільна, 1627 *Дух.б.* (Передм. I), 3 нenum.); *Образно:* Гды золотомъ погоржаешъ, а Православно Каѣо- ліческѣю навкѣ любишъ. Естєсь и Дїамѣнътомъ гды перешкѣды и клѣпѣты за шкѣлы терплїве знѣсишъ (Київ, 1632 *Євх.* 292).

ДИЯТИ *див.* **ДЪЯТИ.**

ДИЯТИСЕ *див.* **ДЪЯТИСЯ.**

ДИЯТИСЯ *див.* **ДЪЯТИСЯ.**

ДИАВОЛОВЪ *див.* **ДИЯВОЛОВЪ.**

ДИАВОЛСКИЙ *див.* **ДИЯВОЛСКИЙ.**

ДИАВОЛЬ *див.* **ДИЯВОЛЬ.**

ДИАКОНЪ *див.* **ДИЯКОНЪ.**

ДИАМЕНТЬ *див.* **ДИЯМЕНТЬ.**

ДИАТИСЕ *див.* **ДЪЯТИСЯ.**

ДИАТИСА *див.* **ДЪЯТИСЯ.**

ДИАБОЛЬ *див.* **ДАБОЛЬ.**

ДІАВОЛИЙ, ДІАВОЛИЙ, ДІАВОЛИЙ, ДЪЯВОЛИЙ *прикм.* 1. (*який належить дияволів*) дияволів: потреба остерегатиса того, абы... по(д) плащикомъ згѣды не впѣль хто в сѣтъ дїаволу (Острог, 1598 *Отп.КО* 6); погасїлы всѣ стрѣлы лоукаваго распалѣнныа, и всю крѣпость дїаволу разрѣшили; и посмѣялисѣ з него, яко з нѣмощного робака (Почаїв, 1618 *Зерц.* 57 зв.); всю крѣпо(ст) дїаволу... звѣтаживъ и поразївъ царство, и державѣ дїаволу, и в запѣстїнїе вѣчное положївъ (Чернігів, 1646 *Перло* 63 зв.).

2. (характерний для диявола) диявольський: помислив цр̑ дьяволимъ наоучѣниемъ (1489 Чет. 180 зв.).

Див. ще. **ДИЯВОЛОВЪ, ДИЯВОЛСКИЙ.**

ДИАВОЛСКИЙ див. **ДИЯВОЛСКИЙ.**

ДИАВОЛСКІЙ див. **ДИЯВОЛСКИЙ.**

ДИАВОЛСКИЙ див. **ДИЯВОЛСКИЙ.**

ДИАВОЛЬ див. **ДИЯВОЛЬ.**

ДИАВОЛЬ див. **ДИЯВОЛЬ.**

ДИАВОЛЬСКИЙ див. **ДИЯВОЛСКИЙ.**

ДИАВОЛЬСКІЙ див. **ДИЯВОЛСКИЙ.**

ДИАДЕМАТЬ ч. (гр. διάδημα) те саме, що **диадима** у 1 знач.: Але ани діадемата албо короны, которы(х) хр(с)тіане в' пришломъ вѣкѣ приймѣтъ, сѣтъ // креатѣрами, и хто то твердѣтъ, злѣ мѣви(т) (Вильна, 1627 Дух.б. 65-66).

ДИАДИМА див. **ДИАДИМА.**

ДИАДИМА див. **ДИАДИМА.**

ДИАКОВАТИ див. **ДЯКОВАТИ.**

ДИАКОНИССА ж. (смп. dyakonissa, лат. diaconissa) (у католикѣв) монахиня, черниця, законниця: Бож. Златоустый, на выгнанье идучи, мовить до своихъ діакониссъ: "хто колвекъ поневоле будетъ поставленъ... и жаднымъ того любоначалиемъ шукати не // будетъ, за зезволенемъ всѣхъ, тому головы ваша подклонѣте, якъ (мнѣ) Іоаннови, во всемъ (Київ, 1621 Кон.Пал. 744-745).

ДИАКОНОВЪ прикм. Дияконів: ставше обли(ч)не ѡстапко и(з) женою своею діаконскаа лу(ч)чинаа мару(х)на доброволне ставши вси вы-знали и(ж)... ѡстапко з мару(х) (пошкоджено — Прим.ред.) діаконовою продали имѣна лазореви (Львів, 1578 Юр. 3 зв.).

Див. ще **ДИЯКОНСКИЙ.**

ДИАКОНСКИЙ див. **ДИЯКОНСКИЙ.**

ДИАКОНСТВО с. (сан диякона) дияконство: римлане на діаконство и на презвітерство встѣпѣючи(м) опѣща(ти) жѣны розказую(т) (Острог, 1599 Кл.Остр. 220); Ѳстатокъ пора(д)ковъ цр̑ковныхъ а звѣща тѣхъ котѣрыє... тѣлько самѣмъ еп(с)помъ налѣжать, то ест роукоположеніа, на сщєнство, на діако(н)ство,... //...то найдоуєтса

в стары(х) поданъахъ цр̑ковныхъ (Острог, 1606 Нал.Мол. 3 зв.-4).

ДИАКОНЪ див. **ДИЯКОНЪ.**

ДИАКЪ див. **ДЯКЪ.**

ДИАКЪ див. **ДЯКЪ.**

ДИАЛЕКТИКА див. **ДИАЛЕКТИКА.**

ДИАЛЕКТИКЪ ч. (полеміст) діалектик: Засъ взявши кѣли(х) далъ имъ мѣвачи: Пійте з' нѣго всѣ... А не придава(л) овои софѣстикѣ(в) лапѣчки, гдѣ тѣло тѣмъ и крѣвъ. Што єсть Діалѣктикѣ(в) по(д)стѣпный и фалѣчный замѣтъ або лапѣчка (Київ, бл. 1619 Аз.В. 213).

ДИАЛЕКТИЦКИЙ, ДІАЛЕКТИЦКІЙ прикм.

Те саме, що **диалектичний**: Што всѣ терпатъ, жѣ са оудѣли бѣльше за свѣцкою Діалектицкою вѣдомостю и оумѣтностю, анѣжли за дхѣвною Цр̑ковною... Філософією (Київ, 1613 Гр.Сл. 202); Але однімъ разомъ надѣвшиса гѣрдістю и мѣрною дѣмою, штѣ не по(д)лагѣе(т) по(д) діалектицкѣи оусилована превротный, якъ гнилое и збѣтѣлое ѡ(т)кидаю(т) з' великимъ зневаженіемъ (Там же, 221); Анѣ бѣвѣ(м) з' Єв(г)ліа тѣе не по(д)піраєтса, анѣ діалектицкою тѣѣю надкою (Там же, 300).

Див. ще **ДИЯЛЕКТИЧЕСКИЙ.**

ДИАЛЕКТИКА див. **ДИАЛЕКТИКА.**

ДИАЛЕКТЪ, ДІАЛЕКТЪ ч. Мова, розмова: Который то Діалогъ первѣй былъ по Єллинску написалъ а потомъ его на простый діалектъ перевѣлъ (Єгипет, 1602 Діал. 50); Повѣдаю(т) тѣе котѣрыє пѣшоу(т) ѡ зѣла(х) ижѣ єсть квѣто(к) котѣромѣ има єсть Filins antepatrem рѣскы(м) діалѣкто(м) выкладѣючи значи(т) снѣ пре(д) ѡ(т)-це(м) або прѣжде ѡ(т)ца (поч. XVII ст. Проп.р. 252 зв.); Діалектъ в' зѣыклой школной розмѣвѣ Славѣнскій межѣ тѣѣтелми по(д) карѣнемъ захѣванъ (Єв'є, 1619 См.Грам. 3); розныхъ діалектовъ в нашо(и) школѣ вчитѣ бѣдѣтъ (Луцьк, 1624 ПВКРДА I-1, 85); Єднакъ ве(д)лѣдѣгъ сѣлѣ мои(х),... якимъ кѣлвекъ прѣменемъ, в' тѣмъ діалектѣ рѣскомъ, свѣтѣ ѡбѣснаю (Львів, 1642 Бут. 3); таа...Кнѣжечка... Діалѣктомъ Рѣскимъ // пре(з) Дрѣкъ свѣтѣ пѣбликѣетса (Київ, 1645 Собр. 1 зв. 2 нenum.).

ДІАЛОГЪ *див. ДИАЛОГЪ.*

ДІАМЕНТИКЪ *ч. Малий діамант, діамантик:* та(м) же пє(р)стє(н)ко(в) золотыхъ три. ѡди(н) бо(л)ши(и) з шме(л)це(м) и чты(р)ма діамантиками, дрѣги(и) ме(н)ши(и) з ту(р)кѣсо(м), трѣти(и) з діамє(н)тико(м) бѣлымъ чє(с)ки(м) (Луцьк, бл. 1627 ПВКРДА I-1, 262).

ДІАМЕНТОВЫЙ *див. ДИЯМЕНТОВЫЙ.*

ДІАМЕНТЪ *див. ДИЯМЕНТЪ.*

ДІАНІЄ *див. ДѢЯНИЄ.*

ДІВІТІСЕ *див. ДИВИТИСЯ.*

ДІВІЙ *див. ДИВЫЙ.*

ДІВНО *див. ДИВНО.*

ДІВНѢШИЙ *див. ДИВНѢЙШИЙ.*

ДІВО *див. ДИВО.*

ДІВОВАТИ *див. ДИВОВАТИ.*

ДІВОВАТИСЯ *див. ДИВОВАТИСЯ.*

ДІГНѢТАРСТВО *див. ДИГНИТАРСТВО.*

ДІГНИТАРСТВО *див. ДИГНИТАРСТВО.*

ДІГНИТАРЪ *див. ДИГНИТАРЪ.*

ДІДАСКАЛЪ *див. ДИДАСКАЛЪ.*

ДІЕЦЕЗІЯ *див. ДИОЦЕЗІЯ.*

ДІЖКА *ж. Діжка: cadus діжка бо(ч)ка (I пол. XVII ст. Сем. 41).*

ДІКИЙ *див. ДИКИЙ.*

ДІКІ *див. ДИКИЙ.*

ДІКЦІОНАРЪ *див. ДИКЦИОНАРЪ.*

ДІКЫЙ *див. ДИКИЙ.*

ДІЛАЦІЯ *див. ДИЛЯЦІЯ.*

ДІОПТРА *див. ДИОПТРА.*

ДІОЦЕЗІЯ *див. ДИОЦЕЗІЯ.*

ДІОЦЕСІЯ *див. ДИОЦЕЗІЯ.*

ДІПТИХЪ *див. ДИПТИХЪ.*

ДІРА *див. ДѢРА.*

ДІСКОСЪ *див. ДИСКОСЪ.*

ДІСКУРСЪ *див. ДИШКУРСЪ.*

ДІСПЕНСАЦІЯ *ж. (смп. dispensacyja, лат. dispensatio) звільнення від певного церковного правила: Нѣкгды диспенсаций не позволено в' ясне приказаны(х) рѣча(х) (Київ, бл. 1619 АзВ. 252).*

ДІСПОЗИТОРЪ, ДЫСПОЗИТОРЪ *ч. (смп. dyspozytor, лат. dispositor) управитель, розпорядник маєтку: которю [волю] в дѣховниці*

ѡ(с)та(т)ни(м) теста́ме(н)томъ запечатова(л) и спорядити велѣлъ шафа(р)ми и вѣ(р)ными ды(с)-позито(р)ми тысяче(и) по(л)торы золоты(х), кото-ры(х) ѡнѣ... на надку и на цвиче(н)є дѣтокъ... ѡфѣроваль (Київ, 1622 ЛСБ 486, 1); ѡ(т)... пна Петра Конашевича Сага(и)дачно(г)... ве(д)ле дподобанья и ѡ(с)та(т)нее воли оно́го, которю в дѣховниці ѡ(с)та(т)нимъ те(с)таме(н)томъ за-печатоваль и спорядити велѣлъ шафаровъ и вѣ(р)ныхъ дїспозиторѡвъ тысяче(и) по(л)торы золоты(х),... на школу братства лво(в)ского... ѡфѣроваль (Львів, 1622 ЛСБ 490, 1).

ДІСПУТАЦІЯ *див. ДИСПУТАЦІЯ.*

ДІСПУТАЦІЙНЫЙ *див. ДИСПУТАЦІЙНЫЙ.*

ДІСПУТАЦІА *див. ДИСПУТАЦІЯ.*

ДІСПУТОВАТИ *див. ДИСПУТОВАТИ.*

ДІСПУТОВАТИСА, ДІСПУТОВАТИСА, ДЫСПУТОВАТИСЯ, ДЫСПУТОВАТИСЕ *дієсл. недок. (смп. dysputować się) (з ким, о чім і без додатка) диспутувати, сперечатися: в царо-городе молодымъ будучи посла папеского слышалъ диспутующисє з барлаємъ чернцомъ о папескимъ преложеньстве (Вільна, 1597 РИБ XIX, 286); а ку тому же тежъ вы не такъ на нихъ, яко Рымляне, напираете,... не диспутуетєся зы ними, — а... и са-ми ничого не розумєєте, протожъ васъ по одному ловятъ (Вільна, 1599 Ант. 975); Противоположе-ніє: Недодѣмъ(н)є, противорѣчіє, противєнство слѡвомъ, рѣчъ таа ѡ котѡро(и) са дїспѣтѡють (1627 ЛБ 102); Състазаюса: Дїспѣтѡюса поспѡлѣ, выпѣтѡюса взѣємъ (Там же, 129).*

Див. ще ДИСПУТОВАТИ.

ДІТИ *див. ДѢТИ.*

ДІТИНА *див. ДИТИНА.*

ДІТИННЫЙ *див. ДИТИННЫЙ.*

ДІТІНА *див. ДИТИНА.*

ДІТКО *ч. Дідько, біс, чорт, сатана: diabolus ді(т)ко (I пол. XVII ст. Сем. 71); чор(т), ді(т)ко, бі(с), сатана (Там же, 115).*

ДІЯВОЛОВЪ *див. ДИЯВОЛОВЪ.*

ДІЯВОЛСКИЙ *див. ДИЯВОЛСКИЙ.*

ДІЯВОЛЬ *див. ДИЯВОЛЬ.*

ДІЯКОВАТИ *див. ДЯКОВАТИ.*

ДІЯКОНЪ *див. ДИЯКОНЪ.*

ДІЯКЪ *див. ДЯКЪ.*

ДІАЛЕКТИЧЕСКИЙ *прикм.* Те саме, що **диалектичний**: А тоє примушене отъ васъ же самыхъ причину, презъ розмаитые и выдворные опиніе реторицкихъ, діалектическихъ и софійстійскихъ студей, имъ подаеть (1603 *Пит.* 105).

Див. ще ДІАЛЕКТИЦКИЙ.

ДІАВОЛІЙ *див. ДІАВОЛІЙ.*

ДІАВОЛСКИЙ *див. ДІАВОЛСКИЙ.*

ДІАВОЛЬ *див. ДІАВОЛЬ.*

ДІАДИМА *див. ДІАДИМА.*

ДІАКОНЪ *див. ДІАКОНЪ.*

ДІАМЕНТОВЫЙ *див. ДІАМЕНТОВЫЙ.*

ДЛАВИТИ *дієсл. недок. (стп. dławić) (кого)* убивати: Въ поляхъ дикихъ коло шляховъ Муравскихъ татаръ длавилъ (поч. XVII ст. *КЛ* 92).

ДЛАНЬ *ж. (цсл. длань) долоня: сотворитель* ... держить дланию все створѣнье (1489 *Чет.* 322 зв.); песокъ дла то(г) ѡ(н) тако назва(н) естъ что егда его тре(м) на длани, тогда в немъ нѣкаа острость слыши(т)са (XVI ст. *Травн.* 495).

Див. ще ДЛОНЬ, ДОЛОНЬ, ДОЛОНЯ.

ДЛОНЬ *ж. (стп. dłoń) долоня: палма длон* (I пол. XVII ст. *Своб.* 23).

Див. ще ДЛАНЬ, ДОЛОНЬ, ДОЛОНЯ.

ДЛУБАЧЬ *ч. (стп. dłubacz) (той, хто пояснює церковні тексти) тлумач: Вѣдаю же и тѣгъ длѣбачъ писма стѣгѣ Кр(с)тѣ стѣмѣ оуволичаючи речѣть: ижъ тѣтъ лѣстѣ, ани Пāvла стѣгѣ естъ, ани тākъ тѣи слѣва вѣ немѣ брмātъ. Поневāжъ самѣи...// Библийныи тлѣмāчи свѣдчатъ ижъ тѣтъ ли(ст)... нигдѣ са тепѣръ по Жидѣвскѣ не найдѣтъ (Київ, 1632 *МІКСВ* 278-279).*

ДЛУГИЙ *прикм. (стп. długi) довгий: Za toiu horodneu weża dłuhaја, ktoruju robyl kniaz Ilyja* (Вінниця, 1545 *АрхЮЗР* 6/I, 19).

Див. ще ДОЛГИЙ.

ДЛУГО *присл. (стп. długo) довго: илѣ било* моци и си(л) старалѣ(м)се аби брата вашей мл(с)ти зара(с) били ѡ(т)правлени ѡ(т) его г(с)пдркои мл(с)ти алѣ за недос(т)а(т)кѣ ска(р)бѣ... мѣсели та(к) длѣго се заба(в)вити (!) (Ясси, 1601 *ЛСБ* 359, 1).

Див. ще ДОЛГО.

ДЛУГОДЕНЬСТВО *с. Довголіття: Поч(с)т-номѣ бра(т)ствѣ нашему... здравія и длѣгоднь-ствия вм(с) на многіе лѣти зы(ч) яко самѣ собѣ* (Снятин, 1607 *ЛСБ* 418).

ДЛУГШИЙ *прикм. в. ст. (стп. dłuższy) дов-ший, триваліший: бачачи то, ижъ ани коро(т)-ши(и), ани длу(г)ши(и) те(р)ми(н) для наступу-ючи(х) те(р)миновъ и актовъ грани(ч)ны(х), до експѣдиованья урядовы мое(му) належачихъ, те(р)мину то(г)[о] префиксия не // може(т) бытъ ѡ(з)начона* (Горошки, 1643 *ДМВН* 230-231).

Див. ще ДОЛШИЙ.

Пор. ДЛУГИЙ.

ДЛУГЪ, ДЛУХЪ *ч. (стп. dluh, стп. dług) борг, довг: sobi lisze dług odnesu Ta horszczki tote ronesu za tobóiu* (Яворів, 1619 *Гав.* 18); до того быдла подданныхъ своихъ прикупилъ собе и еще болшей быдла у челяди войсковой разныхъ особѣ, и за длу-ги набралъ, що му было винно в обози (Житомир, 1630 *АрхЮЗР* I/VI, 616).

Див. ще ДОЛГЪ.

ДЛУЖЕЙ *присл. в. ст. (стп. dłużej) довше: не могѣ длѣжей бавитиса Мѣйса добре я пречѣ идѣ* (к. XVI ст. *Розм.* 6 зв.); чекалъ бымъ длѣжей лечъ мя потреба примѣшаеть (Там же, 65 зв.); зычачи того, абы по(з)ваная, длуже(и) ты(х) к(г)рунѣто(в) вла(с)ны(х),... заживала, не чекаючи во(д)лугъ права и те(р)мины або стопѣни правѣные поми-нувши, заехавъши по(д) самое место // Ле-щинъ (Житомирщина, 1639 *ККПС* 193-194).

Пор. ДЛУГО.

ДЛУЖИТИСЯ *дієсл. недок. (стп. dłużyc się) (кому) (ставати боржником) боргувати: Koli chcesz harast służy Chot sia u szynkarkom dłuży* (Яворів, 1619 *Гав.* 17).

ДЛУЖНИКЪ *ч. (стп. dłużnik) боржник: листъ ѡ напominанно длѣжника(в)* (к. XVI ст. *Розм.* 63); того то зраицу и длу(ж)ника Мошка,... поменены(и) Ки(р)ко(р)... шука(л) ча(с) немалы(и) бли(з)ко лѣ(т) тре(х) (Володимир, 1600 *ТУ* 232).

Див. ще ДОЛЖНИКЪ.

ДЛУХЪ *див. ДЛУГЪ.*

ДЛЪГИЙ *див. ДОЛГИЙ.*

ДЛЪГО *див. ДОЛГО.*

ДЛЪГОТА *див. ДОЛГОТА.*

ДЛЪГЪ *див. ДОЛГЪ.*

ДЛЪГЪ *див. ДОЛГЪ.*

ДЛЪЖЕНЪ *див. ДОЛЖЕНЪ.*

ДЛЪЖЕНЪ *див. ДОЛЖЕНЪ.*

ДЛЪЖНИКЪ *див. ДОЛЖНИКЪ.*

ДЛЪЖНИКЪ *див. ДОЛЖНИКЪ.*

ДЛЯ, ДЛА, ДЛѣ *прим. (з род.) 1. (виражає відношення мети)* для, задля: а для ле(п)шин справе(д)ливости просили є(с)мо пана дми(т)ра алекса(н)дровича штобы печ(т) свою приложи(л) к семѣ моемѣ ли(с)тѣ (Житомир, 1502 *Арх.Р.* фотокоп. 5); А для лѣпшого потверженья и помноженья мѣста... дароваль... вси клѣтки и ятки мясные (Краків, 1507 *АЗР* II, 11); ино онѣ здѣса приехалѣ для посполитого дела ихѣ (Львів, 1524 *АС* III, 266); попа низащо не имаете ани в домы свои ѣ дни неде(л)ныи... для благословения хлѣба не призываете (Васлуй, 1561 *ЛСБ* 34); мы... для выведанѣя тоє речы и забийства... князя Ярославова посылали тамъ..., людей веры годныхѣ, ѿрадниковѣ наших значны(х) (Вільна, 1565 *АС* VI, 279); єго кроле(в)ская мл(ст) тую померу воло(ч)ную на всихѣ земляхѣ и на вси(х) подданы(х) постановити рачи(л) для ро(з)множе(н)я пожитко(в) свои(х) (1566 *ВЛС* 39 зв.); просилѣ, абы Ваша Милост в том теперешнем часѣ небезпечном,... рачил сезде // зѣхати, для ѡбороны часѣ небезпечного (Вінниця, 1569 *АС* III, 323-324); Пришли тежѣ пото(м)...., в тыє стороны прѣ(с)кого моря, для внѣтрѣни(х) а домовы(х) робо(т) а(л)бо вое(н) (1582 *Кр.Стр.* 59); для лѣпшей вѣры злещіисмы тоѣ оповѣданье наше особѣ пѣвной спосро(д)кѣ себе депѣтованой (Острог, 1598-1599 *Апокр.* 35); для лѣпшой вѣры имя моею рѣкою по(д)писалемѣ (к. XVI ст. *Розм.* 70); то они для спасенія душѣ людских вчинити мѣли (Львів, 1605-1606 *Перест.* 25); До которой нивы, для лѣпшей ведомости, посылалисмо присежѣного Данила (Бориспіль, 1614 *АБМУ* 6); тогѣ пришолѣ до него для оуздоровленѣа: а не былѣ припѣшенѣ до ро(з)мѣвы (Вільна, 1627 *Дух.б.* 7); для лѣпшей вѣры

рѣками ся своими по(д)писѣємо (Львів, 1645 *ЛСБ* 1058, 9); Тѣи Бгѣ на земли яви(л)са видѣмы(м) зѣ бо(з)кои любѣвѣ сво(и), Дла мѣлости душѣ мои (Чернігів, 1646 *Перло* 74 зв.); дворѣ для знаку спалили (Луцьк, 1649 *АрхЮЗР* 3/IV, 113); зо всѣхѣ звѣратѣ возми по пѣрѣ дла рожая абы не гинѣли самецѣ и самѣца (серед. XVII ст. *Хрон.* 15); Па(н) Микола(и)... Староста Черѣкаськи(и)... для вписаня до книгѣ... подаль Лявѣдѣмѣ... на Се(и)-микѣ // тѣтошни(м) (Житомир, 1650 *ПВКРДА* II-3, 50-51);

на: а то Єго Милостѣ ѣчинил дла прозбы и жедаѣа нашего (Володимир, 1533 *АС* III, 448); ѣчыню тоѣ дла прозбы вм(с) тымѣ способомѣ (Львів, 1586 *ЛСБ* 74); А дла пѣмѣти... Пѣпѣ(ж) Лѣо... табліци вѣ Црѣкви... поставилѣ (Київ, бл. 1619 *Аз. В.* 148).

2. (виражає відношення причини) *через:* пишеш: штож дла всакоє потребины земское, а наболѣй...слѣжбы наше, кнѣзѣа Ивана єси на тот рок к нам не ѡтпустил (Вільна, 1506 *АС* I, 133); ино мы для такового ихѣ впаду, вѣ томѣ имѣ ласку и жаловане нашо вчинили (Краків, 1507 *АЮЗР* II, 117); кнѣжна... розѣмѣла, иже бы ѡны дла недостаткѣ мѣса(т) пристѣпити до оунѣи (1509-1633 *Остр.л.* 131); длѣ втискою, которѣи маю(т) ѡ(т) моц пога(н)ски(х).... здалосѣ є(ст) на(м) слѣшно то(т) ми(р) и покои вичнѣи ѡ(т)новити (Гирлов, 1518 *Cost.DS* 491); И мы сѣдѣи... водлѣ ѡбычаѣа права статѣтѣ... дали єсмо поводкѣ доводѣ князю Василью... дла нестанѣа князя Андреѣа (Ковель, 1537 *АС* IV, 111); Тыє вси зѣмане и люди и(х) вси хѣта и вѣ сѣлѣхѣ мѣшѣкають а прѣ(д)са дла пополохѣ ѡтѣ татарѣ лѣте а зимѣ в домохѣ вместе живѣтѣ (1552 *ОЖЗ* 128); и сталасѣ розность межи жида дла ѡныхѣ словѣ (1556-1561 *ПЄ* 391); пан Александро Семашко, не ведаю дла якое причины, в томѣ проволоку чинит, на веселю быт не хотѣл (Луцьк, 1569 *АрхЮЗР* 8/III, 127); с тои пото(м) велико(с)ти для тѣ(с)но(с)ти грани(ц) почали ся межи собою єденѣ з дрѣгого ѣти(с)кати (1582 *Кр.Стр.* 53 зв.); маѣтъ по него посла(ти) зара(з) и довѣдати(с) причины, для которое не пришолѣ (Львів, 1587 *ЛСБ* 87, 3 зв.); В трѣте(м) стихѣ

закрывае(т)са причина, для которе патриарх о(д)бѣг'ши папѣжѣ поклонилиса есте (1598 *Виш.Кн.* 293 зв.); снове... яковли кды прѣхавши въ египте(т) бѣрзо са фрасовали и боали для великого голодѣ, и для недостатку инши(х) речій (поч. XVII ст. *Проп.р.* 152); Щасливый живѣтъ в' которо(м)са втѣлѣти рачил, И для грѣха подлость нашѣ, не перебачилъ (Львѣв, 1616 *Бер.В.* 74); не можетъ ѣсти для той причины, ижъ есть хоръ (Киѣв, 1621 *Кон.Пал.* 593); Невѣльникъ для бѣазни доброе чинить (Киѣв, 1637 *УС Кал.* 29); теди для пѣхи... зверженъ з неба ажъ до гарачого пекла (серед. XVII ст. *Луц.* 525); а такъ для великости людѣ лѣ(д) се проломилъ (серед. XVII ст. *Хрон.* 422);

через, вид, зі: И такъ для встыду почали мясо ѣсти и по сей день ядят (Львѣв, 1605-1606 *Перест.* 33); Потѣмъ тотъ Арій... оумеръ: а оучневе его для встыдѣ подтѣкали (Киѣв, бл. 1619 *О обр.* 16); еслибы якій грѣхъ смертѣльный оумыслне на исповѣди замѣлчалъ для встыдѣ, альбо не(д)бѣлства своего, то(г)ды мѣет'са знѣвѣ исповѣдати (Львѣв, 1645 *О тайн.* 75).

3. (виражае об'єктні відношення) (вказує на особу, предмет і т.ін., в інтересах яких щось здійснюється, відбувається, яким що-небудь призначається) (у препозиції) для, заради: За три кони, што купилъ на потребу для сторожи мытное, 13 копѣ грошей далъ (1521 *АЛРГ* 172); Его Милость..., напротивѣ каждого неприятѣла нашего ся застановливаеъ, горла и розлитѣа крови и статков своих не лютеючи для нас годподара и панствѣ наших (Вѣльна, 1529 *AS III*, 342); Прото жедаем Ваше Милости брата... нашего, абы Твоѣ Милость рачил то для нас вчинити (Вѣльна, 1538 *AS IV*, 132); бл(с)вени есте коли людѣ ненавидѣти боудутъ ва(с) //... и посоромѣтатъ имѣ ваше яко бы з'ло д'ла сѣна члѣска(г)[о] (1556-1561 *ПС* 234 зв.-235); Мае(м) надею и(ж) его мл(с)тъ для на(с) то вчини(ти) рачи(т) (Хуші, 1558 *ЛСБ* 27); которое [везене] я для хри(с)та терплю (II пол. XVI ст. *КА* 479); а то чини(т) ѡ(д)но для мѣсочревох(т)ного //, и дрѣгое для тѣрѣкинѣ красное (п. 1596 *Виш.Кн.* 252 зв.-

253); Гамуйся, для Бога, (пане) Ѣлияплете! (Вѣльна, 1599 *Ант.* 947); са(м) доброво(л)не прина(л) моукѣ ѡ(т) ни(х) для на(с) грѣшны(х) (к. XVI ст. *УС* № 31, 167); Не человекъ для суботы, але субота есть для человека поставленна (1603 *Пут.* 72); не пришолъ амѣ для здоровы(х) але для хворы(х) которыи потребууютъ лѣкарства (поч. XVII ст. *Проп.* 2 зв.); Хс̄ нѣѣ для на(с) рачилса народѣти, Всѣ(ж) емѣ за то хотѣмо вда(ч)ными быти (Львѣв, 1616 *Бер.В.* 68); рома(н) з мило(с)ти сыно(в)ско(и) кѣ це(р)кви и послѣги свои для речи Посполито(и) офирѣючи еха(л) с ко(н)дицією абы ѣ дворѣ ...мѣшка(л) (Львѣв, 1616 *ЛСБ* 1043, 25); Що Кролевичъ Теба(н)скій злоты(м) влосо(м) справилъ Тѣжъ ты Фѣбе Патрономъ: бо(с) са для ни(х) вслѣви(л) (Киѣв, 1632 *Свх.* 303); Рѣны моѣ безгрѣшныи, я для мл(с)ти вѣшеи ба(р)зо зранѣнъ (Чернѣгѣв, 1646 *Перло* 153); теперъ есте(с) мы якѡ стѣйна або загорѣда которѣа есть тѣлко для скѣтѣ оучинѣнна (серед. XVII ст. *Хрон.* 7); для **имене див. ИМЯ.**

(у постпозиції) ради, заради: мало наидѣмъ ты(х) штобы члѣва для истѣпилъ свое(г) ч(с)тного столѣца на пониженіе (1489 *Чет.* 52).

4. (виражае означальні відношення) (вказує на призначення предмета для чогось) для (чого): Сѣкира для рѣбана ѡловѣ (!) (1552 *ОВін.З.* 131 зв.); въ сеняхъ огниско для робѣня ести (Локачі, 1593 *АрхЮЗР* 1/1, 369); вчиниъ тѣ мѣстце пляцъ рѣмъ для полмисковъ (к. XVI ст. *Розм.* 13); Та(м) же и школа для наѣкъ гре(ц)каго и словѣнського ѣзыка есть ѡфѣнѣдована (1600 *ЦНБ* 476 П/1736, 44); А до того и дрѣка(р)ню для ро(з)множенѣ... Книгъ Пѣрковны(х) и шко(л)ны(х) наукъ за сѣмѣ немѣлѣю выдвигнѣли (Львѣв, 1609 *ЛСБ* 422); в' рѣчахъ ремеснѣцкихъ, домъ есть для мѣшка(н)ѣ (Киѣв, 1625 *Кон.Ом.* 167);

від: ѡбрѣсѣ велики(и) взорѣ адама(ш)кового ты(м) ся прикрываеъ престолъ для порохѣ (Львѣв, 1637 *Інав.Усп.* 76).

Див. ще ДѢЛЯ.

ДЛЯ ТОГО, ДЛА ТОГО, ДЛЕ ТОГО, ТОГО ДЛА, ТОГО ДЛА І. присл. Тому, через те: а по-

рекѡ Росѣ перешли для тогоѡ, жебы безвѣстно в панство нашо вторгнѣти и шкодѣ вчинити могли (Вильна, 1558 *AS* VII, 21); а том вчинилъ для тогоѡ, абы болшей пани Свинюская того имени не пустошила (1560 *АрхЮЗР* 8/VI, 94); которого [слугу] е(с)ми по(с)ла(л) до ва(с) дмы(с)лне для того абы са выведа(л) што са ѡ ва(с) дѣе(т) (II пол. XVI ст. *КА* 475); А то На(и)болъше для того, Абы была Кавѣция така, Ижѣ бы незнаеме(ц) яки(и) При(и)мованъ Не былѣ (Львѣв, 1609 *ЛСБ* 421, 1 зв.); Днѣсѣ намѣ земля стѣла са Нѣбомѣ, не для тогѡѡ, жебы Звѣзды з' Нѣба на землю мѣли зпасти, але же, Ап(с)тловѣ вѣше Нѣбѣсѣ взышли (Киѣв, 1625 *Злат.Н.* 127).

2. а) (зі спол. же, ижъ, иже, иже, што приєднує під-
рядну частину причини до головної) тому що, через
те що: а то для того, што ѿ Его милости мѣсца
мало было, а моего было много (Володимир, 1513
AS III, 103); Держить дей онъ имене, близкість
нашѣ... для того, ижъ сестрѣ нашѣ за собою мель,
пани Аниѣ (Вільна, 1522 AS III, 240); он... не мог
кѣ правѣ стати, для того, ижъ слѣжба наша земская
зашла (Краків, 1527 AS III, 307); Половицѣ мыта
того штъ большое соли штъпѣщоно для того ижъ
пѣщоно дорогѣ соли новѣ съ ковѣла (1552 *ОВол.З.*
199); повстали вѣтры и шперѣлися на то(т) дв(м)
и не палѣса для того иже былъ основанъ на камени
(1556-1561 *ПЄ* 40 зв.-41); мнимаєть, ижъ уже ум-
реть для того, што мяса не елъ (1580 *Пис.пр.лют.*
169); прѣпоущоу на ва(с)... гóло(д) слóва бѣ́іа для
тóго и(ж) естє сѧ ш(т)дали́ли ш(т) менє (Львів,
1585 *УЄ* №5, 13 зв., на полях); А то(ж) на то(т)
ча(с) ш(д)ложи́ли по ба(р)толомѣи для того иже
сѧ має вши(т)ка страна на то(т) ча(с) зы(и)ти
(Одрехова, 1607 *ЦДІАЛ* 37, 16, 12); Многіє зъ нашое
Руси брыдятся сакраментами церкви Римское, для
того, же они прѣсного хлѣба въ сакраментѣ ужы-
вають (Вільна, 1608 *Гарм.* 202); Петръ названъ...
тымъ именемъ, для того, ижъ былъ умоцненнымъ,
а не ижъ бы зоставалъ Церкви единовладцоу
(Київ, 1621 *Кон.Пал.* 411); Гды сѣа(л) ово [насѣ-
на]... // паде на камени, и прозабло и зосхло, а то
для того иже не мало сѧ где оукоренити (Височа-
ни, 1635 *УЄ* №62, 102 зв.-103); Ізраїль мѣловаль

Іосифа над' вси сны свои // дла того ижъ его былъ въ старости своей оуродилъ (серед. XVII ст. Хрон. 59-59 зв.);

б) (у поєднанні зі спол. ижбы) через те що, тому що: лантвойт з бѣрмистры... мают мещан сѣдити правом их Малбарским (! — Прим.вид.) дла того, ижбы подданым нашим ѡт старосты ѡбтажена не было (Берестя, 1544 AS IV, 402).

ДЛЯ ЧОГО, ДЛЯ ЧОГО, ДЛЯ ЧЕГО, ЧОГО
ДЛА І. присл. (аживається у реченні, в якому міститься запитання про причину або мету чого-небудь) чому, через що, чого, для чого, навіщо: он' же ѡ(т)повидѣль и(м) рекоучи чого дла вы престоупаете приказаніе бжїе дла оуставовъ ваши(х) (1556-1561 ЛС 68 зв.); Рекль ей хс жено дла чого плачешъ (Там же, 436 зв.); Азажъ ся гнѣваешъ? для чого жъ бы(м) са на тебе гнѣвала поневажъ не піешъ до мене (к. XVI ст. Розм. 20 зв.); пытали его [х(с)та] на ѡсобности оучніци его. дла чого мы не могли выгнати его (к. XVI ст. УС № 31, 29 зв.); Дла чого мене бога(т)ства кохѣнки мои поўтаете, чому ма якъ товариша ѡблаплѣете (Острог, 1607 Лѣк. 128); А коли прышло до великого мира, ажъ того у вашихъ "Требникахъ" пусто! Для чогожъ? (Вільна, 1608 Гарм. 195); Прежде, для чего глупы и неразумны есте, небожента русинцы,... гдѣ есть зродло разума и науки, чого вы не имѣете? (1608-1609 Виш.Зач. 205); если бовѣмъ граница є(ст) живота, дла чогожъ млимъса Бѣ (Київ, 1627 Тр. 40); дла чого(ж) ты не далъ сребра моего трѣжънико(м) (1645 УС №32, 140); дла чого кѣсити г(с)да (серед. XVII ст. Хрон. 94 зв.);

(аживається для ствердження причини чого-небудь, якоїсь дії) через те, тому: Для чогожъ послали дворянина и казали в тоє невестки его, вси речи побрати и емѣ поютавати (1523-1524 AS III, 258); Для чого на иманье таковых чабанниковъ, водле писана твоего, посылаемъ до тебе листъ на дворянина нашего з местцемъ, которого тамъ себе обрати можешъ (Варшава, 1566 AS VII, 105); с тои пото(м) велико(с)ти для тѣ(с)ности грани(ц) почали ся межи собою єденъ з дрѣгого ѣти(с)кати,

...для чого межи ними свары... по(в)ставали (1582 Кр.Стр. 53 зв.); Дла чого Црко(в) стѣа на(д) всѣ ѡбрѣды, на(д) всѣ церемонїѣ найбо(л)шїи и найзнаменїтшїи, ѡкѡло ѡномѣ оуслѣгована, постановївши захѡвѣт' и заживаєтъ: то є(ст) Литѣргїю стѣю (Львів, 1646 Жел.Сл. 5).

II. У функції спол. слова 1. (приєднує підрядні з'ясувальні речення до головного) чому, через що: не вѣ(м) дла чого єє вѣ читати не хѡчешъ, та(м) бы са вѣ правды рыхло дощѣпаль (Острог, 1598 Отп.КО 20 зв.); па(н) Михо(в)ски(и) пыта(л)... пна Юря Мошеницкого для чого бы его попелы... // ...граби(л) и до села Рако(в)щины... переве(з) (Житомир, 1605 ЦДІАК 11, 1, 4, 38 зв.-39); Дивно єсть всѣмъ, для чого Ипатей епископъ, пишучи, крієт свое имя у своих книжках (Львів, 1605-1606 Перест. 45); Однако жъ хѡчем,... причину вѣдати, для чого єсть щасливый костел латынский (1608-1609 Виш.Зач. 224); Повѣжъ, Мѣзо, дла чого - Измѣръ ѡрфеѡви Дивовалъса (Київ, 1632 Єах. 302); ѡ(т) вашихъ Мл(с)те(и) не вѣдаю для чо(г) заде(р)жаное Господарови Єго м(л) выгудити (Ясси, 1642 ЛСБ 557).

2. (приєднує підрядні речення причини) тому, через те: того бхмо не ради слышали, абы в панстве нашемъ таковыє речи збыточныи ѡт тыхъ свовольныхъ людей походит мели, дла чогож и тепер напоминаемъ... тобе, аби єси к тому пилност великѣю приложил (Вільна, 1541 AS IV, 292); мѣлостью зневоленъ боудѣчи, дла чого и примѡусилемъ себе написати тобѣ то(т) листъ (Острог, 1607 Лѣк. 114); З вѣкѣ зайсте тѡй славѣнскїй азѣкъ... славны(и) былъ: дла чого ѡ(т) славы славѣнскимъ названый є(ст) (Київ, 1623 МІКСВ 75); Абы тѣе, котѡрыє помѣзѣются, были блѣгоѡда(н)ные бгѣви, // дла чого, єсли бы мѣро было выве(т)рѣлое,... албо єсли бы была тѡлко оліва самаа, албо ѡлѣй, ...тогда не мѡгѣтъ бѣти вѣщью тоє тѣйны (Львів, 1645 О тайн. 28-29).

3. (приєднує підрядні наслідкові речення) внаслідок чого, через те: фольварки ихъ зо всими маєтностями... погорѣли, для чого они ку великому вѡбству и знищенью пришли (Вільна, 1564

РЕА II, 132); в ты(х) же спо(л)ны(х) и зуме(ст)ны(х) леса(х)... ов(ц)є и (с)ви(н)є зимова(т) по(з)во-ли(л)...., для чо(г)[о] немалое спу(ш)тоше(н)є в ты(х) леса(х) стало (Житомир, 1609 ДМВН 144).

ДМАТИ дієсл. недок. Дути, віяти: фло дмати (I пол. XVII ст. Сем. 85).

ДМЕНИЄ, ДМЕНІЄ с. 1. Подув, віання, повів; вітер: flatus, дменіє, вѣтръ (1642 ЛС 198).

2. *Перен.* Бундючність, пиха: за(с) пытаю тебе, и не оставлю пытаючи, чи(м) ты лѣпши(и) на(д) хлопа повѣ(ж) ми; и свѣдо(ц)тво дай, не го(р)дую хлѣд и дмѣніє, але бж(с)тве(н)наго гласа писа-ніє(м) покажи (1598 Виш.Кн. 287).

Див. ще ДМУХАНЄ.

ДМЕЦЬ ч. Музикант, який грає на духовому інструменті: flator, дмець, гудець (1642 ЛС 198).

ДМУХАНЄ с., *перен.* Надимання, бундючність, пиха: Нехай вас тое гордое дмухане, и пышноє фу-кане, и широкославное блекотаня, грозное роска-занье, и толстое отрыгане того вашего выкрыканя (яко мы прелюбодѣйчищами быти бы мѣли от своей вѣры) не увернует! (1598 Виш.Кн. 125).

Див. ще ДМЕНИЄ.

ДМУХАТИ дієсл. недок. (на що) Дмухати, дути: Бо опарывшись на молоце, и на воду дмухаетъ (Вільна, 1599 Ант. 721).

ДНА ж. (цсл. дьна) (біль у кістках) ломота: ты(х) которыи доу(х) нечистыи мѣли и мѣсачники и дноу зламаных... исцѣлиль и(х) всѣ(х) (1556-1561 ЛС 29 зв.-30); пристоупилъ к немуо сотникъ просачи его гла. ги слоуга мои лежить в домоу дноу зломаныи и велѣми са моучи(т) (Там же, 42).

ДНЕВНЫЙ прикм. Денний: дневныи свѣтъ змінилъса (1489 Чет. 207); Тако(ж) кого тра(с)-ца днєвнаа дрѣжи(т). възми боуквицѣ ло(ж)коу, а двѣ ло(ж)кы припоу(т)ника сто(л)ци з водоу тѣплоу, и пиі (XVI ст. УТ фотокон. 7 зв.); А теперъ вже прыступую до хвалы Божое, до молитовъ дневныхъ и вечорнихъ (Вільна, 1608 Гарм. 213); такъ та ѿ дше моа ѿлюбѣнецъ твой... пре(з) всѣ часы днєвныє и нѣщныє дла тебе бѣгалъ, працювалъ, блоудилъ, тебе милоуючи (поч. XVII ст. Проп.р. 184); Часъ: Годѣна, кд днєвнаа ча(ст) (1627 ЛБ 156); Хтобы оу ѿбожоу(х)ного якого

ремеслника оукралъ зарѣбокъ его днєвныи, грѣ-шныѣ барзо (Львів, 1645 О тайн. 61); Прїйдѣте къ мнѣ смѣле: любѣимыи дрѣзи мои, понесѣши таготѣ и вѣръ днєвныи мене ради (Чернігів, 1646 Перло 159); сѣ(т) те(ж) нѣкоторіє котѣримъ са здадо в са-мыи годѣны млтвѣ днєвны(х)... такѣвдо жѣ ли(ч)-бѣ пса(л)мо(в) захѣати (серед. XVII ст. Кас. 10).

ДНЕПРИЩЕ с. Річище Дніпра: Та(и)никъ што былъ зѣ замѣкѣ земѣлею кѣ днеприщѣ ѿделанъ те-пе(р) ѿпѣ(ш)чонъ, ѿкно зачинено помостомъ и земѣлею (1552 О Кан.З. 19).

ДНЕСЬ, ДНЕС, ДНЬСЬ присл. (цсл. дньсь) сьогодні, нині: ра(д) бы(х) днє(с) и на ка(ж)дыи ча(с) слыша(л) здорѣе твоєи мл(с)ти (Острог, 1511 ЛОИИ 124, 1, 4, 1); єсли трава котѣраа днє(с) на поли єсть а на завѣтра быває(т) в печь оумѣтана бѣ такъ ѿдѣваєтъ чимъ васъ бо(л)ши ѿ малѣвѣри (1556-1561 ЛС 275 зв.); повѣжѣте... томоу иже бѣсы выганяю и днь(с) и завѣтра оуздѣровляю (Там же, 282 зв.); бо са нарѣдиль ва(м) избавите(л) днє(с), котѣрыи є(ст) хс̄ гъ (XVI ст. УЄ Літк. 73); Днесъ кат, а завтра священник, днесъ мучитель, а завтра // учитель (Унів, 1605 Виш.Домн. 191-192); днесъ захѣдній костѣлъ некѣтѣрыхъ канѣно(в) того четвѣртогѣ собѣрѣ вселєнскаго не прїймѣєтъ (Київ, 1621 Кон.Пал. (Лв.) 25); дѣлѣба, ѿ(т) которого дѣлѣбіанє, на(д) рѣкою боу(г)о(м), днє(с) ихъ зѣвѣтъ лѣчанє (Львів, поч. XVII ст. Крон. 45); hodie днес (I пол. XVII ст. Сем. 91); Взыйдѣте всѣ днесъ Сїѣн-скїи зѣри (Львів, 1642 Бут. 8 зв.); Прѣто днє(с) Аггѣловє и члѣвци, радѣстными гласы викрикаютъ, и Весѣлыми пѣсни спѣвѣаютъ (Чернігів, 1646 Перло 27); до днесъ — донині, досі, до цього часу: и опятъ вси образы были выношєны до Воскрєсенія Хрис-това зѣ церкви, и презъ тое лѣто робили.... и образы постановили, и почали служити ажъ и до днесъ (поч. XVII ст. КЛ 83).

ДНЕШНИЙ, ДНЄШНІЙ прикм. (цсл. дньсьнь, дньшьнь) сьогоднішній, нинішній, теперішній: Єсли(ж) бы тыѣ то вы(ш)мѣнованыѣ. ти(м)ко и гри(ц) мадарашє(вє) ѿ(д) днешнє(г) па(т)ку нѣ. мали положи(ти) за двѣ недѣлѣ тую сѣмѣ... кото-рую ѿву(н) має(т) на ты(и) то роли... тєды вѣчнє

тратѧ(т) ѡ(т)чи(з)ну свою (Одрехова, 1592 ЦДІАЛ 37, 6, 3, 1 зв.); Въ ѡный ча(с), гды его стаа мл(с)ть снѣ бжій рѧчи(л) прійти на стр(с)ть влѣной мѧки своеи. я(к) въ днѣшній днѣ пришоуь избавите(л) на(ш) іс хс. вшо(л)... въ горницю и ѡсади(л) сто(л) (XVI ст. УЄ №29519, 38); И ты днѣшній Гетмане Зѧцный Ѡлефѣрд, Щаслїве справѣй вѡйско(м) тѣмъ, а ховѧ(й) вѣрд Бѣ (Київ, 1622 Сак.В. 39); Яко и днѣшній дѣнь мѣжи ѣныи вырѧзне и ѧсне намъ то ѡсвѣдчаѣтъ, гды знѧкъ Кр(с)та, ...выставлений намъ бывѧѣтъ (Київ, 1632 МКСВ 271); Елекций отправоваыя... отложено есть до днешняго дня (1641 АрхЮЗР I/XI, 136).

ДНИНА ж. (*одиниця виміру площі землі, яку можна обробити протягом дня*) днина: в Гацка Хомича днину жита пожали и пят воз сена взяли (1561 АрхЮЗР 8/VI, 102); тыѣ огородъ и по днине поля под собою имають (Пересопница, 1600 АрхЮЗР I/VI, 299); котрымъ то стадомъ наперед выпасли и вытолочили обѣшар дворный жита, ...Буслови жита днин семъ, пшеници днину, овса..., конопель полднины (Луцьк, 1604 АрхЮЗР I/VI, 350).

ДНО с. 1. (*грунтова поверхня під водою*) дно: дмитреѧ вѣверьгло в море и сѣдаше на днѣ моря положижъ на разоумѣ своемъ почаль молитисѧ (1489 Чет. 93 зв.); Ѡ срѡкѧѧ смѣрти,... Бодѧйбысѣ ...в' Ѡщѣѧнъ глѣбѡкѣй, на дно занѣрена..., До Лабирѣнтѣ пѣкла, страшнѣ сѧ достѧла (Луцьк, 1628 Андр.Лям. 12); Мѡисей... Жида по днѣ морскомъ сѧхо и бѣ(з) жѧдноѣ шкѡды перевѣлъ (Київ, 1637 УЄ Кал. 117); fundum, дно (1642 ЛС 204); А по(д) тобѡю пѣкло, и морѣ ѡгнѧ сѣрчанѡѡ, дна недѡсѧгненоѡ (Чернігів, 1646 Перло 125 зв.); тоѣ море такъ естѣ свѣтло же на(и)ме(н)шую рибу на (д)нѣ в не(м) побачитѣ (серед. XVII ст. Луц. 535); *Образно*: не злѡта соумѣ якоуо згѣбилѣ(м)..., ѧле на(д)то все за(ц)нѣ(и)шѡю рѣчъ, плывѣчи бовѣ(м) з' вѧми на то(м) ширѡкомъ мѡри, не вѣдаю з' яки(х) мѣ(р) послѣзною(в)шисѧ, на самѡе вѣ(ч)-ноѣ згибели дно вѣпа(л) (Острог, 1607 Лѣк. 13).

2. (*нижній край, нижня частина або стінка чогось*) дно: И видѣломъ такіѣ ма(р)кги два на

каждо(и) бочѣѣ наверху, а трѣти(и) марѣкѣ на дне — по(д)кова палѣная (Луцьк, 1592 ТУ 225); Бѣда грѣшникѡ(м)... якъ ѡ(т)вернѣли сѧ ѡ(т) правѡи дорѡги,... в' самѡе дно геѣны пѣкѣлнои затопѣлисѧ (Львів, 1642 Час.Слово 274 зв.); Пекло ...такъ естѣ глѣбокое же многіи дѣши завжди летѧтъ а дна нѣколи не долѣта(т) (серед. XVII ст. Луц. 525);

(у судна) дно, днище: Часѣ дорогій... Быстрѣй на(д) морскѣй корѧблѣ живѡтъ мѡй провадишъ... Власнѣ якъ котѡрыѣ в днѣ корабля лежѧтъ, здѧстѣсѧ ѣмъ же в нѣмъ стоѧтъ кгда найпроудше бѣжѧтъ (Острог, 1607 Лѣк. 2); гды ѡна сѧ прилѣпитѣ сѧ до корѧбля //..., не постоупитѣ корѧблѣ з' своего мѣсца... аже корѧбѣници споущѧютьсѧ во глоубѣноу морскѡю по(д) дно корѧбля и ѡ(т)ривѧють еи (Устрики, I пол. XVII ст. УЄ №29515, 154 зв.-155); **ажъ до дна** — у повній мѣри, вичерпно: Ѡпѧснѡ: Пѣлноѡ, досконѧлѣ, статѣчне, ѡвшѣки, всѣсѣврѣшеннѣ, с' пѣлностью, ажъ дощѧдѣ, ажъ до днѧ, ѡпѧтрнѣ, извѣстнѣ, ѡсторобѣже (1627 ЛБ 152).

3. Тло, фон: рызы буратиковыи чирвоное дно; рызы зеленыи;... петрахил алтайбасовый белѡе дно (Луцьк, 1621 АрхЮЗР I/VI, 502); Фѣлоно(в) то є(ст) ри(з) пѧтери, першѣѣ Бу(р)катѣловыѣ чи(р)воныѣ на жо(л)томъ днѣ (Луцьк, бл. 1627 ПВКРДА I-1, 256); Завѣсѧ на ца(р)скіѣ двѣрѣ, аксамиту взоры(с)того на бѣло(м) днѣ чѣ(р)воныѣ квѣты (Львів, 1637 Інв.Усп. 68).

◊ **попытати дна** — обстежити, послухати: Бѣль єдѣнь жи(д)... іѡсифъ... лѣкаръ котрый мѡгъ попытавши дна коло ср(д)ца хорѡмѣ чл(к)ѣ, повѣ(л) ча(с) и годѣнѣ смѣрти (XVI ст. УЄ №29519, 267).

ДНѢСЬ див. ДНЕСЬ.

ДО прийм. (з род.) 1. (*виражає просторові відношення*) (*вказує на місце, предмет, особу, до яких спрямована дія*) до: дѧво(л)... поуѣ правилѣ до пѣкла (1489 Чет. 208); кони дѣй в них берѣш и в подводи до Браславля посылаѣш (Мельник, 1501 AS I, 146); лисовци идѣчи до ѡбѣзѣ велѣкіи шкѡды починѣли (1509-1633 Остр.л. 130); а кото-

рыи люди бѣдетъ князь Сонкгѣшковичъ с Рѣжинѣа звел за себе до имѣній своих, тыи люди заса маеть князь Сонкгѣшковичъ князю Роговицкомѣ податы со всимъ с тымъ, с чимъ... взал (Краків, 1510 *AS III*, 73); поволили єсмы... абы имъ ходили по рибѣ... или до дѣнаа... или до нистра или боудъ где они бѣдоу(т) и(х) послати (Сучава, 1522 *МЭФ* фотокоп. 12); потом варовал са Твоа Милост того, абы Брасловланѣ... доведавши са ѿ вас, замкѣ не спалили и сами... до земли неприателское не пошли (Вільна, 1541 *AS IV*, 279); там до того имени Єго Милости господарского, Чернче-Городка и Маневич приехали (Чернче Городок, 1543 *AS IV*, 353); наврѣноуса до домоу моего ѿ(т) которого єсми вышоль (1556-1561 *ПЄ* 59); его мил пан мой... присылал мене до имѣній своих (1561 *АрхЮЗР* 8/VI, 100); панъ келемѣ(т) мнѣ за то подаковавши та(м) до тоє господы са выпровади(л) (Володимир, 1572 *ЖКК II*, 36); на ѿ(с)тато(к) ажъ до ишпании прибѣли (1582 *Кр.Смр.* 48); они // пушли за нимъ онъ до хыжѣ (XVI ст. *НЄ* 108-109); слонко заходи(т) ѿбавяюса абыхмы завчасѣ // до мѣста прышли ѿшановавѣши тебе (к. XVI ст. *Розм.* 37-37 зв.); Коли(м) ходи(л) з отце(м) Сергіє(м) до Руси з вѣдкою, купи(л) є(м) зву(н) за 12 золо(т) (Бенедиківці, 1603 *НЗУжг.* XIV, 223); вльчйца... несла... до ямы своихъ вѣлчатъ (Львів, поч. XVII ст. *Крон.* 30); кгдам приехав до дому своего,... былom безпечным (Бориспіль, 1615 *АБМУ* 9); з' охѣтоу оудаймоса... абыс'мо... до пристани збавѣна... доплынѣти могли (Київ, 1637 *УЄ Кал.* 138); Того жъ року Хомутовский,... ходивъ до турокъ въ послехъ (1636-1650 *ХЛ* 78); А по сѣмъ антихристъ поїде з рѣмѣ до Єр(с)ліма (Чернігів. 1646 *Перло* 139); во(з)ны(и) єнера(л) на... жаданѣ з приданя урадового єзди(л) до помененого села Станишо(в)ки (Житомир, 1650 *ДМВН* 199);

до, у: кнѣзь сѣвери(н)... ѿповѣда(л) и до кни(г) замковы(х) то визна(л) што де(и) перво сего по ко(л)кокро(т) пере(д) владомъ з о(т)цемъ... доброво(л)нѣ при(и)мовали єсмо року ро(к) по року становитиса (1563 *ПИ* №19); Которы(и) ли(ст) положи(в)ши пере(д) нами пни авгуштыновая

просила абы чита(н) и до кни(г) кгро(д)ски(х)... бы(л) вписа(н) (Київ, 1575 *ЦДІАЛ* 181, 2, 278, 16); тотъ тестаментъ //...до книгъ канцеляріи нашей коронной зъ розказаня нашего уписанъ єсть (Краків, 1595 *АСД I*, 199-200); па(н) Кѣрило то(т) декре(т) приемши ѿбеца(л)ся яконапру(д)шѣ всему чинити досы(т) што є(ст) до кни(г) дѣховны(х) записано (Львів, 1612 *ЦДІАЛ* 201, 4, 12, 8 зв.-9); О што просил пан Войтех Зарецкий, абы то было до книгъ записано — што єсть записано (Бориспіль, 1614 *АБМУ* 5); которы(и) же то кви(т)... слово в слово до книгъ земѣски(х)... є(ст) вписа(н) (Вінниця, 1623 *ЛНБ* 5, II, 4058, 36 зв.); вча(с)нѣ того те(с)тамѣ(н)ту... подати не могъ, тепе(р) тѣды подаючи, за у(с)покоєнѣ(м) ся того небе(з)пече(н)ства, проси(л), абы бы(л) приня(т) и до кни(г) вписа(н) (Житомир, 1650 *ДМВН* 217);

до, за: Петре сядмо до столѣ южъ часть єсть (к. XVI ст. *Розм.* 11 зв.); оны, сѣвши до столу, не ѣли мяса (Львів. 1605-1606 *Перест.* 33);

(у сполуч. з прийм. зъ, отъ *вживається для визначення відтинку простору або розміру предмета*) від... до, від. . по: которая [дорога] идѣтъ зъ Почаева мимо плесо... дворное до Дѣнаева (Почаїв, 1597 *ПВКРДА* IV-1. 45); А єсть тая земля наша Прилѣпская... въ границахъ... старыхъ: почонъ... отъ дворовъ Прилѣпскихъ рѣкою Всяжею внизъ до Домли рѣки, гдѣ впала въ Всяжу (Новгородок, 1518 *АЮЗР* I, 58); а хотаръ пасици... да єст поченши ѿт два берести росохати до конѣць дороги на єдинъ яворъ (Гирлов, 1519 *ДВВ* II, 2); а тѣю землю... ѿграничили... почон... ѿт Красного борѣ до Столских плесѣ (Чернче Городок, 1543 *AS IV*, 355); Мостъ чере(з) рекѣ сты(р) почавѣши ѿт брони мѣстѣцкое... до берега (1552 *ОЛЗ* 170 зв.); А ѿ(т) садокъ... до доро(ж)ки путица ру(д)ле(в)ского (Луцьк, 1587 *ЛНБ* 5, II 4046, 31); И завѣса црѣковная раздраса надвѣе ѿ(т) вѣшнаго краа а(ж) до ни(ж)наго (XVI ст. *УЄ* №29519, 40 зв.); отъ вершины Цибульника речки,... до устья, где потекла в речку Ингулецъ (Чигирин, 1615 *ЧИОНЛ* VIII-3, 16); такъ назначаю: отъ Олшанки рѣчки вдолжъ до другой рѣчки Мгара зъ ѿбѣи берегами (Виш-

нівець, 1619 АЮЗР II, 71); синожать тая границею от цемляковъ (ажъ до) Непра ажъ до дуба хорошаго, там же далей до кривого дуба, отъ кривого аж до великого дуба (Любче, 1637 *Арх.Мил.* 227); такъ нбо сотворе(н)но ижъ завждї бѣжитъ ѡ(т) восходу ажъ до заходу (серед. XVII ст. *Луц.* 526); пѣрше тѣжъ переходѣчи напѣлнили рѣкѣ ѡ(т) однѣгѡ брѣгѣ до дрѣгѣгѡ (серед. XVII ст. *Хрон.* 422 зв.).

2. (виражає часові відношення) а) (вказує на час закінчення дії) до: вси бо старци постъ прияша до вечера (1489 *Чет.* 2 зв.); маєт Михил тии имѣнья держати со всим на все... до тых часов, поки я в него тии имѣнья выкуплю (Вінниця, 1506 *Арх.ЮЗР* 8/IV, 175); я сам тѣю землю в покои держал аж и до сих часов (Шайно, 1538 *AS* IV, 173); прѣложили єсмо были ѡнѣю справѣ их до Патъниці (Вільна, 1565 *AS* VI, 275); Та дѣля того, братя,... не гадаїме ни соромѡмъ, ни кваромъ,... ушитько притерпѣмъ, дѣля Христа, чомъ тогды будеме у чести у царствѣ небеснумъ до вѣка вѣчного, аминь (XVI ст. *НЄ* 34); вла(с)не члѣкъ та(к) оувадає(т) яко трава бо ннѣка здоро(в), а до вечера немочѣ боуде(т) заражень (к. XVI ст. *УЄ* №31, 116); Гдѣжъ тотъ то кусъ поля до того часу не належалъ никому иншому, толко до мене самого вѣчнѣ (Фольварк, 1606 *НЗУж.* XIV, 226); Хс самъ до ско(н)чѣнїа вѣка притѡмность свою ѡбѣцѣти рѣчилъ (Єв'є або Вільна, п. 1616 *Прич. отех.* 8); Црковъ... Бѣдетъ до конца вѣкѣ недвижно стоѣти, и жадны(х) са вражїихъ штѣрѡ(в) не боѣти (Львїв, 1631 *Волк.* 10 зв.); вышъ речоный попъ Миколинъский сам з паробкомъ своимъ..., цорку Ивана Ребчея..., улапивши безвинъне..., нагайками збили такъ барзо, же аж до тых часъ хоруєтъ (Володимир, 1650 *Арх.ЮЗР* 3/IV, 476);

(вказує на час призначення дії) до: если... сторона... светка ставити не мо(г)ла тогды судъ тоє до за(в)трея ѡ(т)ложити маєтъ (1566 *ВЛС* 55); А кто бы не ѡ(т)да(л) вины бра(т)скої, порѣку не ѡ(т)-ходачи имѣє(т) поставити два браты до дрѣгое схо(ж)ки (Перемишль, 1592 *ЛСБ* 399); А ижъ се того дня ку вечерови склонило, тѣды(м) тую справу

до дня завтрешне(г)[о], три(д)цато(г)[о] априля, ѡ(б)вола(т) ро(с)каза(л) (Горошки, 1642 *ДМВН* 221); въ позъве ниже(и) инъсерованомъ... и въ винѣ баниции... з вольнымъ ѡ(д)накъ тоє справы арешътомъ до зъвыкълоє годины vzdаль на позовъ которы(и) такъ се въ собѣ маєтъ (Люблін, 1647 *ЛНБ* 5, II 4069, 119);

б) (вказує на проміжок часу, протягом якого триває дія або в межах якого вона відбувається) до, протягом: Митько ды(н)ченѡкъ на воли сидить и ещѣ до годѣ седѣти маєтъ (1552 *ОКЗ* 44 зв.); а тая устава теперешного побору маєтъ быти и трывати до двухъ годѣ (Берестечко, 1566 *РИБ* XXX, 400); має(т) па(н) дѣбро(в)ски(и) ѡны(х) дево(к) дочо(к) братанича моего... до ѡ(с)ми го(д) на себѣ де(р)жати (Володимир, 1567 *ЦДІАК* 37, 1, 12 зв.); ролю то(т) данило ужива(ти) є(ст) повинѣ(н)... до пати лѣтъ (Одрехова, 1581 *ЦДІАК* 37, 1, 12 зв.); ка(ж)ды(и) таковы(и) хто бы на слу(ж)бѣ... вое(н)нои бы(л): в ко(ж)до(м) таково(м) ѣчинкѣ на таковую справу: и(ж) по роспѣще(н)ю во(и)ска: до двана(д)ца(ти) неде(л) ѡ(т)казова(т) и справоватъ не винѣ(н) (Брацлав, 1590 *ЛНБ* 5, II 4047, 26); а на другы(и) днѣ ни(ч) не ѡстаѣили и до се(д)мѣ днѣй празновали (XVI ст. *УЄ* №29519, 42 зв.); о которых его выступках мало не весь свѣтъ вѣдалъ, и доношовалося до ушу княжати пана воеводы кїєвського, нѣжли о нем добре зрозумѣлъ, и трвало тоє до немалого часу (Львїв, 1605-1606 *Перест.* 29); Потї(м) суть люде плодити(и) ихъ жони по вї: дѣтей една родить, а такъ нетрвалии єдно до ѡ(с)ми лѣтъ (серед. XVII ст. *Луц.* 532);

(у сполуч. з прийм. з, изъ, од, отъ вказує на часові рамки, у межах яких відбувається дія) з... до, від... до: А так мы, выехавши на тые земли, о которыхи межи ими спор идет час немалый, павши з ранку аж до вечера, пана Мышки ожидали (Галичани, 1563 *Арх.ЮЗР* 8/VI, 12); В Млѣтвахъ и Чтѣнїихъ, ѡ(т)че Всечестнѣйшїй, Понѣже бысть изъ млада до днѣсь искѣснѣйшїй (Кїїв, 1623 *МКСВ* 85); ставшы очевисто Евсий Евлашенко..., чинил пилность од поранку ажъ до вечера (Бориспіль, 1615 *АБМУ* 12); ѡ(т) шестѡи такъ години тѣма

была по всен зем'ли ажъ до деватон (1556-1561 ПС 120);

в) (вказує на часовий проміжок, який є одиницею виміру тієї чи іншої дії) за, на, у: феду(р) го(л)дышу(в) положи(л) сѣмь зло(т) пѣназіи сироти(н)ны(х) дѣвкы... брата свое(г) котрыѣ пѣназѣ вза(л) до (с)воеѣ руки лука(ч) ки(т)ча... а ѡ(д) ко(т)ры(х) пѣназіи имає(т) давати по поу(л) ко(п) до року (Одрехова, 1574 ЦДІАЛ 37, 1, 3); якъ ины(х) сѣченико(в) выховуете такъ грѣши яко сукню и кожѣ до року даючи по пяти копъ грѣше(и) литовски(х) на мешка(н)є (Острог, 1603 ПИ №26); Чотыры разы до рокѣ сповѣдѣтисѣ, любо набожнѣйшіє мѡгѡтъ и частѣи (Львів, 1646 Зобр. 37 зв.); если(с) Пѡсты постановленѣе чтыри до рокѣ и в тѣдню два дни сѣредѣ и Пѣтокъ пѡстилѣ (Київ, 1646 Мог.Тр. 908);

г) (вказує на дію, яка відбувається напередодні настання чогось) перед: И князь Андрей повелѣл, и жбы онъ еще до выволанѣя службы... господарское до домѣ своего поехал, а такъ дей я... мѣсил дрѣгими позвы перед корола... ихъ припозвати (1533 AS III, 411); А есливы (!) Панѣ Богъ в томъ часѣ до ѡжѡпена того именѣя моего на мене смерт допѡстит рачил, тогды жона моя... маєт во всемъ семѣ ѡписѣ моемѣ досытъ чинити (Луцьк, 1570 AS VII, 362); у четвертую стражу ночи пришовѣ Исусъ икъ нимѣ, чомѣ давно подѣлена нучѣ на чотыри стражѣ: до пувночи двѣ, а вытъ пувночи опятѣ двѣ (XVI ст. НС 116); вѣ ночи передо днемъ, могло быть годыны сѣ чотыри до дня назавтрее Рожества Христова ведле календару старого, насалѣт кѣвалтовне на церковѣ нашу... со двадцѣть особѣ людей сѣ повѣками (Володимир, 1601 АЮЗР II, 11).

3. (виражає об'єктні відношення) а) (вказує на особу або предмет, до якихъ звернена дія) до (кого, чого); може відповідати сучасній конструкції з дав. відм.: писалъ его милость до мене, и ж быхъ его в тоє имѣнѣ ѡвазал (Кременецъ, 1505 AS I, 131); И войтъ рекъ, я... тыхъ золотыхъ у васѣ есьми не бралъ,... И сослалѣсѣ вѣ томъ до князя (Берестя, 1507 РЕА I, 72); многократъ есмо до князя Михайла... писали, абы емѣ тыи имѣнѣя свои... ѡчистили

подлѡгъ записовѣ своихъ (Краків, 1510 AS III, 72); а с тыхъ полъ и сеножатей маєт затъ нашѣ... десѣтинѣ давати..., до святого Николы церкви (Торговиця, 1527 AS III, 305); Я князь Федор... вызнаваю... Што ж многократъ приходили жалобы до господара, корола... яко ѡт менѣ, такъ тежъ ѡт князя Василя (Ковель, 1540 AS IV, 237); тотъ звышокъ князя Кѣзма... хочетъ вес до скарбѣ кролевой... отдати (Вільна, 1541 AS IV, 277); писали е(с)мо ли(ст) на(ш) до короля... а приятеля... нашего просѣчи абы его мл(с)тъ рачи(л) ли(ст) сво(и) да(ти) до радѣ(ц) лвовски(х) (Хуші, 1558 ЛСБ 27); до на(с) ѡ(т)пишѣте презѣ писарѣ нѣшего (Стрятин, 1561 ЛСБ 35); До нарѡдовѣ рѣскихъ, корѡткаѣ а пѣлнаѣ прѣ(д)мовка (Острог, 1587 См.Кл. 4); то(и) теста-ме(н)тъ мо(и) до бра(т)ства лвовского... покладаю (Львів, 1594 ЛСБ 265, 1); мови(т) гѣ бѣ вы грѣшныи наврѣнѣтесѣ до мене а я ты(ж) наврѣноусѣ до ва(с) (к. XVI ст. УС №31, 2 зв.); его милостъ, обачившы справы мои правныи, писати рачил до наместника (Бориспѣль, 1614 АБМУ 6); Але щѡ за причѣна смѣлости моѣи. Бѣзпечности двѣри до ѡсобѣ твоеѣ ѡтворѣла мнѣ (Київ, 1618 Вѣзер. 16); павель пише(т) до галато(в) (Височани, 1635 УС №62, 53); И рекъ г(с)дѣ до Мѡисѣа (серед. XVII ст. Хрон. 86 зв.); где попѣ рокитенский наперед, а вуйт бѣлашовський с кѣем до протестанта и челядника его прискочивъши, наперед у протестанта шаблю, ...з пошвами выкрутили (1650 АрхЮЗР 3/IV, 531);

б) (вказує на спрямування дії до здійснення чогось) до (чого): она [княжна]... розѣмѣла, и же бы ѡны дѣла недостаткѣ мѣса(т) пристѣпити до оунѣи (1509-1633 Остр.л. 131); княгини Илинаѣ листы своими... до того малженства с княжною Галшкою, дочкою своею, сама его привела (Вільна, 1558 AS VI, 213); насѣ панѣ Василей Гѣлевичъ,... до моци и послѣдшенѣства своего кѣвалтомѣ привернѣлѣ (Луцьк, 1565 AS VI, 67); Такъ тыжъ и снѣвъ свои(х) дѣвны(х) чи(м) кого гѣ бѣ вразуми(т) до вспомо-же(н)ѣ побужали дѣла своего... сп(с)ния (Львів, 1586 ЛСБ 80); тая е(ст) причина же вѣра(д)ни(к)... того енерала коро(н)ного до спра(в) способѣ(ти) мѣсе(л) (Брацлав, 1590 ЛНБ 5, II 4047, 26 зв.); До

плачѣньа арѣнды не здасться намъ нікого примѣ-
шати (Острог, 1598-1599 *Апокр.* 37); Онъ за бла-
гословѣнс(т)во(м) ѡ(т)ца намъ стѡго, ѡдѣлѣса
до ремесла... цнѡго (Київ, 1618 *Вѣзер.* 15); Пріймѣ
Гдѣ Бгъ доброе намѣреніе, ко(г)да до ску(т)кѣ кто
прійти не може (Чорна, 1629 *Діал. о см.* 265); Если
та взрѣшае(т) Ср(д)це твое або око лѣкавое... ѡда(и)-
са до покоры (Височани, 1635 *УЄ* № 62, 18 зв.);
сѣдѣ Бжій оубиваетъ лѣностъ, заправѣтъ до набо-
женства, до хвалы Бжеи (Чернігів, 1646 *Перло*
120 зв.); Слѣха(и) тѣды пора(д)кѣ, котѡры(м) мѡ-
жешъ до на(и)вы(ш)шѡи досконѣлости... бѣ(з)
трѣдности и блѣдо(в), взы(и)ти (серед. XVII ст.
Кас. 69 зв.);

в) (*вживається при позначенні особи або предме-
та, до яких щось додається або прикладається*) до:
приве(р)нѣлъ его [село] до кѣпли своеѣ которѡю
кѣпилъ ѡ жидѣ лѣцѣкого ѡ ха(з)ка (1552 *ОЛЗ* 187 зв.);
печати до сѣго ли(с)ту нѣшого є(с)мо приложили
(Берестечко, 1573 *ЖКК* I, 51); додали ми(с)кови с
золоты(х) до пе(р)вои сумы (Львів, 1597 *Юр.* 17 зв.);
Оужовни(к) є(ст) злѣла(!) ба(р)зо добро коли кого
оужъ а(л)бо гадина вѣкоуси(т), прикладаи до раны
(XVI ст. *УТ* 4 зв.); Церковъ Восточная завжды на
службѣ Божой готуючы дары приливаетъ воды
до вина, а безъ воды николи не служитъ (Вільна,
1608 *Гарм.* 201); Вѣдай напре(д) котрый є(ст)
кроу(г) лѣны, и до крѣга приложили єдинаца(т),
котрый са ост(а)ю(т) ѡ(т) кроуга сѣнчно(г) (Ост-
рог, 1612 *Час.Табл.* 316); овечка моя прилучила ся
до овечокъ ее (Бориспіль, 1614 *АБМУ* 7); При тѣ(м)
же правѣ те(н) ѡлекса во(л)кѣ... маєтъ // ѡдѣ нихъ
ѡ(д) деся(т)ка по злотемѣ на рокъ давати сиротѣ
альбо до сѣмы приписовати (Одрехова, 1615 *ЦІАЛ*
37, 2, 26 зв.-27); они заплативъши и до тоѣ сумы
приложивъши ю(ж) совиты(и) ѡ(т) тро(х) тисѣ-
че(и) пожитокъ трыста золоты(х) до школы што
го(д) чинити повинни будѣтъ (Київ, 1622 *ЛСБ* 486,
1 зв.); Где до Креста гѣло святое прибивши, И тамъ
уруганю, достѣ учинивши: Оцтомъ и жолчу го, ахъ
мнѣ, напавали (Львів, 1630 *Траг.п.* 163); Котѡрый
былѣ дѣлѣ грѣшниковѣ забѣтый, И до Кр(с)та
Гвоздѣми ѡстрыми прибітый (Чернігів, 1646 *Перло*

67 зв.); Справили и блѣхѣ... зъ зѡлота начѣстшагѡ:
и написали на нѣй робѡтою золотничѡю ѡсвѣченіе
г(с)дне и привѣзали ю до шапки шнѣромъ Іакѣиѡ-
вымъ (серед. XVII ст. *Хрон.* 113 зв.).

4. (*виражає відношення мети*) (*вказує на мету
дії або призначення предмета*) до (чого), для (чого):
ѡгольѣ дають до замѣкѣ што потреба до ѡкованья
возѡвъ (1552 *ОЛЗ* 191); За ласкавое писане и наве-
жене Вашей Милости покорне дакѡю и слѣжити
повинен (бѣдѣ), кгдаж Ваша Милост... вдѣчне
приймавати рачиш малѣе послѣдги, тым хтившым
рачиш ме Ваша Милост чинити до послѣдги своѣй
(Варшава, 1568 *AS* VII, 305); Надто дѣломъ добрымъ
увлачаютъ, бо ихъ непотребными до оправданія и
спасенія // быти повѣдають (Вільна, 159 *Ун.гр.* 165-
166); Тая книга барзо пожитечнаѣ єсть до читана,
писанѣ (к. XVI ст. *Розм.* 4 зв.); завше мя ѡхотного и
готового зна(и)дешъ до ѡслѣги (Там же, 60); Вѣдаю
йжесь на(з)бытъ до спо(т)канья нѣпрѣѣтѣла сла-
бы(м) са стѣлѣ (Острог, 1607 *Лѣк.* 107); которую
руду... зо (в)симъ начи(н)ємъ до рѡбе(н)ѣ спосо(б)-
ны(м), до(с)коналѣ направи(в)ши, до ужива(н)ѣ по-
дати ѡблѣковали(с) (Житомир, 1609 *ДМВН* 176);
южъ нѣмѣашъ штоѡкы иншей годнѣйшей до оуди-
вѣна (поч. XVII ст. *Проп.р.* 273); Блѣгопрѣѣтный: До
принѣта лѣцный (1627 *ЛБ* 9); Имъ тѣды вышшій и
защѣйшій єсть Сакраментъ Тѣла и Крѡве Спсѣте-
левы на(д) иншѣ тайны, ты(м) бѡлшого до принѣта
ѡного потреба приготовѣна (Київ, 1646 *Мог.Тр.*
912); инокъ яко вѡинъ христо(в) гѡтѡвы(м) завше до
бѡю бѡудѣчи винѣнъ чрѣсла препѡсѣвши мѣс(т)
оуставѣчне ходити (серед. XVII ст. *Кас.* 1 зв.).

5. (*виражає означальні відношення*) до: мотыкъ до
мешанья вапна три (1552 *ОКр.З.* 147); Ключи до
ска(р)бу того брониного (1552 *ОЧерк.З.* 7 зв.); пан
Марко... ознаймил ми час, до которого бых мел в
том имену змешкати (1561 *АрхЮЗР* 8/VI, 104);
Порадо(к) до ѡбира(н)ѣ сѣдѣ(и) (1566 *ВЛС* 21);
па(н)ве(и) до варе(н)ѣ рибѣ три (Володимир, 1578
ЖКК I, 134); василе(и) ивановичѣ... мелѣ... пло-
тенокъ до ко(л)дрѣ с (Берестѣ, 1583 *Мит.кн.* 28);
сосудъ до сакраменту (Луцьк, 1590 *АрхЮЗР* 1/1,
279); прѣто(в) до кра(т) мѣ важа(т) цѣ(т)наро(в) с

бе(з) по(л) каменє (1592 *ЛСБ* 1037, 20 зв.); Фі́ла, кацна, на ќшта(л)ть чашѣ, ал́бо кѣ(б)ка, сѣдїна до каджен'а (1596 *ЛЗ* 83); Дали(с)мо за ремѣ(н) до пу(ш)ки гро(ш) (Львів, 1607-1609 *РДВ* 26 зв.); у Саска..., взяли... оскордовъ до млына два (Луцьк, 1619 *АрхЮЗР* 6/1, 402); Носїло: Дрѣ(к) до двїгана (1627 *ЛБ* 78); а когда не могль еси вшетечной своей жа(ж)дѣ догодити, то чини(ль) еси себѣ..., мѣзикою, спѣваками и иними играми, до нечистоти способными (Чорна, 1629 *Діал. о см.* 272); цебе(р) до свачена воды (Львів, 1633 *ЛСБ* 1054, 4); подданные Ключьские... клячи рожайные, жеребци вже до роботы способные и жеребятя,... за панею своею до Полски подчас тых тривогъ... пудили през вєсь Растовъ (Володимир, 1649 *АрхЮЗР* 3/IV, 64); нехай одинъ на дрѣгѣ смѣтрити ѡворотѣвши твѣри на скрїню, до которѣе влѣжишъ свѣдѣцтво которѣе дамъ тобѣ (серед. XVII ст. *Хрон.* 102).

6. (виражає кількісні відношення) (уживається у сполуч. з числівниками при визначенні приблизної кількості чогось) до: Тогѣ же рѣкѣ ивѣна тѣрко(в) до килка ра(з) порази(л) (1509-1633 *Остр.л.* 127); отправовање пенезей где бы потреба была, теды их давати мают до десяти, або до килканадцат (Локачі, 1591 *ПККДА* 1-2, 163); Другїй постъ — Петровъ, который неодинаковый бываетъ: часомъ бѣльшей, часомъ меньшей; прыходитъ подъ часть мало не до шести недѣль (Вільна, 1608 *Гарм.* 216); Па(н) нашъ, маючи товари(с)тва до три(д)цети, стояли в господє ѡ(д)но(и) по(д) Ярославле(м) (Володимир, 1608 *ТУ* 244); Которы(и), де(и), до пе(ти)-дєса(т) ла(ш)то(в) попелу, выпали(в)ши, ѡ(т) ни(х) его м(л). пнѹ Немѣричу золоты(х) по(л)тораста за(п)лати(л) (Житомир, 1609 *ДМВН* 143); бобровые гоны та(м) ѣбываю(т) до два(д)ца(ти) бобро(в) (Варшава, 1616 *ООЗ-2*, 3 зв.); вы... зобра(в)ши(с) кѣпою немалою... члѣвка до килкудєся(т) а(л)бо до ки(л)кѣсотъ з оружѣ(м)... Поменєны(х) Поводовъ...збили (Вінниця, 1634 *ЛНБ* 5, II 4060, 72 зв.); и(х) м(л)... повинѣна заховати люде(и) конѣно и пешо до ки(л)ку тисєчє(и) (Ісаїки, 1643 *ДМВН* 236); та(м)же били сѣкли до дво(х) тысячїй людѣ з ѡбо(х) сторо(н) пало (серед. XVII ст. *ЛЛ* 168); в тотже

часть... своеволи козацькое, возовъ зо двєсьте се зобравъшы, березѣ до килкусот,... выпятивъшы, до поменєного местєчѣка Гошѣчы одвєзли (Луцьк, 1650 *АрхЮЗР* 3/IV, 434);

(уживається у сполуч. з числівниками при визначенні кількісної межі чогось) до: было оу насъ се(д)мѣ братовъ прѣввыи появѣши жоноу, и оумєр'ль не маючи дѣтїи... такъ же вѣторыи и третїи, ажъ до сємого (1556-1561 *ПС* 95 зв.); єдїны в єдїномъ ѡкрѣгоу лѣта, дрѣгїє в ко(л)кѣ, їные в ко(л)кѣ дєсатѣ а(ж) и до ста, и далєй (Острог, 1587 *См.Кл.* 1); и рєчє и(м), чого шѣкаєтє, а они рєкли їса назарєйского то до тро(х) ра(з) падали на землю, и свѣчѣ и(м) погасли (XVI ст. *УЄ* №29519, 39).

7. (виражає модальні відношення) (виражає міру, ступїнь вияву дії або стану) до: злодєйствож наєхавши на имєнє боарина нашого..., єго самого и слѣг єго до смєрти побили (Петрків, 1538 *АС* IV, 131); з гумен збожє што до снопа вывожєно (1560 *АрхЮЗР* 8/VI, 94); вси рєчи мои рѣхомє... ѡ(д) мала и до велика... має(т)... жона моя ма(р)я... до ру(к) сво-и(х) взяти (Вінниця, 1567 *ЛНБ* 103, 17/Іс, 1943, 16); тотъ листъ єго королевское милости, съ початку ажъ до конца, до книгъ кгородскихъ Луцкихъ записати казалъ (Луцьк, 1576 *АрхЮЗР* 1/І, 67); та(м) кгрѣ(н)тую(чи) ры(м)скую и ко(н)стѣя(н)тино-по(л)скую столїцѣ до кгрѣ(н)ту зва(л)чили (1582 *Кр.Смр.* 94); по(д)даны(х) мои(х) котєлє(н)ски(х) двухъ... побили и до (с)мє(р)ти замо(р)довали (Житомир, 1583 *АЖМУ* 55); Отожъ, смотры собѣ, ижъ панство Рымское не єсть єще до конца знищєно, зєпсовано... бо єще якожъ колвєкъ держитє (Вільна, 1595 *Ун.гр.* 151); такъ до остѣтнєи крѣпли мїлостъ в хр(с)тїанє(х) вѣсѣши(л) (Острог, 1598 *Ист.фл.син.* 56 зв.); Прото, абы хрєстїянскїй чоловєкъ вєдалъ, на якїй листъ єпископови... клирикъ отписъ учинилъ, уписалємъ єго тутъ слѣво до слѣва, жєбы людє вєдали и разсужѣли оба листы (Рожанка, 1598 *РИБ* XIX, 983); Кто перетєрпитъ до кунця, тотъ спасєнъ будєтъ (XVI ст. *НЄ* 33); Также и молилсѣ оув огорє(д)ши на мѣсци ѡсобно(м) а(ж) до крывѣвого потѣ (XVI ст. *УЄ* №29519, 92 зв.); Стадомъ єсть, которѣє пастѣхъ южъ до крѣви вы-

дбиваєть, сѣлжѣт' (Єв'є або Вільна, п. 1616 *Прич. отех.* 11 зв.); По се(м) пѣсти(л) гѣ Бгѣ// коніки, а(л)бо сара(н)чѣ, и(ж) до ѡста(т)ка в'ши(ст)кѡ зопсовали чого гра(д) не поби(л) (Львів, поч. XVII ст. *Крон.* 18 зв.-19); А людѣ якѡ нарыхлѣй ворота и брѣмы мѣсцкїи ѡтворивши, до грѣнѣ всѣхъ позабіаły (Київ, 1627 *Тр.* 682); тѣ помененые слѣги... кгвалтовѣне наехавши хотели и тако вже замы(с)лы были абы тѣю має(т)но(ст)... // ...до ѡ(с)таткѣ... спѣ(с)тошити (Вінниця, 1640 *ЛНБ* 5, III 4063, 32 зв.-33); На(д)то, такового робити а(ж) до пѣтѣ прирѣчаю(т), абы вла(с)ными рѣкѣми... жи(в)ность... для го(с)та готѡвлю зѣвше мѣль (серед. XVII ст. *Кас.* 11).

ДОБА ж. Пора, час: Ѡ пѣтре зѣвна Гостю пожадѣный! Витѣй Рѡссїи на оутѣхъ дѣный: Давѣй рѣтѣнѣ Рѡссїйской ѡздѡбѣ, В' мизѣрной дѡбѣ (Київ, 1633 *Евфон.* 308).

ДОБАШЪ див. **ДОБОШЪ**.

ДОБИВАТИ дієсл. недок. (чого) (брати що-небудь у бою зі зброєю в руках; оволодівати чимось) здобувати, добувати (що): кна(з) ѡстрѡзскїи воевѡда кїевскїи чернѣгова добивѣль (1509-1633 *Остр.л.* 127 зв.).

Див. ще **ДОБИТИ**².

ДОБИВАТИСЯ, ДОБИВАТИСА, ДОБИВАТИСЕ дієсл. недок. (до кого, до чого і без додатка) (намагатися силою потрапити куди-небудь) добиватися, ломитися: а будеш ли дей кгвалтом далей добиватися, поткаєт тебе што дивного (1560 *АрхЮЗР* 8/VI, 86); ѡ(н) [проко(п) волчковичѣ] де(и) и та(м) мнѣ покою не да(л) та(к) и (в) до(м) сѣ до мене добива(л) хотачи ли єще што(г)о(р)шого вчини(ти) (Володимир, 1567 *ЦДІАК* 28, 1, 2, 44); видилем и огледал в церкви новозбудованой... колодку зопсованую, стлuchоную... знати, же се добивали великою моцою до церкви (Луцьк, 1621 *АрхЮЗР* 1/VI, 492).

ДОБИРАТИ дієсл. недок. (чого) (закінчувати брати, забирати решту) добирати (що): тогды тотѣ Вербѣята... на насѣ зѣ ручницѣ // стреляти... почалѣ, и тамѣ при томѣ кгвалте, добираючи остатка маєтности тыхъ поддѣныхъ: воловѣ два, коровѣ

две, овецѣ зѣ ягнѣты десетеро, отбилѣ (Луцьк, 1598 *АрхЮЗР* 6/I, 279-280).

ДОБИТИ¹ дієсл. док. (кого) (умертвити, вбити пораненого або того, хто гине від чого-небудь) добити: єго самого... зѣ двохъ ручницѣ постреливши, а потомѣ, дей, кийми добивши и на смерть замордовавши, тѣло єго вѣ томѣ лѣси Бабику сховали (Луцьк, 1566 *РЕА* II, 161); добошѣ [Самуєль]... пана Шимона До(м)бро(в)ного палаше(м) южѣ правє семивимѣ[!] дотѣ(в) и доби(в) (Житомир, 1650 *ДМВН* 202).

ДОБИТИ² дієсл. док. (чого) Здобути (що), оволодіти (чим): Якѣ важимо звоновѣ голосѣ, такѣ в старо(м) законѣ важили Труби, котори знаменую(т) жало(с)ние ѡргани, бо якѣ ерихона добито чрезѣ труби же сѣ мурѣ тря(с)сѣ, ѡ(т) трѣбинѣ, и розваливѣсѣ, такѣ же весѣ свѣтѣ переможе(н) маєтѣ бити (серед. XVII ст. *Луц.* 546).

Див. ще **ДОБИВАТИ**.

ДОБИТИ³ дієсл. док. 1. (що) (дістати з надір'ємлі) добути: Колоде(з) в замѣкѣ почато и по(л) ѣ сажѣна выбито в скалѣ во(д)и не добито (1552 *ОВін.З.* 130 зв.).

2. (чого) (вийняти, витягнути звідки-небудь) добути: Безбѡжна лахеси и тѣсѣ єго нїти Не хотѣла до конѣца статѣчнѣ добїти. Тѣрѣнська атропо, чомѣсѣ прерѣвала Клѣбѡкѣ вѣкѣ живота (Вільна, 1620 *Лям.К.* 5).

ДОБИТОКЪ див. **ДОБЫТОКЪ**.

ДОБЛЕСТВЕННЫЙ прикм. Доблєсний, мужній: Дѡблїй: Доблєстве(н)ны(и), шлахє(т)ны(и), мѡцный, мѣжный, дѣжїй (1627 *ЛБ* 30).

ДОБЛЕСТВЕННЪ присл. Доблєсно, мужньо: Дѡблѣ: доблєствѣннѣ: Дѣжє, потѣжнє, стѣлє, мѣнжнє (1627 *ЛБ* 30).

ДОБЛЕСТЬ ж. Доблєсть, мужність: Пса(л)тїрѣ: Оумѣ, рѣзмѣ до(б)лє(ст), дрѣзѡсть, и(л) пѣснїца, ѣрфа (1627 *ЛБ* 241).

ДОБЛЬ прикм. (цсл. добль) благородний, правєдний: Генѣдїй: Бѣдѣшїй, ѣбо Рож(д)єствѣнѣ, ѣбо дѡблѣ (1627 *ЛБ* 198).

ДОБОШЪ, ДОБАШЪ ч. 1. (счп. dobosz, мад. dobos) литаврист, довбиш, діал. добош: На ѡ(с)та-

то(к) южъ се са(м) доволи на(д) ни(м) тира(н)ско напа(с)тви(в)ши, а видечи есче трохи живо(г)[о], добашови своему дъругому Самоелови его м(л). па(н) ро(т)ми(ст)ръ каза(л) коне(ч)не шию дотяти (Житомир, 1650 *ДМВН* 201); ю(ж) на зе(м)ли лежачого небо(з)чика вси спо(л)не з челя(д)ю своею тыра(н)ско праве забияли... якожъ в по(л) з ручъници южъ ба(р)зо ра(н)ного добошови своє(ч) прє(с)трєли(т) росказа(л) (Там же).

2. Влн.: Яцько Добошъ (1649 *РЗВ* 125); Матвѣй добошъ (Там же, 201 зв.).

ДОБРАТИ *дієсл. док.* (чого) (*знайти найвідповідніше*) підібрати, добрати: вы звѣкли(с)те в' реча(х) црковны(х) фѣдаме(н)тъ закладати не впєрє(д) якоса годи(т) кгрѣ(н)тѣ добре добра(в)ши и докопа(в)ши, прєто и многіє таковыє фѣндаціє вашѣ попадали (Ясси, 1614 *ЛСБ* 451, 1 зв.).

ДОБРАТИСЕ *дієсл. док.* (до чего) (*переборюючи труднощі, прийти кудись*) добратися, дістатися: тєды протєстансъ, упрєсивъшы собе у сторожа сермяги, а сукъни свои заставивъшы, лєдъво живѣ, з конъвєнъту вышолъ и, до лозъ се добравъши, в оных ноч и день,... лежалъ (Луцьк, 1649 *АрхЮЗР* 3/IV, 309).

ДОБРЕ, ДОБЪРЕ, ДОБРЪ *присл.* 1. Добре, цілковито, повністю: И нам са так видєло, коли ѿ гом кнѣзѣи и панове... добре звѣдоми, штож кнѣзъ Семен подлѣг листу нашего єму в тоє мыто увазанє дал (Вільна, 1506 *AS I*, 134); А при том были и тому добре звѣдоми: Кназь Федор... а панъ Михайло Шѣдович (Острог, 1523 *AS III*, 254); А на томъ праве духо(в)номъ были люди добрыє и тому добре сведоми ѿте(ц) миха(и)ло... ѿте(ц) настасии (Львів, 1552 *ЛСБ* 17); а при то(м) были и того добре сведоми... па(н) петръ со(л)та(н) па(н) ива(н) ласко (Київ, 1575 *ЦДІАЛ* 181, 2, 103, 2, 1. зв.); а при то(м) бы(л)и и того добъре сведоми и печа(т)и свои... к семѣ де(с)таме(н)тѣ моемѣ приложи(л)и (Осмиловичі, 1576 *ЖКК I*, 78); Свѣдо(ц)ство... тоє добре згажає(т) ѣ ишвидша, с трети(м) выводо(м) ѿ кго(г)а(х) димитра по(с)ла мо(с)ко(в)ского в рымѣ, которы(и) такъже кготовѣ // ... и(з) заво(л)ски(х) га(т)а(р)... и кгмѣнѣ лото(в)ского виводи(т) (1582

Кр.Стр. 48 зв.-49); слова твои и ѿмысль види(т) ми са... не згожаю(т) добре (к. XVI ст. *Розм.* 68); При которомъ писанію... были люди добріє..., того добре сведомиє: панъ Терешко Кременчукъ, Харко Гущинскій (Чигирин, 1600 *ЧИОНЛ VIII-3*, 15); Прѣбожъ и раны загнилыи и трѣ(д)ныи кѣ оулѣкованю ростворивъши ты(м) вымываю(т), а звѣща которыи са на томъ добре знають (Київ, 1619 *Гр.Сл.* 184); прєрєчєны(и) П: Стефанъ Усѣ..., на умысли будучы добре здоровы(м), и... при памяти добро(и), ...въ все(м) имѣніи свое(м),... всѣ(м) дѣтка(м) свои(м) такое спораженіє зоставує(т) (Холм, 1648 *Тєст.Ст.* 470); єму самому по имени каждого добре ведомыми и знаємыми, // по(д)єхавши по(д) села Филиповичи, Княжъ,... по(д)даны(х)..., зо все(г)[о] поѿбдиралъ (Житомир, 1650 *ДМВН* 194-195).

2. (*як слід, як годиться, належно*) добре: а так ѿ то Твою Милость... жєдам, абы Твоя Милост рачил тѣю шкодѣ мытникѣ нашомѣ добре ѿправити (Острог, бл. 1533 *AS III*, 433); король Єго Милость, выслѣхавши жалобы... ѿбєюхъ сторєнъ и добре въ себе то ѿваживши зъ добрымъ розмышленємъ... вырокомъ своимъ господарскимъ такъ знайти и сказати то рачилъ (Петрків, 1564 *AS VI*, 256); Што все достаточне вычитавши а добре уваживши, рѣчи жъ тепєрь правду, яко се Бога боишъ: хто тутъ антихристомъ? (Вільна, 1595 *Ун.гр.* 168); и(з) писаніа ваше(г)... ѿ (в)сє(м) добре сми розумили и потєшєни є(с)ми з того (Сучава, 1599 *ЛСБ* 330); не противляємся твоему глаголу, ибо и сами добре видим, иж єсть щасливый костєл латинский и иж науки фундовал по всѣхъ сторонахъ папєжскаго послушенства (1608-1609 *Виш.Зач.* 224); сѣдъ... кгро(д)ски(и)... ко(н)тровє(р)сїє выслухавъши и ѿныє добре в себе ѿваживъши и вырозѣмєвъши... с ты(х) причи(н) позо(в) непоря(д)ны(и) зна(и)дѣє(т) и по(з)ваного ѿ(т) того по(з)вѣ на то(т) ча(с) во(л)ны(м) чини(т) (Вінниця, 1624 *ЛНБ* 5, II 4058, 53); конєць ма(л)женства прє(д)ніи, єсть ро(ж)деніє, и выхова(н)є дѣтокъ, вѣторыи за(с) єсть нера(з)дѣльное товариство, спо(л)наа поможъ и послѣга, не може(т) зѣвѣща то(т) вѣторыи(и) захованъ быти добре. хїба межѣ ѿднимъ и ѿдною (Львів, 1645

Отайн. 154); панъ Беле(ц)ки(и)... маючи знаємость з Ъвано(м) Водянико(м)... з которы(м) змови(в)-шися и нарадивъшися добре, по(д)данныхъ паню(и) проте(с)та(н)ти(с) з ро(з)ныхъ мае(т)носте(и)...// зо всеми мае(т)ностями выпровади(т) (Житомир, 1650 ДМВН 192-193);

(доботно, якісно) добре: рассказали ему... тотъ замокъ наш добре оправити, яко потреба (Краків, 1532 АрхЮЗР 8/V, 7); горо(д)на а(р)хима(н)дры-та... добре справълена (1552 ОЛЗ 171); кола под нимъ [ложемъ] окованы добре (1552 ОЧерк.З. 6 зв.); Надчаєть добре писати и добре читати (Вільна, 1596 Грам.З. 4 зв.); ложе и кола окованы добре (Варшава, 1616 ООЗ-2, 1 зв.); Возыль тѣю с(т): Црквъ и Монастырь той добре вправдючи и опатрѣючи (Київ, 1625 Кон.Каз. 33); При то(м) те(ж) даровала избѣ будѣ(н)комъ добре зпорѣже(н)нѣю до мана(с)тера нашего (Львів, 1633 ЛСБ 1043, 36 зв.); Што ижъ такъ есть, якобы якою Кролевскою дорогою и добре оуторованымъ гостинцемъ идѣчи (Київ, 1637 УЄ Кал. 79);

(уважно, пильно) добре: присмотревъшися добре записом пана Иляша Несведского и углянувши в статут земский... в розъделе четвертомъ артыкул двадцат второй такъ опекает (Луцьк, 1568 АрхЮЗР 8/III, 60); Ино хто ся тому канонові добре присмотригъ, ясне то обачытъ, ижъ тотъ канонъ противъ ѳилялета и противъ тыхъ (всихъ) есть, которые старого каленѣдара боронятъ (Вільна, 1599 Ант. 775); Присмотрися добрѣ, — яко и в том знаку Скарга солгав, чем ся похвалил (1600-1601 Виш.Кр.отв. 181); Уваж добре пристѣе святого Павла до Рыму, где обачим с порахованя лѣт, же там в Римѣ не было Петра святого тогды, бо Павелъ святой... о Петрѣ святом змѣнци не чинит (Львів, 1605-1605 Перест. 51); тотъ тестаментъ... владыки Луцкого, зъ запечатованья отворивши и ему добре припатрившися... принялъ есми (Луцьк, 1607 АСД I, 230);

(сумлінно, старанно) добре: панъ Угриновский... ся самъ в дворе къ тому веселю былъ добре зготовал и немало людей добрых, панов... свочхъ мель (Луцьк, 1563 АрхЮЗР 8/III, 53); на соборе... бе-

рести(и)ско(м) ѡ(т)ць митрополи(т)... зо всѣмы еп(с)пы... sprawy нашѣ ѡ все(м) добрѣ спробовавши... на всѣхъ дховны(х) привилея(х)... наши(х) по(д)писалися (Львів, к. XVI ст. ЛНБ 4, 1136 2, 31, 1 зв.); Але и в той ча(с) е(ст) добрый. гды глодо(м) морн(т)... и ѡгне(м) припѣкаетъ, тако и бгъ ѡ дѣле(х) роукъ свои(х) зѣвше добре промышляеть (Устрики, I пол. XVII ст. УЄ №29515, 35);

(твердо, точно, достеменно) добре: то и сами добре ведаем, што тая земля Охматковская церковная с полми, зъ сеножатми... на тую церков Божю монастырь Жидичинскій стародавно з веков надано (Конюхи, 1537 ВНАС I, 8); А вѣдаю добре же вѣрныхъ и власны(х) сновъ црковны(х) змоцнаєтъ, а противны(х) гризе(т) (поч. XVII ст. Проп.р. 140 зв.); И если оучастицтво маєтъ во всѣмъ Ѡцѣвско(м) яко и Снѣ; Але вѣдаю добре, же ѡвшѣки (згѣла) признаєтъся, же такъ есть (Київ, 1619 Гр.Сл. 266); Вѣмъ добре, же ѡбѣ покѣи практикѣють, Свѣцанскимъ гды в едно речъ рѣзняю шикѣють (Київ, 1637 МИКСВ 334); Вѣдаю то а бѣрзо добре, же сѣтъ, котѣрыѣ великіѣ скарбы трѣдѣвъ, и высокоѣ мѣдрости свѣѣ зъ побѣжностю злѣчѣныѣ, ѡ(т)даю(т) до газѣфилѣкіѣ, то есть, влагѣлища Цркѣвноѣ (Львів, 1646 Жел.Сл. 5 зв.).

3. Дуже, вельми, досить: Якож тот постѣпокъ Твоей Милости, который са в той речи стал, добре нам и водлѣгъ воли нашеѣ подобаєтъ (Краків, 1540 AS IV, 235); виде(л) есми жита молоченого... на току го(р)бу гараздъ немалу(ю) а намолоченого жита три сти(р)ти добре немалы(х) (Володимир, 1567 ЦДІАК 28, 1, 2, 3); в(с)мо(т)рѣте(ж) бра(т)а межи собою семь муже(и) добре досве(т)чѣны(х) по(л)ны(х)... мудро(с)ти (II пол. XVI ст. КА 28); пнѣ Ма(т)фе(и) Немири(ч), будучи те(ж) на то(т) ча(с) добре по(д)пили(м), лежа(л) то(л)ко зо двема хлопчи в оно(и) коморе (Житомир, 1583 АЖМУ 50); якъ се вамъ подобає(т) тоє вино? смакѣ(т) ли ва(м) добре (к. XVI ст. Розм. 42); не е(ст) ли са с чого дивова(ти), с котѣры(х) са и сѣми полѣци смѣю(т), стагечнѣи, а добрѣ вченѣи (Львів, поч. XVII ст. Крон. 161 зв.); але то не есть рѣвнаа самѣмъ са ѡ(т)чѣати, а и(н)шѣмъ ѡ ню(м) добре тоуши-

ти, бо кто оу и(н)шого є(ст) в' зломѣ мнѣма(н)ю, мѡжетъ сѧмъ лѧски достѡпѣти (Острог, 1607 *Лѣк.* 70); на тоє архимандрѣцтво велебного отца Захарѣю Копыстенского... видѧчы оногѡ тому монастыреви потребного и добре заслужоного,... могучого при ласце Божой тяжары... духовными и свѣтскѣи носити... обралисмо и обираемо (Київ, 1624 *КМПМ* I, дод. 270); А тѣе [речи] сѧтъ абѣ сщ҃енникъ... бѣлы. дѡбрѣ способный,... жѣбы въ всѣхъ справахъ свои(х) ...мѡжѣмъ сѧ статѣчнымъ бѣти показа(л) (Львів, 1645 *О тайн.* 84);

(у значній кількості) добре, багато: Але вже о то зъ жоною,... вѣчне молчати маю, бо сѧ вже мнѣ отъ него за все досытъ добре нагородило (Луцьк, 1564 *РЕА* II, 140); я добре выпѣлѣмъ ты(с) не пилъ такъ веле яко я (к. XVI ст. *Розм.* 20); тамъ се ваше крви псы добре наедѧтъ (Житомир, 1629 *АрхЮЗР* 1/VI, 604);

добре, гарно, чудово: я по тебе не посила(л), анѣ тебе жадалъ, бо кгдажъ мѣнѣ тѡ(т) ба(р)зо добре бѣ(з) тебе било (XVI ст. *Сл. о см.* 334); мо(и) панѣ ничого иншого не прагнешь добре тобѣ естъ такъ є(ст) моѧ прѣятелко (к. XVI ст. *Розм.* 45); Што если тобѣ рада моѧ... подобаетъ, бѣр'зо дѡбрѣ зо мнѡю и с тобѡю дѣѧтисѧ бѡде(т) (Дермань, 1605 *Мел.Л.* 10 зв.); *perbelle*, прекрасно, дѡбрѣ (1642 *ЛС* 306);

достойно, гідно, праведно: абѣ могли добре ѡмрѣти, таковѣи не ѡстрашаю(т)сѧ ни єдиного множе(ст)ва дѣяволовъ прокляти(х)... сего рады теплѣ молилися, сего рады постили (Чорна, 1629 *Діал. о см.* 276);

(щасливо, благополучно) добре: когда комѡ добре поводилося, се(р)дце твое ѡ(т) зависти схло (Чорна, 1629 *Діал. о см.* 273); мнѡзи ннѣ гл҃ють: дѡбрѣ дѡбрѣ намъ ннѣ повѡдитъсѧ (Чернігів, 1646 *Перло* 134 зв.); добре сѧ мати, матисѧ добре див. МАТИСѧ; добре сѧ мѣти, мѣйсѧ добре, сѧ мѣйте добре див. МѣТИСѧ;

(мирно, у злагоді) добре: о(н) сѧ имѧе(т) з брато(м) ...дѡбрѣ жити не(з)ва(д)ливѣ та(к)жѣ и жѣна стецева (Одрехова, 1578 *ЦДІАЛ* 37, 1, 28); ѡ(д)на(к) жѣ того по ваше(и) мл(с)ти жадає(м) абѣ є(с)те и(з)

ѡ(т)це(м) єп(с)кпо(м) гедѣжно(м) добре перебували и є(г) читли (Сучава, 1598 *ЛСБ* 377, 1 зв.).

4. Добре, правильно: на тыхъ зѣмляхъ владникъ владычин и владникъ архимандрѣтовъ з людьми стоали... и я ихъ пытал, если я добре ведѡ, а нѣтли имъ ѡт мене кривды (Пісочне, 1541 *АС* IV, 281); рѣк'ль ємоу философъ (книжникъ) заправды дѡбрѣ есъ оучителю рѣкъ (1556-1561 *ПЕ* 177 зв.); Самсоно(м) якого есте(с) рожаю? естемъ схолястикъ добре мѡвишь (к. XVI ст. *Розм.* 43); Тѡтъ першѡю частъ мѡвы замыкає(м) Кѡтѡрѡю твоѧ ясностьъ вѣзавши и прочитавши, если што дѡбрѣ рѣченое бѣвши знайдѣшь въ нѣй, давши всѣ(х) дѡбрѣ Бу нехѧи приписѣтъ (Київ, 1619 *Гр.Сл.* 229); Дѡбрѣ Братѣ мѡвишь, Годи(т)сѧ тебѣ правдѡ признѧти (Чернігів, 1646 *Перло* 61 зв.);

(за всіма правилами) законно: Он... повѣдил, ижъ тыхъ сѣл... не нищѡ, бо... Єго Милость волен ѡ своєй ѡтчизне, хѡтабы дѣй добре Єго Милостъ мнѣ тѣи сѣла и засѧ ѡтдавал, а ихъ мѣти не хѡчѡ, нижли... толко тыхъ речей... на Єго Милости поискиваю (Берестя, 1512 *АС* III, 98);

давно, здавна: А для// лепшое вѣры... оужила есмь о приложенье печатей и о подписи рѣкъ до того листѡ моего ихъ Милости Пановъ и... обывателей того Воеводства Кієвскаго добре осѣлыхъ (Київ, 1615 *ПВКРДА* II-1, 25-26).

5. У функції присудк. сл. Добре, потрібно: ѡбавляюсѧ быхмы з дороги не зблѡдили не такъ естъ ничого не бойсѧ добре є(ст) пытатисѧ пыта(и) тои ѡвчарки моѧ прѣятелко (к. XVI ст. *Розм.* 36); та(к) ми сѧ види(т) жѣ па(н) дщѡ(р)дзи(и) схѡче(т) тоє ставити а добре бы ѡ ту(м) в(м) знати и му(д)рымъ досытъ и повѣсти що роздмити будете (Ясси, 1627 *ЛСБ* 436, 2); Але тѡтъ дѡбрѣ трѡхи потерпѣти, А пѡтымъ въ свѣтѣ невѣчѣрнемъ жѣти (Київ, 1633 *Евфон.* 308).

6. У знач. част. Добре, гаразд: Оуслышавши то Іюда, ра(д) бы(л) и рѣкъ до нихъ: "добре, ю(ж) а ва(м) в тои мѣрѣ послѡужоу и не хѡчоу ни(ч) бо(л)ше ѡ(т) ва(с) єдно л̄ сребрѣникъ" (XVI ст. *УС Трост.* 47); пытай чого хѡчѣтъ повѣдає(т) ижъ з то-

бою самымъ мовити прагнеть добре нехай при-
(и)деть (к. XVI ст. *Розм.* 16).

Див. ще ДОБРО².

ДОБРЕХАТИСЯ *дієсл. док.* (чого) Добрехатися:
А ты, (пане) вилялете, ижесь ся вже огольталъ, не
боишся ани Бога, ани людей, щекайже, якось по-
чалъ, — азали ся чого добрешешъ! (Вільна, 1599
Ант. 943).

ДОБРИЙ *див. ДОБРЫЙ.*

ДОБРИТИ *дієсл. недок.* Хвалити, вихваляти,
діал. добрити: Блжоу: хвалю, щаста комоу призна-
ваю, чтоу, добрю (1627 ЛБ 10).

ДОБРИЙ *див. ДОБРЫЙ.*

ДОБРО¹, ДОБЪРО, ДУБРО *с. 1. (усе позитивне
в житті людей)* добро, благо: с̄ноу в̄с'паматай
иже еси оужиль добра своего (1556-1561 *ПС* 294);
И опять, якъ выпустивъ Іосифъ братюмъ своимъ
гнѣвъ, што были его продали и перше того у яму
вергли, а по тумъ имъ много добро чинивъ (XVI ст.
НС 220); Слышахо(м)... яко противишиса б̄г̄д забо-
роняешъ и прешкажає(ш) добро д̄ѣлающимъ
(Львів, 1587 *ЛСБ* 89); таа бовѣ(м) в̄ѣра, всѣхъ
добрѣ ест' причиноу (Острог, 1614 *Тест.* 135);
Слѣхай еще, яко Іюстиніанъ... Царь...Рано вста-
валъ, późно са клалъ, а з' лѣжка са порывалъ
завжды, ѿ добрѣ посполитомъ м̄ыслачи (Київ,
бл. 1619 *О обр.* 174); Ано фалшемъ зарабатати на
добро трудно! (Київ, 1621 *Кон.Пал.* 659);

(у побажанні) добро: Здоровья и всего добра ва-
шей милости в̄ѣрне зычу, яко собѣ самъ (Київ,
1573-1579 *АСД* I, 153); Day tobi Hospody dobrá
тпоно (поч. XVII ст. *Траг.* 6); в̄м̄ всего добра зы(ч)
приятє(л) и (с)лѣжи(т) ра(д) Богданъ Хме(л)-
ни(ц)ки(и) ге(т)манъ во(и)ска... запоро(з)кого
(Переяслав, 1650 *ЦДАДА* 124, 3, 38);

(про Божу ласку) благодать: в̄идите йжъ ѿ(т)
ѡного нематеріального добра, ѿ(т) б̄га ѿ(т̄)ца,
ср̄(д)чныхъ ласкавостій, в̄ыросли свѣтлости (Ост-
рог, 1598 *Ист.ф.л.син.* 42); Што все выдаетъ свѣ-
доцтво святобливости... патріархи Михаила, за
которого патріарховство тымъ неощацованымъ
добромъ, то естъ — мужами святыми церковъ на-
ша Руская была зъ высокости ударована и гоине

убогачена (Київ, 1621 *Кон.Пал.* 774); Ѡто яко доб-
рыи живо(т) ѿ(н), ч̄л̄к̄ъ має(т), я(к̄ъ) богаты(и)...
Але приложи мысль до н̄б̄(с)ны(х) добрѣ, и д̄(з)-
ри(ш) и(ж) всѣ зе(м)скіи дочасные речи, н̄ѣ(к)-
че(м)ныи... с̄ѣ(т) (Київ, 1623 *Мог.Кн.* 23 зв.); для
д̄ѡш̄ на̄шеи: невѣд̄имои, и безсм̄ертно(и) и в̄ѣч-
нои, таковыи и добра н̄б̄(с)ныи, невид̄имыи згото-
валъ еси (Чернігів, 1646 *Перло* 23 зв.).

2. У функції присудк. сл. Добро: Добро ч̄л̄в̄к̄у,
коли носить ярмо Господнее (XVI ст. *НС* 125); а
што є(ст) добро того са де(р)жите (II пол. XVI ст.
КА 494); вс̄ако да̄н̄іє добрѣ, и вс̄акій да(р) доско-
налый з̄ высокости естъ (Острог, 1598 *Ист.ф.л.син.*
38 зв.); т̄отъ прид̄атокъ ка̄ждом̄ часови слоу-
житъ, бо за(в)ше добро с̄ пок̄ѡемъ (Острог, 1598-
1599 *Апокр.* 26); добрѣ м̄ѣ з̄ Б̄гомъ в' Н̄ѣб̄ѣ б̄д̄ѣт'
ж̄ити (Луцьк, 1627 *Андр. Лям.* 16).

3. *перев. мн. (сукупність речей, цінностей, належ-
них кому-небудь)* майно, власність, маєток: Сторона
зась поведовая вси тые добра водлє жалобы своеє
на позве(х) положоное, баби(з)ны(ми) быти, тве(р)-
дила, а такого делу николи быти не признавала
(Городно, 1555 *ЛНБ* 103, 20/Id, 1989, 83 зв.); жена
н̄ѣякаа... южь была выдала на тоє в̄се добро свое
(1556-1561 *ПС* 144 зв.); они сами и и(х) ща(д)ки...
// маю(т) поса(г)нути и ѡде(р)жати и тые добра
и пожито(к) сво(и) ѡборочати (1566 *ВЛС* 4 зв.-5);
данило боуде(т) повинє(н)... з̄е вшиткы(х) доубрь
выступити (Одрехова, 1581 *ЦДІАЛ* 37, 1, 15 зв.);
панъ тимко и па(н) ва(с)ко кторы ся записую(т)
ѡбро(н)не на добра(х) свои(х) застѣпити ѿ(т)
приятеле(в) свои(х) а па(н) петръ воленъ тоє...
даровати и продати (Львів, 1592 *Юр.* 13 зв.); су(д)
головны(и)... за доводы Акторовыми п̄ну по(д)ко-
морому б(р)асла(в)скому всѣ тые добра кгру(н)ты
его выбитые присѣди(л) (Вінниця, 1605 *ЛНБ* 5,
II 4051, 106); если оуб̄бгы(м) ялмоужны ста(т)чити
не м̄ожешъ, яко то(и) кот̄орій д̄обрѣ и им̄ѣна не
м̄аєшъ, не давай (поч. XVII ст. *Проп. р.* 222 зв.);
Аз̄алимъ в̄амъ еще м̄ало зост̄ави(л), зост̄авивши
такъ мн̄ѡго д̄обрѣ и кл̄ейн̄ѡтв̄ъ (Київ, 1625 *Кон.
Каз.* 32); Богда(н) Хме(л)ницкий з̄ реєстровыми
козаками реб̄е(л)л̄ѣзовавши и з̄ ѿ(р)дою ко(н)юро-

вавши тата(р)скою, по(д) Жω(л)тыми водами збили... на порохъ ωбозъ и жо(л)нѣре живцемъ зо всѣми добрами ωрѣжѣ(м) и а(р)матою захватили (серед. XVII ст. *ЛЛ* 179); ω (ш)то теды менованы(и) протѣ(с)туючи(и), постерегаючи целости добръ воеводино(и) виле(н)ско(и)... тому(ж) пану Янови Белецькому... свѣдѣчи и ωповѣдає(т)ся (Житомир, 1650 *ДМВН* 195); **добра дѣдичные** — усадкований маєток: Маршалковаа... сознала подлѣгъ листѣ...// дарѣючи, записѣчи и вѣчне фѣндѣючи, Добра свои Дѣдичные (Київ, 1615 *ПВКРДА* II-1, 3-4); **добра заставные** — маєток, відданий під заставу: брагъ мой... штобы до того належало... оддати и добръ тыхъ заставныхъ зо всимъ уступити маєтъ и будетъ повиненъ (Луцьк, 1607 *АСД* I, 234); **добра лежачые** — нерухоме майно: приточиласе...справа... о то, ижъ якобы позванный не хотелъ всихъ добръ рухомыхъ и лежачыхъ, преречоному Холоневскому от нас за заслуги его даныхъ отдати и поступити (Варшава, 1597 *ЗНТШ* XXXI-XXXII, 27); **добра ленные** — ленне володіння, майно: а то єсть власны(и) кгрѣнтъ по тамѣто(и) стороне дороги золочо(в)ски(и) и ωпшары дво(р)ные ω(т) ста лѣ(т) в ѣжива(н)ю его м(л) и про(д)ко(в) его м(л) для чого пови(н)на была сторона поводова комисью выправити яко ω(т) добръ лѣ(н)ны(х) (Новий Острів, 1614 *ЛНБ* 5, III 4054, 102 зв.); **добра материстые** — майно, усадковане по матері: положи(л)є вѣ дворе є(г) м(л)... по(з)во(в) два ωди(и) по самого его м(л) до запису ω непостановлѣ(н)є ма(л)жо(н)ки своєє... до выроку з добръ ω(т)чисти(х) и материсты(х) (Вінниця, 1622 *ЛНБ* 5, III 4057, 63); **добра нерухомые** — те саме, що **добра лежачые**: Зо всихъ добръ твоихъ, рухомахъ и нерухомах, въ повете Луцкомъ лежачих, приказую тебе, абы еси... передъ урядомъ моимъ засажонымъ, завите самъ особю своею сталъ (Володимир, 1591 *АрхЮЗР* 1/I, 303); **добра ойчыстые (отчизные, отчистие)** — усадковане майно по батькові: на Єго Милост княза Романа... сѣмою, тридцатма тисачми грошей копъ личбы Литовское, которые зарѣки на всѣ добра мое ойчыстые, материстые... по доброй воли моеї вношѣ

(Камінь, 1571 *AS* VII, 380); которая [малжонка] вырече(н)є зо (в)сихъ добръ ω(т)чи(з)ны(х)... ѣчинити мѣла (Пашева, 1592 *ЛНБ* 5, II 4047, 86); четъве(р)тои части добръ ω(т)чистихъ и материсты(х), такъже в кгроде Житомер)скимъ при(з)наны(и) квитъ цо(р)ки пана Миколая Прѣжовѣско(г)[о]..., листы увя(з)чие ωво згола вси..., погинѣли (Житомир, 1650 *ДМВН* 197); **добра рухомые** — рухоме майно: ω(д)права на ты(х) же вшѣяки(х) добра(х) по(з)ваного лежачи(х) и рѣхомы(х) чере(з) су(д)... выконана быти має(т) (Київ, 1633 *ЛНБ* 5, II 4060, 56 зв.).

4. У знач. присл. з добромъ — по-доброму: вы хотите дей з добромъ отехати, едте жъ дей в час (Луцьк, 1575 *АрхЮЗР* 8/VI, 422); а пото(м) на(м) с погро(ж)ками почали ки(и)ми грози(т) мовечи є(д)те собе з добро(м) про(ч) поко(л) ва(с) што лихое не по(т)каєтъ (Володимир, 1578 *ЖКК* I, 101).

ДОБРО² присл. Добре; гарно: bene добро (I пол. XVII ст. *Сем.* 38); belle, кра(с)но, добро (1642 *ЛС* 101).

Див. ще **ДОБРЕ**.

ДОВОРА див. **ДУБОВА**.

ДОВОРОЛЕНСТВО, ДОВОРОЛЕНЬСТВО с. (*смп.* dobrowoleństwo) 1. Вільний доступ, вхід: а тыи ярѣмарки мають черезъ тыденъ стояти и вси люди посполитыи мають въ нихъ добрую безпечность и довроленство мети приехати (Вільна, 1528 *АрхЮЗР* 5/I, 36); а кѣпцом нашимъ ωбоих панствъ наших..., так теж и сѣ чѣжих земель даєм довроленство, как к торгѣ, так теж на тот арѣмарокъ приѣжджати (Вільна, 1529 *AS* III, 342);

дозвіл: Я Роман ѳедоровичъ Санкгѣшко //... в... листѣ моимъ далемъ єй довроленьство и моцъ тоє вѣно єє, всю сѣмѣ ωсм тисачей копъ грошый, ωтдати (Городок, 1561 *AS* VII, 62-63).

ДОВОРОЛНЕ, ДОВОРОЛЪНЕ, ДОБРОВОЛЬНЕ, ДОБРОВОЛНѢ присл. (*смп.* dobrowolnie) 1. (з доброй воли, без примусу) добровільно: они на ωбѣ стороне... сами // довровольне тотъ рокъ под страченѣмъ принали (Ковель, 1537 *AS* IV, 110-111); а тω(т) ωцѣ стефа(н)... хωче(т) доброво(л)не ѣ тоє бра(т)ствω встѣпити (Львів, 1544 *ЛСБ* 10);

вси три свояки сами доброво(л)не и 8(ст)но тыми
 слова до кни(г) визна(ли) (Володимир, 1567 *ЦДІАК*
 28, 1, 2, 32); К тому те(ж) 8певна(м) симъ листо(м)
 // мои(м) и то на себе доброво(л)не при(и)мую
 если бы... люде(и) 8сади(л) дворе(и) збудова(л)...
 то его мл(с)ти во(л)но то все... пожиткы зроби(т)и
 и выжи(т)и (Кременець, 1570 *ЛНБ* 103, 26/1d, 1814,
 3); по то(и) и(х) розмове сами(ж) добровольне...
 бе(з) позво(в) рокъ принали (Київ, 1585 *ЦНБ*
 ДА/П-216, 1); тѣю теды смѣртъ кре(ст)нѣю най-
 спроснѣйшѣю, добровольнѣ безъ наименьшого
 забивена: рачиль притертѣти Хс (поч. XVII ст.
Пчела 39 зв.); 8чевисѣю становѣши возыны(и) //
 емераль... для записанѣя до книгѣ... в моцъ
 правдиво(и) реляци[и] своѣ(и) явѣне и добро-
 вольне сознѣналъ (Житомир, 1650 *ДМВН* 214-215).

2. (з привілеєм, дозволом) вільно, безперешкод-
 но: а которе пак похотѣт пойти за Его Милостю,
 они маю(т) пойти добровольне со всеми своими стат-
 ки безъ кождо(го) гамована (Острог, 1514 *АС* III, 114);
 а кѣпцом нашимъ 8боих панствѣ нашихъ... даемъ
 доброволенство, как к торгѣ, так теж на тот аръ-
 марокъ приездчати... и торговати добровольне
 (Вільна, 1529 *АС* III, 342); приказуемъ вамъ...
 а-жебы есте отъ тыхъ мѣщанъ... мыта... не брали
 и вездѣ ихъ добровольне а безмытне пропускали
 (Вільна, 1545 *АЮЗР* I, 299); то(л)ко абы по(д)-
 даны(и) мо(и) которы(и) 8 воло(ди)мери сѣди(т)
 доброво(л)не бы(л) пушо(н) (Володимир, 1567
ЦДІАК 28, 1, 2, 69); въ дорозе тежъ если бы где
 колвекъ по потребе выехати мелъ, абы всюди безъ
 жадное трудности и пренагабана добровольне
 пропустили (Київ, 1648 *Тр.ЧАК* 145).

Див. ще ДОБРОВОЛНО.

ДОБРОВОЛНИЙ *див. ДОБРОВОЛНЫЙ.*

ДОБРОВОЛНО, ДОБРОВОЛЬНО *присл. 1.* Те
 саме, що **добровольне** у 1 знач.: мешкаючи добро-
 во(л)но при пнѣ ма(т)ице небо(ж)чика... никоторое
 тру(д)ности и втиску не маю (Кременець, 1563
ЛНБ 103, 26/1d, 1810, 11); заховываючися въ томъ
 ведле статуту... ку ведомости ознаяую и чиню
 явно черезъ сѣсь добровольно чиненный и справова-
 ный тестаментъ всѣмъ въобецъ и посполите, а и

каждому зособна (Клевань, 1571 *АрхЮЗР* 1/1, 32);
 я... зве(р)хності владзы добровольно по(д)даючи-
 ся... на пе(р)шомъ року... будѣ повинѣ(и)... ста(ти)
 (Луцьк, 1613 *ЛНБ* 5, III 4054, 3); 8то кро(л) твоѣй...
 доброво(л)но рѣчи(т) ихати до мѣста своего (поч.
 XVII ст. *УС* № 91, 29); во Львовѣ въ мѣстѣ, предѣ
 // престоломъ Господнимъ добровольно 8бѣцѣю,
 ...Тестаментомъ тоѣ варовати (Львів, 1631 *ПВКРДА*
 II-1, 98-99).

2. Те саме, що **добровольне** у 2 знач.: дозволили
 емѣ... ты(м) са право(м) доброво(л)но справова(ти)
 (Межиріччя, 1503 *Арх.Р.* фотокоп. 50); маѣть панъ
 Бонарь добровольно тоѣ мыто держати и платъ весь
 ...на себѣ брати (Краків, 1507 *PEA* I, 69); да є(ст)
 на(м) слобо(д)но и доброво(л)но 8творено с корѣ-
 ни по(л)скои добѣвати нашѣ 8чи(з)нѣ землю
 мо(л)давскѣю (Ясси, 1510 *Cost.DB* 473); а который
 человекъ похочетъ с того селища пойти за Его
 Милостю, он маѣт пойти... добровольно..., безъ
 кождо(го) гамована (Острог, 1514 *АС* III, 113); а то-
 ти ихъ мажи да ходѣтъ и да приходѣтъ съ ри-
 бою слѣбодно и добровольно и безъ забавѣ и безъ
 пагоубѣ (Сучава, 1522 *МЭФ* фотокоп. 12).

ДОБРОВОЛНОСТЬ *ж.* Добра воля, добро-
 зичливість, прихильність: дякѣю тобѣ за твою
 доброво(л)ность (к. XVI ст. *Розм.* 43 зв.); не го-
 дѣтъся порѣшѣти штѣ 8(т) вѣры анѣ мѣло // анѣ
 много, але всѣмъ доброво(л)ностью и оуважѣніемъ
 пѣлнымъ тоѣ ховѣти и цаловѣти (Київ, 1619 *Гр.Сл.*
 305-306); толкъ и лѣски и мѣцы Бѣжеи въ цнѣтахъ,
 любви мѣвлю, доброво(л)ности, доброты, радѣсти,
 щѣрѣсти, и Бо(з)скогѣ оувеселѣнѣя чѣти маѣтъ,
 жебы са ровнѣти и злѣчѣти моглъ зъ доброю Бо(з)-
 скою натѣрою (Вільна, 1627 *Дух.б.* 221).

**ДОБРОВОЛНЫЙ, ДОБРОВОЛНИЙ, ДОБРО-
 ВОЛЪНЫЙ, ДОБРОВОЛЬНЫЙ** *примк. 1.* (який
 здійснюється за власним бажанням, самочинно,
 без примусу) добровільний: инѣ // мы видѣвши ихъ
 добровольное произволеніе и дааніе мы такожде
 и 8т насъ дали и потвѣрили єсми слѣзѣ нашѣмоу
 вѣрномѣ панѣ Гаврилѣ вѣстѣрникоу тоѣю полови-
 на село на Трестѣяна (1517 *ДВВ* I, 7-8); А такъ я тоѣ
 очевистое оповѣданье и добровольное сознѣне въ

книги замковѣ записати казалъ (Луцк, 1564 *РЕА* II, 140); **Остається** тѣды мовити, же даваніе дхѡвны(х) дарѡвъ... сталоса на стѣхъ ап(с)ловъ, за добровѡльнымъ прїстіемъ самѡго Всесѣго Дха (Київ, 1619 *Гр.Сл.* 243); кды... Сначка своего и бга...идѣчого на добровѡлнѣю, а ганебнѣю смѣрть же-гнала // ...мовила... чемѣ... чїнишь ѡ(т) мене ѡ(т)хѡдѣ твои (поч. XVII ст. *Пчела* 37 зв.-38); Принось, приношеніе: Добровѡлнаа офѣра (1627 *ЛБ* 99); incoatus, доброво(л)ни(и) (1642 *ЛС* 231); Найпервѣй забѡйство добровѡльное (Львів, 1646 *Зобр.* 79); во всимъ оноу устнымъ очевистымъ и добровѡльнымъ сознанемъ своимъ ствердзивши и змоцнивши, просилъ, абы былъ принятъ и до книгъ уписанъ (Житомир, 1650 *ЧИОНЛ* VIII-3, 20);

у знач. ім. доброволецъ: прїйди до насъ наймилшій, не примѣшаемо, анѣ поневольного тѣгнемо, милого и добровѡльного взываемо (Дермань, 1605 *Мел.Л.* 44).

2. Дозволений; законный, правный: и тепер... ты сам и подданныи твои ей самой, боаром и людемъ ее в той пѣщи добровѡльного дживана мѣти не допѣскаеш (Веловес, 1543 *AS* IV, 376); по мое(и) добро(и) воли записую и(м)... на име(н)яхъ мои(х) доброво(л)ны(х)... сѣмѣ пнѣ(и) яко пе(в)ного... до(л)гѣ двана(д)ца(т) тисече(и) ко(п) гроше(и) лито(в)ски(х) (Пашева, 1592 *ЛНБ* 5, II 4047, 86 зв.);

вільный, безперешкодний: в тотъ гай мы... въездъ по дрова... добровѡльный вѣчне мѣти маем (Підгайці, 1571 *АрхЮЗР* 8/VI, 369); добровѡльная дорога *див.* ДОРОГА; добровѡльная квитация *див.* КВИТАЦИЯ; добровѡльный квитъ *див.* КВИТЬ; добровѡльный листъ *див.* ЛИСТЪ².

3. Доброзичливый: Веспезіаноу(с), флѣвіоу(с)... моудрі(и) щедрыи, добровѡльный, справе(д)ливый(и) (Львів, поч. XVII ст. *Крон.* 80); Тыѣ тѣды сѣтъ ѡными... кѣпцѣми, котѡрыи гды зъ добровѡльной хѡти своѣи знашли дорогоцен(н)ю Цр(с)твѣа Нб(с)ногоу Перлѣ продали все што мѣли и кѣпили ю (Київ, 1632 *МІКСВ* 285).

ДОБРОВОЛНЪ *див.* ДОБРОВОЛНЕ.

ДОБРОВОЛНѢЙШИЙ *прикм. в. ст.* Законный, легальный: Если будемо се пи(л)но старати все тое

дѣржати будемо другое ти(ж) розумилисми за ре(ч) го(с)днюю дилѣ доброво(л)нѣише(г) будованіа и дилѣ непрекажена яко(г) дха впресли е(с)ми ѣ е(г) короле(в)скои мл(с)ти привиліе которе та(к)же ѡ(т)силами до ва(ш) мл(с)ти (Сучава, 1598 *ЛСБ* 323).

Пор. ДОБРОВОЛНЫЙ.

ДОБРОВОЛЬНЕ *див.* ДОБРОВОЛНЕ.

ДОБРОВОЛЬНО *див.* ДОБРОВОЛНО.

ДОБРОВОЛЬНЫЙ *див.* ДОБРОВОЛНЫЙ.

ДОБРОВОНЕНЪ *див.* ДОБРОВОННЫЙ.

ДОБРОВОНІЕ *с. (приемный запах)* пахощі, аромат: Не только с простых мирских людей, но и с твоего... езуицкаго живота ни единого не имѣшь, дабы который добровоніе и запах, красный и любимый, от своего тѣла по смерти испустил и знак святости показал (1608-1609 *Виш.Зач.* 220).

Див. ще ДОБРОВОННОСТЬ.

ДОБРОВОННОСТЬ *ж.* Те саме, що доброво-ніе: про то молодци миловали суть тебѣ, тягни мя по собѣ, побѣгнемъ въ добровонности мастѣи твоихъ (поч. XVI ст. *Песн.п.* 49); *Образно:* зачи(м) бысмо и мы... доброво(н)но(ст)ю цнѡ(т) напо(л)нены ч(с)стыми (!) зоста(в)ши вда(ч)ными бѣ до-мами и ѡздбны(м) ла(с)це его мешка(н)емъ сталѣ-са (I пол. XVII ст. *УС Кан.* 79).

ДОБРОВОННЫЙ, ДОБРОВОНЕНЪ *прикм.* Запашный, пахучий: повели вл(д)ко г(с)и дабы ѡ(т) мѣста того гдѣ сохраненъ кр(с)тъ х(с)въ явитиса дыму добровонну изыити (1489 *Чет.* 203); Подѣ до огорода моего, сестро моя милая невѣсто, пожалъ есми мирру мою зъ добровонными рѣчми моими (поч. XVI ст. *Песн.п.* 53); Церковь есть различного жития цвѣтуший благоплодный и добровонный рай (1600-1601 *Виш.Кр.отв.* 168).

ДОБРОГЛАГОЛИВЫЙ *прикм. (про мову)* милословный, приемный, богатый: Послѣніе спѣдешм израдѣны(м) и всѣ(м) любителе(м) доброглаголіваго и прострѣнѣнаго словѣньскаго языка (Вільна, 1596 *Грам.З.* 2 зв.).

ДОБРОДАВЕЦЪ *ч.* Добродійник: вкѣсилъ зъ рѣкѣ ей овочѣ и перестѣпилъ право и розказанье //

створителя и добродавца своего (серед. XVII ст. Хрон. 8 зв.-9).

ДОБРОДАТЕЛЬНЫЙ прикм. Благодійний, добродійний: Калодота: Добродате(л)наа (1627 ЛБ 214).

Див. ще ДОБРОДАТЕНЬ.

ДОБРОДАТЕНЬ прикм. Благодійний, добрий: не зазрослива ест' ласка, и всакомѣ хотачомѣ добродатна (Київ, 1637 УЄ Кал. 835).

Див. ще ДОБРОДАТЕЛЬНЫЙ.

ДОБРОДЕЙ див. ДОБРОДѢЙ.

ДОБРОДЕЙКА див. ДОБРОДѢЙКА.

ДОБРОДЕЙСТВО див. ДОБРОДѢЙСТВО.

ДОБРОДЕРЕВЕЦЬ ч. Столяр; тесля: а староста... поведилъ ижъ добродеревъцы... припрывадивъши дерево тоѣ лежали тамъ в каневе (1552 Окан.З. 19 зв.); а потомъ штъ трѣхъ годовъ почать зновѣ новымъ деревомъ сосновымъ же робити добродеревъцы справую горо(д)ничого... ѳроблено зновѣ (1552 ООЗ-1, 47); Робятъ замокъ и мость передъ замкомъ добродеревъцы то естъ люди з волосте(и) верховыхъ (1552 ОЧерк.З. 7 зв.).

ДОБРОДИТЕЛЬ див. ДОБРОДѢТЕЛЬ.

ДОБРОДѢЙ, ДОБРОДЕЙ ч. 1. Благодійник, добродійник, добродій: благодѣтель, добродѣй (1596 ЛЗ 26); Тебѣ вѣрномуѣ, и ро(с)сѣдномуѣ пнѣ и добродѣви моѣмѣ ѡфѣрѣю и полекаю; с первои сѣатвы моѣи жнѣва дховного малѣй кѣлосъ чѣстои пшеницы посылаю (Почаїв, 1618 Зерц. 3 нenum.); тоѣ видѣлъ ѡсифъ верьноу(л)са... и поча(л) егѣ просѣти... ѡ пилатѣ... дрѣжавце... прошоу... дай ми тѣло іса... добродѣа моего (Устрики, I пол. XVII ст. УЄ №29515, 98 зв.); Блгодатель: Добродѣй, или доброго давца (1627 ЛБ 8);

(знатний чоловік, що доброзичливо ставиться до кого-небудь) (переважно у шанобливому звертанні) добродій, покровитель: А при Их Милости господарех моих милостивых, ѡпекѣны вѣстановляю господыновъ и добродѣвѣ, моих кровных (Острог, 1539 AS IV, 207); Ве(л)можны(и) мл(с)тивы(и) пане ге(т)мане Мо(л)да(в)скы(и) пане и добродѣю нашѣ мл(с)тивыи При добромъ здоровю на много лѣ(т)... на врьдѣ томъ... вѣнчѣемо а вѣрне зы-

чимо (Львів, 1610 ЛСБ 427); Имнологія... Панд Пастырѣ, ѡпекѣнѣви и Добродѣви своѣмѣ Прѣ(з) Дѣлатѣли в' Типографіи в Дарѣночкѣ Нѣзко Принесѣнаа (Київ, 1630 Имнол. 1); Вѣдомо є(ст) Мл(с)тямъ ваши(м) яко я недавѣного часѣ бѣдѣчи зѣсланымъ ѡ(т) господара Егѣ М(л): Ктитора и Добродѣя наше(го) до Лвова для набы(т)я Дрѣка(р)ни... ѡ(т) мл(с)те(и) ваши(х) нѣ ты(л)ко зычливѣи Помочи... але ещѣ ѡ(т) нѣкотѣры(х) малѣова(ж)ны(х) нѣщо и зневаги дознале(м) (Ясси, 1642 ЛСБ 557); тѣе менованѣе подданыѣ... умерших з грѣбов повыкидали..., которые были въ томъ костелѣ до грѣбовъ зложѣныѣ, // меновите добродѣевѣ и фундаторовъ того костѣла (Володимир, 1649 АрхЮЗР 3/IV, 373-374).

2. Вл. н.: дмитро добродѣ(и) (1649 РЗВ 184); васко добродѣ(и) (Там же, 369).

ДОБРОДѢЙКА, ДОБРОДЕЙКА ж. Добродійниця, добродійка: покол тая замена дойдѣт,... якъ до того часу егѣ милѣст панѣ Михайло Козинскій,... и еѣ милѣст пани матухна и добродѣйка моя милѣстивая с того повинни были давати и давали, оплатити маю и ѡбвезуючися, не выламуючися с того николи (Володимир, 1570 АрхЮЗР 8/VI, 304); значною добродѣ(и)кою бѣдучи здавна: ѡнофрѣа стѣго и це(р)кви мѣсцкоѣ: блѣгѣч(с)тѣвая панѣ пѣлагѣя се(н)ковая ковалиха... дала личны(х) чы(р)воныхъ злоты(х) 50 (Львів, 1623 ЛСБ 1049, 3 зв.); Плѣкали и ѣныи хвалы гѣдныи вдѣвы, Гды Тавѣѣа добродѣйка ѣхъ и ялмѣжница ѣмерла (Київ, 1625 Кон.Каз. 14).

ДОБРОДѢЙСТВО, ДОБРОДЕЙСТВО с. Добродійнисть, добродѣйство; доброзичливість: а видачи тежѣ великѣю ласкѣ и добродѣйство к собѣ княза Костѣнтина... и дары знаменитѣе..., чоѣ коли мнѣ потреба вказѣвала, тоѣ все Егѣ Милѣсть завжды мнѣ... // ...давал (Луцьк, 1534 AS III, 471-472); знаѣчы я ѣт давныхъ часѣвъ ласку и великоѣ добродѣйство ѣт пана Михаила егѣ милѣсти Свиноскоѣго, а не хотѣчы того имени моего половицы Лѣнева,... никѣму иншѣму зычитѣи и в руки пуститѣи, ѣдно егѣ милѣсти пану Свиноскоѣму, а так я, кром жадного припужѣня и намовы, ѣдно по моеѣ

доброї воли (Свинюхи, 1556 *АрхЮЗР* 8/VI, 54); хто не хоче похлѣбовати, томѣ годѣтся пра(в)дѣ оуказовати, звѣща хто естъ хлѣбомъ и ѿными добродѣйствы ѡ(т) кого оудоволенъ (Острог, 1587 *См. Кл.* 3); Бл̄годѣ́аніе: Добродѣйство, цнѣта (1627 *ЛБ* 8); онъ... заживаючи добре(и)ствѣ немалыхъ // Такъ ѡдѣ поводовъ яко и анѣтесорь и(х)... прочъ пошолъ (Київ, 1643 *ЛНБ* 5, II 4064, 125-125 зв.); Добродѣйство (*Уж.* 1645, 38); добродѣйство (добродейство) правное — виняткове право, привілей: умоцований позваного, заховавши принципалови своему вшелякие оборони и добродѣйства правные... поведилъ же на тотъ позовъ..., справовати се не повиненъ (Луцьк, 1637 *АрхЮЗР* 6/I, 509); А пово(д)... теды то ѡсе правѣне показавшы просилъ абы су(д) форумъ ѡзнавши, по(з)ваному по(ст)упова(т) наказа(л) ингышы доброе(и)ства правные и пробацыи вцале собе заховавшы (Київ, 1621 *ЛНБ* 5, III 4057, 19 зв.);

(*Божа ласка*) благодать: Да(л) ты(ж) на(м) мнѡ(г) дѣброго на се(м)ѣ свѣтѣ... чого и оумъ члч(с)кїи не може(т) ѡгорнѣ(ти) и язы(к) лю(д)скїи изрещи та(к) велїкаго добродѣйства бжїа (Львів, 1585 *УЄ* №5, 12 зв., на полях); є(с)ли же на(с) пытаете ѡ добре(и)ство на(д) члвко(м) храмы(м) яко ѡ(н) є(ст) ѡздоро(в)ле(н), неха(и) же буде(т) ва(м) всѣ(м) авно и всему люду и(з)рає(л)скому же во (и)ма іса хры(с)та назаранина (II пол. XVI ст. *КА* 17); повинни є(с)мо хвалити вѣроу и законъ и ѡ(т)слоуговати добродѣйство бжїе (поч. XVII ст. *УЄ* № 91, 52 зв.); хва Вѣскр(с)ніа славити и ѡповѣдати не занехиваймо... невымѡвныѣ егѡ добродѣйства выславдымо (Київ, 1637 *УЄ Кал.* 232); онъ... имъ дава(л) хлѣбъ аггльскы(и) и(з) нѣба, //... и ины(х) добродѣйствъ свѣи(х) чини(л) и(м) мно́го (1645 *УЄ* № 32, 122 зв.-123).

ДОБРОДѢТЕЛЬНЫЙ, ДОБРОДѢТЕЛЬНЫЙ
прикм. Доброчесний: за Найдѣ мѣцно са имаймо, и єде(н) дрогѣго (!) добродѣтельною працею переходѣмо (Вільна, 1596 *Грам.З.* 3 зв.); Вѣми убо, яко на первомъ соборѣ Никейском... благочестивыхъ папъ почтено было, занеже и властъ петровыхъ плодовъ в собѣ изобразили..., и до седми соборовъ сие начало

добродѣтельное в тѣхъ святыхъ папахъ носилося, сияло и довольно свѣтило (1588-1596 *Виш.Кн.* 139); Єстъ же и иныхъ добродѣтельны(х) повѣстей ѡ немѣ и справѣ и трѣдовѣ побѣжныхъ котѣрыи на се(с)ча(с) мнѣю (Київ, 1623 *МКСВ* 83); Арѣѡа, арѣта, анѣ: Добродѣтельный, цнѣта, цнотливый, або милы(и) (1627 *ЛБ* 179);

у *знач.* ім. добродійний, добродійник: такъ в томѣ вола бжїа дѣтса и дѣатиса бѣдетъ ажъ до ско(н)чанїа свѣта, а ведъже вѣрные а добродѣльные, толко смертїю з доча(с)ного на вѣчноє пременяютъса (Острог, 1587 *См.Кл.* 1).

ДОБРОДѢТЕЛЬ, ДОБРОДИТЕЛЬ *ж. (цсл. добродѣтель)* 1. Доброчесність: кр(с)тъ лѣствица нб(с)ная оузводащи на поу(т) наставляя на добродѣте(л) (1489 *Чет.* 27 зв.); Чтыри же бл̄говѣстїа да(ст) на(м) прикладно, зане съборны(м) и врѣховны(м) четыре(м) добродѣтеле(м) (1556-1561 *ЛЄ* 16); Прото(ж) панове мещане лво(в)ские по(д)вигнулися выше силы и(х) направляти ѡпа(д)лые sprawy. Будѣчи самы в люде(х) и на маєтносте(х) зешлые, сподѣваючися на га ба и на х(с)тия(н)скую милостивую добродите(л) (Львів, 1587 *ЛСБ* 83); Єгда же онъ попѣ бгоявлѣніа, не бѣде(т) жити в цѣломѣдрїи и добродѣтели, яко же подобає(т) сщеникомѣ, но ѡпражнѣтиса въ бе(з)чїнїи..., маю(т) волю изверѣчи его ѡ(т) чреды его, и іного вмѣсто его ввести (Львів, 1591 *ЛСБ* 157); добродѣте(л) оучителе(м) є(ст), ани славы ани чѣсти не искѣти себѣ (Острог, 1599 *Кл.Остр.* 221); Вѣины божи на грѣха вѣюите добродѣте(л) свою в силѣ ѡготуйте (к. XVI-поч. XVII ст. *ПДПИ* 182, 101); Петръ святыи, навыкши образ... от учителя своего, яко в добродѣтели, такъ в покорѣ..., своихъ учениковъ того же слѣда держатися учит (1608-1609 *Виш.Зач.* 229); На(д) всѣ згѣла добродѣтели якѡ найдосконалѣшю цнѣтѣ, Любѣвь хѡвати каже(т) Збавите(л) (Київ, 1648 *МКСВ* 350).

2. (*добрі вчинки*) добродїяннѣ: Вѣсте, что азъ господь будучи и владыка, сотворихъ, и вы, какъ мене видели есте творѣща, должнии есте творити и тую покорную добродѣтельъ выполняти и другъ другу ноги умывати (1608-1609 *Виш. Зач.* 228); Понѣважъ

в' Метрики нб(с)ныи тылко лѣта нашѣ и дни вѣпсаны бывають, в' которыхи добродитель яковѣю сотворишихмо, и ѡсвѣдчили любоб(в) противко Бгѣ и ближнемѣ ншмѣ (Київ, 1646 *Мог. Тр.* 942).

ДОБРОДѢТЕЛЬНЫЙ *див.* **ДОБРОДѢТЕЛ'НЫЙ.**

ДОБРОЛѢПНЫЙ *прикм.* (*цсл.* добролѣпныи) чудовий, прекрасний, чарівний: исподоби(л) ма еси целовати добролѣпны(х) седины твои(х) (1489 *Чет.* 238); вси зраше его слезна плакахоуса ѡ добролѣпнемѣ тѣлѣ его (Там же, 239).

ДОБРОНРАВІЄ *с.* (*цсл.* добронравіє) (*вихованість, ввічливість*) звичайність: Четвертое мл(с)ть щедро(ст) // добронравіє, и добродѣ(л), слѣн(е)чнага крѣга подобіє носачи, всѣ(м) свою оутробѣ ко (з)милова(н)ю ѡтвора(ти) (п. 1596 *Виш. Кн.* 239 зв.-240).

ДОБРООБРАЗІЄ *с.* (*цсл.* доброобразіє) порядність, пристойність: Чи(м) ве(в)нѣ(и)шій тѣ(н) на(д) исти(н)нѣ,... яко мѡви(т) оучите(л) велікій лѣпше мнѣ доброобразіє видимо, на(д) тѣе, котброе бывае(т) слѡво(м) вѣмалевано (Острог, 1599 *Кл.Остр.* 219).

ДОБРОПИСЕЦЪ *ч.* (*той, хто гарно пише*) каліграф: Євграфъ: Доброписецъ (1627 *ЛБ* 205).

ДОБРОПЛОДНЫЙ *прикм.* (*який дає добрі плоди*) плодovitий, плідний: радуса стителю николає грѣзнъ доброплодныи точка нѣтлѣния миру (1489 *Чет.* 197); земля радости исполнишся // доброплодными цвѣты поу(т) постилае(т) (Там же, 315-315 зв.).

ДОБРОПОБѢДИТЕЛЬ *ч.* (*цсл.* добропобѣдитель) те саме, що добропобѣдникъ: Каллінікъ: Добропобѣ(д)никъ, ил(и) добропобѣдите(л) (1627 *ЛБ* 214).

ДОБРОПОБѢДНИКЪ *ч.* Переможець у змаганнях за добро: их же и мы съдержати хоше(м), но немощни сѡще, мірѣ возаще царскіа пѣсни сладцѣ съплѣтати ты же сіє блгодарственѣно пріими, реченѣнаа добропобѣ(д)ниче, в' помысли своа влагай (Львів, 1591 *Просф.* 63); Каллінікъ: Добропобѣ(д)никъ, ил(и) добропобѣдите(л) (1627 *ЛБ* 214).

Див. ще ДОБРОПОБѢДИТЕЛЬ.

ДОБРОПОБѢДНЫЙ *прикм.* Прославленный перемогами за добро: престависа стаа славная добропобѣднаа мѣнца х(с)ва парасковгия въ нинешний днѣ (1489 *Чет.* 66 зв.).

ДОБРОРАЗУМЬЄ *с.* (*цсл.* доброразуміє) розважливість, розсудливість: ѡсифъ... явное дарованье г(с)оу своему даетъ // а больше доброразумье и покорѣнье (1489 *Чет.* 325-325 зв.).

ДОБРОРЕЧАЧІЙ *дієприкм.* у знач. *прикм.* Який добре говорить, чітко вимовляючи слова: Варахїа: Сы(н) ѡченѣ, доброрѣчачі(и), а(б) покланяючіи Пана (1627 *ЛБ* 191).

ДОБРОРЕЧЕНЄ *с.* Добра вимова; добра, приємна мова: Доброрече(н)є, бл(с)ве(н)ство, а(б) колѣнопоклоне(н)є (1627 *ЛБ* 191).

Пор. ДОБРОРЕЧИТИ.

ДОБРОРЕЧИТИ *дієсл. недок.* (кому) Гарно, приємно говорити: Бѣда мѡви(т) гды доброречити ва(м) боудѣ(т) всѣ члѣци. Лѣтваа речѣ ест посѣжати нѣжли самѡмѣ добры(м) быти (Острог, 1599 *Кл.Остр.* 223).

ДОБРОРОДНЫЙ, ДОБРОРОДЕНЪ *прикм.* 1. Родовитий, знатний: срацины... сѣна агрикова василѣя межи всѣ(х) выбрали понеже добророденъ бѣ и красенъ видѣние(м) (1489 *Чет.* 96).

2. (*здатний давати великий урожай*) родючий: е(ст) того потреба, абы тыи вси которіи хота(т) быти добримі послѣ(ш)ніками // наоуки х̄а избавителя своего, абы были яко доброро(д)ное поле подаваючи и(з) себе вда(ч)ныи ѡвощи и пожитки (к. XVI ст. *УЄ* №31, 205).

ДОБРОСЛАВНЫЙ, ДОБРОСЛАВЕНЪ *прикм.* Який має добру славу: Євдоксія: Доброславаа (1627 *ЛБ* 205); Євдоксій: Доброславенъ (Там же).

ДОБРОСЛАДОКЪ *прикм.* Солодкий; приємний на смак: англѣ... не брѣглѣ ни ѡдра ни трапезы, ни вина добросладѣка (1489 *Чет.* 38 зв.).

ДОБРОСТЬ, ДОБРОСТЬ *ж.* 1. Те саме, що доброта у 1 знач.: я... вдячна будучи и тую такъ гойную ласку и добрость его милости поволноостями и вшелякою щиростью моею ясне вызнати и значне нагородити... записую именѣе свое материстое (Луцьк, 1580 *АрхЮЗР* 8/III, 322); што має(т)

за посагъ цнотѣ и добро(ст) (к. XVI ст. *Розм.* 49); цѣ(р)кѣ мою а(н)нѣ... ѡ(т)даваю в мо(ц) и в опеѣ кнѣ(ж)нѣ... зофин с кара(б)чева которая с по-бо(ж)ности и добро(с)ти свое во(д)лѣ(г) баче(н)я своего кгда... доро(с)те(т) замѣ(ж) выда(т) (Житомир, 1609 *ЦДІАК* 11, 1, 5, 42); Пе(р)ве(и) наоучѣша што є(ст) зло(ст), фалш, блѣ(д), тма. тож са наоучи(ш) што є(ст) добро(ст), правда, пѣ(т), а свѣтлѣсть (Львів, поч. XVII ст. *Крон.* 15); Ѡ добро(ст) неизгланна! Ѡ слѣдко(ст) неско(н)чона! (поч. XVII ст. *Проп.р.* 184); Бгѣ ншѣ в' дѣлѣхъ свои(х) чѣдныхъ, Непостижимый, ... и в' добрѣсти своѣи завше бытнѣ: морѣ непребранѣе (Чернігів, 1646 *Перлю* 1 зв.).

2. Добрякѣнѣсть: маю тѣ иншѣе што продамъ за тын грѣши лѣч не єсть такои добрѣсти ѡкажъ тобѣ (к. XVI ст. *Розм.* 28).

Див. ще ДОБРОТЬ.

ДОБРОТА ж. 1. (вияв доброгѣ, прихильного ставлення до людей) добрѣта: добрѣтѣ и развѣмоу аґґли дивагса (1489 *Чет.* 39 зв.); єсли боудѣтс добрѣ чинити тымъ которыи тыжѣ вамъ добрѣ чинѣть што жѣ за добрѣта оу васѣ є(ст) (1556-1561 *ПЄ* 236); Бог милосердѣный з добрѣти своеє обдаровати мене рачил (Луцьк, 1574 *АрхЮЗР* 8/III, 283); Христѣ добрѣтою своєю притерпѣлъ нерозумство ихъ (XVI ст. *НЄ* 38); а прѣто ѡ(т) ты(х) котѣрыє грѣша(т) даѣсѣ з добрѣти своеє оупросѣти (Острог, 1614 *Тест.* 169); Єдно ты(л)ко побѣжнѣсть, мѣлѣсть тѣжѣ и цнѣта Стѣлѣсть вѣры: при нѣмъ зостѣла и добрѣта (Львів, 1615 *Лям.Жел.* 8); Заправды з добрѣты своѣи Бгѣ все створѣвши, кождѣмъ створѣню видѣмомъ и невидѣмомъ... оудѣли(л)... дѣры зацнѣсти и почѣсти (Київ, бл. 1619 *АзВ.* 176); Бжѣ Ѡ(т)-чѣ Вселерѣжителю, Чѣднѣи слѣвы твоѣи явителю. И неизрѣченѣи добрѣты твоѣи. Дѣла мѣлѣсти дѣши моѣи (Чернігів, 1646 *Перлю* 13 зв.-14); Добрѣта: Pulchritudo. Decor. Ebogantia. Venustas (1650 *ЛК* 443).

2. Краса, чарѣвнѣсть, привабливѣсть: добрѣта, оуроѣда, цѣ(д)нѣсть (1596 *ЛЗ* 44); пытаю ѡ(т)чѣ преподѣне, ... почѣо ѡставиѣте ми(р)скую красѣту и невидимѣю ищѣте добрѣтѣ (к. XVI-поч. XVII ст. *ПДПИ* 182, 76); гды тѣю ѡкрасѣ оузнѣ(т) при на(с)

хс тѣдѣ засмажѣтъ добрѣтѣ нашоѣ и ѡбрѣчи(т) // сѣбѣ дшѣ ншѣ яко мѣдрѣю... двѣ (Устрики, I пол. XVII ст. *УЄ* №29515, 327 зв.-328); Dobrota: Vroda (Жовква, 1641 *Dict.* 55); bellitudo, красѣта, добрѣта (1642 *ЛС* 101).

Див. ще ДОБРОСТЬ, ДОБРОТЬ.

ДОБРОТВОРЕНИЕ с. (цс.л. добротворѣнѣе) добродѣяннѣя, добротчиннѣсть: Але повѣдай тут, єзовито, в чѣмъ сѣтъ согласнѣи твоѣ лагынскѣи народѣ: в заповѣдѣхъ ли христѣвыхъ и добротворѣнѣю и євангѣлской науцѣ или толькѣо у вызнѣнѣи папинѣхъ усмѣтрѣнѣи? (1600-1601 *Виш.Кр.отв.* 180).

ДОБРОТВОРЕЦЪ ч. Добродѣѣиѣник, добротчинѣнѣц: Бонифѣѣѣи: Добрѣтѣворѣцѣ. з' Єллинска: Вонифѣѣѣи (1627 *ЛБ* 187).

ДОБРОТЛИВЕ присл. (смп. dobrotliwie) лагѣдно, прихильно, добротзначливо: єго мѣлѣсть менѣ. // малжѣнку своѣю, милѣючи, вѣ кождѣхъ пригѣдахъ и фѣробѣхъ моѣхъ не опускалѣтъ, єдно во всемъ ласкавѣ а добротливе, яко на вернѣго а добротѣо малжѣнка належит, показѣвалѣ (Луцьк, 1562 *АрхЮЗР* 8/III, 44); Оублажѣю: Добрѣтѣливе чинѣю, добротѣѣнѣство коѣмъ показѣю (1627 *ЛБ* 136).

ДОБРОТЛИВОСТЬ ж. (смп. dobrotliwość) лагѣднѣсть, прихильнѣсть, добротзначливѣсть: а єго мѣлѣ з добротливѣсти своеє рачил ѡбѣшат то єму ѡтпѣсѣтити (Вѣрба, 1564 *ВІАС* II, 230); прошѣ бога добротливѣго абы та з добротливѣсти своѣи завше здоровѣго захѣвалѣ (к. XVI ст. *Розм.* 63); вѣра, ... надѣа, любѣ(в)... добротливѣсть, и ѣнынѣ цнѣтъ хѣрь..., Ба... оублажѣти мѣжѣтъ (Київ, бл. 1619 *О обр.* 127); приѣболѣкъ ѣхъ Г(с)дѣ шѣтатами свѣтлѣсти таѣмнѣи, ѡдѣнѣемъ вѣры. Надѣи, Любѣе, радѣсти, покѣа, добротливѣсти (Вѣльна, 1627 *Дух.б.* 19); ѣвоцѣ Дхѣ єстѣ мѣлѣсть, вѣсѣлѣе, покѣѣи, нескѣаплѣво(ст), добротливѣсть (Львів, 1646 *Зобр.* 32 зв.).

ДОБРОТЛИВЫЙ, ДОБРОТЛИВЪ прикм. (смп. dobrotliwy) милѣстивнѣи, добртнѣи: Єв(г)лиѣта выписѣує яко хс оузд(о)ровилѣ слѣпѣго з наро(ж)-на которѣго то з жидѣвъ ись стѣилища выгнѣно, добротли(в) приналѣ тыжѣ повѣдаѣтъ ижѣ єсть дѣля соудѣоу на тотѣ то свѣтѣ пришѣлъ (1556-1561 *ПЄ*

384); А тутъ маешь тую нещастливую колоду, которая завалила дорогу до того синоду, которого былъ его королевская милость зъ добротливое ласки своее позъволити рачылъ (Вільна, 1599 *Ант.* 653); По ѡ(т)падѣніи же сатаны, оумысли(в) добротливый бг̃ъ: сътворіти йное разоумное сътворѣна.... чл̃ка (Почаїв, 1618 *Зерц.* 9); самъ часъ оузычитъ ли егѡ намъ Г(с)дь Бг̃ъ здоровымъ за тогѡ жъ добротливого Бга помочью бѣ(з) долгои трѣдности в̃рихлѣ намъ нагородитъ (Єв'є, 1619 *См.Грам.* 4 зв.); ѡ Добротливый Бже мой, Дивѣтъ-са ннѣ ра(б) твоѣ (Чернігів, 1646 *Перло* 57 зв.);

чуйний, ласкавий, доброзичливий, добродушний: Єдна(к) са не вѣмовишь абы(с) не мѣлѣ были мл̃(с)рдны(м), и добротливы(м) противъ кѣждоу (Львів, 1585 *УЄ* №5, 286 зв., на полях); жены добротливыи, которыи с нею были, тоты єи пристерѣгали (XVI ст. *УЄ Трост.* 69); оумѣмо заразы и тѣ, хто причиноу оуразовъ нашы(х) оуважити, и свѣдомы єсмо добротливого // самѡго черѣзъ себѣ прирѡжѣнѣа к̃(р) его мл̃(с)ти (Острог, 1598-1599 *Апокр.* 80 зв.-81); Єслибы тѣ вѣдалъ Николай, и того зъ дѣброу вѣроу слѣхати хотѣлъ бы, ѡ добротливый ѡсѣдоше, иъкгда бы Гѡметріицкини,... фѣкгдами маліованыи не вѣжилѣса бадѣтиса недостигненого єстества (Київ, 1619 *Гр.Сл.* 269); Лечъ добротливый Оѣцъ ѡбѡхъ сыпѡвъ свои(х), дѣбромѣ и пожигѣчномѣ мѣдре забѣгаючи, молѣдшого ласкаве пріймѣтъ а старшого... оутѣш-не прѡситъ (Київ, 1637 *УЄ Кал.* 35); Вѡла твоѣа стѣа добротливая. А не наша вѡла грѣхлюбиваа (Чернігів, 1646 *Перло* 17 зв.).

Див. ще ДОБРОТНЫЙ.

ДОБРОТНЫЙ *прикм.* Чуйний, ласкавий, доброзичливий, добродушний: Бл̃говоліте(л)ный: Добрѣтный (1627 *ЛБ* 7).

Див. ще ДОБРОТЛИВЫЙ.

ДОБРОТЬ *ж.* (*стп.* dobroć) те саме, що доброта у 1 знач.: бѣ(з)злобіє, щіраа дѣбрѣть (1596 *ЛЗ* 25); а щѣ жъ розмѣєшь, єсли не покаже бг̃ъ бѣлшей дѣбрѣти, наймилышимъ пріѣтелюмъ свѣимъ; єсли бѣсомъ єсть ѡ(т)рада а не мѣка (Почаїв, 1618 *Зерц.* 46 зв.); Плакали и бныи хвалы гѣдныи Вдѣвы,

Гды... добродѣика ихъ... ѡмерла, выславѣючи єи за живота дѣбрѣть (Київ, 1625 *Кон.Каз.* 14); ѡвоцъ Дѣха єстъ мѣлѣсть, весѣлѣе, покѣй, нескваплѣво(ст), добротливѣсть дѣбрѣть (Львів, 1646 *Зобр.* 32 зв.).

Див. ще ДОБРОСТЬ.

ДОБРОХОТНЕ, ДОБРОХОТНѢ *присл. (стп.* dobrochętnie) (*з власної волі*) добровільно, доброхитно: веліки(и) логофѣтъ мѡ(л)давски(и) в сове(р)шеніє цр̃кви са(м) собою прынѣсь и дв(б)-рохо(т)нѣ ѡ(т)даде 150 тѣляро(в) золотовы(х) (Львів, 1629 *ЛСБ* 1051, 2); єднѣкъ не всѣ котѣрыи Кр̃с(с)тъ нѣсѣтъ, его власне берѣтъ, и по(д)носѣтъ: ѣле сѣми тѣи котѣрыи доброхѣтне рамена свои, Тѣжѣрови якомѣкѣлвекъ ѡ(т) Бѣа налѣженомѣ, и то сѣ трѣпѣніємъ по(д)кладѣють (Київ, 1632 *МКСВ* 283); libenter, доброхотнѣ (1642 *ЛС* 254).

Див. ще ДОБРОХОТНО.

ДОБРОХОТНИЙ *див. ДОБРОХОТНЫЙ.*

ДОБРОХОТНО *присл.* Те саме, що доброхотне: lubens, [a]lduer i lubenter, доброхотно, радо(с)тно (1642 *ЛС* 257).

ДОБРОХОТНЫЙ, ДОБРОХОТНИЙ *прикм. (стп.* dobrochętny) добровільний, доброхитний: Бг̃ъ алѣбѡвѣмъ Оѣцъ, ѡтрѣдовѣтѣлыхъ насѣ грѣхами доброхѣтноу своєю волею и сѣлоу Снѡви принѣснѣтъ (Київ, 1637 *УЄ Кал.* 694); Прѣтивъ Пѣагоѡ Приказѣна всѣ доброхѣтныє забѣйци бѣзъ ѡборѣны свѣегоѡ живѡга грѣша(т) (Київ, 1646 *Мог.Тр.* 908);

прихильний, привітний: Євмѣній: Мл̃(с)рдъ, ѣбо мл̃(с)тиве(и), тѣхъ, доброхѣтний (1627 *ЛБ* 206); hilaris, hilarulus, весели(и) доброхо(т)ни(и) (1642 *ЛС* 218); А за(с) вѣдаючи, таковѣю быти Бж̃дѡ блг̃(д)тъ на всѣхъ излѣлѣннѣю, йжъ, єслибысмы мѣ што ѡфѣровѣли зъ гы(х) рѣчѣй, котѣрыѣсмы зъ рѣки егѡ вѣзли, то не инѣчей єнѡ тѣврѣ весѣлоу и доброхѣтноу пріймѣ(т) (Львів, 1646 *Жел.Сл.* 5 зв.).

ДОБРОХОТНѢ *див. ДОБРОХОТНЕ.*

ДОБРОЧЕСНЫЙ, ДОБРОЧЕСТНЫЙ *прикм.* Добročесный: ты єси... невѣрнымъ врагомъ соупостѣтъ добroč(с)тного народа (1489 *Чет.* 228 зв.); не ѡстави(л) єси добroč(с)тного вѣчения спѣсѡва (Там же, 229); Всекрѣсное похвалѣніє менѣ сѣдѣр-

житъ, выдачи доброчеснаго (!) по́честъ ѡ(т) всѣ(х) прїимѹючи (Львів, 1591 *Просф.* 65).

ДОБРОЧЕСТІЄ, ДОБРОЧЕСТЬЄ с. (цсл. доброчестіє) доброчесність: нестеръ добръ дшею и чистъ тѣлом,... ѡ(т) оца доброчестье... // ...видить гордо(г) хвалачися въ злобе силно(г)... црѣ, шго(ж) са возносить на(д) кедры ливаньскими (1489 *Чет.* 57-57 зв.); Ему суть подобни церковныи врази, и его вѣрныи и миліи друзи, иж востѡка свѣтлость нынѣ оставляють и до тмы запада во прелесть отбѣгають, от истынны до лжѣ, от вѣры въ ересь, от доброчестія в грешную прелесть (к. XVI ст. *Укр.п.* 72).

ДОБРОЧЕСТНО присл. Доброчесно: мы братья доброч(с)тно и праведно несмѣшно поживемъ (1489 *Чет.* 217 зв.).

ДОБРОЧЕСТЬЄ див. **ДОБРОЧЕСТІЄ.**

ДОБРОЧИНЕЦЬ ч. Доброчинець: вхѡдитъ тѣды похвалы ѡ(т) людѣй Хс; абы навчѣлъ доброчинѣцѡвъ зъ доброчинности своѣѣ// не шкѣти чѣсти и славы (Київ, 1637 *УЄ Кал.* 418 зв.).

ДОБРОЧИННОСТЬ, ДОБРОЧИНЬНОСТЬ ж. Доброчинність: Припѡмню... Гермогѣна... якъ зась былъ въ доброчинности гѡйный (Київ, 1623 *МКСВ* 84); Сѣимѡ на дхѣ сѣма дхѡвное, сѣимѡ овоцы шодроблївѡсти, терпливѡсть, братолїбїе, доброчинность, покѡрѣ (Київ, 1637 *УЄ Кал.* 284); а мы якъ здавна продкове нашѣ з во(и)ска запо(р)экого црѣ его милости вшелякую доброчиньно(ст) чинили и тепе(р) при томъ стоимо (Черкаси, 1648 *ДБХ* фотокоп. 11).

ДОБРОЧИННЫЙ прикм. Доброчинный: Повторѣ: ижъ въ Нѣродѣ нашѣмъ въ тогъ вѣкъ былъ такъ оутѣхою и доброчиннымъ, якъ нѣгда былъ въ Іїли Прр(о)къ Бжїй Еліссѣй (Київ, 1625 *Кон. Каз.* 25).

ДОБРЫЙ, ДОБРІЙ, ДОБРЪ прикм. 1. (який доброзичливо, приязно, чуйно ставиться до людей) добрый, доброзичливый: Ижъ вбачивши есми великѡю, а никгда ни в чомъ невымовнѡю повольность, почтивѡсть и послуги сына моего милого... и во всемъ са кѡ мнѣ, матце своѣй цнотливе и добре заховалъ, яко добрый сынъ...//... именѣа мои

ѡтчизные и материстые... даю и дарѡю (Конюхи, 1545 *AS IV*, 429-430); его милость мене, // малжонку свою, милуючи, въ кождых... форобах моих не опускалъ,... добротливе, яко на верного а доброго малжонка належит, показовалъ (Луцьк, 1562 *АрхЮЗР* 8/III, 44); благии, добрий (1596 *ЛЗ* 30); полюблена є(ст) вдова є(ст) єсть добраа и господыни добре выпосажона є(ст) велики(и) маєть посагъ (к. XVI ст. *Розм.* 49); Гды бы добрыми сынами были и мѣли въ очахъ встыдъ..., не чинили бы того и зъ припадковыхъ выступковъ не натрасали бы ся (Київ, 1621 *Кон.Пал.* 744); Говѣннѣ, ил(и) бл҃гоговѣнный: Набожный, побѡжный, дѡбры(и), Бгѡбѡйный (1627 *ЛБ* 162); Взгладѡмъ абѡвѣмъ не злопомнѣнїа и добрый а не злобївый Гдѣ нашъ (Київ, 1637 *УЄ Кал.* 59); а певѣна ижъбы былъ утонулъ, кгда бы его былъ добрый чоловекъ чолѣномъ не поратовалъ (Луцьк, 1649 *АрхЮЗР* 3/IV, 310);

перен. (про душу, сердце) добрый: А то шѣто на доброй земѣли то тыи соуть которыи добрыми ср(д)цеи а правдивы(мъ) оуслышавъши слово и дерѣжа(т) его и плоды въ терпенїи приносятъ (1556-1561 *ПС* 247); бѡдѣ доброго сердца (к. XVI ст. *Розм.* 25 зв.); Боу(д)те ср(д)ца доброго ѡ моужныи воины (поч. XVII ст. *Проп.р.* 260 зв.); тѡжса ѡ жонѣ мѡвить, ижъ такѡи чѣсти зъ себе самѡи до мѡжа своѣго мѣти не мѡжетъ, якѡвѡю маєть дша дѡбраа прв(д)наа, до Ха Пана и Ба своѣго (Київ, 1646 *Мог.Тр.* 928);

(уживається у звертанні до шановних людей) добрый: юноша... пыталъ его, оучителю добрыи, шѣто быхъ мѣлъ чинити, абы(х) живота вѣчнаго дошель (1556-1561 *ПС* 166); Што на то, добрый мужу, отказуешь? (Володимир, 1598-1599 *Відп.ПО* 1099); Дякѡ добры(и) мѡждѣ (к. XVI ст. *Розм.* 60); люциперѣ, старосто, мой добрый дрѣже, Прощѣ ты, коло господарства моего пилнѡй дѣже! (I пол. XVII ст. *Сл. о зб.* 18); Дякѡвѡмо тобѣ Іс хѣ, пастырѣ дѡбрыи... иже на(с)... твои(м) дороги(м) тѣло(м) и крѡвю рѣчиле(с) посилити (Київ, 1623 *Мог.Кн.* 38 зв.); Рабѣ мой дѡбрїи,... вы працѣ свой прилѡжили (Чернїгів, 1646 *Перло* 53);

2. (*близкий, вірний*) добрий: а естли бы... Мышка...//... хогѣлъ ми якін псїй кусъ вырадить, а ваша милость бы того не престрегъ... тогда бысь мя... съ прїателя доброго... непрїателя удѣлалъ (Київ, 1573-1579 *АСД* I, 153-154); Лаза(р) товаришь нашъ добріи оуспе и барзо мало из(г)оди(в)ши повгоре мови(т), лаза(р) оумре (к. XVI ст. *УЄ* №31, 38); А в том часѣ пришил Казимерскій добрыи прїатель пана воєводы (Львів, 1605-1606 *Перест.* 40); Вѣдаешъ тоє, ижъ в' по(т)ребѣ з'лой прїателя познати доброго (Чорна, 1629 *Діал. о см.* 266);

(*відданий, вірноідданий*) добрий: ино я, увидивши его вѣрную службу ку господарю нашему королю его милости, иж он есть слуга добрый, дал есми ему тоє селище Трибѣсовъ (Брацлав, 1505-1506 *АрхЮЗР* 8/IV, 174); тоє имене..., мы паметаючи на вѣрныи... послуги того слуги нашего доброго... по смерти его взяли есмо зася к рукамъ нашимъ (1536 *АрхЮЗР* 7/I, 72); И заса иныи цріє зѣмныє...; задивоуются такъ дївной славъ и повазѣ пра пѣб(с)наго; присмоутрѣючися красотѣ и свѣтлости мѣста его стого, до которого прїимѣтъ двораіне..., начѣньши ѡ(т) ѡвѣла праведнаго, першого двораінина и воіна доброго; которїи крѣвь свою вылавъ за правдѣ бѣга своего (Почаїв, 1618 *Зерц.* 71 зв.); Бл҃гый рабе добры(и) и вѣрны(и), ѡ малїмъ быс(т) вѣренъ, на(д) мнѡгими тя поставлю (Манява, 1619 *Прив.Феод.* 288); Мы ниже(й) менованные будучы запрошоны до дому имене(м) П: Стефана Уса Во(й)та Владичи(и)нского..., ведлугъ звычайу ншго хр(с)тіанина доброго Гду Бгу посылаючи, однаго на тую дорогу стую наукою хр(с)тіанскую и га(й)нами стыми посилїлнсмо (Холм, 1648 *Тест.См.* 470).

3. (*гідний пошани*) поважний, достойний, шановний: А при том были: пан Пётръ Боговитинович, а князь Иванъ... Полубенский... и иныхъ людей добрыхъ при том было не мало (Луцьк, 1503 *АСД* I, 150); якож и лист свои она мнѣ под печатми людей добрыхъ на то дала (Стрижовець, 1508 *АрхЮЗР* 8/IV, 178); она... на тоє на все листы свои записныи подѣ сведомомъ и печатми некоторыхъ добрыхъ людей емѣ дала (Краків, 1538 *АСД* IV, 114); А та(к)

А ѡ томъ люде(и) добры(х)...//... ѡпытыва(л) (Черкаси, 1544 *ЦНБ ДА/П-216*, 101-102); буду то и(м) на ѡко мовити где буде(т) немало люде(и) добры(х) почтивы(х) (Володимир, 1567 *ЦДІАК* 28, 1, 2, 48); кто слѣхает(т) с пи(л)ностью слова бжїа... и повѣдає(т) и(н)ши(м) добры(м) люде(м). якобы кви(т)нѣло слово бжїе промѣ(ж)кѣ нїми (XVI ст. *УЄ* №29519, 124); при которомъ фримарку нашомъ были люди добрые мещане Яковъ Процик, Гарасименко для лепшого вѣры и памети (Бориспіль, 1638 *АБМУ* 25); я Ма(р)тынь Каменъски(и) возъны(и) енераль... созънаваю... ижъ... маючи при себе Стороною люде(и) добрыхъ двоухъ шляхътичовъ... былъ есми вышереченого дня и року в маєтности... пана яна модъры(и)нского (Житомир, 1643 *ЦДІАК* 11, 1, 10, 93); маючи при себе сторону и шля(х)ту люде(и) добры(х), вери годныхъ... за юриди(ч)ны(м) узванѣ(м) бы(л) в має(т)ности его м(л) пана Ивана Лемеша (Житомир, 1650 *ДМВН* 209);

(*сповнений прихильності, поваги*) добрий: И мы для впокою и наперед для лепшого нашего жита, ижбыхмо мы сами своими парсѣнами, так теж и дѣти наши во впокою были и в доброй приязни, тепер и на потомныи часы мешкали (Ковель, 1538 *АСД* IV, 167); ино дей мы..., маючи на него взгляды добрый..., // мы дали есмо ему нашего продка двориско у селе нашомъ Мосчною (Ковель, 1542 *АрхЮЗР* 7/1, 75-76); а заты(м) се добро(и) прия(з)ни Ъм залѣцаю (Гологори, 1605 *ЛСБ* 338); Прошу тогда слезне пана брата моего... и дочки моей..., абы напередъ межи собою милость и згodu повинную заховали... зъ добрымъ уваженьемъ и розумисломъ моимъ тымъ письмомъ имъ зоставленое воли моей, во всемъ справовали (Луцьк, 1607 *АСД* I, 235); При то(м) аффектѣ в' мнѣ к' ѡ(т)цѣ стомѣ добрый (Київ, 1625 *Кон.Каз.* 8); Рвѣніє: Спѣрь. Зазрѣ(н)є доброе. любѡвь горѣчаа (1627 *ЛБ* 108); Чтожъ роздѣлѣшъ, жебы доброе пре(д)ложєніє мое и приє(м)ное быти мѣло створителєвѣ своємѣ? (Чорна, 1629 *Діал. о см.* 265); Подобно с презрѣнтя доброго тоє ся стало чого мы самы собѣ зычили (Черкаси, 1648 *ВУР* фотокон. 12);

(який відповідає нормам моралі) зразковий, добрий: приехавши до Острога, видечи доброе захованє жоны своє (!) до себе.... записал єй замки свои (Острог, 1539 AS IV, 208); Тое все слышачи, наймилѣшїе, повстаньмо, вытрезвывшиса,.... не спѣмо, нагородѣмо добры(м) концѣмъ першій злый живогъ (Острог, 1607 Лѣк. 125); Нѣкоторые... зъ людѣй на самомъ початкѣ житїа своего добрый початокъ въ помешканю оуказавши, остатокъ животѣ... зле докончили (Київ, 1637 УЄ Кал. 186);

(чесний; незаплямований) добрый: ты(м) су(м)не(н)є свое и славѣ добрѣю образи(т) (Ковель, 1574 ЖKK II, 281); жона моѣ... не огледаючиса на доброе минчанє,.... тамъ, где се єй подобало, мешкаеть (1577 AS VI, 73); мы... не мѣжемо справы своєи попирати, анѣ и(х) доброй славѣ, и чести, и вѣрѣ нѣ в чомъ причины не даємо,.... и прощенїа жадѣємо (Львів, 1591 ЛСБ 155); У добруй чести поживайме у нынѣшнемъ вѣку (XVI ст. НЄ 192); А к(д)ы са ты(м) по(д)пірати бѣдемо оуже бѣде добра вѣра наша чого и(н)шїи народы и пре(д)кы нашѣ розѣмѣти не могли (к. XVI ст. УЄ №31, 91); Я Станисла(в)... а я Полонїа... се были апеляшы(и) на трибуна(л) выточили то есть... ѡ написанє словъ ѡсчепливы(х) добро(и) славе мое(и) мене самого горо(д)ничого доткливы(х) в по(з)ве в реляцы(и) возного выражоны(х) (Київ, 1621 ЦНБ II 20756, 1); Самая добрая совѣсть то витривати може(т) (Чорна, 1629 Дїал. о см. 268); На конѣцъ жаднымъ способо(м) не мѣжетъ собѣ привлѣщити того кона хто бы та(к)// злы(м) сѣмне(н)ємъ кѣпи(л), лє(ч)и то(т) котѣры(и) бы добры(м) сѣмне(н)ємъ кѣпи(л), не повиненъ только ѡ(т)дѣти рє(ч)и самѣю (Львів, 1645 О тайн. 102-103); **доброе слово див. СЛОВО;**

(вартїй наслїдування, схвальний) добрый: Тежъ прирекає(м)...//... зъвычайи добрые старода(в)ные ты(м) статуту(м) нѣшимъ заховати (1566 ВЛС 3 зв.-4); молодость, а детинные лета ихъ... потребѣють мети при нихъ сердоболного приателя, который бы ихъ не толко покормомъ телеснымъ ѡсморивалъ, але и добрыхъ норововъ ѡставичне приѣчивалъ (1577 AS VI, 72); вѣм(л) сами для себе и

прикладъ добро(г) зъ себе по(с)тережете (Володимир, 1595 ЛСБ 288, 1); тыжъ покажи самъ добрый ѡбра(з) або прикладъ показнїа (XVI ст. УЄ Триг. 98); А даска(л) взавши порѣченое ему дѣтище, маєт его ѡчїти с промысломъ доброе накки (Львів, 1587 ЛСБ 87, 2 зв.); старай же са теды абьсь доброю пѣма(т)кою по смѣрти былъ несмертѣлны(м) (Острог, 1614 Тест. 168); Намъ всѣ(м) в той мѣрѣ, прикла(д) добрый съ себе пода(л) (Львів, 1616 Бер.В. 87); Повинна при томъ малжѣнка мѣжа свѣгѣтихостю, покѣрою, и лаго(д)ностю, до набожѣнства.... побѣжати, и прикладъ ѡномѣ добрый давати (Київ, 1646 Мо҃.Тр. 933); почѣлъ Палемо(и) либа; ѡныхъ Нарѣдовъ приводїти до дѣбрыхъ ѡбычає(в) (Чернїгів, 1646 Пер.ю 3 зв. ненум.);

праведный: Горѣдаци армѣ хѣа доброго знѣсного, и брѣмени лѣгкого ѡ(т)стоупѣте а кѣрки свои по(д) оустѣви нѣкїисъ нѣво змышлѣнїи и до армѣ ты(х), котѣріє вкладѣю(т) на лїѣде брѣмена та(ж)кїє, а самїи прѣсто(м) не хотѣ(т) роушити, по(д)кладѣте (Острог, 1599 К.л.Остр. 218); Прїїмн(ж) прѣто знѣвъ вѣчний живо(т), вдѣчны(м) са стань оу бѣа и оублагай его, знѣвъ ярмо вѣзьми на себе доброе (Острог, 1607 Лѣк. 94); за то(т) блоу(д) боуде(т) моука, а за пе(р)шїй добрый живо(т) оучтївость (Острог, 1607 Лѣк. 65); Правѣвѣрныи абы не хвѣючиса, статѣчными в вѣрѣ трѣвали, и за жїтїє доброе са брали (Київ, бл. 1612 Аз.В. 108); Сила сло(в) не насыщаю(т) дшѣ, але добрый живо(т) // ѡхоложає(т) ѣмысль (Київ, 1623 Мо҃.Кн. 11 зв.-12); дѣбрїй живо(т) чїни(т) члѣка мѣ(д)рого ве(д)лѣ(г) бѣа (Там же, 14 зв.); а за тымъ и гнѣву Божого трудно бы ся ухоронити, живши добре, а потомъ живогъ добрый на горшїй перемѣнити (Київ, 1644 КМПМ II, 288);

(розумний, вихований) добрый: при(ш)лите до на(с) чѣтыри дїяки млоде(н)ци добрыи а мы и(х) дамо на навѣченїє пе(т)я грече(с)кого (Сучава, 1558 ЛСБ 24); А має(т) бѣти стороны пѣна а(м)брожего товаришо(в) ше(ст), и ѡчїне(в) добры(х) два (Львів, 1598 ЛСБ 324).

4. (досвідчений, квалїфікований) добрый: Бортников добрых до борѣ моего дворного маєт пѣти ѡса-

дити, с котормь бортников жадного платѣ не брати (1567 AS VII, 120); То для того свещенникѣ двѣ части, абы дѣлка доброго къ церкви ховалѣ (1577 AS VI, 79); Припоасанѣ (sic! — Прим. вид.) по бедрѣ твое(м) (sic! — Прим. вид.) мѣчъ бѣслобіс(м) кованѣнын, добрый воинѣ (Львів, 1591 *Просф.* 66); Але когда добрый владыка на проповѣдъ выбралъ простыхъ хлопов, смиренныхъ нищихъ, беззлюбивыхъ рыболовов, кожемяк и тымъ церковъ свою поручилъ, ... — такъ же властне и патриарха..., учинилъ (1598 *Виш.Кн.* 104); крѣль, то(т) естѣ добрын, котѣрынъ скрывжены(м) по(д)даны(м)... дае(т) преложѣного (Острог, 1614 *Тест.* 154); Ѡ кобишникѣ егѡ добрый и справны(и), южесь на(с) видѣме и телѣсне возіги ...пересталѣ (Київ, 1625 *Кон.Каз.* 34); Непристойнѣю... речѣ быти сѣдилъ Сѣтникъ слышачи ѡ такѣмъ щасливѣмъ и добромъ лѣкарѣ (Київ, 1637 *УЄ Кал.* 374).

5. (який приносить комусь добро, радість) добрый: Розумѣвъ же то іс реклъ имъ про што троу(д) дѣлаете женѣ и сѣте доброе дѣло оучинила на мнѣ (1556-1561 *ПС* 110); где мы видячи рѣ(ч) вашу добродѣю... помо(г)ли е(с)мо ва(м) с помочию божию (Васлуй, 1561 *ЛСБ* 34); Такъ просвѣтитъ ся свѣтлустъ ваша передѣ людѣмъ, если увидятъ вашѣ добрын дѣла и прославлятъ отца вашего (XVI ст. *НЄ* 142); тын, котѣрини добри учинки чинили, поидут до живота вѣчного (Вільна, 1600 *Катех.* 65); Тѣе теды вѣдаючи нѣкѣ(д)ы в добрыхъ справахъ не оустанѣймо (Острог, 1607 *Лѣк.* 93); Не жалѣи же часѣ къ читанію, бо егѡ на добрыи рѣчи ѡберне(ш) (Томашів, 1618 *ЗНТШ* LXXIV, 149); Августъ король Польскій... былъ коронованъ на королевство року 1530 и, много речей добрыхъ постановивши, въ покою королевство рядилъ (поч. XVII ст. *КЛ* 75); Знаючи то... ка(ж)дый пере(д) собою оучи(н)ки свои понести моуси(т) та(к) злыи яко и добрын (Височани, 1635 *УЄ* №62, 4); з добримъ наши(м) пожѣткомъ щобы былѣ, самѡвластѣе (Чернігів, 1646 *Пер.ло* 5 зв.);

(щасливий, успішний) добрый: А кѣды вже въ нащѣ той добрый початки въ себе мети бѣдѣтъ, маєтъ ихъ Єе Милость... до Вильни къ Єзвитомъ,

бо тамъ фалатъ дѣгамъ добрую нащѣ (1577 AS VI, 74); А цѣотливый бѣдай днѣй добрыхъ заживали (Львів, 1591 *Просф.* 67); хто хоче(т) живо(т) миловати и ѡглядати дни добрыи неха(и) встѣ(г)не(т) азыка своего ѡ(т) злого (II пол. XVI ст. *КА* 187); **добрый день див. ДЕНЬ;**

(сприятливий) добрый: боудетъ зима добра, весна и лѣто мокро (к. XVI - поч. XVII ст. *Яв.Рук.* 113); Не на тыи то знаки оучини(л) бѣтъ свѣтила, абы з нихъ практикарѣ... ѡпадали... што маєтъ когѡ поткати: або коли часѣ добрый або недобрый (серед. XVII ст. *Хрон.* 3); А онѣ реклъ: естѣ ли еще живѣ, бра(т) мой естѣ. Што взѣли мѣжеве за добрый знакъ (Там же. 314);

(вигідний, прибутковий) добрый: бо котѣрынъ бы добре служили до(с)тупую(т) собѣ мѣ(ст)ца доброго (II пол. XVI ст. *КА* 509); кѣпе(ш)... ѡ(т)ходи(т) на далѣкѡ стѣроноу... если кѣплю добрую сѣтвори(т) въ(з)вращаетъ(сѣ) (поч. XVII ст. *УЄ* №236, 5); Нехай... бѣгѣ зъ оныхъ добрый зыскъ ѡ(т)давши: Станетъ(сѣ) гѣднымъ Нѣ(с)ного ѡрѣнѣ (Львів, 1642 *Бут.* 8 зв.);

(щедрий, багатий) добрый: прото жъ еслѣ вы зли есте а вѣмѣте добрыи дары давати сѣномъ ваш(м) бѣльше пакъ ѡ(т)цѣ вашъ котѣрынъ е(ст) на небесе(х) дае(т) добраа просащи(м) оу него (1556-1561 *ПС* 39 зв.); оурожаи добрый на полѣнъ зродѣти рѣчилъ (XVI ст. *УЄ* №29519, 178 зв.); в Сѣтыхъ бѣвѣ(м) Бѣжихъ не йншее што славлено... бывае(т), тѣлько дары того ѡ(т) котѣрого вшелѣкинъ дѣто(к) добрый... выходи(т) (Київ, бл. 1619 *О обр.* 100); Але ярина добра была, и тымъ же ся толко людѣ и рятовали (1636-1650 *ХЛ* 80); Послѣднѣйшимъ зась спѣсѣбомъ могѣтъ на достѣтки бога(т)ство, добрый посагъ малжѣнковѣ безъ грѣхѣ погладѣти (Київ, 1646 *Мол.Тр.* 930).

6. (який має належні позитивні якості або властивості) добрый: а князь Андрѣй маєт мнѣ дати напротивѣ того (моего) монастыря такъ доброе имѣне и платное ѣ в отчизнѣ нашей..., какъ бы стояло за (монастырь) (Вільна, 1522 AS III, 231); а Твѡ Милост за все ѡтменѣ, также добрую и с такими жъ кѣрѣнты и возможностью людѣй и пожѣтками, яко ихъ

часть тамъ ѿ Четвертн выносит (Дубно, 1559 *АС VI*, 43); а тоє имѣнє Дядковичи я а любо по мнѣ будущій маєть подати пану Петру Яновичу... такъ доброе и наряженое... какъ я въ него взялъ (Луцк, 1564 *АСД VII*, 28); а такъ мы... обачивши тот листъ еє продажный... продку его на тоє имєне даный, добрый, слушный и ни в чом не нарушоныи... тоє имєне... умоцняемъ тымъ нашимъ листомъ (Варшава, 1572 *ЗНТШ XI*, 14); Спытаймысѧ гдѣ кого ѿ доброй господѣ (к. XVI ст. *Розм.* 38); И пишетъ Потей в тых же остатных книжках своих нынѣшних о новом календару, который естє в Рымѣ по руску выдруковавши, принесли з Риму, хвалячи той богопротивный календар, як єсть добрый (Львів, 1605-1606 *Перест.* 45); а пожитковъ и доходов монастырских и церковныхъ жадныхъ не маюгъ належати, бо маюгъ парафіє добрыє (Луцк, 1642 *КМПМ II*, 235); **быти доброго розуму, быти въ добромъ розумѣ, зъ розуму доброго див.** **РОЗУМЪ; быти при (в, за, у) доброй памяти див.** **ПАМЯТЬ; въ добромъ здоровю, доброго здоровя, за доброго здоровя див.** **ЗДОРОВЯ;**

добровільный: я з добрымъ, а статечнымъ розчисломъ моимъ не бѣдѣчи до того ничимъ ни отъ кого намовлена, и непримѣшна... // умыслила єсми монастырь збѣдовати и его фѣндовати (Почаїв, 1597 *ПВКРДА IV*, 43-44); Произволѣніємъ добримъ себе звѣтажйли и Тѣло своє по(д) нѣги дѣха свѣгѡ положили (Чернігів, 1646 *Перло* 54 зв.); зъ воли доброе, зъ доброе воли, своею доброю волею див. **ВОЛЯ;**

(безперешкодний) належный, потрібный: тын яръмарки маюгъ черезъ тыдєнь стояти и вси люди посполитыи маюгъ въ нихъ добрую безпечность и доброволєнство мети приехати (Вільна, 1528 *АрхЮЗР* 5/1, 36); Я ѡлєхно павловичъ чо(р)не(в)скій... сознаваю... ижъ часть имения моего... на себе держалъ и вживалъ єсми ажъ и до сего часѣ в добро(м) покою (Луцк, 1560 *ЦДІАК* 223, 1, 2, 1);

(добротний, міцний) добрый: Помосты два добры а третн(и) веръхнн(и) розобранъ (1552 *ОВол.* 3, 191 зв.); Ремесники вместе даюгъ... ѡ божьемъ нароженьи колѧ(д)ки по в гроше(и) а к томѣ лѣчъ-

ники по лѣкѣ добро(мѣ) чоботары по парє ботовъ (1552 *ОКЗ* 39); вежа сама добра нижѣли неѡбмазана (1552 *ОЛЗ* 162 зв.); А пото(м) плєнипоте(н)гъ позваное стороны, по(д) ѡбороною протє(с)таци(и) и апєляци(и) свои(х) стоячи,... повєдилъ, же яко на добромъ фу(н)даме(н)тє кожѣдая рє(ч) ненарушєне стои(т), такъ за(с) на (з)лымъ все будова(н)є сє ѡбвалєє(т) (*Житомирщина*, 1639 *ККПС* 201); кгва(л)то(в)не выдравъ... шабє(л) добры(х) тры (*Житомир*, 1650 *ДМВН* 193);

(високоякісний) добрый: за тот задатокъ маю ємѣ дати ѿ Володавѣ на берєзє Бѣга... тридуат лаштовѣ попєлу доброго (Городище, 1551 *АС VI*, 108); маєш ли пристойную стайню доброе сѣно // добрый ѡвєсѣ (к. XVI ст. *Розм.* 39-39 зв.); добры(и) єсть тєнѣ оксами(т) (Там же, 53); Всѣ(х) до сєбє доброй това(р) прє(з) цнотѣ свою тагнє(т) (Київ, 1623 *Мог. Кн.* 2 зв.); фаску масла доброго... по золотых семи полских (Луцк, 1635 *АрхЮЗР* 1/VI, 699); слѣжки, которые бы сєно робили и робятъ, по возѣ... сєна доброго отдавати маюгъ (Загайці, 1637 *ПВКРДА IV-1*, 79);

(корисний) добрый: веліки(и) припоу(т)никъ тоую мо(ц) имаетъ в сѣбѣ, з него добраа масть быває(т) на всѣхъ // раны и бола(ч)кы (XVI ст. *УТ* фоток. 1-1 зв.); Чо(р)нобы(л) зѣла доброе (Там же, 10);

(смачний) добрый: медѣ тежѣ ѡвитость великаа а прє(д)не доброго чистого белого (1552 *ОБЗ* 143 зв.); кажѣдый члѣкъ напередѣ доброе вино даєтъ и якъ сѧ южѣ попьють тогѣды горѣшее даває(т) (1556 *ПС* 347 зв.); маю тежѣ доброе мясо, добрыи рыбы и добрыи сєлє(д)цы кѣ томѣ доброе мѧсло и тежѣ сѣры добрыи вшєляко(г) рожѧю (к. XVI ст. *Розм.* 26); Ажѣ квасъ добрый єсть (Київ, 1619 *Аз.В.* 258); Добра зѣ саламѧхою по(д) чѧс кабанйна (Київ, 1622 *Сак.В.* 49); потрави жа(д)ніє и пива добріє коштовати не бѣдєшъ (Чорна, 1629 *Діал. о см.* 267); тѣды роскѧжє(т) сѣшнн(к) абы принєсли ємѣ двѣ кѣкѣши або коу(р)кы,... до того ты(ж) и ссоль або олѣєкѣ якы(и) дѣбры(и) (1645 *УЄ* №32, 191);

(про ґрунт) (родючий, урожайний) добрый: ото вышєлѣ ро(с)сѣвѧчѣ сѣяти, а коли розсѣвѧлѣ, єдино пало на поути,... Инѣшее па(к) пало вѣ доброую

землю и дало пло(д) (1556-1561 ПС 139 зв.); вы-шо(л) сѣвещ сѣати сѣма своего, а коли(ж) ро(з)-сѣва(л), теды... пало на зе(м)лю доброую, а кдыж изы(ш)ло оучинило пожито(к) стокро(т)ный (к. XVI ст. УЕ №31, 203 зв.); Мѣсце тоѣ ѡ(т) мѣста еднѣмъ ѡ(т)стоитъ поприщемъ, приміѡгы и дары котѡраа земля дѡбраа мѣти мѡжетъ, всѣ въ собѣ маючєе, здѡвна Б(д)цы посѣеное (Київ, 1631 Син. Тр. 812); Дѡбраа земля. и сѣтаа, и оурожаинаа, и ѡвоцы сторѡкѣ принѡсачаа (Київ, 1637 УЕ Кал. 590); з особна кгрунтѹ поля оремого доброго на засевокъ монастырскихъ лановъ дванадцѡг (Луцьк, 1642 КМПС II, 234); а видачи болѣзнъ егѡ, з'стѣпѣлъ єсмь абыхъ егѡ възволилъ з рѡкъ єгиптановъ и вывелъ з' земли ѡной до земли дѡброй и просто-рѡнной до земли котѡраа ѡплывѡетъ молокомъ и мѣдомъ (серед. XVII ст. Хрон. 81);

(про рослини) (сортовий, високоурожайний) добрий: з саду шепи яблоней и груш добрыхъ тридцатєро дерева выкопати казала (1561 АрхЮЗР 8/VI, 108); Не може(т) дерево доброе ѡвоцѡвъ злыхъ роди(т) (Хорѡшѣв, 1581 Є.Нег. 7 зв.); тамъ же... шепы грушовыхъ и яблунєвыхъ добрыхъ о килька десятиа полѡмили, попсовали (1598 АрхЮЗР 1/VI, 138);

(про тварин) (породистий, чистокровний) добрий: приказѡю тобє абыс ми лисицъ добрыхъ, цѣдныхъ, рослыхъ, дванадцѡг... скѡпил (Нєсухѡїжє, 1571 AS VII, 389); маючи пере(д) ты(м) на него вазнь, пса, дє(и), добро(г)[ѡ] лисично(г)[ѡ] ро(с)тя(в) на полы (Житомир, 1583 АЖМУ 52); панъ Бєлєцкѣи(и)... побра(в)... У Олєшка: коня лысо(г)[ѡ] вороно(г)[ѡ] добро(г)[ѡ], пнѣ(и) золоты(х) два (Житомир, 1650 ДМВН 193);

(приємний, гарний) добрий: при(ш)лите до на(с) чѡтыри дняки... штѡбы мєли голоса добрии (Сучава, 1558 ЛСБ 24); и на земли такожде цѣтѡве разлѣчнои красѡты, и дѡброн во(н)ности (Пѡчаїв, 1618 Зєрц. 17); тѣлю тогѡ бл(ж): Єп(с)па яқѡ правослѡвное Вѣры визна́вцы, и за блгчє(с)тїє трѣдѣвшѡгѡ, цѣло и ненарѣшно з дѡбры(м) запѡхомъ пребыло (Київ, 1623 МИКСВ 83); Вѡзмєшь тѣжъ собѣ рѣчи вѡннихъ стѡтки, и ѡхини, и хал-

вѡнѣ, дѡброй вѡннѡсти, и кадѣла насѣтлѣйшагѡ, рѡвнои ва́ги бѡдє все (серед. XVII ст. Хрон. 108 зв.);

(не підроблений, не фальшивий) справжній: pro-dali iesmo komoru naszu... za trysta y za trydcet y za try zolotykh czerlenykh dobrykh waznykh whorskich (1531 ŻD VI, 151); А тыхъ часовъ позычил єсми в кназа Или... сто гривєн сребра дѡброго (Луцьк, 1534 AS III, 472); заплачѣ тобѣ дѡброю монєтою золотѡю и справє(д)ливѡи ва́ги (к. XVI ст. Розм. 51 зв.); тому жъ синовѣ моему пєтьсѡтъ копѣ грошей дѡброй монєти (Чнгирин, 1600 ЧИОНЛ VIII-3, 14); По ѡгни з сто(л)пца цє(р)ковного не нашлѣсмо дѡбры(х) пѣнази(и) ты(л)ко гро(ш) зѣ (Львѣв, 1616 ЛСБ 1047, 13 зв.); Я взя(л) готовѣе гроши та(к)жє готовѣи гро(ш)ми монєтою дѡброю ѡ(т)дати (Вінницѡ, 1626 ЛНБ 5, III 4057, 30 зв.); Я Юрє(и) кнѣжа ча(р)торы(и)ски(и) чиню вєдомо... и(ж) взя(л)... є(с)ми пє(в)ндѡ сѡмѣ пнѣ(и)... и рѡками свѡими влѡ(с)нє дѡброю монєтою ѡ(т)личивши (Сарни, 1621 ЦДІАК 223, I, 34, 1); ѡ(т) пнѡ григѡрого и вє(д)лє єгѡ ка(р)тки з скринки табли(ч)но(и) в цє(р)кви выбрѡны(х) вєлємъ дѡбры(ми) злѡ(т) 190 (Львѣв, 1630 ЛСБ 1052, 1 зв.); А Єгѡ м(л) такъ тѣю лєжачую яқѡ тєжъ и рѡхѡмѡ маєтъ-но(ст)...//... привлѡщилъ то єсть мєновитє взято шкатѣлѣ в лѡмѣсє бѣдѣчѡю в котѡро(и) было в золо-тє Самѡмъ и сєбрє и въ инѣшо(и) монєтє дѡбро(и) готовѣи пнѣми золотыхъ шєстьдєсятъ тисєчє(и) (Київ, 1635 ЛНБ 5, II 4060, 103 зв.-104);

(надійний) добрий: Кнєгинѡ Бурємѣская повєдила передѡ мною,... ижъ дєй... ручницѡ... у мєнє єсть въ дѡбромѣ// схѡванѡю (Луцьк, 1572 АрхЮЗР 7/1, 240-241).

7. (спокійний) добрий: Смерть... дѡбраа (кды члѡка чыстѡє сѡмнєнїє рѡтѣєтъ) барзѣй вѣтѣшаєтъ (Кѡрєць, 1618 З.Поуч. 172); до дѡбро(и) смєрти... жєбысмо сѡ шѡдѣи гѡтовѣли (Там жє).

8. (значний щодо розміру, обсягу, кількості) добрий: Дєло спѣжанѡє вдѡлжъ аї пѡдє(и) дѡбрыхъ (1552 ОЧерк.З. 5 зв.); Єв(г)листа выпѣсѡуєтъ ѡ подѡбєн'ствѣ рѡз'сѣвѡча ѡ дѡброи мѣрѣ (1556-1561 ПС 139); тридцѡтъ чєтвєртѣй — Гапоновский, полѣланѡкъ дѡбрий, не трєба наддѡтѡку (Вѡлѡди-

мир, 1606 *АрхЮЗР* 6/1, 322); а скопано ей полшес- та сажня добрыхъ у звышки (поч. XVII ст. *КЛ* 85); гды голова пре(з) дѣрѣ якѣ(ю) пере(и)дегъ, то ин- шое тѣло переидегъ, если за(с) горбѣтое, брѣ(х) добрый маючое не може(т) пере(и)ти (поч. XVII ст. *Проп.р.* 206); абысте на тые возы наложили сена возовъ шест добрым накладомъ для коней па- на Киселя и наших (Луцк, 1649 *АрхЮЗР* 3/IV, 56).

9. У знач. ім. ч. р. **добрий**: Я, Масина Ивановичъ Шулжич, ... визнаваю сим моим листом каждому доброму, кому будет потреб того вѣдати (Винница, 1506 *АрхЮЗР* 8/IV, 174); Я левко ласкова(ч) за- ди(б)ски(и)... визнаваю си(м) мон(м) листомъ... каждому доброму хто на него посмотритъ (Миля- новичі, 1538 *Арх.Р.* фотокоп. 44); я(к)са боуде могъь остатн добры(и) зо злы(м), чѣсты(и) з нечѣстымъ (Львів, 1585 *УЄ* №5, 113, на полях); Братство при загаено(и) цѣсѣ, и при зѣпо(л)но(м) зобра(н)ю радачи, сѣдачи, добры(х) милѣючи, а злы(х) карѣчи Лѣкаша Ба(р)тніковича... карали (Львів, 1600 *ЛСБ* 1043, 2); и пѣкоторы(х) жебы гѣлько хвалено и за добрыхъ при(з)навано (Острог, 1607 *Лѣк.* 54); Слѣвное Вѣйско гѣдно такогѣ Гет- мана, Котѣрый... Доброго люби(л): злѣго засѣ звыклѣ бы(л) карѣти (Київ, 1622 *Сак.В.* 40); непослѣшны(х) карай а добры(х) проси иже бы с пильностѣю слѣхали слова бжѣа (Височани, 1635 *УЄ* №62, 3 зв.); ѡ(т) злѣго роскѣзѣтъ оутѣкѣти: а доброго искѣти (Чернігів, 1646 *Перло* 6);

у знач. ім. с. р. **доброе** — добре, добро: волен панъ Матѣей тѣе имене продати, ... и къ своему доброму и вѣжиточному оберънути (Луцк, 1505 *АрхЮЗР* 8/IV, 227); єдинь... рекъь ємоу оучите- лю..., што добро(г)[о] маю чинити абы(х) маль живо(т) вѣчний (1556-1561 *ПЄ* 84); Да(л) ты(ж) на(м) мнѣ(г) доброго на се(м)ъ свѣтѣ (Львів, 1585 *УЄ* №85, 12 зв., на полях); Такъ власне... горкая работа зо всего доброго тебе злупила (Рожанка, 1598 *Л.Пот.* 1025); што доброго принеслись Петре (к. XVI ст. *Розм.* 16); прийметъ тѣло, што учинило, или доброе, или злое (1603 *Пит.* 60); Звѣща надъ все, тѣе хотачи оуважѣти: Жебы вѣсъ зѣразъ, вѣ на- оукѣ заправѣти. С котрѣи якъ зъ жродла все доб-

рое похѣдитъ (Львів, 1609 *На Злат.* 3); Жаднаѣ речъ такъ члѣка до доброго не направѣтъ ѣко розмыш- ланіє ѡ смерти (Корець, 1618 *З.Поуч.* 171); Зѣвжды привыкаймѣ до доброго; абысѣмо ѡ(т)выклѣи злѣго (Київ, 1637 *УЄ* *Кал.* 421); Бгѣ; и зъ добрѣти своѣей бѣ(з)кои, оучинилъ ихъ самѣвластными; абы тѣмъ самѣвластѣмъ ѡбирѣли свѣбѣ доброе (Чернігів, 1646 *Перло* 1 зв.); **всего доброго, доброго усе**го — (*фор- ма прощання з добримы побажаннями*) на все добре; **всего доброго**: Здорова, шастѣа и размножѣна **всего доброго** Твоѣей Милѣсти (Вільна, 1547 *АС* 527); с ти(м) ва(с) гѣ бѣ полицѣе(м) и добро(г) вѣсего ѡ(т) гѣ бѣ вашѣей мл(с)ти жадаѣ(м) (Сучава, 1599 *ЛСБ* 330); всѣ(м) вѣ(с)по(л) мѣща(м) лво(в)скѣи(м) здро(в)ѣа всего доброго ѡ(т) гѣ бѣа жичачи (Устя, 1608 *ЛСБ* 443); на доброе не выйити *див.* **ВЫЙТИ**; **што доброго слыхати?** *див.* **СЛЫХАТИ**;

у знач. ім. **добрый**: Вл. н.: шляхетный панъ Анѣдрей Шимановскій... протестовалъ на про- тивъко... Иванови Доброму Васютѣ ковалевѣи (Житомир, 1650 *АрхЮЗР* 3/IV, 486);

у складі вл. н.: **потокъ добрый**: и провади(л) ѡ(т) ти(х) копцо(в) потоко(м) котѣри(и)... назва- ни(и) потокъ добри(и) (Унів, 1581 *ЛСБ* 61).

ДОБРЪ *див.* **ДОБРЕ**.

ДОБУВАТИ *дієсл. недок.* (шо) (*відокремлюва- ти*) відділяти: да є(ст) на(м) слобо(д)но и добро- во(л)но ѡтворено с корѣни по(л)скои добѣвати нашѣ ѡчи(з)нѣ землю мо(л)да(в)скѣю (Ясси, 1510 *Cost.DB* 473).

Див. ще **ДОБЫВАТИ**.

ДОБУДОВАТИ *дієсл. док.* (шо і без додатка) Добудувати: Бѣдова(н)а... и(з)бы... вѣдолъжъ всего бѣ сажѣ(н) а вѣпоперекъ гѣ не добѣдовано не покрито (1552 *ОЧерк.З.* 17); ворота добрыє наредити и того всего, што не добѣдовано, доробити и кгонтами побити (1577 *АС* VI, 84); И кгда прѣве зовѣ(м) добѣдова(л) и приѣздѣби(л) дѣмъ Бжѣи, И мо- ли(л)са вѣ не(м), тогды по докончѣнію молѣтвы єго, слава Гнѣа напѣлнила дѣмъ (Київ, бл. 1619 *О обр.* 5).

ДОБЪРОУРОЖДЕННЫЙ *прикм.* (*знатного роду*) шляхетный: К добѣроуѣрж(д)ѣному и во цѣтѣи

захованому панѣ одрехо(в)скому панѣ галькови твоєи мл(с)ти пише(м) (Одрехова, серед. XVI ст. *ЦДІАЛ* 37, 16, 17).

ДОБЫВАНЕ¹ с. 1. Вторгнення: што я услышавши такое стреляне и добыване въ домъ,... на дворъ и зъ гостыни,... тихосмы вышли (Луцьк, 1597 *АрхЮЗР* 1/VI, 158).

2. (чого) (завоювання, захоплення) здобування: Дело... покинено по(д) браславльемъ ѡ добыва(н)и замъкъ розо(р)вано на полы (1552 *ОВін.З.* 131 зв.).

Див. ще ДОБЫВАНЬСЕ.

Пор. ДОБЫВАТИ.

ДОБЫВАНЕ² с. Ремонт, лагодження: ѡ(д) добываѣ воро(т) за зво(п)нищею г(р) 10 (Львів, 1633 *ЛСБ* 1054, 3 зв.).

ДОБЫВАНЬСЕ с. Те саме, що **добыване**¹ у 1 знач.: Якож кгда се мощю и кгвалтомъ великим през тую форту шпиталную добывали и оную обухами и друками одбияли и шаблями высекали, тот тумултъ люду великий и кгвалтовное добыванье-се убузство, хворни, подошълыи в летехъ и уломныи слышачи одны, которые ходити могъли, ку рече Глушчеви, другии ку церкви, а нныи яко могучи до монастыра утекали (Луцьк, 1627 *АрхЮЗР* 1/VI, 594).

ДОБЫВАТИ, ДОБЫВАТЬ *дієсл. недок. 1.* (кого) (*сильно катувати, мордувати*) добивати: видел есми у попа в коморе замок отбитый, якож и попъ поведилъ, ижъ "мне тут в тоє коморе добывалъ панъ Михайло Тимошевичъ Пузовскій" (Володимир, 1579 *АрхЮЗР* 1/VI, 65); и его само(г) чере(з) две године в домѣ добывали а(ж) ле(д)ве люде нѣкоторые ѡ(т)ретовали (Житомир, 1609 *ЦДІАК* 11, 1, 5, 4).

2. (що, чого) (*брати, завойовувати*) здобувати, захоплювати: Шолкгена оубить. Татарѣ дѣбна добывали (1509-1633 *Остр.л.* 127 зв.); Та(к)же ѡного окроу(т)ного сеннахерима, кторый добываючи мѣста ієр(с)лима бліюзни(л) ѡма бжїє знійшил вши(т)ко вѡиско его. Ча(ст)... лю(д)и забилъ аггль еднѡи но(чи) в наметѣхъ его// а самого пото(м) замордовали влѣснїи снѣве его (Львів, 1585 *УЄ* №5, 6, на полях); Которое войско... ку двору моему

Жабецкому шанъцы и иные потребы, яко до штурму у валькахъ, подъ мистами и замъками, коли ихъ який неприятель добываетъ, належачие, наготовавши..., въ дворъ мой Жабецький вломилися (Луцьк, 1586 *АрхЮЗР* 1/І, 229); Того жъ року великій князь Московскій Смоленскъ облегъ и 12 недель добывалъ (поч. XVII ст. *КЛ* 75); хме(л)ницки розослалъ былъ по(л)ковниковъ на всѣ стороны на бѣлую рѣ(с), на сѣве(р)щизнѣ на полѣсье, на рѣ(с)ку подолю, на волы(н) з козаками, до которых(х) наве(н)це(и) хлопства вазалосѣ, и добывали мѣстечокъ и мѣсть (серед. XVII ст. *ЛЛ* 179).

3. (*силоміць входити куди-небудь*) вдиратися, приватися: праве ѡ полѣ(д)ни неяви(и)сь Якѣ(б) Лакѣ(в)ни(ц)ки(и) зобра(в)ши и способи(в)ши... многи(х) люде(и)... наѣха(в)ши на до(м) мо(и)... стреля(л) до двора мос(г) добыва(л) (Житомир, 1605 *ЦДІАК* 11.1.4, 13); тамъ сами, зъ многими суседами и помочниками своими.... кгвалтовне нашедши на господу ихъ спокойную, тамъ же заразомъ окрыкъ кгвалтовный учинивши, на домъ господы ихъ добывать и двери выбивати почали (Луцьк, 1609 *АрхЮЗР* 5/І, 357).

4. (що, чого) (*досягати чого-небудь*) здобувати: и пак никто николи съ тими прѣдреченными кривными привиліями абы не имал тѣгати ани добывати на сее наше привиліє николи на вѣкы (Хуші, 1528 *ДВВ* І, 27); Права были великіи. И зя(с) (!) ему Ша(нд)рикъ изъ дѣвкою Чировою Тацою добывалъ (Бенедиківці, 1603 *НЗУж.* XIV, 222); Потымъ, коли купивъ Ге(н)дро хижу оу Чи(р)кы, Ге(н)дро пак оу мене добывалъ правомъ готу зе(м)лю (Там же); слава высѡкѡ лѣтаючи высѡкѡ сѣдаеть, пристон(т) такъ зацной славѣ на горѣ. Бо маеть гѣфцы котѡрыи дла показана гѡйныхъ Цркви Бжѡи добродѣйствъ добывають (Київ, 1632 *Євх.* 293).

5. (чого) (*одержувати бажаний результат*) досягати: Спытаймѡ(ж) южъ Домовниковѡ(в) порѡдны(х) якъ ѡны бѣлости добывають в' хлѣбѣ, а пѣвне спѡсѡбѡ намъ ѡншогѡ не дѣкаждѣ, тѣлько ѡмѣтѣ пшеници (Київ, 1648 *МІКСВ* 348).

6. (чого) (*витягати, виїмати*) добувати (що): панъ Гуринъ, собравшиися умыслне з слугами...

приходши до церкви праве по переносе, втиснувшия в церковь, стал брони добывать, хотячи мя забити (Луцьк, 1564 *АрхЮЗР* 1/VI, 53); один з них, на имя Вечорко, добывъши шаблн, почал за нею гонити (Луцьк, 1575 *АрхЮЗР* 8/VI, 424); Перешли Рыбѣтвовѣ весь мѣръ... и в оупадкѣ лежачого до повстанѣ призвали,... нѣ орѣжѣ добываючи, не лѣдки натагаючи (Київ, 1625 *Злат.Н.* 128 зв.); О хѣры агглскѣи небеси зстѣпѣте, Безчестіа Пѣанского сѣрѣве са мстѣте. Острога рѣвнѣючи мечѣ добывайте. А той трепроклатый ро(д) зъ грѣнт(ѣ) вынищайт(ѣ) (Львів, 1631 *Волк.* 10 зв.);

(чого) виловлювати, вибирати: тотъ Олексѣй... позвалъ мя передъ вашу милость позвы... на Филиповы запусты... въ Новгородку становитися, который были часы потому приходили заморозы, рыбѣ добывать и озера поволочити на все лѣто (Київ, 1556-1568 *АЮЗР* I, 300).

7. (чого) (*про голюс*) выдавати, видобувати (що): Нехай хто преразливѣго в Млѣтѣ добываетъ голо-сѣ, нехай заплаканыѣ несѣ(т) вѣ нѣбо ѡчи (Київ, 1648 *МІКСВ* 349);

(*про сльози*) витискати, викликати (що): О чѣста Пѣанно рѣчѣ мене ратовати, С камена ср(д)ца мѣго ра(ч) слѣзѣ добывать (Львів, 1631 *Волк.* 15).

8. (чого) (*існувати до певного часу*) добувати: дерево, на многихъ мѣстѣцахъ, добываючи вѣ-ка, полупано и поклепалося (Луцьк, 1591 *АрхЮЗР* 1/I, 317).

Див. ще ДОБЫТИ.

ДОБЫВАТИСА, ДОБЫВАТИСЕ, ДОБЫВА-ТЫСЬ, ДОБЫВАТЬСЯ *дієсл. недок.* 1. (*прони-кати, добиратися*) вдиратися, вриватися, добу-ватися: тѣи з жалю великого по своѣмъ ѡ(т)ци, мѣцно до двѣрѣ добывалися (1509-1633 *Остр.л.* 130 зв.); и поведи(ли) мне сторожа же то до(м) сѣ(н)ко(в)ски(н) слѣса(р)ски(н) в которы(н) са до(м) сторожа не добывала и кѣва(л)ту нико-торо(г) та(м) не чини(ли) и жа(д)ная са шкода ѡ(т) сторожи не стала (Володимир, 1567 *ЦДІАК* 28, 1, 2, 74); тѣды то(т) ба(л)цѣ(р)... догожаю(чи) не(прн)с(то)и(н)о(мѣ)... ѡмы(с)лови свое(мѣ)... наѣха(в)ши кѣва(л)то(в)нѣ на до(мѣ) шля-

хѣ(ц)ки(н)... стѣрѣля(л) и кѣва(л)то(в)нѣ в до(м) мо(н) добыва(л)сѣ (Житомир, 1609 *ЦДІАК* 11, 1, 5, 23 зв.); а потомъ, з указанѣя тѣх же, видѣлѣ знаки въ форте шпиталнои обуховые и шаблями тѣтые, камѣнѣе и друки, которыми добываносѣ (Луцьк, 1627 *АрхЮЗР* 1/VI, 596).

2. (*пробиватися, виходити назовні*) добуватися: Которые слова и нехуть еѣ кѣды услышалъ и обачиль... въ собе афектѣ злый и зятреный на выконанѣ злого учинѣку маючи, заразомъ еѣ чеканомъ, самымъ дзюбасомъ, зверху въ голову ударилъ и голову такъ барзо пребылъ, же... и мозѣкъ з головы добыватися и иты почалъ (Луцьк, 1644 *АрхЮЗР* 8/III, 600).

Див. ще ДОБЫТИСЯ.

ДОБЫТИ *дієсл. док. (кого)* 1. Схопити, спѣйма-ти: врядниѣкъ Березненский... зъ Лазаромъ Федо-ровичомъ старцемъ...//..., товариша нашего... пана Яна Рокгалинского, спячого у господа, добывши, збивши,... утопили (Луцьк, 1584 *АрхЮЗР* 6/I, 140-141); который дей слуга тутъ же на церковь зо мною утекъ, и не могучи дей насъ добыти, ходъ отъ церкви откинули и насъ тутъ замкнули (Луцьк, 1597 *АрхЮЗР* 1/VI, 164); то па(к) де(н)... па(н) я(н)... взя(в)ши ведомо(ст) ѡ то(м) Сѣпрѣнѣ ...вси(в)ши на кони с пахо(л)ками... за ѡны(м) боярино(м) его сѣ(прѣ)но(м) гони(л) и догони(в)ши его... в мѣ(л)ника добы(в)ши его в до(мѣ)... ша(б)-лею посе(к) порани(л) (Житомир, 1609 *ЦДІАК* 11, 1, 5, 26); Потомъ Москва онога Заруцкого добыла и на косы въ яму живого вкинула, а сына царя на шолковомъ шнуре обвесили (поч. XVII ст. *КЛ* 80).

2. (*добратися*) вдертися, увѣрватися, добути: и добывши дей до того дому войтовского, нашедши дей лантвойта моего Станислава Романовского и иных слуг моих... на смерть забили и окрутне замордовали (Луцьк, 1566 *АрхЮЗР* 8/VI, 180).

3. (кого, що) (*взяти, завоювати*) здобути: То-го(ж) рѣкѣ татарѣ мѣсныи ѡстрога добывали, и мѣло не добыли, а(ж) князь васѣлеи поѣднѣлъ ѣхъ (1509-1633 *Остр.л.* 130 зв.); Року 1393 Витовтѣ, кнежа Литовское, Орши и Витебска на Бѣлой Руси добылъ (поч. XVII ст. *КЛ* 73); Намѣвѣ тѣды

оучинивши и знѣснися Хаганъ и Сърваръ, сѣшею и моремъ по(д)стѣпѣютъ пре(з) Дѣла и стрелбѣ бѣрачѣю Мѣста добыти замысль маючи (Київ, 1627 *Тр.* 681); козаки... межѣбожа добывши... ляховъ...выбили (серед. XVII ст. *ЛЛ* 181); тамъ же Орда наступивъшы с тыми жъ бунтовъниками козаками, которая Орда през дней пять кошомъ под маетьностью манифестуючого вышъменованого стала, местечъка и замочъку добывъшы... всю субстанъцию забрала (Луцьк, 1649 *АрхЮЗР* 3/IV, 168).

4. (шо) (витягнути, виїняти) видобути: А за вину має(т) сидѣти ше(ст) неде(л), па(к)ли бы... шабли... добы(л), а хотя бы и не рани(л) (1566 *ВЛС* 51); кна(з)... булыга са(м) вла(ст)ною оособою своею в то(м) дому вы(ш)ше(и) менено(м) ѿ светлицы з добыты(м) ко(р)домъ на(д) пано(м) калемето(м) стои(т) вжо ѿкрутне зранены(м) (Володимир, 1572 *ЖКК* II, 31); и ѿчути(в)са сторо(ж) те(м)нищи и коли вѣре(л) двери ѿтворены в те(м)нищи добывши ножа хотѣл себе са(м) забити (II пол. XVI ст. *КА* 89); почѣла влѣчѣца плачѣ и(х), вытѣгнула скринькоу на берегъ, добыла дѣтѣй, несла ихъ до ямы своихъ волчѣтъ (Львів, поч. XVII ст. *Крон.* 30); Ѡ(т)тѣлъ слѣдше нѣкоторыє зъ оучителей домышляваѣются, же Бѣгъ всемогѣиий для того зъ спѣхоу Адама бѣжѣ добывши ребра, сотворилъ помощнищѣ ѿномѣ (Київ, 1646 *Моз.Тр* 919); Панъ Каменъскій, без жадного респектъу, помененого войта за чупрыну порвавши, о землю ударыл, а потомъ, шабли добывшы, плазомъ билъ, секълъ (Луцьк, 1649 *АрхЮЗР* 3/IV, 368).

5. (шо, чого, на шо) Домогтися; роздобути, дістати: естли Богъ поможетъ подданомѣ нашомѣ подѣ Татаринѣ коня якого добыти, то все князь староста и вранники его на себе ѿбирають (Варшава, 1566 *AS* VII, 105); Пупъ Ігна(т) руша(и)скын, Іваникувъ внукъ добывъ правомъ Іваниковѣи зс(м)лѣ половина (Бенедиківці, 1603 *НЗУж.* XIV, 223); Бѣдѣчи бѣвѣ(м) оніи ѿ(т) Грѣковъ доводѣми потѣжыми... и слѣдшыми вѣводами покѣнани, іжъ огнѣ чистцового нѣма(ш), и не могѣйсѣ на свѣ-

до(ц)ство ѿномѣ добыти, приникають вѣ Синакса-ры Славѣнскіи (Київ, бл. 1619 *О обр.* 124).

6. (шо) Заслужити: Якъ видиме у сюмъ евангеліи, великую честь добылъ мытникъ смиренный, а фарисей великую нискусть (XVI ст. *НС* 4); Дѣля того дѣлы нашими правыми изъ вѣровъ и любустю добудемо царство небесное (Там же, 12); Дѣля того, кто хоче вѣру добыти, овунъ слухай Христа Ису-са и слова его (Там же, 179).

7. (чого) (добратися до чогось) дістатися, добитися (до чого): пни воеводиная дочка ксѣ(н)жны ярославской... казала собѣ грубѣ ѿтворити и добыти склепѣ, гдѣ лежало тѣло ѿ(т)ца єи и казала его взяти (серед. XVII ст. *ЛЛ* 173).

8. (кого) (народити) добути: а по смѣ(р)тіи того папежа пѣтра гугниво(г), зоста(л) папежо(м) поменены А(р)хидѣяко(н)... я(н), которіи яко жена бѣдѣчи з службѣннѣкомъ свои(м) дитѣ добыла, примешкала, и ѿ(д)ного часу... бѣлѣстѣию па(д)ши и родила дитѣ мѣ(р)тво (поч. XVII ст. *ЦНБ* 476 П/1736, 51 зв.).

Див. ще ДОБЫВАТИ.

ДОБЫТИСЯ, ДОБЫТИСА, ДОБЫТИСЕ

дієсл. док. 1. (чого, до чого і без додатка) (добратися) вдертися, добути: у Стецка с того же села побрано.... добывшися до коморы... готовыхъ гроше(и) копѣ ше(ст)деся(т) (Житомир, 1584 *АЖМУ* 107); дворанинъ и секретаръ его королевское милости.... зъ многими слугами и помощниками своими.... въ замочокъ... квалтомъ... добывшися, тамъ же урядника моего... зъбили (Володимир, 1590 *АрхЮЗР* 1/I, 276); Ганскій съ другими товаришами, зъседши съ коней, и добывшися до пушкѣра, до избы, и взяли полгакѣвъ деветъ (Луцьк, 1596 *АрхЮЗР* 3/I, 124); люде якие слюзные свовольные, взявши передъ себе злый, непристойный и не хрестіянъскій умыслъ.... до дверей церковныхъ добываючисѣ, колодку одбѣяли...., а не могучи се дверми до церкви добыти...., окно скляное выламали и церковь злупили (Луцьк, 1621 *АрхЮЗР* 1/VI, 491); Потомъ.... на другое село Шимоновъ наехавъши, тамъ впрѣдъ до замочъку протѣстантисѣ добывшисе брамы, повитинали

белые головы тамъ будучие заставъши. до скарбыцу двери вытявъши. вси речи.... заграбили (Луцьк, 1649 *АрхЮЗР* 3/IV, 191).

2. (*діити, піднятися*) дістатися, дібратися: A k tomu potrzeba jest most do zamku czerez Puczewku rzekę u bakszty na tej hore, котораја од замку wyszła, у не jest од neprzyjателя bezpieczna (!), бо może по неу на horu zamkowuju dobytyisia (Вінниця, 1545 *АрхЮЗР* 6/I, 200).

3. Вирватися, вийти: жона моя очутившись, и, не ведаючи ни о чомъ нічого шого ся такий огонь великий взялъ, порвавъвшись зо страху великого, зъ дверей заледво ся добыла (Луцьк, 1582 *АрхЮЗР* 6/I, 129); А так сведчачиий, въ том тамъ застаючи вязеню, а промышляючи о здоровю своемъ, в одной сукъти, окномъ заледво се добывши, од всего пишо ушол (Луцьк, 1637 *АрхЮЗР* 1/VI, 730).

Див. ще ДОБЫВАТИСА.

ДОБЫТОКЪ, ДОБИТОКЪ ч. 1. (*военні трофеї*) здобич: тымъ шкодливимъ речамъ земскимъ причина ест то, штожъ вы для своего пожиткѣ дозволяете Козакамъ на влѣсы Татарскіе наеждчаги и шкоды имъ чинити, а тыми ихъ добытки на полы са з ними делите (Вільна, 1541 *AS* IV, 297); Такъже кгда козаки в земли неприятельско(и) здобывшися приходятъ з добыткѣ того старосте ѡдно што лепшое (1552 *Очерк*. 3. 9 зв.).

2. (*домашнє майно*) пожиток, здобуток: Во(д)лѣгъ рахѣ(н)кѣ каришногово и и(н)шы(х), которого часѣ вся грѣшная пово(д)ю была ѡплыну(ла), такъ ижъ много мѣсть и замко(в) з людмы и добы(т)ками потопила (1582 *Кр.Стр.* 22 зв.); А кгда Ахѣръ на побѣнскѣ смѣлъ взѣти шѣтѣ краснѣю, и двѣстѣ гидрагмъ сѣбра,... оукаменѡванъ єсть, и спѣленъ зъ ты(м)... сосѣдо(м)... и зо всѣмъ добыткомъ своимъ (Київ, бл.1619 *О обр.* 50); Саць Салязковичъ,... и зъ сыномъ своимъ..., и Мохомъ, который з жоною и зъ детми и зо всимъ добыткомъ утекъ (Луцьк, 1622 *АрхЮЗР* 6/I, 425); пото(м)... была пѡво(д), и(ж) много мѣсть и сѣлъ, рѣками затоплѣли з добы(т)ки и и(з) лю(д)ми (Львів, поч. XVII ст. *Хрон.* 57); по розеханюс войска польского спод Пилявецъ, кгда яко инъшне их мил. панове

обывателе тутѡшныне од всихъ зберѡвъ своихъ и добытковъ, такъ и оповѣдаючи, уносѣчы здорѡве свое з панѣю малжѡнъкою толко, од всего зберу своего в краѣ полскіе одѣхал (Луцьк, 1649 *АрхЮЗР* 3/IV, 281);

(*сі.льськогосподарські тварини*) худоба: Ко(ж)-ды(и) маєть ѡколо добы(т)ку своего сторожѣ або пастѣха мети чере(з) все лѣто (1566 *ВЛС* 98); се(н)ко снѣ ти(м)це(в) зезна(л) и(ж) взѣ(л) до руки своеѣ в опѣку сыновицѣ своеѣ дѣ(в)кы небо(ж)чѣнка Федора... дѣ добы(т)ка два волы корову є(д)ну с телѣте(м) (Одрехова, 1579 *ЦДІАЛ* 37, 1, 8); а царь, ...сѣвъ у попѣль и закликавъ на Ниневіи, що бы молитися Богу изъ скоты, изъ волы, изъ теляты, що бы не или нічого, що бы не пасли, ни воды не пили. али шо бы ся одѣлы у мѣхы люде и добытокъ и кликали ко Богу вытъ усен силы (XVI ст. *НС* 26); Тимошъ, которому огородъ и днину поля дати, который также отъ работъ инъшихъ и податковъ волень, кромъ абы в лѣтѣ пчолѣ в пасецѣ пилновалъ, а в зимѣ добытокъ на оборо дозыралъ и кормилъ (Пересопниця, 1600 *АрхЮЗР* 1/VI, 299); пастѡу(х)... нашо(л) ихъ пасѡучи добыто(к) (Львів, поч. XVII ст. *Хрон.* 30); пѣщѣ на вѣсь звѣри полевѣи, которѣи б поѣли вѣсь и добытокъ вѣшъ (серед. XVII ст. *Хрон.* 127); овцы, свини и инъшни добыткѣи ихъ мл. манифѣсѣтуючихъ дворѣные выбрано (1649 *АрхЮЗР* 3/IV, 213); **въ добытки ити (ходити)** — іти (ходити) на полювання, рибальство: кгда Казаки за дозволенѣмъ вашимъ на рыбы и на бобры в добытки идѣтъ, тогда мели бы есте на то бачить, хто, албо колко ихъ... на тѣе добычи пойдѣтъ (Вільна, 1541 *AS* IV, 297); записаль есми..., игумену... и всей братѣи... тамъ имъ своихъ людей с неводы посылати, озеръ волочити, и иншимъ людемъ, которѣи в нихъ пожадаютъ в тѣи добитки ходити, и имъ с своеѣ руки давати (Київ, 1512 *АрхЮЗР* 1/VI, 17).

3. *Перен.* Духовный здобуток, духовне надбання: Поставивъ его на свуй добытокъ — на плечи своимъ носивъ нашѣ грѣхы Христѡсъ на хрестѣ (XVI ст. *НС* 160); Мы зась ѡвцы Пѣстырѣ, дѣховный добы-

токъ Пренесѣхъ, з' овчарни Навкъ на пожитокъ (Київ, 1632 Сав. 298).

ДОБЫЧА ж. 1. (предмет мисливства, рибальства) здобич: кгда Казаки за дозволеньемъ нашимъ на рыбы и на бобры в добытки идѣтъ, тогды мели бы есте на то бачить, хто, албо колко ихъ з дозволеньемъ нашимъ на тые добычи пойдѣтъ (Вільна, 1541 AS IV, 297); ино з добычи ихъ береть староста... шмую часть з рыбъ его сала з мяса с кожъ (1552 ОЧерк.З. 10 зв.).

2. (захоплене в бою) здобич: то дей все кгвалтовне тоежъ тамъ забравши и заграбивши, въ ровъный дель, звычайемъ добычи въ земли поганской, межи козаковъ... тратилъ (Житомир, 1590 АрхЮЗР 3/1, 25).

ДОБѢЗЕНТОВАТИ, ДОБѢЗЕНЪТОВАТИ дієсл. недок. (мад. bizonynit) (що, чим) підтверджувати, свідчити: Члѣче хрестіанине, дознай головы святаго писма и смотри, якъ буде мовити, чомъ усе добѣзентуетъ писмо Бога нашего Ісуса Христа (XVI ст. НС 14); Чомъ лише вѣровъ можеме ся спасти, добѣзентую и симъ, ажъ Господь сморитъ лѣпше вѣру, якъ есть написано (Там же, 186).

ДОБѢЧИ дієсл. док., перен. (дожити) дійти, добігти: Ішанъ Єрѣй,... Пѣтдесѣтъ пѣтъ лѣтъ, з' Бѣзкого вырѣкъ. Поживши, добѣгль змѣреного крѣкъ (Лушк., 1628 Андр.Лям. 19); Аггль: Тѣшса з' того, ижъ часѣ замѣроно(г) ти(мъ) ри(х)лей доходишь, дармо на тимъ, хога(и) хто мало албо много збѣжитъ, тилко жебы добѣгль, где повиненъ (Чорна, 1629 Діал. о см. 264).

ДОВАРИТИСА дієсл. док. Доваритися. Образно: Показало бы са дѣвовъ и страховъ много, да не та(к) якъ кгрецкѣхъ заразомъ ш(т)тинано и пре(ч) ш(т) тѣла црковнаго ш(т)метано // але тамъ все посполѣ и до нѣтъ врить, подобно остато(к) аж ѣ пеклѣ са доваритъ (Острог, 1587 С.м. К.л. 7 зв.-8).

ДОВБАНЕ с. (про обробіток дерева) довбання: Рѣвъ: Дѣль, рѣвъ, калѣжа, ѣзеро, ѣбо кадъ, пѣбѣръ, кѣфа,... албо рѣза(н)е, дѣвба(н)е, тѣсанье (1627 ЛБ 166).

ДОВБАТИ дієсл. недок. Довбати: Начрѣтаваю, ...ваюю,... Изваюю,... Дѣвбаю, Тешѣ, вти(с)каю, вѣбиваю, дрѣкѣю, албо ба(н)камин крѣвъ пѣщаю (1627 ЛБ 164).

ДОВГАЛЬ, ДОВЪГАЛЬ ч. Те саме, що довгань. Вл. н.: Стефанъ Довгаль (1649 РВЗ 168); васи(л) довгаль (Там же, 170 зв.).

ДОВГАНЬ, ДОЛГАНЬ ч. (людина, що має довгі ноги) діал. довгань, довгаль. Вл. н.: Пѣдо(р) Довгань (1649 РВЗ 173); Иванъ до(л)гань (Там же, 203 зв.).

ДОВГИЙ див. ДОЛГИЙ.

ДОВГО див. ДОЛГО.

ДОВГОПОЛИЙ, ДОВГОПОЛЫЙ, ДОВЪГОПОЛЫЙ прикм. у знач. ім. Довгополий. Вл. н.: Якимъ Довгополий пет сотъ копъ винень грошей (Чигирин, 1600 ЧИОНЛ VIII-3, 15); Иванъ Довгополий (1649 РВЗ 117); ѣско Довгополю(и) (Там же, 164).

ДОВГОРУКИЙ прикм. у знач. ім. Довгорукий. Вл. н.: Костя Довгорѣки(и) (1649 РВЗ 374 зв.).

ДОВГОТЕРПАЧІЙ прикм. Довготерпеливий: Долготерпѣливы(и): Довготерпѣчі(и), не гнѣво(м) терпѣчій, до(л)гочекѣючі(и) (1627 ЛБ 31).

Див. ще ДОЛГОТЕРПЕЛИВИЙ.

ДОВГЪ див. ДОЛГЪ.

ДОВЕДАНЕ, ДОВЕДАНИЕ с. Дізнавання; вивідування: Ѡ доведа(н)е вѣсте(и) (1552 ООвр.З. 102 зв.); З росказанья королевое еѣ мл(с)ти шобрано мѣжиковъ та(г)лыхъ кѣд и вѣчинено ихъ слѣгами дла посыланья и доведанья вѣсте(и) (1552 ОКр.З. 151).

Див. ще ДОВЕДАНЪЕСЯ, ДОВЕДЫВАНЪЕ.

ДОВЕДАНЪЕСЯ, ДОВѣДАНЪЕСА с. Те саме, що доведане: И за доведаньемъ ся певнымъ и спустошенемъ того местечка, посылаемъ умыслне возного повету Володимерского, Михайла Шабая (Володимир, 1588 АрхЮЗР 6/1, 199); Познаніе, вѣдѣніе, раздѣмніе, разд(м), сказаніе: Позна(н)е, вѣда(н)е, роздмѣ(н)е, довѣданъеса (1627 ЛБ 86).

Див. ще ДОВЕДЫВАНЪЕ.

Пор. ДОВѣДАТИСЯ.

ДОВЕДАТИСЕ див. ДОВѣДАТИСЯ.

ДОВЕДАТИСЯ див. ДОВѣДАТИСЯ.

ДОВЕДАТИСА *див. ДОВѢДАТИСЯ.*

ДОВЕДЕНЕ, ДОВЕДЕНЬЕ *с. (визначення, призначення)* встановлення: за которы(м) позво́мъ по доведе(н)ю ро́кѣ и(х) его м(л) пѣ́тъ чашни(к) во́лы(н)ски(н) яко колоре́га(л)// ста́нѣвши ѡчевис-то при сво́емъ наро́жннкѣ паше(в)ско́мъ наро́(ж)-ники бо́ре(м)ски(и) и золо́чо(в)ски(и) призна(л) (Новий Острів, 1614 ЛНБ 5, III 4054, 101 зв.-102); А сторо́на пово́довая... доводи́чи ро́ку вынесе́ня то́го позво́у, указа́ла реля́цію возно́го и проси́ла, абы́ суд за тако́вымъ доведе́ньемъ позво́аному на позов справовати се наказалъ (Володимир, 1621 ЧИОНЛ XIV-2, 93); А по вычитаню То́го Позвѣ По доведе(н)ю слу́шного ро́ку кладе́(н)я его Пово́дове...//... Передъ Сѣдо(м) нинешни(м) Стаповили(с) и в то(и) справе Ме́жи собо́ю конѣ́тро-ве́(р)товали (Вінниця, 1634 ЛНБ 5, II 4060, 73-73 зв.); по доведе́нью ро́ку реля́пые́ю во(з)но́(г)[о], кладе́нъя нхъ, умо́цованы(н) пово́довое сторо́ны... тако́вые давалъ ра́цые (Люблін, 1643 ДМВН 228).

ДОВЕДЕТИ *дієсл. док.* Дізнатися, довідатися: За то́ю горо́(д)не́ю пѣ́сто ме́стѣце не мо́гли є́смо доведе́ти чна бы́ горо́(д)на бы́ла (1552 ОЛЗ 167).

Див.ще ДОВЕДЫВАТИ, ДОВЕДЫВАТИСЯ, ДОВѢДАТИ, ДОВѢДАТИСЯ, ДОВѢДОВАТИСЯ.

ДОВЕДИВАТИСА *див. ДОВЕДЫВАТИСЯ.*

ДОВЕДОВАТИСЕ *див. ДОВѢДОВАТИСЯ.*

ДОВЕДОВАТИСЯ *див. ДОВѢДОВАТИСЯ.*

ДОВЕДОВАТИСА *див. ДОВѢДОВАТИСЯ.*

ДОВЕДЫВАНЬЕ *с.* Те саме, що доведе́не: Седели́ бе(з)пече́но на то́тъ часъ за пере́ми(р)е́мъ которое е́сть г(с)дрю́ ншо́мѣ с тата́ри и тѣ́(р)ки. а за вые́(з)домъ неда́внымъ комиса́(р)скимъ на гра́ницы и(х) а за тымъ и́жъ послы́ ца́ра переко́пс-кого бы́ли то́го часѣ́ 8 г(с)дра ѡ ми́(р) а ѡ поко́(и) а за тако́вымъ 8бе́(з)пече́(н)е́мъ не ме́ли ѡ лю́дехъ не́прия́ти(л)скихъ печа́ли ани доведе́ыва́нѣ ани ѡстро́(ж)ности (1552 ОБЗ 142 зв.).

Див.ще ДОВЕДАНЬЕСЯ.

Пор. ДОВЕДЫВАТИ.

ДОВЕДЫВАТИ *дієсл.недок.* Дізнаватися, до-відуватися: а кгда́ былъ де́нь, на хло́пца сво́его,

Желе́ха наве́жаючи, до господа́ его сла́ть и са́мъ пото́мъ ходи́лъ до него́ доведе́ываючи, яко́са ма́сть (Петрків, 1564 AS VI, 251).

Див.ще ДОВЕДЕТИ, ДОВЕДЫВАТИСЯ, ДОВѢДАТИ, ДОВѢДАТИСЯ, ДОВѢДОВАТИСЯ.

ДОВЕДЫВАТИСЯ, ДОВЕДИВАТИСА, ДОВЕДИВАТЬСА, ДОВЕДЫВАТИСЕ, ДОВѢДЫВАТИСЯ *дієсл. недок.* (о́ чім і без до́датка) Дізнаватися, довідуватися; вивідувати (про що і без до́датка): а бѣ́дѣчи на то́м ме́стѣцы, ѡсто́рож-ность бы́ є́сте вели́кѣю вчи́нили и... доведи́вали са́, в кото́рѣю бы́ сторо́нѣ то́т неприя́тел на́ш злы́й вмы́сль сво́й та́гнѣти ме́л (Краків, 1538 AS IV, 156); Пови́нны лю́ди ты́е в по́гоню// за лю́(д)ми не-прия́те(л)скими хо́ди(ти)... а доведе́ыва́ть са ѡ во(и)кѣ́ (!) та́та(р)ско́мъ (1552 ОВін.З. 139-139 зв.); ино́ вжо́ непотре́ба то́бѣ о́ то́мъ о́тъ го́нѣца до-вѣ́дыватися. бо́ мы ве́лѣ́ли до тебе́... ты́хъ ко́зако́въ, ...посла́ти (Рудники, 1561 АЮЗР II, 157); не є́(ст) звы́ча(и) и(и)стикга́торови доведе́ыва(т)ся и по́зо(в) писа́(т) (Володимир, 1590 ЖKK II, 191); те́перь чо́-го у се́бе не ма́емъ, все́го у проти́внико́въ на́шихъ по́зычати и доведе́ывати́се муси́мъ (Вільна, 1599 Ант. 629).

Див.ще ДОВЕДЕТИ, ДОВЕДЫВАТИ, ДОВѢДАТИ, ДОВѢДАТИСЯ, ДОВѢДОВАТИСЯ.

ДОВЕЗТИ *дієсл. недок.* (що) Доставити, до-везти: А е́ще Трѣ́ль а Е́ско ше́сть сто́лповъ ви́нни до́везти на то́тъ же по́гребѣ́ (Клева́нь, 1571 АрхЮЗР 1/1, 38).

ДОВЕРЕЧИ *дієсл. док.* (чим) Довергти, доки-нути, *діал.* доверечи: А коли́ при́шли на мѣ́сце ре́к'ль нмѣ́ молѣ́теса́ абы́ є́сте не во(ш)ли́ в на́па(ст) а са́мъ ѡ(т)стоу́пиль ѡ(т) ни́хъ яко́бы мо́гль каме́-не́(м) до́веречи́ и при́клони́вши ко́лѣ́на мо́лил'са́ (1556-1561 ПС 321).

ДОВЕРШЕНЕ *с.* Завершення, довершення: Сла́ве(т)ни(и) па́нове та́къ яко́ ме́ли є́смо ѡ(т) ва́(с) по(с)ла́ ва́шего бо́(г)да́на в ре́ча(х) ва́ши(х) ѡ́коло будова́(и)я а до́ве́(р)ше́(и)я то́н це́(р)кви́ ино́ чере́(з) него́(ж) по́сыла́ємо ва́(м) во́лы кото́рыи абы́ є́(с)те ѡ(т)бывши́ и та́(м) в ро́боту то́и це́(р)кви́ вложи́ли

(Завадини, 1559 ЛСБ 30, 1); дила то(г) посилали на то(т) ча(с) тисе(ч) золоти(х) по(л)ски(х): жадаючи ва(ш) м̄(с). абы ва(ш) м̄(с) то ѡ(т)бра(в)ши старане такове рачили чинити: яко бы таа стаа цр̄ко(в) в при(ш)ло(м) лѣтѣ до дове(р)шена могла прїити (Ясси, 1607 ЛСБ 413).

Пор. ДОВЕРШИТИ.

ДОВЕРШИТИ дієсл. док. (що) Докінчити, довершити: Ты же, пропустивши его к тому слову "и в едину святую соборную и апостолскую церков" и егда довершит все, вопросы его о сем сие (1588-1596 Виш.Кн. 129); "Што емъ ище не довершивъ", што бесме ся и мы у дѣлѣ Божумъ носили и што// бесме ся утверждали день выдѣ дне науковъ изъ дѣлы вѣрными (XVI ст. НЄ 125-126); Я(с)но ве(л)мо(ж)ны(и)... міро(н) бє(р)навски(и) могѣла... постановѣв(ши) в собѣ це(р)ковъ лвов(с)кую дове(р)шити зачы(м) волю хр(с)толю(б)ную хотячи дѣло(м) и(с)пб(л)ни(ти) піса(л) абы кто ѡ(т) бр̄ати(и) бы(лѣ) ѓ него (Львів, 1627 ЛСБ 1051, 2).

ДОВЕСТИ дієсл. док. 1. (кого) Допроводити, довести: а со(т)ни(к) хотѣ(л) дове(с)ти павла (II пол. XVI ст. КА 152); А та(к) біючи, морьдоючи его, ледвы до поу(л)ночи довели его двора Анѣнна, // а(р)хнєрєѡва, до боу(р)мистра (XVI ст. УЄ Трост. 59-60); Тогды, гдыса непорбчный бный превѣше всѣхъ небєсѣ маєстѣючїй Агнєцѣ Бжїй з̄ выбра-ними поселїть, радїти нїми постѣпїть, и до жрбделѣ вѡдѣ живыхъ доведѣтъ їхъ (Вільна, 1620 См.Каз. 26); довести до конца (що). довести конца (чому) — (завершити, закінчити що-небудь) довести до кінця (що): таке(ж) и нын всѣ рѣчи в листы ви(ч)ными... ѓпишѣ(т) а нїнишныи списо(к) та(к) замыкає(м), и(ж) гды прєре(ч)ныи вси рѣчи, з обо(х) сторо(н), попо(л)натса, кра(л) его мл(с)тъ и рада его мл(с)тн хота(т) и ѡбѣцѣю(т), иже бы тоє ма(л)же(н)ство доведєно было до конца (Люблін, 1506 Cost.DB 442); а хотя бы са и (в)помина(л) и кѣ пра(в)у позыва(л) и в року сїоялѣ а рєчи ко(н)ца не дове(л) а пото(м) та(к)жо ѡ(т)дагы листо(в) або по(з)во(в) да(в)но(с)т зємскую дєса(т) лє(т) промо(л)чалѣ и нн (в) чомѣ не (в)помина(л)са таковы(и)... ве(ч)нє мо(л)чати маєть (1566 ВЛС 57).

2. (що, що чим, чого, чого чим) (підтвердити істинність, правильність) довести (що, що чим): а котораа сторона станєть, а наконєи҃тъ справедливости доведєть, таа сторона рєчѣ свою ѡдержитѣ, якъ в земланых, так и в рѣхомыхъ рєчах (Мизєве, 1537 AS IV, 99); Але то все ѡпусти(в)ши на томѣ перєставамъ доведєш ли абы тоє нмє(н)є тє(т)ки твоєє... было (Володимир, 1544 ЛНБ 103, 22/Id, 2032, 5 зв.); Доведи того свѣдоцтвом с Писма (Вільна, 1600 Катєх. 23); На що По выда(н)ю рѣхнѣкѣ, и кви(т) пови(н)но бра(т)ство бѣдє(т) имѣ дати, кгда спо(л)на сѣмѣ приходѣ, и рєходѣ покажѣтъ, и рє(и)стро(м) доведѣтъ правдивє (Львів, 1610 ЛСБ 1046, 5 зв.); Мы зѣ учителей святыхъ довести того-рєчѣ не толко трудную быти мовимъ, але и неможную (Київ, 1621 Кон.Пал. 358); А по по(д)нєсєню... ты(х) позвоу тє(р)мину... яко и припозвали, также и листомъ ѡдрочоны(м)... сторона поводяая, правнє дове(л)ши, просила и домавяла(с) (Ісаїки, 1643 ДМВН 245).

3. (що, що на кого, чого) Засвідчити (що): я... готовъ єсми часѣ тепєрєшнєго того довести, и ж тєст мой... тых земєлѣ ѓ сѣпокойномѣ держани и в поживани былѣ (Львів, 1537 AS IV, 84); на то па(н) ѡсо(в)ски(и) мови(л) и(ж) дє(и) я гото(в) того... выби(ть)я на тебє// довести (Київ, 1580 ЛНБ 5, II 4044, 69-69 зв.); Снѣтъ шалєнєцѣ... шоука(л)... якъ бы гѡ мѡглѣ в слѡвѣ яко(м) оуловїти, як бы тако҃го котрїи протївѣ законови оучїть... в тоє жѣ самѣе и пана збавїтєла вопхноути хѣчєть яко ро(з)рѣхы чинѣчюго хотячи на нєго довести, же и оучнѣ дла того зобра(л) (поч. XVII ст. Проп.р. 93 зв.); бачєчи, же се го южѣ правнє, яснє и явнє на єго, за таковыми очевистыми свєдєцтвы тыхъ свєдковъ показало и яснє єсть доведєно, тєды ся южѣ и самѣ... призналсє (Овруч, 1629 АрхЮЗР 4/1, 84).

Див. ще ДОВОДИТИ.

ДОВЕСТИСЯ, ДОВЕСТИСА дієсл. док. (чим) (підтвердитися доказами) довестися, засвідчитися: тын ѡси шкѡды которєє са доведоу(т) справє(д)ливо и достато(ч)нє, ѡси имаю(т) быти вернєны и заплачєны (Кам'янець, 1510 Cost.DB 457); Бо хо-

тяжъ кожъдый патриарѣха своею епархїею рѣдилъ и справовалъ, ведже вси единого папежа Рымьского за старшого своего быти признавали и оного послушни были, чого многими сведѣцтва могло бы ся довести (Вильна, 1599 *Ант.* 691); много ины(х) рѣче(и) нерожены(х) есть... тепе(р) бовѣ(м) нероженое е(ст) а маєтъ быти хотѣи еще не сталося, анѣ рѣцїями довестїся и ствердїти вывѣдами// же еще не было не може(т) (поч. XVII ст. *Проп.р.* 123 зв.-124).

Див. ще ДОВОДИТИСЯ.

ДОВЖЕНЪ *див. ДОЛЖЕНЪ.*

ДОВЖНИКЪ *див. ДОЛЖНИКЪ.*

ДОВЖОНЪ *див. ДОЛЖЕНЪ.*

ДОВИДАТИСЯ *див. ДОВѢДАТИСЯ.*

ДОВИДАТЬСЯ *див. ДОВѢДАТИСЯ.*

ДОВИТИ *дієсл. док. (що) (закінчити вити, скручувати у клубок що-небудь) довити:* Безбѣжнаа лахесн и тысь его нїти Не хотѣла до концѣ статѣчнѣ довити. Тырѣнская атропо, чомѣсь прерѣвала Клѣбѣкъ вѣкъ живота (Вильна, 1620 *Лям.К.* 5).

ДОВЛѢТИ, ДОВЛѢТИ *дієсл. недок. (цсл. до-влити) (кому) бути достатнім, вистачати (кому); задовольняти, влаштовувати (кого, що):* Мнѣ бо довлѣет простый и нехитрый Христос, в нем же вся сокровища премудрости и разума (Унїв, 1605 *Виш.Домн.* 190); довлѣет ми свой струп соглядати.... а не других раздражняти (Там же, 192); Довлѣет быти ученику, яко учитель его (1608-1609 *Виш.Зач.* 229); Сїа злѣсть слѣпой зѣрости не довлѣеть (Почаїв, 1618 *Зерц.* 8 зв. нenum.); Любїмо: Довлїмо (1627 *ЛБ* 60);

(о чїм) задовольнятися (чим): И увѣдалъ то царь Езекиа, ижъ Жидове, не довлеючи о покрасе церковней и о томъ змїи, промежъ вещей церковныхъ свои фикгуры вымысливаючи.... съ тыхъ причинъ тую змию... сокрушилъ (Супрасльскїй монастыр, 1580 *Пис.пр.лют.* 57).

Див. ще ДОВЛѢТИСЯ.

ДОВЛѢТИСЯ, ДОВЛѢТИСЯ *дієсл. недок. (чим і без додатка) Задовольнятися: а покаанїе пестроты не потребѣ(т). довлѣ(т)са тѣло кѣ-*

ющеся то(л)ко да емѣ наготѣ покрѣ(т) (п. 1596 Виш.Кн. 233); А то що не довлѣются трапезою общемо, же в келїяхъ собѣ дрѣжат (поч. XVII ст. Вол.В. 81); opulesco, багатѣю, довлѣюся (1642 ЛС 294).

Див. ще ДОВЛѢТИ.

ДОВЛѢЮЧІЙ *дієприкм. у знач. прикм. Гнїтючий; який спричиняє муку, страждання: Аркаді(и): довлѣючі(и) а(д) (1627 ЛБ 180).*

ДОВМѢТИ, ДОВМѢТИ *дієсл. док. (к кому) Додуматися, здогадатися (про що): к нему же не довмѣти боудемъ ѡ(т)вѣщати (1489 Чет. 168); коли стрѣтатъ на(с) ѡныи оканные дѣяволн к ним же не довмѣти бѣде(м) што рѣши (Там же, 278).*

ДОВНИМАНЕ *див. ДОМНИМАНЕ.*

ДОВНИМАТИ *див. ДОМНИМАТИ.*

ДОВНИМАТИСЯ *див. ДОМНЕВАТИСЯ.*

ДОВНИМАТИСЯ *див. ДОМНЕВАТИСЯ.*

ДОВНѢМАНЕ *див. ДОМНИМАНЕ.*

ДОВНѢМАННЕ *див. ДОМНИМАНЕ.*

ДОВНѢМАТИ *див. ДОМНИМАТИ.*

ДОВОДИТИ *дієсл. недок. 1. (що, що чим, чого, чого чим) (підтверджувати істинність, давати докази чого-небудь) доводити: мы тым подданым... мовили, абы там на тыи земли ехали и тых кривд своих доводили и ѡни ехати не хотѣли (Шайно, 1538 AS IV, 176); они... до земли Московское шли а тамъ непрїязни доводили и службу свою нам сказали (Рудники, 1561 АЮЗР II, 157); игуме(н) и че(р)нцы... доведчи держа(н)я своего показали передо мною выпн(с) с кнн(г) кгро(д)ски(х) (б. Кієва, 1585 ЦНБ ДА/П-216, 3); И дивуюся тому не по малу, яко смеетъ ѡилялетъ иначе тую справу до людей удавати, поведаючи: же... зраду ему задаю, и того неслухъными доводами на него до-возмоно (Вильна, 1599 Ант. 891); пїсмо стѣе алѣбо повѣдати албо доводити того що на(д) прирѣже-на бываеъ, хѣе(т) (поч. XVII ст. Проп.р. 149 зв.); скѣро мѣжъ пришѣвъ, ѡуказѣючи емѣ шѣтъ егѡ, а ѣю доводѣчи фѣлшѣ своегѡ мѣвила (серед. XVII ст. Хрон. 64 зв.).*

2. (о що, ким, на кого ким, чого) (будучи очевидцем, підтверджувати істинність факту) свідчити

(про шо, що): И с обѣ сторон здали они то на вырок господарьскій, хтобы близшій был держана своего доводити (Львів, 1537 АС IV, 84); хтобы жиди ѡ(б)вини(л) ѡ замо(р)дова(н)є дете(и) ѡбою сакраме(н) тогды має(т) на не(г) доводи(ти) чоты(р)ма хрестианы добре ѡселыми и неподозрѣными (Володимир, 1567 ЦДІАК 28, 1, 2, 56); И хочеть о томъ епископъ Лвовскій с крылошаны монастыра Жидичинского у суду нашего земского Луцкого //... о забите подданого Боголюбского Сидора Пипки доводити (Луцьк, 1592 ВІАС I, 15-16); По прочитанью тыхъ позовъ Іосифъ Веляминъ Рутскій квитомъ на письмѣ и очевистымъ признаньемъ Афанасія іеродіакона доводитъ поданья тыхъ позовъ (Володимир, 1608 АСД VI, 117); хотъ емъ на тоє не смотрѣлъ ѡчума своимъ Але єдна(к) довождъ лю(д)ми цно(т)ливыми ѡ(т) которы(х) тую неща(с)нѣю новину гды(м) слыша(л) (1636 Лям. о пр. 2 зв.).

3. (чого) Чинити, робити, виконувати (що): я вже бѣдѣ вѣдати, яко маю справедливости подданнымъ своимъ доводити (Острог, [1520] АС III, 196); я маю князя Федора... землю Писоченскѣю очищати и присагати и справедливости доводити, якож то за власнѣю ѡтчизнѣю землю (Писочне, 1542 АС IV, 285); Нижли его милость до насъ толко писанемъ своимъ отъписать рачилъ, обещаючи ся справедливости себе правне доводити и намъ то зась привернуть (Житомир, 1585 АрхЮЗР 6/1, 146); приказѣю абы(с) вѣ(ст) передо (м)ною... Ста(л) на жалобу... пѣна флоріяна пото(ц)кого которы(и) вѣ(ст) позыває(т) доведѣчи Справѣ(д)ливо(с)ти по(д)даны(м) своимъ (Київ, 1633 ЛНБ 5, II 4060, 56).

Див. ще ДОВЕСТИСЯ, ДОВОДИТИСЯ.

ДОВОДИТИСЯ, ДОВОДИТИСА, ДОВОДИТИСЕ *дієсл. недок.* 1. (чого чим) Те саме, що доводити у 1 знач.: и того ся вѣ. (до)водив писанемъ его мл. пана Сулиминъ, же тоє сено од пана Сулимы мелъ (Бориспіль, 1615 АБМУ 12).

2. (чим і без додатка) (*підтверджуватися доказали*) доводитися, засвідчуватися: Доводитьсѣ тоє напро(д) зъ Ісаїи (Київ, 1625 Кон.Ом. 168); ѡпекунъ

детемъ... ничего стратити не може(т) ани має(т)-но(ст) и(х) продавати може(т), чого се доводитъ статутомъ Велико(г)[о] кня(з)ства Литовьского (Київщина, 1639 ККПС 285).

Див. ще ДОВЕСТИ, ДОВЕСТИСЯ.

ДОВОДНЕ, ДОВОДНѢ *присл. (смп. dowodnie)* Доказово, переконливо: а тепѣ(р) за ѡко гата(р) самы(х) не(м)не(и) рыце(р)скою дѣ(л)но(с)тѣю, славны(х) народа(х) ре(ч) пре(д) ты(м) початѣю дѣи(с)лиле(м) ти skutecne и дово(д)не выве(с)ти (1582 Кр.Стр. 47); Тако тогда и ты, любимый прочитателю, пилне смотри..., коли собѣ и своих во своем писанию хвалит, баснями красными свѣдств звѣрхных, а не плодов евангельских, подпирает, широкорѣчнѣ и доводнѣ богословным оцукрованием помащает (1600-1601 Виш.Кр.отв. 164); Испытослѣвлю: Довѣдне діспѣтѣю, пѣвнесе вывѣдѣю (1627 ЛБ 50).

Див. ще ДОВОДНО.

ДОВОДНО *присл.* Те саме, що доводне: Показалось то абовѣмъ напередѣ доводно, же апостолове не суть стадо Петрово (Київ, 1621 Кон.Пал. 455); Подобовѣрно єст: Подобно вѣрѣнню, доводно єсть (1627 ЛБ 164).

ДОВОДНЫЙ, ДОВОДЪНЫЙ *прикм.* Доказовий, переконливий: Але во(д)лу(г) мѣрки и тала(н)тѣ ѡ(д) того(ж) пѣна бѣга звероного которы(и) са(м) єсть све(т)ко(м) трѣ(д)но ѡстави(ч)ное працы хѣти и широко(с)ти наше абы пра(в)дивы(м) поря(д)ко(м) доводны(м) трибо(м), перо наше собѣ го(с)тине(ц) про(с)ты(и) торова(ло) (1582 Кр.Стр. 15); А то жѣ послѣ (яко єсть рѣчь доводна) ѡбычай опрѣснѣковъ в Римскѣю Црковъ свѣобліне са всѣнѣ(л) (Київ, бл. 1619 Аз.В. 284); панъ по(д)комори(и)... не погледаючи ани на докуме(н)та я(с)ныє... ани на ретрузию колѣлятераловъ, вишлѣ(н)те(р) на кгрунѣтъ вла(с)ны(и) и дово(д)-ны(и) стѣ(н)никовъ,... зѣехалъ на уближенѣе// правъ диспозици(и) (Київщина, 1639 ККПС 243-244); **выраженѣе доводне див. ВЫРАЖЕНЬЕ.**

ДОВОДНѢ *див. ДОВОДНЕ.*

ДОВОДНѢЙ *присл. в. ст.* Доказовіше, пере-

конливіше: И то ся стало, яко о томъ доводнѣи наши астраномове выписують (1603 *Пит.* 89).

Пор. ДОВОДНЕ.

ДОВОДЪ, ДОВОД ч. Аргумент, доказ: И мы пытали Джѣсичов, мают ли они на то который доводъ, иж са ѡ тыи имѣна князю єе, а либо єи самой вспоминали за ѡтца нашего... корола Єго Милости (Вільна, 1507 *AS* III, 44); тогды пови(н)ни буде(м) заруки... кро(м) права присаги и доводѣ толко на голое слово... заплати(ти) (Кременець, 1550 *ЛНБ* 103, 26/Id, 1805, 39 зв.); И многая инна тым подобна повѣдали, а змышленными, фалшивыми доводами своєи неправды доводили (Львів, 1605-1606 *Перест.* 42); Зайсте подивеню гѡднаа рѣчь, ижъ Лати(н)никоуе в той мѣрѣ тѣмъ на насъ, чи(м) и єретикѡуе... штѣ(р)мѡють, бо не стѣеть имъ правды доводѡвъ (Київ, бл. 1619 *Аз.В.* 247); А на дово(д)... стави(л) во(з)ного єнерала воево(д)ствъ Кие(в)ского, Волю(н)ского, Бра(с)лавъского... Анѣтона Трубе(л)ского (Житомир, 1650 *ДМВН* 195); **доводъ правный** — доказ, що має юридичну силу: Мы выслухавши жалобы и(х) позвѣ... и всихъ таковыхъ доводовъ правныхъ(х) ѡ(т)... пана Станислава... вскажемъ сѡмы пнѣзе(и) позычоноє... за зарѣки водлѣ листѣ ѡписѣ єго (Кременець, 1581 *ЛНБ* 5, II 4044, 88 зв.); **доводъ всказати** *див. ВСКАЗАТИ.*

ДОВОЄВАТИСА *дієсл. док.* (чого) Довоюватися (до чего): кѡтѡрый тѡ папѣ(ж) наплѡдивши рѡстырковъ, и злостѣй розмаитыхъ(х), из рѣмѡ оутечи моусиль, и довоєвалса своихъ злы(х) днѣи (к. XVI — поч. XVII ст. *Кн. о лат.* 100 зв.).

ДОВОЖЕНЄ, ДОВОЖЕНЪЄ, ДОВОЖЕНЬЄ с. (чого) Здѣйснення, виконання: ты матею я(р)моли(н)ски(и)... поѡ(т)бивавъши за(м)ки до комо(р)... листы некоторые на до(л)ги ...и противъ тебе И а(н)дрея чо(л)га(н)ского и жоны єго... ѡ довоже(н)ю справедливости... побрали (Варшава, 1571 *ЛНБ* 5, II 4043, 79 зв.); жалова(л) ѡ сѣдѣ кгрѡ(д)ского браславского... па(н) семе(н) бѡде(н)ски(и)... в довоже(н)ю справе(д)ливости (Брацлав, 1595 *ЛНБ* 5, II 4048, 128); А други(и) позо(в) зє(м)ски(и)... в жалобѣ... княжати Януша ѡ(ж)эстро(з)кого,... по... пнѣю Анѣну Хо(д)-

кевичѡ(в)ну... в // довоже(н)ю справе(д)ливо(с)ти по(д)даным єго мѡ(с)ти выше(и) поменены(м) (Житомир, 1609 *ДМВН* 169-170); Извѣтованіє: Дѡводѡвъ чинє(н)є, довожєньє (1627 *ЛБ* 46).

Пор. ДОВОДИТИ.

ДОВОЛЕНІЄ с. Бажання, воля: А то ся стало съ порадою и зъ доволеніємъ благовѣрныхъ панѡвъ нашихъ урочистыхъ а вельможныхъ (Фольварк, 1606 *НЗУж.* XIV, 226).

ДОВОЛЕНЪ *див. ДОВОЛНЫЙ.*

ДОВОЛИ, ДОВОЛѢ *присл.* Досить, доволі: И та(к)жє ѡкал(н)ныи Жидове, намоучивъши са доволѣ єго сѡй мѡ(с)ти, и поставили фа(л)шивыи свѣ(д)ки, ѡбличаючи єго сѡую мѡ(с)ть многими несправе(д)ливыми рѣ(ч)мы (XVI ст. *УЄ Трост.* 62); На ѡ(с)тато(к) южъ се са(м) доволни на(д) ни(м) тира(н)ско напа(с)тви(в)ши, па(н) ро(т)ми(с)трѣ каза(л) конє(ч)не шию дотяти (Житомир, 1650 *ДМВН* 201);

досхочу: неха(и) конѡ моего до воды поведе(т), //...неха(и) дасть доволни пити (к. XVI ст. *Розм.* 46 зв.-47); троѡкал є(с)т)... ѡбжѣрства натѣра: є(д)на, кѡтѡраа ѡстано(в)ленѣю и приказанѣю гѡдѣнѣ до идѣна ѡпережѣти подѣщає(т); дрѣгала, кѡтѡраа ти(л)ко насытѣтисѡ доволѣ и ѡбѣистисѡ яки(х)... потра(в) по(д)води(т) (серед. XVII ст. *Кас.* 78).

Див. ще ДОВОЛНЕ, ДОВОЛНО.

ДОВОЛНЕ, ДОВОЛНѢ *присл.* (достатньою мірою) досить, доволі: Мы хотѣчи право посполитое кождѡмъ равне заховати и штѡбы са тежѣ таа рєчь сѡдовнымъ ѡбываемъ доволне наполнила, посылали єсмо до тебе децкогѡ нашего (Краків, 1538 *AS* IV, 134);

досхочу: ѡпѡка в синѣистєя поуѣщи Посѡхѡ(м) оударєнаа вѡдѣ выпѡустила, кѡтѡрою все вѡйско іѣ(л)ьское было насыщєно, и дово(л)нє насытѣло-са (поч. XVII ст. *Проп.р.* 251); Сєго рѣди вѣ васъ мнѡзи нѣмѡщни и недѡжљивѣи и спѣтъ доволнѣ (Київ, 1646 *Мог.Тр.* 915).

Див. ще ДОВОЛИ, ДОВОЛНО.

ДОВОЛНО, ДОВОЛЪНО *присл.* 1. (достатньою мірою) доволі, досить: до седми собѡров сѣе начало добродѣтельное в тѣхъ святыхъ папахъ носи-

лося, сияло и довольно свѣтило (1588-1596 *Виш.Кн.* 139); О том знаку петровом реклося довольно (1600-1601 *Виш.Кр.отв.* 184); Сна такъ многѡ приимоваль, якъ многѡ доволнѡ быти роздмѣль (Київ, 1627 *Тр.* 556); А нищетою своею збогатилъ еси насъ; // Богатѣствомъ Нб̄(с)нимъ доволнѡ (Чернігів, 1646 *Пер.ло* 59-59 зв.).

2. (треба припинити) доволі, досить: дово(л)но овца(м) своє страданіє... за грѣхи и выстѣ(п)ки те(р)пѣти (1598 *Виш. Кн.* 285); О сем довольно (1600-1601 *Виш.Кр.отв.* 160); О сем довольно срамотному речению для непритупления добродѣтели от бѣгания в горы (1615-1616 *Виш.Поз.мисл.* 241).

3. Легко, успішно: имъ же довол'но было навыв'ноутн (1556-1561 *ПЄ* 18); да буде и(х) мл(ст)и дово(л)но тоє дѣло благо и спасителю... добре строити (Новгородок, 1590 *ЛСБ* 127).

Див. ще **ДОВОЛИ, ДОВОЛНЕ.**

ДОВОЛНЬЙ, ДОВОЛЬНЬЙ, ДОВОЛЕНЬ
прикм. 1. (який відчуває задоволення) задоволений: и тривали такъ сщєнники кїлка лѣтъ. на малы(м) прєставали, яко писмо свѣдчи(т). пища и одежда сими доволни бѣдѣте абы при православіи (1509-1633 *Остр.л.* 131); рекль имь... довол'ни боудете оброки вашими (1556-1561 *ПЄ* 219); И штѡсь слыша(л) ѡ(т) мєнє многими свѣдѣтели, тѡ подай вѣрнымъ чл̄кѡмъ, котѡрыи дово(л)ни бѣдѣтъ и иныхъ наѣчити (Київ, бл. 1619 *Аз.В.* 14); Доволень: Доволнѡй, достатнїи(и), гѡдны(и), способны(и), достате(ч)ны(и) (1627 *ЛБ* 30).

2. (який відповідає потребам) достатній: Теды я,... уважаючи неизреченное милосердие и богатство... предвечного Пана, который всѣм гоине всегда уделяти рачить, будучи и я тогоже многу доволенъ и маючи в повереню тую мне худобу.... даю... фолварокъ за местомъ (Четвертна, 1619 *АрхЮЗР* 1/VI, 477); ѡ котѡро(м) придаткѣ з доволны(м) обьясненіємъ вѣйшей писанѡ (Київ, 1621 *Коп.Пал.(Лв.)* 23); вихован'є ихъ станѣ и повинности пристѡйное и доволное давалъ (Київ, 1625 *Коп.Каз.* 31).

ДОВОЛНѢ *див. ДОВОЛНЕ.*

ДОВОЛНѢЙШИЙ *прикм. в. ст.* Багатшій, заможніший: Так же я Григо(р)ко, коли дворянино(м) рогозины(м) бы(л), и хло(п)чика не мѣ(л), а ннѣ и то(т) тепе(р) коли би(с)кѣпо(м) зоста(л)... в доста(т)кѣ бога(т)ши(и), и в слѣговина(х) дово(л)нѣиши(и) (1598 *Виш.Кн.* 275); добрый способ еврейского разума — общий слог в карван; кто вдовица нищетою — двѣ лепте, шелюг, полгроша, а кто доволнѣйший или пан — золотый, десять, а навет и сто за общую ползу и за свое спасение (1608-1609 *Виш.Зач.* 204).

ДОВОЛСТВО, ДОВОЛЬСТВО *с.* Задоволення: Тѣх утверждаймо и воспоминаймо вѣдомостью нашего православия, писанием, наукою, друкованием книг, училищи и довольствы от избытков наших (1600-1601 *Виш.Кр.отв.* 162); Поготовью по смѣрти хвалены быти мають, гды одѣржать Доволство з богатства (Київ, 1625 *Коп.Анок.* 3).

ДОВОЛСТВОВАТИ *дієсл. недок. (кого чим)* Задовольняти: Я з особы моеє прошѣ в̄м яко брать(и) жебы в̄м и дидаскала иску(с)на... на(м) посла(л)я есте его же єсмо пищею и оде(ж)дою и всего пребывания дово(л)ствовати до(л)жни є(с)мо (Оліта, 1591 *ЛСБ* 185).

ДОВОЛЬНО *див. ДОВОЛНО.*

ДОВОЛЬНЬЙ *див. ДОВОЛНЬЙ.*

ДОВОЛЬСТВО *див. ДОВОЛСТВО.*

ДОВОЛѢ *див. ДОВОЛИ.*

ДОВОЛѢТИ *дієсл. недок., безос. (що кому)* Бути достатнім, вистачати: доволѣть бо намъ вѣра єдина ко сп̄(с)нию (1489 *Чет.* 335 зв.).

ДОВСТѢПЪ *див. ДОВТѢПЪ.*

ДОВСЦИПЪ *див. ДОВТѢПЪ.*

ДОВТЕПЪ *див. ДОВТѢПЪ.*

ДОВТИПНЬЙ *див. ДОВТѢПНЬЙ.*

ДОВТѢПЕНЪ *див. ДОВТѢПНЬЙ.*

ДОВТѢПНЬЙ, ДОВТИПНЬЙ, ДОВТѢПЕНЪ *прикм. (стп. dowcipny) (гострий на разум)* кмітливий, тямущий: грїго(р), папєжъ, кгда общи(л) же календаръ прѣ(д)ковъ его стары(и) дороги правое далєко зблѣди(л),... заразомъ яко до(в)типныи лѣкаръ и рострѡпны(и) строитель, ѡ(т)рѣза(л) члѡнки здоровые, которые еще стоя-

ли нѣшто при тѣле црковномъ (Острог, 1587 *См.Кл.* 14); для того Сѣй Златооустый противко трудономѣ дхѡвнымъ оурѣдомъ справованію, мѣсца тѣе небезпѣчныє ставитъ, якъ на шныє неоумѣтномѣ и несмѣломѣса пѣстити, такъ и неспособномѣ, альбо не зовѣмъ довѣпномѣ, на оурѣдъ дхѡвный настѣпити (Львів, 1614 *Кн. о св.* 438); Ковѣренъ: хитрый, смѣтны(и), довѣпень, доскональ, бѣглы(и) (1627 *ЛБ* 53); Зачимъ я тѣтълѣкѡ, на кштѣлтѣ оного довѣпного Малара (котѡромѣ гды на малѡй таблицѣ великого шлѣбріма вымаліовати казано, намаліоваль єдинъ палецъ...!) (Львів, 1639 *Ап.* 8 зв. нenum.); Тепѣрь тобѣ црю рѣждъ шѣкати члѡвка мѣдрога и довѣпного (серед. XVII ст. *Хрон.* 66 зв.).

ДОВѢПНѢЙШИЙ *прикм. в. ст.* Кмітливѣйший, тямущѣйший: Если бы те(ж) бра(т), яко прѡстыи неоумѣ(т)ный боудѣчи, справы своєи яко и неоумѣ(л) в бра(ц)тѣ переложити, во(л)номѣ бѣдетъ довѣ(п)нѣйшого собѣ брата взати, Котѡры(и)бы справѣ его ѡяснѣити оумѣл (бл. 1623 *ПВКРДА* I-1, 47).

Пор. ДОВѢПНЫЙ.

ДОВѢПЪ, ДОВТЕПЪ, ДОВѢТЪПЪ, ДОВСТѢПЪ, ДОВСЦИПЪ *ч. (стп. dowcip) (гострий разум) кмітливѣсть, тямущѣсть:* Мой милый сыну хвалю довѣтѣпъ твой и науку и православіє, котороемъ съ тебе вырозумѣл (Єгипет, 1602 *Діал.* 83); мы сами... на шны(м) рокѣ... станѣти... не закладаючисє ани щичичачисє жа(д)ными дилѣцїями... и инѣшними котѡрыє то(л)ко розѣмъ и до(в)сципъ лю(д)ски(и) вына(и)ти може(т) ѡборо(н)ами пра(в)ными... и... тому записови... досы(т) чинити маємо (Жорнища, 1615 *ЛНБ* 5, III 4054, 112 зв.); Первое убо благодаримъ за трудолюбіє выданое книжки "О священствѣ", яко, Златоустаго конѣчную ревность, мудрость и досконалую хитрость, довтепъ или, свойственнѣе рещи, подвигъ о спасенію людскомъ (1615-1616 *Виш.Поз.мисл.* 237); я са(м)... ма(л)жонка и пото(м)ки моє... на пѣ(р)ши(м) року... станути маємо и пови(н)ни будемо стано(в)ши... фору(м) не єкѣсципуючи ѡборо(н) пра(в)ны(х) и непра(в)ны(х) в... (с)татутахъ ѡписа-

ни(х) и(з) до(в)стѣпу лю(д)ско(г) вына(и)деныхъ... суму... позычонѣю... ѡ(т)дати (Вінниця, 1620 *ЛНБ* 5, III 4057, 31); Лечъ не могѣ такъ великого тажѣрѣ, оутлыли довѣпѣ мѡего по(д)нести раме(н)мы (Львів, 1642 *Бут.* 3).

ДОВШЕ *див.* ДОЛШЕ.

ДОВШИЙ *див.* ДОЛШИЙ.

ДОВѢБЕНЬКА *ж.* Довбенька. Вл. н., ч.: Иванъ Довѣбенька (1649 *РЗВ* 138).

ДОВѢНЯ, ДОВѢБНЯ, ДОЛБНЯ *ж.* Довбня. Вл. н., ч.: помененый отецъ игуменъ... чинечи на шкоду и уйму кгрунтовъ и добръ речи посполитое,... отримавши позволене от неякого Семена Кременчука Долбни, городничего Криловского, на выкопанье пещеры (Житомир, 1630 *АрхЮЗР* I/VI, 622); васи(л) довѣбня (1649 *РЗВ* 196 зв.); Яцѣко довѣбня (Там же, 438 зв.).

ДОВѢГАНЬ *див.* ДОЛГАНЬ.

ДОВѢДАНЬЕСА *див.* ДОВЕДАНЬЕСЯ.

ДОВѢДАТИ, ДОВЕДАТИ, ДОВІДАТИ *дієсл. док.* (що, про що, чого і без додатка) Дізнатися, довідатися (що, про що); з'ясувати (що): архи-ма(н)дры(т) монастиря пещерского протасе(и) довѣда(в)ши пе(в)ности гораздо в стары(х) старцов оу право не (в)ступуючи... тоє целины ѡраное постѣпилса (Київ, 1510 *Арх.Р.* фотокоп. 28); и просили мене... доведати о детех небожчиковскихъ (Володимир, 1580 *АрхЮЗР* 8/III, 312); тамъ же росправимъ и довѣдаемъ, которая сторона по Божеству ревнуєтъ (Володимир, 1605 *АСД* X, 230); А если бы еси хотѣл, Скарго, овде в турскую землю проходиться, либо довѣдати, тогда множество неисчетное по всѣхъ сторонахъ найдешъ в родѣ сербскомъ и болгарскомъ (1608-1609 *Виш.Зач.* 218); incoigo довідати, спытати (I пол. XVII ст. *Сем.* 98).

Див. ще ДОВЕДЕТИ, ДОВЕДЫВАТИ, ДОВЕДЫВАТИСЯ, ДОВѢДАТИСЯ, ДОВѢДОВАТИСЯ.

ДОВѢДАТИСЯ, ДОВѢДАТИСА, ДОВѢДАТИСЕ, ДОВѢДАТИСЬ, ДОВЕДАТИСЯ, ДОВЕДАТИСА, ДОВЕДАТИСЕ, ДОВЕДИТИСЕ, ДОВІДАТИСА, ДОВІДАТЬСЕ *дієсл. док.* (чого, о кѣм, о чѣм, на кого і без додатка) Довідатися, дізнатися (чого, про кого, про що): а и словомъ ѡ томъ

казали есмо гобѣ ѡт нас мовити томѣ нашомѣ дворанинѣ Ивашкѣ, и теж ѡ том ѡбо всем казали есмо емѣ доведѣвши са к нам ѡтказати (Мельник. 1501 AS I, 146); Довѣдалися иноки стѣа горы, иже хр̄(с)тіанскіи кнѣзь правослѣвіа греческаго, при(ѣ)жчѣли к немѣ чѣсто и старѣніе мѣли, яко бы его вѣкрасти (1509-1633 *Остр.л.* 129); и мы са того гораздѣ достаточнѣ доведѣдали (Луцьк, 1511 AS III, 92); и онѣ, достаточнѣ доведѣвшисе, ижѣ то есть имене церковное, за ся тое тое имѣнѣ лѣшнюю привернулѣ (Вільна, 1513 *АрхЮЗР* 1/VI, 19); ѡ можнѡстехъ и ѡ пожиткохъ доведѣ(т)са было не вѣ кого (1552 *ООвр.З.* 114 зв.); О бѣ(з)розу(м)ныи галати хто(ж) ва(с) по(д)манулѣ... того то(л)ко жедаю довидатисѣ ѡ(т) ва(с) (II пол. XVI ст. KA 410); и того чоловѣка забитого тамѣже вынести казалѣ, и выведыванье... передо мною чинилѣ, якобы се могѣ довидатѣ, хто его забилѣ, кто и откуль былѣ (Луцьк, 1596 *Ив.* 283); доведѣвшисе о Возномѣ и о насѣ, поймавши насѣ у дворе пана нашего... до двора своего, тамѣ же вѣ замку, якобы якихъ лотровѣ привелѣ (Луцьк, 1596 *АрхЮЗР* 3/I, 139); Мы черезъ своихъ пословѣ неколи ничого не доведѣаемося (Київ, п. 1621 *АСД* I, 266); А ежели бы доведѣдалися на кого, хто бы о ихъ штукахъ почалѣ шемрати,... теды заразомѣ того порвавши одверный,... вкинетѣ того вѣ той склепѣ, съ которого южѣ нѣгды не выйдетѣ (бл. 1626 *Кир.Н.* 21); А такѣ скаржачый,... о том се доведивѣшы,...//... таковую манифестацию чинит (Луцьк, 1649 *АрхЮЗР* 3/IV, 260-261).

Див. ще ДОВЕДЕТИ, ДОВЕДЫВАТИ, ДОВЕДЫВАТИСѣ, ДОВѣДАТИ, ДОВѣДОВАТИСѣ.

ДОВѣДОВАТИСѣ, ДОВѣДОВАТИСѣ, ДОВЕДОВАТИСѣ, ДОВЕДОВАТИСѣ, ДОВЕДОВАТИСѣ *дієсл. недок.* (о кім, о чім, о чім у (в, от) кого, чого чим і без додатка) Дізнаватися, довідуватися (про кого, про що, про що у (в, від) кого, чого і без додатка): Родившіи его килка кротѣ посылали в зѣмлю тѣрѣцкѣю доведѣваючисѣ гдѣ естѣ (1509-1633 *Остр.л.* 129 зв.); Слѣги замѣковыє ви(н)ни яко на слѣжбѣ... ехати такѣ весте(и) са

довѣдывати (1552 *ОЖЗ* 126 зв.); и доведѣвалися в него оучѣнцы его рекоу(ч)[и] оучителю кто съгрешилѣ естѣ сей ли чи пакѣ родители его иже са такѣ слѣпо родилѣ (1556-1561 *ПЄ* 384); мрїа маг(д)алыни и дрѣгаа марїа прїшли ко гробѣ доведѣватисѣ шо са тамѣ дѣе (к. XVI ст. *УЄ* № 31, 41 зв.); А навет, если не хочеш плодоносія спасителного языка словенского от Великой России доведоватисѣ, доступи в Киевѣ в монастырѣ Печерский (1608-1609 *Виш.Зап.* 218); нововѣникшаа Влѡскаа Латїнскаа забѣава,... недостїгнѣныхъ рѣчеи, малїованїемѣ и рисованїе(м) и хїтрими словѣми доведѣватисѣ вѣжитѣся (Київ, 1619 *Гр.Сл.* 306); Потымѣ сами езуиты,... пойдутѣ, доведѣдуютѣся о своихъ штукахъ (бл. 1626 *Кир.Н.* 21); наоуки старши(х) слѣдѣаемо або традиции и(х) читѣаемо... покі са ѣ старши(х) не доведѣаемо ѡ ни(х) (серед. XVII ст. *Кас.* 61 зв.).

Див. ще ДОВЕДЕТИ, ДОВЕДЫВАТИ, ДОВЕДЫВАТИСѣ, ДОВѣДАТИ, ДОВѣДАТИСѣ.

ДОВѣДЫВАТИСѣ *див. ДОВЕДЫВАТИСѣ.*

ДОВѣКА *присл.* Довѣку: твоя бѣзованѣ не посоромитѣ ся передѣ Богомѣ, и не погыне, и не изменѣшаеѣ до вѣка (XVI ст. *НЄ* 78); Таковыи абовѣмѣ по(д) чѣстѣ на Чловѣка Жѣли, смѣтки бывѣютѣ, же ихъ и довѣка Ледве мѡжетѣ забѣти албо и нѣколи (Вільна, 1620 *Лям.К.* 3); бѣдетѣ кролевѣати Г(с)дѣ вѣпросро(д)кѣ тебе, и не обѣчитѣ злѡго ѡ(т) того чѣсѣ, и покѡй на тобѣ довѣка (Київ, 1637 *УЄ* *Кал.* 81).

Див. ще ДОВѢКУ.

ДОВѢКУ *присл.* Те саме, що довѣка: Бо било бы мнѣ завстидѣ, гди бимѣ ся емѣ кланялѣ... Тревалемѣ пять тысящѣ лѣтѣ, мало не до вѣкѣ, А теперѣ бимѣ ся в моци далѣ едномѣ человѣкѣ? (I пол. XVII ст. *Сл. о зб.* 27).

ДОВѢРЯТИ, ДОВѢРАТИ, ДОВѢРАТИ *дієсл. недок.* (чому, кому і без додатка) Поклада-тися (на кого, на що), довірѣяти (чому, кому): А ижѣ наши посполите брыдѣтсе чытанїемѣ писма церкви римское, не довѣраючи имѣ (Вільна, 1595 *Ун.гр.* 148); А ижѣ частокротѣ давалемѣ разнымѣ

особамъ мамрамы до права и до справъ духовныхъ, ино елибы се што такового на ихъ показало, синове мои не мають тому довѣрѣти (Володимир, 1609 АСД X, 232); бысъ вѣдала иже злыи посредокъ ѿ(н) роздѣла(т) живо(т) а нигды бы(с) юди не довѣрала (поч. XVII ст. УЄ №256, 9); perfido, ле(р)заю, довѣряю (1642 ЛС 308).

ДОГАДАНЕ с. Домисел, здогад: Домышленіе: додѣство, догада(н)е (1627 ЛБ 31).

ДОГАДОВАТИСА дієсл. недок. Домислювати, здогадуватися: Зрі: Віждь, смотри, позирай, дивісь, домышлайсь, догадйсь, глади, познавай (1627 ЛБ 44).

ДОГАЖАНЕ с. Догоджання: Съходженіе: Догажа(н)е, ненаприкре(н)еся (1627 ЛБ 130).

Див. ще **ДОГОЖЕНЕ**.

Пор. **ДОГОЖАТИ**.

ДОГАЖАТИ див. **ДОГОЖАТИ**.

ДОГАЖОВАТИ див. **ДОГОЖОВАТИ**.

ДОГАНЯНЕ с. Дорікання, нагана: Дѣля того дороге есть дѣло на сѹмъ свѣтѣ, де есть пупъ добрый изъ науковъ, изъ доганянюмъ Божиимъ (XVI ст. НЄ 146).

Пор. **ДОГАНЯТИ**.

ДОГАНЯТИ дієсл. недок. (кому) Дорікати, діал. доганяти: Также и ты, члвѣче, коли видишь сусѣда твоего, ажъ блудить у пути лихумъ..., то доганяй ему (XVI ст. НЄ 63); Слово Божіе очищаєть сердца наша..., чомъ намъ доганяєть и картаєть насъ (Там же, 190).

ДОГАНАТИ, ДОГОНАТИ дієсл. недок. (переслідувати, настигати) доганяти: конюшомѣ призвоито есть кѣждога коня добротъ оумѣти познавати, а мыслівцєви котѣрый пѣсъ дѣбре догонає(т) вѣдати (Острог, 1614 Тест. 155); Достигаю: Доганяю (1627 ЛБ 32); Образно: За живото́мъ сла́вы всею дшею оугонѣтиса маємо, и догонѣти (Вільна, 1620 См.Каз. 14 зв.).

Див. ще **ДОГНАТИ, ДОГОНЕВАТИ, ДОГОНИТИ**.

ДОГЛЕДАНЬЕ див. **ДОГЛЯДАНЕ**.

ДОГЛЕДАТИ див. **ДОГЛЯДАТИ**.

ДОГЛЕДЕТИ див. **ДОГЛЯДѢТИ**.

ДОГЛЕДѢТИ див. **ДОГЛЯДѢТИ**.

ДОГЛЯДАНЕ, ДОГЛАДАНЕ, ДОГЛАДАНЬЕ, ДОГЛЕДАНЬЕ, ДОГЛѢДАНЬЕ, ДОГЪЛЕДАНЬЕ с. Піклування, слідкування, доглядання: И мы зъ рамени нашего высылали есмо на тотъ кгрунтъ, къ розѣзду и доглѣданию справедливости, намѣстника нашего Киевского пана Василя Рая (Київ, 1572 АЗР III, 163); слугъ пана стрья моего, которыхъ онъ... для доглѣданья... // гаєвъ, заступовъ и дубровъ, оставилъ, оныхъ... позабивали (Луцьк, 1586 АрхЮЗР 1/1, 229-230); Потехи жадное своимъ послушнымъ хрестияномъ не подають: ани въ науце, бо ее не мають; ани въ доглѣданию раду (!) и порядъку, бо его сами метъ не могутъ (Вільна, 1597 РИБ XIX, 310); не взгладъ на право якое, котѣрое бы до догладанья костѣловъ всхѣднихъ мѣлъ бы(л) мѣти, але домовѣа для вѣры..., мешанина (Острог, 1598-1599 Апокр. 118 зв.); На запалє(н)є свѣ(ч), такъ те(ж) и до хоже(н)ѣ сѣяблицею Іоа(н) Кге-рось... На догляда(н)є шпитѣля Іоа(н) Пятни(ц)ки(и) (Львів, 1604 ЛСБ 1043, 7); Смотреніе: смотрѣньє, гла(д)жѣньє, // досмотрѣ(н)є, доглада(н)є, госпѣдарство, споражѣньє госпѣдарское. албо шафарство, и роздѣленье (1627 ЛБ 117-118).

Див. ще **ДОГЛЯДОВАНЕ**.

Пор. **ДОГЛЯДАТИ**.

ДОГЛЯДАТИ, ДОГЛАДАТИ, ДОГЛЕДАТИ

дієсл. недок. 1. (чого, що) (забезпечувати порядок) пильнувати, слідкувати (за чим), доглядати (що): А такъ для тыхъ великихъ потребъ тамошнихъ..., посылаємъ на списанье маршалка нашего..., которомѣ есмо потреби ѿныхъ замков догледати, а списѣючи, намъ ѣ ведомост доносити порѣчили (Варшава, 1566 АС VII, 104); панъ андре(и)... по(д)данныхъ де(и) котѣрыє на тотъ ча(с) в бѣде клєпъко(в) догледали... побилъ и порани(л) (1577 ЖЖК I, 87); школьного ѣченіѣ сами братство маю(т) с пилностью доглядѣти дрѣкарню справовати и в ней надкы шкѣльные... розмножати (Львів, 1591 ЛСБ 155); Повторе: якобы въ канонахъ синоду... было написано, же послѣве біскупа... доглядати и// постерегати мѣли по всѣхъ сторонахъ правѣрїѣ

(Київ, 1621 *Кон.Пал.* 552-553); Истазѣтель: Испы-тенъ, выбадывачъ, пилню опѣтрный, и догладаючій (1627 *ЛБ* 51); дида(с)калове те(ж) пови(н)ны того з пови(н)ности свое(и) пилю доглядати абы дѣти в боя(з)ни б̄жо(и) завше ся находили (Львів, 1637 *ЛСБ* 1043, 50).

2. (кого) (*забезпечувати необхідні умови*) піклу-ватися (ким). доглядати (кого): князь бискуп... Виленский придал к намъ... Тихна Козинского и з рамени своего его Милость выслал того догледа-ти маршалка своего (Милянновичі, 1530 *АС III*, 367); Выросткови шо воловъ догляда(л) дали зо(л)ъ в г̄рш) в̄і (Львів, 1607 *ЛСБ* 1044, 4 зв.).

Див. ще ДОГЛЯДОВАТИ, ДОГЛЯДѢТИ.

ДОГЛЯДОВАНЕ с. Те саме. шо доглядане: до свѣчъ и до таблицъ манасти(р)ское... васили(и) олексеєви(ч) дрдгобы(ц)ки(и) До доглядована школы Микола(и) Лѣкашеви(ч) (Львів, 1604 *ЛСБ* 1043, 7 зв.).

Пор. ДОГЛЯДОВАТИ.

ДОГЛЯДОВАТИ, ДОГЛАДОВАТИ дієсл. недок. (чого) Те саме, шо доглядати у І знач.: Михайлъ... а(р)хiep(с)пъ митрополи(т)... Бѣдѣ-чи(м) на(м) на се(и) часть в митрополи(и) н̄шо(и)... посещающе хв̄д це(р)ковъ, и поря(д)ко(в) д̄ховны(х) нашихъ, и монастыр̄ски(х) догля(д)уючи (Львів, 1591 *ЛСБ* 131); Блюдоу: Стерегоу, постерѣгаю, захвоую, догладоую, смотроу (1627 *ЛБ* 10).

Див. ще ДОГЛЯДѢТИ.

ДОГЛЯДѢТИ, ДОГЛЕДѢТИ, ДОГЛЕДЕТИ дієсл. док. (чого) (*забезпечити порядок*) допилю-вати, доглянути (шо): Пришли к на(м) це(р)ковное бра(т)ство храма ѡспения прес̄тыя б̄ца мещане лвовские, жадаючи на(с) абысмы бы(т)ностью своею посетили монасты(р)..., и поря(д)кѣ догле-дѣли (Львів, 1591 *ЛСБ* 154); Вамъ того было догледети, а не кролемъ (Вільна, 1599 *Ант.* 855); тестаментъ мой... повѣряю... отцу Мойсееви, абы онъ... того, абы до книгъ кгородскихъ вписанъ былъ. самъ доглядѣлъ (Луцьк, 1607 *АСД I*, 235).

Див. ще ДОГЛЯДАТИ, ДОГЛЯДОВАТИ.

ДОГЛАДАНЕ див. ДОГЛЯДАНЕ.

ДОГЛАДАНЬЕ див. ДОГЛЯДАНЕ.

ДОГЛАДАТИ див. ДОГЛЯДАТИ.

ДОГМА, ДОГМА ж. (*гр. δόγμα*) учення, поло-ження, догма: Для того, бо латинский костел тую хитрую догму в себѣ основал, абы прѣнием з бѣ-лого чорное, а с чорного бѣлое.... показовал (1608-1609 *Виш.Зач.* 208); Раздмъ, є: дѣгма, Деанія: зда(н)є, сказаніє, надобнаа повѣсть (1627 *ЛБ* 166).

Див. ще ДОГМАТЬ.

ДОГМАТЬ, ДОГМАТЬ ч. (*гр. δόγματος*) те саме, шо догма: не толко му(ж)чизны, але и(з) бѣ-лы(х) голо(в) нѣкоторые хотать вѣдати глѣбоко-сти пи(с)ма таємницы догмѣтъ ц̄рковны(х) (Острог, 1587 *С.м.К.1.* 2 зв.); Диявольское то есть здане и ра-да о томъ омыльная, кгдажъ явная рѣчь, кто есть тою причинною, кто отминялъ або и завше отмѣ-няетъ догмата и преданя отцевые (Єгипет, 1602 *Діа.1.* 52); догмѣты стои... ц̄ркви... в той малой карѣтъ ѡбясненны много грѣшною рѣкою моею събранны (Почаїв, 1618 *Зерц.* 3 нenum.); начинаеть дѣгматы полагаѣти (1627 *ЛБ* 107); Таки(м) же спо-собо(м) и бра(т)ства про(д)ковъ свои(х)... вса н̄ша церковь російская не в догмате(х) вѣры... Але в ѡбычаехъ... есть зепсована (Городок, 1640 *ПВКРДА I-1*, 152).

ДОГМАТЫКА ж. Догматика. Але ты, хрести-янський брате, не протився ихъ баламутни, а про-читай себе только тую "Догматыку",... обачишь и науку того побожьного мужа (Вільна. 1599 *Ант.* 915).

ДОГНАТИ дієсл. док. 1. (кого) (*переслідуючи, настигнути*) догнати, наздогнати: а же(м) залє(д)ве з ме(с)та дѣха(л) которые мещане ра(д)ци... за мною яко за яки(м) злочин(н)цею гонили а(ж) на милью ѡ(т) ме(с)та и та(м)же де(и) до(г)на(в)ши мене самого на поли... и мои(х) слѣгъ... поранили (Луцьк, 1571 *ЖКК I*, 33); панъ Григорей Боло-банъ..., догнавши того Феофана епископа... самъ окрутне збилъ (Берестя, 1590 *АрхЮЗР I/I*, 271); тымъ же следомъ въ погоню за ними черезъ греб-лю новую ехалъ, и на полю Ивачковскомъ отъ Копоткова, на кгрунте пана Вацлава Малинского, стоячихъ, догналъ (Луцьк, 1598 *АрхЮЗР 6/I*, 276).

2. *Перен.* (чого) (*дійти до певної межі*) дійти, досягти: Цный Григорій... Крєсѣ вѣкѣ своего, в мѣрныхъ лѣтъ догналъ. И статѣне живота своего доконалъ (Львів, 1615 *Лям. Жел.* 7).

Див. ще ДОГАНАТИ, ДОГОНЕВАТИ, ДОГОНИТИ.

ДОГОВОРНЫЙ *прикм.* Договірний: Того надобѣ, абы... водлугъ договорныхъ посольскихъ записовъ границы шли по старыхъ рубежахъ (1635 *АЗР* V, 21).

ДОГОДИТИ *дієсл. док.* (кому, кому чим, кому в чому, чому) Догодити: Якожъ то тымъ злымъ предсвзятемъ, умысломъ своимъ, за тымъ найстемъ кгвалтовнымъ на домъ Божий, выпелнили и воли своей догодили. и еще до конца того чинити перестати не хочутъ (Луцьк, 1584 *АрхЮЗР* I/1, 186); хочѣтъ абы(х) мы са наврѣндли, и збавлены бѣли и з ѡнимъ стѣми,... которѣи боу... догодили... знашли (1598 *Розм. лан.* 2); Мѣтрополѣтъ рабѣза и ѡчи(и) своихъ не вказалъ, жебы емѣ в потребахъ его не догѣди(л) (1600 *ЦНБ* 476 П/1736, 45); Панъ Янѣй Савѣлови(ч)... вѣгѣклѣса сѣ просьбѣю ѡсѣлною до брати(и) просачи ѡ рабѣ помѡчи: которѡмѣ по до(л)го ѡва(ж)ной мѡвѣ, вѣнашли спѡсобѣ, абы догѣдѣти сѣмою пѣвною цѣ(р)кѡвною дѣ рока (Львів, 1633 *ЛСБ* 1043, 31 зв.).

Див. ще ДОГОЖАТИ, ДОГОЖОВАТИ.

ДОГОДОВАТИ *дієсл. док.* (кого чого) (*виховати, утримати*) догодувати (кого до чого): маєт она, жона моя... догодовавши лет и доброго смыслу детей моих, маєт з ними, детми моими, то пристойно вчинити, што ся ей подобати будет (Луцьк, 1565 *АрхЮЗР* 8/III, 111).

ДОГОЖАТИ, ДОГАЖАТИ *дієсл. недок.* (кому, чому, кому в чому і без додатка) Догожати: а такъ мы... воли продковъ нашихъ въ томъ догожаючи. такъ тежъ и его жеданью досыть чинячи, ты села... со всеми кгрунты... къ тому манастирю Печерскому отдаемъ (Вільна, 1579 *АЗР* III, 251); И кгда са южъ склонѣлъ бѣгъ догожати ихъ простотѣ, позволѣлъ имъ и бѣдлачѣе мѣсо собѣ на офѣрдъ приносѣти... а то оучинѣлъ якъ ѡ(т)цѣ (Дермань, 1604 *Охт.* 5); Сходителнѣйше: Дога-

жаючи, фолгѣючи, неприкрачи (1627 *ЛБ* 125); Перестанѣмо свѡволюти, и самѣмъ собѣ догожати (Київ, 1637 *УС Кал.* 84); тѣе помененные слѣдги... догажаючи воли и ро(с)каза(н)ю по(з)ваного Прибра(в)ши собе люде(и) бо(л)ше(и) пешихъ... хотели... тѣю маѣ(т)но(ст)... // спѣ(с)тошити (Вінниця, 1640 *ЛНБ* 5, III 4063, 32 зв.-33); бѣсмо... догажаючи тѣлѣ, в заба(в)ки похотѣи наші(х) не вѣдалиса (серед. XVII ст. *Кас.* 66 зв.).

Див. ще ДОГОДИТИ, ДОГОЖОВАТИ.

ДОГОЖЕНЕ, ДОГОЖѢНЕ *с.* (чому) Догодження: для тѡго знѡвѣ проволѡка слѣвѣ Бжой, и знѡвѣ догоже(н)ѣ гроубѡсти ихъ // моуѣло быти (Дермань, 1604 *Охт.* 4-5); Блѣговолѣнѣе: Оуподоба(н)ѣ, догоже(н)ѣ, прѣ(д)савѣзѣе, дѡбраа вѡла (1627 *ЛБ* 7); Оугождѣнѣе: Оуподоба(н)ѣ, догожѣ(н)ѣ, захова(н)ѣ, прислѣдга, ѡказа(н)ѣ дѡброи вѡлѣ (Там же, 136).

Див. ще ДОГАЖАНЕ.

Пор. ДОГОДИТИ.

ДОГОЖОВАТИ, ДОГАЖОВАТИ *дієсл. недок.* Те саме, що догожати: Ше(с)ты(и) долгъ в пана кирила брата нѣшего золоты(х) чѣты(р)дѣсят // С которы(х) в то(и) то хорѡбѣ моѣ(и) на вшелякѣе потребы мои... выдаѣ(т) и ве вшеляки(х) достатко(х) мя ховаѣ(т) и догаждѣ(т) з малжонкою своею (Лопушна, 1598 *ЦДІАЛ* 201, 4, 12, 49-49 зв.); Оугаждѣю: Догѡждѣю, дарѣю, ѡ(т)пѣщѣю, подбѡбаюса, чиню захова(н)ѣ, прислѣдѣ. ѡкѣздѣю дѡбрѣю вѡлю, слѣждѣ (1627 *ЛБ* 136).

Див. ще ДОГОДИТИ.

ДОГОЖѢНЕ *див.* ДОГОЖЕНЕ.

ДОГОНЕВАТИ *дієсл. недок.* Те саме, що доганати: Достизаю: Дохождѣ, доѣжджаю, догѡнѣю (1627 *ЛБ* 163).

Див. ще ДОГНАТИ, ДОГОНИТИ.

ДОГОНИТИ, ДОГОНѢТИ *дієсл. док.* 1. (кого) (*переслѣдуючи, настигнути*) наздогнати, догнати: Тѡгѡ же рока дмѣтръ санкѣшко, дѡчкѣ кнѣжны ѡстрѡзѡе... оунѣсѣ, которѡго марци(н) зборовскѣи. догони(л) в чѣха(х) (1509-1633 *Остр. л.* 126 зв.); а кгда, дѣ(и), есми у(т)то(л) почаль вѣтѣкати... ѡни, догонивши мене... тамъ же дѣ(и) мене

окру(т)не збили (Житомир, 1584 АЖМУ 129); по-то(м) зара(з) з межирєча за тыми по(д)водами... тотже па(н) василє(и) радогошки(и) побєгши догони(л) и(х) (Ляхів, 1605 ЛНБ 5, II 4051, 41); Са-тіри лю(дє) лѣсныи въ гѡра(х)... бѣваю(т), та(к) бѣстры и(ж) его ни єдїна ре(ч) не дѡгони(т) (Львів, поч. XVII ст. Крон. 25); отець єпископъ... оных людей спокойных..., догонывъшы..., челяди своей к оним скочити, пытати, одколъ бы были, казалъ (Луцьк, 1635 АрхЮЗР 1/VI, 701); Васка, месчанина, челядь..., не догонивши..., взяли жону его (Луцьк, 1650 АрхЮЗР 6/I, 569).

2. *Перен.* (що) (добитися бижаного) одержати (що), досягти (чого): Перѣво его м̄(л) каштеля(н) Патє(и), если и каштеля(н)ства титѣ(л) догони(л), але то(л)ко по чотыри слѣговины..., за собою волочи(л) (1598 Виш.Кн. 274 зв.).

Див. ще ДОГАНАТИ, ДОГНАТИ, ДОГОНЕВАТИ.

ДОГОНАТИ *див. ДОГАНАТИ.*

ДОГОРЫ *присл.* Угору, догори: оный тєды великое его покѡры завѣстыда(в)шиса, тѣкнулса зѡра(з) в сѡмнѣ(н)є, и оужѡливса того чѡгѡ са вѡжи(л), и шѡлѣ за ни(м) догоры (Острог, 1607 Лѣк. 84); на ѡстѡто(к)... до своего сро(д)коу пришоле(с) // яко штоўка ѡлова, котораа гва(л)то(м) догоры поущѣтса (поч. XVII ст. Проп.р. 224-224 зв.); Догоры sursum (Уж. 1643, 49); до господы помененого выжей пана Ясинского приведши, за ноги ѡбѣвесивши до горы, а на долѣ головою, допюро задавали муки пезносные (Луцьк, 1650 АрхЮЗР 6/I, 568).

ДОГОВОРАТИСЯ *дієсл. док. (зробити підготування)* приготуватися: ѡ(т) то(г) часѣ та(к)же є(с)ли на(м) гѣ бѣ продлѣжи(т) дни ти(м)же способѡ(м) сѣ помощью бжїєю старати(с) бѣдє(м) то(л)ко ра(ч)тє Ва(ш)... м(с) пи(л)но(с)ти приложити є(г)да гѣ бѣ сє ѡмл(с)тиви(т) на лѣто аби доготовалася (Лозна, 1599 ЛСБ 337, 1).

ДОГРѢВАТИ *дієсл. недок., перен.* (кому чим) Дошкуляти, допѣкати: При ты(х) кѡта(х)... прє(д)-ка(х) литовѣски(х), мешѣкали дрѣгыє алянове и

печєнѣгове, а тѣє рѣсако(м), и пацако(м), ча(с)уты-ми наи(з)дами догрѣвали (1582 Кр.Стр. 60 зв.).

ДОГТЯРЬ, ДОГЪТЯРЬ *ч.* Дьогтяр. Вл. н.: Сѡхїна До(г)тярѣ (1649 РЗВ 51 зв.); Семенѣ дог-тя(р) (Там же, 189 зв.).

ДОГУБИТИ *дієсл. док.* (що) Донищити, до-руйнувати: Отожѣ на тогѣ часѣ послепли есте были, а тепєрѣ отворылисте очы на тыхъ, которые стараются о то, забегаючи (тому), абы и оста-токѣ, чѡго геретикѡве не догубили, не загнуло (Вільна, 1599 Ант. 855).

Див. ще ДЕГТЯРЬ, ДЮГТЯРЬ.

ДОГЪЛЕДАНЬЄ *див. ДОГЛЯДАНЄ.*

ДОГМАТЬ *див. ДОГМАТЬ.*

ДОДАВАНЯ *с.* Постащання: панѣства его ко-ролевское милости..., огнем и мечем зносили; // чѡго всего места поблизшыє украинные..., през додаваня апѣпаратов военъных, бунѣтов и рад таемныхъ чыненя, ребелизантом козаком помощью были (Луцьк, 1650 АрхЮЗР 3/IV, 425-426).

Пор. ДОДАВАТИ.

ДОДАВАТИ *дієсл. недок. 1.* (що, чѡго) (давати у додаток до чѡгось) додавати: гетманѣ дворный подступилѣ кѣ нимѣ з людомѣ и росказалѣ учини-ти потканѣ пану старѡстѣ Чечерскому... и тежѣ своему почту: которые яко ся зѣ ними поткали, заразомѣ ихъ стерли, ажѣ потомѣ почали тылѣ додавати (Вільна, 1564 АЗР III, 134); пѣстила ємѣ ма(т)ка на кгрѣ(н)тѣ стою(р)ко(м) (!) до которѡго додає(т) золоты(х) к̄ (Львів, 1595 Юр. 19 зв.); нехѡй... Вѡла Рѡзѣмѣ слѣхѣет(ѣ), Разлѣчны(х) фарб(ѣ) ѡхѡтнє нехѡй додаває(т) (Львів, 1631 Волк. 29).

2. (чѡго) (поставити) давати, надавати (що, чѡго): А такѣ приказуємѣ вамѣ... абы... для тыхъ пословѣ мосты // направовати... и подвоѣ сѣ потребу додавали (Львів, 1578 АЗР III, 225-226); Мєсчанє тежѣ того места на Запороги... живности, олову и пороховѣ додавати не мають (Варшава, 1596 ЗНТШ XXV, 4); люди места оногѡ на поле ходити не мають и живности, также порохов, кул и олову другим додавати не будут (Варшава, 1605 ЧИОНЛ XIV-3, 110);

(кому що, чого) (*їжу*) давати, подавати: хто кды видѣ(л) лѣкнѣмому покѣрмѣ додавати (поч. XVII ст. *Проп.р.* 221); хто где вида(л),... жебы прагнѣчому, и воды потребѣючо(мѣ), не ты(л)ко воды додава(л), алѣ ты(ж) мѣглѣ запрошѣны(и) бѣти, пѣназми ей пѣль (Там же).

3. (чого, чого кому, чого чому) (*фізичні чи моральні цінності, властивості*) давати, надавати: ачѣ вашу милость старшого своего маемѣ, але в.м.... ни троха ни въ чомѣ святому благочестію ратунку додавати не рачишѣ (Варшава, 1585 *АЗР* III, 289); также и оно ласковое обличье и особливую оборону надо мною и иные розмаитые добродѣства твое воспоминаючи, которые додаютъ ми доброй надеи (Рожанка, 1598 *Л.Пот.* 991); маемо з вѣри пожиток, же нам додает завше в каждой речи потѣхи (Вільна, 1600 *Катех.* 79); Хтѣжбы мене щасливимѣ, намѣнилѣ в' тои мѣрѣ. Бы... мѣзѣкою трѣбѣ, бѣбновѣ, хѣти додавано (Вільна, 1620 *Лям.К.* 19); преречоный отецъ Файлукевичѣ,... велебѣнымѣ отѣцемѣ доминиканомѣ киевѣским фаворовалѣ и рады додавалѣ оным (Луцьк, 1650 *АрхЮЗР* 3/IV, 406); **вѣры (веры) додавати див. ВѢРА; духа додавати див. ДУХЪ; сердца додати див. СЕРДЦЕ.**

Див. ще ДОДАТИ.

ДОДАНЕ с. (*посилення*) додавання: нащо для доброй памяти и доданя вѣры той декретѣ нашѣ... выдали есмо (Дермань, 1645 *ВИАС* II, 266).

◦ **на доданѣ** — (*додатково*) на (у) додаток: листы... не є(ст) вѣ(д)ле права слушныѣ, а на доданѣ(н)є тыхѣ листовѣ mocy тотѣ во(з)ны(и) не указ(л) вѣ(д)ле права (1599 *ККПС* 121).

Пор. ДОДАТИ.

ДОДАТИ, ДОДАТЬ *дієсл. док. 1.* (що кому) (*дати у додаток; доплатити*) додати: а чого бы имене и стадо не вынесло тогды сыны повинни, лѣтъ доросши, додати (Піддубці, 1565 *АрхЮЗР* 8/III, 5); а жидѣ городе(н)скому ю(с)ку што было не додано два(д)цати и пати ко(п) жита вѣ(д)ле продажи пѣно(в) екзекуторо(в) додати веле(л) (Володимир, 1567 *ЦДІАК* 28, 1, 2, 1); фен'на, с послѣднимѣ муже(м) свои(м) юско(м)... додали

ми(с)кови \bar{s} золоты(х) до пе(р)вои суммы (Львів, 1597 *Юр.* 17 зв.); пораховале(м)са с пѣни миколаевою стрыха(р)кою дала ми цеглы 21500 и же ро(з)ными часы брала пѣназѣ пораховавѣшы с тогож реестрѣ перебрала зо(л) 36 и 15 г(р) до ко(т)ры(х) додале(м) ю(и) зо(л) 98 и 15 г(р) (Львів, 1634 *ЛСБ* 1054, 10 зв.).

2. (що кому, чого кому) (*наділити, уділити, надати*) дати: не лѣнимосе (мовить) усопшымѣ ратунку додате, молитвы за нихѣ прыносечы (Вільна, 1595 *Ун.гр.* 130); стѣе... на(м) не могѣ(т) ни в чи(м) помочи додати (поч. XVII ст. *Проп.р.* 238); Господѣ... додѣвши тобѣ в'споможѣн'а, выбавлѣетѣ тебе ѡ(т) нѣприятелей твоихѣ' (Вільна, 1627 *Дух.б.* 291); Азѣжѣ ѡронѣ Митрополіи не додѣсть ѡхѣты (Київ, 1633 *Евфон.* 307); **вѣры (веры) додати, додати вѣры див. ВѢРА; додати сердца, сердца додати див. СЕРДЦЕ.**

Див. ще ДОДАВАТИ.

ДОДЕРЖАТИ, ДОДЕРЖАТЬ, ДОДРЪЖАТИ *дієсл. док. 1.* (що, кого) (*до певного терміну*) додержати, дотримати: А має(т) онѣ намѣ половину ты(х) пѣнзе(и) дати на пе(р)вую Матѣку Бо(ж)ю, а ѡстатокѣ ты(х) пѣнзе(и) року доде(р)жавшы маєтѣ ѡ(т)дати (Шидлів, 1505 *ТУ* 46); Маєтѣ панѣ Бонарѣ тотѣ остаточный третій годѣ додержати въ томѣ долгу своемѣ (Краків, 1507 *РЕА* I, 69); а комѣбы я Загоровский тѣе мыта и млыны на тот рок ѡстаточный запродад, тогды... Его Милость княз Дмитрий предса ѡномѣ кѣпцѣ водле запродадана моего ѡного рокѣ маєт дати додержати до Богоавлєния Господна (Звиняче, 1553 *АС* VI, 9); Однакже, тотѣ енералѣ возный, видечи таковой поступокѣ ихѣ незвычайный, тыхѣ подданных всихѣ тому урядникови, Вербѣти, въ десяти тысячахѣ золотыхѣ-Полскихѣ приручивѣ, абы ихѣ до росправы правное вцале додержалѣ (Луцьк, 1600 *АрхЮЗР* 6/I, 276); А где быхмо мы... // ...заплатити... не хотели... за чимѣ бы они спокойне оренды додержати не могѣли... тогды..., повинни будемо имѣ, арендаромѣ нашимѣ... заруки двадцатѣ тисечей золотыхѣ Полскихѣ... вернути (Полонна, 1601 *АрхЮЗР* 6/I, 287-288).

2. *Перен.* (кого) (*дотримати в доброму стані*) додержати, зберегти: до че(г) є(с)ли на(с) г̃ь б̃ь в добри(м) здравіи доде(р)жи(т) б̃де(м) се старати аби(с)ми томѣ доси(т) вчинили (Ясси, 1607 ЛСБ 413).

3. *Перен.* (що, чого) (*беззастережно виконати, здійснити*) додержати, дотримати: сами сили нб(с)ныа... прѣса(т) Абысмо д̃хо(м) ѡного мѡци оукрѣплѣни боудѣчи,... през... оный прикла(д)... патріарха... которы(и) статѣ(ч)не вѣры додрѣжавши боу ро(з)сѣя(л)..., мно(з)ство(м) пото(м)-ства (Острог, 1599 КЛ.Остр. 203); кгдаж дей преречоный пан Шпаковский, через лист свой отвористый и сам особою своею нас упросивши и монастыр намъ на жите общее подавши, намъ слова своего не додержалъ (Луцьк, 1605 АрхЮЗР I/VI, 364); А не мѣлесь былъ того учинитъ, бо и за то на крещении шлюбовано, жесь мѣлъ оного шлюбу до смерти живота своего додержатъ (Слуцьк, 1616 АрхЮЗР I/VII, 267); малѡбнокве... рѣзъ поприсажѣндо и ѡбещѣндо спѡлность пожитіа, цѣле и ненарѣшѡне аж до см̃рти додѣржати мають (Київ, 1646 Моґ.Тр. 919).

Див. ще ДОДЕРЖИВАТИ, ДОДЕРЖОВАТИ.

ДОДЕРЖИВАТИ дієсл. недок. 1. (що) (*до певного терміну*) додержувати, дотримувати: маєт Еґо Милост панъ Загоровский и того дрѣгого ѡстаточного рокѣ теперешнего имени мои додерживати (Лукив, 1559 AS VI, 48).

Див. ще ДОДЕРЖАТИ, ДОДЕРЖОВАТИ.

ДОДЕРЖОВАТИ дієсл. недок., перен. (що) (*беззастережно виконувати, здійснювати*) додержувати, дотримувати: Хтѡ бовѣмъ не додѣрждѣть вѣры малѣнскон, и ѡною погоржаѣтъ, такѡвымъ якъ Ап̃(с)лъ Пѡвелъ мѡвить, сѣдитъ Б̃гъ (Київ, 1646 Моґ.Тр. 932).

Див. ще ДОДЕРЖАТИ.

ДОДНА присл. Удосвіта, перед світанком: матка кнегини Четвертенское, недалеко ѡтъ тое коморки лежала хора, через ѡднѣ стенѣ и слышала дей стреляне в ночи додна съ Понедѣлка на Волторокъ (Петрків, 1564 AS VI, 251).

ДОДОЛУ присл. Донизу, додолю: а іс̃ выпустивши глас велікій, и іспоустил д̃ха а и запона

црковная передралася надвое, ѡ(т)верху, аж до долоу (Володимир, 1571 УС Вол. 68).

ДОДОМУ присл. Додому: Лѣпеи здобылиса козаки дѡма, нѣже нѣ море хѡдачи, не єдинъ шлахти(ч) не пришѡлтъ дѡдомѣ (1509-1633 Остр.л. 130 зв.); Та(к)жѣ ты(ж) и(н)шихъ дне(и) мѣнши(х), яко постанови(т) дѣска(л), и пушѣти и(х) по надѣ до домѣ в пѣвную годинѣ (Львів, 1587 ЛСБ 87); и папе(ж) євгѣни(и) з нѣщи(м) додому поѣхалъ (1600 ЦНБ 476 П/1736, 46); Зузанна Кулвинская, с коста, бывши на тот час набожѣная и найсветший сакраментъ приймающая, додому... пришла (Луцьк, 1644 АрхЮЗР 8/III, 600).

ДОДРѢЖАТИ див. ДОДЕРЖАТИ.

ДОДѢВАТИ дієсл. недок. (кому) Заважати, набридати: яко(ж) іх̃с вшо(л) бы(л) на є(д)но мѣсце, в поу(с)тынї тои на гороу помолити(с) дла того, абы инѣ народове не додѣвали ємоу (к. XVI ст. УС №31, 145); Нѣдитъ: Додѣваѣтъ, примѣшаѣ(т) (1627 ЛБ 78).

ДОЕДАТИ див. ДОѢДАТИ.

ДОЕЖДЧАТИ, ДОЕЗЖАТИ, ДОЕЖЧАТИ, ДОѢЖДЖАТИ дієсл. недок. 1. Добиратися, приїжджати, доїжджати: жаловали нам ігумен стаго Николы Пустынского Касьянъ... на войта кієвского Семена Мелешкевича, штож дей онъ отнимаетъ берегъ нашъ црковный к земли к своей... на Деснѣ рецѣ, уверхъ едучи по правой сторонѣ, Погребовъ не доезжаючи (Київ, 1560 АрхЮЗР 8/IV, 167); ѡныи фо(р)маны..., не доежчаючи Крупѡе,... наза(д) в Луцку ве(р)нули (Луцьк, 1565 ТУ 110); Достизаю: Дохождѣ, доѣжджаю, догонюю (1627 ЛБ 163).

2. (*приїжджати час від часу*) навідуватися: рачил ме... небожчик княз... росказати и ѡпатрыти вradoмъ во имени своем... кѣ томѣ в каждый год по стѣ золотых юркгелтѣ и росказал дей ми за то деткам своимъ слѣжити и в кривдахъ именей Их Милости доеждчати, справедливости доводачи (Мельці, 1571 AS VII, 403); Якож мы... в реєстре то знашли, иж Матыкѣ Хотылевскомѣ врад Звинацкий и в каждый год по стѣ золотых платѣ врочистого ѡписано, Хотылевский в кривдахъ именей Их

Милости маєт доєждчати и справедливости доводити (Там же).

Див. ще ДОЕХАТИ.

ДОЕХАТИ *дієсл. док.* Доїхати: Гора замьковаа невысока и неприкра может на некоторыхъ мєстѣцахъ члѣкъ на кони до стєны... доєхати (1552 ООЗ-1, 47 зв.); я... ѡ(т)пу(с)каючи єє ѡ(т) себе про(ч)... давши є(и) во(з)нико(в) свои(х) чотыри с колебкою абы до го(с)поды своеє доєха(в)ши во(з)ники мои засє с колебкою до мєнє ѡтослала (Володимир, 1578 ЖKK I, 137); за лозами и за водою доєхати было тру(д)но (б. Києва, 1585 ЦНБ ДА/П-216, 6, 3); цєсарь... мѣло мѣсли(т) о синодѣ, алє бблше яко бы мбгъ безпѣчне доєхати пре(д) тоурки на стблицѣ (Острог, 1598 *Ист.фл.син.* 49); Еще владыкове Кракова не доехали алижѣти въ Новомѣ Мєстє поткано ихъ зѣ листы одѣ его королевѣское милости (Вильна, 1599 *Ант.* 641); И са(м) цєсарь... кбтори(и) на то(м) соборє бѣдѣчї тую згодѣ ствє(р)жа(л) и нє доєхавшї додбмѣ в дорбзе дмє(р) (1600 ЦНБ 476 П/1736, 46); гора за(м)-коваяа невысока... може(т) на некоторы(х) мє(ст)-ца(х) члѣкъ на кони до стєны за(м)ковое доєха(т) (Варшава, 1616 ООЗ-2, 1).

Див. ще ДОЕЗЖДЧАТИ.

ДОЖДАТИ *дієсл. док.* 1. Почекаати, дїждати: Тот дворянин господарський... дождавши на мѣстцѣ зложономѣ, ѣ Шайне и поведил, иж княз Кошерський поѣхал до Кошара (Ковель, 1539 AS IV, 182).

2. (чого) (*прожити до певного часу*) дочекатися, дїждати: а ѡ(н) хотя бы до(ж)далъ або нє до(ж)да(л) спустѣ с ты(х) ставовѣ тогды... має(т) пѣнази свои... принати а того имє(н)я королев(и) є(и) мл(с)ти поступити (поч. XVI ст. *Арх.Р.* фотокоп. 71); кня(з) алекса(н)дро буре(м)ски(и) з допущє(н)ѣ бо(ж)єго нєдо(ж)да(в)ши року в листє свое(м) ѡписаного... с того свєта зышо(л) (Кременець, 1571 ЛНБ 5, II 4043, 83 зв.); подобєн конєви...который, часу пролетного дождавши, коли траву ошутить..., нє вѣда, як ся поимати даст от игранья (Унів, 1605 *Виш.Домн.* 191); А Іовъ...

двохъ лѣтъ нє дождалъ перешєстіѣ Ізраїльтанъ презъ червбнное мбре (сєред. XVII ст. *Хрон.* 58 зв.).

Див. ще ДОЖДАТИСЯ.

ДОЖДАТИСЯ *дієсл. док.* (*цсл.* дожждатисѣ) (кого, чого і без додатка) Дїждатися, дочекатися: И // коли дей єсмо приехали..., у гай Хоболтовский и Сенко дей, дождавшися ночи, и пошолѣ дей къ сєлу Хоболтовскому... и хлѣба намѣ принєсѣ (Володимир, 1577 *АрхЮЗР* 6/1, 102-103); Востбчнїи ѡ(т)ци въ ѡутрєшнїй днѣ... зышлїсѣ..., кгда зѣходни(х) ѡ(т)цєвъ дожждатисѣ нє могли, до-вѣдалисѣ... о...зло(м) ѡумылѣ потаємномѣ (Острог, 1598 *Ист.фл.син.* 50); В такбй терплївости застаючи Іовъ дождалсѣ ижѣ ємѣ бгъ нє тблкѡ здорбвєе приворотїлѣ, алє... и мѣтностъ дѣлѣ (сєред. XVII ст. *Хрон.* 58 зв.).

Див. ще ДОЖДАТИ.

ДОЖДЕВИДНЫЙ *прикм.* Рясний, щєдриї: своею бурною хмарою, дождевидным пролитїєм мечтатєлнаго мниманья, нападающаго квалтом нє на правобѣрно основанный ум; который колїсѣ с тоє книги вѣдомостю остєрежєт, того всего нє постраждєт (1608-1609 *Виш.Зач.* 204).

ДОЖДЕВНЫЙ, ДОЖДЕВНИЙ *прикм.* (*цсл.* дожждєвнннн) Дошовїї: Смѣрчѣ: Пїавница, облакѣ дожждєвннн, фѣртѣна (1627 ЛБ 117); Яко жє велїчєство въ мо(р)ски(х) ра(з)но є(т) ѡ(т) каплѣ дож-(д)євной, тѣко и мл(с)рдїє... бжїє, ѡ(т) мл(с)рдїѣ члѣскаго (Устрики. I пол. XVII ст. УЄ №29515, 196); imbricus... дожждєвнннн (1642 ЛС 226).

Див. ще ДОЖДНЫЙ, ДОЖЧОВЫЙ.

ДОЖДЕНОСНИЙ *прикм.* (*який нєсє дощ*) дошовїї: nimbifer, дожждєно(с)нннн (1642 ЛС 280).

ДОЖДЖЕВЫЙ *див. ДОЖЧОВЫЙ.*

ДОЖДЖЪ *див. ДОЖЧЪ.*

ДОЖДИТИ *дієсл. недок.* (*цсл.* дѣждити) 1. До-щити: Dożdyt: deszcz idzie (Жовква, 1641 *Dict.* 55); Дождитѣ. Pluit. Impluit. Depluit (1650 ЛК 443).

2. *Перєн.* Густо, рясно сипати: А Пѣнѣ дожди(л) на Содбмѣ и Гомбрѣ сѣркою и огнѣмѣ ѡ(т) Пѣна зѣ нѣба (Київ, бл. 1619 *О обр.* 141); Тогды г(с)дѣ дожждїлѣ на содбмѣ и гомбрѣ сѣрою и огнѣмѣ (сєред. XVII ст. *Хрон.* 32).

ДОЖДНЫЙ *прикм.* (ц.сл. дъждьнъ) Те саме, що **дождевный**: Дождный. Pluuialis (1650 ЛК 443).

Див. ще ДОЖЧОВЫЙ.

ДОЖДЬ, ДОЖДЪ, ДОЖДЖЪ, ДОЖЬДЪ, ДОЖЪДЪ, ДЪЖДЖЪ *ч.* (ц.сл. дъждь) дощ: Ѡсѣнь была мокраа. два м(с)ца дѡждь непрестанно ишѡлѣ (1509-1633 *Остр. л.* 128); зышо(л) дождь(д) и пришлѣ рѣкы и повѣстали вѣтры (1556-1561 *ПС* 41); боудеть зима добра, весна и лѣто мокро, жатва богата, дождеве велици (к. XVI - поч. XVII ст. *Яв. Рук.* 113); земля пѣсковѣ подобная дожджа зъ нѡба, которы(м) быся охолодѣла... охотнѣ желѣла (Манява, 1619 *Прив. Феод.* 287 зв.); Што тѣды землѣ дѡждъ, прѣзъ котѡрый бывѣеть трава (Киѡв, 1625 *Коп. Каз.* 20); И еслѣ бы створѣ(н)е не прѣимѡвало пѣрвѣй... д'джѡвѣ, зѣмна и вѣтровѣ, до тоѣ ѡ(т)-нѡвы нѣгды бы не пришло (Киѡв, 1637 *УЕ Ка.л.* 152); тѣн грѣша(т)... котѡрын... проклинають... вѡдѡ, вѣтѣ(р), дождь(д), непогѡдѡ (Киѡв, 1646 *Мог. Тр.* 907).

Див. ще ДОЖЧЪ.

ДОЖЕБРАТИСЯ *дѣєсл. док.* (чого) Допроситися: До и(х) М(л) Пано(в) Сенаторо(в), И до Пано(в) Пословѣ зѣ(м)скихъ, Ѡ Помо(ч), И Ѡ Причины, абы Сѣдѡ На то(м) Се(н)мѣ ся дожебрати, и За дворо(м) Не Нищати Пн(л)но И(н)ста(н)цые чинити (Львѡв, 1609 *ЛСБ* 421, 3 зв.).

ДОЖИВОТЕ, ДОЖИВОТЬЕ *с.* (маеток, який належить кому-небудь до смерті) досмертне володіння: маеть... сынѣ мой... всимѣ тымѣ менованымѣ, яко рухомымѣ маетностями, такѣ именами, и сумою зъ доживотьемѣ моимѣ..., подлѣ налѣпшого бачення и уподобаня своего оборочати и шафовати (Сѣльце, 1531 *АрхЮЗР* 7/I, 30); тоє свое вѣсе вѣно и суму и доживо(т)е мое во(д)лѣ ли(с)товѣ и ѡписо(в) ма(л)жо(н)ка своего на имѣ(н)яхъ его ѡписанѡе пу(с)чаю и... вѣливаю и ве(ч)нѣ... дарѣю (Варковичѣ, 1572 *ЛНБ* 5, III 4071, 53); а то се розумѣти маѣт о всяком чинѣ светительском... архієпископ и єпископи... мають выдержати свое доживотье, а напотом абы вже такового блуду не было (Берестя, 1591 *ПФ* 103); она далѣй инших дочиталасѣ... якобы єно

присегу она учинила а доживотѣ на оных сѣлах, которое ей был приказал, зѣєднала му у его королевское милости, абы єе гдѣ на дорозе... албо он сам, албо котѡрый гайдукъ забил, а умерлую до него привезлѣ (Володимир, 1602 *АрхЮЗР* 8/III, 489).

ДОЖИВОТНЫЙ, ДОЖИВОТНИЙ, ДОЖИВОТЬНЫЙ, ДОЖЫВОТНЫЙ *прикм.* 1. (який триває до кінця життя) досмертний: тые всѣ // именья..., у мене, яко пана доживотного..., владыка Луцкий... кгвалтомѣ отнялѣ (Луцьк, 1586 *АрхЮЗР* 1/I, 230-231); Я ива(н) баби(н)ски(н) з о(д)ное А я га(н)на загорова... з дрѣгоє стороны... со(з)наваемо себе ты(м) записомѣ нашимѣ доброво(л)нымѣ и(ж) мы вси(х) добръ свои(х)... по(з)воляємѣ... доживотного джива(н)я (Луцьк, 1619 *ЦДІАЛ* 201, 4, 189, 1); єго Милость господинѣ отецъ Архимандрита... доживотнымѣ дозорцею быти маѣтъ (Киѡв, 1631 *ПВКРДА* II-1, 109); приточиласѣ справа з реєстрѡ сѡдово(г)... межѣ выше(и) меноваными сторонами и... малѣжонькою поменѣного пана кнѣвѣского яко панею ѡправѣною и доживотною (Люблѣн, 1647 *ЛНБ* 5, II 4069, 147); запи(с) до(л)говѣ(и) и доживо(т)-ни(и) на ча(ст) кгрунѣту... згинувѣ (Житомир, 1650 *ДМВН* 210); **право доживотное** *див.* ПРАВО¹.

2. (безстроковий) довѣчний: Оу дѣни маєвѣи... Пѣтрѣ зборѡвскѣи ѡ(т) тѣрка с примѣрѣмѣ доживотнымѣ прѣѣхалѣ (1509-1633 *Остр. л.* 127).

ДОЖИВОТЬЕ *див.* ДОЖИВОТЕ.

ДОЖИВОТЯ *присл.* (до смерті) досмертно: Семийнадцат привилей на паркгамене короля єго милости, даный мнѣ на старѡство Луцкое доживотя. Осмыйнадцат на старѡство Браславское доживотя (Володимир, 1571 *АрхЮЗР* 8/IV, 130).

ДОЖЧОВЫЙ, ДОЖЪДЧОВЫЙ, ДОЖДЖЕВЫЙ, ДОЩЕВЫЙ *прикм.* 1. (який утворився або складається з краплин дощу) дошовий: И инѣи чѡда бесчислѣ(н)нын кто выпѡвѣсти мѡже(т) (!) и котѡрый азыкъ якѣ мнѡго тѣа Вѡдѣ вѣчинѣла, и до днѣсѣ дѣйствѣѣтъ, вѣповѣсти мѡжетѣ! на(д) Крѡплѣ дождѡвыи, и Звѣзды, и мнѡжѣства Лѣста, чѡда, котѡрыи и мы за чѣсѡвѣ нашѣихъ

оглажда́емъ (Київ, 1631 *Син. Тр.* 816); вода дождже-
вая див. ВОДА, дощевая вода див. ВОДА.

2. (багати́й дощами) дощовий: По(д)старости(и)
бересте(и)ски(и)... велъ насть болотомъ... шказы-
ваючы знаки на многихъ мѣстѣцахъ ровъки ижъ
знать то колы в дождьчовые лета або весною то-
гда тѣтъ можетъ речъка быти (1546 *ОГ* 23 зв.).

ДОЖЧЪ, ДОЖЧЪ, ДОЩЪ ч. Дош: Та́къ
якъ бы шво слнце, гды мглѣ розганѣеть Дождчѣ,
Грѣмы, тѣмнѣсти, а дѣнь розаснѣеть (Київ, 1632
Свв. 295); Чемѣ в лѣтъ рѣди(и) дошъ идеть що нази-
ваю(т) рудою (серед. XVII ст. *Луц.* 543); *У порівн.*:
Потомъ зась на другий дѣнь рано падала з неба
манна, перла и дорогие камѣня, як дождчъ (Вави-
лон, 1635-1636 *АрхЮЗР* 1/VI, 711); *Образно*:
Учитель цѣрковъ нашѣ Вилѣнскѣю в побѣжнос-
ти ѡвоцы почѣсти зазѣблѣю, до звыклои Блѣ-
чѣстѣивымъ...// плодови́тости, чѣсты(м) Св(г)ских
вѣдѣ дождчѣ(м) еи розогрѣваючи, зради́л блг(д)-
тѣю Х(с)вою (Вільна, 1620 *См. Каз.* 22-22 зв.).

ДОЖЪДЪ див. **ДОЖДЬ**.

ДОЖЫВОТНЫЙ див. **ДОЖИВОТНЫЙ**.

ДОЖЬДЪ див. **ДОЖДЬ**.

**ДОЗВОЛЕНЕ, ДОЗВОЛЕНЪЕ, ДОЗВО-
ЛЕНЬЕ, ДОЗВОЛЕНИЕ, ДОЗВОЛЬЕНЬЕ,
ДОЗВОЛѢНІЯ** с. Дозвіл: за до(з)воле(н)ѣмъ вра-
(д)у житомі(р)ского вра(д)ни(к) чѣ(р)нихо(в)-
ски(и) є(р)мола еха(л) до пуши короле(в)ское
(Київ, 1501 *ЦНБ* II 20651, 1); Я Марѣ... з дозво-
льѣньѣмъ господара нашего... сознаваю сим моим
листом (Острог, 1508 *АС* III, 55); старцы того
монастыря... купили, зъ дозволенѣмъ// воеводы
Кіѣвского... выслугу его (Городно, 1522 *АЮЗР* I,
60-61); позвали есмо мандатом... господарскимъ...
войта володимѣрского... о скажене валов и пере-
копов, коло мѣста Володимѣрского вчинѣных,
дозволенѣмъ будованя домовъ а солодовѣнь
(Луцьк, 1566 *СИМКЦА* 62); У Вилѣни. Року Бо-
жого Нарожѣния 1500 дѣветдесять пятого. За до-
зволѣниемъ старшыхъ (Вільна, 1595 *Ун. гр.* 111);
Пришла пани лукашѣвая Крама(р)ка... Просѣ(ч)
...абы... панове бра(т)ство... еи рачили приняти
на манастирь в старости еи и за дозволѣния(м)...

и(х) рачили допустити кѣли(и)ку збудовати (Львів,
1607 *ЛСБ* 1046, 2); Самовла́стный: Вѣлный в' сво-
є(и) мѣцы и в' своѣ(м) прѣвѣ и дозволе(н)ю (1627
ЛБ 111).

Пор. ДОЗВОЛИТИ.

ДОЗВОЛЕННЫЙ, ДОЗВОЛЕНЪНЫЙ діє-
прикм. у знач. прикм. (який можна дозволити)
дозволеній: Оставлѣннаѣ: Попѣще(н)наѣ, дозвѣ-
ленны рѣчы (1627 *ЛБ* 164).

♦ **ЛИСТЬ дозволенный (дозволенъный) див.
ЛИСТЬ².**

ДОЗВОЛЕНЬЕ див. **ДОЗВОЛЕНЕ**.

ДОЗВОЛИТИ дієсл. док. (кому) (дати дозвіл)

дозволити: те(ж) абыхмо Его пожаловали дозвѣ-
лили емѣ ставъ засипати на рѣцѣ на Желѣвѣ
(Межиріччя, 1503 *Арх. Р.* фотокоп. 50); Восков-
ничымъ Городѣнскимъ... дозволено пропустити
4 стуки воску, имѣ по стуцѣ (Львів, 1509-1510
РЕА III, 92); па(н) фѣдо(р)... проси(л) мене абы(х) я
ему... дозволи(л) тыи ча(ст)ки его в ы(и)ме(н)и...
па(н)у грицку сеню(ти)... продати (Кременець, 1552
ЛНБ 103, 26/Id, 1805, 1); еи мѣ(с)тъ не имає(т) во-
ли той роботы ко(н)чити: але дозволила на(м) тоє
ко(н)чити (Ясси, 1607 *ЛСБ* 413); пнѣ гео(р)ги(и)
ѡеодосови(ч) просилъ братин, абы ему дозволили
ѡлта(р)... ѡбмаловати (Львів, 1633 *ЛСБ* 1043, 36);
Вси рѣбы морскіи рѣцѣ вашѣй подѣданы сѣтъ, и
томѣ тѣды дозвѣлилъ имѣ, абы... звѣрѣчоє, птѣшоє,
и рѣбыє мѣсо єли (серед. XVII ст. *Хрон.* 16 зв.).

Див. ще ДОЗВОЛЯТИ.

ДОЗВОЛЬЕНЬЕ див. **ДОЗВОЛЕНЕ**.

ДОЗВОЛѢНІЯ див. **ДОЗВОЛЕНЕ**.

ДОЗВОЛЯТИ, ДОЗВОЛАТИ дієсл. недок.

(кому) (давати дозвіл) дозволяти: Ино мы дозвѣ-
лаем емѣ его за сына мѣсть на тоє имѣньє взати,
подлѣ ѡбычаѣ тамошнѣє земли (Вільна, 1517 *АС* III,
156); И ты(ж) дозвѣлає(м) на кажды(и) рѣ(к)
ѡстановлати два браты старши(х) (Львів, 1544
ЛСБ 10); А што мѡвишъ, жебы наша цѣрковъ
дозволяла священникови мѣти другую жѡну, —
непѣвную тобѣ справу о томѣ хтѣсь подалъ! (1603
Пит. 88); грѣше(и) з собѣю приносити не дозвѣ-
лаю(т) (серед. XVII ст. *Кас.* 34).

Див. ще ДОЗВОЛИТИ.

ДОЗВОЛЯТИСЯ дієсл. недок. Дозволятися: дозволяюся (Уж. 1643, 32).

ДОЗВОЛАТИ див. ДОЗВОЛЯТИ.

ДОЗВѢДОВАТИ дієсл. недок. Допитувати: Изтазаєть — дозвѣдоваєть (1596 ЛЗ 7).

ДОЗДРѢВАТИ дієсл. недок. Доспівати, достигати, дозрівати: Съврѣшенно растѣтъ: Доздрѣвають (1627 ЛБ 126).

ДОЗДРѢЛОСТЬ див. ДОЗРѢЛОСТЬ.

ДОЗДРѢЛЫЙ див. ДОЗРѢЛЫЙ.

ДОЗИРАТИ, ДОЗІРАТИ, ДОЗЫРАТИ дієсл. недок. (кого, до кого, що, чого і без додатка) Пильнувати (кого, що, чого), наглядати (за ким), *діал.* дозирати: ты... маєшь самъ, а в небытности твоей подстаростий твой того дозирати, абы тамъ на томъ мѣстѣ сторожа была (Вільна, 1546 AS IV, 456); рече(т) ꙗко стоупѣте ѡ(т) мѣне проклатіи... не чиніли есте мою волю... не ѡдѣлисте ма... ни есте братію мою меншою не дозирали (XVI ст. УС № 29519, 11); ꙗко яро(ш) омиланови(ч)... повинѣ(н) буде(т)... дозирати до работнико(в) (Львів, 1591 ЛСБ 1036, 43); Тимошъ, ...отъ работъ инъшихъ и податковъ волень, кромѣ абы в лѣтѣ пчолъ в пасецѣ пилновалъ, а в зимѣ добытокъ на оборо дозыралъ и кормилъ (Пересопница, 1600 АрхЮЗР 1/VI, 299); маю власть такую, же у каждой ихъ діюцесіи вольно мнѣ сеноды складати, порядку дозирати (Львів, 1605-1606 Перест. 38); Цркъве, быстрымъ естъ Окомъ Котрымъ якъ не оспалымъ, пилне дозираєтъ. И всѣхъ нѣрадѣвъ в Цркъви перестерѣгаєтъ (Львів, 1614 Кн. о св. 405); грыгоры(и) романови(ч) дозира(л) робо(т)нико(в) (Львів, 1627 ЛСБ 1051, 3 зв.); третяя за(с) ча(ст)... на ѡпа(л) выживеня и ѡре(н)дѣ ѡбе(р)тано было, пре(з) що-бы... надка бы ся це(р)ковная помножала, що дозо(р)щевѣ школы того пи(л)но дозирати будѣ(т) (Львів, 1636 ЛСБ 1043, 47 зв.).

Див. ще ДОЗРѢТИ, ДОЙЗАТИ.

ДОЗНАВАТИ, ДУЗНАВАТИ дієсл. недок.

1. (чого, чого від кого) Відчувати, переживати, знавати: я..., без перестаньку, дознавала есми// яко-жъ и тепер не отменѣно дознаваю, отъ его

милости ку собѣ великую и щодобливаю ласку и милость малженскую (Луцьк, 1580 АрхЮЗР 8/III, 321-322); И жадное рыцѣрство в насъ не естъ такъ славно, Якъ заporо́зкое, и нѣпріятелюмъ страшно. Скѣтко(м) самымъ, ахъ Бже, не дай дознавати, Безъ нихъ, якъ много во́йска легло, до́сытъ знати (Київ, 1622 Сак. В. 49 зв.); Дошо(л) на(с) ли(с)тъ пре(з) посла(н)ца... ѡ(д) ѡм, з котрого (с)мы зро-зумѣли зы(ч)ливость ты(х) которые... добродѣ(н)ства ѡ(т) на(с) дознавали (Львів, 1642 ЛСБ 559, 1).

2. (чого і без додатка) Довідуватися, дізнаватися: Христіане мои милыи! Туй дознаваме, де Христосъ мовить у евангеліи за пустъ (XVI ст. НС 13); Девятое: нѣкто нагай не судить нѣкого, доку не дузнавать, ци виненъ, ци нѣтъ (Там же, 83); Для Кр(с)та пре(д) ты(м) за(в)ше вѣрны(х) забивано, Кды в ихъ ср(д)цахъ хвы вѣры дознавано (Угорці, 1618 Лютк. В. 1 зв.); вѣнцъ и ѡ(т) ты(х) такѡвыхъ дѣшъ тепѣрь дознаваемо и дна ѡного познаемо вдѣчность (Київ, 1625 Кон. Ом. 164); Ты же Ги оучнкѡвъ твои(х), А вѣрны(х) дрѣгѡвъ своихъ, ѡ Го(д)ности своѣй пытаєшь, В томъ вѣры и(х) до(з)наває(ш) (Чернігів, 1646 Перло 72).

3. (кого, що, чого) Визнавати (кого, що): вшакъ в. м. самъ того дознаваєтъ, зъ якою трудностю то в. м. приходитъ (Вільна, 1599 Ант. 605); Менѣ мѡвлю пожите(ч)ного дознавали..., менѣ млодѣнцемъ еще до оучтѣвыхъ надкъ... оустановили (Св'є або Вільна, 1616 Прич. отех. 5 зв.); ѡроженѣ твоѣго, ѡ(т)че цѡѡ(т) великихъ, Же(с) вышо(л) з Фамиліи про(д)ко(в) знамениты(х). Кѡтры(м) ѡ не дармо тогъ Клѣйно(т) даровано, Кды(ж) ихъ вѣры и цѡты за(в)ше дознавано (Київ, 1618 Вѣзер. 14).

Див. ще ДОЗНАТИ, ДОЗНАТИСЯ.

ДОЗНАННЫЙ прикм. Визнаний: Црковъ засъ наша Правосла́внаа, горливостю дознанною, Вм(ст)... на многихъ мѣсцахъ ѡ ѡборѡнѣ свою, велице контентѣт'са: прѡсачи покѡрне, абысь ѡноѣ примножати... рѣчилъ (Київ, 1637 УС Кал. 7).

ДОЗНАТИ дієсл. док. 1. (що, чого) Відчути, пережити, зазнати: а такъ я... дознавши и маючи завше при себе милость,...//...сына моего... маєт-

ность свою рухому... *снмъ тестаментомъ моимъ* записую... сыну моему (Сильце, 1531 *АрхЮЗР* 7/1, 29-30); я ку собе дознавши велико(и) а впри(и)мое мл(с)ти,... на всемъ захова(н)я в стане ма(л)же(н)скомъ... ма(л)жо(н)жу...//... именье дѣбники...на вечность даровала (Волюдимир, 1588 *ЛНБ* 5, II 4046, 122 зв.-123); Якож дознала церковь божія его злости и гоненія, такъже власне и тепер дознала... по Потеку срамновидномъ великого неупокоя и замѣшаня (Львів, 1605-1606 *Перест.* 30); А ежели бы фо(л)кговаль и справе(д)ливости не чини(л), Теды срокгости Воисковое дознаеть (Київ, 1649 *ЦНБ ДА/594*, 1).

2. (кого, шо, чого) Визнати: дознавши Демиди Войткевича... заслугъ,...// мы дали есмо ему нашего продка двориско у селе нашомъ Мосчною (Ковель, 1542 *АрхЮЗР* 7/1, 75-76); Кр(с)тъ гѣрѣбомъ томоу налѣжи(т), кто рыцери(м) єсть дознанный (Дермань, 1604 *Нал.На г.Остр.* тит. зв.); Припомню тѣжъ и... Гермогена Копистѣнского Рожного В(ш), М(л): котѣрый в цнѣтахъ... свѣтилъ такъ, же для дознанныхъ своихъ в Рыцѣрствѣ справѣ, Ротмистровства бѣлавѣ одѣржалъ (Київ, 1623 *МКСВ* 84); А покѣра... дознана тѣми знаками//... четвѣртаа, если во (в)се(м) послѣдшаніе... заховѣ(т) (серед. XVII ст. *Кас.* 58-58 зв.).

3. (чого і без додатка) Довідатися, дізнатися: хочемъ то мѣти абы(х)мо того... до(з)нали в котѣры(и) обыча(и) ты(и) два листы на ѡ(д)ну заставу вышли (Вільна, 1540 *ЛНБ* 5, II 4043, 3 зв.); Члѣвче хрестіанине, дознай головы святаго писма (XVI ст. *НС* 14); другаа потѣха и(ж) є(ст) то(г) ю(ж) дозна(л), шо є(ст) не надаре(м)наа вѣра твѣа (к. XVI ст. *УС* № 31, 200 зв.); кто сѣю пѣчъ тоу(т) загаситъ дѣбре, то(т) ѡное нѣкг(д)ы не дознаеть (Острог, 1607 *Лѣк.* 38); Не шарпай злѣый Зойле: пѣѣмъ зѣбомъ таѣмне Ни в чѣмъ славы людской; бо на тѣжъ взаѣмне, если траѣишъ, дознаѣшь ижъ каменъ скалѣистый зѣбы крѣшитъ (Київ, 1632 *Єах.* 304);

(кого, шо) (краще узнати кого-, що-небудь) пізнати: Ино я теперъ,... пилнымъ окомъ пригледѣвши и дознавши нетрѣвалость, отменѣность и

омылность свѣта того суетного,... за чимъ и живѣтъ нашъ, яко пара,... погибаетъ (Клевань, 1596 *АрхЮЗР* 1/1, 491); Нехай са пере(д) тобѣю не оутан(т) жадѣтъ с ты(х), котѣрые прѣса(т) дарѣвъ, ...и ѡны(х) дознавши, дѣбры(м) дѣбре чини (Острог, 1614 *Тест.* 149); в небе(з)пече(н)ства(х) не ѡ(т)лоучѣного товарыша дознаѣшь (поч. XVII ст. *Проп.р.* 304 зв.);

(чого) (органами чуття) сприйняти: та(к)же и на да(л)шіє чѣсы трѣваѣтъ, и постѣпаетъ, и до вѣчыны(х) прибытько(в), котѣры(х) око, оухо, и ср(д)це члѣвчеє дознати не може(т) вѣжджчаѣтъ (Острог, 1587 *См.Кл.* 2).

4. Виявити, викрити: А ведже и таковы(и) хлопѣ(и) недоро(с)лы(и) єсли бы в килькохъ злоде(и)ства(х) и при лицы бы(л) дозна(н), таковы(х) вра(д) маєтъ карати водле зда(н)я своего (1566 *ВЛС* 104 зв.); єслибы хто з шкодников с права дознанъ былъ, гдебы ихъ мелъ давати карати (Варшава, 1566 *AS* VII, 105).

Див. ще ДОЗНАВАТИ, ДОЗНАТИСЯ.

ДОЗНАТИСЯ дієсл. док. (в чому) Дізнатися, довідатися (шо, про шо): дознавшиє в немалыхъ потребахъ и долеглостяхъ своихъ..., продалемъ часть свою имени своего (Луцьк, 1570 *АрхЮЗР* 6/1, 85).

Див. ще. ДОЗНАВАТИ, ДОЗНАТИ.

ДОЗОР див. **ДОЗОРЬ**.

ДОЗОРЕЦЬ ч. Наглядач, дозорець: Паном братієи моеи Чесного-Креского монастыра, а звѣща старшому строителю..., и рознымъ паномъ дозорцомъ и всимъ панамъ братієи. од найвышшого и до найменшого брата уписного (Луцьк, 1640 *АрхЮЗР* 1/VI, 756).

Див. ще ДОЗОРЦА.

ДОЗОРНЫЙ прикм. (який стосується нагляду) наглядный: П Матия(ш) ѳеодорови(ч) Єконо(м) шпита(л)ны(и) дозо(р)ны(и) ѡ(т)да(л) рахѣно(к) (Львів, 1642 *ЛСБ* 1043, 59).

ДОЗОРЦА, ДОЗОРЬЦА, ДОЗОРЦЯ ч. Те саме, шо дозорець: Бжїєю блѣгодатїю начѣса монасты(р)... блѣгочестївы(м) игмѣно(м) килло(м) костантино(в)ски(м), прѣто(м) сты(х)

црѣквей, и дозорцею повѣдѣ волынського стѣ(х) монастырей (1509-1633 *Остр.л.* 128); А пото(м) ѡцѣ архима(н)дритѣ... зо всѣми чер(н)цями... своими просили мя абы(м) я яко ѡпѣкѣи и дозо(р)ця ты(х)... всѣ(х) приналежности(н) постерега(в) и борони(в) (Унів, 1581 *ЛСБ* 61, 2); межи... дозорьцями церкви... пиянство, лакомство... и иные// злости папують (Рожанка, 1598 *Л.Пот.* 1021-1023); При то(м) прослѣхали ли(ч)бы яко на се(м) рокѣ дозо(р)ци ста(р)шого брата... Василия Седлара з ѡкладо(в) пѣнези(н) скри(н)ки це(р)ковно(н) прибы(г)ко(в) пре(з) лѣ(т) па(т) (Львів, 1616 *ЛСБ* 1043, 25); чиним ведомо сим листом нашим: иж постерегаючи всюды, абы порядок был...// Иованна Скиндера за войта и дозорцу мѣста... подтверждаемо (Київ, 1649 *Тр.ЧАК* 145-146).

ДОЗОРЪ, ДОЗОР ч. Нагляд, догляд, *diat.* дозір: Напередѣ до дозорѡ(в) робо(т)никѡ(в) по два в ты(ж)де(н) поки колѣа ѡбы(и)де(т) кромѣ тыхъ ко(т)рин су(т) дорогами затрѣ(д)нен(н)ын (Львів, 1591 *ЛСБ* 1036, 43); даемо сию книгу... ктитеромъ ѣ дозоръ (поч. XVII ст. *УН* 1911/2, 33); Рыхлю скѡро гнѣвъ настѣпи(г) Боуд... всѣ(м) взѡро(м) Нехай зѡраз пре(ч) оустѣпи(т) Твои(м) мѣдры(м) дозѡро(м) (Київ, 1630 *Измол.* 4 зв.); только мы сами: взглядом которого уряду тому ж войту... в дозор млыни подаемо, до места належачие (Київ, 1649 *Тр.ЧАК* 146).

Див. ще ДОЗРѢНІЕ, ДОЗРАНІЕ, ДОЙЗРЕНІЕ. ДОЗРЕЛЫЙ див. ДОЗРѢЛЫЙ.

ДОЗРЕТИ, ДОИЗРѢТИ, ДОЙЗРѢТИ *дієсл. док.* 1. (сприйняти зором) побачити. ◊ на очи не дойзрѣти — втратити зір: Повѣдаю(т) нѣкоторѣи жѣ са тогѣ Ламѣхъ кохалъ в мѣсливствѣ ажъ до старѡсти. Кѡли тѣды оуже ѡ(т) старѡсти на очи не доизрѣлъ, а прѣдсе ѡ(т) одногѡ млѡдѣнца поважѡный на лѡвъ выходѣлъ (серед. XVII ст. *Хрон.* 13).

2. (кого, що) Допильнувати, доглянути: абы Вашей Милости дом, который непоследнейший ѣ великом князстве, часѣ з ѡнесѡвана ѡпоследжѡн не был. тогобы хотѣл Ваша Милост сам дозреѣт (Варшава, 1568 *AS VII*, 306); Лебедѣ в лѣте(х) згрѣбѣ-

лий, котры(х) ти доизрѣти В ѡпекѣнство ѡстаѡвилъ: оустѣ свои дѣти (Львів, 1642 *Бум.* 5).

Див. ще ДОЗИРАТИ, ДОЙЗАТИ.

ДОЗРѢЛОСТЬ, ДОЗРѢЛОСТЬ, ДОЙЗРѢЛОСТЬ ж. 1. Спѣлѡсть, стиглѡсть, дозрѣлѡсть: Сзѡрѣніе: Дозрѣлѡсть (1627 *ЛБ* 127); Трѡма лѣты не ѡдѣшъ збирѡти ѡвоцѣ егѡ, але занѣхѣшъ егѡ; ижъ еше дѣрево не дошлѡ до своѣѣ сѣлы, и ѡвоцѣ егѡ. дойзрѣлости еше не краснѣѣтъ (Київ, 1637 *УС Кал.* 293).

2. *Перен.* Досконалѡсть, зрѣлѡсть: И снѣднѣ постѣпи(т) на гороу досконалѡсти през... ѡ, чистѡтѣ сердѣчнѡю... ѣ, змѣсловъ дозрѣлѡсть и мѣдрѡсть (Київ, 1625 *МКСВ* 131).

ДОЗРѢЛЫЙ, ДОЗРЕЛЫЙ, ДОЗРѢЛЫЙ, ДОЙЗРѢЛЫЙ *прикм.* 1. Спѣлий, стиглий, дозрѣлий: на жнѣво зо всѣхъ мѣрѣ, зо всѣхъ сторѡнъ сталѣ Дозрѣлой пшѣниці дѣла зѣбранѡ в ѣ цѣлѣ. Робѡтника чѣлого зѣслатъ рѣчилъ скѡро (Вѣльна, 1620 *Лям.К.* 20); Зрѣлъ: Гѡдний, дозрѣлый, чѣсный, достѣглъ (1627 *ЛБ* 44); И якъ з ѣ полѣ и з ѣ зѡбѡжъ дойзрѣлыхъ гды кто зѡбрѡвши кѡлѡсы Бѣгѣ на ѡфѣрѣ принѡситѣ, вшѣлѡкого благѡсловѣнства полѣ достѣпѣѣтъ (Київ, 1637 *УС Кал.* 292).

2. *Перен.* Сформѡваний, дозрѣлий; дѡрослий: а ижъ крѣсь живота ѡномѣ на стѡпни южъ дозрѣлой старѡсти боудѣчѣмѣ, яко бы тѣе кнѣги хѡдѣные, а особѣлѣве дѡхѡвѣнствѡ пожитѣчѣные презъ старѣние егѡ на свѣтъ вѣшли, не допѣстѣлъ (Львів, 1614 *Кн. о св.* 3 зв. нѣнум.); где нѣиѣ добрѡта и красѡта лѣчнаа, где доз(д)рѣлаа старѡсть и цѣвѣ(т) прѣкрасной юности, всѣ(х) по(д)тала коса нежалѡсливой сѣрти (1645 *УС* № 32, 353 зв.); дозрѣлые лѣта *див. ЛѢТО;*

правѣльный; досконалий: Абы нагѣлий... мѡй ѡ(т)ѣздѣ... мнѣ вша(к)жѣ долго днѣвнымъ бѡлшѣ нижъ ѡ(т) десѣти лѣтъ розмышлѣ(н)ѣмъ рѡстрасѣный, пѣлным ѡуважѣнемъ дозрѣлый, неякого... поднѣвѣнѣ не взрѣшил, и ѡу ты(х) котѡрыѣ рѣчи неѣдѡмыми сѣтъ, скѣтков злых... не ѡурѡдилъ (Євѣе або Вѣльна, 1616 *Прич. отѣх.* 1); Церковъ Бѣжа, южъ тогѡ смѡкѣ заживѣѣтъ; Абѡвѣмса в вшѣлѡкихъ порѡдкѣ(х), зновѣлѣѣтъ. Пре(з) (твоѣи

сѣни) дойзрѣлыя цнѣты. Острободные крѣштити; Апостатовъ крѣоты (Львів, 1642 *Бут.* 6).

ДОЗРѢНЕ с. Те саме, що дозоръ: роздѣлючи и певны того бѣдѣчи же на пи(л)ности и зычливостя(х) вмѣсте(и) в дозрѣ(н)ю тоєи работы нѣ на чо(м) на(м) сходити не бѣдетъ (Ясси, 1610 *ЛСБ* 430, 1).

Див. ще ДОЗРАНИЕ, ДОЙЗРЕНИЕ.

ДОЗЫРАТИ *див. ДОЗИРАТИ.*

ДОЗРѢТИ *дієсл. док.* Достигнути, доспіти, дозріти: запу(с)ти се(р)пъ тво(и) ѡ(с)тры(и) и (з)бира(и) грона... зе(м)лѣ бо до(з)рѣли агоды єи (XVI ст. *КАЗ* 637); а гди перець дозрѣетъ тогди тий люде биліє пе(р)цевое попадаю(т) (серед. XVII ст. *Луц.* 532); нѣякое ѡзеро... хво(с)тами заро(с)ло(с) и на ти(х) ростетъ лѣсни(и) ѡвоци якъ дозрѣетъ тогди... в молодіє гусениц(и) ся ѡбвернуть (Там же, 533).

ДОЗРАНИЕ с. Догляд, нагляд, *діал.* дозір: Вѣдомо творимъ всѣ(м) и всѣко(мѣ) стѣнѣ... и кому бы то вѣдати належало и(ж)... для дозраніа и исправленіа церкви(и)... случими(с) быти во градѣ... рогатинѣ..., ѡбрѣтохо(мѣ) иконѣ намалеваную ѡбра(з) бѣга невидима(г) (Велике Берестя, 1594 *ЛСБ* 262, 1).

Див. ще ДОЗОРЪ, ДОЗРѢНЕ, ДОИЗРЕНИЕ.

Пор. ДОИЗРАТИ.

ДОИЗДЪ ч. Доїзд: aberus доїзд(д) (I пол. XVII ст. *Сем.* 2).

ДОИЗРАТИ *дієсл. док.* (чого). Те саме, що дозрети у 2 знач.: А по вычита(н)ю тоє комисии) ла(л) на(м)... справу... абы при ра(з)граниче(н)ю добръ Котеле(н)скн(х),... его м(л). та(м) бы(ти) рачиль и при пана(х) комисаро(х) того ро(з)граниче(н)ѣ до(и)зра(л) (Житомирщина, 1597 *ККПС* 87).

Див. ще ДОЗИРАТИ.

ДОИЗРЕНИЕ, ДОИЗРЕНЬЕ, ДОЙЗРЕНИЕ с. 1. (органами чуттѣв, разумом) сприйняття, сприймання, осягнення: Поневѣжъ тии рѣчи на(д) всѣкій довѣтпъ лю(д)скій свѣ(т), и на(д) всѣкое дойзрѣніє истѣтное, и неистѣтное, што толькѣ вѣрою дойзрѣтиса и познѣтиса мѣжетъ, и всѣкѣю

наѣкѣ Лѣбическѣю Арістѣтелскѣю переходитъ и перевышѣетъ (Київ, 1619 *Гр. Сл.* 203).

2. Те саме, що дозраніє: то все... на добро(и) бачности то бѣде(м) мѣти а... в тамошни(и) кра(и) для до(и)зрения пора(д)ку це(р)ковного... волю быти має(м) (Новгородок, 1589 *ЛСБ* 123); то(т) манасты(р) маю(т) и(х) милость бра(т)ство лвовское в до(и)зрѣнью свое(м) мѣти (Новгородок, 1590 *ЛСБ* 127).

Див. ще ДОЗОРЪ, ДОЗРѢНЕ.

Пор. ДОЗРѢТИ.

ДОИЛИДА ж. (*лит. dialide*) тесля: До(и)лиде, ковалю, столару, пса(р)цу, во(з)ницы муралю, ше(в)цю, го(и)чару. Тымъ всѣмъ голо(в)шины по два(д)цати ко(п) гроше(и) (1566 *ВЛС* 94 зв.).

ДОИЛИЦА ж. Годувальница: Питѣтелиница: Дойлица, мамка, кормилица (1627 *ЛБ* 82).

ДОИНА *прикм., лише ж. р.* Дійна: коровъ дойных и не дойных тридцет две, купъленных по копъ две (Луцьк, 1567 *ВИАС* I, 12); на загородѣ бы(д)ла рогѣто(г) воло(в) шремы(х) два(д)ца(т) чотыри коро(в) до(и)ны(х) пе(т)на(д)це(т) (Кременецъ, 1571 *ЛНБ* 103, 1921, 7); побра(л)... коро(в) до(и)ны(х) ше(ст) (Київ, 1590 *ЦДІА Лен.* 823, 1, 133, 75); пограбили... коро(в) до(и)ны(х) се(м) (Київ, 1617 *ЦДІАЛ* 181, 2, 125, 2, 1 зв.); взяли... коровъ дойных тридцетъ (Луцьк, 1649 *АрхЮЗР* 3/IV, 282).

ДОИНИЦА ж. Дійница: Тыє люди стародавнього платѣ дають нѣ грѣш' а на де(н) светого дмитреѣ нѣ грѣш'...//... а на кожѣды(и) мѣсець дають че(р)гою з дворища по нѣ гроше' а є до(и)ницѣ а є збановъ глиненыхъ (1552 *ОЛЗ* 185-185 зв.).

ДОИСКАТИ *дієсл. док.* (чого) Домогтиса: ино я Иван после князя Семена... искал на княгини Его Милости, на тещи господара моего... и тогом имѣна под Єе Милостью не доискал (Острог, 1516 *AS* III, 137).

Див. ще ДОИСКАТИСЯ, ДОИСКИВАТИСЯ.

ДОИСКАТИСЯ, ДОИСКАТИСА, ДОИСКАТИСЕ, ДОЙСКАТИСЯ *дієсл. док.* 1. (чого) Віднайти (що), дошукатиса (чого): кнѣа>г<и>ни Семеноваа на тот час того листѣ не могла са доискати (Вільна, 1506 *AS* I, 133); в небытности князя

его милости у Межиречу тое// справы в скринях
межи листы доискатися не могли (Володимир,
1571 *АрхЮЗР* 8/IV, 132-133); ни(ж)ли мы того
листу... ѿ себе не маючи и до(и)скатисе его не
могу(чи)... то(и) листь ѿмораємъ касує(м) (Ми-
лейчиці, 1574 *ЛНБ* 103, 14/І с, 1838, 1);

(кого) (провести розслідування, розшук) роз-
шукати: у недѣлю прошлую... тыи подданыи
вышейменованые... збирали копу, хочечися ви-
новатаго доискати (Луцьк, 1564 *Ив.* 262).

2. (чого) Домогтися: потомѧ коли продо(к) его
виларетъ архима(н)дры(т) пече(р)ски(и) тое нивы
па(ш)ное до(и)ска(л)ся тогды к тому гѣмну ни-
ко(л)скому жа(д)ного привпомѣна(н)ня не мѣ(л)
(Київ, 1510 *Арх.Р.* фотокоп. 28); докторовая винна,
и жѣ она тыхъ шкодѣ своихъ на Михелю и на его
жонѣ не доискалася (Краків, 1518 *РЕА* I, 95).

Див. ще ДОИСКАТИ, ДОИСКВАТИСЯ.

ДОИСКВАТИСЯ, ДОИСКВАТИСА, ДОИСКВАТИСЕ дієсл. недок. 1. (чого) (прово-
дити розслідування, розшук) розслідувати (що): Я
то(г)ды бѣдѣчи вдовою маючи дѣтки малые лѣ(т)
недорослы(х) не могѣчи в сирот(т)стве вытравити и
того заби(т)ѧ мѣжа своего до(и)скватиса з воли
божое пошла єсми в ста(н) ма(л)жє(н)ски(н) (1583
ЖКК II, 139).

2. (чого) Домагатися: Кгды бы те(ж) ѡпеку(н)
...недбало(ст)ю своею детемъ в молодос(т)и лє(т)
и(х) што ѡпѣсти(л), то(г)ды дети доросши лє(т)
своихъ... могутъ своего право(м) до(и)скватиса
(1566 *ВЛС* 68); право свое,... на мене... влила,... дав-
ши волность мне..., о тую часть именей ее,... у
каждого права мовити и того се подѣ ними до-
йсквати и то все отдати, продати... мне дозволи-
ла (Луцьк, 1576 *АрхЮЗР* I/I, 111).

Див. ще ДОИСКАТИ, ДОИСКАТИСЯ.

ДОИТИ¹, ДОІТИ дієсл. недок. (що) (*видишувати з діюк молоко*) доіти: Ра(н)гиоѣры. рейненъ. нѧ
ты(х) воза(т) што хѣта(т), доаѣтъ млѣко я(к) оу ко-
ро(в) (Львів, поч. XVII ст. *Крон.* 26 зв.); Мельзи
млеко: Дѡй млѣко (1627 *ЛБ* 62); доіти — *emulgeo*
(I пол. XVII ст. *Своб.* 78); *immulgeo*, ме(л)зю, корм-
лю, дою (1642 *ЛС* 226).

ДОЙТИ, ДОИТИ, ДУЙТИ дієсл. док. 1. (*до-
сягти певного місця*) дійти: послал (єсми) слѣ-
жебника... з листомъ королевским, добровольнымъ,
ѡт тых мыт застѣпаючи, абы его нигде до Береста
не гамовано и стравѣ тѡю єсми панѣ Мошкѣ... дал,
за которою мают дойти до Володавы (Володимир,
1545 *АС* IV, 421); ісидоръ... опочѣнѣвши оу ни(х),
потагну(л) в' дорѡгѣ свою, и дошѡлѣ мѣста фєра-
рїи на стѣѡ(р) (Острог, 1598 *Ист. фл. син.* 37); а
четверо конє(и) zostало вѣ свищове штонаго(р)-
ши(х) которые ба(р)зо слабые и до(и)ти не мо(г)ли
(Луцьк, 1602 *ЛНБ* 5, II 4050, 54); Пекло єсть з верхѣ
ѡзко а зисподу широко, а той широти не можетъ
нѣхто до(и)ти ко(н)ца кро(м) бѣга єднаго (серед.
XVII ст. *Луц.* 525);

(*наблизитися*) підійти: кгды-мѣ дей хотелѣ до
него дойти, и его огледати, тогды дей ме пани не
пустила (Луцьк, 1583 *АрхЮЗР* 8/III, 384); Также и
сєсѣ жоны (*в рук. жоно. — Прим. вид.*)..., коли
принесли (*в рук. прїненесли. — Прим. вид.*) миро и
кѣ тому не могли дуйти (XVI ст. *НС* 56);

(*звернутися до кого-небудь зі скаргою, прохан-
ням і т. ін.*) підійти, піти: вси кѡпно братия, проси-
ли... Ѳеодора, абы дошо(л) до прокопа ѡпомина-
ючи...// абы ѡпорѣ своего попереста(л) (Львів, 1601
ЛСБ 1043, 3-3 зв.); до книгѣ дойти *див. КНИГА.*

2. (*про гроші, товар, документ тощо*) (*надійти
за призначенням*) дійти: А мнѣ вжо тая вышє(и)
писанѧ сѣма па(т)сотѣ копѣ гроше(и) сполна
дошла (Милянѡвичі, 1538 *Арх.Р.* фотокоп. 44); то
мене все дошло и вже вѣ руках своих тое все...
маю (Здолбунів, 1551 *АрхЮЗР* 8/III, 25); па(н)
мо(н)то(вѣ)... на ро(к) ѡписаны(и) того все(г) жита
па(н)у моему не выстави(л) то(л)ко де(и) сто и
шєстьдєса(т) маѣ жита выстави(л) а сто и
дєвє(т)дєсѧтъ ма(ц)у... пану моему ѡ(т) него не
дошло (Володимир, 1567 *ЦДІАК* 28, 1, 2, 40); мнѣ
...вѣно и выправа слушная... ѡ(т) его мл(с)ти до-
шла (Гоща, 1571 *ЛНБ* 103, 15/Іс, 1855, 23); Дошло
на(с) писа(н)є ѡ(т) ѡсобы вѣ(ш) кѣ(н) мѣ(л) пана
нашего милостивого жєсѧ на на(с) ѡска(р)жалѣ
ѡтеѣ Ѣпископѣ гєдєѡ(н) болоба(н) (Львів, 1596
ЛСБ 302, 1); с тоеє сумы всеє, которая нас... от

пана Тимофея вся спольна разом за тот наш двор дошла, тым же листом продажным... пана Тимофея... квити́ем (Київ, 1625 ПІФ 148); Копия зъ универсалу его кр. милости..., за порогами насъ отъ товариства нашего зъ городовъ дошла (Осм'янівка, 1629 КМІМ I дод., 370); **до рукъ дойти, къ рука́мъ дойти, рукъ дойти див. РУКА;**

3. (*про звук*) (*долетіти, донестися*) дійти: то(и) котóri(и)са писа́ніе(м) забавля́е(т) зача(в)ши в то(м) колота́ню писа́ти лѣте́рѣ, дописа́ти єй до ко(н)ца не смѣ́е; але в' о́но(м) же пѣн'кѣ́, в котро(м) звѣ́къ колата́на оуши(и) его до(и)шо́ль, я(к) з на(и)бо(л)шою прѣ́дкостю выпада́е(т) (серед. XVII ст. Кас. 39);

перен. (про чутки, вісті) (стати відомим) дійти: Тыми разы певныи слѣ́хи нас дошли, иж... Татарове стоа́т на толи поготовѣ́ (Краків, 1537 AS IV, 71); Престрога кролеви... через мене до крола Єго Милости дошла (Варшава, 1568 AS VII, 307); до(ш)ли до мене речі и(ж) Їм рачите́ся фрасова(т) на пана Баби́ча Хому (Дубно, 1588 ЛСБ 102); Затѣ́мъ, кгда́ (вже) такова́я ведомость... дошла..., //взя́лся за то влады́ка Володыме́рьскый и новѣ́й списъ на то учыни́ль (Вільна, 1599 Анти. 591-592); Дошла насъ вѣ́домость, же некоторые свовольные...пановъ своихъ, потопили (Ямпіль, 1650 АрхЮЗР 6/І, 573); вѣ́дати дошло, дошло вѣ́дати див. ВѢДАТИ;

перен. зрозуміти, збагнути; виявити: зобравши́ся зъ околичныхъ селъ громада, и, долаючи справе́дливостъ, опы́тъ чинила, и того ликомъ дошедши, же отъ села Брехова стала ся шко́да (Луцьк, 1591 АрхЮЗР 6/І, 216); на томъ сеноде, явне того, съ певъныхъ доводовъ, дошли, же митрополитъ Киевскый...//... до новотное южъ зверхности се привеза́ль (Берестя, 1596 АрхЮЗР 1/І, 512-513); подаю тобѣ́ до оуваже́нья тѣ́е жъ припоми́ёныє квестіи, котѣ́рыє кгда́ оу себе розбира́ти бѣ́де(ш), пѣ́веномъ же затѣ́мъ лѣ́тве того до́йдешъ, ижъ хо́ть бы са то́е позво́лило, што́ са во́дле пра́вды позво́лити не мо́жетъ (Острог, 1598-1599 Апокр. 113); Того́ мы всего зайсте́ розвѣ́момъ дойти и пона́ти не може́мо (Київ, 1637 УЄ Кал. 895).

4. (*одержати бажане*) осягнути, досягти: Єв(г)листа... на́поминаєть... якъ ты(ж) богатыи с та́жкостю доиде́ нб(с)нои радости (1556-1561 ПС 164 зв.); если́ будете тыи та́жкості и оудроу́ченіа терпѣ́ти дла́ мене... то́г(д)а мо́жете дойти о́ що прѣ́сите (к. XVI ст. УЄ № 77, 16); Не ширѣ́кимъ гостинце́мъ распо́устне хѣ́дачи, Але оу́зкою Сте́жкою Себе́ во́дачи, // Хо́тачи блѣ́свѣ́нства с' СТѣ́ми дойти (Львів, 1615 Лям. Жел. 5 зв.-6); кто́ во(з)вѣ́ститѣ́ Авраа́мѣ, якѣ́ до́итъ штро́ча Са́рра; якѣ́ поро́ди Сна́ во ста́рости сво́ей (Вільна, 1620 См. Каз. 2 зв.); Што́ те́жъ да́вно прѣ́(д) нѣ́мъ, лю́бѣ Пога́ни(и), Сенѣ́ка, обсервова́ль, мо́вачи: Ижъ мно́го ихъ не дошло до́сконало́ѣ мо́дрости (Львів, 1646 Ном. 3);

домогтисѣ́, здо́бути: трѣ́дно въ́ Єе Милости справе́дливости дойти (Київ, 1558 AS VII, 38); Если́ бы на(мъ) справе́(д)ливо(ст) не дошла проси́мъ яко́ бы по(з)ву до(и)ти́ же́ бы и(х) на со́бо(р) по(з)ва́ти (Рогатин, 1591 ЛСБ 162); ма́е(т) его́ мл(ст) па(н) по(д)коморы(и)... за свои́(м) право́(м) во́ вси(х) ты́(х) добра́(х) вде́(р)жачи́(х) вше́ляки(х) ѡ́собъ право́(м) со́бе до́ходити а́ доше́(д)ши то́ все... де́(р)жати́ (Кременецъ, 1599 ЛНБ 5, II 4050, 34); **до власти дойти див. ВЛАСТЬ.**

5. (*досягти певного віку*) дійти: На живо́(т) за(с) родитисѣ́ тако, Котѣ́рій изше́(д)ши изъ оутрѣ́бы в' ми́ръ се(и); и доше́(д)ши до́скона́лого въ́(з)рос-тоу, коли́ ю(ж) мы́сль, ро(з)сѣ́ждати́ зло́е ѡ́(т) добро́го, силѣ́ ма́е(т) (п. 1596 Виш. Кн. 232); Иншій нѣ́котрый по́ мно́гихъ пра́цахъ, котѣ́рыє в по́у-сты́нахъ живѣ́чи по(д)на́ль, є́ди́ного то́вари́ша с котѣ́рымъ ме́шкаль мѣ́ль тѣ́лько, аггльскѣ́й жи-во(т) живѣ́чи, и ю(ж) бы́(л) до ста́рости дошо́(л) (Острог, 1607 Лѣ́к. 82); Але́ поне́важъ сѣ́дѣ́ны... а́ во́зрасть // ста́рости... ю́жесь прѣ́зъ то́е двѣ́ кресѣ́ вѣ́кѣ́ сво́его́ дошо́ль зѣ́полне́, и сѣ́дѣ́нь мо́дрости... доше́дши: за́ што́ Гдѣ́ Бгѣ́ дѣ́ша тво́а подо́баласа́ (Вільна, 1620 См. Каз. 24 зв.-25); **доити лѣ́тъ (летѣ́), лѣ́тъ (летѣ́) доити** — стати́ дорос-лим, дорости: то́ па(к) я́ кгда́ вжо́ ле́(т) свои́хъ // зѣ́по(л)ны́(х) дошо́(д)ши... жа́да(л) є́сми его́ мл̄(с)ти́ за то́ абы́ его́ мл̄(с)тѣ́ рачи́(л)... тѣ́е име́-

(н)я мои ѿличныи мнѣ поступи(ти) (Ляхівці, 1559 ЛНБ 103, 19/Id, 1961, 23 зв.-24); А кгда дастъ Богъ дѣтамъ моимъ лѣтъ дойти, тогда... листъ на держанье оное ѡтѣмны панѣ Киселю... дати повинни бѣдѣтъ (1577 AS VI, 83).

6. Статися, відбутися; настати: ро(к) *ⲁⲫⲥⲟ*. Оунѣа в люблінѣ дошла (1509-1633 *Остр.л.* 126 зв.); а нимъ еще тоє веселье доидеть и не въземъши в малъженство панны, маеть ѡправѣ веновъндю противъ внесена еє, або// посагѣ менованого вчинити (Берестя, 1558 AS VII, 34-35); за небы(т)ностью сѣдѣ зѣпо(л)ного кгро(д)ского кие(в)ского ро(ч)ки не до(ш)ли (Київ, 1580 ЛНБ 5, II 4044, 68 зв.); будетъ ли воля и ласка ихъ милостей — кого отъ себе на сынодѣ нашъ выслати, если сынодѣ доидеть (Вільна, 1599 *Ант.* 654); А де(и) ѡ(д) дня елекцію ѡ(д)кладѣючи, для надѣи зго(д)ного ѡспокоєня ме(ж)дѣ собою з П. Романо(м) которое и(ж) не до(ш)ло а в ты(м) братия ро(з)не по я(р)марка(х) ро(з)ихалися (Львів, 1644 ЛСБ 1043, 61);

(про дію, процес) завершиться, закінчитися: слѣдѣа... ѡпомина(л)ся ѡ пѣа бѣ(з)соки(р)ского абы ...ѡ(т)да(л) пя(т) бочокъ поташѣ ни(ж)ли па(н) бѣ(з)соки(р)ски(и) поведѣ(л) же не має(т) готового але скоро га(р)т до(и)де ѡ(т)дамъ (Житомир, 1605 ЦДІАК 11, I, 4, 51); зичячи то(г) аби вже за помощею бѣжію таа работа ко(н)ца свое(г) дошла (Сучава, 1606 ЛСБ 402, I); слѣнце... в крѣзѣ свое(м) нѣ(с)нѡ(м).... бѣгоу своего дошлѣ (поч. XVII ст. *Проп.р.* 269 зв.);

(здійснювати щось у певній послідовності) доходити: егда ся случит кому от православных с ним в бесѣду внийти, да даст исповѣдание своея вѣры, како вѣрит. Егда же изречет и доидет до того слова "и в духа святаго, иже от отца исходящаго и с сыном съпокланяема", он же, вѣм, приложити от сына" (1588-1599 *Виш.Кн.* 129); До сего мѣстца мѡвы мѡеи и повѣсти дошѣдши,... безъ гѡлосѣ ѡ(т) здѣмѣванъа са заставаю (Київ, 1627 *Тр.* 668); дойти до сили *див. СИЛА*.

ДОЙЗРЕНІЄ *див. ДОИЗРЕНИЕ.*

ДОЙЗРѢЛОСТЬ *див. ДОЗРѢЛОСТЬ.*

ДОЙЗРѢЛЫЙ *див. ДОЗРѢЛЫЙ.*

ДОЙЗРѢТИСА *дієсл. док.* Догледітисѣ, помітисѣ: Поневажъ тыи рѣчи на(д) всакій довѣтъпъ лю(д)скій сѣ(т), и на(д) всѣкое дойзрѣніє истѡтное, и неистѡтное, што только вѣроу дойзрѣтисѣ и познатисѣ мѡжетъ, и всѣкую надѣѣ Лбическѣю Арістѡтелскѣю переходить и превышаєтъ (Київ, 1619 *Гр.Сл.* 203).

ДОЙСКАТИСА *див. ДОИСКАТИСЯ.*

ДОЙСКИВАТИСЕ *див. ДОИСКИВАТИСЯ.*

ДОЙТИ *див. ДОИТИ?*

ДОКАЗАТИ, ДОКАЗАТЬ *дієсл. док.* 1. (що, чого) (*виконати, вдіяти*) зробити (що): Зачи(м) кто бы еи хотѣ(л) знести, безъ всѣхъ конституцій знесѣнья трѣдно бы того мѣлъ доказати (Острог, 1598-1599 *Анокр.* 27); чого кгда skutкомъ ажъ до того часу черезъ намѣстниковъ своихъ доказать не мугъ, часу теперешнего... тую церковь светого Софія// запечатовати казалъ (Київ, 1610 АЮЗР II, 60-61); Цнѡты твои, ѡ ѡ(т)че, важили ѡписати, Чого(б) и самъ Ціцѣро не мѡгль доказати (Київ, 1618 *Вѣзер.* 16); найзвѣзнійшее слѣбжное Грѣцкое слѡво, подѡбнымъ такъже звѣзнымъ, и слѣбжнымъ по славѣнскѣ выложити е(ст) мѡжно: чого йншымъ жаднымъ, анѣ Латїнскимъ не доказати азъкомъ (Київ, 1623 *МІКСВ* 74); Чогобъ абѡвѣмъ таа потѣжнаа мѣлтъвы збрѡа выконати не мѡжетъ? которѡѣ та(к) великаа естъ сила и мѡцъ, йжъ нѣчѡго нѣма(ш) чогобъ доказати, чогобъ звѣтажити не могла (Київ, 1634 *МІКСВ* 313).

2. (що, чого, чому і без додатка) (*постаратися переконати когось у чомусь; підтвердити істинність чогось*) доказати, довести (що): поки... христїанство наше, на фѣдамѣнтѣ тоє вѣры стоати боудеть, поты томоу не докажѣтъ абы дхъ стый и ѡ(т) сѣна походилъ (Дермань, 1605 *Мел.Л.* 26 зв.); Тысь бовѣмъ скоутко(м) слоувъ твои(х) доказавъ, Кгда жесь вѣдлѣгъ наоуки, и живо(т) оуказавъ (Львів, 1616 *Бер.В.* 80); И двѡхъ почѣтковъ варѣючисѣ, Савелїанское помѣшанїє впроважаю(т), абы тылко доказали, якъ повѣдаю(т), йжъ рѡвнои мѡци Сѣнъ во все(м) зъ ѡще(м) (Київ, 1619

Гр.Сл. 265); Творецъ, прагнѣчій... спасѣн'а ѡбывателей Лѣдскихъ, побѣдиль Сѣмнѣн'а, Ижъ о Союзъ Братѣрства, пѣлне са старали, Що з ласки Превѣшнего, лѣцне доказали (Луцк, 1628 Андр. Лям. 4).

Див. ще ДОКАЗОВАТИ, ДОКАЗЫВАТИ.

ДОКАЗОВАТИ *дієсл. недок.* 1. (що, чого) (*виконувати, чинити*) робити: з вѣри пожиток маємо.... на великне ся речи важачис в потребе слушной, и чого доказуємо (Вільна, 1600 Катех. 80); тот же насланный люд... кгвалты и усильства над обывателями тамошними доказуючы,... до замъку... кинулись (Варшава, 1646 ЧИОНЛ XIV-3, 182);

(чого) (*досягати чогось у впертій боротьбі*) здобувати (що): Полнѣчнии тижъ край бѣдѣтъ памятати Дѣлго, его мѣжество, бо са имъ дѣль знати, Великого звѣтязства тѣмъ доказѣючи (Київ, 1622 Сак.В. 45);

2. (що, чого) (*переконувати когось у чомусь; підтверджувати істинність чогось*) доказувати, доводити (що): Нахѣди(т)са и йны(х) мно҃го цнѣтъ..., котѣрыи в(ш) к(ж) м(л)... слѣвою доказовалъ (Київ, 1623 МІКСВ 72); Если(с) коли бы(л) Петромъ: тепѣръ Петре слѣвы Докѣзѣй (Київ, 1633 Евфон. 307); митрополит... доказовалъ то ему, иж кгды(бы) он сам ехалъ до патріархи, теды бы его большъ коштовало (Львів, 1605-1606 Перест. 29); оуже не боуде(м) мѣже(ст)ва... достѣти, и... дѣ(в)ны(х) злѣсти(и) силъ свои(х) доказовати (серед. XVII ст. Кас. 72 зв.).

Див. ще ДОКАЗАТИ, ДОКАЗЫВАТИ.

ДОКАЗЫВАТИ *дієсл. недок.* Те саме, що доказовати у 2 знач.: Оповѣдил перед нами урожонный кнзь Александръ Вишневецкий,... залецаючи...заслуги шляхетного Михайла Грибуновича Байбузы, который... з неприятелы нашими и Речи Посполитое бываючи, чинил и доказывал, наставуючи горла своего, кров свою проливал (Варшава, 1589 ЧИОНЛ XIV-3, 91).

Див. ще ДОКАЗАТИ.

ДОКИ, ДОКЫ I. *присл.* (*до яких пір*) доки: А докиж ти, Іване, будешъ практиковати, А шоразъ

то болше ѡ томъ Хр(с)тѣ пророковати? (I пол. XVII ст. Сл. о зб. 23);

(*до цих пір*) досі: Дрижала земля, же ажъ ламали ся ѡпоки, бѣвъ страхъ великий и есть и доки (I пол. XVII ст. Сл. о зб. 26).

II. *спол.* (*з'єднує частини складнопідрядного речення*) (*приєднує підрядну частину часу до головної*) доки: Въ вре(м) ѡ(н), примѣси(л) и оучники своа встѣпити в корабль, абы его оупередили за море, дѣки ѡ(т)поусти(т) наро(ди) (XVI ст. УЄ №29519, 92); я пошлю вамъ ѡбица(н)кѣ ѡца моего, прото(ж) ѡжидайте сполѣ, докы не боудете ѡбличені сілою съвыше (к. XVI ст. УЄ №31, 75 зв.).

Див. ще ДОКОЛ, ДОКОЛИ, ДОКУ.

ДОКИНУТИ *дієсл. док.* (чим) (*кинути чимось до певної межі*) докинути: А еше... ближе(и) кѣ замъкѣ только чере(з) ровъ гдѣ камѣ(н)емъ з рѣки можеть члвкъ докинѣти дѣчинѣнь естъ валъ (1552 Окан.З. 19); А з дрѣгое стороны ѡтъ полѣдна за драбъскою брамою... гдѣ можеть члвкъ каменѣмъ з рѣки докинѣти... прилегла гора (1552 ОКЗ 34).

ДОКЛАДАТИ *дієсл. недок.* 1. (що, чого) (*давати щось додатково*) докладати (що): а чого бы колвекъ съ тыхъ платовъ на серебщизну и на ордынщину не достигло, и они то мають на все мѣсто положить и тотъ платъ нашъ докладати (Краків, 1507 АЗР II, 11); а естлибы са не ведле реестров Его Милости тьи платы тепер знашли, а чогобы не доходило, теды Его Милость маеть нам того докладати своим грошом (Звиняче, 1553 АС VI, 9); Вы и(х) пота, мѣшки по(л)ны гро(ш)ми, золоты(ми) тала(р)ми по(л)тала(р)ки о(р)ты четве(р)таки и потро(и)ны(ми), напыхѣете, сѣмы докладаете (1598 Виш.Кн. 273);

(чого) (*про звук*) збѣльшувати, посилювати (що): ѣ пѣтокъ великий кгды июдѣша хлопѣта страшили тыми крѣкотѣками, в которого была не голосна, мѣселъ зѣбами трескѣ докладати (Острог, 1587 См.Кл. 17 зв.).

2. (що, кого, о чім і без додатка) (*висловлювати, доповідати*) повѣдомляти (що, про що, кого і без додатка): доклада(л) на(с) ма(т)фѣи игѣме(н)

пѣсты(н)ски(и) ись свои(ми) старци абыхмо имъ
призволи(ли) землю бортнѣю кѣпнѣи въ солтана
(Київ, 1508 *ПИ* №4); И повторе Мышка причины
докладаль того правные, ижъ безъ лица Желеха
выдати до рѣкъ катовскихъ не могъ (Петрків, 1564
AS VI, 253); Для того тамъ же пророкъ докла-
даєть мовечи: "и бога Маозимъ на мѣстѣ своемъ
сославить" (Вільна, 1595 *Ун.гр.* 152); тымъ южъ
писаннемъ нашимъ варуючи то, докладаємъ,
еслибы кто колвекъ мил ся отозвати,... теды мы
повинни будемъ в каждого суду своимъ коштомъ и
накладомъ боронити и заступовати (Корсунь, 1649
ЧИОНЛ VIII-3, 19).

Див. ще ДОКЛАДАТИСА.

ДОКЛАДАТИСА *дієсл. недок.* (о чім) Пові-
домляти (що, про що): А так естли то мои подда-
нни дчинили, Вашей Милости в томъ са не докла-
даючи, мы росказали врадникѣ нашомѣ... Вашей
Милости на нихъ справедливость дати (Полонне,
бл. 1620 *AS* III, 203).

Див. ще ДОКЛАДАТИ.

ДОКЛАДНЕ *присл.* Докладно, повно, точно:
в листехъ... естъ описана докла(д)не волость
Трипо(л)ская: якъ велика ѡсада и што за по-
жы(т)ки еѣ были (Київщина, 1600 *ККПС* 135); и
такъ якъ подпишетъ докладне, теды будутъ пы-
тати, якій гербъ (бл. 1626 *Кир.Н.* 20).

ДОКЛАДНѢЙ *присл. в. ст.* Докладніше: Тѣтъ
теды стрѣмень не мѣжетъ ся перебрѣсти, аже рекнѣ
докладнѢй тѣа таємнѣца ѡ(т) жѣдного са понати
не мѣже(т) (поч. XVII ст. *Проп.р.* 5).

Пор. ДОКЛАДНЕ.

ДОКЛАДЪ *ч. 1.* Доповнення, додаток: на
которыхъ конехъ седель чотыри порядне, зъ
войлоками, зъ уздами, зо всимъ нарядомъ и докла-
домъ властнымъ пана моего (Луцьк, 1609 *АрхЮЗР*
6/I, 357); мы то бѣгѣ на ѡфѣрѣ даровали, а поневаж
часо(м) ты(м) не є(ст)... ведлѣ(г) ѡбѣтнѣицѣ нѣшое
ѡ(г)дано, а то задля тоє(и) причины, и(ж) не сѣ(т)
тыє рѣчы зѣ вши(с)тки(м) докладо(м) зготованы
(Устя, 1634 *ЛСБ* 521, 1).

2. (*інформація*) повідомлення: подданные мо-
настырские, безъ доклада и безъ ведомости моеє,

свєпєта рубаютъ (Київ, 1539 *АрхЮЗР* 1/VI, 28);
повторе вашу милость,... пилю жадаю, ижъбы ся
ваша милость за тыє ихъ кривды,... приложити
рачилъ, если не самою бытностью, еднакъ же
писаньемъ и докладомъ, тому упадлому челове-
ку,... во всемъ помочень быть (Новгородок, 1594
АрхЮЗР 1/I, 452);

умова; застереження, уточнення: Ѡ сѣбѣтнемъ
пѣстѣ востѣннѣици и(м) оустѣпѣли были, с тымъ
докладомъ, хотя мѣса не боуде(т) хто ясти, але
иншіє рѣчи мѣсло, рѣбѣ, мѣже(т) са за пѣстѣ не
почитѣти (Острог, 1598 *Ист.фл.син.* 46); А што се
засъ доткнетъ священника тамошнего Юанна,...
то по наказаню нашомъ духовномъ до долшое
расправы... заховуємъ, з тымъ еднакъ докладомъ,
абы... будучіє священники жадного дѣдѣицтва на
тую церковь братскую не выправовали (Львів, 1633
КМПИ II, 19); мѣчъ... прѣ(з) вши(ст)кѣ мѣшѣ на
ѡ(л)тарѣ лежалъ с ты(м) докладо(м) же на то
пога(н)ство на рѣ(с) жебы и(х) выкорѣнити (серед.
XVII ст. *ЛЛ* 170).

ДОКОЛ, ДОКУЛЬ *спол.* (з'єднує частини
складнопідрядного речення) (*приєднує підрядну
частину часу до головної*) (*у постпозиції — без
співвідносного слова у головному реченні*) доки:
Заклинаю васъ, дщери Ерусалимскіє,... абысте не
боудили, ани прочютити казали милоє моеє,
докуль сама вѣсхочетъ (поч. XVI ст. *Песн.п.* 51);

(*у препозиції — із співвідносним словом у голов-
ній частині або без нього*) доки: Докуль ся день не
наклонить а не схилитьсѣ тѣнєве, понду на гору
мирры (поч. XVI ст. *Песн.п.* 52); Маєт он... тоє
имєне наше Марковичи держати и вживати на//
себе дотол часу, докол тот наклад свой,... выберетъ
(Володимир, 1569 *АрхЮЗР* 8/III, 193-194).

Див. ще ДОКИ, ДОКОЛИ, ДОКУ.

ДОКОЛА *присл.* Навколо: Панъ ла(в)ринъ
во(и)на... тыє кгрѣ(н)ты ли(шт)тви(н)скіє звышъ
писаны(ми) ѡсобами дѣи ѡколо докола вдо(л)шъ и
(в)ширѣ да(в)нею старою пра(в)дивою границею
ѡбѣха(в)ши и зревидова(в)ши ѡ(д)но(ж) не ѡгра-
нича(в)ши (Любеч, 1571 *ЛНБ* 5, II 4043, 38 зв.);
Ты(л)ко упо(р)не по(з)ваная, ку велико(и) кри(в)де

и шкоде єє,... кгру(н)ту на (д)ве миле вши(р) и (в)здлужъ... докола, пре(з) анѣтецесора своего ѡ(д)няла (Житомирщина, 1639 ККПС 209).

ДОКОЛИ, ДОКОЛЕ, ДОКОЛІ, ДОКОЛѢ, ДОКОЛЯ, ДОКОЛА I. *присл.* 1. (*до яких пір*) доки: Повѣ(ст) на ѡб'хож(д)єніє все(г) лѣта, числа єв(г)льско... ѡ(т)коу(доѡ) (!) починаю(т)сѧ. и (до)кола ѡставаю(т) (1556-1561 ПЕ 2); ѡ родѣ невѣрный, доколи въ вас буду, и доколѣ бам (!) терпѣтѣ буду (Володимир, 1571 УЕ Вол. 59); мовит святыи Златоустый: доколѣ храмлете на обѣ бедра ваша? (Львів, 1605-1606 Перест. 46); ѡ Бже правосѣдный сѣдїа: доколѣ еще терпѣшь: тымъ врагомъ и противникомъ твоимъ, котыри тобою... погворѣли (Чернігів, 1646 Пер.ю 151 зв.).

2. (*до тих пір*) доти: а хс ѡ(т)повѣдаючи ре(к)ємѡ. ѡ родѣ невѣ(р)ный. доколѣ боудоу с вами покы терпѣлю ва(м) (к. XVI ст. УЕ №31, 29).

II. спол. (*з'єднує частини складнопідрядного речення*) 1. (*приєднує підрядну частину часу до головної*) (*у постпозиції — без співвідносного слова у головному реченні*) доки: єгѣмсновє, да имаю(т) нам слѣжити, въ всѣм наше (!) животѣ, доколѣ нам дасть бѣ да бѣдемо живи (Сучава, 1514 Cost.DB 327); Я тутъ на того прїима(в) и(з) села Руского до села Бенедиковець, тогды и(н)гѣдовали сѣмъ и кандановцѣ минѣ доколи буду живѣ, и дѣтю(м) мои(м). и внуку(м)... на вѣки вѣкомъ (Бенедиківці, 1603 НЗУж. XIV, 225); И показуєте потвержѣня папѣзского правила вашего, якъ есте уприсилися держати вѣру греческаго православїя до єго ласки. доколя сѧ єму в чом противного що от вас у вѣрѣ грецкой не покажет (Львів, 1605-1606 Перест. 45); Тѣ зась гѡднє, И пристѡйне Єго нѡсѧтъ. И не злѡжатъ Нѣгды з' свои(х) зацны(х) раме(н), Докѡла и(м) стѧне(т) вѣременъ (Київ, 1623 МИКСВ 79);

(*у препозиції — без співвідносного слова у головному реченні*): доколе єси былъ моло(д)шимъ ѡпоясывалъ єси себе самъ (1556-1561 ПС 441).

2. (*приєднує підрядну з'ясувальну частину до головної*) куди: Прп(д)бнаа Мѧрія... ѡбѧчила млѡдѣнцѡвъ нѣкотѡры(х) встѣпѡющихъ до ѡкрѣта, и запытала їхъ дѡкола бѣ шли (Київ, 1627 Тр. 698).

Лив. ще **ДОКИ, ДОКОЛ, ДОКУ.**

ДОКОНАЛЬИЙ *прикм.* Досконалий, ідеальний, бездоганный: одна єсть, голубко моя доконалая моя, єдина єсть матери своєи, выбрана родителници своєи (поч. XVI ст. Песн. п. 54);

абсолютний, повний: ѡ(д) нѡвѡстей... ѡ(д)стѣпѣмо; абы Црковѣ Х(ст)ва на зємли ѡ(д)на была, доконалои згѡды клеємъ споєнаа (Єв'є або Вільна, п. 1616 Прич.отех. 19 зв.).

ДОКОНАНЄ, ДОКОНАНІЄ, ДОКОНАНЬЄ с. 1. (чого) Здїйснення: є(ст)ли са(м) бѣ не мо(г) прїєхати, тогды кра(л)... прєлаты дхѡвными... послати має(т) и вси рѣчи, що(ж) на доконанїє ма(л)же(н)ства потрібизна бѣде(т) має(т) вчинити (Люблін, 1506 Cost.DB 441); ѡколо докона(н)я ревизє(и) водлє прошлого со(и)му (1566 ВЛС 33); Анисїа: Сѣврѣшєніє, ил(и) сѣвершїтєлница, докона(н)є, пѡстѣпокъ, пѣлность (1627 ЛБ 177).

2. Угода, договір: Гдєж яко въ ярлыкахъ, такъ и в доконаньи царевомъ то єсть ѡписано и с такимъ ѡбычаємъ ѡн з нами братскѡю приазнь держати хочєтъ (Вільна, 1541 AS IV, 296); **докона-не вчинити** — укласти угоду: Которое доконанє вчинили єсмо межѣ княжат Их Милости... ведлє листов... єднацких (Ковель, 1539 AS IV, 182).

3. Закінчення, кінець: А тутъ обачышь въ томъ листе и тѣє слова окресленые,... и зрозумєєшь сѣ початъку и зѣ доконаня, до чого належатъ (Вільна, 1599 Ант. 601); такъ и початкомъ и сродкомъ и доконанємъ всего доброго ласка Божїя бываєтъ (Єгипет, 1602 Дїал. 56); Скончѧніє: Смерть, докона(н)є (1627 ЛБ 115).

Пор. ДОКОНАТИ.

ДОКОНАТИ *дієсл. док.* (що) (*довести почате до кінця*) докінчити, закінчити: кто бѣ з' ва(с) хотѣль стол'пѣ боу(до)вати [або вежоу] то впєрє(д) сѣдѣши розличѣ(т) маєт'ности своєи... бо єсли бѣ положилъ ѡсновѡу [або фодоментъ] а не могль бѣ доконати всѣ... смѣяли бѣ(с) з' него (1556-1561 ПС 286 зв.); доконана є(ст) сїа книга рекомаа євангелїє (1564 ПДПИ 178, 104); такъ и унѣты подобныи тымъ мужемъ, котыри... замыслили муровати вежу..., котыри, не доконавши работы, зє встыдомъ розѡйшлися и мѡвою и мешканємъ

по всей землѣ (бл. 1626 *Кир.Н.* 17); А дѣмъ свѣи бѣдоваль гѣ лѣтъ, и зопѣлно егѡ докональ (серед. XVII ст. *Хрон.* 294); **доконати живота, живота (живот, животовъ) доконати див. ЖИВОТЬ;**

здѣйснити, звершити, зробити: А такъ... тыи грани, почонѣ ѡтъ реки... поправили и то есмо доконали (Ковель, 1537 *AS IV*, 103); хотя хто на рокѣ станеть и право почнетъ, а до конца права доконати не всхочеть, ино таа сторона тыи вси рѣчи свои... тратить (Мизове, 1537 *AS IV*, 99); А кѣли ю(ж) докѣнали всего што было по(д)лѣгъ за(ко)ноѣ (!) бѣіе(го, вернѡули(с) до галилеи (XVI ст. *УѢ Літк.* 3); Новинами не забавам Вашей Милости, ѡдно то, иж се сѣзде и поветра не лекают и в заповетроных мѣстцах соймики полем мѣти хотат, абы вже з нами доконали того звязкѣ и приазни братское, Пане Боже дай, абы щасливе со всим добрым дошло (Варшава, 1568 *AS VII*, 307).

Див. ще ДОКОНЫВАТИ.

ДОКОНАТИСЯ, ДОКОНАТИСА *дієсл. док.* Докінчитися, закінчитися: тѣтъ ся ѡ того болота бога доконала граница князя вишневьского (1546 *ОГ* 89 зв.);

здѣйснитися, звершитися: тыи то послове... листы дадѣ(т), на которыи дѣ(н) и мѣсто того ма(л)же(н)ства злѣченіе має(т) быти и доконатиса (Льоблін, 1506 *Cost.DB* 441).

ДОКОНДЪ *присл. (питальный) (стп. dokad)* куди: Г: докондѣ идешъ И: до домѣ (к. XVI ст. *Розм.* 6 зв.); докондѣ се спѣшишъ (Там же, 36); Докондѣ (Уж. 1643, 49).

ДОКОНЕЧНЫЙ *прикм.* Останній. ◊ **доконечна** *послуга див. ПОСЛУГА.*

ДОКОНЧАНИЕ, ДОКОНЧАНІЕ, ДОКОНЧАНЬЕ с. 1. (чѡго) (*втілення в життя*) здѣйснення: ноги ты(ж) и(ж)бы(х)мо// на дорогоу прав(д)ивоую и(з)ми(р)ноюу направлали а на сѣвръшеніе або доко(н)чаніе бж(с)твны(х) слоу(в) хвы(х) ходили (к. XVI ст. *УѢ № 31*, 52 зв.-53).

2. (чѡго) Докінчення, закінчення, завершення: Буди увѣрен добрѣ, яко у всѣм докончании того писания правды никако же не услышишь, толко вшетечную и безвѣстную римское курвы лжу

(1600-1601 *Виш.Кр.отв.* 187); занеже на(с) в то(и) зачато(и) роботе всегда рачите Побѣжати, и до того весті яко за наши(м) По гѣда бѣга Попеченіе(м) и помощію в то(м) не ѡставати, але ѡ соѡрѣженію ея [цѣркве] и доко(н)чанію до ко(н)ца са стара(ти) вѣи(м) мѣ(л) (Ясси, 1604 *ЛСБ* 390); Ко(н)чїна: Скончѣнїе, докончѣнїе, конѣць свѣта, албо вѣка (1627 *ЛБ* 54); **докончанїе свѣта див. СВѢТЬ.**

3. Угода, договір: Ино цар через великий на-клад нашъ мир вечный з нами приналъ и з докончаньемъ своимъ посла своего великого с паномъ ѡникеемъ к намъ прислалъ (Вільна, 1541 *AS IV*, 296).

Див. ще ДОКОНЧЕНЕ.

Пор. ДОКОНЧАТИ.

ДОКОНЧАНЫЙ *дієприкм. у знач. прикм.* Закінчений, завершений: Ино твоя мѣ(с)тъ все забы(в)ши заперше(н)є и свое ѡбѣща(н)є, и по(д)пи(с) сво(и) на што еси са(м) прѣ(д) лице(м) патріа(р)ше(с)кимъ доброво(л)не са по(д)писа(л), и по доко(н)чано(м) сѣде то па(к) еси монасты(р) бра(т)ски(и)... попра(в), и в не(м) игумена... но(ч)ною годиною выволо(к) (Вільна, 1594 *ЛСБ* 251, 1).

Див. ще ДОКОНЧЕННЫЙ.

ДОКОНЧАТИ, ДОКОНЬЧАТИ, ДОКУНЧАТИ, ДОКУНЬЧАТИ *дієсл. недок. і док.* 1. (що, чѡго і без додатка) (*доводити (довести) почате до кінця*) докінчувати (докінчити), закінчувати (закінчити) (що): А так мы ѡбачивши розность и противность листов их, так есмо розважили, жебы ѡдна сторона къ якомѣ небезпеченствѣ и шкоде не пришла, гдѣбы таковаа розница ѡстростью права, а подле сѣдѡвого бѣгѣ мѣла быти вложена и докончана,... таковѡю розницѣ и всполь межи тыми // ѡсобами вѣдѣстили, а кѣ еднаню их привели (Неполоничі, 1581 *AS III*, 385); а он рекль им идѣте, а повѣжьте лісоу томбу, иже бѣсы // выганяю, и днсь, и заоутра оуздоровляю, а третьего днѣ доконьчаю (Володимир, 1571 *УѢ Вол.* 80-81); мовивъ ему молодець: Усе сесе, мовить, емъ исповнивъ, што ище, мовить, емъ не докунчавъ? (XVI ст. *НѢ* 21); Ище есь одно не (до)кунъчавъ: усе, кулько имашъ, продай и

роздѣли убогымъ (Там же, 174); Ско(н)ча́шася: Доко(н)ча́ли. мета(ф): померли (1627 *ЛБ* 115); бѣдова́ль оный кора́бль на высо́кой горѣ...//...а доконча́вши внѣрь и (з)на́дворѣя всегѡ кора́бля смоло́ю оума́залъ (серед. XVII ст. *Хрон.* 15); **живо-та докончати див. ЖИВОТЪ.**

2. (чого) Зайня́тися (чим), зроби́ти (що): Презъ мно́го звита́зствъ пришо(л) ап(с)лъ до на(и)-вы(ш)шого триоу(м)фѣ; А е́днакъ не пи́ше, же ти(л)ко бѣ́гѣ доко(н)ча́ль... що́ са розѣ́мѣ(т)...//...же и(н)ши́е поты́ка́на зво́ева(л) (серед. XVII ст. *Кас.* 73 зв.-74).

Див. ще ДОКОНЧИВАТИ, ДОКОНЧИТИ, ДОКОНЧОВАТИ.

ДОКОНЧАТИСЯ *дієсл. док.* Докінчитися, закінчитися: А такъ мы весполѡкъ зъ его сѣ́дѣми згоди́ли (са), и в речъ вѣ́дѣпи́ли: напѣрвей земно́е дело и того́ дна́ вжо́ было́ позно́ и не могло́ са на томъ́ врочи́щѣ докончати (Ковель, 1537 *AS* IV, 111).

Див. ще ДОКОНЧЕВАТИСЯ, ДОКОНЧИТИСЯ.

ДОКОНЧЕВАТИСЯ *дієсл. недок.* Закінчуватися: неприя́тель... розерва́нѣ учини́ль... а имъ далѣ́й, тымъ́ барзѣ́й, особли́ве коли, по тыся́чномъ́ року, личба́ шестсо́тнихъ́ лѣ́тъ доконче́валася (Київ, 1621 *Коп.Пал.* 316).

Див. ще ДОКОНЧАТИСЯ, ДОКОНЧИТИСЯ.

ДОКОНЧЕНЕ, ДОКОНЧЕНІЄ, ДОКОНЧЕНЬЄ, ДОКОНЧЕНЬЄ, ДОКОНЧЕНЯ с.

1. (чого) Кі́нець, закінче́ння, заверше́ння: вси справы́ и мысли́ чело́вѣ́чнѣ сме́ртью доконче́не прииму́тъ (Володимир, 1569 *АрхЮЗР* 8/III, 192); По доко(н)че́нію писа(н)а́ мо́его до ва(с) прине́(с) ми кня́(з) его́ мѣ́тъ ли(ст) до него́ пи́саны(и) ѡ(т) вѣ́л(д)кы́ лво(в)ско́го (Дубно, 1596 *ЛСБ* 299, 1); А по доконче́нью того́ опове́даня́ отца́ Варсану́фія, вы́шей поменѣ́ный шляхетный́ Ян Соко́лницкий... чини́л созна́нѣ свое́ на шляхетно́го То́маша Бро́зовско́го (Луцьк, 1605 *АрхЮЗР* 1/VI, 364); Ио́аннъ..., прѣ́дъ сме́ртю за́чалъ Грѣ́бъ со́бѣ́ гото́вати, а́ле го́ не конча́ль. А то, жебы́ мѣ́ ча́сто сме́рть припо́мина́но, Кгда́бы ѡ́ доконче́нью грѣ́бѣ́ его́ пы́та́но (Київ, 1622 *Сак.В.* 43 зв.); церковъ све-

того́ Ду́ха, презъ мене́ му́ровати за́чатая, окрасу́ вшеля́кую и доконче́не му́ров мѣ́ла (Луцьк, 1636 *АрхЮЗР* 1/VI, 716); **доконче́не живота́ див. ЖИВОТЪ.**

2. (чого) Зді́йснення, реаліза́ція: ку́ ску́течно-му доконче́нью оно́е змовы́ наше́е... спо́лне зло-жи́ли е́смо ро́к венча́нью (Овруч, 1565 *АрхЮЗР* 8/III, 95); А та(к) кгда́(ж) за доко(н)че́нѣмъ́ днѣ́н кна́(з)ству́ велико́(му) лито́(в)ско́му с ко́руною по(л)ско́ю ста́ласѣ́ и є́(ст) в́же ѡ́(д)на́ ре́(ч) поспо́лита́а (Варшава, 1570 *ЛНБ* 4, 11, 1136, 27); и(х) м(л) панове́... пѣ́сечи(н)ски́е... на доко(н)че́(н)є́ того́ актѣ́ свето́бливо(г) ча́(с)... ѡ́значи́ли бы́ли (Житомир, 1618 *ЛНБ* 5, III 4056, 38).

3. Уго́да, дого́вір: ца́р Турецкий... че́резъ кашта́ляна Во́йницко́го... на пи́сме доконче́ня на́мѣ́ послалѣ́, хоте́чи зъ на́ми въ до́брой прия́зні́ бы́ти (Варшава, 1568 *АрхЮЗР* 3/I, 5); ца́р Тѣ́рєц-кий по сме́рти ѡ́тца́ сво́его... на пи́сме доконче́не на́мѣ́ послалѣ́ (Варшава, 1568 *AS* VII, 304).

ДОКОНЧЕНЫЙ, ДОКОНЧОНЫЙ *дієприкм. у знач. прикм.* Заверше́ний, закінче́ний: ме́щане́ лво́вскі́и... Ска́ржи́лиса́ и показа́ли на́мѣ́, и́жъ гѣ́деѡ(н) Бо́лоба́н по сѣ́дѣ́ докончо́номъ́,... спрѡ́тѣ́вилса́ приви́лѣѡ(м) и де́кретомъ́ (Берестя, 1591 *ЛСБ* 188); гѣ́деѡ(н) боло́ба(н)... по доко(н)че́но(м) сѣ́де́ спрѡ́тѣ́ви(л)ся́ приви́лє́я(м) (Берестя, 1594 *ЛСБ* 260, 1).

Див. ще ДОКОНЧАНЫЙ.

ДОКОНЧИВАТИ *дієсл. недок.* (що) Докінчува́ти, закінчува́ти: прото́... па́ни да́дина́а, збо́жѣ́я, пше́ницы,... спрѡ́давши, ты́є вси́ потре́бы, не пѣ́ска-ючи́ на про́воло́кѣ́, спра́вити, а за́ Бо́жою помо́чью докончи́вати ихъ́ ма́єтъ (1577 *AS* VI, 78); а́ле до́бро бы́ и(ж)бы́ ѡ́(ч)не́ ты́и спра́вы кото́рыи зъ ни́(м) прина́ле́жа(т), прѣ́(д) сѣ́тѣ́(и)ши́(м) па́трїа́(р)-хо́(м) доко(н)чи́ва(т) (Львів, 1590 *ЛНБ* 4, 1136, 2, 30, 2 зв.).

Див. ще ДОКОНЧАТИ, ДОКОНЧИТИ, ДОКОНЧОВАТИ.

ДОКОНЧИТЕЛЬ ч. Утілю́вач: О́гляда́ючися на́ І́суса Хри́ста, пе́реднѣ́йшого́ во́жа и докончи́теля́ вѣ́ры (Київ, 1621 *Коп.Пал.* 801).

ДОКОНЧИТИ, ДОКОНЧЫТИ, ДОКОНЪЧИТИ, ДОКОНЧИТЬ *дієсл. док. (що, чого)*

Докінчити, закінчити, завершити: мы сѣдѣи сѣбѣихъ сторонѣхъ вѣсполюк промежѣхъ себе ѣмовѣхъ вчинили и зоставили на томѣ, ижѣ есмо мели по сватомѣ Николе, того рокѣ описаного, на заѣтра тѣтъжо выехати и той речи промежѣхъ Ихъ Милости докончити (Ковель, 1537 *AS IV*, 111); такѣ великую обору збудовалѣ еси, ижѣ заледве доконъчилѣ еси тое вежи Бабелонъское (Володимир, 1598-1599 *Відп. ПО 1053*); А што(ж) ся стало якѣе чѣда страшливые... што вамѣ кѣдѣсте служѣли с клебанами вѣдѣе стало, то ва(м) вашѣ хлебѣ и вино погѣбло с келѣха, жестѣ не мѣлѣ чѣмѣ докѣнчить (1600 *ЦНБ 476 П/1736*, 46 зв.); далѣ бѣгѣ доко(н)чыти ди(с)усѣ... которы(и)... стати маѣ(т) в це(р)кви (Львѣв, 1638 *ЛСБ 1043*, 50 зв.); М(с)ца трѣтегѣ почали закладѣть фѣндаменты стоѣговѣ, а докончили и(х) м(с)ца сѣмогѣ (серед. XVII ст. *Хрон. 343*); **живота докончити** *див. животѣ*.

Див. ще ДОКОНЧАТИ, ДОКОНЧИВАТИ, ДОКОНЧОВАТИ.

ДОКОНЧИТИСЯ, ДОКОНЧИТИСЯ, ДОКОНЧИТИСЯ *дієсл. док.* Докінчитися, закінчитися, завершитися: знати даємо и(ж) кды милостивы(и) бо(г) да(ст) и то(т) хра(м) божи(и) доко(н)чи(т)ся и буде(т) на мѣре своѣ(и) а вѣша мл(с)ть смо(т)рите и(ж) правило свѣты(х) шѣ(ц) каже(т) што не подобаѣ(т) мѣже(м) вокупѣ съ женами... ѣ во(д)но(м) мѣстци стоя(ти) (Сучава, 1558 *ЛСБ 24*); Гдѣ бо(г) котори(и) естѣ се(р)довидѣ(ц) вси(х) тѣды то(и) вѣдаѣ(т) и се(р)це Нашѣ яко е(ст) прихи(л)но кѣ томѣ стоѣмѣ храмѣ. и яко жѣлаѣ(т) дѣша наша того якобы ся чи(м) скоры(и) доко(н)чила (Ясси, 1604 *ЛСБ 390*); Прѣшѣе бо(вѣ)м) рѣчи докончили(с)я мовѣтъ, нехай далѣе не мысла(т) верноутѣсѣ на старѣе (поч. XVII ст. *Проп. р. 139* зв.); Спѣваки и тѣи котѣрыи держали трѣбы, чинили свой ѣрадѣ, ажѣ се докончили(с)я всѣсо(ж)жѣніѣ (серед. XVII ст. *Хрон. 341*).

Див. ще ДОКОНЧАТИСЯ, ДОКОНЧЕВАТИСЯ.

ДОКОНЧИТЬ *див. ДОКОНЧИТИ.*

ДОКОНЧОВАТИ *дієсл. недок.* Те саме, що **докончивати**: О бѣ(з)розу(м)ныи галати хто(ж) ва(с) по(д)мануль... того то(л)ко жѣдаю довидатѣсѣ ѡ(т) ва(с)... та(к) же е(с)те бѣ(з) розуму поча(в)ши дѣ(м) а тепѣ(р) тѣло(м) доко(н)човаѣте (II пол. XVI ст. *КА 410*).

Див. ще ДОКОНЧАТИ, ДОКОНЧИТИ.

ДОКОНЧЫТИ *див. ДОКОНЧИТИ.*

ДОКОНЧЫВАТИ *дієсл. недок. (стп. dokonywać)* (що, чого) Виконувати, робити (що): Я абовѣ(м) хотѣ(л) бы(м) з Вами ѣча(ст)нико(м) бѣти кды еслибы(с)те хотѣли доброго докончывати (Ясси, 1614 *ЛСБ 451*, 2); Сѣврѣшаю: Выполнѣю, докончывѣю (1627 *ЛБ 126*); Вѣдѣе котѣрыхъ бѣгѣ... те(ж) спра(в)ы лю(д)скѣ... з' пожитко(м) и з' ѣтѣхоу своѣ(х) авторѣ(в) докончывѣны бывѣю(т) (Киѣв, 1634 *МІКСВ 311*);

(що) докінчувати, закінчувати, завершувати: подобни(с)те ѡвы(м) //... котрыѣ то дѣ(м) ве(н)цѣ речи зачинаю(т) а тѣло(м) за(с) и(х) докончываю(т) (Ясси, 1614 *ЛСБ 451*, I зв.-2).

Див. ще ДОКОНАТИ.

ДОКОПАТИСЯ *дієсл. док., перен. (чого)* Домогтѣсѣ, добитѣсѣ (чого), здобути (що): не вѣм(с) ли того ра(ди) и бискѣ(п)ства сѣ докопѣли, яко да сокровѣще бо(л)шѣе имѣне(и) маѣтно(ст) ска(р)бовѣ пѣна(ж)ны(х) и прибы(т)ко(в) в це(р)кви бѣжо(и) зна(и)детѣ (1598 *Виш. Кн. 274*).

ДОКОРОНОВАНЪ *дієприкм.* Коронований: крѣль стѣфанѣ оуѣхѣлѣ до крѣкова и докоронова(н) (1509-1633 *Остр. л. 127*).

ДОКТОРОВАЯ *ж. (стп. doktorowa)* дружина доктора: жаловалѣ Намѣ восковничѣи и соленичѣи Берестейскѣи... о томѣ, ижѣ жидовка Берестейская, Мошѣева докторова, Марѣяма невинѣ жону мою помовѣла адамашкою (Кракѣв, 1518 *РЕА I*, 93); А докторова кѣ тому мовѣла: Я ку Михѣлю и его жонѣ не мовѣлю ничого (Там же, 94).

ДОКТОРОВЫЙ *прикм. (який належить докторѣи)* докторѣи: А того всегѣ вдолжѣ ѡ(т) горицѣ границы великого князѣства люде(и) ѣгольницѣкихъ до границы люде(и) ѡсиповскихъ пана

андрея доктора на польторы мили, а села ратенського пове(т)цовъ ѡтъ границы... до андрея докторовыхъ люде(и) села его осиповского вдолжъ на польторы мили (1546 *ОГ* 28); А менованные по(д)данные кусты(н)ские ни (в) чо(м) се праву пана докторовому не (с)проти(в)ляючи, по(с)лушни во (в)се(м) оно(му) зо(с)тали (Житомир, 1649 *ДМВН* 185).

ДОКТОРСКИЙ, ДОКТОРСКИЙ, ДОКТОРСКИЙ *прикм.* 1. (який стосується лікаря) лікарський, докторський: И якъ лѣкареве досконалыє, кг(д)ы хоробы дѡлѣге лѣча(т), великихъ лѣка(р)ствъ заживаючи до здорова привѡда(т), и не зѡвше вѣдлѡгъ звѣчаю дѡкто(р)ского шных лѣчатъ, але часомъ даромъ (Острог, 1607 *Лѣк.* 28); Поневажъ анѣ лѣкаре(м) анѣ докторомъ назвати не можемъ, пѡки цѡлого смѣслѡ и бачѣна єстєсмо, того котѡрый в' шѡты дѡкторскѣи ѡдѣгый з'вѣрхѡ, а бѣглости и оумѣтности дѡкторскои не має(т) (Київ, 1619 *Гр.Сл.* 219).

2. (який стосується наукового ступеня) докторський. ◊ **степень докторский (докторський) див. СТОПЕНЬ, титулъ докторський див. ТИТУЛЬ.**

ДОКТОРСТВО *с.* 1. Лікування, лікарська практика: врачеваніє, лѣка(р)ство, лѣчѣ(н)є врачество лека(р)ство дѡкто(р)ство (1596 *ЛЗ* 35-36); Врачевство: Лѣкарство, дѡкторство (1627 *ЛБ* 17).

2. Науковий ступінь доктора: докторством годнєсь є вѣчнои цноты у наукою ораз вывышшони. Жѣйже Церкви, ѡ(т)чизнѣ, домови, щасливе (Венеція, 1641 *Анаф.* 21); Соуть досѣтъ и іншіѣ побожніє sprawy щодробливостъ, и мѣсть знак вѣч. славы. єст свѣдкомъ ты(х) цно(т) вашихъ свѣжо креованы на стан дѡктѣрва, ваши(м) хлѣбо(м) промованы (Там же, 22).

ДОКТОРЪ *ч.* 1. Лікар, доктор: такъ тежъ бачачи его милост... до хороб моихъ частыхъ, иж на лекарства и на докторы, улечаючи здоровье мое, великий коштъ..., принял... вено мое... малжонкови моему... даю (Володимир, 1569 *АрхЮЗР* 8/III. 184); Поневажъ анѣ лѣкаре(м) анѣ докторомъ назвати не можемъ, пѡки цѡлого смѣслѡ и бачѣна єстєсмо, того котѡрый в' шѡты дѡкторскѣи

ѡдѣтый з'вѣрхѡ, а бѣглости и оумѣтности дѡкторскои не має(т) (Київ, 1619 *Гр.Сл.* 219); Тѡта кролѣва Сѡба вѣставѣла, и дѣвѣчѣй рѡжай обрѣзѡвати, на ты(м) члонѣкѡ, котѡрѣй дѡкторове зовоу(т) нѣмѣфа (Львів, поч. XVII ст. *Крон.* 55); дѡкто(р) албо єно барзѣе ты(л)ко в тѡй ча(с) є(ст) дѡбрый гды хоры(х) в лѡзни коупле(т) (Устрики, I пол. XVII ст. *УС* №29515, 35); Такъже кгрунѣты вшелякиє..., до того села Кустына здавѣна прыналежачыє, поменому (!) пану докторови за(с)тавѣны(м) способомъ в реѡ(л)ную посєсыю пода(л) и по(с)тупи(л) (Житомир, 1649 *ДМВН* 184).

2. Учений, високоосвідчена людина: и мы пото(м) долго и много сѣ розмовлѣючи з велеможными... паны... и(з) петро(м) томи(ц)ки(м) докто(р) пра(в) сты(х) и секрета(р)... вѣтвердили єсми и вѣдѣлали єсми згодѡ и покѣи и ми(р) вѣчныи (Кам'янець, 1510 *Cost.DB* 455); Слухай же на тѣє слова Господниє о Петре светомъ своихъ Греческихъ докторовъ, (учителей) и писаровъ (Вільна, 1597 *РНБ* XIX. 246); А з' Дѡкторовъ Сѣтыхъ, маємъ Іѡа(н)на Дамаскина, з' котѡрого ѡбшѣрного и ясного писмѡ, яконѣйкоротшей тѣтъ помѣнимъ (Київ, бл. 1619 *Аз.В.* 26); докто(р) єдинѣ оучѡный...протѣвъ томоу мѡвити, ижъ Гѡзы в палєснинско(и) гранѣцы положєн'ноѡ (!) ѡ(т) каира (поч. XVII ст. *Проп.р.* 45); которого то доктора, абы сѣрозумѣлъ, не за еретика читалъ (бл. 1626 *Кир.Н.* 22).

ДОКУ *спол.* (з'єднує частини складнопідрядного речення) (приєднує підрядну частину часу до головної) (із співвідносним словом у головній частині або без нього) доки: Якъ мовить псаломъ ѡв, чомъ "котрыи ся выддаляють вудъ тебе", якъ тотъ сынъ, розумомъ своимъ не могутъ ся обернути ико отцу своему, доку не пуслалъ Бгъ голодъ у тоту сторону (XVI ст. *НЄ* 6); Также и сєсь блудный молодой ходивъ, блудячи; доку не пришѡвъ голодъ у тоту сторону выдъ Бога, доту не мугъ ся покаяти (Там же, 9); Также научайме ся и мы, чомъ єсєе довжны убогымъ людомъ, доку живы, миловати ихъ, нагодовати (Там же, 55).

Див. ще ДОКИ, ДОКОЛ, ДОКОЛИ.

ДОКУДА присл. (до якого місця) доки: А хотар томѣ вышеписанномѣ селѣ на има Милинещи, що ѣ волости Хотинской, да ест им ѡт ѡсего хотара на двое, а ѡт инших сторон по старомѣ хотарѣ, <до>кѣда из вѣка оживали (Хуші, 1528 МЭФ I, 40).

ДОКУДЪ I. присл. (до яких пір) доки: "О, роде невѣрный, докудъ буду съ вами и докудъ терпѣти вамъ буду" (XVI ст. НС 35); О, роде невѣрный, розорванный, докудъ буду изъ вами, докудъ буду терпѣти вамъ! (Там же, 117).

II. спол. (з'єднує частини складнопідрядного речення) (приєднує підрядну частину часу до головної) (у постпозиції — без співвідносного слова у головній частині) доки: ленъ, коли ся зажжетъ, не можетъ погасити, докудъ ся не скурчаєтъ (зов)-сѣмъ (XVI ст. НС 53); не можетъ спастися члѣвѣкъ, докудъ не слышитъ слово Божіе (Там же, 145).

ДОКУКА ж. 1. (турбота) клопіт: А што са до-тычет тоє землі... которѣю ты в него ѡтнал..., и тѣю теж землю, которѣю пани Даховнаа в него ѡтнела, емѣ очистил и во всемъ са к немѣ заховаль..., жебы ѡн никоторое кривды в томъ не мел и болшей того докѣки ѡ томъ не чинилъ (Краків, 1539 AS IV, 225); Мы... томѣ єсмо вдачни, иж таа справа водлѣг росказана нашего конєць свой вже принала, то єсте добре вчинили, иж тьи докѣки частокротныи, которые ѡт них до нас были допѣсканы, вже єсте застановили (Вільна, 1541 AS IV, 291); подданыє наши... на ѡкѣпъ вышедши, дома ничого не найдѣтъ, а то для того, же князь старос-та, або вранники его всю маєтност его..., за себе забирают и не маются въбозство чимъ живити и ѡкѣпити и мѣсит (!) по светѣ жебратъ, а намъ докѣкѣ чинить (Варшава, 1566 AS III, 105); И того постерегами, жебы нимъ болшей докуки... не было (Терехтемир, 1618 АрхЮЗР 3/I, 264); Стѣжаніє: ѡбтажа(н)є, оутискова(н)є, докѣка, неприємность (1627 ЛБ 123);

2. Втручання, встрявання: Он еи поведити не хотѣлъ, потомъ за ее докукою поведилъ (Луцьк, 1583 АрхЮЗР 8/III, 375); за докукою ѡсѡдосия те(р)ле(ц)кого и всеє(и) єже ѡ хсѣ брати(и)... взя-

лемъсе... абы... манастиры...// не ѡпадали (Львів, 1593 ЛСБ 245, 1 зв.-2).

ДОКУМЕНТЬ, ДОКУМЕНЪТЪ ч. (лат. documentum) (діловий папір) документ: За таковыми слушными документами... не хочєшь... на мѣсце отступных пастырей инших дати, и овшемъ допу-щаєшь тым отступником кгвалтъ чинити (Львів, 1605-1606 Перест. 39); що ся тинє(т) (!) инъшы(х) докѣме(н)то(в), листовны(х), которы(х) єсть бар-зо велє доводу... ѡ то ты(х) а(д)прєзє(н)сѣ ту(т) на томъ те(р)мине ѡказовати намнє(и) не треба (Кременець, 1611 ЛНБ 5, III 4053, 26 зв.); ѡбе(д)ве ча(с)ти записы и и(н)тромисіє такъже и и(н)шіє вси права и докуменъта у брата моє(г)[о]... в схо-ваню быти маюгъ (Тригорськ, 1649 ДМВН 212);

доказ: Кто хѡчєтъ зѣмлю, нѣо и всѣ Єлємєнта Познати, Геѡмєтрєсѣ подастъ: докѣмєнта (Київ, 1632 Єах. 297).

ДОКУНЧАТИ див. ДОКОНЧАТИ.

ДОКУПИ, ДОКУПЫ присл. (в одно місце, разом) докупы: Также ест и ве Лвове у мниховъ до-миникановъ склеп великій книг наших словенских учительских докупы знесеных по збуреню и осяг-неню панства руского (Львів, 1605-1606 Перест. 26); тиран... забрал поганин люд до купы (Там же); панове братство Луцькое..., пенязи за той то-варъ и сребро и за вси речы до купы знесшы и зоб-равшы, оные на маєтност якую любо заставъ-нымъ способомъ... албо и на выдержкѣ дати, абы сума тая вся цело завъше зоставала (Луцьк, 1621 АрхЮЗР 1/VI, 507); гды затрѣбать Агглѡве, прї-идєтъ до кѣпы зтрѡмажѡный ѡ(т) концѡвъ землі, ...вєсѣ члѣ(с)кїй рѡжай до Ієр(с)лїмѣ (Київ, 1627 Тр. 58); А то(и)..., котѡромѣ... брѣтию бѣдїти и докоупы збирѣти злєчєно; ... ѡ// звыча(и)нои го-дїнѣ ѡчкнє(т)са (серед. XVII ст. Кас. 22-22 зв.);

(в одно ціле) докупы: значїла таа соукна плѡб(т) стѣю слова бжого котрѣй плѡти насѣна ани по-жадлївость телєснаа докоупы не споила анѣ сшїла: але з высѡкости оуткѣна была (поч. XVII ст. Проп.р. 105 зв.); Архїєп(с)пъ... Всю бовѣмъ ста-рѡгѡ и Нѡвого зѡкона Ієбрїю згрѡмѣдївши, и до

кѣпы зобравши тѣю оутворилъ пѣснь (Київ, 1627 Тр. 619).

ДОКУПОВАТИСЯ дієсл. док. і недок. 1. (до-датково купити) докупитися: не достало гвѣ(з)да докѣповалоса на тѣю роботѣ та(к) ла(т)ное я(к) го(н)товѣ выдалоса fr. 5:25 (Львів, 1636 ЛСБ 1054, 19).

2. (набувати за гроші) купувати: Што вкладає(ш) на патріа(р)хи абы са сами патріаршества докѣповати мѣли (Острог, 1598-1599 Апокр. 168).

ДОКУПЫ див. ДОКУПИ.

ДОКУЧАТИ дієсл. недок. (кому, кому о що) Докупати, набридати (кому, кому чим): рачил бы Твоа Милость конечнѣю справѣдливост вчинити, жебы пан Гневош болшей на то не накладал и нам не докѣчал (Вільна, 1538 AS IV, 132); А ты, Уме(н)-ски(и), мнѣ ве(н)це(и) не докуча(и) (Володимир, 1578 ТУ 173); Отожъ и теперъ Богъ... естъ светкомъ сумненья моего, ижъ того (яко) не прагну, (такъ) о то никому докупати не буду (Володимир, 1598-1599 Відп.ПО 1117); архима(н)дритовы(м) спѣвако(м), котрыѣ докучали ѿ нагородѣ за спѣваніє далѣ(м) з(лт) 4 (Львів, 1631 ЛСБ 1051, 5 зв.); Навернѣмѡса до Га Бга... Поневѣжъ мѣл(с)тивъ естъ... и ѡ(т)пѣститъ намъ грѣхн нашѣ... гды мнѣ они докѣчали, ѡболокалемъ са вѣ волосаніцѣ и оупокоривалемъ постомъ дѣшѣ мою (Київ, 1637 УС Ка.1. 65); А коли емѣ докѣчала,... часѣ до ѡ(т)починѣнѣа не даючи, оустѣла дѣша егѡ, и ажъ до смѣрти са спрацовала (серед. XVII ст. Хрон. 187).

Див. ще ДОКУЧИТИ.

ДОКУЧИТИ, ДОКУЧЫТИ дієсл. док. (кому) Докупити, набриднути: О, вшетечная губо! докупыла-тъ вольность и свобода хрестиянская, не ведаешь, што говоришь! (Вільна, 1599 Ант. 875); а ты ѡчи по(д)нѣсши лице ѡ(т)ворочѣешь, и ле(д)во коли ажъ ти докоуча(т) прѣсачи, ркѡмо то оужа-лоуешьса (Острог, 1607 Лѣк. 130).

Див. ще ДОКУЧАТИ.

ДОКУЧЛИВЫЙ прикм. Докучливый, набридливый: Притѣжнѣй: Докѣчливѣ(и), та(ж)кі(и), прикрѣй (1627 ЛБ 100).

Див. ще ДОКУЧНЫЙ.

ДОКУЧНЫЙ прикм. Те саме, що докучливый: То мнѣ, хотѣжъ оутеканье завше яко наиболее радилло, немнѣй ѣднакъ и слѣдѣбницѣ Агарь, зъ своимъ Исмаиломъ докѣчнѣю, и та(ж)кою собе прѣ(з) часѣ долѣгій дознавалемъ, признаваю (Єв'є або Вільна, п. 1616 Прич. отех. 12); А прѣто всѣ котрыѣ прагнете, до збавѣнного сего потока прѣйдѣтъ, и черпайте, а напѣвшиса оувеселитеса: и докѣчное прагненіє ваше погамѣтъ (Київ, 1637 УС Ка.1. 178).

ДОКУЧЫТИ див. ДОКУЧИТИ.

ДОКЫ див. ДОКИ.

ДОЛАДОВАТИ дієсл. док. Довантажити, dial. доладувати: по(л)комаги доладовано попѣло(м) (Берестя, 1583 Мит.кн. 73 зв.).

ДОЛБНЯ див. ДОВЪБНЯ.

ДОЛГАНЬ див. ДОВГАНЬ.

ДОЛГИЙ, ДОЛГІЙ, ДОЛЪГИЙ, ДОЛЪГІЙ, ДОЛЬГИЙ, ДОЛГЪ, ДОВГИЙ, ДОВЪГИЙ прикм. 1. (який стосується довжини) довгий: староста взялъ на свою потребѣ... Долотовъ до(л)гихъ аі (1552 ОЧерк. 3. 6 зв.); А тѣ(т) юже читѣ(л)нику миль(и) по до(в)гой нити клѣбѣка бѣде(м) доходити (1582 Кр.Стр. 77); помененый Пашкевичъ...// ...железа зъ рудни моее, моего возовъ петъдесятъ взялъ, шинъ довѣгихъ, кождый возъ по полчварта золотого шацу (Житомир, 1611 АрхЮЗР 3/1, 158); 2 платви долѣгие... куплены за зло(т) 2 и 26 (Львів, 1627 ЛСБ 1051, 3); Алексѣандръ... казѣлъ оучинитъ тѣрчѣ велѣкѣю и долѣгѣ на семь лѣктіи (серед. XVII ст. Хрон. 454); А та(к) во(з)ны(и)... Трубе(л)ски(и)... ѡ(г)леда(л)... двѣ раны... ѡбе(д)-ве довѣгие глубокие (Житомир, 1650 ДМВН 202).

2. (який стосується часу) тривалий, довгочасний, довгий: в котором здорови, а щастливом пановани Панѣ Боже рач заховат Вашѣ Милость на долги, а щастливыи лѣта (Бабин, 1540 AS IV, 245); во всѣхъ потѣха(х) на часы долѣгие в(ш) м(л) ве(р)не зычу яко бѣгомолецъ в(ш) м(л) ѣставичны(и) (Стратин, 1588 ЛСБ 101); розбѣйникъ не за якіє долѣгіє лѣта в раі оувойти доступилъ, але толькѣй часѣ єдно забавилъ, поки слово вѣрѣкъ (Острог, 1607 Лѣк. 26); смѣтнаа и длѣгаа невола

вавилонська, ... се(д)мьдеса(т) лѣтъ трѣла (поч. XVII ст. *Проп.р.* 193 зв.); Тѣжкоть было, ... Цѣрковъ, котрѣй долгисѣ ча(с) слѣжылъ, оставлѣти (Луцк., 1628 *Андр.Лям.* 4); Нехай же зъ квѣтнѣчимъ Прп(д)бѣемъ твоимъ, вѣ долѣи при вшелѣкихъ помысльностахъ Лѣта, квѣтнѣтъ южъ и вѣ Цркви Бгѣ (Київ, 1648 *МКСВ* 351).

3. У знач. ім. ч. Вл. н.: даєся слѣшати, по́пъ до(л)ги(и) (Львів, 1590 *ЛНБ* 4, 1136, 2, 30, 2 зв.); Терѣ(ш)ко Довѣги(и) (1649 *РЗВ* 2);

у знач. ім. с. р. долѣгоє. Вл. н.: За тою горо(д)нею пѣсто мѣстѣце... А за нею горо(д)на пана миха(и)ла гѣлевича з долѣгого (1552 *ОЛЗ* 167).

Див. ще **ДЛУГИЙ**.

ДОЛГО, ДОЛѢГО, ДОЛЬГО, ДЛѢГО, ДУЛГО, ДОВГО присл. 1. (*протягом тривалого часу*) довго: и мы пото(м) долго и много сѣ розмовлѣючи з велеможными... паны... ѳдилалѣ есми згодѣ и покѣи и ми(р) вѣчнны (Кам'янець, 1510 *Cost.DB* 445); зычѣ вѣм(л)... доброго здоровья... долѣго фо(р)тѣнѣе зажива(т) (Володимир, 1595 *ЛСБ* 288); любовь длѣго трѣпѣтъ (к. XVI ст. *УЄ* №31, 13); Але и я на блазна-мѣ походилъ, же ся такъ долѣго вѣ речъ удаю зъ шаленымъ хлопомъ (Вільна, 1599 *Ант.* 947); Neу Нгуциу... czom duiho spysz (Яворів, 1619 *Гав.* 21); слѣнце... тои пари не можетъ долго держати (серед. XVII ст. *Луц.* 543); Бгѣ... долѣго терпѣтъ грѣшникѣмъ; щоби сѣ покѣали; и не згѣндѣли (Чернігів, 1646 *Перло* 130 зв.); **долго ли коротко** — якийсь час: Той разслабленный члѣвекъ... мѣ(л) добрѣю надѣю вѣ Бзѣ, ижъ до(л)го ли коротко: дочекаєтъ сѣ ласки Х(с)вой (поч. XVII ст. *Пчела* 49).

2. (*у довжину*) завдовжки, упродовж: дали есмо... Чѣднов..., князю...//... вѣчно и непорѣшно, зо всимъ правомъ и панствомъ, такъ долго и широко и крѣгло, какъ здавна... ѳ своихъ границахъ (сѣ) мѣл(о) (Городно, 1507 *AS* III, 49-50); вызволяемъ тое место его, яко сѣ на своихъ границахъ и межахъ долго и широко маєтъ (Вільна, 1528 *АрхЮЗР* 5/1, 36); фѣндѣю... зо всимъ до того двора и плацѣ правы..., належностями, и приналежностями, и такъ широко и довго, яко здавна вѣ собѣ сѣ маєтъ (Київ,

1615 *ПВКРДА* II-1, 12); просере, високо, до(л)го (1642 *ЛС* 331).

Див. ще **ДЛУГО**.

ДОЛГОВАТИЙ, ДОЛГОВАТЬ прикм. Довгуватий, довгастий: oblongus, долговати(й) (1642 *ЛС* 285); longurio, onis, до(л)говать (Там же. 257).

ДОЛГОВАТОГРАНИСТЫЙ прикм. (*який має довгасті грані*) довгогранний: Крестъ во(з)дви-за(л)ны(и) велики(и) зъ распяtie(мъ) рыты(мъ)... по(д) кре(с)то(м) галька до(л)говатогра(н)и(с)тая с кѣзниками гранистими (Львів, 1637 *Инв.Усп.* 4 зв.).

ДОЛГОВЫЙ прикм. Борговий: та(к) те(ж) всѣкѣе потребности долговыѣ накладо(м) и ко(ш)то(м) свои(м) ѳправова(л)... и ла(с)ку ма(л)же(н)скую проти(в)ку менѣ показыва(л) и показыва(ти) не переставѣе(т) (Володимир, 1567 *ЦДІАК* 28, 1, 2, 17); мѣра(р)чико(м), котры(х) имена в ѳ(з)ко(м) до(л)гово(м) рѣе(с)трѣ... задаткѣ далемъ... злѣ(т) 40 (Львів, 1627 *ЛСБ* 1051, 3 зв.); А ѳсобливѣ за-пи(с) до(л)говы(и) и доживо(т)ни(и) на ча(ст) кѣрунѣту... згинувъ (Житомир, 1650 *ДМВН* 210).

ДОЛГОВѢЧНЫЙ (*який живе протягом багатьох років*) довговѣчний: Первѣй мѣлѣ быти взгоржонымъ и... утрапленнымъ, веденымъ на забите, яко баранокъ.... тожъ потомъ мѣлѣ оглядати потомство свое долговѣчное (Київ, 1621 *Коп.Пал.* 377); Коли сѣ оуже люді ро(з)множили и розширили сѣ на земли оудали сѣ тѣды до рѣскоши тѣлесной бѣдѣчи здорѣви дѣжи и долговѣчны наѣдѣ волю бжѣю (серед. XVII ст. *Хрон.* 13 зв.); Чти оца твоего и маткѣ твою абы сѣ былѣ долговѣчный на земли (Там же, 97);

у знач. ім. (*стара людина*) старий, старик: ѳжи-ва(и)мо покы смо молоды того створѣна..., и сн-выхъ сѣ долговѣчны(х) не встыда(и)мо (Корець, 1618 *З.Поуч.* 171 зв.).

ДОЛГОДЕНСТВІЄ, ДОЛГОДЕНСТВІЄ с. (*цсл. долгоденствие*) довге, щасливе, благополучне життя: долѣгодѣнствіє, до(л)гий вѣкъ (1596 *ЛЗ* 44); Зѣщѣе ѳрожѣнымъ и Правослѣвнымъ Пѣнѣ(м),... здорѣва, помысльностей вшелѣкихъ, долгодѣнствіѣ вѣ лѣссе Бжѣй и Сп(с)ніѣ зѣчитъ и млѣтствѣтъ (Київ, 1627 *МКСВ* 185); Мы же сѣѣ ѳ(т) любви

твоєа полѣчивше въ молѣтва(х) архiere(и)скихъ ѿ пр(с)тола вышнего здравіе ваше до(л)годе(н)ствіе и спасеніе памя(т)ствовати до(л)жни бѣде(м) (Іркліѣв, 1650 *ИДАДА* 124. 3, 37).

ДОЛГОДНЕВНЫЙ *прикм.* Багатодеенный: Абы наглый а(л)бо несподеванный, инѣшимъ всѣмъ, тотъ мой ѡ(т)ѣздъ; мнѣ вша(к) же долгоднѣвнымъ болѣшъ нижъ ѡ(т) десети лѣтъ розмышла(н)емъ рострасанный, ... неякого оуседе (!), оу нашихъ подивѣнъ не вѣршилъ (Єв'е або Вільна, п. 1616 *Прич.отех.* 1).

ДОЛГОЖИВОТЪ *ч.* Довговічність: Тмами наказани(и) сп(с)ти и(х) не може, и(ж) и(х) сме(р)тъ якъ злодѣ(и) чого не да(и) бже Пожре(т) на надѣю до(л)гоживота. Абы з вѣтро(м) пошли и(х) ма(р)ныѣ лѣта (к. XVI - поч. XVII ст. *ПДПИ* 182, 107).

ДОЛГОЛѢТНИЙ, ДОЛГОЛѢТНЫЙ, ДОЛГОЛѢТНЫЙ, ДОЛГОЛѢТНЫЙ *прикм.* Довголітній: Мо(и) ласкавыѣ Пнѣ Братя Здоровя и до(л)голѣтно(г) Пребывания вѣшн(м) мѣл(с)тя(м) свои(м), мѣл(с)тивы(м) Пно(м) ѡ(т) г(с)да Бга Зычу (Яссн, 1606 *ЛСБ* 403); Панѣ своѣмъ... Бл(с)венства Бжгѡ, Живота въ вшелѣкой ѡ Бзѣ помѣслности долголѣтногѡ: Здоровѣ... Зычитъ и вѣншѣтъ (Київ, 1623 *МИКСВ* 68); а если жь боудемо по розказанію его стѡмъ ходити дасть намъ тоутъ на земли длѣголѣтныи живѡтъ а по смѣрти ѡтрѣмаемо живѡтъ вѣчныи (поч. XVII ст. *Проп.* 15); Петръ Могилѣ... Здоровѣ ша(с)тя и до(л)голѣтного повоженѣ вѣрне зычу и вѣншую (1636 *Лям.* о *приг.* 1 зв.).

ДОЛГОПОЛЫЙ, ДОЛГОПОЛЪ *прикм.* у *знач.* ім. Довгополий. Вл. н.: Васко Долгополы(и) (1649 *РЗВ* 396); Па(р)хомъ До(л)гопо(л) (Там же, 396 зв.).

ДОЛГОСТЬ *ж.* 1. Довгота, довжина: мы тоѣ дворище... а к тому и два члѣвки наши ѡ(т)чи(з)ныи... и(з) зѣ(м)лею ихъ на до(л)гость и на широкость со всимъ ка(к) са в собѣ то дворище и тыи люди з землями своими мають... продали кнѣзю (Луцьк, 1532 *Арх. Р.* фотокоп. № 13); мѣ(с)то те(ж) є(ст) на чотыри ѡглы которого до(л)го(ст) та(к) великаа яко и в шириу (XVI ст. *КАЗ* 658); помене-

ный пляцъ мой зо всеми прилеглостями и околичностями, такъ яко се самъ в собе в широкости и долгости своей маєтъ и завираеть... тому братству даю (Луцьк, 1621 *АрхЮЗР* 1/VI, 514); корабль бѣлъ оуже оурѡбленъ: т локтѣи въ долгость (серед. XVII ст. *Хрон.* 14 зв.).

2. Тривалість; довготривалість: нѡщное поприще, долѣтость часа нѡщного (1596 *ЛЗ* 62); Долгостѣю тѣды днѣи на(с) наполнѣючи, ѡказѣи намъ збавѣнѣ твоѣ (Вільна, 1620 *См.Каз.* 28); Напере(д) штосѣ ткне(т) долгости, жебы ѡказа(л), же долго г(с)дѣ бѣгъ чекѣе(т) покоуты за грѣхи (поч. XVII ст. *Проп.р.* 299); Нѡщное поприще: Долгость часа нѡщного (1627 *ЛБ* 78); Долгость вѣка одного бѣдетъ мѣла т локѡтъ (серед. XVII ст. *Хрон.* 103).

Див. ще ДОЛГОТА.

ДОЛГОТА, ДОЛЪГОТА, ДЛЪГОТА *ж.*

1. Довгота, довжина: А што роздѣити, докладѣе(т) заразъ, Штѡ єсть широта, и долгота, и глѣбина, и высота (Київ, бл. 1619 *О обр.* 56); Слѣвныи ѡ(т)тѡле бѣ:// простѣръ высѡтѣ и ширѡтѣ незмѣрѣмоую нѣсемъ: и до(л)готоу морѣскимъ водамъ (Устрики, 1 пол. XVII ст. *УЄ* № 29515, 126-126 зв.); Тѣло, всѣкое трѣ ѡбразы величества имѣе(т). Сѣрѣ(ч): длѣготѣ, ширѡтѣ и тлѣстѡтѣ (1627 *ЛБ* 83); *longitudo*, до(л)гота (1642 *ЛС* 257).

2. Тривалість, довготривалість: долѣгота днѣи, долѣтѣи вѣкъ (1596 *ЛЗ* 44); Стѣрѡсть, знаменѣтъ долѣготоу вѣковѣ (Почаїв, 1618 *Зерц.* 13 нenum.); княжата... въ долготу днѣи щасливе дѣдичитти (!) будутъ (Київ, 1621 *Кон.Пал.* 1140); Долгодѣнствіе: Долготѣ днѣи, Долгѣи вѣкъ (1627 *ЛБ* 31).

Див. ще ДОЛГОСТЬ.

ДОЛГОТЕРПЕЛИВЫЙ, ДОЛГОТЕРПЕЛІВЫЙ, ДОЛГОТЕРПЕЛИВЪ, ДОЛГОТРЪПЕЛИВЪ *прикм.* Довготерпеливий: па(н) емѣ кажетъ оу дни свѣтые бѣгъ к ѡчти и хвалѣ ве(д)ле звычаю црковного давного належѣчне робити. Бойтса и бѣа бойтса и пнѣ, мѣсѣтъ бо(л)шого ѡпѣстѣти, а меншемѣ слѣжити. Бо о ѡномъ слыхѣтъ, же єсть долготерпели(в) и много мѣл(с)тѣвъ (Острог, 1587 *См.Кл.* 14); Любѡвъ долготерпелива и милѡстива (XVI ст. *НЄ* 11); бѣ ѡ(и) на(ш) нѣ(с)ныи до всѣ(х)

лю(ди)и грѣшны(х) до(л)готѣ(р)пелівыи (к. XVI ст. УЄ № 31, 2); амѡсъ: чре(з) але(ф), долготрѣпели(в), ыи, крѣпо(к). або мѣжны(и), дѣ(л)ны(и), си(л)ны(и), мо(ц)ны(и), дѣжі(и), недобыты(и) (1627 ЛБ 175); Навернѣмѡса до Га Бга... Поневѣж' мл(с)тивъ естъ и шодроблѣвъ, долготерпѣлив' и многомѣлостивъ (Київ, 1637 УЄ Ка. 65).

Див. ще ДОВГОТЕРПАЧІЙ.

ДОЛГОТРѢВАЮЧИЙ *дієприкм. у знач. прикм.* Довготривалий: А зневолѣн'є любѡ гвалтовный ёстъ и понево́лный дѣш(и) оупа́докъ: албо долготрѣва́ющее зезво́лен'є, ко́торое и назашнѣйшее дѣши споражѣн'є з' грѣнтѣ выворочаетъ (Київ, 1625 Кіз. О степ. 205).

ДОЛГОТРѢПЕЛИВЪ *див. ДОЛГОТЕРПЕЛИВЫЙ.*

ДОЛГОУВАЖНЫЙ *прикм.* Грунтовный, глибокий, серьёзный: Панъ Янѣи Савѣлови(ч)... с посро(д)кѣ бра́тъ нашѣ в' ѡпа(д)кѣ свои(м) и збы́тю маѣтности, ѡтѣклъса с' просьбо́ю ѡсѣлною до бра́ти(и) проса́чи ѡ рѣкѣ по́мочи: ко́торомѣ по до(л)го ѡва(ж)ной мовѣ, вынашли спо́собъ, абы догоди́ти сѣмою пѣвною це(р)кѡвною до ро́кѣ (Львів, 1633 ЛСБ 1043, 31 зв.).

ДОЛГОФОРТУННЕ *присл.* Довго і щасливо: Живѣж' долгофортѣнне на своѣй сто́лицѣ, Котрѣю го́дне взѣлесь з' Бѡзкои Пра́вѣцы (Київ, 1633 Евфон. 309).

ДОЛГОФОРТУННЫЙ *прикм.* Довгий і щасливый: до(л)гофо(р)тѣнного на томѣ свѣтѣ в до́бромѣ здоро(в)ю, и ра́достны(х) а збавѣнныхъ потѣхахъ пано́ва(н)а, з го(и)нои ла́ски и бл(с)венства, его свато́го Вм(с)тамѣ на́шимъ М. Па́нѣ и Па́неи оупрѣ́ме зы́чачи М. са ла́сце Вм(с) я́ко на́пилнѣи ѡ(т)дае́мъ (Єв'є, 1616 УЄ Єв. 7 ненум.); тыи Вѣршѣ ѡ(т) мене... написа́ны.... зезво́лили(м) до дрѣкѣ пода́ти, ѡныи на зна́к' вѣ́дѣчности... добродѣви своѣмѣ при жада́нню го́йного блг(с)венства Бѡго, долгофортѣнного здоро́ва... дедикѣю, ѡфѣрѣю, и прино́шѣ (Львів, 1631 Волк. 2 зв.); А причи́ны томѣ я слѣшнѣйшои жа́днои бы́ти не розѣмѣю; ты́лко долгофортѣнного помѣшка́на з' сла́в(о)ю ихъ прагне(н)є; що и мѣла (Львів, 1642 Бут. 2 зв.).

ДОЛГОЧЕКАЮЧИЙ *дієприкм.* Який довго чекає: Долготерпѣливы(и): Довготерпѣчи(и), не гнѣво(м) терпѣчѣи, до(л)гочека́ючі(и) (1627 ЛБ 31).

ДОЛГОШЕДИВЫЙ *прикм.* Сивий від глибокої старості. ◊ **ДОЛГОШЕДИВЫИ** *лѣта див. ЛѢТО.*

ДОЛГОШИЙ *прикм. у знач. ім.* Довгоший. Вл. н.: прото жи́дове бере́сте(и)ские зо вси(м) збо́ро(м) свои(м) а звла́ща имене́(м)... ма́носа ма́ло(г) ...мо́шея зубка... и́ска до(л)гошего... ко́торые на своѣ ру́коє(м)ство жи́да на́хима ѡ(б)ви́нено(г) были вза(ли) (Володимир, 1567 ЦДІАК 28, 1, 2, 60).

ДОЛГОЩАСЛИВЫЙ *прикм.* Довгий і щасливый: Кгда́ Кгрѣцкіи Цѣсары на Па́нства вѣ́жджа́ли, Тѣды ихъ всѣ з' трыѣмфо(м) в' Мѣсто в'про́важа́ли, Долгощаслі́вого и́(м) Ца́рства вѣ́ншѣючи, Розма́йты да́ры и́мъ ѡфѣрѣючи (Київ, 1622 Сак.В. 42); Нѣха(и) же ва(с) Гѣ бл(с)ви(т) и и(х) м(л) Па́не(и) Ма(л)жо́но(к) ва́ши(х) та(к) в' Преза́цны(х) Пото(м)ка(х), я(к) и в' долгощаслі́во(м) се́мъ жи́вотѣ (Київ, 1627 МКСВ 186).

ДОЛГЪ¹, ДОЛГЪ, ДОЛЪГЪ, ДОЛЪГЪ, ДЛЪГЪ, ДЛЪГЪ, ДУЛГЪ, ДОВГЪ, ДОВЫГЪ ч.

1. **Борг, діал. довг:** Шама́къ... спусти́лъ тоѣ мы́то Нашо за дол́гъ свой бурми́стру (Краків, 1507 РЕА I, 69); зми́лова(в) же са г(с)днь на(д) сло́угою... и до́лгъ ѡ(т)поусти́лъ ємоу (1556-1561 ПЄ 81 зв.); а хота́йбы са хто и в реѣ́стрѣ не до́ложоный, зъ я́ким до́лгѡмъ ѡзвалѣ, а показалѣбы на то мой за́писъ слѣ́шний... то́гда и та́комѣ маѣт бы́ти запла́чоно (Рожа́на, 1571 АS VII, 398); сыно́ве мои ...маю(т) до(в)ги... плати́ти (Добря́тин, 1576 ЖKK II, 283); я... кро(м) длѣ́гувъ що ми лю́де винни ка́ждо(м) ѡ(т)пра́ви(л) а до(л)гы ты(є)... це(р)кви сто́и... ѡ(т)ка́зѣю (Лопу́шна, 1598 ЦДІАЛ 201, 4, 12, 49); Буди́ и ты, я́къ то́гда то́тъ панѣ, прости́ твоему́ сусѣ́дови не ли́ше грѣ́шку, али до́вгъ пѣ́няжный (XVI ст. НЄ 121); длѣ́(ж)ник ѡ́бѣца(л) плати́ти длѣ́гъ сво(и) (XVI ст. УЄ № 29519, 99 зв.); ду́лг, ви́нен бу́ти — creditum (I пол. XVII ст. Своб. 24); оста́ток с тоѣ ж маѣ́тности Сухо́вецъ... поме́ненные до́вьгы зно́сити ма́ют и по́винни бу́дут (Руда, 1646 ПKKДА I-1, 86); за́писы ре(ч)ны́е на до(в)ги..., по́гинѣли (Жи́томир, 1650 ДМВН 197);

долгъ рукодаинный, рукодаинный долгъ — борг на підставі зобов'язання: мене єе м(л). ви(н)на до(л)гу пе(в)но(г)[о] рукода(н)но(г)[о] чо(ты)ристи ко(п) г(р)ш (Житомир, 1609 ДМВН 151); слугам и челядце моей... золотых полских тисечей двѣ, которые певъным рукодаинным долгомъ позычоны сугъ у мене од кнежати его милости Санъкгушъка Кошерского (Володимир, 1631 АрхЮЗР I/VI, 625).

2. Обов'язок; повинність, *діал.* довг: Смерть бовѣмъ кождоу з насъ долгъ єсть а не невола (Острог, 1603 Лям.Остр. 20); Не позбылъ того долгъ Іоанъ свашенный Але щобъ; добре к' смерти былъ приготовленъ взаласъ его смерть (Луцьк, 1628 Андр.Лям. 17); Коли хто з' нево(л)ницею ожени(т)са,... ро(з)вѣдъ мѣстце свое в' таковомъ припадкѣ маѣтъ, бо бы ина́чеи великаа трѣдность, и та(ж)кость и(м) была в' ѡ(т)да(н)ю собѣ долгъ ма(л)жѣнского, поневажъ нево(л)ница, водлѣгъ воли пана своего запродана, и якъ ѡнъ захочѣтъ ѡборочанаа быти мо́жетъ (Львів, 1645 О тайн. 165).

3. Провина: А тебе ѡ(т)че стѣи ѡ мл(с)рдѣ прошѣ. Ѳстави намъ долги нашѣ и ѡ(т)пѣсти, Из' мл(с)ти твои бѡ(з)кои намъ прости (Чернігів, 1646 Перло 20).

ДОЛГЪ² *див.* ДОЛГИЙ.

Див. ще ДЛУГЪ.

ДОЛЕГАТИ, ДОЛѢГАТИ *дієсл. недок.* (*смп.* dolegać) (кого) турбувати, непокоїти: прикрими заправды естесте бы не дбаѣте шкодѣ ли або пожитокъ ѡтрымаю бына(м)нѣи то васъ не долегає(т) (к. XVI ст. Розм. 57); а что са дотичѣ(т) ѡ то(м) ѡти(с)ку ваши(м) что ва(с) долегає(т) на то(т) ча(с) жа(д)но(г) рату(н)ку не мо(г)лисми вам дати (Сучава, 1599 ЛСБ 341, 1); хитрый шѣта(н), кгда наше злыми оучи(н)ками ѡбтажи(т) сѣмнѣ(н)є, котѡрое кгда на(с) долѣгати почне(т), тогды ѡнъ оумысл' ѡ(т)ча́нїа на(д) ѡлово та(ж)шїи на на(с) в'кладает' (Острог, 1607 Лѣк. 12); але далѣко бѣлш' Ри(м)скои столицѣ збы(т)наа влѣдза, права мои Ми(т)рополитанскїе, нардѣшати, и мене долегати почали (Єв'є або Вільна, п. 1616 Прич. отех. 6 зв.).

ДОЛЕГЛИВОСТЬ *ж.* (*смп.* dolegliwość) прикрість, клопіт; кривда: Подойми чѣсный ѡ(т)че на-

шѣ долегливости (Львів, 1591 Просф. 73); а що са вамъ прїгодить якаа долегливо(ст), тѣды боу(д)те трѣпеливыми а(ж) до смѣрти (к. XVI ст. УЄ № 31, 54); стародавнїе хр(с)тіане. вѣ вшѣлакихъ долегливостахъ своихъ до бѣга, яко до пѣвное ѡборѡны презъ млтву оутѣкалиса (Дермань, 1604 Охм. 11); Феѡфїль, и Кирилъ Алекса(н)дрѣйскїе... и и́нѣшїе мнѡгіе Црѣковъ Собѡрнѣю, в' долегливостахъ, албо оутїскахъ, з' власного ихъ сами(х) // оурадѣ Єп(с)ко́пскогѡ, в'спомагаючи вѣлце працювали (Єв'є або Вільна, п. 1616 Прич.отех. 14 зв-15); Єдинъ дрдѡмѣ бѣды и долегливости носїти помага́ймѡ (Київ, 1637 УЄ Кал. 85).

Див. ще ДОЛЕГЛОСТЬ, ДОЛѢГАНЕ.

ДОЛЕГЛОСТЬ *ж.* (*смп.* doległość) те саме, що долегливость: Вырозѣмили єсмо достаточне... ѡ всихъ потребахъ и долеглостахъ замковъ и подданных наших (Варшава, 1566 AS VII, 104); прошу..., ижъ бы ихъ милости, зъ ласки своее, по животе моемъ во вшѣлякихъ долеглостяхъ жоне и сыну моему помочни быти рачили (Чорторийськ, 1569 АрхЮЗР 7/I, 19); стороне жалобно(и) ѡ(т) тебе спо(л)не зъ чо(л)га(н)скимъ из жоною его и за кгва(л)то(м) а наеха(н)ємъ твои(м) при то(м) мо(р)-дерѣстве подѣланы(и) в кривда(х) шкода(х) и во вшѣлакихъ долеглостахъ справиль и ѡсправедливи(л) (Варшава, 1571 ЛНБ 5, II 4043, 80 зв.); дай намъ выд'хноути, // и ѡгорнѣныхъ насъ фрасоу́нковъ розогнати ѡболоки, ннѣ бовѣ(м) ѡпѣстївши свое долѣглости, пла́чемо твоѣе бѣды (Острог, 1607 Лѣк. 78-79).

Див. ще ДОЛѢГАНЕ.

ДОЛЕГЛЫЙ *прикм.* (*смп.* dolegly) (*пов'язаний із клопатами, турботами*) клопітний: такъ при ожененью моемъ, и в отпущенью значное немалое позычное на потребности мое суммы пенезей, и в иныхъ каждыхъ а долеглыхъ потребахъ и припадкахъ моихъ ...записую малжонце своей... на двохъ частехъ имейной моих (Красне, 1557 АрхЮЗР 8/III, 34).

ДОЛЕЖАТИ *дієсл. док.* (чого) Дочекати (чого), дотягнути (до чого): А што писал Твоѡ Милост ѡ товарыши свои, абы вже могли ѡттолзѣхати, ино панове... не дали ни слова речи, повѣ-

дили, нехай... рокѣ долежат, покол имѣ замерено (Вільна, 1543 AS IV, 372).

ДОЛЕЙ присл. в. ст. Далі, довше: не могучи на себе такового утяження большеї зносити, и долей тое кривды терпети, почали ся есмо отъ того кгвалту отнимати (Луцьк, 1596 АрхЮЗР 3/1, 119).

ДОЛЕКО див. **ДАЛЕКО**.

ДОЛЕТѢТИ, ДОЛЕТЕТИ дієсл. док. 1. (летячи, досягти певного місця) долетіти: Пекло естъ з верхѣ ѣзко а зисподу широко, а той широти не можетъ нѣхто до(и)ти ко(н)ца... а такъ естъ глѣбокое же многіи дѣши завжди летять а дна нѣколи не долетя(т) (серед. XVII ст. Луц. 525).

2. (досягти слуху) долетіти, долинути: я(к)... кто ѡбмѡви(с)ко якое, або праз(д)нослѡвити починѣ(лѣ), зѣра(з)... заснѡлѣ, и(ж) до ѣши(и) его змѣза ѡбмѡва або поро(ж)него слѡва, нѣ(м) ѡ(н) ѡснѡлѣ, долетѣти не могла (серед. XVII ст. Кас. 81).

ДОЛЖЕ див. **ДОЛЖЕЙ**.

ДОЛЖЕЙ, ДОЛЖЕ, ДЛѢЖѢЙ присл. в. ст. Довше, триваліше: много веле зло могло бы сѣ стати... естли бы... ва(л)ка имѣла долже тривати (Кам'янець, 1510 Cost.DB 454); Але еше длѢжѢй [слнце] наза(д) зѣстоупило... ажъ ѡдѣ перешло (поч. XVII ст. Проп.р. 171); Рвѣніе же подо(б)но огню в' гѣ(б)цѣ скритомѣ и неяви не роспалѣючомѣса до чого при(т)кнѣтса все палить, и на(д) обѡхъ горше: должей горить не гаснѣчи (1627 ЛБ 161); Рѡвне, и начиніе з' желѣза оукѡванѡе, гды до час-тоѣ роботы оуживѣно бывѣетъ, чистѣйшимъ ставѣетса, и должей трѣѣетъ (Київ, 1637 УЄ Кал. 665); Болей грѣшы(т) хто долѣже(и) трѣѣетъ в' мѣслахъ нечѣстыхъ (Львів, 1645 О тайн. 62).

Пор. **ДОЛГО**.

ДОЛЖЕЙШИЙ, ДОЛѢЖЕЙШИЙ прикм. в. ст. 1. (який має більшу довжину) довший: Дела спи(ж)ныхъ в' кѡла до ѡбеюхъ ровна нижѣли ѡ(д)но долѣже(и)шеє и паде(и) (1552 ОЛЗ 159 зв.).

2. (триваліший) довший: во иншомъ огнѣ своемъ будутъ крещени. Которое крещение огня послѣднее естъ, а тое не толко окрутнѣйшое, але и должейшое (Вільна, 1595 Ун.гр. 131).

Див. ще **ДЛУГШИЙ, ДОЛЖШИЙ, ДОЛШИЙ**.
Пор. **ДОЛГИЙ**.

ДОЛЖЕНЬ, ДОЛЖЕНЬ, ДОЛЖОНЬ, ДЛѢЖЕНЬ, ДЛѢЖЕНЬ, ДОВЖЕНЬ прикм.

1. (який має борг) винний, винен: Ино его милость всего ему долженъ шесть сотъ копѣ и шестдесятъ копѣ (Краків, 1508 АЮЗР II, 120); бо и ваша мѣсти знаєте, аж бил нам должен тотъ коснар, и пан исак присялал до ваша мѣсти 7 крат и нашими и своими листми и жаднѣю справедливост не имал ани заплаты (Гирлов, 1513-1515 Cost.DB 509); слоуга тѣи нашѡль единого товариша своего который емоу былъ виненъ сто пѣнѣзи оухопиль и давилъ его и мовиль емоу ѡ(т)даи ми шо ми еси долѣженъ (1556-1561 ПЄ 81 зв.); да(л) ми п(н) григоры(и) злы(ми) и до(б)ры(ми) зло(т) 70: то ѡ(т)нявши зоста(л) мнѣ... до(л)же(н) з(лт) 3 и 14 1/2 (Львів, 1631 ЛСБ 1051, 5 а);

(який має моральне зобов'язання) зобов'язаний, винний: Его Милост княз Романъ, воевода Браславский речѣю самою ничего мне николи не былъ должонъ, але, яко са поменило, дла поратована речей моих... повѣрил мне (Камінь, 1571 AS VII, 380).

2. У функції присудк. сл. з інфінітивом (виражає необхідність робити що-небудь) повинен, зобов'язаний: Также научайме ся и мы, чомъ есме довжны убогымъ людемъ, доку живы, миловати ихъ, нагодовати, напоити, одѣти (XVI ст. НЄ 55); Там смерть лютая и о той смерти в жизни сей старатися должны есмы, яко да не отпадем славы божия (1600-1601 Виш.Кр.отв. 169); Всѣмъ оубо члѣкъ разоумный, длѢженъ естъ добрымъ оумyslomъ, и живымъ россоу(д)комъ оуважити кѡждѣю речѣю пожите(ч)нѣю (Рохманів, 1619 УЄ Ст. 6 не-нум.); малѡнка должна перестерѣгати вшелѣкон цѣлости мѡжа свѣгѡ наслѣдѣючи (Київ, 1646 Мог.Тр. 921); Мы же... здравіе ваше до(л)годе(н)-ствіе и спасеніе памя(т)ствовати до(л)жни бѣде(м) (Іркліів, 1650 ЦДАДА 124, 3, 37).

ДОЛЖИНА, ДОЛЖИНЯ, ДОЛѢЖИНЯ ж. (протяжність у просторі) довжина: Мостъ пере(д) замѣкомъ чере(з) перекопъ в до(л)жину 7 сажонъ (1552 ОЛЗ 170); просторо(н)ность в за(м)кѣ в долѣжину в замѣкѣ шестдесятъ сажо(н) (1552 ООар.З. 100); Така бѡвѣмъ должина мора того

(Київ, 1637 УЄ Кал. 102); Оучинишъ и притворъ наметѣ, в котѣромъ... бѣдѣтъ опѣны з бѣлого шбл-кѣ крѣчоногѣ тканы ꙗко лѣкти одна страна бѣде мѣ(т) в должниѣ (серед. XVII ст. Хрон. 104 зв.).

ДОЛЖИТИ дієсл. недок. (що) Переносити, відкладати: Тыє люди... двѣ толоки рѣтъ на веснѣ и на ранинѣ а третюю толоку до(л)жать восѣ(н) коли жито сѣють (1552 ОЛЗ 186).

ДОЛЖИТИСЯ, ДОЛЖИТИСА дієсл. недок. 1. Гаяти час: посмотри(м) же еще на юны(х) котѣрыи бы могли на бѣрѣзо доброво(л)не не до(л)-житиса то є(ст) млоде(н)щѣ и пѣнны... где є(ст) бо(л)ше скокѣвъ пласѣвъ що... люде(м)... бри(т)ко (Устрики, I пол. XVII ст. УЄ № 29515, 198).

2. (брати в борг) боргувати: Должуся. Aes alienum conflo. Contrago (1650 ЛК 444).

ДОЛЖНИКЪ, ДОЛЖНИКЪ, ДЛЪЖНИКЪ, ДЛЪЖНИКЪ, ДОВЖНИКЪ ч. 1. Боржник, *діал.* довжник: били бо два долѣжники нѣякомуу члѣкоу винѣни ѡдинъ былѣ винѣнь пѣтьсотѣ грошеи динарыи а дроугыи пѣтьдесѣтъ (1556-1561 ПЄ 244); А па(к)либы ко(л)ко до(л)жнѣко(в) з ро(з)ными долги на ѡдного имѣ(н)є збѣ(г)лосѣ... то(г)ды з оста(т)ними записы маю(т) тыє пнзе(и) свои(х) на и(ст)цѣ доходити (1566 ВЛС 72 зв.); Голова трѣтаѣ ѡ мѣвѣню зѣ должниками (к. XVI ст. Розм. 31 зв.); Кѣза(н) ему та(к) повидѣ(л). Я не бѣдѣ повѣдати те(л)ко неха(и) длѣжники повѣдаю(т) (Одрехова, 1614 ЦДІАЛ 37, 16, 13); Должникъ. Debitor. Aerator homo (1650 ЛК 444).

2. (той, хто дає в борг) кредитор: Єлисеѣ вѣскр-си(л) сына соунамитѣ... велѣ(л) тог(д)ы єй елисеѣ, абы напозычѣла порѣжни(х) бѣчѣкъ... продала ѡлѣю заплаѣтила до(л)жнѣкови, а ѡстѣткомѣ сѣ жѣвила сѣ снѣ (поч. XVII ст. Крон. 21); то(и)... // в манастирѣ мѣшкаючи, трѣяко бо(л)ше(и) на(д) звѣчай ка(ж)дого дна... выроблѣти оупросѣлъ, ѣжѣ двѣ(с) до(л)гѣ... до(л)жнѣко(м) заплаѣтъ, а мѣткѣ свою ѡ(т) тѣрѣбии и непокою вызволи(л) (серед. XVII ст. Кас. 86-86 зв.).

3. Винуватець: У день посту находѣтъ сѣ дяка ваша, чѣмѣ просѣте, та досѣжаєте довжникумѣ вашѣмѣ, свѣжаєте сѣ, и перѣчите сѣ, и убѣваєте сѣ,

а сами постѣте (XVI ст. НЄ 17); А чи(м) же ѡ(н) длѣ(ж)никѣ ѡбѣца(л) платѣти длѣгѣ сво(и), нѣчи(м) и(н)ши(м) єдно(с) ѡбѣца(л) бѣ слѣжѣти (XVI ст. УЄ № 29519, 99 зв.); Молѣю ѡ(т)чѣ стѣй мл(с)тъ твоѣю... ѡстаѣви на(м) долѣти наѣша; ѣкоже и мѣ ѡстаѣлаємѣ до(л)жнѣко(м) нѣши(м) (Чернѣгѣв, 1646 Перло 19 зв.).

ДОЛЖОКЪ ч. Боржок: пѣтъ мѣкола(и) доб-ра(н)ски(и) за сѣножа(ти) лукашов(с)кѣне ѡ(т) пѣ(т)ни(ц)ко(г) попа да(л) 2... фѣдоровчанѣ... до(л)жку, зѣ чи(н)шовѣ стрѣлѣни(ч)чины(х) вин-ного при(с)ла(ли) тѣлѣ(р) 5 (Лѣвѣв, 1622 ЛСБ 1049, 2 зв.).

ДОЛЖОНЪ див. **ДОЛЖЕНЪ**.

ДОЛЖШИЙ прикм. в. ст. 1. (бѣльшиѣ за дов-жиною) довшиѣ: Потѣмѣ... коротѣше полѣлѣнки, котѣрыє на сѣверугѣхѣ вѣпали вѣ болѣто, на кото-рое болѣто надѣатѣки данѣ на забродѣю и долѣжѣше полѣлѣнки (Вѣлодѣмир, 1606 АрхѣЮЗР 6/І, 323).

2. (трѣвалѣшиѣ за часѣм) довшиѣ: таковѣе члѣ(н)ковѣ склѣненѣє на землѣю... з ѡхѣтою чѣни-мо..., не та(к) длѣ до(л)жѣєи млѣтѣвы, ѣ(к) длѣ ѡ(т)почѣнѣкѣ (серед. XVII ст. Кас. 14 зв.).

Див. ще **ДЛУГШИЙ, ДОЛЖЕЙШИЙ, ДОЛ-ШИЙ**.

Пор. **ДОЛГИЙ**.

ДОЛИНА ж. 1. Долина: а хотѣръ... монастирѣ ...врѣхом дѣбровѣю, до где перѣхрѣст ѡу дорогах, на долини прибѣшем..., по ѣбѣчи дѣбровою (Суча-ва, 1503 Cost.DB 260); отецѣ игуменѣ, оказуючи границу землѣ своеє, почѣвши на Болѣони и зѣ озѣра Ерѣданѣского, смугѣвиною долиною, прозѣыває-мою Турѣцѣ (Київ, 1539 АрхѣЮЗР 1/VI, 28); тою долиною идѣ(т) пото(к) тѣвѣ(ц) (Київ, 1592 ЦНБ ДА/П-216, № 27, 1); А далѣє на долинѣ 4 нѣвы (Бѣнедикѣвѣцѣ, 1603 НЗУж. XIV, 222); тоє сѣвѣбы позное тѣлько при долинахѣ трѣха знѣти (Луцьк, 1619 АрхѣЮЗР 6/І, 411); сѣножать тѣя границѣю... ѡт вѣликого дѣба просто до лѣзы, там же доли-ною... знову зас чѣрез грѣду (Любѣче, 1637 Арх. Мил. 227);

перен. юдѣль: ѣко мѣ(р)тѣви всѣ ѡвѣи в то(и) до-линѣ костѣ(л)ного бѣсловѣ(с)ного послѣдѣ(н)ства

бѣка, бѣ(р)вено(м) вла(с)ти па(с)ты(р)ское прива-
лѣны сѣтъ,... и ско(т)ски ѿмираю(т) (1598 *Виш.*
Кн. 284).

2. Вл. н., ч.: ива(н) долина (Львів, 1607-1645
РДВ I зв.); Я(с)ко Долина (1649 *РЗВ* 421 зв.);

у складі вл. н.: *Сухая долина*: Деялося на
кгрунѣте на урочищу Ивно(и) а(л)бо раче(и) Су-
хо(и) долине у Биликового потоку (Київ, 1643
ДМВН 250).

ДОЛИНКА, ДОЛИНЪКА ж. Долинка: Ѡтъ
того села ѡтънимаєть кнѣзь микола(и) збара(з)-
ски(и) кѣ именюю жоны... сѣножати ѿ гостинѣца...
а игѣмень литови(ж)ски(и) ѡтънимаєть поле ихъ
за долиньками на м̄ днєвѣ (1552 *ОВол.* 3. 197 зв.);
одѣ того копца спѣстившися въ долѣ, идѣчи чрєзъ
долинки и пакгѣрки до гайкѣ власового, подѣ тымѣ
гайкомѣ копєцѣ (Загайці, 1637 *ПВКРДА* IV-1, 68).

ДОЛИННЫЙ *прикм.* у *знач.* ім. Долинный.
Вл. н.: Яковѣ Доли(н)ны(и) (1649 *РЗВ* 159).

ДОЛНИЙ, ДОЛНЫЙ *прикм.* 1. (*який міститься
внизу*) нижній, долішній: И правдіве єстѣ члѣкъ.
нѣомѣ: и землєю. ѡ(т) пѣпа гѣрнаа чѣсть члѣка, єсть
нѣомѣ: дѣлнаа же землєю (Почаїв, 1618 *Зерц.*
21 зв.); Тое Свято, над всѣ иншіє нашѣ Свята:
гдыж земля долиная, зъ горным небомѣ єсть знята
(Львів, 1630 *Траг. п.* 174); я кажу сынови своему...//
...в то(и)же каменїцѣ до до(л)него сє мє(ш)канє
выпровадити (Львів, 1641 *ЛСБ* 1043, 57 зв.-58);
долний мирѣ, мїрѣ долный *див.* **МИРѣ.**

2. (*про ранг, чин*) нижній: дроугихъ же въ подї-
рѣ препѣасѣннѣхъ, по пѣрѣсе(х) пѣсы злѣтѣми;
ѣже свѣщєніческѣю слѣжѣбѣ ѡбразѡують: тѣи
яко мнѣмѣмъ бѣли зъ архѣггльскаго чїнѣ, а ѣже
сѣ секїрами, тѣи зъ аггльскаго дѣлнѣго и послѣднѣ-
него чїна (Почаїв, 1618 *Зерц.* 5);

у *знач.* ім. (*той, хто стоїть унизу*) нижній:
зрите(л) види(т) ѡ(т) горѣ долнї(х) (1598 *Виш.*
Кн. 273 зв.).

3. У складі вл. н.: **долнее место** — (*нижня час-
тина Києва*) Подїл: его милость княжа воевода
Киевский..., меновалѣ себе шкоду и втрату у въ
аренде своей, которую его милости даютъ старые
мещанє Киевские зъ долнѣго мєста (Житомир,
1586 *АрхЮЗР* 7/1, 254).

ДОЛНѢЙШІЙ *прикм.* *найв. ст.* Найнижчий:
Чи не мовили тобѣ стїи оцѣ, да сѣ не ѡ(т)лѣчає-
ши дрѣжины, да не вѣмѣсто го(р)наго ієр(с)лима в
до(л)нѣ(и)шїй адѣ заблѣдїши (1599 *Виш.Кн.* 217 зв.).

Пор. **ДОЛНИЙ.**

ДОЛОВѣ, ДОЛОВѣ, ДОЛУВ *присл.* 1. Униз,
додолу: всему сотворѣнню г(с)ь є(ст) упокои(л)
нѣ(с)нѣя. и скиноу(л) доловѣ бѣсы (1489 *Чет.*
165 зв.); кѣто бѣ былѣ на дахоу нехаи не стоупѡує
доловѣ, абы шѣто вѣзѣль зъ домоу своєго (1556-1561
ПС 102); діаволь...//... пѣстави(л) его на врѣхоу
црѣковнє(м), и глѣ ємоу, єсли єси снѣ бжїи, поу-
стїса ѡ(т)тѣле дѣло(в) (XVI ст. *УС Лїтк.* 10); вѣли
его аж на врѣ(х) гѣры, на которѡи то мѣсто и(х)
бѣло избоудѡвано, абы его долѡвѣ изврѣгли (Там
же, 13).

2. Низом: Долов Росю по правой руци ку Бра-
словю кгрунт шляхетский воеводства Браслав-
скаго (Брацлав, 1570 *АрхЮЗР* 8/1, 263); идучи до-
лув Росєю — по правой руци входы воеводства
Браславскаго (Там же, 264).

Див. ще **ДОЛУ.**

ДОЛОЖЕНЄ с. (чѡго) Збїльшеннѣя, розши-
реннѣя: А што сторона подѡбє(н)ствємѣ права
и(н)сымили алектѣе тєды и та(м) в сѣде налє(ж)-
номѣ то(г) мовити не мо(г) кды(ж) тѣ не иде ѡ
доложє(н)є має(т)ности алє ѡ ро(з)граниченє абы
ка(ж)ды(и) в покою на свѣ(м) перєстава(л) (Луцьк,
1607 *ЛНБ* 5, II 4052, 17).

ДОЛОЖИТИ, ДОЛОЖЫТЬ *дієсл. док.* 1. (що,
що до чѡго) Додати, докласти, доложити: ты(х)
с̄ золоты(х) юско... да(л) свои(х) є̄ золоты(х) а
фєнѣна шєсты(и) злоты(и) доложила (Львів, 1597
Юр. 17 зв.); Що хмо выняли зо(л) кѣд, зъ скри(н)ки
цє(р)ковнои, то смо вї зо(л) взявши доложилихмо
до м̄ зо(л) (Львів, 1607 *ЛСБ* 1044, 4); До потребни-
ковѣ доложи(л) золотыхъ в̄ (Там же, 4 зв.); кото-
рую суму поддѣные тамошнѣе убогїє складати и
оддати мусєли, беручи, збываючи воловѣ, конєи...
до розныхъ жидѡвѣ, остатѡкѣ зъ власное шкатулы
своеє, его милѡсти пана Черниговскаго доложити
мусєно (Володимир, 1645 *АрхЮЗР* 3/1, 396).

2. (чого, о чім і без додатка) (додатково сказати чи написати) додати (що, про що): Єди(н) с таковыхъ оучителе(и)... писа(л) якъ ёмоу шата(н) казалъ, а на краіу доложи(л), рѣское глѣпство и блѣды (Острог, 1587 *См. Кл.* 4 зв.); Давъши покой овой плетъце... могу ему такоужъ отдати: баба на торгъ гневалася, а торгъ о семъ ани ведалъ! Доложить же было и того: хто кого поєдналъ — чы папежъ аръцыбискупа? (Вільна, 1599 *Ант.* 869); Пр(о)ркъ... мовиль... То Бѣ нашъ, не намѣни(т)са йный к' нѣмѣ. и доложи(л), знашбѣл вшелѣкѣю дорѣгѣ м(д)рости, и далъ ѣакѣвѣ (Київ, бл. 1619 *Аз.В.* 55); Дла того штроча в' ѣтробѣ матерійской бѣдѣ чое конѣючое... мѣжеть ѡ(т) кого(ж) колѣвекъ быти ѡкрѣное, ѣкосѣ нѣжей ѡ то(м) долѣжи(т) (Львів, 1645 *О тайн.* 16).

3. (що, чого і без додатка) Повідомити, викласти; підтвердити (що): если бы я самъ або потомъки и ща(д)ки мон...//... пѣа григо(р)я сенюту... ѡ што(ж) ко(л)векъ яко в семъ листѣ... выше(и) и ниже(и) доложоно ку пра(в)оу позыва(ти) ку шкоде и накладомъ приводи(ти)... з сего постановѣ(н)я ли(с)ту и ѡбвѣ(з)ку моего в то(м) листѣ моемъ положономъ выступити мели (Ляхівці, 1559 *ЛНБ* 103, 19/Id, 1961, 25-25 зв.); справцы... то доложили и до книгъ сознали, ижъ при всей той справѣ мѣли при собе людей добрыхъ зацныхъ двухъ шляхтичѣвъ (Луцьк, 1570 *АрхЮЗР* 1/1, 29); тая продажа моя ширѣ(и) и достаточнѣ(и) естъ ѡписана и доложона (Житомир, 1584 *АЖМУ* 146); перекладають привилее..., въ которыхъ ретельне того доложоно, же достоенства и вряды духовные Грецкого закону не уменшане (Берестя, 1596 *АрхЮЗР* 1/1, 514); Ориина(л) записѣ дарови(з)ны пляцѣ цѣ(р)ковного брацтѣвѣ ѡ(д) его. м(л̄). князя юрія Пѣзы(н)ы, на которо(м) цр̄квѣ. тѣтже и дрѣгіе вли(в)ки и записы и посѣіе доложѣны (Луцьк, бл. 1627 *ПВКРДА* 1-2, 254).

ДОЛОКЪ ч. Улововина: И ѡ(т)то(л) ѡ(т)ѣхавшы трохѣ ѡповедалъ свети(ц)ки(и) долокъ безъ воды менячы якобы тѣ мела рѣчка выникнѣти А знакѣ жадного нѣтъ (1546 *ОГ* 23).

Див. ще ДОЛЪ.

ДОЛОМАНЪ ч. (короткий чоловічий верхній одяг) доломан: ѡ(т)дали на(м) панѣве ста(р)ший шаблю и рѣшни(ч)кѣ и долома(н) до проданя (Львів, 1607-1645 *РДВ* 5 зв.); пограбили... долома(н) атласовы(и) блаки(т)ны(и) (Київ, 1617 *ЦДІАЛ* 181, 2, 125, 2, 1 зв.); пани братовая... выбрала... доломан адамашъковый чирвоный (Луцьк, 1631 *АрхЮЗР* 8/III, 585); долома(н) лязѣрово(и) фалѣ(н)дышовы(и) новы(и)... взяли (Овруч, 1643 *ЛНБ* 5, II 4064, 164 зв.).

ДОЛОНЬ, ДОЛОНЪ ж. 1. (частина руки) кисть; долоня: на лево(и) руце рана поперекъ тятѣ, ниже(и) долони и зуставу (Житомир, 1584 *АЖМУ* 118); его стаѣ мѣ(с)ть... змѣри(в)// падію нѣбо и долоню зѣмлю (к. XVI ст. *УЄ* № 31, 36-36 зв.); Хс... долѣни простѣръ на Кр(с)тѣ (Київ, 1627 *Тр.* 147); та(к)же руку перетятю чере(з) долонь и та(м) синюю рану ве(р)хъ головы... возъны(и) виде(л) (Житомир, 1650 *ДМВН* 20?).

2. (міра довжини) долоня: сѣре(д)ная стена ве(з)де... нещи(н)на на долонь а и(н)де на хромѣю пла(д) (1552 *ОЖЗ* 117 зв.); Пороху рѣчни(ч)ного солянка на долонь не полъна (1552 *ОЧерк.З.* 6 зв.); Показовали мнѣ... двѣ бочки, у другое ѡ(т) того дна, которое не забито, з доло(н) лоу перепускиваного (Луцьк, 1567 *ТУ* 121); крѣкъ д̄ стопы, стопѣ чѣтыри долѣни, долѣнь чѣтыри пѣлцѣ (1627 *ЛБ* 88).

Див. ще ДОЛОНА.

ДОЛОНА ж. Долоня: єдѣнь надѣбо(ж)ший с по(д)дѣныхъ... принѣсь до Крола подѣрочокъ малый, На долѣнахъ ѡбѣдѣхъ воды бѣрзо мало. Бо мѣ злѣта Сафѣровъ згѣла не ставѣло (Київ, 1632 *Сак.* 304).

Див. ще ДОЛОНЬ.

ДОЛОТО, ДОЛУТО с. Долото: Железо Мотыкъ кѣ Крѣковъ што ѡгъ ѡгню боронити д̄ Долотовъ до(л)гихъ аї (1552 *ОЧерк.З.* 6 зв.); в снопы желѣза гр̄ш п̄. в доло(т) — гр(ш) в̄. ѡ(т) л̄ кляме(р) гр(ш) ѣ ше(л) а̄ (Львів, 1592 *ЛСБ* 1037, 8 зв.); у Яцка, взяли... долото — за три гроши (Житомир, 1605 *АрхЮЗР* 6/1, 306); взято... долѣтовъ десятъ (Київ, 1635 *ЛНБ* 5, II 4060, 106).

ДОЛУ *присл.* Униз, додолу; долу: а хотарь... монастирь... // дѣлом же долу на могилѣ евинѣ (Сучава, 1503 *Cost.S.* 200-261); оттоль по обѣ стороны потока ставова до хребли, та долоу тимже потвоком до плоть царини (Гирлов, 1519 *DBB* II, 2); овунъ упавъ долу упередъ пана своего и моливъ его, што бы потерпѣвъ (XVI ст. *НЄ* 121); Седалища вышше всѣх двом седѣти прагнучим долу извергл (1600-1601 *Виш.Кр.отв.* 177); навратися товъ же самовъ меджовъ ку сходу презъ терня, яжъ въ ярокъ пада зподъ // Медведжи идучій и тымъ самымъ яркомъ долу (Фольварк, 1606 *НЗУжг.* XIV, 225-226).

Див. ще ДОЛОВЪ.

ДОЛУТО *див. ДОЛОТО.*

ДОЛШЕЙ, ДОЛЪШЕ, ДОВШЕ *присл. в. ст.*

1. (за довжиною) довше: подъяланокъ и наддатокъ один на подставю, а другий на забродю. там же, до того подъяланка коротши, а потомъ довше идутъ, короткимъ меншиє наддатки далися (Володимир, 1606 *АрхЮЗР* 6/1. 321).

2. (*тривалише*) довше: ты(м) ся листо(м) освя(т)чамъ, же я жито до пре(д)луже(н)я справы а(л)бо ку шкоде с того до(л)ше(и) арасы не трима(м) (Володимир, 1580 *ТУ* 184); потомкове... княжат руских... роздѣлилися: єдины тут зостали, а другіє у полночных краях панства оцѣли, и тые долъше... трвали (Львів, 1605-1606 *Перест.* 26).

Пор. ДОЛГО.

ДОЛШІЙ, ДОЛШІЙ, ДОЛШЫЙ, ДЛЪШІЙ, ДОВШІЙ *прикм. в. ст.* 1. (*бі.льиий за обсягом; докладніиий*) довшій: Не ба(в)єчи в(ш) м(л)ст) до(в)ши(м) писаня(м) в(с)не пре(з) пана Габриєля до ва(ш) м(л)с)те(в) злещил(с)ми (Устя, 1608 *ЛСБ* 445); Былемъ долшій въ томъ моемъ листу нижъ належало (Дермань, 1628 *КМПМ* I, под. 322); А што се зась доткнетъ священника тамошнего Іоанна,... того, по наказаню нашомъ духовномъ до долшое расправы и до казаня,... заховуємъ (Львів, 1633 *КМПМ* II, 19); солени-те(р)... протестова(л)се... зостави(в)ши себе в(д)-накъ во(л)ную по праву тоє(и) протє(с)тациє(и)

учинє(и)є ши(р)шое и до(л)шое (Житомир, 1650 *ДМВН* 209).

2. (*тривалииий*) довшій: братіа... маєть... завсѣ хотъ и на до(л)шыє лѣта з прыро(ст)кѣ на ка(ж)-ды(и) ро(к) з ро(с)ходѣ на вчителє(и) шко(л)ны(х) ...рахѣно(к) прысто(и)ны(и) и личбѣ вчинити (Львів, 1622 *ЛСБ* 490, 1); В прышо(м) станови(т) вѣнтливо(ст) в вѣрѣ,... в третє(м), // злѣий звѣчай, ...в чє(т)вє(р)то(м) надѣю живота длѣшого, в(т)-лбжена покоу(т)и (поч. XVII ст. *Проп.р.* 284-284 зв.).

Див. ще ДЛУГШІЙ, ДОЛЖЕЙШІЙ, ДОЛЖШІЙ.

Пор. ДОЛГІЙ.

ДОЛЪ, ДУЛЪ ч. 1. Долина, діл. в(х)толь прывели насъ воишцы... просто доломъ чере(з) вгороды Миляновскіє до Божєє Мѣки (1546 *ОГ* 6); в(с)ко н(з) долѣ... ра(д) выро(к) са ис того има (!) и(ж) тѣ не має(т) нѣчого на то(м) имѣню (Львів, 1585 *Юр.* 9); потоки кровавыи теклі по всѣ(х) гора(х) и дола(х) вифлєѣмскы(х) (Устрики, I пол. XVII ст. *УЄ* № 29515, 414 зв.); прише(д)ши до гостиньца Фастовського,... переєхавъши онъ // въпоперекъ, зара(з) въ долъ, а доломъ идучи, въ которомъ възяласє вє(р)ховина, ру(д)ки (Київщина, 1639 *ККПС* 262-263); земный долъ — паділ: Наклони вєрхъ зъ по(д) нба до зємного дѣлѣ, Звѣтѣжцу тамъ поткаєшъ зъ вазнами поспѣлѣ (Київ, 1632 *Евхар.* 294).

2. Яма: Отожъ, небоже страдний! тотъ долъ, которыєсь былъ подъ другими выкопаль, самєсь ся въ него увалилъ (Вільна, 1599 *Ант.* 949); надо мною виси(т) срогій гнѣвъ Бжій, в(т) мѣча вострѣишій: подо мною глѣбокій дѣлѣ пѣкла горячого (поч. XVII ст. *Пчела* 6); позване... Адама Кгенского тыраньско забили, в дол вкинули, псом свином на покармъ тело его оддали (Варшава, 1639 *ЧИОНЛ* XIV-3, 154);

(могила) діл: коли тѣло вже было на цвинтару и попове... долъ на погребѣ тѣла копати казали, тамъ панъ Иона, добывши шабли, с паномъ Кузмою... скочили к тѣлу небожчиковскому (Луцьк, 1583 *АрхЮЗР* 8/III, 376); то его в томъ дѣлѣ тѣло єсть покрѣто (Київ, 1622 *Сак.В.* 48); в(ч)е по-

кладая Грѣбъ тѣснѣй, долъ глѣбѣкѣй, тебѣ обѣи-мѣтъ (Луцьк, 1628 *Андр.Лям.* тит. зв.); до(л). грѣба яма (I пол. XVII ст. *Сем.* 156);

рѣв: сътворѣвъ премоудрый бгъ, на потребѣ члѣкѣ: гѣры абы з нѣхъ члѣкѣ, ѡсмотрѣвалъ ширѣ-тоу земли.... долъ же для проходѣ рѣкѣ, и истѣчнѣкѣ вѣднѣхъ (Почаїв, 1618 *Зерц.* 14); fossa до(л) (I пол. XVII ст. *Сем.* 85); Рѣвѣникѣ, или рѣвѣникѣ: долъ выкопанный (1627 *ЛБ* 109); Рѣвъ: Долъ, рѣвъ (Там же, 166);

перен. (моральне чи соціальне дно) яма, діл, прѣрва: если онаа голова такъ слѣпо противъ правды бжѣе брѣдѣчи в долъ впадѣтъ, члѣнѣки за нею не моусатли (Острог, 1587 *См.Кл.* 19 зв.); беззаконствуючи презъ весь день никчемной философіи, упадаѣте въ долъ оманѣния (1603 *Пит.* 107); Чи зрозѣмѣлисмѣ якъ глѣбѣкѣй долъ и прѣпасть згнѣна ѡтворѣна єсть, ты(м) котѣрыи толмѣчатъ неѡсторѣжне, а не такъ я(к) Сѣи ѡчи розѣмѣли слѣва Бо(з)скаго пѣсма (Київ, 1619 *Гр.Сл.* 256); свѣтъ з фѣртѣною; поднесѣтъ члѣвека на гонѣръ высокѣй, потомъ его на долъ кинѣтъ и розбѣѣтъ (поч. XVII ст. *Пчела* 29).

3. Долѣвка, земля: якожъ дей мене колко разъ въ шию гайдѣки ударили, жемъ дей ажъ зъ лавѣкѣ на долъ испалъ (Володимир, 1591 *АрхЮЗР* 1/1, 289); о землю тварю ку долови окрутне ударил оного моцѣ великою (Луцьк, 1604 *АрхЮЗР* 8/III, 499); *очи на долъ звѣсити див. ОКО.*

4. (нижня частина чого-небудь) низ, діл: На вѣ(р)хѣ тѣхъ и(з)бѣ прѣрѣчѣнѣхъ и на(д) склѣпы кганѣкѣ єсть. Сходячи на долъ при сторонѣ єсть комо(р)ка сторожомъ (1552 *ОКр.З.* 150); запѣна цркѣвнаа прѣдраласѣ надвое ѡ(т) // вѣрхоу аж до долоу (1556-1561 *ПС* 194-195); летникѣ адамашковѣй, бурнатнѣй, съ петма брамами у долу, зъ аксамиту чорного (Луцьк, 1582 *АрхЮЗР* 6/1, 121); Жолнѣрс... Соукню бѣвѣ(м) нешѣтоую ѡ(т) вѣрхѣ а(ж) на доу(л) цѣлодѣлаюую, не покрамѣвши: але вѣрѣгши и ѡ ню лѣсы на кого пала: томоу єи дали (поч. XVII ст. *Проп.р.* 105); Звѣдъ:... те(ж) ворота ѡ(т) долѣ вгорѣ запираючѣисѣ, або мѣстѣ живѣи(и) (1627 *ЛБ* 163); Пѣшка... изъ гѣ(р)бомъ ѣ долу

(Львѣв, 1637 *Инв. Усп.* 18); оу долъ при ногѣхъ тоєи(ж) рѣзы в ѣколо оучѣнишъ якѣо малѣ кгранѣты (серед. XVII ст. *Хрон.* 105 зв.).

5. *Перен.* Пекло: Подо мноѣ Долъ, в нѣмъ Стѣсъ дрѣвъ смоложарѣистѣй Над Шѣєю на нѣти, Мѣчѣ висѣлъ сталѣистѣй (Вѣльна, 1620 *Лям.К.* 19); Адъ: Мѣстѣе котѣрого нѣзнаѣемо нѣ Вѣдимо... ѣбо пѣкло, долъ (1627 *ЛБ* 172); долъ плачу — юдолю печалѣ: Іѣанъ... добѣре къ смѣрти бѣлъ прѣготовлѣннѣй, взалѣсъ єго смѣртъ, лечѣсъ мѣ нѣ зашкѣдила И ѣвшемъ, зъ долѣ плачѣ в Нѣбо вѣмѣстѣла (Луцьк, 1628 *Андр.Лям.* 17).

ДОЛЪГІЙ див. ДОЛГІЙ.

ДОЛЪГОЛѢТНЫЙ див. ДОЛГОЛѢТНИЙ.

ДОЛЪГОТЕРПЕНІЄ с. Тривалѣ муки, довге терпѣння: Пѣанѣство и сѣнъ, долъготерпѣніє знаменѣтъ (Почаїв, 1618 *Зерц.* 13 зв. нѣнум.).

ДОЛЪЖИНЯ див. ДОЛЖИНА.

ДОЛЪЖНЕЙШИЙ прикм. в. ст. Бѣльше зѣбѣвѣзаний, бѣльше повинѣн: Если таку почти-вѣсть свѣтскѣмъ невѣстамъ чинѣтъ, долъжнѣйши суть Матѣре Божѣя молѣти, и просѣти и блажити (Супраслѣьскѣй монастир, 1580 *Пис.пр.лют.* 75).

Пор. ДОЛЖЕНЪ.

ДОЛЪШЕ див. ДОЛШЕЙ.

ДОЛЫГАТИ дієсл. недок. (ѣбманювати до са-мого кѣнця) добѣрѣхувати: Хѣто сѣ на початѣку поткнѣтъ а съ перѣшого разу не ѣбачѣтъсѣ (такѣ-вѣй) и до кѣнця шванѣковати мусѣтъ: спѣрѣву лгати почалъ, и ѣстатка долыгаѣтъ! (Вѣльна, 1599 *Ант.* 819).

ДОЛЪ присл. (унизу) долѣ: Пѣтръ вѣѣвода... дали... єсми... сѣлище...//... под бѣковѣнѣ долъ, гдѣ сѣ снимѣет хотѣр (Ясѣи, 1576 *МЭФ* I, 92-93); малѣоши, знагла, долъ, горъ (Львѣв, 1591 *Адел.* 155); Уста и(х) высокии слѣва розшираютъ, А ѣзѣки долъ якъ змѣи ползаютъ (к. XVI-поч. XVII ст. *ПДПИ* 182, 103); Прѣло(г).... ѡ єпѣскопѣ єрѣтѣцѣ, нахѣпѣвшѣ(м)сѣ на цркѣвы хѣви. и и дѣшѣ ємѣ сѣи(х) ѣже вѣзѣти, истѣчѣ чрѣѣво єгѣо, идѣ на прѣходѣ. и прѣбѣвшѣ тѣмо до двѣю чѣсѣ, внидѣоша прѣ(д)стоѣщѣи внѣ, и ѣбрѣтоша глаѣѣв єгѣо, долъ въ сѣпли прѣходнѣмъ, и нѣзѣ єгѣо горъ тѣчащи, и вѣздѣгѣ-

шеи обрѣтоша оуже оумрѣша вѣчною смрѣтію (1627 ЛБ 119).

ДОЛѢГАНЕ с. (смп. doleganie) страдания, терпіння, мука: прѣз' четверодесатоднѣвний по́стѣ, нѣ́а́ки(м) спосо́бомъ, и мы распина́ем'са, оуморѣва́ны быва́ючи ѡ(т) стра́стей, и го́ркости и при́крости долѣ́га(н)е и чѣт'е ма́емъ, невстремежливѣ живѣ́чи (Київ, 1627 Тр. 472).

Див. ще ДОЛЕГЛИВОСТЬ, ДОЛЕГЛОСТЬ.

Пор. ДОЛЕГАТИ.

ДОЛѢГАТИ *див. ДОЛЕГАТИ.*

ДОЛѢШНИЙ *прикм.* 1. До́лѣшній: В(о)ды, ко-т(о)ріи иду́тъ з долѣ́шнеи стр(а)ни к на́мъ, то вѣсх(о)да́тъ на выс(о)кіе мѣ́ста и г(о)ры (Почаїв, 1618 Зерц. 16).

2. Земний: дрѣ́ги по́лки по́шли; за Дѣ́шею Хр(с)то́вою; в долѣ́шнюю стра́нд землѣ́ (Чернігів, 1646 Пер. 10 95 зв.).

ДОЛЯ ж. Ча́стка: А на пото́мъ зъ обу сторо́нъ пришли на зго́ду, и мы про́межи ими зна́шли — паномъ Ляховскимъ якъ бы третя́я ча́сть того лѣ́са, о кото́рый же они про́межи себе спо́ръ мели, а паномъ Радовицкимъ яко бы две доли (Луцьк, 1570 АрхЮЗР VI/1, 83).

ДОЛА ж. (*життєвий шлях*) доля: Што все хочѣ́ мѣ́тъ по сынѣхъ моихъ, абы на добромъ баченію своѣ́мъ маю́чи,... ближнихъ своихъ, зва́ща неимѣ́щихъ выживена своего, любите́льми были и всю долю, а любовь свою въ то́мъ покла́дали (1577 AS VI, 81); Dolisz moja nieszczasnaia, Czochoм se ia doczekala... Na dol mene nesla woda, Teper мене zenet bida (1625 П.про Кул. 25); Слѣ́чай нѣ́ж(д)ный: Зра́джѣ́(н)е Бже́е, ѡ(т) Ба́ обеща́наа потре́ба, до́ла, якъ звѣ́здный планѣ́ты нахилáють (1627 ЛБ 117).

ДОМА *присл.* (у сво́ему житлі, господарстві) вдо́ма, до́ма: ма́р'ѳа пакъ коли оуслышала иже і́с иде́тъ вы́шла проти́в' него а ма́ріа до́ма зо́стала (1556-1561 ПЄ 395 зв.); кото́ры(и) бу́детъ до́ма то(т) бра́тью сво́ю мае́тъ ѡ́бослати абы... голо(в)-щи́зны иска́ли (1566 ВЛС 36 зв.); што дѣ́чили того днѣ́, // маю́(т) ѣ́ вече́(р) до́ма написа́(ти), и до шкѣ́лы при́не(с)ти (Львів, 1587 ЛСБ 87, 4 зв.-5); Е́стли ѡте́ць тво(и) до́ма? (к. XVI ст. Розм. 10); Е́дна́ко,

та́къ на войнѣ́, я́ко и в' поко́ю. Щодо́enne, сме́ртѣ́льного ѡ́чекива́й бо́ю. На́ ко́ждого чло́вѣ́ка, и до́ма чѣ́гае́тъ, И на войнѣ́ без' бра́кѣ́ зна́гла порива́е́тъ (Луцьк, 1628 Андр.Лям. 16); Е́сче при́томъ про́ба-чае́мъ: е́сли то у дру́гое по́чуе́мъ, — и до́ма се́дити не бу́дешъ! (1649 ШКН 180);

(на ба́тьківщині) вдо́ма, до́ма: Лѣ́пеи здо́были-са коза́ки до́ма, не́же на́ море хо́дачи, не е́ди́ньшлахти(ч) не при́шлѣ́ до́домѣ́ (1509-1633 Остр.л. 130 зв.); а ту же у тебѣ́ до́ма, в держа́вѣ́ коро́ны Польско́й, не ле́нися и выспра́шивай о свя́тых оных (1608-1609 Виш.Зач. 218); на́ши рускіе фило́софи,... ско́чать до ла́тынских мнихов на оборо́ну... и укоря́ти тым спосо́бом, я́ко ла́тынские мнихѣ́ — до́ма, во оте́чествах с сво́ими ся зна́ходят (1615-1616 Виш.Поз.мисл. 244).

ДОМАВЛЯТИСЬ *див. ДОМОВЛЯТИСЯ.*

ДОМАВЛЯТИСЯ *див. ДОМОВЛЯТИСЯ.*

ДОМАВЯТИСЕ *див. ДОМОВЛЯТИСЯ.*

ДОМАВЯТИСЬ *див. ДОМОВЛЯТИСЯ.*

ДОМАВЯТИСЯ *див. ДОМОВЛЯТИСЯ.*

ДОМАГАТИСЯ, ДОМАГАТИСА, ДОМАГАТИСЕ, ДОМОГАТИСЕ *дієсл. недок.* (чо́го) Дома́гати́ся: е́сли бы са́ кто че́(г) до́мага(л) до то́ѣ ро́лѣ́ те́(н) ива́(н) запи́суе са́ гро́ше(м) сво́и(м) боро́ни(ти) бра́та сво́е(г) фе́дора (Одрехова, 1574 ЦДІАЛ 37, 1, 4); то чо́гб са́ зо́сима до́мага́лѣ́, жа́дны(м) пра́вило́мъ не е́сть роска́зано (Остро́г, 1598-1599 Апокр. 138); ѡ́горо(д) па́(н) Ро́(з)добе́(ц)ки(и) на́(м) запла́ти(л) и запи́сали(с)мы по ѡ́но(мѣ́) абы ...по́ко(и) ме́(л) ѡ(т) де́те(и) на́ши(х) кгда́ бы хо́тели того се́ до́мага(т) (Жи́томир, 1605 ЦДІАК 11, 1, 4, 14 зв.); Ѡ́бдѣ́га стѣ́й по́жѣ́ткѣ́ са́ до́мага́е́тъ (Львів, 1614 Кн. о св. 29 зв. нenum.); сыно́ве небо́щика фе́дора тахы́рового... до́магали́ся спа́(д)кѣ́ по стры́кѣ́ сво́и(м) (Одрехова, 1625 ЦДІАЛ 37, 2, 38); она́,... до́брѣ́ се сво́их до́могала́ (Луцьк, 1649 АрхЮЗР 3/IV, 333).

ДОМАКЪ ч. (*член ро́дини*) ро́дич: Зде́шній:... до́мовні́къ, албо до́мовный, // в́ла́сный, при́роже́ный, албо ро́дичѣ́, до́ма́къ (1627 ЛБ 42-43).

ДОМАНТОВЕЦЪ, ДОМОНЪТОВЕЦЪ ч. (*мешканець с. Домантова*) до́манто́вецъ. Вл.н.:

Иванъ Дома(н)товецъ (1649 *РЗВ* 410); Яцко Домонътовецъ (Там же, 421).

ДОМАТУРЪ ч. (*смп.* domator, domatur) домосід, домонтар, *діал.* доматор: томоу не дивуйса, або вѣ(м) подви(г) и бо(р)ба є(ст) жизнь таа, которое ты не знає(ш): бо еще еси на во(и)ноу не выбра(в)са, еще еси доматоуръ (п. 1596 *Виш.Кн.* 249).

ДОМАШНИЙ, ДОМАШНІЙ, ДОМАШНЫЙ, ДОМАШНЬНИЙ *прикм.* 1. (*який стосується дому, сім'ї*) домашній: Виждь, коли имѣет кто два сына или отрочища, и един, вождельнно расторг любвь домашнѣго пребывания узы, домѣстится на службу царскую..., не лучше ли радуешися и веселишися и утѣшаеши о оном (1615-1616 *Виш.Поз. мисл.* 243); Свѣй властный, свѣйскій, блізкій, домашны(и) домовый, свѣй (1627 *ЛБ* 112); домашнѣ егѡ прѣателеве,... рѣзнѡ розбѣглиса были (Київ, 1637 *УС Кал.* 226); П.Александре(р) Прокопови(ч) має(т)... таковыє схачки ате(н)товати и ѡбсылати... коллегами своими, абы... бѣдовалася братиями завше згода и мило(с)ть, для ро(з)множеня межи нами ря(с)ности посполитон и прыва(т)нои в че(с)ть и славу... в справа(х) домашнихъ (Львів, 1642 *ЛСБ* 1043, 60);

(*виготовлений удома, саморобний*) домашній: побра(л)...// сорочокъ... дома(ш)нєє роботы... сорочок... шо(л)ковы(х)... дома(ш)ни(х) то(н)ки(х) десе(т) (Київ, 1590 *ЦДІА Лен.* 823, 1, 133, 75-75 зв.).

2. У знач. *ім., перев. мн.* Домашні: если(ж) господа(ра) домового вел'заоулѡ(м) нарекоша чи(м) пакъ бол'ше домашнѣи его (1556-1561 *ПС* 50 зв.); пришо(л) є(м)... ворогы оучинѣти з (д)омашни(х) и(х) (к. XVI ст. *УС* № 31, 99 зв.); Хс не слалъ оучениковъ до вѣрныхъ, але до невѣрныхъ, котѡрыхъ была потреба... крестѣти. Не тылко самѣхъ великихъ, але и зо всѣми домашними ихъ, то естъ з' жонѡю и з' дѣтми (Київ, бл. 1619 *Аз.В.* 85); Новн(и) жѡ(д)ны(х) Бгу хвала нѣ маємо домашни Ваши и нашѣ... здорови (Львів, 1642 *ЛСБ* 559, 1).

ДОМАШОВЕЦЪ ч. (*мешканець Домашова*) домашовець: Домашовцы зъ Омеленцами слидъ увели у наше село (Луцьк, 1604 *АрхЮЗР* 6/1, 297).

ДОМЕКЪ ч. (*смп.* domek) будиночок, домик: Hoy, Kożaczeiku, paniesz moy, Dalekże maiesz domek swoy? (1625 *П.про Кул.* 22); Dalekzeiscy domek twoy? (Там же, 24).

Див. ще ДОМОКЪ.

ДОМЕСТИТИ *див.* ДОМѢСТИТИ.

ДОМЕШЧАТИСА *дієсл. недок.* (*смп.* domieszczacъ) (кому, чого) обдаровувати, наділяти (кого чим): Радости са вѣчнои всѣмъ домешчаючи, Повтѡре прѣста тѡго очекиваючи (Львів, 1616 *Бер.В.* 83).

ДОМИНИКАНИНЪ, ДОМѢНѢКАНИНЪ ч. Домініканець: Также ест и ве Лвове у мниховъ доминикановъ склеп великій книг наших словенских учительских (Львів, 1605-1606 *Перест.* 26); повторе далє(м) ѡ(т)цо(м) доминиканомъ за це(г)-лы тры тисачы фг. 27 и 3 (Львів, 1634 *ЛСБ* 1054, 13); па(н) ге(т)ма(н) кгда за Днѣпръ ма(л) ити теды мниси домѣнѣкани мѣчъ посвящовали (серед. XVII ст. *ЛЛ* 170).

Див. ще ДОМИНИКЪ.

ДОМИНИКЪ ч. Домініканець. У складі вл. н.: Владиславъ Доминикъ, кнежа на Острогу и Жаславью (Луцьк, 1650 *АрхЮЗР* 3/IV, 421).

Див. ще ДОМИНИКАНИНЪ.

ДОМИСЛИТИСЯ *див.* ДОМЫСЛИТИСА.

ДОМИШЛАТИСА *див.* ДОМЫШЛЯТИСЯ.

ДОМИЩЕ ч. Домище: хлѣвина, домо(к) домище (1596 *ЛЗ* 83).

ДОМНА ж. (*смп.* domna, *лат.* domna (domina), *рум.* doamna) пані, *діал.* дѡмна: не пишу(т)ся вони имене(м) мужовы(м) бє(р)навѣская до(м)на ходило(м) до не(и) и не пуцоно єдно прє(з) дво(р)ника (Ясси, 1627 *ЛСБ* 499, 2); ву(н) все всѣмъ ряди(т) до того пиши(т) до до(м)ны старо(и) ма(т)ки го(с)подаря его мо(с)ци на (и)мя сафта (Там же).

ДОМНЕМАНЫЙ *див.* ДОМНИМАНЫЙ.

ДОМНЕВАТИСЕ, ДОВНИМАТИСА, ДОВНИМАТИСЬ *дієсл. недок.* (*смп.* domniemawać się, domniemawać się) (о чім і без додатка) догадуватися, додумуватися, змірковувати (про що і без додатка): прише(д)ши та(м) оныи... в'зали по пѣнєзю и прише(д)ши прѣвыи дов'нимали(с) иже бы бол'ше

оузуали (1556-1561 ПЄ 86 зв.); а они оузрѣли его, а онъ ходи(т) по мороу, дов'нималиса иже бы што злое было и крык'ноули бо его были всѣ оузрѣли (Там же, 151); кгда се брат поводов теперешних молодший... пан Криштофъ Харлинский о смерти брата их... от людей обчих доведаль, о причины смерти его таковое на он час сразу еще се не домне-ваючи, кгда до Любча прибежал, раны срокгие на брате забитымъ обачиль, теды се зараз такъ о оныхъ ранах... наперед пытал (Луцк, 1605 *АрхЮЗР* 8/III, 509).

ДОМНИМАНЕ, ДОМНИМАНІЕ, ДОМНИ-МАНЪЕ, ДОМНЪМАНЕ, ДОМНЪМАНЬЕ, ДОВНИМАНЕ, ДОВНЪМАНЕ, ДОВНЪМАННЕ с. (стп. domniemanie, domnimanie) 1. Думка, гадка; припущення, домисел: Ино госпоже кнагине, невѣстко не рач Ваша Милость того по мнѣ довни-мана быти, жебы то мѣло з моимъ дозволенемъ быти (Полонна, бл. 1520 АС III, 203); я дей кѣ отка-зѣ жадномѣ не приехал, леч был есми того домни-мана, жебы тѣт... бискѣп... Виленский был и Его Милости ѣдарити чолом есми хотел (Миляновичі, 1530 АС III, 368); всѣ... сѣды Бжїи вѣдати не мож-наа естъ рѣчь, и для тогѡ налѣжитъ намъ не быти в' томъ бадлївыми: еднѣкъ чого домнѣман'емъ дохѣдимъ, повѣжмо (Київ, 1625 *Коп.Каз.* 39); хоча бы трафилоса и невинного, и тылко бы довнѣ-маниемъ доходили, мовячи албо довѣдуючися, чи не знаетъ онъ нашихъ штукъ (бл. 1626 *Кир.Н.* 21); Оумышлаю, съсловляю: Рахѣю, ѡважаю, помѣтѣю, вмѣтѣю, встрѣляю, домышлеваюса, дѣмысль, дохожѣ(н)е аба домнѣманье чиню (1627 ЛБ 167).

2. Підозріння: мели тоє домнима(н)е до мене вымоваючи м(е)нѣ и(ж) то ни ѡ(т) кого не маемъ ѡ(ч) вл(д)ко є(д)но ѡ(т) тебе а(ж) насъ безъ права клине(ш) (Львів, 1552 ЛСБ 17); Мнѣніе: Мнѣма-(н)е, подозрѣ(н)е, домнѣманье (1627 ЛБ 65).

ДОМНИМАНЫЙ, ДОМНИМАНЫЙ, ДО-МНЕМАНЫЙ, ДОМНЪМАНЫЙ прикм. (стп. domniemany, domnimanu) 1. Підозрілий, непевний: абых мѣли от единое святое католическое вѣри отступовати, а приступати до домниманных вѣръ, то ест ересей (Вільна, 1600 *Катех.* 68); Былъ у насъ

тыми часы у Вильни домниманый и декградованый митрополитъ панъ Потѣй (1609 АЗР IV, 313).

2. Здогадний, уявний: Дроугое пытаю ѡ ап(с)лѣхъ, чомоу до синодѣ своего, чомоу до млтѣвъ, чомѣ до наоученья людїй и до иншихъ сватобли-выхъ справъ мѣстѣ собѣ з домнеманой якой сва-тости и пова(ж)ности не оусмотровали и не оби-рали (Острог, 1598-1599 *Апокр.* 84); Икона и ѡб-разъ... рѣвный, подѣбный, албо домнѣманный (1627 ЛБ 47).

ДОМНИМАТИ, ДОМНЪМАТИ, ДОВНИ-МАТИ, ДОВНЪМАТИ дієсл. недок. (стп. domnie-має, domnimaє) 1. Думати, міркувати, здогадува-тися, припускати: не домнимайте, бы(х) пришьель миръ дати на зємлю (1556-1561 ПЄ 51 зв.); дов'нѣ-маю иже бы в'весь свѣ(т) не могль в'мѣстити написан'ны(х) книгъ (Там же, 442 зв.); влѣдыка,... могъ... тыи ли(с)ты позаписывати по за(м)кохъ, такъ довнимає(м), с повѣсти(и) (Львів, 1590 ЛНБ 4, 2, 30, 2 зв.); Довнимаєтъ то ҃ѳілялетъ, яко у гере-тиковъ,... што день — то новина, што чоловекъ — то инѣшая вера (Вільна, 1599 *Ант.* 699).

2. Підозрївати: Мню: Мнѣмаю, домнѣмаю, в подозрѣню маю (1627 ЛБ 64).

ДОМНЫЙ¹ прикм. Те саме, що домовый у 1 знач.: пасеки домные и бартѣные вшелякие повыдерали: меды побрали и фунѣдитусъ вни-вечъ обернули (Луцк, 1649 *АрхЮЗР* 3/IV, 152).

ДОМНЫЙ² прикм. (який стосується диму) димний: Которая естъ то тая, жь то оуступаєтъ че-ресъ поустыню, какъ бы столпъ домный зъ добровонныхъ рѣчей мирры а ливана а всякого порохоу мироположного апатекарева, зложеного зъ рознолистыхъ зелен (поч. XVI ст. *Песн.п.* 52).

ДОМНЪМАНЕ див. ДОМНИМАНЕ.

ДОМНЪМАНЫЙ див. ДОМНИМАНЫЙ.

ДОМНЪМАНЬЕ див. ДОМНИМАНЕ.

ДОМНЪМАТИ див. ДОМНИМАТИ.

ДОМОВЕНЕ с. Вимога, домагання: Прото я, за домове(н)емъ умоцованого стороны поводовое, ...на упа(д) в рѣчи в зыску взда(т) допустилъ (1599 *ККПС* 121).

Див. ще ДОМОВЕНЕСЕ.

ДОМОВЕНЕСЕ, ДОМОВЕНЬЕСЕ, ДОМОВЯНЕСЯ с. Вимога, домагання: И такъ далє(и) за домовя(н)є(м)ся н̄ши(м) в̄рядовы(м) преречоны(и) па(и) рамо(лт)... на то(т) к̄грунтъ са(м) выехати и никого выслати и придати не хотє(л) (Вінниця, 1605 *ЛНБ* 5, II 4051, 111); Тогды су(д) нинє(ш)ны(и) к̄гро(д)ски(и)... тоє справы выслу(х)а(в)шы... за домовене(м)се и пра(в)ными поступками стороны поводовое... за бе(з)пра(в)ны(и) грабежъ черезъ позваного поводови... деланы(и)... с̄домою всею пол̄торы тисєчы(и) сорокъ золотыхъ и се(м) золоты(х) по(л)ски(х) стороне поводово(и) ...прис̄диль (Київ, 1617 *ЦДІАЛ* 181, 2, 125, 2); я, комо(р)никъ, за домовен̄ємъ се и пра(в)ными поступками стороны поводовое... присужаю и наказую, абы сторона позваная жа(д)ное препе-дицыи по(д) ча(с) ек̄спедиован̄я тоє справы при(н)цыпа(л)ное... не чинили по(д) винами (Горошки, 1643 *ДМВН* 234); Прето, суд нинешний зем̄ський володимерский, за нестанемъ позваных, а за домовенем̄се и правными поступками сто-роны поводовое,... водлугъ позву, навязку албо так̄су за побите поводовъ... чотыриста золотых полских поводом на позваных, яко неоселых ...в̄сказуетъ и присужаетъ (Володимир, 1650 *АрхЮЗР* 3/IV, 466).

Див. ще ДОМОВЕНЄ.

ДОМОВИЙ *див. ДОМОВЫЙ.*

ДОМОВИТИ *дієсл. док. (що) (закінчити говорити)* доказати, домовити: еще шнь того не домовиль оучинил̄ся оболокъ и зат̄нил̄ ихъ (1556-1561 *ПС* 257).

Див. ще ДОМОВАТИ.

ДОМОВИТИСЯ, ДОМОВИТИСЕ, дієсл. док.

1. (о що) Домовитися (про що): и такъ о скаране такового здрайцы, ведле учинку его, яко тежъ и о тые речи, у мене и у слуги моего покраденые, домовят̄ся, — зуполную моцъ его милости даю и тымъ сознан̄ємъ моимъ на в̄ряде поручаю (Во-лодимир, 1599 *АрхЮЗР* 6/I, 273).

2. (чого) Добитися, домогтися: домовилисе то-го, же прышли до ихъ милости тамъ в̄ госпode пана воеводы... к тоє избы где тоє коло учинили

обадва владыкове премысл̄ський и лвовский (Вільна, 1597 *РИБ* XIX, 195).

Див. ще ДОМОВЛЯТИСЯ.

ДОМОВИТЬ *прикм.* Домовитий, хазяйнови-тий: чл̄къ н̄которій бы(л) бар̄зю до(мо)ви(т) або го(с)подар̄ный, которій насади(л) виногра(д), и плотомъ ш̄городи(л) его... и ш̄(т)да(л) его д̄л̄ате-ле(м) (к. XVI ст. *УЄ* №31, 163 зв.).

ДОМОВІ *див. ДОМОВЫЙ.*

ДОМОВЛЯТИСЯ, ДОМОВЛЯТИСЕ, ДОМОВЛЯТИСЬ, ДОМОВЛАТИСЕ, ДОМОВЛАТИСА, ДОМОВЬЛЯТИСЯ, ДОМОВЯТИСЕ, ДОМОВЯТИСЬ, ДОМОВЯТИСЯ, ДОМОВАТИСА, ДОМАВЛЯТИСЬ, ДОМАВЛЯТИСЯ, ДОМАВЯТИСЯ, ДОМАВЯТИСЕ, ДОМАВЯТИСЬ *дієсл. недок. (чого, за що і без додатка)* Вимагати, домагатися: жидове домовалиса и просили є(г) абы на то(м) же квите своє(м) и то каза(л) написа(ти) або ш̄собливы(и) кви(т) сво(и) и(м) на то да(л) (Володимир, 1567 *ЦДІАК* 28, 1, 2, 65); А по вычита(н)ю того выписа панове Три-по(л)ские домо(в)лалисє, вины жебы Бара(н) и(м) запла(л) (Житомирщина, 1595 *ККПС* 66); че(р)н̄цы домо(в)лялися абы на(д) тыми ш̄тамана своего поставили (Канів, 1595 *ЦДІА* 221, 1, 538, 1 зв.); И домовялася заразомъ Сачковая, абы Савка Марковичъ менил̄: што то у него за гостъ, отколы был̄ и какъ его звано (Луцьк, 1598 *АрхЮЗР* 6/I, 271); просили о то с пилностью, домовлалиса того, старалиса о то посл̄ове (Острог, 1598-1599 *Апокр.* 212); И приєха(в)ши... до Пыкова... в̄ря(д)-нику... п̄ну ма(р)тину рамо(л)ту... шны(и)... декре(т)... читали, домовяючися жебы на доб-ра(х)... п̄на крако(в)ского за тую таксу в недоси(т) в̄чине(н)ю на ча(с) тому декретови..., и тому за двою чоты(р)на(д)ца(т) гривє(н) гроше(н) по(л)-ски(х)... в̄чинити не борони(л) (Вінниця, 1605 *ЛНБ* 5, II 4051, 110 зв.); в да(л)шомъ пост̄п̄к̄х̄ к̄гды того ча(с) и ме(ст)цє будє(т) потреба в̄каже, хотя(т) прод̄кова(ти), и прод̄кують ле(ч), тепе(р)... по-званые домавляю(т)ся то(л)ко що за бли(з)ко(ст) (Кременецъ, 1611 *ЛНБ* 5, III 4053, 26 зв.); Где постанови(в)ши мене поводове просили и домавля-

лися абы(м) я юри(с)дыщю вѣрѣдѣ моего по(д)-
комо(р)ского фѣ(н)дова(л) онѣю публикава(т)
наказа(л) (Острів, 1614 ЛНБ 5, III 4054, 101); А по
вичита(н)ю того по(з)вѣ сторона поведовая проси-
ла и домовляла(с) абы сѣ(д) стороне по(з)вано(и) на
позовѣ справовати(с) наказалѣ (Кременець, 1636
ЛНБ 103, 18/1 с, 1959, 128 зв.); Просячи и домавля-
ючи(с), абы(м) на то(м) мѣ(ст)цу ве(д)лу(г)...
трибуна(л)ски(х)[ъ] декретовѣ юри(с)дицію фу(н)-
довалѣ и оную во(з)ному ѡбъвола(т) розказалѣ
(Горошки, 1642 ДМВН 220); по прочитаню ты(х)
вси(х) позвовѣ... сторона поведовая, реляцією
во(з)но(г)[о] правне дове(д)ши, просила и домав-
ляла(с), абы стороне позвано(и) справоватисѣ
наказано было (Київ, 1643 ДМВН 263); ѡмощова-
ны(и) стороны поведовое на позъванныхъ яко
несталы(х) и права по(с)политого непослушъ-
ны(х) дальшого в то(и) справѣ поступьку правъ-
но(г) просилѣ и домовля(л)сѣ (Люблін, 1647 ЛНБ 5,
II 4069, 121 зв.); поведовая сторона на них, яко
несталых, права посполитого непослушных и
неоселых, дальшого в той справѣ поступьку прав-
ного просила и домовляласѣ (Володимир, 1650
АрхЮЗР 3/IV, 466).

Див. ще ДОМОВИТИСЯ.

ДОМОВНИКЪ, ДОМОВЪНИКЪ ч. 1. (*член
родини або той, що постійно живе у чийсь родині*)
домочадець; домашні: якъ сѣ має(т) мо(и) дѣдѣсѣ
добре сѣ маєтъ з ласки божой и вси домовники
ѡно(г) (к. XVI ст. Розм. 16 зв.); Абѡвѣмъ што єсть
пѣнское, то не єсть тогѡ або ѡвогѡ домовника,
алѣ всѣ(х) спѡлно (Київ, бл. 1619 Аз.В. 220); А єсли
нѣприятелѣ бѡдетѣ потѣжнѣи которѣй бы кролѣв-
ство єго мѡгѣ сплюндрѡвати, то южѣ сѣмѣ з'
домовникѣми своїми и зо всѣмѣмъ лѡдомѣ на войнѣ
рѡшаєтсѣ, и бѣтвѣ зтачаєтъ (Вільна, 1627 Дух.б.
146); Здѣшній: Тѣтошній, обѣчны(и), облічній,
притѡмны(и), домовы(и), домовникѣ, ѡлбо домов-
ный, // влѣсный, прирѡжѣный, ѡлбо рѡдичѣ, до-
мѣкѣ (1627 ЛБ 42-43); принѣцыпалѡве Бокгуцѣкіє
малжѡнѣкѡве, зѣ домовѣнникѣми своїми..., округѣ
ѡбѣступили..., безѣ вшѣлякогѡ милосердѣя
вѣпрѡдѣ сѣмѣ Янѣ Бокгуцѣкий тогожѣ небожѣ-

чика Микѡлая Кренѣтовского... безѣбрѡнѣногѡ,
вѣ кульшѣ правую ноги штѣхомѣ шаблею пхнулѣ
(Житомир, 1643 АрхЮЗР 1/VI, 787); Домѡвникѣ.
Domesticus. Familiaris. Vernacul(us) (1650 ЛК 444).

2. (*житель тої самої держави*) земляк: Алѣ по-
кой хотя подѣ часть и сѣ кривѡдою ѡлбо зѣ ущирѣбѣ-
комѣ маєтнѡсти и не по воли другого бываєтъ,
предсѣ лепшѣи єсть, а нижѣ война кривавая, на-
справѣдлившая, а што єще болѣшого — внутрнѣя,
межѣ домовникѣми, и вѣ єдиномѣ панствѣ (1598-
1599 Відп.ПО 1055).

3. Господар, хазѣяін: Спытѣймѡ(ж) южѣ Домѡв-
никѡ(в) порѡдны(х) якѣ ѡны бѣлости добывѣють
вѣ хлѣбѣ (Київ, 1648 МІКСВ 348).

Див. ще ДОМОВНИЙ, ДОМОВЫЙ.

ДОМОВНИЙ, ДОМУВНИЙ прикм. 1. Який
має дѣм, майно: *Образно:* Тотѣ члѣвѣкѣ домѡвний
єсть Бѣгѣ, дѣля мѣсти своєи великою зѡветѣ сѣ
члѣвѣкомѣ (XVI ст. НС 127).

2. *У знач. ім.* Домочадець: Здѣшній: Тѣтошній,
обѣчны(и), облічній, притѡмны(и), домовы(и), до-
мовникѣ, ѡлбо домовный (1627 ЛБ 42).

Див. ще ДОМОВНИКЪ, ДОМОВЫЙ.

ДОМОВСТВО, ДОМОВЪСТВО с. 1. (*домаш-
ні, господарські речі*) рухомѣ майно: А дѣля тѣвѣр-
дѡсти сѣго моего листѣу визнанѣя и ѡтпѣравы ѡтда-
нѣ и внесєнѣя в руки мои всѣхъ тѣхъ речѣй... и
всѣякогѡ домовства, панѣ ѡтецѣ мой... печѣть свою
приложилѣ (Здолбунів, 1551 АрхЮЗР 8/III, 26);
Має(т)... па(н) Голове(н)ски(и) и дочка моя... и
потѡмки ихъ по живѡтѣ мои(м) всю має(т)нѡсть
мою... и вшѣлакѡє домо(в)ство... до рукѣхъ своѣихъ
взя(ти) (Житомир, 1584 АЖМУ 152); тѣє всѣ //
имєнѣя зѣ двѡрами... и зо вшѣлякимѣ домовѣ-
ствомѣ, у мене..., владѣка Луцѣкий... кѣгвалтомѣ
ѡтнялѣ (Луцѣк, 1586 АрхЮЗР 1/1, 230-231); тѣє то
наслѣнѣцы... Подѣ небѣ(т)но(ст) Самогѡ на тотѣ
часѣ прѡтєстѣючѡгѡ перѡє(и) на Сѣло и двѡрѣ
прѡтєстѣючѡгѡ влѣсны(и) шляхѣєцѣки(и) вѣ сѣлѣ
борѡдя(н)цѣ бѣдѣчи(и) наєхѣвѣши и ѡны(и) домѣ
прѡтєстѣючѡгѡ зо вѣсѣмѣмъ и вшѣляки(м) домовѣ-
ствомѣ зѣ берѡмѣ и ѡхѣ(н)дожѣствомѣ шляхѣєцѣ-
кимѣ ѡсєгнѣвѣвши..., // прѡтє(с)тѣючѡ(г) с тѣхъ

добрѣ... вибили (Київ, 1635 ЛНБ 5, II 4060, 103-103 зв.); протѣ(с)тансѣ... зостави(в)ши ѡ(д)накѣ урожоную паню Катарыну Пнѣ(в)ского, ма(л)-жо(н)ку свою,... зо вси(м) ѡхѣ(н)дство(м) и домо(в)ство(м) свои(м) выве(з)ти не мо(г), уеха(в) (Житомир, 1650 ДМВН 198); Домѡвство. Res familiaris (1650 ЛК 444).

2. Дім, житло: Ѡбѣтелище, а: Мешка(н)є, // до(у)бство, жѣлище, кѣша (1627 ЛБ 147-148).

3. Домашнѣ господарство: дає єй г(с)дѣ бѣгѣ покѣтѣ, болѣзни и тѣжкое роженѣ и клѡпоти велики ѡколо дѣтокѣ и домѡвства: и подѣданство подѣ моцѣ мѣжескѣю кладѣтъ на ню (серед. XVII ст. Хрон. 9 зв.).

4. (походження, послѣдовнѣсть поколѣнь одного предка) рід: Розѣмѣю єще, же не тѡлко для вроженѡи своєи цнѡты особливѣю ласкѣ и прѣязнь южѣ мнѣ ѡсвѣдченѣю не ѡ(т)мѣнне сѣ кѡждымѣ часомѣ знѣти бѣдѣ, але поглядѣючи и на сѣпле-мѣнництво... зѣ... Вш Кн(ж) Мл(с)ти Дѡмомѣ, дѡмовства нашѣго, держдѣ... до мл(с)ти (Київ, 1623 МКСВ 77); Для порѡжнѣѣ слѣвы зацнѣи домѡвства, мнѡгѣи нѣрѡдове, и великѣѣ мѣста оупадѡкѣ ѡ(т)несли (Київ, 1637 УС Кал. 4); Тѣм тѣды до прѣцѣи нашѣи Трызнанскои Лилѣи, Старожѣтнѣго Клейнѡтѣ Презѣцнѣго Домѡвства Прп(д)б: твоєго ѡ(т)че и Пѣстырѣ, была намѣ потреба, абѣсмѣ єи при Канѡнахѣ, и Гѣмнахѣ Црѣковнѣхѣ вѣщѣили (Київ, 1648 МКСВ 351).

ДОВОМЫЙ, ДОМОВИЙ, ДОМОВІ прикм.

1. (який стосується дому як споруди, будівлі або призначеній під будівництво дому) домовий: Я ма(л)ко фѣдѡрови(ч)... вы(з)наваю... и(ж) є(с)ми... прода(л)... комѡрѣ свою вла(с)ную кра(м)ную... лежачую межи комо(р) крамнѣхѣ з однѡе стороны на пляцѣ ѡ(р)ме(н)скомѣ а (з) дрѣгое стороны комо(р)а пнѣ мѣха(и)ла ма(р)тиновича лѡбача... а в тылу пля(ц) домовѣ(и) мѣ(с)ки(и)... прозѣваемѣ(и) мѣлѣшко(в)ски(и) (Київ, 1600 ПИ №28); angulus rog домѡвѣ (I пол. XVII ст. Сем. 23).

2. (який є власником дому, керує ним і т. ін.) домовий: в мѣсте г(с)дрѣ(и) домовѣхѣ є комѡрѣ-никовѣ кѣ... ковалѣвѣ сѣ(д)лари гѣ (1552 ОВол.З.

200 зв.); Єсѣли же бы вѣдалѣ гѡспѡдарѣ домовѣхѣ вѣ которѡую сѣтра(ж) зѣлодѣи прѣйде. чѡлѣ бы и не далѣ бы по(д)копати домоу своєго (1556-1561 ПС 104); с кождѡго домовѡго гѡспѡдара, братѣи и сѣсѣдовѣ, ѡт гѡловѣ по шести грошей (Вѣльна, 1566 AS VII, 88); за которѣ(м) дѣ(и) розѡгна(н)ємѣ єго люде(и) гѡспѡдыни домовѣя ми(с)ковѣя холѣвинѣя на чѡтыри золѡты(х) по(л)ски(х) собѣ шкодуєтъ (Вѡлодимир, 1567 ЦДІАК 28, 1, 2, 26); той ли(х) гдѣ своѣю волю вѡзметѣ, перебѣгаєтъ напере(д) колко домо(в) цѣлы(х), и єдинѣ бы налѣпшого бѣдовѣна, а хотѣбы и великого пнѣ одѣраєтъ, рѣбаєтъ, лѡмитѣ, и ро(з)метѣєтъ, мѣло сѣ в томѣ кого рѣдитѣ, на бѣдовѣнѣє и кѡспѡдара домовѡго ничѡго сѣ не ѡбзѣраючи (Острог, 1587 См.Кл. 14); Прѣто жѣ єще на двѣрѣхѣ, пристѣпѣвши до шѣфѣара домовѡго рекли (серед. XVII ст. Хрон. 70);

(який живе в одному домі) домашній: И сѣдѣйсѣ при кѡмѣ хѡчѣшѣ // по(с)тѣвити прѣвдѣ, или при слѡвѣ(х) Григѡрѣи, или при Хѣвѣхѣ... Ижѣ недѣбанѣє и нестарѣнієсѣ ѡ чѣладѣ домовѡи, лѣгкѣи грѣхѣ назывѣє(т) (Київ, бл. 1619 О обр. 132-133); пана Вѡйтеха Крушижевского, Яремѣяна Снѣтыцкого и двѡхѣ козачковѣ при нихѣ домовѣхѣ... сѣ тѣмѣ бѣдѣломѣ побрѣли (Житомир, 1630 АрхЮЗР 1/VI, 616); єдѣнѣ з домовѡи брѣтѣи лѣ(д)вѣ єго познѣлѣ (серед. XVII ст. Кас. 53); Ѡ чѣмѣ кѣдѣсѣ Аврѣамѣ довѣдалѣ, на порѡтовѣнѣє мѣлогѣ брѣтѣнка своєго собрѣлѣ домовѣи слѡгѣ мѣлѣ тѣ и ѡсмѣнатѣєтъ мѣжѣи до бѡю. и бѣжа(л) в погѡню ѣжѣ до дѡна (серед. XVII ст. Хрон. 23).

3. (який стосується дому як домашнього господарства, використовується в ньому) домовий, домашній, гѡспѡдарський: пани... Настѣсѣ дѣла и записѣла ємѣ вѣно своє,... што ѡт мѣжа своєго небѡжчика... мѣла и вѣ томѣ статки // домовѣи и вси свои рѣхомѣи рѣчи (Кракѣв, 1538 AS IV, 113-114); мають ѡни... инѣше живнѡсти и домовѣє рѣчи добровѡлнѣ продавати (Вѣльна, 1546 AS IV, 457); а я самѣ, жѡна, дѣти и потѡмки наші того єму заборѡняти не мають и статку домовѡго, бѣдѣла и инѣшихѣ рухомѣхѣ рѣчей то все Кѣабрѣялѣ и жѡна єго побрѣти мають (Кѡблин, 1560 АрхЮЗР 8/VI, 79);

А што са дотычеть бы(д)ла и и(н)ши(х) ста(т)-ковъ домовы(х) то па(н) Федо(р) ѡсве(т)чи(в)ши вижомъ... тамъ в целости в дому оставилъ (Кременецъ, 1563 ЛНБ 103, 26/Id, 1810, 8 зв.); гу(м)на и иные ста(т)ки домовые неря(д)не роспрошала // ...и ничего в до(м) детеѣмъ не прибавляла (1566 ВЛС 64-64 зв.); Каинове... сынове... вынашли кова(л)ство, слюса(р)ство,... и вси(х) рѣчи(и) домовы(х) (1582 Кр.Стр. 18 зв.); домовых ночвий, ...вѣдеръ двѣ (Пересопница, 1600 АрхЮЗР 1/VI, 297); Мшѣль: статки домовыи (1627 ЛБ 67); замокъ ...згоре(л) где вси до(с)та(т)ки яко шаты Кле(и)ноты Сребро Злото и иншыѣ ѡхенъдо(з)ства и(с)пленьдице домовые апъпараты и ринъштунъки военныѣ... ѡво зъгола все А все... погорело (Київ, 1640 ЛНБ 5, III 4063, 21); spartea, рѣшина, спра(т) домови(х) веще(и) (1642 ЛС 376); ничего згола не заста(л) ве (д)воре: ани быде(л), ани збожъ, ани спрату домового (Житомир, 1650 ДМВН 197);

(який стосується господарської діяльності) господарський: а естли-же быхъ я або сын мой князь Яхим на оный вышей помененый рок, знайдучи вымову якими-ж колвек причинами, службою господарською, або затрудненем яким-же колвек домовым, хотели ся с того зрывают,... // тогды обовезуюсе... заруки на господаря короля ...петнацат тисячей коп грошей литовскихъ... заплатити (Луцьк, 1576 АрхЮЗР 8/III, 291-292); твоа м(л)... на право вѣта(г)нѣ(л) в маѣтностѣ(х) и(х) и въ ѡбходе(х) домовы(х) до шко(д) велики(х) приве(л) (Берестя, 1593 ЛСБ 238, 1 зв.); Да(ш) ми зась дѣволе оубогомѣ и неслѣвномѣ члѣкѣ оутѣхѣ, и похот... да сво(и) розд(м) в то(и) забавѣ фрасѣ(н)кѣ и старана домовѣго, землѣ(н)ного и же(н)ско(го) погрѣбѣ (1599-1600 Виш.Кн. 211 зв.); сѣна стырть три, двѣ на потребу домовую, а третяя на предажу годна за копѣ дванайцѣть литевскихъ (Пересопница, 1600 АрхЮЗР 1/VI, 299); Хочеш ли те припоману и домовыѣ старѣнѣ, ѡ жонѣ, ѡ дѣте(х) // ѡ слѣга(х) (Острог, 1607 Лѣк. 110-111); Домостройтельство: Домѣсмотрѣтельство, рѣдъ домовы(и) (1627 ЛБ 31).

4. (саморобний) домовий, домашній: Въ томъ же дворе, въ коморе,... коверцовъ домовое работы (!) великихъ три (Луцьк, 1576 АрхЮЗР 1/1, 54); побрати казалъ... ложниковъ домовое работы шесть (Кременецъ, 1593 АрхЮЗР 1/VI, 98); марѣша се(н)ковая... скаржилася на ѡлекшую вдову... и(ж) дала... на запа(с)жу поло(т)на колѣ(н)ского и на два фартухы ѡколистымъ. ѡ(д)дала(м) ю(и) поло(т)на своѣи работы домовои то(и)жо(г) поло(т)на (Львів, 1607 ЛСБ 1046, 2 зв.).

5. (приручений, не дикий) домашній, свійський: Цена птахамъ домовымъ... жора(в) домовы(и) три копы гроше(и), лебе(д) домовы(и) три копы гроше(и) (1566 ВЛС 99 зв.); зѣрѣта за(с) домовымъ яко соу(т) псы, коты и конѣ, котѣрымъ знаки мл(с)ти пану(м) свои(м) показѣю(т), котѣрымъ якоу коблѣкъ небѣ(з)печино(ст) подышмѣю(т) жебы ихъ ѡборонѣли (поч. XVII ст. Проп.р. 226).

6. Свій, власний, особистий: але маю(т) снѣце быстрѣйше бѣго(м), оуве(с) днѣ свѣтачи свою свѣщоу,... маю(т) лунѣ свѣтачоую не поезджаю(т), и на колѣсница(х) златокованъны(х), и не нѣса(т)са на лѣктица(х), але маю(т) нѣги домѣвую колѣсницѣ, не маю(т) бога(т)ства (Острог, 1599 Кл.Остр. 223); И пото(м) почали папеже(и)... на папѣжство ставити, таки(м) способо(м), А(р)хидѣяконѣ и(х) нащѣпаеъ ѣ папѣжа реликви домовыѣ рекѣши та(и)ныѣ ѣды (поч. XVII ст. ЦНБ 476 П/1736, 51 зв.).

7. (який стосується всього суспільства) громадянський: дрѣгал братѣя нѣши княжата... рыце(р)ство ѡбыватели воево(д)ства волю(н)ского и брасла(в)ского за ѡ(т)ѣха(н)емъ нѣшимъ на елекѣщю хотѣчи небезпечность домовѣю звлаща по(д) ты(м) часомъ зѣстья пѣна нѣшого ѡпатри(т) (Берестечко, 1573 ЖKK I, 50); елорѣ(с) выгнаны(и) промышля(л) тежъ ѡ собѣ, где бы ся мо(г) и са(м) здоровя(м) свои(м)... прѣ(д) ѡны(м) забѣрены(м) криваво(и) домово(и) во(и)ны, выхро(м) бѣ(з)печне захова(ти) (1582 Кр.Стр. 79 зв.); Того теда се(и)-микѣ же не тая є(ст) материя и пропозиция якобы(с)мы намавля(ти) мѣли ѡ ѣспокоеню росты(р)-ковъ домовы(х) ты(л)ко ѡ небѣ(з)пече(н)ствѣ коро(н)номъ (Луцьк, 1600 ЛСБ 349, 1); Для тѣхъ тѣды двѣхъ причинъ того мѣча оуживѣи, домовыхъ

звѣдъ оутѣкаѣй привѣтны(х) крѣвдѣ занѣдбавѣй (Дермань, 1604 *Нал. На г. Остр.* тит. зв.); Дознѣ-
лисы по смерти его дѣстѣ ѡ(т)мѣни, вѣенѣ домо-
вѣхъ и тижѣ посторѣнныхъ бѣ(з) мѣры (Киѣв, 1622
Сак.В. 45 зв.); Вѣнѣтренаѣ привнѣтїѣ: Домовѣи
припѣдки (1627 *ЛБ* 21); кгда протестансѣ..., по
наступенїю страшнѣго запалу домовое войны, зѣ
Украины,... уходячи до войска короннѣго, а
потом зѣхавшысе зѣ... паны комиссарами... на
комѣмиссию з ребѣлѣлизанѣтами запорозкими
...посланыѣ были, и од нихъ... запудили на Вислу
(Луцк, 1650 *АрхЮЗР* 3/IV, 403).

8. У знач. ім. у мн. **ДОВОВЫИ** (ДОВОВЫЕ) — (всі,
хто живе в одній сім'ї, разом з ким-небудь) домаш-
ні: ѡ якъ щаслївыѣ тѣѣ домѣвыѣ, котѣрыѣ в та(к)
достатнѣ(м) жївоу(т) мешканю! (поч. XVII ст.
Проп.р. 236); его вси приѣтели знѣемыи и домо-
вѣи ѡплакиваю(т) (Вїльна, 1627 *Дух.б.* 14); хвалили
бѣга такъ домовѣи, якѡ и вси котѣрыи его знали
(серед. XVII ст. *Хрон.* 389 зв.).

Див. ще **ДОВОВНИКЪ**, **ДОВОВНЫЙ**.

ДОВОВЯНЕСЯ див. **ДОВОВЕНЕСЕ**.

ДОВОВЯТИСЕ див. **ДОВОВЛЯТИСЯ**.

ДОВОВЯТИСЬ див. **ДОВОВЛЯТИСЯ**.

ДОВОВЯТИСЯ див. **ДОВОВЛЯТИСЯ**.

ДОВОВАТИ дієсл. недок. (чого) (говорити що-
небудь до кінця) договорювати: коли еще пѣтрѣ
ты(х) слѣвъ дѣмѣва(л). и тѣг(д)ы кѣрѣ зѣпѣ(л)
(к. XVI ст. *УС* №77, 26 зв.).

Див. ще **ДОВОВИТИ**.

ДОВОВАТИСА див. **ДОВОВЛЯТИСЯ**.

ДОМОГАТИ дієсл. недок. (від кого чого) Ви-
магати (від кого чого і що): панѣ Семенѣ Богу-
ринський... почаль... якогѣсѣ листу от дѣчки мо-
ее... домогати. чого дей никгда перед его милос-
тю княземѣ старостою и приѣтѣлы помененыи
на постановленѣю споминано не было (Луцк,
1572 *АрхЮЗР* 8/III, 264).

ДОМОКЪ ч. Домик: дѣса(т)ничихъ домѣковѣ
л на доле по(д) замѣкомѣ (1552 *ОКЗ* 43 зв.); до-
мокъ малый, то естѣ светличка зѣ сенми и ко-
морка (Володимир, 1590 *АрхЮЗР* 6/I, 204); до-
пусти(ли) миряно(м) нѣкѣи(м) до(м)ковѣ стары(х)

монасты(р)ски(х), в котѣры(х) за ровны(м) чин-
ше(м) жили,... поправляти (Лѣвїв, 1591 *ЛСБ* 154);
храмина, дѣмѣ домѣкѣ (1596 *ЛЗ* 83); да(ш) ми
домо(к) и землицю, да(ш) ми смѣто(к) и бѣдѣ
(1599-1600 *Виш.Кн.* 49); Пѣтымѣ тѣды ѡ(т) цѣркве
кѣменѣмѣ, войны своѣи домѣкѣ постановїлѣ (Киѣв,
1627 *Тр.* 555); Домѣкѣ. А(е)dicula. Dom[u]ncula
(1650 *ЛК* 444).

Див. ще **ДОМЕКЪ**.

ДОМОЛѢЖЕНЬ ч. Ледар, нероба, лежебок:

От здѣ зри, како укорѣет домолѣженѣв Златѣусты
(1615-1616 *Виш.Поз.мисл.* 240); То видиш, ижѣ тѣя
хула на отшѣдших во пустыню или в горы не
Златѣустѣго естѣ, истиннѣго богѣсловца, але ба-
бѣка и домолѣжня (Там же).

ДОМОЛѢЖНЫЙ прикм. Ледачий, лїнївий:

Присмотри жѣ ся еще бабским басням, послѣдова-
нїю того слова хулы, богѣлюбнѣй прочитатѣлю,
что рече домолѣжнѣй баснословец (1615-1616
Виш.Поз.мисл. 240); На тѣѣ вам коротко отповѣм,
...за единого, в горах и пѣшѣрах сѣдѣящего руского
инока тысячу домолѣжных и в полатах упокоѣва-
ющихся миролюбѣцев, мясѣедеѣв, роскошнѣх мнѣ-
хов латынских не промѣнил бым (Там же, 244).

ДОМОНѢТОВЕЦЪ див. **ДОМАНТОВЕЦЪ**.

ДОМОПРАВЛЕНІЕ с. (веденнѣ домашнѣго

гѣсударства) гѣсударюваннѣя: Стрѣенїѣ: Раджѣ-
(н)ѣ. Домоправлѣнїѣ. Домострѣенїѣ, шѣфарство,
домѣвѣѣ оуслѣдѣгова(н)ѣ, дѣмомѣм ѡпѣка(н)ѣсѣ,
оурадѣ гѣспѣдѣрскїй (1627 *ЛБ* 122).

ДОМОРОСЛЫЙ прикм. (вирѣцѣний удома, у

своѣму гѣспѣдарствѣ) домѣрослїй, домашнїй: в
Мартина Палчика — свїрѣлѣу ворѣнуѣ домѣрос-
лѣу з возѣмѣ, сѣрмягу и шапку взяли (Луцк, 1547
АрхЮЗР 1/VI, 48); У Ти(ш)ка Бабичѣа: клѣчу по-
ловѣуѣ домѣро(с)лѣуѣ (Житомир, 1650 *ДМВН* 205);
У Лѣврина Наумѣ(н)ка: конѣа сїѣвогѣ домѣро(с)ло-
го (Там же).

ДОМОСТРОЕНІЕ с. (цсѣл. домострѣенїѣ)

домѣвѣпорѣдѣкуваннѣя: Стрѣенїѣ: Раджѣ(н)ѣ. Домо-
правлѣнїѣ. Домострѣенїѣ, шѣфарство, домѣвѣѣѣ
оуслѣдѣгова(н)ѣ, дѣмомѣм ѡпѣка(н)ѣсѣ (1627 *ЛБ* 122).

ДОМОЧАДЕЦЬ ч. Домочадець: члвкь... имѣлъ рабовъ домочадцовъ свои(х) (1489 *Чет.* 147); за што уставичне, Господу Богу и церкви светой служачи, за мене и всихъ домочадцовъ моихъ молитисе не устал и не устаєть (Любче, 1622 *АрхЮЗР* 1/VI, 519); Іс... є(ст) Снѣ а не домочадець, Панъ а не слѣга (Київ, 1625 *Сур.Сл.* 125).

ДОМУВЛАДИКА ч. Господар, володар дому: а коли юж встанет домувлдка и затворит двері. почалі бы єсте на дворѣ стояти и колотати въ двери. рекоучі Гі Гі. ѡ(т)ворі и нам (Володимир, 1571 *УЄ Вол.* 80).

ДОМУВЪ присл. Додому, *діал.* домів: Чомъ она была у курварствѣ, якъ мовить май потумъ евангелистъ и пришла идъ колодязеви безъ сороба грубо и грѣшна, али ся обернула домувъ выдъ колодязя праведна и свята (XVI ст. *НЄ* 63).

ДОМУРОВАНЯ, ДОМУРОВАНЕ с. Домурування: Рее(стр) конє(ч)но(г) дом(ѣ)рован(а) цѣркве ѡспєніа пр(с)ты(а) б(д)ца въ рѣкѣ 1627 зачаты(и) (Львів, 1627 *ЛСБ* 1051, тит.); а то(ж) то є(ст) конє(ч)ное домѣрованя. (яко са(м) ѡдає(ш)) за твоимъ стараня(м) и працею (Там же, 6).

ДОМУРОВАТИ *дієсл. док.* (що, чого) Домурувати (що): покорне прошѣ милостиваа пани матѣхно, абы былъ тот шпитал домѣрован и ѡѡднованъ (Рожана, 1571 *АС VII*, 398); гди(ж) є(ст) таковое ми(с)це что тоє потребѣє(т) дилѣ то(г) его г(с)п(д)р(с)каа мл(с)ть преклонитесе рачи(л) аби тѣю стѣю цр̑ко(в) доко(н)чи(л) и домѣрова(л) накладо(м) и ко(ш)то(м) свои(м) (Сучавиця, 1598 *ЛСБ* 321, 1); месяца октября 1 дня домуровали и остатней бани на рогу отъ урмянское церкви (поч. XVII ст. *КЛ* 83).

ДОМУСМОТРИТЕЛСТВО с. Управління домом: Домостроительство: Домѣсмотрітелство, рѣд домовы(и) (1627 *ЛБ* 31).

ДОМЪ, ДОМЪ, ДУМЪ ч. 1. (*споруда для житла, господарських і адміністративних потреб і т. ін.*) будинок, дім, будівля: И тежъ въ // тихъ привиліяхъ выписано, што имъ вольно дерево брати на будованіе домовъ (Краків, 1509 *АрхЮЗР* 5/1, 29-30); на великіи постъ снѣгъ выпалъ та(к) вели-

кіи, же ни(х)то не мѡгъ... зъ домѣ выйти не прокїдавши лопѣтою (1509-1633 *Остр.л.* 130); домъ при земѣли // гнилы(и) (1552 *ОКан.З.* 18 зв.-19); ѡтъ того домѣ мѣрованного заса горо(д)ни пора(д)комъ стоать (1552 *ОЛЗ* 162 зв.); а коли сталаса пово(д) и прибыла рѣка и ѡперѣласа домови томоу и не могла его пороушити, прото иже є(ст) ѡснова(н) на камени (1556-1561 *ПЄ* 238 зв.); коли бы(х)... с того дому... не втє(к), певне бы мя забили (Житомир, 1584 *АЖМУ* 97); котѡрій на дахѣ нехѣй не сходи(т) взѣти што в домѣ его (Вільна, 1596 *З.Каз.* 25 зв.); Съ тыхъ домовъ видели есмо за оказанънемъ думъ другий, на подрубе стоячи (Луцьк, 1597 *АрхЮЗР* 1/VI, 160); и убогьи и путныи увели у думъ свой (XVI ст. *НЄ* 35); на цю свою власну руку подпѣсую и печатю потверждамъ въ самомъ дому моемъ урядскимъ (Фольварк, 1606 *НЗУж.* XIV, 226); Просити Єго К(р) М(л), Абы намъ во(л)-ное было купова(н)є домо(в), И крамо(в) ѡ(т) ты(х), Кто бы намъ ко(л)векъ в рынку, И въ ѡлица(х) Продавати хотѣ(л) (Львів, 1609 *ЛСБ* 421, 1); Врачѣбница: Дѡмъ гдѣ лѣчать, и тѣжъ аптѣка (1627 *ЛБ* 17); А домъ свѡй бѣдовѣлъ тѣжъ (серед. XVII ст. *Хрон.* 297 зв.); Дѡмъ. Domus. A(e)des. Lar (1650 *ЛК* 444); *Образно*: Дѡмомъ абѡвѣмъ и покрѣмъ Дѣха стѡго єсть покрѣра, любѡвь и крѡтость (Вільна, 1627 *Дух.б.* 201); домъ (думъ) братский, **братский домъ** — (*будинок, у якому знаходилося майно братства, відбувалися зібрання членів братства*) братський дім: Вшелякая справа бра(т)ская не має(т) быти выношена далє(и) ѡ(т) порога домѣ бра(т)ского (Львів, 1586 *ЛСБ* 68); за дерево що на дѣ(м) бра(т)ски(и) да(л) ямъ золоты(х) л̑ и гроши(и) пя(т)десять (Львів, 1594-1595 *ЛСБ* 1041, 7); И не хотѣ(л) ся на(д) бра(т)ствомъ змиловати // но... каза(л) мя слуга(м) свои(м) з бра(т)ско(г) дому вывє(д)ши до себе привести, и поставити в господѣ прє(д) лице(м) свои(м) (Гологори, XVI ст. *ЛНБ* 1136, 35, 1-1 зв.); **домъ гостинный, гостинный домъ** — а) дім для приїжджих: Гостінница: Домъ гостінны(и) (1627 *ЛБ* 28); б) (*дім, де радо приймають гостей*) гостинный дім: гдѣ єсть дѡмъ гостинный и гдѣ пасхоу съ

оученики моими ясти боудю а онь вамъ оука-
жеть грѣниоу велікоу оусланоу (1556-1561 ПС
185); Зѣчимъ цѣрковъ Бѣаа и грѣшныхъ, и мыта-
ревъ прїимѣть... обвазѣвши раны, припрѣади^л
до гостїнного домѣ (Київ, 1637 УС *Кап.* 643);
домъ друкарский — друкарня: Еще же и дома
це(р)ко(в)ные... и дрѣка(р)ские и шко(л)ные мѣ-
рѣю(т) (1592 ЛСБ 218); **домъ купецкий** — кра-
мница: а тымъ которыи голоубы продавали рекль
възмѣте тоѣ ѡ(т)толе а не дѣлайте домоу моего
ѡ(т)ца домоу коупецкы(м) (1556-1561 ПС 347 зв.);
домъ нечистый — дїм розпусти: Моглесь ты(ж)
то слыхѣти альбо и видѣти в домѣ(х) нечїстыхъ,
и жъ зъ шпе(т)ными и невѣстыдливыми невѣстами,
катѣве, оурва(н)ци, и котѣрыє зъ звѣрми бѣрю(т)са,
зале(д)во ѡбцѣвати позволяю(т) (Острог, 1607 Лѣк.
59); **домъ радецкий** — (будинок, в якому мїстило-
ся мїське самоврядування) ратуша: Воини пакъ
оувели его вноутрь двора котѣрыи называѣт^са
претѣрь [дом радецкий, або ратѣушь] (1556-1561
ПС 192 зв.); **домъ судовой** — примїщення для су-
ду: пила(т)... вѣшѣль ѡпа(т) въ претѣрь [до дому
сѣудового] (1556-1561 ПС 430); Претѣрь: Рѣтѣшъ,
дѣмъ сѣдовый, сѣдїлище (1627 ЛБ 96);
домъ шинковный — шинок, корчма: Наумъ
Климовичъ а Жда(н) Ивановичъ прише(д)ши до
дом(у) ши(н)ковного, где ме(д) ши(н)ковано, тамъ
же, де(и)... Сха(р)ю Кгершоновича безъви(н)не...
ѡкрутне збили (Житомир, 1584 АЖМУ 130); **домъ
школный** — школа: ѡ(т) домѣ шко(л)ного на ра-
тѣшъ дали(с)мо на гаїдѣки злоты(и) ·а· (Лѣвїв,
1612 ЛСБ 1044, 2); **пїанственный домъ** — те саме,
що **домъ шинковный**: Повелѣвае(м) всякомѣ стѣ-
нѣ Люде(м) хр(с)тїа(н)ски(м), Схѣдѣячися до сѣчени-
ка или в бра(т)ствѣ почитанте Сѣѣа кнїги..., или
соше(д)шеся любѣвію не в' пїа(н)стве(н)ный до(м)
до котѣрого брата не в' пїа(н)ство, но въ слѣвѣ
бѣїю поюше в ср(д)це(х) ва(ших) гѣви (Лѣвїв, 1609
ЛСБ 423); **шпиталский домъ** — шпиталь: Въ
Володимѣри... причинити дла дѣакона до-
мокъ въ ѡднѣжъ стѣнѣ и подѣ ѡдинъ съ тымъ //
шпиталскимъ домоу побѣи, избѣи на полтрѣтя...
сажна (1577 AS VI 77-78).

2. (примїщення, в якому живутъ люди, житло)
дїм: Далѣй выписано в томъже привїлю... што дал
Его Милѣсть кназю Семѣнѣ Юрѣвичѣ домъ жи-
довский в мѣсте Лѣцком... и к томѣ придал ѣмѣ фол-
варок (Краків, 1507 AS III, 40); зраїло аврамови(ч)
...з слуга(ми) своими... чиначи сухва(л)стну сво-
ѣму досы(т) з а(р)кабузо(в) з луко(в) на влицы
пере(д) домо(м) мои(м) стрѣла(ли) (Володимѣр,
1567 ЦДІАК 28, 1, 2, 76); Коли (кто) хочѣтъ хыжу
розбити, извѣжугъ (перше) дужѣйшого и тогды
думъ его извою(ю)тъ (XVI ст. НС 74); Спѣсѣбъ
контрактѣ наймованя домѣ (к. XVI ст. Розм. 68 зв.);
до избы не(р)хнеї поповѣско(г) домѣ за рѣѣязе и за
коло(д)ку золоты(и) а (Лѣвїв, 1607 ЛСБ 1044, 4 зв.);
Кѣтѣры(х) вмл(с) позывае(т) ѡ то и жъ рокѣ
тепере(ш)него... вмл(с) самъ ѡсобѣю своѣю з слѣ-
гами своими приѣхавшы в домъ мешканя его до
сѣла мыкѣли(н)... мае(т)но(ст) его в домѣ мешканя
его моцѣ Кгва(л)томъ, побрали и пограбили
(Київ, 1617 ЦДІАЛ 181, 2, 125, 2, 1 зв.); Жїлище:
Мешканїе, дѣмъ (1627 ЛБ 37); habitaculum, жи-
лище, домъ (1642 ЛС 213); **домъ вольный** — житло,
звїльнене від сплати податків: А кѣ томѣ мае(т)
во(и)тъ ѣ мѣсте домъ вольны(и) (1552 ОВол.З.
199 зв.); **наѣмный домъ** — житло, яке здавалося
в оренду: Жидѣвъ... два(д)ца(т) и два... живѣтъ в
наѣмныхъ домѣхъ мѣстскихъ (1552 ОВол.З. 200);
а тыхъ што в наѣмныхъ домѣхъ шинковали иї
(1552 ОЛЗ 179).

3. (примїщення, люди, що в ньому живутъ, та їх
господарство) дїм: дали и потвѣрдили єсми и(м) ѣ
нашей земли ѣ молдавской и(х) правѣю ѡтнинѣ
сѣла... ѣзли микладша(н) и за прѣто(м)... где бы(л)
до(м) ѡана маржандла... тоѣ вѣсе... дае(м) и(м)
ѡ(т) на(с)... и дѣте(м) и(х) (Хуші, 1507 ЦДІАЛ 131,
1, 282); кажѣды(и) с нихъ дае(т) на го(д) з домѣ по
г гроши (1552 ОВин.З. 132); то все ѣтъ мала и до
велика з дому моего, съ комѣрь и з скринь моихъ
побралъ (Луцьк, 1563 РЕА II, 126); А ѡчыстившы
и ѡсвѣбѣди(в)ши ѡпатъ зновѣ до рѣкѣ моцѣ...
ѡ(т)цѣ... податъ маемо... по(д) тыми(ж) зарѣками...
на до(м)... листы старѣє кѣпчыє двѣровыє (Київ,

1616 ЦДІАК 221, 1, 62, 1 зв.); онъ... розказаль шафарови домъ своего (серед. XVII ст. *Хрон.* 69).

4. (*мешканці дому*) родина, сім'я, домашні: Нашла есми,... держала есми его анижъ его пушоу, алижъ его въведу до дому матере моя (поч. XVI ст. *Песн.п.* 51); А пото(м) сенюта поведи(л) по чому естъ бли(з)ки(и) име(н)ю тому а кровны(и) дому того (Володимир, 1544 ЛНБ 103, 22/Id, 2032, 4 зв.); Ино я, хочечи... зъ его милостю паномъ Олехномъ кривное звязанье и з домом его милости вечистую приязнь,... приехали... до Красного зъ... приятелми моими (Шумбар, 1552 *АрхЮЗР* 8/III, 28); в' который же до(м) коли войдете напервѣй мов'те миръ томоу *домови* (1556-1561 *ПС* 261); тоє все право мое, та(к) прироженое, яко и на листе(х) мне и домови моему... належачое, [на] пана... писара земского... вечными часы вливаю (Житомир, 1584 АЖМУ 139); але та(м) на коно(н)чи домами живу(т) и пожи(т)ко(в) уживаю(т) (Канів, 1595 ЦДІАК 221, 1, 538, 1 зв.); Жона твоя, яко лоза плудная у дому твоємъ, а дѣти твои, якъ цвѣтовин рускы около стола твоего (XVI ст. *НС* 223); А поневажъ всѣмъ домомъ, то естъ // з' всею чѣла(д)кою, и з' дѣт'ми за нимъ шли; всѣмъ тежъ домомъ и добродѣйствъ его жили (Київ, 1637 УЕ *Ка.т.* 429-430); рекль Іуда тамаръ невѣстце своєї: бѣди вдовю в домъ оца твоего, ажъ въросте Силомъ сынъ мой (серед. XVII ст. *Хрон.* 62 зв.); Нинѣ блгословеніе... домови вашему препославшы мл(с)ти и любви... врѣчас(м) (Іркліів, 1650 ЦДАДА 124, 3, 37).

5. (*ряд поколінь, що походять від одного предка*) рід: а к томъ бачачи на Его Милости знаменитый, а высокий дом княжацкий, даем и дарѣм и дозволаем... князю... Острозскомъ воском черленим всакии листы свои печатовати (Вільна, 1522 AS III, 235); кгдажъ в доброй памяти естъ зацность старожитных домов и народов Вашей Милости и вси кровавого потѣ заслѣги, в том не потреба вонти, иж се и брата наши не сквапат на дѣтливое и славное Вашей Милости торгати (Варшава, 1568 AS VII, 306); Литва по(с)полите за пога(н)ства имена княжа(т) свои(х) мѣла и шляхе(т)ски(х) до-

мо(в) (1582 *Кр.Стр.* 57 зв.); Не емъ я пусланъ, лише ико уцямъ погыблымъ дому Израилевого (XVI ст. *НС* 183); Тымъ са здавна, острѣзскихъ до(м) хвалитъ мѣцно стойтъ, инъшій са кто валитъ (Дермань, 1605 *Нал. На г.Остр.* 6); То(т) Клѣйноть невыслѣвный да(н) е(ст) за Гѣрбъ домъ Плетенецки(х) (Київ, 1618 *Вѣзѣр.* 14); Цнѣй Желиборскихъ домѣ; бо кобы схилюне, Быстро на каркъ Варварскій: ношишь наострѣне (Львів, 1642 *Бут.* 2); И на увесь его дом Неха(и) буде(т) Про(к)лятство Анаѣема (Синечола, 1648 *ЗНТШ* XIX, Misc. 8); И стала са тѣды дрѣгаа война межи домомъ садловымъ, а межи домомъ давидовымъ (серед. XVII ст. *Хрон.* 245); И понеже добръ ѿ дому наше(м) желиборски(х) шля(х)ти по(л)скои... проповѣдаешъ... любовно (Іркліів, 1650 ЦДАДА 124, 3, 37).

6. Храм, церква, монастир: а в Черкасахъ селище мое Бузуково и з землями, и сеножатми,... и с ыншими доходы, што к тому прислухало, на Пречистой домъ (Овруч, 1509 *ЧИОНЛ* VIII-3, 7); г(с)ди бл(с)ви и ѡсѣти любящи(х) блгѣлѣпие домъ твое(г) и мѣсто вселения славы твоея (Новгородок, 1547 *ЛСБ* 13); написана бы(ст) сіа книга... в домоу прч(с)тыа бѣа еже е(ст) лавра прп(д)бны(х) и бгоносны(х) ѡцѣ наши(х) (Київ, 1554 *ПИ* №1); Аще ли свашенникъ начнѣтъ домъ свой держати в' небреженіи безъчынно... в' такового безъчынника маемъ Црѣковъ ѡ(т)нѣти (Львів, 1614 *Вил. соб.* 14); Храмы: Домъ (1627 *ЛБ* 144); aedes, хра(м), до(м), стилище (1642 *ЛС* 72); Справиль тежъ в' домъ стѣа стѣхъ два херѣвими робѣтоу шницарскою и окрѣль ихъ зблотомъ (серед. XVII ст. *Хрон.* 294); домъ божий — церква: тотъ листъ архимандричій для вырозумѣнья ку вашей милости... яко кгубернатору и обранцы того дому Божого, посылаемо (Київ, 1575 *АСД* IV, 15); церковъ, зобра(н)е домъ божий (1596 *ЛЗ* 87); кгвалты еси починил и так еси церковъ и домъ Божий... окривавилес (Луцьк, 1601 *АрхЮЗР* 1/VI, 316); дякѣмъ же ваша Млѣсть старания таковое мѣрова-ня дому божего чинити рачите (Устя, 1608 *ЛСБ* 443); Идѣте жъ преч ѡ(т) домъ Бжого стѣо (I пол. XVII ст. *Рез.* 176); домъ вѣры — те саме, що домъ

божий: тамъ же заразы и то выражаетъ, же не уры, не стѣны палацовъ, любовь костеловъ, але кождого чловѣка, во Христа вѣрити хотящего и домъ вѣры на немъ закладати прагнучого (Київ, 1621 *Коп.Пал.* 361); **домъ духовный** — те саме, що **домъ божий:** а з ни(м) са згожаючи пѣтръ стѣй тогѣ жъ каменемъ выбранимъ, на котѣро(м) бѣдоується дѣмъ дѣховный, а до того началнико(м) на(д) пастырами зоветъ (Острог, 1598-1599 *Апокр.* 93 зв.); **домъ костелный** — костѣол: По(д)ле тоє вежи домъ косте(л)ны(и) мѣрованы(и) (1552 *ОЛЗ* 161 зв.); **домъ молитвенный, домъ молитвы** — храм, церква: сами такову безъбожность чынечы, и другихъ спокойныхъ и невинныхъ простачковъ бунтовали,... до церкве ходити боронили, домъ... (молитвенный) вертепомъ разбойническимъ называли (Вільна, 1599 *Ант.* 930); рекль имъ писано є(ст) до(м) мои до(м) мѣтвы боуде вѣзванъ а вы сте оучинили его пещероу разбойнико(м) (1556-1561 *ПЄ* 90); **домъ церковный** — церква, храм: Скарбець ты(ж) цѣрквы(и) шпиталь и дома цѣрквныє бра(т)ство то(л)ко самы а не кто ины(и) завѣдовати и справовати маю(т) (Берестя, 1590 *ЛСБ* 144).

7. (*пристанище праведників після смерті*) царство небесне: Таже и Лѣтъ в Содѣмъ агглы Бжѣа в домъ прѣмшій, Зѣло веселася и(х) ра(ди) ѡ(т) пагѣбы избавле(н) бывшій (Львів, 1591 *Просф.* 69); И дрѣвнѣ ѡ(т)ци не могѣчи латво ѡповѣдати сѣдбы Бжѣѣ, стоали якѣбы прѣ(д) двѣрми Небѣсного дѣмѣ с' котѣрого ѡчекивали Га (Київ, 1637 *УЄ Кал.* 3); Аммонѣтъ и молвѣтъ ани по десѣтомъ поколѣнью не вѣйдѣ(т) до дѣмѣ г(с)днегѣ навѣки (серед. XVII ст. *Хрон.* 157); **домъ вѣчный** — небесне царство: я повѣдаю вамъ чинѣте собѣ приятелѣ з' богатства [з мамоны] несправедливого коли зѣубожаєте абы прѣали васъ до домо(в) вѣчныхъ (1556-1561 *ПЄ* 292); **пекелный домъ** — пекло: Где Мѣзы на цитѣрахъ, стрѣны напинають, Землѣ, Нѣба, и свѣта почѣтокъ спѣвають, Вода ѡгонь, повѣтре; ѡ(т)ко(л) вѣхры, грѣмы, Слнце, Мѣсаць, и где сѣтъ пекѣлныи дѣмы (Київ, 1632 *Єах.* 303).

8. Батьківщина, рідний край: якъ же и тои члѣкъ которыи же то далеко ѡ(т)ишоль ѡпоустив-

ши домъ свои (1556-1561 *ПЄ* 182 зв.); Котрый домъ Ілѣвскій оупадлый поднесѣтъ И ѡвцоу згиноульѣю на собѣ принесѣтъ (Львів, 1616 *Бер.В.* 76); **домъ отчизный** — батьківщина: И жидове повѣдили перед Нами, то дей есть домъ Нашъ отчизный (Берестя, 1507 *РЕА* I, 71); **отчизны домъ** — батьківщина: Пѣне и добродѣю, чѣмъ бѣмъ из' повинности моѣи якѣ Дѣховный, и... якѣ Покрѣвный вѣшѣ Кн(ж) Мл(с)тъ мѣлѣ привѣтати, Гѣста з' чѣжѣхъ зѣмль до ѡ(т)чѣзны Дѣмѣ и Пѣнства своѣго щаслѣве прибылого (Київ, 1632 *МКСВ* 268).

9. Навколишній світ: Прозрѣнѣ бо есть дѣмъ сѣи ѡ(т) бѣа в началѣ (Острог, 1581 *См.В.* 7 зв.); все створѣное в' дѣмѣ своемъ в' мирѣ сѣ(м); вѣдимое: и невѣдимое; то есть пѣтъ чѣвствъ сѣтворѣвъ Бгъ в' тѣлѣ нашѣмъ (Чернігів, 1646 *Пер.ю* 3); **домами седѣти, сидѣти домоу див. СИДѢТИ.**

ДОМЫСЛИТИСА, ДОМИСЛИТИСЯ *дієсл.* док. (чого, чому, о чѣм і без додатка) Додуматися, домислитися (до чого): не могу(т) бо домислитися што бы за не(г) дати годно (1489 *Чет.* 318 зв.); и вѣвше(д)ши тамъ не нашли телесе Га іса и не могли сѣ томоу домислити (1556-1561 *ПЄ* 330); А если людѣ гроуѣый неоучѣный, моглѣ сѣ того домислити, далѣко слѣдшнѣи на(м) то чинѣти прѣстои(т), котѣрыесмо пѣсѣмѣ правѣ бо(з)скихъ свѣдоми (Острог, 1607 *Лѣк.* 71); а стѣи людѣ не могли изѣмыслити не тлѣко зѣмыслити але ни домислѣтисѣ не могли ѡ дѣвнои мѣци бж(с)ва его (поч. XVII ст. *Проп.* 13); вѣша(к)же яко па(н) побожный домислитися чого потреба и(з) щодробливости своѣе охотне вѣказати... для оздобы домѣ Божого (Путятинці, 1630 *ЛСБ* 510); Подѣбноу не кѣждый домислѣтсѣ лѣтво, што хлѣбови з' Лилѣи за ѡздѣба, то еднѣкѣ всѣ вѣдаѣмоу, же з' трѣхъ влѣсностей Лилѣи хлѣбѣ телѣсный, берѣтъ свою похвалѣ (Київ, 1648 *МКСВ* 348).

ДОМЫСЛѢ ч. Домисел, здогад: Выдаѣтъ еше и то, ижъ ко нынѣшнимъ трагедѣамъ есть формованный и ясный домыслѣ, ижъ теперъ новоутвореный есть [листь] о подписѣ тростиною и о печать оловяную — таковымъ творѣмъ барзо лацно (Київ, 1621 *Коп.Пал.* 1125); Смыслѣ: смышлѣніе,

рострѣбность, домысль: помышлѣнье рѣзмѣ, приложѣнье до якои рѣчи, поймованье, чого смысломъ (1627 ЛБ 118); Книги што бы значили, латвий домысль: же сѣдѣа не книжный и не оучбный, власный Осѣль Коронованный (Львѣв, 1646 Ном. 6).

Див. ще ДОМЫШЛЕНЕСА, ДОМЫШЛЕНЬЕ.

ДОМЫШЛЕВАТИСА, ДОМЫШЛАВАТИСА

дієсл. недок. Домислюватися, додумуватися, здогадуватися: домышлявѣмоса... же имѣ яко з невѣдомости, грѣх(х) естъ то(т) прощѣный, не бѣ(з) пожиткѣ бовѣ(м) пана збавителева до ѡ(т)ца за ни(х) прѣзба была (поч. XVII ст. *Проп.р.* 105); Оумышлаю, съсловляю: Рахѣю, ѡважаю, помѣтѣю, вѣмѣтѣю, вѣстрѣляю, домышлевѣаюса, домысль, дохожѣ(н)е або домнѣманье чиню (1627 ЛБ 167); ѡ(т)тѣль слѣдшне нѣкоторые з' оучителей домышлявѣаюса, же Бг̃ъ всемогѣчий для тогѣо з' спѣа чого Адама бѣкѣ добывши ребра, сотворилъ помѣшницѣ ѡномѣ, в' натѣрѣ подобнѣю (Киѣв, 1646 *Мог. Тр.* 919).

Див. ще ДОМЫШЛЯТИСЯ.

ДОМЫШЛЕНЕСА с. (*смп. domyslenie się*) те

саме, що домысль: Разсмотрѣніе: Розмышле(н)е, домышле(н)еса, розбачане (1627 ЛБ 106).

Див. ще ДОМЫШЛЕНЬЕ.

ДОМЫШЛЕНЬЕ с. (*смп. domyslenie*) Те саме,

що домысль: Недомѣваніе: Недомѣнье, вонтпливость, недомышле(н)е, невѣдобство, трѣдно(ст) кѣ домышлѣнью, нелѣцность (1627 ЛБ 73).

Див. ще ДОМЫШЛЕНЕСА.

ДОМЫШЛЯТИСЯ, ДОМЫШЛАТИСА,

ДОМИШЛАТИСА, ДОМЫШЛЯТИСЕ *дієсл. недок.* 1. (о чім і без додатка) Міркувати (про що), припускати (що): на томъ сенѣ подлѣгати не хочемо, домышляючисе, же снати, подѣ ее претекстомъ, сразу явное спротивенство покриваючи..., а такъ насѣ до тоенжъ матни... супѣтелне вправити помышливаеть (Берестя, 1596 *АрхЮЗР* 1/1, 523); А не толѣко ѡ вѣрѣ ро(з)слабле(н)ного ѡ // домышлѣтиса мѣжемѣ, але и з' самѣх' слѣвъ Хвѣх' (Киѣв, 1637 *УЄ Ка.л.* 404).

2. (чого) Додумуватися, домислюватися (до чого, про що): такъ тежѣ жоны законѣные, ѡ(т) самого бѣа прозѣреные, и поданые...// ...дѣховнымъ своимъ... мовили, да на ихъ мѣстѣа блоудницы поподѣставляли, а хотя не подѣставляли, ино на дѣрное и сами са домышляють (Острог, 1587 *См. Кл.* 19 зв.-20); е(д)на(к) же... догажаючи и часови та(к) же и скри(н)це (т)реба аби се та(к) мѣровало яко се почало не домишляючиса ниче(г) и(н)ше(г) яко би за ти(м) и ла(т)вии и скорѣйшее се то змѣровало (Сучава, 1598 *ЛСБ* 322, 1); в коротком часѣ прійдет до великого замешання, а бодай не домышлятьсѣ чого иншого (Львѣв, 1605-1606 *Перест.* 39); нѣ машѣ нѣчѣго зацнѣйшого на(д) дѣшоу, чогѣса и нѣйглѣпшіе люди домышлѣли и вѣдали (Острог, 1607 *Лѣк.* 107); А тѣмъ самымъ штѣбѣ скрѣтого в' нѣхъ ка(ж)ды(и) домышлатиса мѣжеть, што если бы се ѡбъявитѣ мѣло, наѣка наѣа недостатѣчною бы се ѡказѣть мѣсѣла (Єв'е або Вільна, п. 1616 *Прич. отех.* 5); Зри: Вѣждѣ, смотри, позирѣй, дивѣсѣа, домышлѣйсѣа, догадѣйсѣа, глади, познавѣй (1627 ЛБ 44).

Див. ще ДОМЫШЛЕВАТИСА.

ДОМЫШЛАВАТИСА *див.* **ДОМЫШЛЕВАТИСА.**

ДОМЫШЛАТИСА *див.* **ДОМЫШЛЯТИСЯ.**

ДОМЪ *див.* **ДОМЪ.**

ДОМЪНѢКАНИНЪ *див.* **ДОМИНИКАНИНЪ.**

ДОМЪРАТИСА *дієсл. док.* (що) (*розпізнати за певними ознаками*) визначити, встановити: боудѣ тоу(т) астрѣлѣгомъ и щастѣа тогѣо ѡтрѣчѣти азѣали са домѣраю, гды тѣды виждѣ ижѣ са ѡ(н) рѣди(т) по(д) бѣрзо лѣгодною плѣнетою, практикѣю и прѣ(д)розмѣю же тѣи боуде(т) велѣкѣ зѣло и блѣжѣнѣ межи лю(д)ми (поч. XVII ст. *Проп.р.* 253 зв.).

ДОМЪСТИТИ, ДОМЕСТИТИ *дієсл. док.* (кого до чого, к чому, чого) Допроводити; долучити; обдарувати (чим): Не дѣфа(и) оу свое(м) бога(т)-ствѣ, ани в мѣ(д)рости тог(д)ы гѣ бѣ ѡбачи(в)ши твою покѣрѣ, и да(ст) ти блѣше рѣчѣй доча(с)ны(х), и домѣсти(т) до хвѣлы своѣи (XVI ст. *УЄ* №29519, 50); насыти(т) на(с) мл(с)тю и ла(с)кою своєю стою, яко насыти(л) ѡ(н) наро(д) ~~жѣ~~ и домѣсти(т)

на(с) до онои ро(с)коши нб(с)нои то е(ст) цр(с)тва нб(с)ного (к. XVI ст. УЄ №31, 144); познавши тебѣ еди́но́му слоужѣли и до сáжовки... квáпилисá, ...гдѣ ѡчистѣвши грѣхы нáшѣ пре(з) пока́ніе нб(с)ного щастá ра(ч) на(с) домѣстити, гдѣ ты съ агглы вѣчне триоу(м)фѣэшъ (поч. XVII ст. *Проп.р.* 195); а мы, глупая Русь,... дедичество вѣчное, от Христа избавителя нашего... зготованое в царствѣ небесном, наслѣдим и получим, которого да нас доместит Христос,... пришедый в мир грѣшных спасти (1608-1609 *Виш.Зач.* 230); оуставѣчне сá мо́лите, абы нáшѣ ѡ(т)... небѣ(з)печенствъ... выба-ви(л), и тои(ж) щаслѣivosti... домѣстѣль (Київ, бл. 1619 *О обр.* 98); Якъ еще мѣртвый ѡ(т) кро-лѣвства, и якъ зрáненный, Зávше кричи до Га, и проси оупрѣ́ме жебы та правдѣивого живота домѣстѣль (Вільна, 1627 *Дух.б.* 12); А мы вѣрніи, радости суть домѣщени: Кгдыжъ зъ неволѣ пек-ла, вѣчне освобо́жени (Львів, 1630 *Траг.п.* 177); к тон радо(с)ти насъ рачъ, мило(с)тиви бже всѣ(х) домѣстити... хр(с)тія(н) (серед. XVII ст. *Луц.* 597).

ДОМѢСТИТИСЯ, ДОМѢСТИТИСА дієсл. док. (чого) Дочекатися, діждатися: Вы же, бла-гочестивый русский народе, тѣсным евангельским путем в жизни сей краткой странствуйте, да во широкие пространства вѣчного живота и царст-вия небеснаго домѣститесá, чего вас, господи, сподоби (1600-1601 *Виш.Кр.отв.* 161); Хотáчисá Вьскр(с)ніá домѣстити, И на Хс вьскр̄сѣ зно́вѣ Рїѣмы зложѣти (Львів, 1616 *Бер.В.* 95).

ДОНАГЛАТИ дієсл. недок. (смп. donaglać) примушувати: Призапрѣщаю: Заповѣдаю, припи-раю, донагלאю, полечаю, роскáзю, пригрѣждю (1627 *ЛБ* 97).

ДОНАТИСТЫ мн. (члени християнської сек-ти донатистів) донатисти: и то́тъ при́кладъ стѣй Авгѣстѣнъ донатѣстомъ до наследовáнъ, пре-клада́еть: преклада́еть и нáмъ (Єв'є або Вільна, п. 1616 *Прич.отех.* 18 зв.); приходили симоніане, хе-ринтове, евіонитове,... монтанистове, донатистове, македоняне,... отщепенцы церковные унѣятове, — тые всѣ на то́тъ корабль, то е́сть на церковь Божию,

пашоки свои роззѣвляючи, акы лвы рычать, хотя-чи ее поглотити (бл. 1626 *Кир.Н.* 25).

ДОНАТОРЪ ч. (смп. donator) (той, хто дає, да-рує) даритель: приточилася... справа... о то, ижъ будучи позванные упомнены, абы речи лежачие и рухомые ниякого Григоря Лободы зрайци речи посполитое и нашего поводови тоє справы, яко донаторови, отдали (Варшава, 1596 *ЗНТШ XXXI-XXXII*, 14); а такъ помененый Немирич позван былъ, абы такие речи Флоріянови Олешкови, яко донаторови, отдалъ и того общованя своего з людьми козацкими справилсе (Варшава, 1597 *ЗНТШ XXXI-XXXII*, 29).

ДОНДЕЖЕ спол. (цсл. дондеже) (приєднує підрядну частину часу до головної) (у постпозиції — без співвідносного слова у головному реченні) поки, поки (не): тако ѡчи наши, къ г(с)оу боу на-шемуу дондеже оушѣдри(т) ны (1489 *Чет.* 143 зв.); Ниже бо может комедийник к разуму христову око мыслное прострѣти, дондеже сего разума машкарского ся не свободит и в простотѣ и сми-ренни не станет (1588-1596 *Виш.Кн.* 130); въ епис-копии его не поставится иный епископъ, дондеже римский папа о изверженіи испытаетъ (Вільна, 1595 *Ун.гр.* 138); на дрѣгѣи порано(к) слѣхачо(в) на таковы(и) же пи(р) и че(ст) дхѡвнѣю проси(ти), и та(к) порáнок', пора(н)ка́ми проходачи, до(н)деже съврѣши(т) пи(р) книжного реченіá, събрание оумолити (1599-1600 *Виш.Кн.* 202).

ДОНЕЛИЖ спол. (цсл. донелѣже) (зв'язує речення) (приєднує підрядну частину часу до головної) (у постпозиції — без співвідносного слова у головно-му реченні) поки, поки (не): Ваши же по́пове,... // не имаю(т) то́и мо́ци бѣрмовати міро(м)... донѣ-ли(ж) боудѣтъ вторїи коумбѣе при бѣрмованю (к. XVI-поч. XVII ст. *Кн. о лат.* 125-125 зв.).

ДОНЕСЕНЕ, ДОНЕСЕНЬЕ с. Донесення: Ознаймуемъ вамъ, ижъ за донесенемъ намъ прозбы отъ... игуменовъ и всего духовенства закону Греческого,... же се имъ великое знищено, спус-тошено... въ добрахъ и въ наданяхъ церковныхъ дѣеть (Варшава, 1589 *АрхЮЗР* 1/1, 258); приточи-ласе перед нас... справа с позву задворного межи

инстикгатором нашимъ з донесенья шляхетного Лаврина Лозки жолнера нашего яко поводом — з одное, а межи..., черницами... монастыра, яко по-званными — з другое стороны (Варшава, 1596 *ЗНТШ* XXXI-XXXII, 14).

Пор. ДОНЕСТИ.

ДОНЕСТИ, ДОНЕСЪТИ *дієсл. док. 1.* (кому що) (*несучи, доставити комусь що-небудь*) занести: наберѣте што лѣпшихъ пожѣтковъ земныхъ в начинѣ ваша и донесѣте мѣжеви дѣры (серед. XVII ст. *Хрон.* 69 зв.).

2. (кому що) Принести, вручити: естлибы-сте мели которую потребу, або листы... нам повежете, або отдайте, же ее милости донесено (Луцьк, 1576 *АрхЮЗР* 8/III, 297); розсказа(л) принести... сѣипетръ з' зблота Аравійского, и ѣнши мнѣгѣи царскѣи дѣры, и дал' Митрополѣтѣ Неофѣтѣ з' Еп(с)пы и блѣгорѣднѣм' послѣмъ розскѣзѣючи донести... Кнѣзю Володѣмерѣ (Киѣв, 1623 *МІКСВ* 70).

3. (кого) Допровадити, доправити: А мы,... за васъ, славное войско // Запорозское, Господа Бога тутъ и на всякомъ местѣу владычества его и у гробу Божого, если насъ до столицы нашей Господь Богъ здорового донесетъ, проситъ не перестанемы (поч. XVII ст. *КЛ* 89-90).

4. (що до кого) (*звернутися до когось із просьбою, скаргою і т. ін.*) подати (що кому): Который жъ разбой и лупъ брать нашъ Семень,... черезъ воротного замкового Ивана Жилу, оповедане и жалобу до тебе донесъ и о записане до книгъ просилъ (Володимир, 1569 *АрхЮЗР* 1/I, 17); злецилимы были... послѣмъ нашимъ тѣтъ на сѣимъ прѣзбы наши до его к(р) м(л) донести (Острог, 1598-1599 *Апокр.* 34); пришедши до лепшого здоровья своего, тую жалобу, оповедане и протестацию свою до уряду моего донеслъ (Луцьк, 1622 *АрхЮЗР* 1/VI, 526).

5. (кому що, кому о чѣм) (*повідомити комусь про щось*) донести (кому що, кому про що): Якожъ здаетъ ми се за речъ слушную, жебысь в.м., милостивый отче,... самъ особю своею,... зъ духовными земли тамошнее порозумѣвшысе и

достаточнѣе намовивъши, и оказавши и донесъши то имъ все, якое (гонение) преслѣдованье и наруганье и уничиженье народъ тутошний Руский въ порадѣкахъ и канонахъ... церѣковныхъ терѣпитъ и поноситъ (Вѣльна, 1599 *Ант.* 581); Панъ докторъ ...о всемъ томъ можетъ ретелне словесно донести вашому величеству (Киѣв, 1622 *АЮЗР* II, 73); вѣдомость донести, до ведомости (у ведомость) донести *див. ВѢДОМОСТЬ.*

Див. ще ДОНОСИТИ, ДОНОШОВАТИ.

ДОНЕСТИСЯ, ДОНЕСТИСА, ДОНЕСТИСЕ

дієсл. док. (до кого, кого) (стати відомим) донестися (до кого): донеслося слово тоѣ до ирода цѣра (1489 *Чет.* 121 зв.); А Пила(т), видѣвши такѣи знаки, злакноу(л)са того, и(ж) злѣ вѣчини(л), што выда(л) снѣ бѣжѣа на смѣрть. Але не да(л) того нико-моу по собѣ знати, стерегѣючи того, абы са тоѣ не донесло цѣсара (XVI ст. *УЄ Трост.* 76); отъ его милости... ся отдалилъ, о чѣмъ кгда скарга отъ его милости до иныхъ повинныхъ нашихъ... се донесла (Луцьк, 1600 *АрхЮЗР* 1/VI, 293); А ко(н)дра ти(ж) мови(л) локгофетѣ в ты(м) донеслося го(с)подаря зара(з) ѣ вѣчо(р) тогожъ дня (Ясси, 1627 *ЛСБ* 499, 1); а пила(т)... // не да(л) того нико-моу по собѣ знати, стерегѣючи того абы са тоѣ не донесло цѣсара (Устрики, I пол. XVII ст. *УЄ* №29515, 74-74 зв.); кгда ся донесло хмѣ(л)-ницкого, не схѣтѣлъ покою и згоды жа(д)ной (серед. XVII ст. *ЛЛ* 181).

Див. ще ДОНОСИТИСЯ, ДОНОШОВАТИСЯ.

ДОНЕЦЪ ч. 1. Донскый козак: Споткалъ се

кнѣзь Ружинскѣи зъ братомъ царя Шуйского подѣ местомъ Болховомъ и поражена естъ москва презъ поляковъ, козаковъ и донцовъ, где воевода Болховский самъ и зъ местомъ и зъ замкомъ цареви Дмитру поддалсе (поч. XVII ст. *КЛ* 79); Царъ Дмитръ,... въ маломъ войску зъ донцами до Калуги зъ Заруцкимъ отъ столицы одышолъ (Там же, 80).

2. Вл. н.: Иванъ Донецъ (1649 *РВЗ* 425 зв.); Паве(л) Донецъ (Там же, 449 зв.).

ДОНОСИТИ *дієсл. недок. 1.* (що, що кому, що до чого і без додатка) (*звертатися до когось із*

просьбою, скаргою і т. ін.) подавати, доносити (кому що): которые кривды... деялися на обе стороне межи именем пана Мышчиным Бородчим, а з другое стороны межи именем панов Борзобогатых Галичаны, о чомъ они з обусторон частокрот жалобы свои королю его мл. на себе доносили (Бородчичі, 1553 *АрхЮЗР* 8/VI, 17); Братя Лво(в)-скаа плачѣ(т) до мене яко к сѣдѣи и на(д) тм(с) зве(р)хни(м) ст(о)роже(м) доноси(т) покою ѿ(т) вм(с) жедаю(т) правомъ тм(с) ѡпоминаю(т) (Кореличі, 1593 *ЛСБ* 246, 1); Не трыумъѡуйте же съ того, же овая сторона сыноду своего духовного до свецькыхъ вѣрядѡвъ не доносила (Вільна, 1599 *Ант.* 671); па(н) ба(л)це(р) лакго(в)ни(ц)ки(и) ѡповеда(л) на пна яна сѣ(р)хове(ц)кого и(ж) де(и) яко(м) пе(р)ве(и) проте(с)тацы(и) мо(и) до вѣрядѡ ва(ш)мо(с)ти доноси(л)... ѡ ро(з)манты кри(в)ды моє(и) а меновито ѡ зби(т)ѣ и по(и)мане боярина мого па(н)цы(р)ного (Житомир, 1609 *ЦДІАК* 11, 1, 5, 7); зсоромочене людей духовных и всего братства менованый протестансъ и повторе светчитсе и то до уряду доносит, ѡферуючи о то все тому, кому з права будет належало, правне чинит (Луцьк, 1627 *АрхЮЗР* 1/VI, 583); если бовѣмъ гранѣца є(ст) живота, для чѡго ж' мѣимъса Бѣ, и прѡзѡѣ доносимъ лѣкаремъ (1627 *Тр.* 40); Его м(л) панъ рома(н) Лемешъ вси Права на тую має(т)ность з давѣныхъ часовъ служачие що все до книгъ кгро(д)скихъ житоми(р)ски(х) доношу Просєчи Абы было принято и записано што ѡтрималъ (Житомир, 1643 *ЦДІАК* 11, 1, 10, 71 зв.).

2. (кому, до кого, о чім, що) (повідомляти) доносити (кому що, про що): естли бы мене..., часть смертний поткати могъ..., доносячи то кождому таковому человеку, который бы ся однокольве тому прислухати и присмотрети хотелъ..., чиню явно черезъ сесь... тестаментъ всѣмъ..., а и каждому зособна (Клевань, 1571 *АрхЮЗР* 1/1, 32); до мене доносили ѡ вѣтиска(х) и трѣдността(х)... ѡ(т) преслѣдовнико(в) наши(х) (Острог, 1604 *ЛСБ* 393); што они слѣшачи доносѣтъ слѣзѣ Бѣжемѡ Макарієви (Вільна, 1627 *Дух.б.* 12 зв.); perfero, доношу, те(р)плю (1642 *ЛС* 307); доносити до вѣдо-

мости, до (ку) вѣдомости (ведомости) доносити, у ведомость доносити *див.* ВѢДОМОСТЬ.

3. *Перен.* (що) Виявляти, виражати: посланиковѣ..., въ жадный ся ряды чужихъ дієцезій не вдавали, споряженъ церковного не турбовали, але самую щирую любовь отъ одныхъ до другихъ доносили и о взаимномъ покою церковномъ ...одны о другихъ ознакомили (Київ, 1621 *Кон. Пал.* 556).

Див. ще ДОНЕСТИ.

ДОНОСИТИСЯ *дієсл. недок.* (кого) (ставати вѣдомим) доносѣтися (до кого): а дрѣгій богѣтый ѡдѣрѣвши, на(д) дрѣгѣхъ выносѣтисѣ, крѣвды и деспѣкты виражѣти, а наветъ и ногѣми доптѣти починаѣтъ; што гдѣса королѣ доносѣтъ, забираѣтъ добра єго (Вільна, 1627 *Дух.б.* 256).

Див. ще ДОНЕСТИСЯ, ДОНОШОВАТИСЯ.

ДОНОСИТИСѦ *дієсл. док.* (завершити ембріональне визрівання) доносѣтисѣ: Хс... Якъ са Мѣтки Пѣнны, в' животѣ доносѣвши, И Члѡкомъ са, досконѣлымъ оуродѣвши (Львів, 1616 *Бер.В.* 86).

ДОНОШОВАТИ *дієсл. недок.* (що) (несучи, доставляти що-небудь кудись) доносити, доношувати: що доношували глины на па(н)тро fr. 18 (Львів, 1635 *ЛСБ* 1054, 16).

Див. ще ДОНЕСТИ.

ДОНОШОВАТИСЯ *дієсл. недок.* Доносѣтисѣ.

◦ доношуватисѣ до ушу (кого) — ставати вѣдомим (кому): уловилъ его діаволъ сребролюбієм, невоздержанієм, чужолозством..., о которыхъ его выступкахъ мало не ввесь свѣтъ вѣдалъ, и доношувалося до ушу княжати пана воеводы кѣвѣського, нѣжли о немъ добре зрозумѣлъ, и трвало тоє до немалого часу (Львів, 1605-1606 *Перест.* 29).

Див. ще ДОНЕСТИСЯ, ДОНОСИТИСЯ.

ДОНЫНѢ, ДОНЫНЕ *присл.* Донині, досі: кто ли раздѣмъ или кто видѣ ѡ(т) века и доныне женоу приводимоу въ црѣко(в) стѣя стѣхъ (1489 *Чет.* 78 зв.); Про то, чомъ, ажъ бы были не лишили, а они бы остали, у чумъ были перше, та бы и донынѣ не увѣрили (XVI ст. *НЄ* 91); И такъ тая незгодная згода в нивошо ся розсипала и в жадномъ панствѣ нѣкгда не держана ажъ до нынѣ (Львів, 1605-1606

Перест. 44); паче же от житѣя побожнаго чудотворных и до нынѣ лежащих, исцѣления всяким скорбем... и недугом... дѣйствующим и источающим, иж навет и сами турки... почитают их (1608-1609 *Виш.Зач.* 218); котораа [Црква] якій принала звычай ѡ(т) Ха Пана, Ап(с)лѡ(в) стѣхъ, Вселѣнски(х) и помѣстныхъ Соборѡ(в), такѡвы(и) ласкою Бжею. и до ннѣ ѡ личбѣ Таинъ Бж(с)вѣнны(х). ѡ дѣйствию и оуживаню ѡныхъ съдѣржи(т), и крѣпко хранитъ (Київ, 1646 *Мог.Тр.* 4 зв.).

ДОНЬКА ж. Дочка, донька: Пришовъ роздѣлити емъ сына на отца, и отца на сына, и мати на доньку, и доньку на матѣрь (XVI ст. *НС* 88); И свою челядь, сыны свои, доньки, слугы, служницѣ, што бы научивъ есь и доганявъ имъ, што бы были у страху и у любви Божуй (Там же, 166).

Див. ще ДОЧКА.

ДОНЯ ж. Донечка, доня: Дерзай, доне! Вѣра твоя спасетъ тя (XVI ст. *НС* 155).

ДОПАЛИТИ *дієсл. док. (знищити вознем)* допалити: увесь будынокъ, што не допалено розобранный ажъ до счату, немаш ничего (Луцьк, 1649 *АрхЮЗР* 3/IV, 158).

ДОПАСТИ *дієсл. док. 1. (кому) (опуститися вниз)* упасти: его стаа мл(с)ть не да(л) еи до зѣмлѣ допасти похопи(л) еи (Смотрич, II пол. XVI ст. *Проп.Д.* 5 зв.).

2. (кого, чого) Добути, дістати (кого, що): если такъ не боуде(т), ѡ(т) дѣрнѡго и шалѣного не ро(з)ни(т)са. котѡрый кды меча допадѣтъ кого хѡче(т) забивае(т), если бы хотѣ(л) и самѡго себе (поч. XVII ст. *Проп.р.* 211 зв.); Козакъ нѣмаючи нѣ зброи, нѣ шишака, Стигае(т) Татаръ: бы мѡгль допа(с)ти Лошака (Київ, 1622 *Сак.В.* 39); облечѣное вѣ шатѣ дорогими пе(р)лами гафтѡвандю, хѡтачи ѣсти,... ѡвшемъ не дѣаючи ѡ тоѣ, як дита... вѣсь оумысль свѡй на покѣрмъ персїй, якѣбы молока допасти оборочаѣтъ (Вільна, 1627 *Дух.б.* 357).

ДОПЕВНА, ДОПЕВѢНА *присл.* Певно, напевно, точно, допевне: не вѣда(л) иуда до(п)евна, гдѣ кр(с)тъ х(с)вѣ сохранѣнъ (1489 *Чет.* 202 зв.); Извѣстнѡ, пе(в)нѣ, допѣвна (1596 *ЛЗ* 50); Извѣст-

нѡ: Запѣвнѣ, достатѣчнѣ, допѣвна, и безпѣчна (1627 *ЛБ* 45).

ДОПЕКЛЫЙ *прикм.* Допечений: Зѣ трѡхъ власностей Лилїи хлѣбъ телѣсный, берѣтъ свое похвалѣ, Першаа, если естъ бѣлый, алѡ чїстый. Втораа если рѣманный, алѡ допѣклый, Трѣтаа власно(ст) если смаковїтый вдачный запахъ выдаючи (Київ, 1648 *МКСВ* 348).

ДОПЕРО *див. ДОПѢРО.*

ДОПИНАТИ *дієсл. недок. (чого) (домагаючись, одержувати бажане)* досягати: такъ по(з)волили абы (то) поличитн... вѣ(р)номѣ и пи(л)номѣ практикови за ко(н)те(н)тациєю его ѡ(т) на(с) абы лю(б) згодою ко(н)тракто(м) лю(б) и за по(з)ва(ми) коштъ брацѣкого ка(ж)до(и) справы скѣ(т)ко(м) допина(л) на ка(ж)до(мъ) (Львів, 1618 *ЛСБ* 1043, 27).

ДОПИРАТИ *дієсл. недок. (чого)* Домагатися, добиватися: яцко... поведи(л) и(ж) а де(р)жу прусы слушне яко свое власное къ которому сенюта ничего не маєтъ сенюта поведиль и того допира(л) абы ѡ(н) ѡ(т)ка(з) чини(л) по чому а зачи(м) ѡные прусы держить (Володимир, 1544 *ЛНБ* 103, 22/Id, 2032, 4).

Див. ще ДОПИРАТИСЬ.

ДОПИРАТИСЬ *дієсл. недок. (чого)* Домагатися, добиватися: И коли было на завтреи, Ленковая... предся допиралас скончания права о тые вси озера (Київ, 1545 *АрхЮЗР* 1/VI, 42).

Див. ще ДОПИРАТИ.

ДОПИРО *див. ДОПѢРО.*

ДОПИСАТИ *дієсл. док. (чого і без додатка) (закінчити писати)* дописати: С помощью бжїю и прч(с)тыа его бгѡмѣре дописана естъ прѣшаа часть наоуки книги ев(г)лѣи стои... выложенои бгѡгласнымъ ма(т)ѣѡм((1556-1561 *ПС* 123 зв.); сия книга... дописана быст... многогрѣшнымъ рабомъ бжимъ мискомъ павловичемъ (Збараж, 1598 *Свенц.* 73); тотъ тестаментъ былъ южъ достатечне чере(з) патріархъ дописанный (Острог, 1598-1599 *Апокр.* 153 зв.); Яко(ж) заяць ра(д) избега(л) тенета, а птица сила, тако(ж) и писа(р) ра(д), дописавши послѣ(д)неи строки (Мукачів, 1599 *Яв.ИЗ* 13); Хвала тобѣ, Гїи Бѣ,... иже ми да(л) дописати сеа книги, свободителю (Томашів, 1618

ЗНТШ LXXIV, 149); то(и) котóры(и) са писáнїе(м) забавлáе(т) зача(в)ши в то(м) колатáно писáти лѣтерѣ, дописáти єи до ко(н)ца не смѣе (серед. XVII ст. *Кас.* 39).

ДОПЇТИ *дієсл. док.* Допити: Азали азажъ аза не выпилемъ? Якъ веле zostáеть? я допїю (к. XVI ст. *Розм.* 19 зв.).

ДОПЛАТИТИ *дієсл. док.* (кому) (*сплатити решту належної суми*) доплатити: до пе(р)шого до(л)гѣ ча(п)лїчѣ доплачено зло(т) ѿ і и гр(ш) по(л) зї (Львів, 1592 *ЛСБ* 1037, 20); 25 юна киселикови доплатиле(м) за па(ц) вапна... fr. 36 и 6 (Львів, 1634 *ЛСБ* 1054, 11); ещє(м) доплати(л) пнѣ гєлазынѣ до бє(л)ли паперѣ fr. 2 (Львів, 1636 *ЛСБ* 1054, 18 зв.).

Див. ще ДОПЛАЧИВАТИ.

ДОПЛАТЬ *ч. (додаткова плата)* доплата: и має(т) допла(т) к̄ золоты(х) миско взати в са(м)ка и запи(с) вѣчистыи ѳчинити (Львів, 1582 *Юр.* 5); в нимъ подданыхъ и ни в пожитки будъ великіє яко въ малые встѣповати до работъ своихъ подводъ доплатовъ и пожитковъ примушати сѣдити радити... николаы не мають (Почаїв, 1597 *ПВКРДА* IV-1, 48).

Див. ще ДОПЛАЧЕНЄ.

ДОПЛАЧЕНЄ *с.* Те саме, що **доплатъ**: Фило(нт) стрыбы(л) чашни(к)... ѿ(з)на(и)мую ты(м) мои(м) квити(м) и(ж) ми досы(т) ѳчини(л) за побо(р)... ѳфалєны(и) на доплаче(н)є пано(м) жо(л)неро(м) ко(н)федерато(м)... па(н) ва(в)ринє(ц) кграбз з має(т)ностє(и) свои(х) (Київ, 1614 *ЛНБ* 5, III 4054, 63).

ДОПЛАЧИВАТИ *дієсл. недок.* (що) (*сплачувати решту належної суми*) доплачувати: што ещє на ни(х) приходило ѿстаток(к) тоє сумы доплачиваючи... тому дворєнину... па(н)у колєдѣ ѿ(т)да(ли) (Володимир, 1567 *ЦДІАК* 28, 1, 2, 64).

Див. ще ДОПЛАТИТИ.

ДОПЛЫНУТИ *дієсл. док.* 1. (*пливучи, досягти якого-небудь місця*) допливти, доплисти: *Skoču ja w Dunaj, w Dunaj hluboky, Ach kdo(!)mѣ dopłynet, jeho ja budu* (1571 *П. про воєв.* 416).

2. *Перен.* Добратися, досягти, дістатися: Переплывши, Братїє, половицѣ мѡра Пѡстногоѡ на дрѣгѣю половицѣ... з' охѡтою оудáймѡса... абѣс'мѡ... до прїстани збавєна... доплынѣти могли (Київ, 637 *УЄ Кал.* 138).

Див. ще ДОПЛЫТИ.

ДОПЛЫТИ *дієсл. док.* Допливти, доплисти: олексїи... доплыль // города лаодикия (1489 *Чет.* 147 зв.-148).

Див. ще ДОПЛЫНУТИ.

ДОПОЗНА, ДОПОЗДНА, ДОПУЗНА *присл.* Допізна: стїи ѿци. повелѣша в тѣю соуботѣ поститиса допоздна (1489 *Чет.* 301 зв.); Гѣ на(ш)... допоу(з)на млтѣѡ чини(т) (к. XVI ст. *УЄ* №31, 145 зв.); Докѡсна: Допѡзна, до забáвы (1627 *ЛБ* 31); Хс̄ гдѣ допозна былъ на молитвѣ (Київ, 1637 *УЄ Кал.* 453).

ДОПОЛНА *присл.* 1. Достатньо, повністю: дополна бо навчени єсмо ѿ(т) отцовъ наши(х) (1489 *Чет.* 121 зв.).

2. Докладно, точно: гдѣ са роди(л) и в наши(х) сторона(х) кого именуєтє. чи дополна вѣдаєтє (1489 *Чет.* 121).

ДОПОЛНЕНЄ, ДОПОЛНЕНЬЄ *с.* Дополнення: То єсть зáко(н) дхѡвный напїсанный в' ср(д)цахъ вѣрныхъ, и єсть дополнєнє пе(р)шого (Вільна, 1627 *Дух.б.* 314); Іѡа(н)нѣ, дополне(н)є всѣх' пр(о)рѡко(в) (Там же, 395).

Пор. ДОПОЛНИТИ.

ДОПОЛНИТИ *дієсл. док.* (що) Додати, доповнити: который-бы с нихъ з дельницы своеє людей а земль с права вратил, одинъ другомѣ маєт то съ своеє дельницы дополнити (Люблін, 1505 *AS* III, 36); естлиж бы пакъ пану Загоровскому в третьей части виделася кривда, тогды мають зъ оныхъ двухъ частей именей то ему дополнити (Вільна, 1552 *АрхЮЗР* 8/VI, 25).

ДОПОЛНИТИСА *дієсл. док.* Переповнитися: оуже са дополнила злость на мѣжа // твоеѡ и на домъ твой (серед. XVII ст. *Хрон.* 233 зв.).

ДОПОМАГАТИ, ДОПОМОГАТИ *дієсл. недок.* (кому, кому в чому і без додатка) Допомогати: на которыхъ мамрамахъ зашитых до некоторых панов

рад,... просячи о причину, абы ся их милость до его королевское милости о архимандритство Жидичинское причинити и ему в томъ допомагати (Луцьк, 1520 *АрхЮЗР* 1/VI, 59); я... прошѣ и ни(з)-ко чоло(м) бю, абы ихъ м(л) тѣю то жонѣ мою... ма(р)ю и оноѣ дитя мое... ѡ(т) вшеляки(х) кривдѣ и ѡ(т) ко(ж)до(г)о боронити и (в) реча(х) и(м) потребны(х) во (в)се(м) и(м) допомагати рачили (Вінниця, 1567 *ЛНБ* 103, 17/1 с, 1943, 15 зв.); Панъ Богъ... // ...вамъ о всихъ церквахъ старане мѣти росказаль, абысте намъ допомагали (Вільна, 1595 *Ун.гр.* 134-135); в чо(м) будѣ мочи вѣмъ прияте(л)ске и зы(ч)ливѣ в по(т)рѣба(х) вѣмъ допомагати лени(в) не бѣдѣ (Варшава, 1596 *ЛСБ* 295, 1); ѡ(т) то(г) часу напередъ тако(ж) є(г) м(л) не перестаючи допомагати хоче(т) (Сучава, 1599 *ЛСБ* 331); црковъ допомагалъ имъ збѣдовати (Острог, 1607 *Лѣк.* 60); А твоего латынскаго языка вседушне дияволъ любит; и признаваемъ ти... ижъ его по всѣмъ свѣтѣ розширилъ есть и успевати и роскошенитися надъ все языки допомагаєт и даруетъ (1608-1609 *Виш.Зач.* 220); А яко(ж)... маємо...имѣти любо(в) межи собою не лицемѣрноую, покороу... еди(н) дрѣгомоу... допомагати и потѣшати его (1645 *УЄ* №32, 82 зв.); ѡны(м) [Адверсарѡмъ] протѣвко самѡмѣ Бгѣ пре(з) грѣхи спрѡсныє воевати допомагаемоу (Київ, 1648 *МІКСВ* 346); которые то разы протестансъ меновалъ бытъ себе заданыє одъ пана Шылня и швакгра его Шелейка, яко одъ самыхъ принципаловъ и комъ-принципаловъ, яко помощниковъ бунтовъ, Шылневи и его швакгрови допомагающимъ (Луцьк, 1649 *АрхЮЗР* 3/IV, 311).

Див. ще ДОПОМОЧИ.

ДОПОМОГАТИ *див. ДОПОМАГАТИ.*

ДОПОМОЖЕНЕ *с. (стп. doromożenie)* домога, поміч: Двѣгнетъ Їс Крѣстны(и) сто(с), и хто(ж) помагаетъ;... Самъ тылько Қиринѣйчи(к) старѣшо(к) зветшались(и), В' слабо(м) допоможеню двѣгати бы(л) трвалый (Львів, 1631 *Волк.* 13 зв.).

Пор. ДОПОМОЧИ.

ДОПОМОЧИ *дієсл. док.* (кому, кому чого, кому в чому, кому до чого) Допомогти (кому в

чому): тыбы того часѣ, ничего не мешкаа, самъ ис слѣжебники своими... на тоѣ мѣстцѣ зложонѣ ехал и тамъ са с княземъ Йлею зналъ и во всемъ... са згожал и намъ ѡхотнѣ слѣжили..., сколько вамъ Богъ милый допоможе(т) (Краків, 1537 *AS* IV, 71); панствѣ нашому ѡборонѣ чинилибы есте, сколько вамъ Богъ допоможе(т), а мы то ласкою нашою... памѣтовати тобѣ бѣдемъ (Вільна, 1558 *AS* VII, 21); мы ва(с) хоцемо спомочи коли на(м) мл(с)тивы(и) бо(г) допоможе(т) (Сучава, 1558 *ЛСБ* 22); тѣды прото мови(т) же не може(т) що допомочи оузростѣ своему анѣ ты(ж) покормъ мѣ(л) бы воу(д)кола прѣвести (к. XVI ст. *УЄ* №31, 115 зв.); Внѣтъ с' Книги тои кождый справитися мѡже(т), и до полѣпшенаса Бгѣ мѣ допоможе(т) (Львів, 1614 *Кн. о св.* 29 зв. нenum.); тыѣ помененыє слѣдги... хотели... абы тѣю має(т)но(ст) тро(с)чынѣще... // ...до ѡ(с)татѣкѣ ѡнѣю спѣ(с)тошити и (з)не(с)ти ѡсиловали лечъ же имъ того Панъ богъ не допомо(г) (Вінниця, 1640 *ЛНБ* 5, III 4063, 32 зв.-33); тѣ тежъ конверсація алѣбо ѡбцованіє, для цвѣченаса,... снадне покаже(т) и надчи(т): до чого те(ж) и Рѣестрь речей в' той Книзѣ ѡбдержимы(х), на концѣ положеный допоможе(т) (Львів, 1646 *Ном.* 6); прикладъами самыи ѡб'я(с)нити то ѡмы(с)ли-лисмо, если на(м) г(с)дѣ допоможе (серед. XVII ст. *Кас.* 38).

Див. ще ДОПОМАГАТИ.

ДОПОМОЧНЫЙ *прикм. (який допомагає у здійсненні чогось)* помічний: приказю вамъ под такоужъ виною абысте емѣ были допомочны вшитци такъ головчане... яко и громада вицовская до перенесѣня на иншоѣ мѣсце тоѣ цркви (Самбір, 1582 *Свенц.* 75).

ДОПОСЛАТИ *дієсл. док.* (кому чого) Зіслати (кому що): А п(н) локгофетъ мови(т) Акваби(т)ку А до того цукрѣ робленого по фу(н)ту с ты(м) госпо(д) бо(г) мира допо(ш)летъ ва(м) (Ясси, 1627 *ЛСБ* 499, 2).

ДОПРАВЛЯТИ *дієсл. недок.* Закінчувати, докінчувати: Накончеваєте: Навершяєте, допра(в)ляете (1627 *ЛБ* 69).

ДОПРОВАДИТИ *дієсл. док. (кого, що) (до- ставити когось або щось до певного місця)* допровадити, провести, привести: взял мя челядник на кон и допровадил до фолварку преорского и там мя положил (Володимир, 1567 *АрхЮЗР* 1/VI, 58); Третее: научайме ся (ся в *ориг. нема.* — *Прим. вид.*), якъ умерлыи нашѣ изъ честю допровадити до гроба (XVI ст. *НС* 144); панъ... Холоневский... казал его пограбити... и тую всю маестность до замку... допровадили (Житомир, 1618 *АрхЮЗР* 1/VI, 458); А допровадъ ю щасливѣ, до вѣчнои ѡ(т)чизни, До блаженнои бѣдѣщаго вѣкѣ жизни (Чернігів, 1646 *Перло* 39); А Ревѣка мѣла брата ѡименѣмъ Алвана, который прѣдко вышолъ до члѣвка: ...и допровадилъ егѡ до господы (серед. XVII ст. *Хрон.* 38).

ДОПРОСИТИСЯ *дієсл. док.* Допроситися: Певне: покуль бысъ ся допросилъ, остылъ бы еси! (Вільна, 1608 *Гарм.* 207).

ДОПСОВАТИ *дієсл. док. (що, чого) (зіпсувати вкрай)* допсувати (що): Бо еслижъ крестъ дѣткомъ не естъ потребный, и дорослымъ не естъ пожиточнымъ,... тогды его тымъ снаднѣй антихристъ допусеъ а, яко церемонію непотребную, до конца згладить (Вільна, 1559 *Ун.гр.* 163); А штожъ естъ для милого Бога, если то не естъ антихристови широкую дорогу слать и готовить, абы тымъ борзѣй, коли приидеть, остатка допсоваль? (Там же, 165).

ДОПТАНА, ДОПТАНЬЕ *с.* Ходіння, топтанья: ца(р) ѡ(н) на(и)вы(ш)ший... намъ бѣльше(и) дорѡгъ показѡуе(т), жебѣсмы тоюю себѣ дорогоу, котораа здае(т)са на(м) на(и)сна(д)нѣ(и)шаа ѡбрали на дѡптана (поч. XVII ст. *Проп.р.* 241); Кланяемъ ся Ногамъ, котрые ходили: и землю доптаньемъ своимъ посвятили (Львів, 1630 *Траг.н.* 172).

Пор. ДОПТАТИ.

ДОПТАТИ, ДОПТАТЬ, ДЕПЪТАТИ *дієсл. недок. 1.* (шо) (м'яти, приминати щось ногами) топтати: самъ тотъ владыка... конми збожа псоваль и допталъ (Луцьк, 1604 *АрхЮЗР* 1/VI, 351); Припѣтрѣтеса якъ онъ снѣгъ допче(т) (поч. XVII ст. *Проп.р.* 19); А кгда естче тые насланъци,

около села стоечи, тые там збожа жали и доптали, попъ Зазимовский,... самой ее милости паней Корсаковой о томъ всемъ дал знати (Житомир, 1630 *АрхЮЗР* 1/VI, 619);

(по чѣм) ходити: А тымъ дей слуги и подданные его тотъ следъ, зъ росказаня его почали тратити и по немъ депътати и затирати (Кременецъ, 1594 *АрхЮЗР* 6/I, 243).

2. (кого, що, по кому) (*знищувати, придавляючи ногами*) топтати: Ѡто даю вамъ владѣ доптати оужи и скорпіи и всю мѡцъ неприятелъскѡю (Вільна, 1627 *Дух.б.* 223); мы... при бытности... Мелетіа Смотрискогѡ... который Литоургію... целѣбров(л) Пѣблице на Амвѡнѣ... карты зъ Дрѣкѣ выданой теперѣ... шарпалисмо, допталисмо... (проклинаячи и кнѣжкѣ и Касіана) (Київ, 1628 *Апол.* 8); бѣты для небезпечѣнства на нѡги его вздѣвають, жебы могль доптати по скорпіѣ, и по змѣю (Київ, 1637 *УС Кал.* 33).

3. *Перен.* (шо) Ганьбити, знеславлювати: Которыхъ вся мысль и праца естъ олтары Богу посвященные выкидать,... школы розганять, мощи светыхъ // доптать, память светыхъ гладить (Вільна, 1595 *Ун.гр.* 164-165); такъ же кгда [тайны] ѡ(т) рѣкъ безакѡны(х) не ѡушанѡваны помѣтаныи и дѡптаныи, и ѡ(т) ѡны(х) припадкѡ(в) рѣшаны бывають (Київ, бл. 1619 *Аз.В.* 248); А дрѣгій богатый ѡдѣрѣвши, на(д) дрѣгѣхъ выноситиса, кривды и деспѣкты выражати, а навѣтъ и нѡгами доптати починаеъ, што гдѣса корола дѡнобситъ, забираеъ добра егѡ (Вільна, 1627 *Дух.б.* 256).

ДОПУЗНА *див. ДОПОЗНА.*

ДОПУСКАТИ *дієсл. недок. 1.* (кому, кому чого, чому і без додатка) (*дозволяти робити щось, брати участь у чомусь*) допускати (кому, кому чого, що і без додатка): Кгда нам присаги без свѣтков не допѣскаете, не поедемо (Шайно, 1538 *AS* IV, 176); черезъ листь свой воеводѣ Кіевскому приказати рачиль, абы онъ въ томъ отъ мѣщанъ Кіевскихъ монастырь борониль и не допускалъ тому дворцу монастырскому никоторѣ кривды чинити (Вільна, 1566 *АЮЗР* I, 155); Я, комо(р)ни(к), видечи такое спротиве(н)е... пна Стрыбылево противко декрето-

ви су(ду) зе(м)ского Кие(в)ского, и(ж) дале(и) ехати не допуска(л), ѡсве(т)чившися во(з)ными,... про(ч) ѡ(т)ехале(м) (Житомирщина, 1598 *ККПС* 93); Жадаемо в̄(ш) мл̄(с)то(в) пано(в) прияте(л) н̄ши(х)... абысте... того не доп̄ска(ли) ником̄ м̄шати(с) в Паме(т)к̄ н̄ш̄, бы на(м) и бра(т) рожоныи бы(л) (Кам'янець, 1612 *ЛСБ* 499); Поп̄скаю: Поп̄щаю, исп̄скаю,... позволяю, доп̄скаю, ѡставляю, ѡстап̄ю (1627 *ЛБ* 88); гды гѣтма(н) час̄ ѡблежѣ(н)а м̄ста якѡгѡ..., мил̄ючи жолн̄ѣра, напрѡтивъ непріате(л)а полемъ ставитиса ем̄ не доп̄скаѣт', частокрот'... всѣ(х)... ѡблежен̄цовъ тра-тит', и до оупад̄к̄ приводит' (Київ, 1637 *УЄ Кал.* 129); А при томъ в' старости... пок̄си б̄сѡвскіи ядѡвїтїи, не доп̄скають на покаїніе прїйти (Чернігів, 1646 *Перло* 125); ѡбд̄вѣна на нѡги... ѡ(т) г(с)да по(з)вѡленого... оуживати... не доп̄скаю(т) (серед. XVII ст. *Кас.* 8).

2. (кого) (*дозволяти комусь проникнути кудись*) выпускати: па(н) гаврило в то(м) дворѣ зо(с)тави(л) сторожами абы(х)мо в не(м) мешкали и стерегли и по(д)даны(м) на работ̄ замышляли а тебе ту(т) не доп̄скали (1581 *ЖКК* II, 105); А ми сюди аг̄гловъ не допускаймо, Потухи имъ не даваймо, Аби насъ не зрадили и д̄ш̄ѣ его до неба не запровадили (I пол. XVII ст. *Сл. о зб.* 20).

3. (у що) (*надавати комусь право на щось*) допускаати: зе(м)лю де(и) в насъ такъ бо(р)тн̄ю зо бчолами яко и и(н)ш̄ю зе(м)лю новины в на(с)... к̄н̄зь ку(р)пски(и) ѡ(т)налъ и бояро(м) свои(м) подава(л) и на(с) де(и) вжо во (в)ло(с)ность наш̄ недоп̄скаѣтъ чого де(и) и батьки наши... з век̄ давного де(р)жали (1582 *ЖКК* II, 142).

Див. ще ДОПУСТИТИ, ДОПУЩАТИ.

ДОПУСКАТИСЯ, ДОПУСКАТЬСЯ *дієсл. недок.* (чого і без додатка) (*дозволятися*) допуска-тися: мы того легче ѡп̄дстит не хочемъ, а маемъ волю то с тымъ вчинити, на што смотрачи и иншии таковое смелости не б̄д̄д̄т са доп̄ска(т) чинит (Вільна, 1541 *АС IV*, 292); на себе зношу и доброволне визнаваю, же потомъ вже въ мешканью его зъ тою малжонкою // его такихъ ся своволен̄ствъ не допускать и мешканья имъ не псовать

(Луцьк, 1582 *АрхЮЗР* 8/III, 334-335); такъже сп̄бровъ, см̄ѡх̄овалства, жарт̄ѡ(в), и збытн̄и(х) см̄ѡх̄ѡ(в), // б̄арзо стерѣчиса налѣжи(т), гдыж' т̄би рѣчи, рѡзма сторѡж̄, таємн̄ю Б̄гом̄ыслность,... розв̄алюють, звл̄аш(а) гдыса вѣдл̄ѡ(г) налѡг̄ часто доп̄скаю(т) (Київ, 1625 *Кіз.Н.* 202-203);

(чого) (*дозволяти собі робити щось*) допуска-тися: Якъ злѡдѣа пойманого и на с̄д̄ъ привѣде-ного по ѡскаржен̄ю с̄да пытаѣтъ и мѡвить; колись са // т̄би пс̄оты доп̄скал̄ъ: чы вѣдал̄есь ж̄с̄ь м̄л' б̄ити п̄йманымъ и каранымъ (Вільна, 1627 *Дух.б.* 108-109).

Див. ще ДОПУСТИТИСЯ, ДОПУЩАТИСЯ.

ДОПУСТИТИ, ДОПУСЪТИТИ, ДОПУС-ТИТЬ, ДОПУСТИТ *дієсл. док. 1.* (кому що, чого) (*дозволити робити щось, брати участь у чомусь*) допустити: князь Андрей дей ставилъ тамъ светковъ двадцать шляхтичѡвъ... и Ставецкїи дей тымъ светкомъ не доп̄дсти(л)и светчити (Петрків, 1527 *АС III*, 318); Рекль же и друуги поидоу за тобою г̄и але пр̄в̄ѣй допоуст̄и ми ити абы(х) са поради(л) с тыми котори(и) соу(т) в' домоу моемъ (1556-1561 *ПС* 260); коли бы хто злодея приличного ведомо в дому своемъ хова(л) або мешка(ти) допусти(л),... тогда таковы(и)... всю шкод̄... его будѣ(т) повиненъ // плати(ти) (1566 *ВЛС* 104-104 зв.); Сторона поводовая... апеллевала до его королевское милости; которое апелляции мы стороне допустили (Луцьк, 1583 *АрхЮЗР* 8/III, 407); пытали че(р)нци... по(д)даны(х)... хто(б) и(м) того кгру(н)ту паха(т) и вжива(т) позволи(л) и допу(с)ти(л) (бл. Києва, 1585 *ЦНБ ДА/П-216*, 3 зв.); Такъ же тежъ тотъ Федоръ Случатинъ брался ку отводу, яко будучи человекомъ не подозренимъ, — оные мещане ему того не допустили (Житомир, 1586 *АрхЮЗР* 6/I, 155); ямъ и(х) мл̄(с)ти апеляции на трибуна(л) доп̄дсти(л) (Брацлав, 1590 *ЛНБ* 5, II 4047, 27); допусти(ли) миряно(м) н̄ѣки(м) до(м)ковъ стары(х) монас-ты(р)ски(х),... поправляти (Львів, 1591 *ЛСБ* 154); Который виделъ... умыслы ваши заятренные, же-сте не на згѡду, але на розорван̄е згѡды светое были собралися, — протожъ вамъ не допустилъ

(Вільна, 1599 *Ант.* 881); Жаднымъ спбсобо(м) вврѣшати не допѣстимо... вѣрѣ (Київ, бл. 1619 *Аз.В.* 125); радъ бы еси ѡстати, але того тебѣ не допу(с)тя(т) (Чорна, 1629 *Діал. о см.* 276); всѣ замоу(ж) хотѣли, скоро бы и(м) лѣта, алѣбо // за(ко)н(и) алѣбо рбдичи ихъ допоустѣли (1645 *УС* №32, 309зв.-310); инѣших речей не допусѣтиль шукати шляхетный панъ Анѣдрей Трецяньский, слуга их мил. пановъ Горайновъ, над росказанѣ пановъ своих (Луцьк, 1649 *АрхЮЗР* 3/IV, 158); три рѣчи бѣли, в котори(х) ѡсѣжа(л)е(м) братію..., же нѣкоторіи собѣ язѣчо(к) лѣчити допѣстѣли, же в свои(х) кѣлиа(х) кбца оуживали, же еле(и) на про(з)бѣ свѣцки(х) люди(и) сватѣли (серед. XVII ст. *Кас.* 81); слѣга кнежати его милости Вишѣневецкого... // тых добръ до ужываня ее милости взяти не допусѣтил (Луцьк, 1650 *АрхЮЗР* 3/IV, 453-454);

(чого, чому) (створити умови для чогось) допустити: Бѣда и горе чоловѣку тому! Лучше бы ему не родити, нижли того допустити (поч. XVI ст. *Песн.л.* 49); И такъ не допустивши наукам ширитися, останок, што позостало отродковъ оных княжат, у вѣру рымскую привелъ, а инших у безуміе (Львів, 1605-1606 *Перест.* 50); А е(с)ли бы(м) я а(л)бо пото(м)кове мои права непо(с)лушни были и баницю на собѣ ѡде(р)жати допу(с)тили тѣды жа(д)ного по(д)несе(и)я с ка(н)целярие(и) его к(р)м(л) брати не маемо (Вінниця, 1620 *ЛНБ* 5, III 4057, 32).

2. (кого, кого до кого) (дати змогу увійти кудись, підійти до когось) допустити, впустити: И коли... бо(г) мило(с)тивы(и) да(ст) на(м) въ здоро(в)и дожда(ти), а вѣша мл(с)ть еще до на(с) допѣ(с)тите люди вашн (Сучава, 1558 *ЛСБ* 22); два попы з немалою громадою людей, их милостей и нас у монастыр не допустили (Луцьк, 1597 *АрхЮЗР* 1/VI, 203); пнѣ Се(р)хове(ц)ки(и)... са(м) ѡсобою своею с ты(ми) слѣга(ми)... свои(ми) погона(в)ши... пна Григо(р)я Ке(в)лича в старосѣ(л)ца(х) не допѣ(с)ти(л) его до домѣ пна Ке(в)личова впа(ст) которы(и) до до(мѣ) ме(л)никова впа(л) (Житомир, 1609 *ЦДІАК* 11, 1, 5, 22 зв.); гды... до великой церкви Василій царъ вшолъ, абы ся безкровной

жертвы причастилъ, отъ Фотія патріархи не былъ допущенъ (Київ, 1621 *Кон.Пал.* 728); и не принялъ его во Львовѣ жаденъ челоуѣкъ ани до жадное церкви его не допустили, ани проскуръ ему не дали (бл. 1626 *Кир.Н.* 11).

3. (кого к чому, кому чого) (надати право на що-небудь) допустити (кого до чого, кому чого): Ино они били намъ чоломъ, абыхмо их къ тымъ именѣам допѣстили подле ихъ близкости (Неполмичі, 1527 *АС* III, 315); А если бы бронь Бг И такъ не хотѣно Якъ жидомъ во(л)ности На(м) (до)пустити, рады На то Нѣ машъ, То(л)ко во(л)ного Листу ѡ Перестя до воло(х)... Просити (Львів, 1609 *ЛСБ* 421, 2 зв.); тую суму декрето(м) сказаную всю спо(л)на заплати(л) а в незаплаче(н)ю... в добра свое допусти(л) (Київ, 1624 *ЦДІАЛ* 140, 1, 125, 1).

4. (що на кого, що кому) (викликати що-небудь, охопити чим-небудь) наслати, послати, зіслати: естли бы на него Богъ смертъ допѣстилъ, абыхмо тыи вси именѣа небожчика княза Анѣдреевы братѣ его, князю кѣзме в целости вернѣли (Краків, 1539 *АС* IV, 219); А есливы (!) Панъ Богъ в томъ часѣ до ѡкѣпена того именѣа моего на мене смерт допѣстит рачил, тогды жона моа... маєт во всем семѣ ѡписѣ моемѣ досытъ чинити (Луцьк, 1570 *АС* VII, 362); е(с)тли богъ... в то(и) форобѣ свое(и) допу(с)ти(т) на мене ча(с) сме(р)те(л)ны(и) тогды я дшѣ мою его свето(и)... м(л) злецаю (Осмиловичі, 1576 *ЖКК* I, 73); а въ томъ бы чѣс чо(г) бжѣ вхова(и) па(н) бо(г) на мене само(г) смертъ допусѣтити рачилъ тогды маєтъ... па(н) воевода... тоѣ продажи... моцъ мети (Берестя, 1579 *ЛНБ* 103, 401/IIIс, 1563, 5 зв.); если що на та пріиде(т) всемѣ по(д)лѣгаѣ без рбспачи, що кольвекъ бгѣ допѣсти(т) на тебе (Острог, 1614 *Тест.* 175); За грѣ(х) нѣакій женѣ той допоущѣно бѣло тѣю хоробоу (Устрики, I пол. XVII ст. *УС* №29519, 283); тѣды гѣ бѣ великѣю карно(ст) допоустѣ(л) на ірода (Височани, 1635 *УС* №62, 143 зв.); жебы дла чѣда тогѣ бѣрзѣи вѣрили, допѣстѣлѣ на нихъ непогбѣ (Київ, 1637 *УС* *Кал.* 386); чиню ведомо... иж кгда Богъ всемогущий... на мене час смер-

тельный допустить и до хвалы свое светое поволати рачит, душу мою гришную въ Его насвятшие руци поручаю (Руда, 1646 ПКСДА I-1, 82).

Див. ще ДОПУСКАТИ, ДОПУЩАТИ.

ДОПУСТИТСЯ, ДОПУСТИТСА, ДОПУСТИТЬСЯ *дієсл. док.* (чего, що) 1. (*дозволити собі робити щось*) допуститися (чего): ото а положу еи на ложу еи тыи которыи са з нею чужоло(з)тва допу(с)тили дв ђти(с)къ велики(и) є(с)ли бы са не покаали ѡ(т) ђчи(н)ко(в) свон(х) (XVI ст. КАЗ 600); Заслоу(г) мѡвлю жебы и караню досы(т) оучинилъ и грѣ(х) згладилъ которого са былъ допоустѣль (поч. XVII ст. *Проп.р.* 176 зв.); стану(т) бо прѣ(д) ѡчима твоима всѣ твои слова, всѣ ђчинки,... которѣи чре(з) ђве(с) вѣкъ житія твоего... ђчинилъ, и что когда колвекъ се(р)дцемъ и ђсти и ђчи(н)комъ явно и тайно ся допу(с)тилъ, тоє все разомъ да(ст) ся видѣти (Чорна, 1629 *Діал. о см.* 268); А вжды видимо якую пнѣ ка(з)нѣ на ны(х) спустилъ Если ся Который грѣхъ яко(г) допѣсти(л) (1636 *Лям. о приг.* 6); На(и)первей абы [сѣщенникъ] не выпытовалъ всѣхъ грѣховъ, которы(х) бы могл'са допѣстити кающи(и), але тѡл'ко ты(х), в' которыє таковѡго станѣ люди звѣкли впадати (Львів, 1645 О тайн. 88); мнѣ не дай бже тогѡ се грѣхъ допѣстити противъ г(с)дѣ (серед. XVII ст. *Хрон.* 211).

2. (чего) Здобути (що), дійти (до чего): зми(р)-скаа кѣница еси са ѡрадѡ допѣстать вѣ гроше(и) а еси са не допѣстать то ничего (1552 ОЖЗ 123 зв.).

Див. ще ДОПУСКАТИСЯ, ДОПУЩАТИСЯ.

ДОПУСТОШЫТИ *дієсл. док.* (що) (*спустошити доценту*) допустошити: шпитал, през отъца его мил. пана войскогѡ фунѡдованый, по уступеню козаковъ, которого козаки не допустошыли, сам его мил. остатъка допустошыл (Луцьк, 1649 *АрхЮЗР* 3/IV, 264).

ДОПУСЧАТИ див. ДОПУЩАТИ.

ДОПУСЧЕНЕ див. ДОПУЩЕНЕ.

ДОПУСЪЧЕНЪЕ див. ДОПУЩЕНЕ.

ДОПУЩАТИ, ДОПУЩАТЬ, ДОПУСЧАТИ, ДОПУШЧАТИ *дієсл. недок.* 1. (кому, на кому, кому

чого) (*дозволяти робити щось, брати участь у чомусь*) допускати: въ которомъ-же месте допущаемъ торгъ мети и встановити въ неделю (Вильна, 1528 *АрхЮЗР* 5/I, 36); Корчмѡ староста держитъ, беретъ медъ пресны(и) ѡ чержа(с)цо(в) ѡставоу... и не допущаетъ имъ продава(ти) медѡ нѣкомѡ иномѡ (1552 *ОЧерк.З.* 10 зв.); А то тебе, княже старосто, приказуемъ..., жебы есте,... всякое живности... вывозити не допущали (Вильна, 1563 *РИБ* XXX, 716); его без лица и кромѣ права поймавши, стали быти и мучити, чего дей имъ и Подрезская копа // забороняла и не допущала (Луцьк, 1564 *Ив.* 264-265); кни(г) вѣровны(х) на вписа(н)є ты(х) привиліє(в) и листо(в)... г(с)дрски(х) жидо(м) не борони(ли) и ѡ(б)волати ве(з)де по то(р)го(м) допущали (Володимир, 1567 *ЦДІАК* 28, 1, 2, 55); особливе о то прошу, абы ваша милость... не рачилъ допускать тому злѡму чоловіку таковыхъ лотровствъ чинити (Київ, 1573-1579 *АСД* 1, 153); Ви(ди)те ли и(ж) не дѡбре ри(м)скіє овца чина(т), што кѡрѣвнико(м) и двѡрано(м) бѣ(з)всты(д)ны(м) на(д) собою владѣти допущаю(т) (1598 *Виш.Кн.* 284 зв.); лахове наро(д) на(ш) в мѣстѣ се(м) пѣ(с)тоша(т) недопущаючи ѡ(б)ходо(в) мѣ(с)цки(х), анѣ реме(с)лъ робити анѣ ѡ(ч)не(в) рѣ(с)ки(х) ѡчи(т)и (Львів, 1599 *ЦДІА Лен.* 823, 3, 67, 6 зв.); Ѡставлялю: попѣщаю, ѡ(т)пѣщаю, допѣщаю, дозволяю (1627 *ЛБ* 154); до ведомѡ(с)ти дѡне(с)ти прошу, абы(с)те вы... на мнѣ яко ѡпекуне... жа(д)ны(х) зы(с)ковъ... ѡтрымова(т) не допу(с)чали (Люблін, 1643 *ДМВН* 230); Прото приказѡ(м) ва(м) абысте болше(и) не чинили кривды цѣркви бжѡй та(к) сами яко и нѣкомѡ чини(т) не допѣщали (Мошни, 1650 *ЦНБ ДА/П*-219, 16);

(чому і без додатка) (*створювати умови для чогось*) допускати: митрополи(т) хотѣй вѣдаєтъ, и(ж) на всакихъ зѣѣздехъ... звѣклъ бывати, одна(к) ѡто в' тѡтъ днѣ который самъ кѡ зачатю синѡдоу в' оуниверсалѣ назначилъ, до синѡдѡ жа(д)ного вѣстоупѣ не чини(т), але емѡ в' поро(ж)-нова(н)ю оуплывати, а та(к) термѣнови томоу спѡлзнѣти допѣщає(т) (Острог, 1598-1599 *Апокр.* 12); исперва діавол межи Русю забѣгалъ, абы пра-

вославіе не коренилося, яко княжат лакомством, тиранством подавилъ, яко наукъ розмножити не допущалъ (Львів, 1605-1606 *Перест.* 50); ѿ котрѣисте свѣтломъ всѣмъ и земли солю, Не допѣщаючи робацтвѣ анѣ молю, Прѣзъ недбальство в' дѣшахъ са людзкихъ заплодѣти (Львів, 1614 *Кн. о св.* 29 нenum.).

2. (кого) (давати змогу комусь увійти кудись) допускати, впускати: по(с)лѣ туре(ц)кѣи ска(р)-жи(л) на него що татарѣ(в)... до полши не допѣща(л) (серед. XVII ст. *ЛЛ* 165).

3. (що на кого, кого на кого, що) (виклика́ти що-небудь, охоплювати що-небудь) насилати, поси-лати, єсилати: котѣрыи всемогѣчею ѡною сѣлюю пого(р)жаѣтъ,... собѣ рѣчей найго(р)шѣю шкѣдѣ и крѣвдѣ чѣни(т) дла то́го бѣ ка(р)ности допѣща-є(т) на нас' (Острог, 1607 *Лѣк.* 18); Ку тому тежѣ абысмо не залежали поля, и абы въ гнѣю и въ лѣность не приходили, допѣщаєтъ Богъ враговъ и супостатовъ на насъ (Київ, 1621 *Коп.Пал.* 824); Не допущай, пане, твоей суровости, Котрая караетъ нашѣ зліе злости (1648 *Елег.* 152).

Див. ще ДОПУСКАТИ, ДОПУСТИТИ.

ДОПУЩАТИСЯ, ДОПУЩАТИСЯ дієсл. недок. (чого, кого і без додатка) (дозволяти собі робити щось) допускатися: а староста... велелъ ємѣ таковыхъ людей... имати и до казни... давати... абы на то смотрячи, иншии того са не допѣщали и с того страх мели (Петрків, 1538 *AS IV*, 130); то па(к) то(т) слѣжебни(к) пе(р)во поменены(и) ши-мо(н) на тѣе слова... кнѣза ку(р)пского поведи(л) пра(в)да... мл(с)тивы(и) пнѣ иже(м) я з небачѣ а (з) шаленѣства своего нездо(л)ного роздѣмъ допѣщаючиса в пѣя(н)ства чини(л) (Володимир, 1578 *ЖКК I*, 140); не та(к) бовѣмъ злѣсти котѣры(х) са допѣщаємо, мѣгоу(т) его вѣроушити на гнѣвъ, якъ то кг(д)ы са не хѣємо полѣпшити напо́ты(м) (Острог, 1607 *Лѣк.* 72); Ксендзы ихъ жонѣ не мають, але вшетечницѣ допущаются (бл. 1626 *Кир.Н.* 27).

Див. ще ДОПУСКАТИСЯ, ДОПУСТИТИСЯ.

ДОПУЩЕНЕ, ДОПУЩЕНИЕ, ДОПУЩЕ-НЪЕ, ДОПУЩЕНЬЕ, ДОПУСЧЕНЕ, ДО-

ПУСЪЧЕНЬЕ, ДОПУЩѢНЕ с. 1. Дозвіл, допущення: А ты вже... // за допущен(є)мъ ихъ выкѣпи(л) во(и)ниго(в) которое село бра(т) мо(и) по ма(т)це ѣ пе(р)вы(х) небо(ж)чи(к) ма(р)ти(н) застави(л) (Володимир, 1544 *ЛНБ* 103, 22/Id, 2032, 4 зв.-5); Нехайже вже жадному чоловіко-ви не будетъ годилося псовати, альбо... проти-витися сему листови нашому, прынятъю,... позво-ленью, допущенію и ласкавому одѣпущенію (Вільна, 1599 *Ант.* 737); сторона поводовая тую то сторону позваную яко не(с)талую и п(ра)ва по-сполито(г) непослу(ш)ную ѣ вина(х) статутовы(х) пе(р)шого не(с)та(н)я за допусче(н)ємъ судѣ нинѣшне(г) здала (Вінниця, 1605 *ЛНБ* 5, II 4051, 106 зв.); Изволѣніє: Допѣще(н)є, єзволѣньє, позво-лѣньє (1627 *ЛБ* 45); се за потѣрикротѣнымъ... привольванѣємъ до права не (с)тановилъ яко не(с)талого и права непо(с)лушного з допущѣнья Судового на ѣпа(д) взы(с)ку речи в по(з)ве... выраженоє з вольны(м)... Арѣ(ш)то(м) до звы(к)-лоє години вѣзда(л) на позо(в) (Київ, 1633 *ЛНБ* 5, II 4060, 56); за чимъ ѡны(х) яко нестали(х) и права посполитого непосѣлушныхъ з допусѣ-чѣнья сѣдого на ѣпадъ взысѣку речи въ позѣве выраженоє... з вольнымъ... арѣшѣтомъ до зѣвыкѣ-лоє години vzdalъ на позовъ (Люблін, 1647 *ЛНБ* 5, II 4069, 119).

2. Веління: Коли были ма з Божего допѣщена поганство татарове взали,... и билъ єсми чолом господарю моемѣ... абы ма Его Милость с поган-скихъ рѣк выкѣпил (Острог, 1514 *AS III*, 114); князь Андрей присылалъ к намъ сына своего..., пове-даючи, штожѣ ѡн з Божего допѣщена тых ча-совъ єсть ѣ форобѣ, абыхмо ємѣ тотъ рокъ на инший часъ ѡтложили (Петрків, 1527 *AS III*, 319); тыхъ часовъ недавно минувыхъ, зѣ допущѣнья Божого, все место Нашо тамошнее Володимирское и парканъ около места,... погорѣли (Вільна, 1564 *РЕА II*, 132); будучи мне з допущѣния Божого велми форому, а лежачи на смертной постели,... // ...даю и поручаю... жону мою милую Марю, такъ и тое дитя..., кашталяну Браславскому (Вінниця, 1567 *АрхЮЗР* 8/III, 140-141); А єсли з допѣще-

(н)я бѣия бѣде(т) на брата яковы(и) впадокъ или немочь... мають емо брата помагати бра(т)скими пѣнязми (Львів, 1586 ЛСБ 71); позычати [пѣнези] маю(т) не на захована смотрачи,... але которыхи бо(л)ш(и)е недоста(т)ки те(р)па(т) н(з) допущения бѣиего (Перемишль, 1592 ЛСБ 399); Кгды Лѣвъ Ісавръ, з' допѣшена Бѣго, сцѣптрѣ(м) Цѣсарства всхѣднего одѣржалъ образобѣрства ересь показоватиса почалѣ (Київ, бл. 1619 О обр. 32); въ той же Рудце дворищѣ не мало попалено, поданные одни презъ непріятеля суть завзятые, а другимъ за допущениемъ панскимъ сами померли (Кременецъ, 1649 АрхЮЗР 3/IV, 220).

3. Кара: если кто не будетъ утѣкати, порушаетъ на себе гнѣвъ Божій, а гнѣвъ Божій приносить допущене (Єгипет, 1602 Діал. 54); А котрыи оу Исаіи Пр(о)рка спѣмнени соуть Сірѣны и Онокѣнтавы, тѣды тѣе соуть чѣртовѣ нѣакіе, котріе-са з' допѣшенѣа гнѣвъ Бѣго, на Спѣстошѣныхъ кгроунтѣхъ мѣста въ осѣбахъ такіхъ показють (Львів, 1614 Кн. о св. 440).

4. Прощення, вибачення: Прощѣніе: Простѣна, мл(с)ть, попѣше(н)е,... допѣщѣ(н)е, ѡ(т)пѣщѣ(н)е въстѣпкѣ (1627 ЛБ 103).

Пор. ДОПУСТИТИ.

ДОПУЩЕНЕСА с. Учинення, допущення: тѣе ѡбѣдва грѣхи мѡгѣт', чере(з) допѣше(н)еса злѣго, коли чѣни(м) тѣе, што намъ заказано, ѡлбо ѡпѣше(н)е доброго, коли не чѣнимъ того, што на(м) розказано, быти попо(л)неные (Львів, 1645 О тайн. 51).

Пор. ДОПУСТИТИСЯ.

ДОПУЩЕНИЕ див. ДОПУЩЕНЕ.

ДОПУЩЕНЬЕ див. ДОПУЩЕНЕ.

ДОПУЩЕНЬЙ дієприкм. у знач. прикм. Учинений, допущений: Што тѣды за дивѣ, же цесарь Аркадій зъ такъ тяжкого грѣху отъ Іннокентія, папы Римского, строфованъ бывши, грѣхъ свой барзѣй узналъ, строфование вдячне принялъ, за допущеный грѣхъ жаловалъ в собѣ его самому и въ царевой и въ иншихъ сурове каралъ (Київ, 1621 Кон.Пал. 653).

ДОПУЩЕНЬЕ див. ДОПУЩЕНЕ.

ДОПУЩѢНЕ див. ДОПУЩЕНЕ.

ДОПЫТАТИ дієсл. док. (о кім) (настійливо розпитати про когось) допитати (про кого): А кгда и на той третій, остатней громаде, о томъ чоловіку забитомъ межи собою не допытати, то-гда имъ всимъ панъ Былчинскій, водле права, декретомъ своимъ наказалъ присегу, яко его не знали (Луцьк, 1596 Ив. 284).

ДОПЫТАТИСЯ, ДОПЫТАТИСА, ДОПЫТАТИСЕ дієсл. док. (чого, в кого, о кім, о чім і без додатка) (настійливо розпитуючи, вивідати щось, дізнатися про що-небудь) допитатися, довідатися (про кого, про що і без додатка): елена... ѡдва са допытала в жидо(в). гдѣ есть // ч(с)тныи крестъ сохранѣнъ (1489 Чет. 20-20 зв.); рачже вѣ(л) всѣ тѣе рѣчи ѡ себе ѡважити а исти(н)ны пѣвнои допытатиса а листо(в) та(к) доткливы(х)... не посылати (Львів, 1593 ЛСБ 245, 2); А если бы еси (нѣ) мо(г) са(м) ѡбачити, а огорнѣти вѣроу того мѣсію пытайса... сшѣніко(в)... А допытавшиса о не(м)... кли(ч) же къ немѣ тако(ж) бѣспе(ч)не (к. XVI ст. УЄ №77, 96); И где(ж) індей правды са допытати, и где прибѣгати (Київ, бл. 1619 Аз.В. 265); а о инъших рѣчах не мог лѣсе он, возный, допытати (Луцьк, 1649 АрхЮЗР 3/IV, 158).

Див. ще ДОПЫТОВАТИСЕ.

ДОПЫТОВАТИСЕ дієсл. недок. (настійливо розпитуючи, вивідувати щось) допытуватися: который [звонникъ] допытующисе, якое бы был релии, зышарпал, зсоромотил, и клобокъ, который на голове с повинности свое законничное мель, знял (Луцьк, 1628 АрхЮЗР 1/VI, 597).

Див. ще ДОПЫТАТИСЯ.

ДОПѢРО, ДОПЕРО, ДОПИРО, ДОПИРО, ДОПУРО, ДОПОРО присл. (стп. dopiero) 1. Тільки що, щойно, діал. допіру: ты(с) то мнѣ самъ южъ допѣро мовилъ (к. XVI ст. Розм. 34 зв.); ро-жоный панъ Михалъ Ерѣличъ, соленитер свѣдѣчил..., иж року допиро свижо прошѣлого... подчасъ ребеллии и сваволи козацькое... добра и субѣстанѣице внивеч пооборочали (Луцьк, 1649 АрхЮЗР 3/IV, 234).

2. Тепер, зараз: яко пере(д) ты(м) штець та(к)же доперо и сынове его м(л) кн̄жата збара(з)ские зь кгру(нт)ѣ его м(л) п̄на по(д)коморого... вытискаю(т) (Вінниця, 1602 ЛНБ 5, II 4050, 61); таковѣю ремисью шде(р)жавъши з стороною исте(н)никовъ по(д)коморого допѣро на ми(ст)цѣ кри(в)ды повине(н) в̄ря(д) по(д)комо(р)ски(и) до фѣ(н)дова(н)я юри(з)дыци(и) по(с)тавити на ме(ст)цѣ при(с)то(и)но(м) ро(з)ни(ц) при (с)тене свое(и) истс(н)никово(и) и по(з)ваного (Кременець, 1605 ЛНБ 103, 20/1d, 1989, 101 зв.); сами то по(з)вани признаваю(т) и признати муся(т), ижъ небо(ж)чикъ кня(з) бѣремъски(и) ѡ которого ся має(т)ности допюро по сме(р)ти его чинятъ, бы(л) з брата // теперешны(х) поводо(в) рожного спложоны(и) сынове(ц) их (Кременець, 1611 ЛНБ 5, III 4053, 26-26 зв.); Постерегаючи целости своеѣ, абовемъ по вси тые три дни ѡ томъ пленипотенъте сторона поводова не пытала(с) и жа(д)ное конътрадикъциѣ(и) не чинила, ажъ доперо при ѡста(т)немъ декрете конътрадикъцию... учинила (Київ, 1643 ДМВН 249); тєразъ, днесъ, теперь, допюро hodie (Уж. 1643, 49); презъ увес час... его, яко неволника, теменжили, аж до пюро, по успокоеню своеволи, манифестуючого его милост пана Стрыбыли с таковой тяжкой опресыи выпустивши и обавляючи се за тое караня од пана своего однести (Житомир, 1650 АрхЮЗР 3/IV, 479).

ДОПЯТИ, ДОПАТИ дієсл. док. (що, чого) (домогтисѣ) доп'ясти, допнути (що), досягти (чого): того не признаваю абы коли того ве(д)ле воли свое(и) // допати были могли (Острог, 1598-1599 Апокр. 149 зв.-150); Тѣ зась яко мѣлостни(к) Ц̄рк̄ви збытъ ревнѣвы(и), Хотѣлъ и доп̄алєсь то яко не лѣнѣвый (Київ, 1618 Вѣзєр. 16); не тылко в трынке, але и вѣ чварку готовъ былъ присягти, былое своего доп̄ялъ, блюзнилъ и инъше блюзнерства на той часъ поповнивѣ (Житомир, 1643 АрхЮЗР 1/VI, 775).

ДОРА ж. (цсл. дора, гр. мн. δωρα від δῶρον) проскура: Анафора, Вѣ(з)ношєніє с(т): Доры, або Дора (1627 ЛБ 176).

ДОРАДИТИ дієсл. док. (кому) Дорадити, зарадити: арменє то́лико на чєтырє(х) съборѣ(х) были и дѣсыть себѣ ю(ж) дѣрадили мѣвачи вѣдлоу(г) чѣтырє(х) єв(г)лїстовъ, чѣтыри соборы. забывше сє(д)мн сто(л)пѣвъ прѣм(д)рости божїа (к. XVI ст.-поч.XVII ст. Кн. о лат. 111 зв.).

ДОРАДИТИСЯ дієсл. док. (вирішити) домо- витися, урадитися: коли пришли много жидувъ ко Іисусови и дѣля Лазаря, що бы его видѣли. и доралися сѣ май булѣшїи попове, що бы убили Ла- заря (XVI ст. НС 41).

ДОРАДЦА ч. (стп. doradca) порадник, дорад- ник: кна(з) его мило(ст) ли(ст) сво(и) до его кроле(в)ское мило(с)ти написа(л) и по(д)на(л)са ве(с)по(л) и(з) сынами своими я(к) ѡ свою вла(с)- нѣю кри(в)дѣ стоати и наказа(л) прє(з) лахо(в) дораде(ц) лво(в)ски(х), абы ѡ то(м) вѣдали (Львів, 1599 ЦДІА Лен. 823, 3, 67, 6 зв.).

ДОРАЖАТИ дієсл. недок. (стп. dorażać) (кому шо) докучати, докоряти (кому чим): Лєчъ к' прє- сторѣзъ Правѣвѣрнымъ потреба вѣдати, ѣжъ сѣтъ нѣкоторыи... Димїтрїй... и Іѡаннъ... котѣрыи Латїнникѡ(м)... нѣшто не доражаю(т), лѣчъ и то в' повєрхѣвны(х) // рѣчахъ (Київ, бл. 1619 Аз.В. 277-278).

ДОРАЗИ присл. (стп. doraży) (раптом, неспо- дівано) враз, нараз: Твоя милость... в... книжках, гдѣ Русь... потупил,... а латынский костел... в гору вынес и папєжское начальство и старейшинство обоготворил, тогда и то еси доразы, рекущи (1608-1609 Виш.Зач. 222).

ДОРАЗЛИВЕ присл. (стп. dorażliwie) образли- во: А если бы за(с) хто,... на менє ѡ(т) зави(с)ти пѣтва(р) вложїти хотѣлъ мѣвачи, яко доразлїве и ҃щиплїве в то(м) писаню мѣви(т); на тѣе ва(м) такъ ѡ(т)повѣмъ, надчїле(м)са ѡ(т) х(с)а исти(н)- ны бє(з) похлѣбства, ло(ж) лжєю, во(л)ка во(л)- ко(м)... звати (1598 Виш.Кн. 309).

ДОРАСТАТИ див. ДОРОСТАТИ.

ДОРАХОВАТИСА дієсл. док. (з чого) Дора- хуватися, долїчитися; обчислити: Сѣ(т) тѣды тѣи Ѡцєвє Іѡаннъ и Пѣтръ... з' котѣры(х) єдны жїли на исхѣдѣ десѣтого стѣ, а дрѣгїи в' єдинонадєса-

то(м) стѣ, яко з' Хронолѡгїи дораховѣтисѣ мѡжемъ (Київ, бл. 1619 *Аз.В.* 284).

ДОРОБИТИ *дієсл. док.* (чого і без додатка) (*закінчити робити що-небудь, довести що-небудь до кінця*) доробити (що): кнзь богданъ кѡ(р)певичъ взалъ на то з люде(н) земанъскихъ дерево гроши стацею и вѣмеръ не доробивъши (1552 *ОВол.З.* 191); тотъ члѣкъ почаль боудовати а не може доробити (1556-1561 *ПС* 286 зв.); ворота добрыє наредити и того всего, што не добѣдовано, доробити и кгонтами побити (1577 *АС VI*, 84); презъ тоє лѣто робили, и доробили за помочю Божиєю мѣсяца августа 14 дня, и образы постановили (поч. XVII ст. *КЛ* 83).

Див. ще ДОРОБЛИВАТИ, ДОРОБЛАТИ.

ДОРОБЛИВАТИ *дієсл. недок.* (чого) (*закінчувати робити що-небудь*) дороблювати (що): A toje roboty // kniazia Ilyi dorobliwał kniaź Proński, — w czotyrech weżach werschow przybawiał u pokrył (Вінниця, 1545 *АрхЮЗР* 6/1, 19-20).

Див. ще ДОРОБИТИ, ДОРОБЛАТИ.

ДОРОБЛАТИ *дієсл. недок.* (що) Те саме, що **дороблювати**: станиславѣ тєсли що пѣ(н)тра доробла(л) на свѣщенническо(м) домѣ фг. 2 и 15 (Львів, 1634 *ЛСБ* 1054, 15 зв.).

Див. ще ДОРОБИТИ.

ДОРОБОКЪ *ч.* (*те. що зроблене, створене ким-небудь*) доробок: в котроую [просфѣрѣ] прєложи(л) тѣло своє стѡє до того кадило до и(з)бавителя нашо(г) свѣчоу ты(ж) даймо вы(з)наваючи его во тро(и)ци є(ди)ного а звѣща с працѣ рѣ(к) свои(х) и вѣ(р)нои доробкѣ твоего (к. XVI ст. *УС* №31, 90 зв.).

ДОРОГА, ДОРУГА *ж. 1.* (*смуга землі, по якій їздять і ходять*) дорога: та опат врѣхѡм долѣ... на конецъ бѣковини, опат врѣхѡм дѣбро«во»ю, до где перєхрєст оу дорогах, на долини прибещєм (Сучава, 1503 *Cost.S.* 260); они повєли градою к васильє(в)скомѣ ѡзерѣ далеко в сєножа(т) а повєдаючи на(м)ъ што тою градою бывала дорога а чере(с) тоую дорѣгѣ не бывало старцо(м) пус-тыньски(м) перєлаза в наши сєножати (Київ, 1508-1523 *ПИ* №5); кѣпецкимъ людемъ великии трѣдно-сти и забийства по дорогамъ сѣ становат (Петрків,

1538 *АС IV*, 129); никого не цѣлоуйте на дорозѣ (1556-1561 *ПС* 261); А... старостѡвє ѡкра(и)ныє ни(х)то зъ шля(х)ты єздачы по дорога(м)... и на за(м)жи ѡкра(и)ныє єдучы... не маю(т) шкодити стаце(и) и по(д)водѣ брати (1566 *ВЛС* 8); тє(ж) до Києва мнє для плѡхости дороги єхати было трудно (Житомир, 1584 *АЖМУ* 140); тѣє котѡрыє з' аванѣсїємъ были,... частію жолнѣрскими ногѣми потє(р)ты, частію на дорѡзѣ поморѣдовани (Острог, 1598-1599 *Апокр.* 119 зв.); где тѣ є(ст) простаѣ доро-га котораѣ провади(т) до Антвє(р)пїи (к. XVI ст. *Розм.* 36 зв.); Просто чере(з) поле ро(в)ниною не-подаєкѣ тоє дороги... идѣчи и копцы сыплючи до го(р)ба круто(го)...//... кгру(нт) свѣтє(ц)ки(и) а влєво... каме(н)ски(и)... зоставѣючи (біля Кре-менця, 1606 *ЛНБ* 103, 60/Іє, 254, 47-47 зв.); Пѣтъ: Дорѡга (1627 *ЛБ* 103); иди проу(д)ко на дорѡгоу и на оулицѣ мѣста (1645 *УС* №32, 187 зв.); зѣсь бере(т) члѣвкѣ мечъ свѡй и їде на дорѡгѣ, жебы чинїлъ краде(ж) и мѣжебѡйства (серед. XVII ст. *Хрон.* 367 зв.); **дорога великая, великая дорога** — битий шлях, тракт: свѣтки в одно слово... повєдили, иж перед тымъ они землями Вєрбичѡвскими єждчивали и то слыхали, тож єст граница ста-раѣ..., дорогою великою (Львів, 1537 *АС IV*, 85); дали єсмо єй... ставищѡ пустѡє, што вышєй гнидовского ставка по цє«рковную землю а по великую дорогу подле мѣста нѣ«а»шого луцкого (Вільна, 1503 *АС I*, 125); **дорога гостинная** — заїжджий двір, розташований при дорозі: свѣта свѡй црѣковныє... о(б)ходїти... мѣсѣть, в чѡмъ немѣлыє забавы трѣ(д)ностїй ѡтраты вѣ свои(х) справахъ и кгоспода(р)ства(х) домовѣхъ... и до-рогахъ гости(н)ныхъ, невїнѣне мѣса(т) ѡ(т)носїти (Острог, 1587 *См.Кл.* 15 зв.); **дорога добровольная, добровольная дорога** — вільна, дозвоєна дорога: тѣє поменєныє слѣги...//... по полю бєгаючи по(д)данныхъ стороны повѡдовѡє в полю збожє на вѡзы берѣчихъ и кѣ домови дорогою доброво(л)-ною єдѣчихъ били и мо(р)довали (Вінниця, 1640 *ЛНБ* 5, III 4063, 32 зв.-33); ста(в)ши ѡчєвїсто... передѡ (м)ною... ревизѡро(м) зє(м)ли кїє(в)ское... служєбни(к)... жалѡва(л)... ѡ то(м) што за до(з)во-

ле(н)ємь вра(д)у житомі(р)ского вра(д)ник че(р)-
них(о)в)ски(и) є(р)мола еха(л) до пуши коро-
ле(в)ское доброво(л)ною дорогою и трафилосе
ему ѿ(б)ночова(т) (Київ, 1501 ЦНБ II, 21039, 1); **до-
рога малая** — звичайна дорога: вольно купцомъ
со всякими товары своими вѣчными дорогами
великими и малыми... безъ усякого нагабання...//
приѣздити и отъѣздити (Петрків, 1526 РЕА I,
140-141);

у складі топонімів: **дорога Атаримская**: А то
коли хананѣйскій црь Ародавъ оуслышалъ, же
притагнѣ(л) Израїль дорбгою Атарімскою, вѣл-
чилъ протѣ емѣ (серед. XVII ст. Хрон. 140); **до-
рога Володимирская**: Наперве почовши ѿт Кри-
меша з долины, где криница вышла, дорогою
Володимерскою, по старые пола (Володимир, 1573
АС III, 104); **дорога Жабецкая**: Идѣчи границу
поча(в)ши и(з) валу ѿ(т) границы паше(в)ско(и) к
дорози жабе(ц)ко(и)... на то(и) де(и) границы
поменено(и) копцо(в) два роскопати... де(и) вѣ-
ми(л) казали (Луцьк, 1582 ЛНБ 5, II 4044, 123); **до-
рога Жославская, Жеславская дорога**: Прото
которыи бы кѣпъцы на дорозе Жославской са
промытили, Твоа бы Милость за его пращѣ... з оное
промыты половицѣ велел емѣ давати, жебы...
шкоды мыта нашего стерегѣ (Краків, 1539 АС IV,
205); вели нас ѿт Белотына Жеславскою дорогою
(Острог, 1506 АС III, 38); **дорога Каменецкая**: а
речкою Есенцемъ у верхѣ, до дороги Каменецкое
(Невиричі, 1552 АрхЮЗР 4/I, 59); **дорога Ка-
расинская**: а тѣю землю... ѿграничили и копцы
закопали, почон ѿт границы Голѣзѣйское... до
болота Ѱсотна, тым болотом по половицы против
долгого ѡстровка до дороги Карасинское (Чернче-
Городок, 1543 АС IV, 355); **дорога Краковская**:
напро(д) ѡдобрались ѿ(д) пна Алекса(н)дра
прокоповича и пана Стефана ла(ш)ковъского
ѡстато(к) з дороги краковской (Львів, 1633 ЛСБ
1055, 1); **дорога Лопавская**: Напервей ѿт пана
Михайлова имена... ѿт Лысина по дорогѣ Ло-
павскѣю, а ѿт дороги Лопавской аж по соснѣ
(Торговиця, 1527 АС III, 304); **дорога Меньская**:
тою дорогою Меньскою до// великого лѣса до гра-

ниці Брылевское Внесенскоѣ земли (Ново-
городок, 1518 АЮЗР I, 58-59); **дорога Олховецкая**:
та все дорогою олховецкою идеже исходит поу-
т из лѣса на ѡгол Жѣржин на поланѣ Хиревѣ та
на брѣд Вербовець (1583 DBB I, 86); **дорога
Рудлевская**: пѣта границы нашеѣ кнегини(н)ское
з свищовомъ и з бѣко(и)мою ѣ дороги рѣ(д)ле(в)-
ское (Луцьк, 1607 ЛНБ 5, II 4052, 15 зв.); **дорога
Селецкая**: зачав отъ дуба у дороги Селецкое... к
болоту великому, идучи простым путемъ (Земно,
1516 АрхЮЗР 8/IV, 30); **дорога Ставецкая**:
Найпервей повел єсми к бродѣ, который брод на
дорозе Ставецкой (Пісочне, 1541 АС IV, 281); **до-
рога Черкаская**: игуме(н)... по(п) на тѣе слова
воскресе(н)скому попу ѿ(т)ка(з) чинечи поведи-
ли не(т) де(и) тобѣ... с нами за дорогу че(р)каскую
(б. Киева, 1585 ЦНБ ДА/П-216, 2);

(простір, яким відбувається пересування) шлях. ◊
дорога водная — водний шлях: чинимъ всихъ
подданныхъ... волными отъ вшелякихъ мытъ...
дорогами сухими и водными (Варшава, 1585
АрхЮЗР 7/III, 286); **дорога сухая, сухая дорога** —
сухопутний шлях, суша: чинимъ всихъ подданныхъ
волными отъ вшелякихъ мытъ... дорогами сухими
и водными (Варшава, 1585 АрхЮЗР 7/III, 286);
Слышачи ано гѣ на(ш) іс хс ставса лѣскави(м)
проти(в) на(с) ста(л)са ѡбивателе(м) зѣмны(м) и
нб(с)ны(м) бо слѣши(ш) и(ж) в корабли плѣва(л)
и по мѣрю я(к) по соухои дорѣзѣ ходи(л)
(XVI ст. УС №29519, 18 зв.); **дорогу загородити
див. ЗАГОРОДИТИ**; **дорогу загорожати див.
ЗАГОРОЖАТИ**; **дорогу перейти див. ПЕРЕЙТИ**;
дорогу слати див. СЛАТИ; **дорогу указать див.
УКАЗАТИ**; з дороги зводити див. ЗВОДИТИ; **за-
йти дорогу див. ЗАЙТИ**; **зведение зъ дороги див.
ЗВЕДЕНЬЕ**; **станути на дорозѣ див. СТАНУТИ**;
уступити з дороги див. УСТУПИТИ; **уступовати
з дороги див. УСТУПОВАТИ**.

2. (місце для проходу чи проїзду) дорога: патое
хто бы єзами або млынами га(т)ми мостами рѣки
по(р)товые гамова(л) проходу або дороги слѣшноє
не (в)чини(в)ши (1566 ВЛС 17 зв.); иди за мною и
тобѣ дорогѣ покажѣ встѣпи тѣды просто зна-

(и)дешъ направо любо шной не ѡбачишь (к. XVI ст. *Розм.* 45); вси мѡжове валечные ѡтекли вночи доро́гоу бра́мы (серед. XVII ст. *Хрон.* 351 зв.).

3. (поїздки, подорож) дорога: тамъ на дорозе пришла Твоей Милости вѣсть ѡ звазненіи томъ Брѣславцов и Вѣничан (Вільна, 1541 *AS* IV, 280); пришлоу до мене приятель мой з дороги а не маю нѣто бы(х) положишь пре(д) него (1556-1561 *ПС* 266 зв.); И трафило ми ся, в дорозе едучи, господоу ста(ти)... в пана... Щениевско(г)[о] (Житомир, 1584 *АЖМУ* 97); кто кѡпецтвомъ са бавить... любо на войнѣ зостаеъ любо в дорозѣ потреба бы было тлѣмача некакого (к. XVI ст. *Розм.* 2 зв.); кгдамы вси спо(л)не, до жо(р)нищъ... ехали то(г)ды по(т)кали є(с)мо ѡ дорозе того єнерала, боя(р)ского, из... слугами пѣна по(д)коморого (Жорница, 1590 *ЛНБ* 5, II 4047, 18 зв.); по(в) гроша попови на дорогѣ коли их(а)в) до князя (Львів, 1594-1595 *ЛСБ* 1041, 6); а остатокъ тыхъ пенезей, на тую дорогу... зъ собою есми взялъ (Краків, 1595 *АСД* I, 197); пото(м) за нѣкими новинами того з'ѣздѣ о(т)мѡвлено, а в дорогѣ ехати казано (Острог, 1598-1599 *Апокр.* 20); Такъже наслѣдовати Ап(с)лѡвъ, котѡрыи в' дорогѣ... голодными бѣдѣчи, рѣали кѡлосы и ѣли вытираючи рѣками (Київ, бл. 1619 *О обр.* 175); А коли былъ в дорогѣ, и в господѣ забѣжалъ емѣ г(с)дѣ, и хотѣлъ егѡ забити (серед. XVII ст. *Хрон.* 82 зв.); пуститися в дорогу *див.* **ПУСТИТИСЯ**; удатися в дорогу *див.* **УДАТИСЯ**; чинити дорогу *див.* **ЧИНИТИ**.

4. *Перен.* (засіб здійснення чого-небудь) шлях, дорога: Кды(ж) хр(с)тіа(н)ско(мѣ) а цнотливому члѡкови ничъ ѡншего не естъ потребнѣйше(г) и пожиточнѣ(и)шого на свѣтѣ, єдно са пѣлно ѡ то(м) пытати, и того са оучи(ти) а таки(х) дорогѣ иска(ти), кторы(и) бы егѡ ик почтивому стѣнови //...приво(ди)ти могли (Львів, 1585 *УС* №5, 276-276 зв.); оставте(ж) теды право(с)лавны(м) дорогѣ до велики(х) книгъ скар'жини(х) показовати, коли в ни(х) и на(и)ме(и)шее правды нѣмашъ (1598 *Виш.Кн.* 308 зв.); а если тѣжъ тобѣ нелачно то быти здаѣтса, якѣмъ кѡлвекъ мѡжешъ спѡсобомъ до(т)кнѣса дорогѣ, котѡраа до полѣпше(н)а веде(т)

(Острог, 1607 *Лѣк.* 77); шны намъ напръвѣй оуказали доро́гоу до познанѣ бѣга (Почаїв, 1618 *Зери.* 68 зв.); тая унѣя — незнакомитая, але зводителница отъ правдивое дороги спасенной (бл. 1626 *Кир.Н.* 17); До ѡ(т)нѡвы абѡвѣмъ живота и до збавѣннѡхъ дорогѣ, напѣршій встѡпѣ є(ст) познати самѡго себе, и покѡрѣ захѡвати (Київ, 1637 *УС Кал.* 2); Потребѣючѡмѣ порѣды, подѣты здѡровѣю радѣ, та(к) до дорогѣ збавѣнои, якѡ до всѣхъ цнѡтѣ и пристѡйностѣй,... наѣка была (Львів, 1646 *Зобр.* 71); То слѣдшностъ, а потреба, и таа не гдѣйндей трѣдомъ нашимъ оуказала дорогѣ, давши такъ важнѣю причѣнѣ, яко бы жадеңъ лѣпшей клеѣнѡтѣ ѡныхъ не мѡглъ оукшталтовати (Київ, 1648 *МИКСВ* 348);

(напрямок діяльності кого- або чого-небудь) дорога, шлях: оучителю вѣмы иже єсь правдивыи и дорогѣ бѣжи правдиве наоучаєшь (1556-1565 *ПС* 95); Єв(г)листа выписоуетъ якъ хс пре(д)сылаєтъ иныхъ оучениковъ... якъ ты(ж) ѡ(т)ца выславоує(т) и якъ в законѣ перебуваючѡму доро́гоу живота ѡказоує(т) (Там же, 260 зв.); ты(х) чѣтырехъ... чере(з) розмаѣтые начи(н)а дѣха своего непрѣста(н)о оусѣлѣетъ тагнѣчи до себе, але ю(ж) не на онѣю правѣю то(л)ко на свою змѣшленѣю дорогѣ (Острог, 1587 *См.Кл.* 11); ноги и(х) скоры к проли(т)ю крови... (с)тра(х) є(ст) на доро́га(х) ихъ, а дороги споко(и)нои не по(з)нали (II пол. XVI ст. *КА* 247); А кто хѡче(т) до царства нѣ(с)наго прѣйти, тог(д)ы пре(з) великіи трѣпливости, трѣ(д)наа и тѣснаа// доро́га до нѣба (XVI ст. *УС* №29519, 24-24 зв.); До чѡго имъ пѡводѣ неѡмѣлный дала, и дорогѣ неблѣдливѣю оуказала вѣра (Єв'є, 1616 *УС Єв.* 4 ненум.); Торовѣлъ онѣ зо всѣхъ ваъс дорогѣ збавѣн'а (Вільна, 1620 *Лям.К.* 5); ходѣ где хѡче(ш)... а не на(и)де(ш) инои дороги взгорѣ, анѣ бѣ(з)печнѣ(и)шеи на долѣ. Єдна доро́га кр(с)та стѣго (Київ, 1623 *Мог.Кн.* 5); ѡто тѡй: котрый ваши сѣмнѣн'а пѣстовалъ. Доро́гѣ, до Небѣсныхъ Палацовъ торовѣлъ (Луцьк, 1628 *Андр.Лям.* 10); Лѣчъ гды з' землѣ ѡбѣрнетъ свою мыслѣ до Бѣга, // 3 Гісторіѣ єсть прѡстаа до нѣба доро́га (Київ, 1632 *Євх.* 300-301); Не идѣмѡ ширѡкою// и простѡрѡнною... доро́гоу, котѡраа веде(т) на погѣбель! (Київ, 1637

УЄ *Кал.* 187-188); Ты всею црквою Хвою справуешъ, И през ню намъ дорогѣ про(с)тѣешъ, до цр(с)тва Нб(с)ногѡ (Чернігів, 1646 *Перло* 32); Вѣмъ бовѣ(м) ижъ роскаже снѡ(м) своимъ и домови своемъ по собѣ абы стерегли дорогѣ г(с)дней, и чинили сѣдъ и справедливость (серед. XVII ст. *Хрон.* 30).

Див. ще **ДРОГА**.

ДОРОГИЙ, ДОРОГЫЙ, ДОРОГІЙ, ДОРОГІЙ, ДОРОГЪ *прикм.* 1. (який коштує великі гроші) дорогий: не могла животи́на ходіти на поле для снѣгѣ и морѡзѣ, а сѣно было дѡрого (1509-1633 *Остр.л.* 130); Члѣкѣ нѣкоторые были богатый который же то оболочовалъса вѣ перѣфи(р) и вѣ висѣсонѣ (в шарлатѣ и в дорогомѣ одѣна) (1556-1561 *ПС* 293 зв.); принюсъ овунъ мира дорогого, якъ сто фонъту, и купили полотна нового, и обѣвили тѣло Иисусово изъ мастю умѣстѣ (XVI ст. *НС* 54); тѣло оумрълы(х) помазовали ма́стами дорогѣми, абы не смръдѣло (XVI ст. УЄ №29519, 59 зв.); Они ѣдѡтъ з великою пыхою, на барзо оубраны(х) и дороги(х) конѣ(х) (Височани, 1635 УЄ №62, 19 зв.); шпалѣри коштовниі дорогѣи пошѣрпано (Чернігів, 1646 *Перло* 122); Tureckie koni, dorohiie ubiory otдаie po newoli, A sam ide y inych weде do tararskoie (!) newoli (1648 *П. про пор.* 201);

дорогоці́нный, коштовний: Лѣпше бы кр(с)тъ Хвѣ но́сити на собѣ// вѣ житіи тогосвѣтнемъ; нежели дорогѣю шацѡвными каменми насаженѣю золотѣю коронѣ (поч. XVII ст. *Пчела* 30); Ч(с)тѡст мого понянства (!) Бгѣ ѡфѣрѣю И як клейнот дорогий на вѣки дарѣю (I пол. XVII ст. *Рез.* 179); Перѣла онаа велѣкаа, дорогѣа Кролѣвскаа, и діадѣмы кролѣвскои годнаа (Вільна, 1627 *Дух.б.* 214); клейнѡтъ коштовный, Скарбъ то Дорогѣи, а скарбъ невымѡвный (Київ, 1633 *Евфон.* 308); каменѣе дорогомѣе *див.* **КАМЕНІЄ**; камень дорогий *див.* **КАМЕНЬ**.

2. *Перен.* (який високо ціни́ться, яким дорожать) дорогий, цінний; важливий: Дѣля того дорогомѣе естѣ дѣло на сюмъ свѣтѣ. де естѣ пупъ добрый изъ науковъ, изъ доганянюмъ Божи́мъ (XVI ст. *НС* 146); Бо то естѣ дорогий обы́чай рицера жаловать (поч.

XVII ст. *КЛ* 91); Чѣсе дорогѣи, чѣсе непереплачѡбный на́збытъ скѡпѡю вагѡю мнѣ оузычѡбный (Острог, 1607 *Лѣк.* 2); Мѣрность рѣчь дорогѣа, ктѡ са вѣ нѣи кохаѣтъ, На(д) весѣлье бѡлшѣ вѣ жи(т)ю ничѡго не знаѣтъ (Київ, 1632 *Сѣх.* 295); я ѡ(т)кѡп(и)лемъ васѣ: смѣртю и Кро́вѣю моею дорогѡю (Чернігів, 1646 *Перло* 152 зв.); долъговъ всихъ, которыхъ болъшей нижели тисечу золотыхъ за збожа розные, которыми под чѣсь дорогий поводѡе васѣ закладали (Луцьк, 1650 *АрхЮЗР* 3/IV, 422).

3. Милий, любий, дорогий: Южъ ся с тобою нѣнѣ вѣчнѣ розлѣчаю Дорогѣа Малжѡнко, зѣ жалѣмъ тя жегнаю (Київ, 1622 *Сѣх.В.* 48); Тимѡѣи: Чѣстѣ Бѣжа(а), Бѣго(м) почтѣ(н), а(б) дорогѣи Бѣ (1627 *ЛБ* 237).

Див. ще **ДРАГИЙ**.

ДОРОГО *присл.* 1. (за високу ціну) дорого: Тогѡ же рокѣ дорожина былѣ жѣто по вѣ злѡтъ ячмѣ(н) по и, а ѡвѣсъ по с. и тогѡ рѣди и оу крамѣхъ все поднѣлѡса дѡрого (1509-1633 *Остр.л.* 130); А закѡпѡють замѣковыѣ две части мерѡкъ з (м)лына того на го(д) кгда дешѣво збожѣе по стѣ копѣ гроше(и) а кгда дорого то(г)ды дороже(н) (1552 *ОВол.З.* 195); не чалуй, не перепушай дорого ни у продажи, ни у купли (XVI ст. *НС* 19); мѡвъ што хочѣшь лечъ я такъ дорого не кѡплю (к. XVI ст. *Розм.* 53 зв.); могъ бымъ и ты(х) вспомнити, которые папѣ(ж)ство ганѣ(б)не дорого... кѡповали (Острог, 1598-1599 *Апокр.* 174 зв.); Споминала свинѣ якиѣ(с) ѡ вѣстю бутѣ(н)ские, єдна же ба(р)зо дорого хоче(т) и(х) продавати (Кам'янець, 1609 *ЛСБ* 433, 1).

2. (вѣддано, з душею) дорого: найдѡвали са, такѡвыи... лѡдѣ, котѡрыи... принѡнюною слѣвою...са... брѣдили... вшелѣкий до того пѡводѣ и ѡка́зѣю... с трафѣнкѣ, здѣренѣю, а на́вѣтъ великою и дѡлгою пра́цею и стара(н)ѣнъ вѣнайденѣю, ѡхѡтне и ѡусѣрдно поривѣючи, алѣ и дѡрого... ѡ(т)вагою маѣтности, здоро(в)а, и са́могѡ дочѣсного живота, по(д) мнѡгѣи бѣды, оутѣски... на правдѣвѣю и неѡ(т)мѣнню оу са́могѡ Ба́ слѣвѣ зарабали (Єв'е, 1616 УЄ Єв. 2).

ДОРОГОСТЬ ж. 1. Дорожнеча: у здешнемъ панѣстве нашомъ... великій почотъ... немалый ховати есмы умыслили, про то, постерегаючи, абы дорогость живности не была (Вільна, 1563 *РНБ* XXX, 716); пани татияна малы(н)ская при(с)лавши на торгъ збожа того(ж) казала колодѣ до бра(т)ства взети, а и(ж) слушно(ст) была сѣ(р)-жищѣ тѣю взевши для трвогъ тата(р)ски(х) и доро(г)сти дѣля ѡ(т)цѣ василію є(и) дати котрая є(ст) ѡ(т)дана (Львів, 1621 *ЛСБ* 1047, 1 зв.); тая Вовдя, которая, служачи и наймуючи се ве дворе у ее милости панее Вишневское, подъ часть неурожавѣ и дорогости по две лете, лацый приступъ до того мела и пана Вишневского струти мела (Луцьк, 1624 *Арх/ОЗР* 6/1, 450).

2. Ціна, вартість: не сѣдѣти абымъ ничего не зыскала поживѣна потреба зтондѣ шѣкати вѣдасѣхъ всѣхъ речий быти доро(г)ст), єдно з доро(г)ого выймовати потреба (к. XVI ст. *Розм.* 29); кожѣдая копа во(д)лѣгъ тепере(ш)нее доро(г)сти ко(ш)товала по золоты(х) два (Київ, 1635 *ЛНБ* 5, II 4050, 106); братия теды възираючи на доро(г)ст) ка(ж)до(и) речы ѡ(т)деся(т)ка золоты(х) на ро(к)чы(н)шу ѡному наняти не хотѣли (Львів, 1637 *ЛСБ* 1043, 48 зв.);

коштовність: Многоцѣнность: Дорогость, коштовность (1627 *ЛБ* 64).

Див. ще ДОРОЖИНА¹, ДОРОЖНЕТА, ДОРОЖНЯ.

ДОРОГОЦѢННЫЙ, ДОРОГОЦЕННЫЙ *прикм.* 1. Дорогоцѣнный, коштовный. **камень дорогоцѣнный** *див.* **КАМЕНЬ**; **камѣна дорогоцѣнное** *див.* **КАМЕНІЕ**.

2. Дуже важливий, неоцѣненный: Щасливий домъ Шептицкихъ которые кр(с)тъ мають Клейногъ доро(г)оцѣнный и в не(м) сѣ кохають (Угорці, 1620 *На г. Шепт.* 2); такъ и хр(с)тіанѣ възглядомъ позверховногъ члѣвка, мають быти поко(р)ными, и възгорженными, и в̄ серединѣ во внѣтрномъ члѣвцѣ, доро(г)оцѣннѣю перлѣ маючими (Вільна, 1627 *Дух.б.* 337); Тыи тѣды сѣтъ ѡными... кѣпцѣми, котѣрыи гды з̄ добровѣлнои хѣти своѣи знашли доро(г)о-

це(н)нѣю Цр(с)твѣа Нб(с)ногѡ Пѣрлѣ продали все што мѣли и кѣпѣли ю (Київ, 1632 *МКСВ* 285).

Див. ще ДРАГОЦѢННЫЙ.

ДОРОГОЦѢННѢЙШИЙ *прикм.* в. ст. у знач. *ім. с. р.* дорогоцѣннѣйшое — (те, що має велике значення) важливіше, -ого; дорогоцѣннѣше, -ого: Старѣйжеса... сѣю Книгѣ сп(с)нѣю твоѣмѣ и блѣжнегѡ твоѣго набыти, памѣтаючи тѣе, йжѣ на(д)сп(с)нѣе дѣши твоѣн нѣчѡгѡ на свѣтѣ тѡмѣ мизѣрномѣ оу тебѣ мѣет̄ быти мѣлшогѡ и дорогоцѣннѣйшогѡ: ведлѣгъ слѡвъ спсѣтелевыхъ (Київ, 1646 *Мог.Тр.* 5).

Пор. ДОРОГОЦѢННЫЙ.

ДОРОГШИЙ *прикм.* в. ст. Дорогоцѣннѣйший, коштовнѣйший: люцида(р) то все ѡсвѣти(т), а нѣкотори ихъ зовѣтъ доро(г)и(м) камѣне(м), доро(г)ши(и) суть нежѣ злото (серед. XVII ст. *Луц.* 523).

Див. ще ДОРОЖШИЙ, ДРАЖЬШИЙ, ДРАЖѢЙШИЙ, ДРОЖЬШИЙ.

Пор. ДОРОГИЙ.

ДОРОГЫЙ *див.* **ДОРОГИЙ.**

ДОРОДНЫЙ *прикм.* (стп. *dorodny*) ставный, вродливий: Дворѣ свѣтлий и дородный:... гигантомъ подобныи мужеве, силныи такѣи около него, якъ нѣкогда у дѣда Херева (Київ, 1621 *Кон.Пал.* 1136).

ДОРОЖЕЙ *присл.* в. ст. (за бѣльшу ціну) дорожче: А закѣпѣють замѣковыѣ две части мерокъ з (м)лына того на го(д) кгда дешево збожѣе по стѣ копѣ гроше(и) а кгда доро(г)о то(г)ды дороже(и) (1552 *ОВол.3.* 195).

Пор. ДОРОГО.

ДОРОЖИЖЧЕ с. Запустила смуга землі, де колись проходила дорога: вольно купцомъ со всякими товарами... безъ усякого нахабання мытниковъ Нашихъ...// ..., лѣтними дорогами и зимними, и дорожижчами приѣздити и отѣздити, по землямъ и по селамъ Луцкаго повѣта, безъ давання и плачення мыта Луцкаго (Петрків, 1526 *РЕА* I, 140-141).

ДОРОЖИНА¹, ДОРОЖИНЯ ж. Дорожнеча: Того же рѣкѣ дорожина была жѣто по вѣ злѡтъ ячмѣ(н) по ѣ (1509-1633 *Остр.л.* 130); Чекаѣтъ неурожаѣю збожа, и в̄ дорожѣню гѣмна своѣѣ ѡтворѣити гѣтѣт̄сѣ, а по(д)вышѣнѣемъ// цѣны, нѣндѣз людѣй

оубогих', кѣпѣти старѣетса (Київ, 1637 УЄ Кал. 655-656); ~~ѡ~~ѡфа Дорожня была, жито было по зо(л) ѡ колода (серед. XVII ст. ЛЛ 165).

Див. ще ДОРОГОСТЬ, ДОРОЖНЕТА, ДОРОЖНЯ.

ДОРОЖИНА² ж. Доріжка, стежка: идѣчи по надѣ самымъ... ставомъ..., берѣчи пока вода заливаєтъ// а где вода не заливаєтъ, то дорожиною ажъ до гребли и... млына (Загайці, 1637 ПВКРДА IV-1, 70-71).

Див. ще ДОРОЖКА.

ДОРОЖИТИСА дієсл. недок. (вимагати за що-небудь високу плату) дорожитися: не прошѣ того о лѣпинѣ хто ми ядерко берѣтъ, а подобно для одержанья ядерка менше бым са емоу з' лѣпиною дорожиль (Острог, 1598-1599 Алокр. 43 зв.); дѡв-ный... на потребу хота найголо(в)нѣйшѣю рѣчи посполитой дорожитиса звѣкли (Там же, 194 зв.).

ДОРОЖКА, ДОРОЖЬКА ж. Доріжка, стежка: Пото(м) вели насѣ воинцы мимо село чехостовъ дорожкою за(и)маючи ѡплотковъ (1546 ОГ 6); А и(з) дрѣгое тежѣ стороны ѡтъ места на горѣ кѣ замѣкѣ взо(и)ти нельга ѡ(д)но дорожкою котораа вчинена по гори (1552 Окан.З. 18); к той дорожке прилегла в головахъ земля Теременьская от места (Підгайці, 1571 АрхЮЗР 8/VI, 367); вишо(в)ши з лѣса поле(м) до границѣ и копцо(в)... дорожкою черезъ дорогѣ до лвова идѣчѣю (Унів, 1581 ЛСБ 61); у тоѣ дорожки скончилася граница// свищовская (Луцьк, 1587 ЛНБ 5, II 4046, 31-31 зв.); съ которого [садка] вышедши противко нарожной башты замковой, недалеко валѣ и дорожки изъ села// Загаецѣ по подѣ валомѣ и замкомѣ Загаецкимѣ до монастыря идѣчѣе копецѣ (Загайці, 1637 ПВКРДА IV-1, 67-68); ехали полемѣ, чере(з) збожа, доро(ж)кою старою, и тою доро(ж)кою, приѣхавѣши полями до горохѣ, где доро(ж)ки уже не стало (Київщина, 1639 ККПС 272).

2. У складі топоніма: дорожка Охматовская: а ѡт того болота черезъ дорогѣ по лѣжок, а ѡт того лѣжка по дорожкѣ Охматовскѣю (Торговиця, 1527 АС III, 304).

Див. ще ДОРОЖИНА².

ДОРОЖНЕТА ж. Дорожнеча: Мало людемѣ бѣднѣмѣ было отрады. Наступила дорожнеча лихая року 1650 (1636-1650 ХЛ 81).

Див. ще ДОРОГОСТЬ, ДОРОЖИНА¹, ДОРОЖНЯ.

ДОРОЖНИЙ, ДОРОЖНІЙ прикм. 1. (пов'язаний з дорогою) дорожній: та(к) цѣлы(и) днѣ и ночь хѣдачи по пѣстыни... частію ѡ(т) змордована доро(ж)него, частію ѡ(т) голодѣ и прагнѣна..., поклакивши молѣтиса... и вѣ... млтвѣ сконали (серед. XVII ст. Кас. 88 зв.).

2. (який перебуває в дорозі) подорожній: Чомѣ, коли емѣ бувѣ голоденѣ, давали есте ми исти..., коли емѣ бувѣ дорожній, давали (в рук. давал — Прим.вид.) есте ми салаша (XVI ст. НЄ 163).

ДОРОЖНЯ ж. Дорожнеча, діал. дорожня: Того (ж) року по ѡ(т)ѣздѣ кролевско(м) дорожня ся почала грошѣ в горѣ пошли (серед. XVII ст. ЛЛ 167).

Див. ще ДОРОГОСТЬ, ДОРОЖИНА¹, ДОРОЖНЕТА.

ДОРОЖШИЙ, ДОРОЖШІЙ, ДОРОЖЩИЙ прикм. в. ст. 1. (який більше, дорожче коштує) дорожчий: также от всихъ едвальныхъ речей..., и от сукон, которые дорожные нижъ люнские або порпорьян, водле шацунки от копы по три гроши (Вільна, 1563 ПЛКДА II, дод. 556); далѣко лѣпшее є(ст) и го(д)-нѣйшее ѣкъ бовѣ(м) сѣкно хота(ж) зѣлотѡ(м) и сребрѡ(м) перетыканое є(ст) го(д)нѣйшее и доро(ж)щее нѣжли волнаное, еднѣкъ и тѣе такѣ са мѣже(т) рѣкою ремесника оукрасити надобне са оуробѣвши, же иншое и зацнѣйшое кѣшто(м) перейдетѣ (поч. XVII ст. Проп.р. 248); Навста-нокѣ сѣтъ драпе(ж)никами котѣрые вѣ недѣбрый оуружай заховѣють зѣбоже, абы для нѣхъ жѣвность доро(ж)шаа была, проклатые сѣтъ такіе (Львів, 1645 О тайн. 111).

2. (який має більшу вартість) важливіший, вартісніший, цінніший, дорожчий: Прото жѣ не боитеса бо мнозѣ(х) пѣтиць дорожѣши есте вы (1556-1561 ПЄ 51); члѣкъ доро(ж)шій боудѣ(т) на(д) кѣмѣнь самѣфировый (Острог, 1607 Лѣк. 51); Сама бовѣмѣ бѣослѣвіа..., надѣ зѣбо и кѣменіе доро(ж)е и надѣ пѣрѣла доро(ж)ша (Почаїв, 1618

Зерц. 3 зв. нenum.); на(д) все створѣнѣ дорѣжшаа є(ст) Црквѣ (Київ, 1625 *Злат.Н.* 129 зв.);

у знач. ім. с. р. дорожшєє — вартісніше, -ого, цінніше, -ого: Абѣвѣ(м) што тамъ єсть на(д) все доро(ж)шєє и вѣлцє// чєсноє, тѣс тобѣ оукажѣ на зємли лєжачєє (Київ, бл. 1619 *Аз.В.* 298-299).

Див. ще ДОРОГШІЙ, ДРАЖЬШІЙ, ДРАЖЬШІЙ, ДРОЖЬШІЙ.

Пор. ДОРОГИЙ.

ДОРОЗУМЕНЬЄ с. Здогад, домисел: слабєє са то тобѣ подобно боудѣтъ// здали дѣєписє дорозѣмєнєѡ (домы(ш)лєнєѡ) (Острог, 1598-1599 *Апокр.* 153 зв.-154).

ДОРОЗУМѢВАТИСЯ дієсл. недок. Догадуватися, подумуватися, діал. дорозуміватися: Якожъ кгда до доскональшого вырозѣмен(є) ѡ слоужбѣ, и ѡ оугоже(н)ю чимъ бы догодѣти бгѣ приходѣли ...тогда и сєми по чєсти дорозѣмѣвалєса, жє мѣжнає єсть рѣчь и на кѣждѣмъ мѣсци, и бє(з) здобыва(н)єса на такєє гроубєє рѣчи бгѣ догодѣти (Дермань, 1603 *Охт.* 5); з многи(х) мѣ(р) барзо того дохожѣ, и дорозѣмѣваюєса, жє є(с)ли коли я(к) по(д) то(т) ча(с) проти(в)ко васъ право(с)лавны(х) ба(р)зо сѣровє повѣстєли: лє(ч) сподѣваюєса, и(ж) пнѣ збавитє(л) нє ѡ(с)тави(т) Ва(с) (Ясси, 1614 *ЛСБ* 451, 1 зв.).

Див. ще ДОРОЗУМѢТИСЯ.

ДОРОЗУМѢТИ дієсл. док. Зрозуміти: Такъ жє и мы, коли дорозумѣємє, што (єсть) добро, обєрнѣмъ сє на путь правый (XVI ст. *НЄ* 91).

ДОРОЗУМѢТИСЯ, ДОРОЗУМѢТИСЄ дієсл. док. (чѣго) Догадатєся, додуматєся, діал. дорозумітєся: снаднѣ того дорозумѣтєся можєть (1571 *АЮЗР* II, 172); онѣ... ходєчи в дом мой обычаємъ приятєлскимъ, чѣго-мѣ сє я дорозумѣти нє могѣ, што бы за причина хоженєя єго в домъ мой (Володимир, 1607 *АрхЮЗР* 8/III, 524).

Див. ще ДОРОЗУМѢВАТИСЯ.

ДОРОСЛЫЙ, ДОРОСЛІЙ, ДОРОСЛЬ прикм. (який перєстєв бѣти дитиною, змужнѣв) дорослий: Ста(р)ши(н) сы(н) дорослы(н) нє можє(т) бра(т)и недорослы(м) имє(н)єѡ ѡ(т)далєти або зоставлати (1566 *ВЛС* 69 зв.); Гдє бы тєжъ вдова сына доросло-

го мєла, а послєти бы єго на войну тєпєрєшнюю нє хотєла,... таковый... все имєнєє тратитѣ на рєчь посполитую (Бєрєстєчко, 1566 *РИБ* XXX, 402); Задѣрній: рєнний, скорѣзрый, або достєлый, зрѣлы(н), вѣзрѣлы(н), дорѣслый, такъжє: вчєсний, потѣмный, чїстый (1627 *ЛБ* 42); Єсли бы ѡ(т)цѣ обєцѣвалъ за сыны албо дѣчки своє дорослєє, а онє бы прїтѣмными бѣдѣчи мѣлѣчали, и нє были томѣ прѣтивныє, зарѣчины бѣдѣтъ вєжныє, иначєи мѣвитєса мєєть (Львѣв, 1645 *О тайн.* 150); вжє дорослыи бѣдѣчи напѣминалѣ (сєрєд. XVII ст. *Хрон.* 80); Дорослый сѣвѣршєнный. *Maturus.* (1650 *ЛК* 444);

у знач. ім.: Бо єслижъ крєстѣ дѣткомъ нє єсть потребный, и дорослымъ нє єсть пожиточнымъ,... тогда єго тымъ снаднєє антєхрїстѣ допусєть (Вільна, 1595 *Ун.гр.* 163); нє потребє... на(м) жа(д)ны(х) вымовѣ(в)... и боу(д)єки(х) жє ко(л)вєкъ забє(в) такъ вєлїкомѣу яко и малѣомѣу, доросломѣ и недорѣ(с)ломѣу чїнити (1598 *Розм.нап.* 6); Абѣвѣмъ яко малєнкомѣу дитєєтє покармѣ дорослыхъ нє єсть пожиточєнѣ,... такъ власнє и наука тєє, ѡ котѣрой ты правїшъ (1603 *Пит.* 106); Пѣстѣ дѣшѣ ѡ(т)нѣва, тѣлѣ поправа, млѣдѣнцємъ кєрнѣсть, дорѣслымъ трѣзвѣсть (Київ, 1637 *УЄ Кєл.* 84); Дорѣслый прїємлющи(н) тєйнѣ крєщєнїє; мєєтъ мѣти и вѣлю до прина(т)є тѣєн та(н)ны (Львѣв, 1645 *О тайн.* 21); Повѣрѣє налѣжитѣ дорѣслѣомѣ до ѡкрєщєнїє прїстѣпѣючѣомѣ, мѣти намѣрєнїє, албѣ интєнщїю до ѡкрєщєнїє (Київ, 1646 *Мог.Тр.* 904);

(про тварин) (який досєє зрїлѣстї) дорослий: А то напєрє(д) конє(н) моєхъ ста(д)ныхъ: свєрєпѣ — по(л)торєста, жєрєбцѣ(в) дорослыхъ — пє(т)дєсєтѣ (Житомир, 1584 *АЖМУ* 110); стада пєтєдєсєтѣ; жєрєбцѣвъ дорослыхъ ѣсмѣ, молѣдєхъ трїдєцєтѣ шєстѣ (Луцкѣ, 1649 *АрхЮЗР* 3/IV, 117); дорослыи лѣтєѡ, лѣтєѡ дорослыи див. Лѣтѣѡ.

ДОРОСТАТИ, ДОРАСТАТИ дієсл. недок. (про лѣудинѣу) (досєєжєтєи пєвногѣо вѣку) дорѣстєти: *adolesco*, дорѣ(с)тєєѡ (1642 *ЛС* 70); дорєстєти лѣтѣѣ, лѣтѣѣ дорѣстєти див. Лѣтѣѣѡ.

Див. ще ДОРОСТИ.

ДОРОСТИ, ДОРΟΣЪТИ, ДОРΟΣЪТИ *дієсл. док. (про людину) (досягти зрілого віку)* дорости, вирости: не хотячи того на дѣши нашої положи-ти Штобы тоє дитя доросѣши на насѣ не плакало тогды въ то(и) сумѣ пинезѣи записуемъ и заставу-емъ ему все имѣ(н)ѣ нашо кунѣ(в) (Есківці, 1563 ЛНБ 5, II 4043, 25 зв.); Але йжъ исаакъ въроеткомъ в' молодѣхъ лѣтѣхъ на то(т) чась бѣлъ, потреба было чекати ажь поки доростѣ(т) и розмнѣжитъ-са в' народъ велікій (Дермань, 1603 *Охт.* 4); цѣ(р)кѣ мою а(н)нѣ зо (в)си(м) порѣчаю и ѡ(т)-даваю в мо(ц)и и в опекѣ кня(ж)нѣ... зофиі с кара(б)-чева которая с побо(ж)ности и добро(с)ти своеє во(д)лѣ(г) бачѣ(н)я своего кгда... доро(с)тѣ(т) замѣ(ж) выда(т) (Житомир, 1609 ЦДІАК 11, I, 5, 42); **дорости легъ, лѣтъ дорости** *див. ЛѢТО.*

Див. ще ДОРОСТАТИ.

ДОРОЧНЕ *присл. (стп. dorocznie)* щороку, щорічно: их милости, жадного права на корчмы и шинки,... не маючи, але еще тых то всихъ шинков... и винницъ взглядом перешкоды карчмамъ Киевскимъ, с которых певная пенсыя до скарбу его королевской милости дорочне идетъ... ничего на закладъ, в том декрете... заложный,... жебы тых шинков,... броваров по томъ декрете не ужи-вали и оные заразъ знали (Житомир, 1618 *Арх.ЮЗР* 1/VI, 466).

ДОРОЧНЫЙ *прикм. (стп. doroczny)* 1. Щоріч-ний: Недвижиміи соу(т) [празники],... я(к) то Ро(ж)ство хѡво, Крѣщеніє, Стрѣте(н)ѣ,... Оуѣкно-вѣніє, и йншіи пра(з)ники стѣ(х) Мѣни(к), по-ра(д)ко(м) днѣй дорѣчны(х) Постановлѣнии (Ост-рог, 1612 *Час.Туп.* 308); **дорочный агнецъ** *див. АГНЕЦЪ; дорочный постъ* *див. ПОСТЪ.*

2. Річний: Надѣто еще все, южъ не тылко дніи и ста празнікомъ господскимъ и нарочитыхъ стѣхъ вгодниковъ бжїихъ// ѡ(т)менили на землі, але и на небѣ лу(н)ного бѣгу доро(ч)ного дванадесатімъ м(с)цамъ имена, ѡ(т) начала свѣта ведле времѣнь и часовъ имъ даные, поѡ(т)менали (Острог, 1587 *См.Кл.* 21 зв.-22); Запалїла... Лампѣ новѣю... Кот-раа Рѣсскій на Оризонтъ впала// Зодїакъ Львѡвскій собѣ зпановала, Вы, кѡрсъ дорѣчный кѣ нѣй навѣр-

нѣте; Свѣтлость берѣте (Львів, 1642 *Бут.* 8 зв.-9); Дорочный. Anpus (1650 ЛК 444).

ДОРЪННЫЙ *див. ДУРНЫЙ.*

ДОРАДИТИСА *дієсл. док. (чого)* Дослужити-ся: та(к) емоу засмаковала ѡбе(т)ница ѡнаа, и(ж) згордѣль и престоупиль приказаніє га... и дора-дїлса вѣчна(г) оупа(д)коу своего, и(ж) са и на(м) при не(м) достало бѣ(д)номоу пото(м)с(т)вѣ еі о (Львів, 1585 УЄ №5, 5, на полях).

ДОСАДА *ж. (почуття незадоволення, гіркоти, викликане чим-небудь)* досада, неприємність; образа, кривда: ниѡ(т)коудѣ сваровъ ни досады дрѣ(т)оу ѡ(т) дрѣга (1489 *Чет.* 296 зв.); не ѡ(т)даючи злы(м) злого аѡ злоречѣнства за досаду але и ѡ все(м) блѣ(с)вѣте (II пол. XVI ст. КА 186); То ся разумѣ-етъ дѣйство креста: претрѣпѣти скорѣби, поносѣ, досады, ганѣбы, телесныя болезни, труды, еже есть распятіє плоти (Супральський монастир, 1580 *Пис.пр.лют.* 83); многіє досады задають (Острог, 1587 *См.Кл.* 17); К томѣ тыжъ чините межіи чиномъ дѣховнымъ и посполитымъ члѣвомъ мятежи васни бу(н)ты з досадою и безчестіє(м) великимъ якъ законѣ бж҃ого такъ и стану посполитого (Львів, 1588 ЛСБ 103); также и тыхъ метъ честовати великовъ, што терпѣли досаду и смерть (XVI ст. НЄ 10); Чомъ ходивъ на сюмъ свѣтѣ усе изъ досадовъ и изъ служствомъ, дѣля того овунъ иждавъ помоче лише выдѣ Бога (Там же, 178); Не скорѣте о сей досадѣ и укоризнѣ нимало, занеже постигнет на вас... отвѣтная утѣха (бл. 1610 *Виш.Посл.Льв. бр.* 233); Такъ же и вси Ап(с)ли и Пр(о)роки дивне траплены были, и яконайгоршіи прикрости и до-сады терпѣли (Вільна, 1627 *Дух.б.* 249); Похули(т) когда: Досадѣ изнесѣт' нѣкогда (1627 ЛБ 91); Бѣ-дѣчи теды... изволѣніємъ Бж҃имъ... приѡздоблѣн-ный... и вѣдачи то оуставічнѣ, ижъ протівници наші... сѣтъ бѣрѣзѡ тажкими и насилствѣючими Правослѣвнымъ, рѣзними досадами и ѡбїдами, безвѣстїднѣ называючи дѣховны(х) нашіхъ недѣками, грѣбїїаами, в шафованїю и ѡ(д)правованїю Бж҃(с)твѣнныхъ Таїнъ,... волаючи йжъ Рѣсъ Право-славнаа згеретичала (Київ, 1646 *Мог.Тр.* 4).

ДОСАДЖАТИ *див. ДОСАЖАТИ.*

ДОСАДИТЕЛЬ, ДОСАДІТЕЛЬ ч. (цсл. досадитель) (той, хто робить кривду комусь, ображає когось) кривдник, образник: не лестѣтеса а мысли на то нѣ маєте в собѣ, нѣ блоу(д)ніци ані идоло-служителіе,... ні татіе, ні піаніци, ні досадітеліе анѣ ты(ж) хищніци цр(с)твіа бжїа не наслѣдаты (к. XVI ст. УЄ №31, 79); праведен буди и истинен, покорливѣ... печального утѣшител, терпеливѣ в на-пасти и не досадител, щедрѣ и милостив,... скорбен грѣха ради, весел о Бозѣ (Вільна, 1600 Катех. 81).

ДОСАДИТИ дієсл. док. (кому, кому чим, кого) Досадити, скривдити, образити: ѿцю или мѣтри досадили слово(м) и дѣломъ (1489 Чет. 357 зв.); Аще же сим Руси не досадите и своей христиан-ское вѣры отступити и папѣ идолопоклонитися не хошут, набоженство им разорѣте (1588-1596 Виш.Кн. 149); имѣ ся видить, ажъ безви(н)не доса-дитъ имѣ Господь, чомъ мовлять: пришовѣ есь мучити насъ, чомъ была имѣ мука и кѣнъ (XVI ст. НЄ 104); Порѣгаса: Досадивъ ма, ѿсмѣалъ ма, зѣлжилъ ма (1627 ЛБ 89).

Див. ще ДОСАЖАТИ, ДОСАЖДАТИ.

ДОСАДІТЕЛЬ див. ДОСАДИТЕЛЬ.

ДОСАДНЫЙ прикм. Ворожий, противный: Такъ ся кѣновали дьяволы и слугы ихъ, коли видя(тъ), ажъ... они досадны правдѣ, чомъ сесь свѣтъ и прос-тыи люде изъ вели(ко)вѣ жадустю... любятъ выро-зумѣти и научити слово Божіе (XVI ст. НЄ 105).

ДОСАЖАТИ, ДОСАДЖАТИ дієсл. недок. (кому) Досаждати, кривдити, ображати (кого): ѿцю или мѣтри своєи не досажаите (1489 Чет. 331 зв.); Не досажаите жонѣ, чомъ дѣло добре учи-нила (XVI ст. НЄ 41); а мы обогыхъ, сируть, недужихъ абесме миловали, не досажали имѣ (Там же, 98); Так и римскій папа Христу досаждает, на своих обувах крест выображает (к. XVI ст. Укр.п. 77); и тѣкъ ставшиа досвѣдченою дѣша вѣдлѣгъ часѣ, и погѣды, а ласки ни в чомъ не засмѣчаючи, и не доса-жаючи, в' малѣмъ часѣ за початко(м), помочи достѣпѣт' (Вільна, 1627 Дух.б. 333); в' томъ ев(г)-лїи оучитъ насъ [Хс] и прикажѣт', абыс'мо на жа(д)-ное зло не помнѣли, не сварїлиа и єдинъ дрѣгѣ-

мѣ не досажали (Київ, 1637 УЄ Кал. 59); ар[p]jedo, is,... досаджаю, поношаю (1642 ЛС 293).

Див. ще ДОСАДИТИ, ДОСАЖДАТИ.

ДОСАЖАЮЧИЙ дієприкм. у знач. ім. (той, хто робить кривду комусь, ображає когось) кривд-ник, образник: З ты(х) мѣрѣ, выполнѣючи и по мѣрѣ ласки оучастниками бѣдѣчи дѣхвне егѣ не то́лко доброхѣтныхъ, але тѣжъ и досажаючи́хъ и преслѣдючи́хъ мїлѣють (Вільна, 1627 Дух.б. 315).

ДОСАЖДАНІЕ с. (цсл. досаждение) образа, ображання; кривда: научайме (ся), што естѣ до- (са)жданіе ученикумъ, котрыи исповняють заказы его на сѣмъ свѣтѣ, якъ было пригодило ся и апостолумъ, чомъ сесь свѣтъ, якъ великий вѣтеръ изъ волнами (XVI ст. НЄ 115).

ДОСАЖДАТИ дієсл. недок. (цсл. досаждати) (кому, від кого і без додатка) те саме, що **досажа-ти**: Аще же и еще не послушают, сакрамент христов обезчестѣте,... церкви запечатуите и от всѣхъ стран бѣднотворѣте и досаждаите, да поне сими бѣдами и досадами повинутся поклонитися папѣ и костелови римскому (1588-1896 Виш.Кн. 149); по тысячъ кротъ тебе (смеле) задати могу, же ся мылишь съ правдою, и "сия глаголай, собе до-саждаешъ" (Володимир, 1598-1599 Відп.ПО 1065); ѣкарѣю: Досаждаю, порицаю, оускаржаюса, порѣ-кѣю, гѣню, злорѣчѣ, гѣнблѣю, ѿсмѣвѣю (1627 ЛБ 138); incilo, укоряю, досаждаю, ѿбличаю (1642 ЛС 230).

Див. ще ДОСАДИТИ.

ДОСВЕДЧАТИ див. ДОСВѣДЧАТИ.

ДОСВЕДЧИТИ див. ДОСВѣДЧИТИ.

ДОСВЕДЪЧИТИ див. ДОСВѣДЧИТИ.

ДОСВЕТА присл. Вдосвіта, удосвіта: они ѿттоль до Речицы ехали; тамъ имѣ повелили, што... сынъ княза// Коширского из ѿднимъ сѣдьѣю,... досвета, границы поделавши и прочъ з Речицы поехали (Ковель, 1537 AS IV, 104-105).

ДОСВЕТЧАТИ див. ДОСВѣДЧАТИ.

ДОСВЕТЧЕНЕ див. ДОСВѣДЧЕНЕ.

ДОСВЕТЧЕНЪЕ див. ДОСВѣДЧЕНЕ.

ДОСВЕТЧЕНЫЙ див. ДОСВѣДЧЕНЫЙ.

ДОСВЕТЧИТИ див. ДОСВѣДЧИТИ.

ДОСВЕТЧОНЫЙ див. ДОСВѣДЧЕНЫЙ.

ДОСВѢТЪЧЫТИ *див.* ДОСВѢДЧИТИ.

ДОСВѢДЧАНЕ *с.* (*смп.* doświadczenie) випробування: ѡ(т)но́ва дѡшѣ причинѣ мае(т) мѣслной зими зѣ бѣдѣ и зѣ досвѣ(д)ча́на (Київ, 1637 УЕ Кал. 55).

Див. ще ДОСВѢДЧЕНЕ.

Пор. ДОСВѢДЧАТИ.

ДОСВѢДЧАТИ, ДОСВѢТЧАТИ, ДОСВѢТЪЧАТИ, ДОСВЕДЧАТИ, ДОСВЕТЧАТИ *дієсл. недок.* (*смп.* doświadczać) 1. (чого, що кому, на кого і без додатка) (*підтверджувати доказами*) доводити, свідчити (що, що кому, про що і без додатка): до-свѣдчае(т) бо писанье штожь єдиночадыи снѣ бѣжи єсть хсѣ (1489 Чет. 14 зв.); а та(к) пана по(д)ка(н)цлерого послане(ц) чернѣски(и) до-све(т)чаючи правды по ѡ(д)ному ты(х) све(т)ко(в) пыта(л) которые де(и) пере(д) ни(м) в ѡдно слово не згажались (Володимир, 1567 ЦДІАК 28, 1, 2, 59); Досвѣтчайте оуже те(ж) вѣм тоє милое згоды и єдности (Острог, 1598-1599 Апокр. 217 зв.); А которые(и) бы ѡбѣмовлялѣ братство и це(х)мистра, а досвѣтѣчали на него вполи ѡ(д)ны(м), вѣмѣсте двома, на то(м) вины це(р)ковное фѣнѣтъ кадила бѣ(з) жа(д)ного ѡ(т)пѣстѣ (Перемишль, 1600 ПВКРДА IV-1, 6); А за тымъ не мають за зле власнымъ слухающимъ, кгда, слухаючи ихъ, обычайне имъ вѣрятъ, испытываючи писмъ а досвѣдчаючи, если бы то такъ было, якъ слышали (1603 Пит. 103).

2. (кого, кого чим, що) (*піддавати пробі*) випробовувати, перевіряти: искушаю, досвѣ(д)чаю, пробѣю (1596 ЛЗ 50); И вас нынѣ господь хошет досведчати, и вы к нему должни любов показати (к. XVI ст. Укр.п. 87); досвѣ(д)чай те(ж) товаришовъ вѣ часть потребы и вѣ припа(д)кахъ, абѡвѣ(м) вѣ часть дѡброго повоже(н)а, мнѡго естѣ товаришовъ (Острог, 1614 Тест. 152); Того ѡгна скѣткѣ блѣженъный Дѡдѣ шѣкаючи ре(к): Пробѣй ма и досвѣдчай мене, выпаль нѣрки мои и ср(д)це мое (Вільна, 1627 Дух.б. 229); Искѣшаю: Досвѣдчаю, пробѣю або кѣшѣ, покѣшаю (1627 ЛБ 49); а мы... егѡ волю и росказаніе перестѣпаемо,.... ѡбражаемо егѡ и гнѣвимѡ: тогды перепускаѣтъ на насъ бѡлѣ и хорѡбы: тогды досвѣ(д)чаѣтъ насъ припа(д)ками розмайтыми, и

плѣномъ, бѣдами и клѡпотами (Київ, 1637 УЕ Кал. 114); нехай потлѣма(т)са нечѣстаа оустѣ Бѣга ѡ(т)вѣргшыхся жидѡвъ: Гды абѡвѣмъ досвѣдчаючи ср(д)ца, и внѣтрности выбѣдѣючи,....// ... и розсѣжаючи помыслы и дѡвѣтѣпы, засѣдетъ сѣдѣти (Львів, 1642 Час.Слово 277-277 зв.); Стѣлѣсь потѡмъ гѡлодъ в земли и пѣла дрѣвѣа трѡба на Авраѣа, которѡго г(с)дѣ бѣгъ досвѣдчалѣ розмайтымъ нещѣстьемъ (серед. XVII ст. Хрон. 21 зв.).

3. (чого) Дізнаватися (про що), досвідчитися, переконатися (в чому): Предсе росказують пытати духовъ, если суть отъ Бога... всего досвѣдчати, а толко што дѡброго дрѣжати (1603 Пит. 103); Если а ѡбирѣна дѡброи волѣ и здѡрѡвому ро(з)соу(д)кови позволяю, бынаймнѣй ты(м) бо(з)скои годности не оуймоую, анѣ оуволѡчоу, але дѡброи рады и здѡрѡвого ро(з)соудкѣ дознаваю и досвѣ(д)чаю (поч. XVII ст. Проп.р. 146 зв); Розѡумнымъ боудѣ и рострѡпны(м), кг(д)ы бы кто хотѣлѣ ѡбѣчаю твоѣго досвѣ(д)чати, и потрѣбныхъ людѣи ѡбѣчае прѣймай, а злѣхъ выстерѣгайса (Острог, 1614 Тест. 157).

Див. ще ДОСВѢДЧИТИ.

ДОСВѢДЧАТИСЯ, ДОСВѢДЧАТИСА *дієсл. недок.* 1. (в чому) (*піддаватися пробі*) випробовуватися, перевірятися: ибо хсѣ ѡбра(з) то(л)ко побѣ(ж)дати хотѣши(м) мира да(л), показа(л) и наѡучи(л), и са(м) собою изѣѡбрази(л), прелести же моего лѣживого цр(с)тва мнѣ не ѡ(т)нал, и не погѣби(л), ато дла то(г) оучини(л), абы сѣмѡе влѣсти члѣч(с)кое, в то(м) искѣсѣ, бо(р)бѣ и прѡбѣ вѣка тѡго настоѣщаго досвѣ(д)чалѡся (1599-1600 Виш.Кн. 205); В недостаткѣ// зѣсь ремесникѡвъ, не досвѣдчаютьсѣ по(д)стѣпныи робѡтники: поневажъ и они... живѡтъ пѣстѣлничій и хр(с)тіанскій проваѣдачихъ на себѣ кладѡтъ (Вільна, 1627 Дух.б. 321-322).

2. Набувати досвіду, ставати досвідченим: Навыцаю: Досвѣ(д)чаюса (1627 ЛБ 164).

ДОСВѢДЧЕНЕ, ДОСВѢДЧЕНИЕ, ДОСВѢДЧЕНИЕ, ДОСВѢДЧЕНЬЕ, ДОСВѢДЧЕНЬЕ, ДОСВѢДЧЕНА, ДОСВЕТЧЕНЕ,

ДОСВЕТЧЕНЬЄ, ДОСВѢТЧЕНЬЄ с. (стп. doświadczenie) 1. Досвід, пізнання, наука: привбдити ма до того роздмѣна найбольшей досвѣдчѣньє (Острог, 1598-1599 *Апокр.* 198), оучи(т) на(с) до-свѣ(д)чѣна не бе(з) подивѣна (поч. XVII ст. *Проп.р.* 253); дознáвши бовѣмъ самѣмъ досвѣдчѣньємъ зрадоу богáтства, все на оубогихъ вынищивъ (Острог, 1607 *Лѣк.* 82); Пожитокъ Граммáтѣки в̄ языкѣ Грѣцко(м)... сáмы(м) досвѣдчѣн̄с(м) оказáле значный (Єв̄є, 1619 *См.Грам.* 2); вшєлакѣ ошѣкивáючѣ о(т) себе причинѣ о(т)тáлѣ Раздмѣнѣ, с̄д̄ е̄(л) історіа: Свѣдѣнѣ, с̄е̄і, оузна(н)є, вѣдѣнѣ, знáньє, досвѣдче(н)є, выроздмѣ(н)є (1627 *ЛБ* 166); Тáа даєтъ Надка спбсбѣ досвѣдчѣн̄а (Київ, 1632 *Єах.* 295); Щожъ алббѣв̄(м) по лѣкарѣ, не мáючи(м) оумѣтности и досвѣдчѣна? (Київ, 1637 *УЄ Кал.* 10); Што в̄ собѣ содержи(т), // самбѣ досвѣдчѣнѣ и частое читáнѣ (Львів, 1646 *Ном.* 5 зв.-6); Не з̄ слѣвѣ вынєслыхъ и вспанáлыхъ, áлє з̄ досвѣдчѣна познáна бывáєтъ мѣлостъ (Львів, 1646 *Жел.Сл.* 3); хитри(и) неприáте(л) не може ни в чо(м) поды(и)ти и зра́дѣти... котóры(и) до(с)вѣдчѣна не мáєтъ (серед. XVII ст. *Кас.* 37 зв.).

2. Випробування, перевірка: Спокѣса, искѣшѣнѣ, досвѣдчѣньє прѣба (1596 *ЛЗ* 50); Яко то тыхъ часовъ... Россове обужени суть, такъ тежъ для до-свѣдчѣнья утисками и бѣдами якъ солью и огнемъ, абы были выбраніи Божіи, пробованы (Київ, 1621 *Коп.Пал.* 824); Искѣшеніє: Досвѣдчѣньє, покѣшенѣ, покѣса, прѣба (1627 *ЛБ* 49).

3. З'ясування, виявлення: Каждая речъ света того... часом... с пáмѣти выходит, нижли найдены сѣтъ ѣчоными слѣшныє, а справѣдливые речи выпи-саню ѡтдати кѣ ѡверѣнью и досветченю на приш-лый часъ на потом стáлыхъ речей (Вільна, 1514 *AS* III, 108); Всѣ Лѣтопи(с)цѣ... котóры є(м) з ро(з)-ны(х) мѣ(с)цѣ собраны(х) єм згажа(л)... для выбра-даня а до-свѣ(д)чѣня пра(в)ды истории зноси(л), и(с) пи(л)но(с)тю ко(н)фо(р)мова(л) (1582 *Кр.Стр.* 84 зв.); и жебы се болшей приятелей для выведаня и лепшого досветченѣя о забитью и замордованью того брата ихъ пана Бориса зобравшися, опыт ко-ло того учинили (Луцьк, 1583 *АрхЮЗР* 8/III, 369);

Протожъ вѣдати потреба, же не естъ жаденъ вѣ Кгреції христіянинъ, котóрый бы за досвѣдче-немъ того не вѣдалъ, же Турцы,... суть явными... всѣхъ христіанъ непріятелми (1603 *Пит.* 27).

4. Засвідчення, свідчення, доказ: досвѣдчъ справы своеє передъ досвѣдчѣньємъ, зайсте ты самъ свою справѣ кривдишь (Дермань, 1605 *Мел.* Л. 36 зв.); Зáконъ былъ дáный, áбы трѣдовáтый не самъ своеѣ оочищѣна, досвѣдчѣнѣ собѣ признавалъ (Київ, 1637 *УЄ Кал.* 691).

Див. ще ДОСВѢДЧАНЄ.

Пор. ДОСВѢДЧИТИ.

ДОСВѢДЧЕННЫЙ, ДОСВѢДЧОННЫЙ, ДО-СВѢТЧОННЫЙ, ДОСВѢЧОННЫЙ, ДОСВЕТ-ЧОННЫЙ, ДОСВЕТЧЕННЫЙ, ДОСВЯДЧЕННЫЙ, ДОСВѢДЧОНЪ, ДОСВѢДЪЧЕНЪ, ДОСВѢТ-ЧОНЪ примк. (стп. doświadczony) 1. (який має до-свід, знання) досвѣдчений: ѡсмо(т)рѣте(ж) бра(т)а межи собою семь муже(и) добре досве(т)чоны(х) по(л)ны(х)... мудро(с)ти котóры(х) бы(х)мо ѡбрали на слѣ(ж)бу сюю ку то(и) справе (II пол. XVI ст. *КА* 28); тыє вси подданыє... и вшєлякіє пожитки ма-ють быти... в заведованє и держанє даваны... игѣменови вѣры христіанской... и во всякихъ спра-вахъ уцтивыхъ досвѣчноюмѣ (Почаїв, 1597 *ПВКРДА* IV-1, 48); а востóчники з̄ своеѣ сторонѣ выбрали мáрка єфѣскаго моужа не тóлко в̄ бгослѣвіи в̄ наоўка(х) философскихъ бѣглого, áлє и... справѣ стѣблѣвыхъ досконáлого и досвѣтчно(г) к томоу (Острог, 1598 *Ист.фл.син.* 37); з мѣ(д)ры(м) и // добры(м) члѣко(м), до-свѣ(д)чоны(м) радѣ мѣва(и) (Київ, 1623 *Мог.Кн.* 14-14 зв.); Искѣсныи: Опáс-ны(и), ѣчѣны(и), свѣдомый, до-свѣдчбный, зацный, мѣдрый (1627 *ЛБ* 49); И лѣкарєвє до-свѣдчбныи гды якѣ хорѣбы áлбо рáны лѣчатъ, ядовѣтыми и прикрыми лѣкарствы то справѣютъ (Київ, 1637 *УЄ Кал.* 237); што мы роздмѣли не пре(з) што иное быти є(д)но пре(з) собо(р), на котóры(и) бы та(к) А(р)хиєрєє..., яко и и(н)ныє че(ст)ныє... а в житію побо(ж)но(м) до-свѣ(д)ченые о(т)цєвє Дх̄о(в)ныє прибывши за призываніємъ Дх̄а стѣго, з̄ єсе(р)-діємъ ѡ то(м) нарадилися (Городок, 1640 *ПВКРДА* I-1, 153); *Образно:* А єсли вѣрѣте, че(м)же вы на

стадо хѣлите, як за спробованны(ми) и досвѣ(д)чоны(ми) во(л)ка(ми) вслѣ(д) хо(ди)дити (!) не хота(т), ма(р)не и нагло потратити дѣшъ свои(х) не попѣшаю(т) (1598 *Виш.Кн.* 281); Не толѣко тогды, коли мѣлѣтъ... добръ есть Бгъ... // ...и гды горѣтъ грѣшники даѣтъ, лѣкаръ досвѣ(д)чѣный... и тогды добръ е(ст) (Київ, 1637 *УС Кал.* 114-115);

у *знач. ім.* досвідчений: Аасѣйръ: Бгъднѣ, посѣлъ, або посѣлъ на подвѣдѣ, гонѣцѣ, подвѣдникъ, або квапливостѣ горлицѣ, або поспѣхѣ досвѣ(д)чѣного (1627 *ЛБ* 170).

2. (*загартований у певному процесі*) випробуваний: А ку концу заходу свѣта того не отступуй Солнца Правды и мѣтки своєї... презъ огнь и мѣчъ досвѣтѣной и короновѣной (Острог, 1598 *Ист.фл.соб.* 474); Въ томъ же року 1621 въ рицерскихъ справахъ досветченъ его милость князь Семень Михайловичъ Лыко... съ тымъ се светомъ пожегналъ (поч. XVII ст. *КЛ* 91); С котрыхъса, Цный Григорій Кгенѣалокгоуѣтъ: ...В рѣчахъ рицѣрски(х), зъ молодыхъ лѣтъ выщвичоний: И на войнахъ значны(х), яко моу(ж) досвѣдчѣный (Львів, 1615 *Лям.Жел.* 7); опѣсти мѣ(д)ро(ст) зѣ(м)скѣю, жада(и) собѣ ъ мене злѣта в ѡгню досвѣ(д)ченого (Київ, 1623 *Мог.Кн.* 236); потреба на то оумѣлого и досвѣдчѣного пловачѣ, котѣрий бы вшѣдши в глѣбокій вѣръ воды занѣрилъса, и выне(с) оутонѣлого межи звѣрми // лежачого (Вільна, 1627 *Дух.б.* 99-100).

3. Виявлений, викритий: А естли бы досвѣдченъ ижъ не былъ затрѣдненъ, маєтъ быти каранъ фунѣтомъ воскѣ (Львів, 1586 *ЛСБ* 68); А если бы досвѣдчо(н) иже не бы(л) затрѣдне(н), має(т) быти кара(н) фѣнто(м) воску (Перемишль, 1592 *ЛСБ* 399).

ДОСВѢДЧЕНЬЕ *див.* **ДОСВѢДЧЕНЕ.**

ДОСВѢДЧЕНЬЕ *див.* **ДОСВѢДЧЕНЕ.**

ДОСВѢДЧЕНА *див.* **ДОСВѢДЧЕНЕ.**

ДОСВѢДЧИТИ, ДОСВѢДЪЧИТИ, ДОСВЕДЧИТИ, ДОСВѢТЧИТИ, ДОСВЕТЧИТИ, ДОСВЕТЪЧЫТИ *дієсл. док. (стп. doświadczyć, стч. dosvědčiti)* 1. (кому, на кого, чого, що чим, що ким і без додатка) (*провину*) засвідчити, довести

(що): А котрый бы мѣлъ обмовляти братство и цехмистра, досвѣдчать на него в поли 1, в мѣстѣ 2, — на томъ вины церковной фунѣтъ кадила без жадного отпущу (Перемишль, 1563 *АрхЮЗР* 1/VI, 52); его кроле(в)ская мл(ст)... рачи(л)... ѡ(б)воланѣ... вси(м) ѡ ведомо(ст)... донести... и(ж) бы таковое ѡ(б)винѣ(н)ѣ слу(ш)не доводы такими яко в приви(л)я(х)... су(т) ѡписаны... пере(д) трома жиды а чоты(р)ма хрестияны лю(д)ми добры(ми)... досве(т)чно и ѡказано и я(в)не переведено было (Володимир, 1567 *ЦДІАК* 28, 1, 2, 55); А я хотячи все и доводо(м) писма и вла(с)ною бытно(с)тѣю досвѣ(д)чити... иха(л) е(м) ѡми(с)льнѣ (1582 *Кр. Стр.* 81 зв.); Вшелякая справа бра(т)ская не має(т) быти выношена далѣ ѡ(т) порога домоу бра(т)ского, а на кого бы досведѣчено двема має(т) быти каранъ сидѣня(м) и безымѣномъ воскѣ (Львів, 1586 *ЛСБ* 71); А если бы нѣшто надѣлъ спрѣтивного в дѣте(х) са на(и)довѣло, досвѣтчено маєтъ быти (Львів, 1587 *ЛСБ* 87, 7); досвѣдчѣ справы своеѣ передъ досвѣдчѣнемъ, зайсте ты самъ сѣю спрѣвъ кривдишь (Дермань, 1605 *Мел.Л.* 36 зв.); Бѣсь оутратила своѣго Малжѣнка мѣлого... Котѣрого Мѣжества. Тѣрчинъ... Боалъса, досвѣдчивши, же былъ добрый Вѣи(н) (Київ, 1622 *Сак.В.* 47 зв.); и а(ж) са(м) на собѣ що подавати має(т) моло(д)ши(м) досвѣдчи(т) (серед. XVII ст. *Кас.* 11); таѣмное есть чѣжолѣжство, а свѣдками не мѣже быть досвѣдчено, ижъ ей не зостано в чѣжолѣжствѣ (серед. XVII ст. *Хрон.* 130).

2. (кого, що, чим, на чому і без додатка) Переконатися (в чому): Я маючи в том доброе бачене и ѡбѣдчи цѣлый на здорови..., с правое воли и доброго ѡмислѣ моего и достаточне досвѣтчивши великѣю поволность и цнотливое, а верное захованѣ... малженки кѣ мнѣ, мѣжъ своѣмъ, ѡчинил есми тот запис (Краків, 1539 *AS* IV, 177); Я ку себе дознавши... вшеляки(х) добродѣ(й)ствъ ску(т)комъ досве(т)чивши по ма(л)жо(н)ку моемъ... хотечи ему зна(к) милости... показати... // ...именѣ дѣбники... на вечность даровала (Володимир, 1588 *ЛНБ* 5, II 4046, 122 зв.-123); На остатокъ, прошу не суди, ажъ первѣй обачышь и досвѣтчишь (Вільна, 1595

Ун.гр. 144); яко то случилось иншим епископом, досвѣдчили есте (1600-1601 Виш.Кр.ома. 162); Пристѣпїи прѣто и доткнїса рѣкою, и досвѣдчѣ... и не бѣдь недовѣркомъ, але бѣдь вѣрнымъ (Київ, 1637 УЄ Кал. 219);

(чого на кому) (пїзнати на власному досвѣді) зазнати (що на кому): Досвѣдчилъ и Инфлянтчи(н) того войска сїлы, Кгды ихъ тѣи Рѣцеры якъ травѣ косили (Київ, 1622 Сак.В. 45); Мїлости такъ великаа естъ моцъ, же слѣдшне нѣктось, еѣ насїліа, або наглости на собѣ досвѣдчивши, завола́ль: Ннѣ оувѣдѣхъ что естъ любовѣ (Львів, 1646 Жел.Сл. 3).

3. (кого, що чим і без додатка) (піддати випробуванню) перевірити: А естли бы в которомъ мѣстѣ... бѣдетъ чаровница или ворожка съ сѣды диявольская... которы(х) досвѣдчивши оповѣсти братствѣ и епископѣ да истребїтсѣя ѿ(т) церкве (Львів, 1586 ЛСБ 71); Прѣто ты... на Жолѣдокъ хорѣючи, не пїй воды, хїба вѣ ча(с) жнївъ, и то досвѣдчивши, если ти здорово бѣде(т) (Київ, 1625 Кіз. Н. 201); славою ѡною, которою дїши в се(м) животѣ самою речю досвѣдчивши одержали ѡбдарены бѣдѣтъ (Вільна, 1627 Дух.б. 59); И реклъ Моисе(и) до людѣ: Не бѣйтеса бо абы васъ досвѣдчилъ пришо(л) бгѣ: и абы страхъ его бѣлъ на васъ иже бѣсте не грѣшїли (серед. XVII ст. Хрон. 97).

4. (чого) Дїзнатисѣя (що, про що): А того досвѣтчитъ кождый во всѣхъ книгахъ его, тилько ихъ читаючи (Єгипет, 1602 Дїал. 50); Искѣсї: Досвѣдчи, спробѣй, дознѣй (1627 ЛБ 49); Пропѣрїи досвѣдчишъ мѣжи поровна(н)емъ Дна зѣ нѣчю (Київ, 1632 Єах. 296).

Див. ще ДОСВѣДЧИТИСА.

ДОСВѣДЧИТИСА, ДОСВЕДЧИТИСЕ, ДОСВЕДЧЫТИСЕ дієсл. док. 1. (на кого, ким) (про-вину) засвѣдчити, довести: Братство при загаено(и) цѣсѣ, и при зѣпо(л)но(м) зобра(н)ю радачи, сѣда-чи,... Лѣкаша Ба(р)тниковича... ведлѣгъ его постѣпкѣ, котори(и) не такъ са захова(л),... кгды брата на него досвѣ(д)чилиса... карали его (Львів, 1600 ЛСБ 1043, 2); а если бы са на него досвѣ(д)чїли, має(т) быти кáра(н) ведле росѣ(д)коу и(х) (Львів, 1603 ЛСБ 384); теды мы досве(д)чы(в)шы се во(з)-

ными и шля(х)тою помѣненою... заховѣючи се в то(м) во(д)лу(г) права посполито(г) преречюно(г) пна ѡлѣкышыча... на да(л)шню екзѣкцию...//... ѡдѣсылаемо (Бородянка, 1638 ЦДІАЛ 140, 1, 125, 1-1 зв).

2. (з чого) Перевірити (що), переконатися (в чому): А тотъ гласъ слышаный бѣлъ далеко, на трис-та миль, и такъ з иншихъ земль люде приходѣтъ, которые тые дивы и зраки слышали, юж хотячи се досведчити с писма светого, старого и нового закону, же бы то бѣлъ власный антихристъ а сыномъ зотраченя и вѣчного проклятва (Вавилон, 1635-1636 АрхЮЗР 1/VI, 711).

Див. ще ДОСВѣДЧИТИ.

ДОСВѣДЧОНЪ див. ДОСВѣДЧЕНый.

ДОСВѣДЧОНый див. ДОСВѣДЧЕНый.

ДОСВѣДЧЕНЪ див. ДОСВѣДЧЕНый.

ДОСВѣДЧЕНЕ див. ДОСВѣДЧЕНЕ.

ДОСВѣДЧЕНЬЕ див. ДОСВѣДЧЕНЕ.

ДОСВѣДЧИТИ див. ДОСВѣДЧИТИ.

ДОСВѣДЧОНЪ див. ДОСВѣДЧЕНый.

ДОСВѣДЧОНый див. ДОСВѣДЧЕНый.

ДОСВѣДЧАТИ див. ДОСВѣДЧАТИ.

ДОСВѣДЧОНый див. ДОСВѣДЧЕНый.

ДОСВѣДЧЕНый див. ДОСВѣДЧЕНый.

ДОСЕВАТИ дієсл. недок. (чого) Досівати (що): самъ панъ писаръ остатка досевалъ, коли обачилъ же панове арендарове сеяти не хотели (Луцьк, 1619 АрхЮЗР 6/1, 411).

ДОСЕГАТИ див. ДОСЯГАТИ.

ДОСЕГНУТИ див. ДОСЯГНУТИ.

ДОСЕЛЪ, ДОСЕЛЕ, ДОСЕЛ, ДОСЕЛЪ,

ДОСЕЛА присл. (цсл. доселѣ) досі, до цього часу, діал. досіль: боуду(т) бо тогды бѣды великыи яковыи и не бывали ѿ(т) поча(т)коу свѣта ажъ и доселѣ // ани же имають быти (1556-1561 ПЄ 102-102 зв.); Яко(ж) то не ди(в) и доселѣ в на(с) того и межи хр(с)тіаны мно́го, знаити мо́же и(ж) са менше пытаю(т) са ѿ блг(д)ты хвои, абы слышати слово его и та(к) чинїти (Львів, 1585 УЄ №5, 139); име(н) жо(р)нища є(ст) властное деди(ц)ство пно(в) дѣби(ц)ки(х) которого яко ѡни зъстарода(в)-на та(к) и по ни(х) па(н) по(д)коморы(и) вше(д)ши

в де(р)жа(н)е... а(ж) досе(л) во поко(и)но(м) (!) *ѡжива(н)ю в ты(х) граница(х) стародавны(х), бы(л) (Жорнища, 1590 ЛНБ 5, II 4047, 18 зв.); Зѣмле повѣжъ чи тебѣ онъ допталъ негодне зъ молодыхъ лѣтъ досѣле скажи намъ сегодня (Вильна, 1620 Лям.К. 5); и такъ вѣ зачат(к) ѡ(т) мене повѣсти досѣла приплывши,... вѣ твердой мо(л)чаніа пристани ѡ(т)починѣмъ (Київ, 1627 Тр. 670); ѡни сами и досе(л) были и су(т) в держа(н)ю и в споко(и)но(м) ѡжива(н)ю (Острог, 1637 ЦДІАК 1471, 1, 1, 99 зв.); hastenus, доселѣ (1642 ЛС 213); О чемъ пишешъ о вѣсти неприятели Татарина исъ поля станицъ нашихъ и которые съ ними пошли, и доселѣ вѣсти не имѣю и, не вѣдаючи я вѣдомо, писатьъ къ тебѣ не имѣю (Полтава, 1647 АЮЗР III, 98).*

ДОСИПКА ж. Додаток, виявлення: Ти(мъ) болшей скоро, зъ досипкою вѣда(ч)ности, що ѡ(т) кого взалъ, ѡ(т)давати (Чорна, 1629 Діал. о см. 264).

ДОСИТУЧИНЕНЕ див. ДОСЫТУЧИНЕНЕ.

ДОСИТУЧИНИТИ див. ДОСЫТУЧИНИТИ.

ДОСИТЬ див. ДОСЫТЬ.

ДОСИТЬУЧИНЕНЕ див. ДОСЫТУЧИНЕНЕ.

ДОСИТЬЧИНИТИ див. ДОСЫТЬЧИНИТИ.

ДОСИТЬ див. ДОСЫТЬ.

ДОСИТЬУЧИНИТИ див. ДОСЫТУЧИНИТИ.

ДОСИТ див. ДОСЫТЬ.

ДОСКА див. ДОШКА.

ДОСКОНАЛЕ присл. (стп. doskonale) 1. (дуже добре) досконало: не ѡмѣю досконале по французскѣ мовити (к. XVI ст. Розм. 18); былъ абовѣмъ въ обохъ тыхъ языкохъ досконале научонымъ (Египет, 1602 Діал. 49); где маѣшъ досконале Бѣга въ Тр(о)ци показаного (Київ, бл. 1619 Аз.В. 11); Не были бовѣмъ еще зъ высѣкости мѣцю досконале пришедны (Київ, 1619 Гр.Сл. 238); Ты(л)ко знаѣтъ Триперсональное Бжествѣ. Досконале, Бѣгъ поставилъ лѣтѣбѣ вашѣ вѣцале (Чернігів, 1646 Перло 41 зв.).

2. Цілом, повністю: такъ якъ немѣний будучи того досконале сведомъ и по ихъ милости... ласки ку себе певенъ, то ихъ милостямъ злецаю и покорно прошу, абы, зъ доброты и ласки своен ку мне... тую працу на себе принять... рачили (Літовиж, 1582 АрхЮЗР 7/І, 33); и ѡ вши(т)ки(х) рѣча(х) до-

сконале дадемъ знати (Перемишль, 1592 ЛСБ 217); кды наяснѣйшее ѡное жрѣдло и ѡ(б)фѣтое заста-воуѣшъ, в которо(м) прагнена тоѣ досконале мѡжешъ оутоліти (поч. XVII ст. Проп.р. 225); Всесъврѣшеннѣ, всеконѣннѣ, всѣкѡ: Достатѣчне, зѡполне, цѣле, досконале (1627 ЛБ 22); А нѣхто нехай не мѡвитъ, же простѣкъ ѣстемъ и неѣкъ, якъ маю розѣмѣти, и досконале вѣдати вѣрѣ (Київ, 1637 УЕ Кал. 835); ѡ то(и) справе кто хоче(т) до(с)конале вѣдати, не(х) чытае(т) в те(р)минарѣ (Львів, 1634 ЛСБ 1043, 41); чыли были позо(с)талые в дворе то(м), чылъ тежъ з прерѣчною зошлою родите(л)кою ѡныхъ в дорозе, в утеце несчасно(и), где се заподели, поневажъ досконале и ѡ сме(р)ти — где, яки(м) способомъ живота доконала, — ве-детъ не могучы (Житомир, 1649 ДМВН 185); Коли былъ оучинѣнъ корѣбль досконале рѣклъ теды г(с)ѣдо Нѡа: Войди ты (серед. XVII ст. Хрон. 15).

3. Дуже, сильно: если бы те(ж) хотѣ(л) ихъ досконале карѣти, не ворочалъ бы и(х) знѡвѣ до ѡ(т)-чизны (Острог, 1607 Лѣк. 60); Скарѣбъ то никѡли не ѡскѣдѣваючи, досконале богатѣючи члѣка, вѣдлѣгъ здѣна Василіа стѡгов... а Герѡнимъ тогѡ тѣлко щасливѣмъ и досконале богатѣмъ назывѣетъ, котѡрый тогѣ скарѣбъ Любѡвъ къ ср(д)цѣ маѣетъ (Київ, 1648 МКСВ 349).

ДОСКОНАЛЕЙ, ДОСКОНАЛѢЙ присл. в. ст. (стп. doskonalej) досконалѣше, краще: Прочитаючи тоѣ писаніе розоумѣйте ѡ чомъ даемы вами наоукоу котораа есть... досконалей положена (1556-1561 ПС 443); кг(д)ы досконалы боудешъ в моудрости, и мене крѣла и ѡ(т)ца наоучителя твоего оувесе-лишъ, та(к)же те(ж) и самъ инѣши(м) оучителемъ быти достоупишъ, и свой конѣцъ члѣко(м) боудѣчи, ты(м) досконалѣй зрозѣмѣшъ (Острог, 1614 Тест. 181); о чо(м) досконалей роздѣлъ аї про(ч)ти вѣ пе(р)вой части зрозѣмѣе(ш) (Київ, 1621 Кон.Пал. (Лв.) 27); Ираклій, вѣ недостаткѣ зостѣвши поспо-лѣты(х) поборовѣхъ грѡшій, Сшѣнными црѣковными начинѣа на монѣтѣ перековѣвши, зъ ѡбѣтницею ѡ(т)данѣа болѣе и досконалѣй,... вѣ крайны Пѣрсїи вшѣдши, тамъ ѡнѡю монѣтѣ вытравѣдетъ (Київ, 1627

Тр. 680); Што абысте досконалѣй понали, прикладомъ показзю (Київ, 1637 УЄ Кал. 770).

Пор. ДОСКОНАЛЕ.

ДОСКОНАЛОСТЬ ж. (стп. doskonałość) (високи моральні християнські чесноти) досконалість, довершеність: А предся не достигли оныхъ обѣтницъ, абовѣмъ Богъ усмотрѣлъ лѣпшость, абы безъ насъ досконалость не // взяли (1603 Пут. 65-66); та(к) та пѣн'но бѣ оубогатитъ досконалостями же всѣ црїе всѣ богачи свѣта того, если дочекѣють тебѣ поклонитиса,... че(ст) великѣю по бѣѣ ѡ(т)дадоу(т) (поч. XVII ст. Проп.р. 274); а теперъ до нѣа дорогою идоучи, до самѣе досконалости цно(т) дошолъ (Острог, 1607 Лѣк. 82); таа бовѣ(м) вѣра, всѣхъ добръ естъ причиною, таа всѣмъ цнотамъ досконалостю (Острог, 1614 Тест. 135); Розмножмо жъ прето, братіе, и розрастѣмъ цноты въ сердцахъ нашихъ..., абысмо въ досконалость Божого челоуѣка пришли и досконалыхъ вѣчныхъ добръ отъ Господа Бога достигли ! (бл. 1626 Кир.Н. 24); Свѣршѣнство: Досконалость (1627 ЛБ 126); Кбждый на досконалость вѣрныхъ жебы працювалъ (Київ, 1637 УЄ Кал. 162); Члѣвкъ...//...пере(д) грѣхѡмъ зоставалъ в' станѣ невинности не вѣдаючи што злѡгѡ, кгда зась перестѣпилъ приказаніе бжее, станѣ невинности перемѣнилса, в' станѣ грѣха, и досконалость члѣчаа в' слабость (Львів, 1646 Зобр. 9 зв.-10); Бл(с)вѣнный то запа(х) вшелѣкѣю досконалостъ приносѣчій члѣкѡ (Київ, 1648 МКСВ 350); зара(з) те(ж) познали и ѡсѣдили же на та(к) ...мо(ц)ны(х) фѣндаме(н)тахъ та(к) высѡкаа досконало(ст) мѣсѣла быти збѣдована (серед. XVII ст. Кас. 33 зв.);

(вправність, майстерність) бездоганність, досконалість: самого себе во вси(х) рѣча(х) став(в) взоро(м) добры(х) вчи(н)ко(в) в наѣце заховываючи до(с)конало(ст) (II пол. XVI ст. КА 536); Если хочѣ(ш)... ремеснико(м) рукодѣльны(м) быти, и дрѣвнихъ вымысло(м) превозы(и)ти,... па(д) поклонимиса, я тебе оупремѣдрю,... и в досконало(ст) твоего прагнена мысль твою приведе(д) (1599-1600 Виш.Кн. 207 зв.); Якъ теда ты не встыдаѣшъса помовлѣти оученикѡвъ недосконалости словѣми,

котѡрыи еще на тотъ часъ не были писаны, але послѣ ихъ досконалости оу вырозѣмѣню, грѣбость тѣмъ // приписзючи (Київ, 1619 Гр.Сл. 295-296); старшого... то маѣтъ быти стараніе... абы... молоды(и) оучень, досконалости... достигиль (серед. XVII ст. Кас. 36 зв.).

Див. ще ДОСКОНАЛЬСТВО.

ДОСКОНАЛСТВО див. ДОСКОНАЛЬСТВО.

ДОСКОНАЛШИЙ див. ДОСКОНАЛЬШИЙ.

ДОСКОНАЛЫЙ, ДОСКОНАЛІЙ, ДОСКОНАЛЪ прикм. (стп. doskonały) 1. (довершеный за характером і в поведінці) досконалий: Ев(г)листа поведаетъ якъ наоучаетъ хс ѡ правдиво(м) бл(с)венствѡу и якии попь має(т) быти, досконалыми боудь ко животѡу боу(д) к наоученю (1556-1561 ПЕ 30); Евлїста выпїсуетъ... якій кнѣзъ маєт быті досконалый ко животу (Володимир, 1571 УЄ Вол. 43); Если хочешъ быти досконалым, иди, прода(и) што маєшъ, а да(и) ѡбоги(м) (Хорошів, 1581 Є.Нез. 46 зв.); ка(ж)дое пи(с)мо бого(м) на(д)хненое пожито(ч)ное є(ст) к наѣце... абы члѣвкъ божи(и) был(л) до(с)коналы(м) ку всако(и) справе добро(и) (II пол. XVI ст. КА 529); Надѣаетъ добре писати и добре читати, досконалы(м) и пѣ(в)ны(м) быти (Вільна, 1596 Грам.З. 4 зв.); Тогда бовѣмъ вкупѣ зъ нами и они досконалыми явятся (1603 Пут. 66); и кл(д)ы досконалы боудешъ в моудрости и мене... наоучителя твоего оувеселїшъ (Острог, 1614 Тест. 181); Досконалыи за(с) пѡстницы // пре(з) тѣждень трѣвають бе(з) ѣдѣна и питѣ (Київ, бл. 1619 О обр. 151); Досконалый живѡтъ естъ оуставичной смрти розмышленѣ (Київ, 1646 Мога.Тр. 938); Лѣчь гды са всѣ в є(д)но(ст) вѣры и цно(т) зы(и)дѡтъ стає(т)-са до(с)коналы(м) мѣже(м) (серед. XVII ст. Кас. 63 зв.);

у знач. ім. досконалий, -ого: а досконалые и ненароушоные... станѣтъ пере(д) крбле(м), и слоу(ж)бѣ на небѣ прїймѡтъ тоую(ж), котѡрѡю агглы и архагглы бгѣ слоужать (Острог, 1607 Лѣк. 57); Чи приходитъ оутискъ и война на досконалыхъ, чили ѡвшеки бе(з)пѣчне живѡтъ (Вільна, 1627 Дух.б. 136).

2. (абсолютний, неперевершений у досконалості) божественний: І то єдине части сакраментѣ подѣ особю недосконалою, а друге части по(д) особю досконалою вина (Острог, 1587 *См.Кл.* 18 зв.); Отець єсть досконалый корень и жродло Сына і Духа (Острог, 1598 *Ист.фл.син.* 450); Якъ са Матки Пѣны, в' животѣ доносѣвши и Члкомъ са досконалымъ уродѣвши (Львів, 1616 *Бер.В.* 86); И Бѣ досконалый и члкъ Гѣ нашъ Іс Хс в' нѣхъ ѡповѣдається (Київ, 1619 *Гр.Сл.* 216); Хс Бгъ єсть правдивый: члвкъ досконалый (Чернігів, 1646 *Перло* 10 зв.).

3. Добрий, задовільний, достатній: Михайло Чарторискій... будучи єсми на телѣ хворѣ, але на умысле, баченю и памети зъ ласки Божои зуполнои и досконалои сєсь тестаментъ... казавши написати (Літовиж, 1582 *АрхЮЗР* 7/І, 32); хлѣбъ са роздѣється не прѣсни(и), але хлѣбъ досконалый, з' солію и квасо(м) (1598 *Розм.пан.* 28); Камѣнь абовѣмъ и дерево и желѣзо, кож(д)ое с ты(х) само чере(з) себе досконало єсть ведылѣ(г) вла(с)ного прирощѣна, до бѣдована (Височани, 1635 *УЄ* №2, 45 зв.); Котѣрои то чѣстости то(и) бѣде зна(к) ясны(и), и прѣба досконалаа (серед. XVII ст. *Кас.* 94).

4. (у найвищій мірі) повний: Вѣсєсѣврѣшенный: Цѣлый, досконалый (1627 *ЛБ* 22); таа Н(д)ла ѡ(т) Стѣхъ ѡ(т)цѣв' оумышлѣна є(ст), дла нѣакогоє прѣ(д)очище(н)а, жебѣсмо ѡ(т) мѣсѣ и достѣтнего ѣден'а, зѣразъ в' досконалый пѣстѣ и ѡстѣтнюю ѡ(т) ѣдла повстаглівость оудѣвшиа, не запрѣкро и тѣжкѡ то мѣли (Київ, 1627 *Тр.* 132); в' тойже днѣ, всѣ ѡста(т)нѣю и досконалѣю ведлѣгъ заслѣги заплѣтѣ вѣзмѣтѣ єдна(к) вѣ Цр(с)тѣи Нб(с)но(м)... а другѣи вѣзмѣтѣ карѣне вѣчноє (Львів, 1646 *Зобр.* 27 зв.); *Образно:* То в' хлѣбѣ тѣлѣсномъ, але и дѣєвно(г) хлѣба инѣчей трѣднѡ оубѣлѣити тѣлѡ прѣ(з) ѡмѣтѣ слѣзѣ покѣтнѣхъ и высѣанѣе досконалоє кѣколю грѣхѡвногѡ (Київ, 1648 *МКСВ* 348); **досконалый возрастъ див. ВОЗРАСТЪ²; досконалыи лѣта див. ЛѢТО;**

багатий, розкішний: ѡ(н)... смо(к)... ѡного звѣ(л) котѣрій... офѣрѣ досконалѣю покѣнѣ(л), и в многи(х) рѣча(х)... дѣхови стѣмѣ спрѣтивѣ(л)са

(Вільна, 1596 *З.Каз.* 41); вшелѣкі(и) дѣ(р) досконалы(и) з высѣкѣсти похѣди(т) (Єв'є, 1616 *УЄ* Єв. 3 нєнум.);

(про любов, владу) сильний: Я княз Лев Александрович Санкгѣшкович Коширскій... зѣ Вєлможнымъ Єго Милостію, князем Романом Ѳедоровичом Санкгѣшком,... вєли єсмо завждѣ зѣ собою милостѣ досконалѣю, братерскѣю (Камінь, 1571 *AS* VII, 379); и ты(м) тестаментѡ(м) мои(м) братію мою бра(т)ства цѣ(р)ковного мощными чинію и владзу безпечнѣю досконалою чинію (Лопушна, 1598 *ЦДІАЛ* 201, 4, 12, 49);

найвищий: синодѣ досконалый не єсть самы(х) бѣсѣдѡвъ трибѣналѣ (Острог, 1598-1599 *Апокр.* 55).

5. Точний, вичерпний: кгда(ж) застановѣлѡса конѣчноє и досконалоє всѣ(м) ѡповѣданье, и не потреба причинѣти оуимѡвати ѣли ѡ(т)мѣнѣти (Вільна, 1596 *З.Каз.* 40 зв.); вєдомо(с)ти пѣ(в)ныє и досконалыє з Украины приходя(т), же во(и)ско пога(н)ское, по двакротѣ вѣ вѣво(д)ство наше... впадали (Ржищів, 1639 *ККПС* 226); урожѡный его мил. панѣ Станиславѣ з Подгородное... взявши досконалою вѣдомѡсть о принѣципалах... нижєй выражѡного учинѣку, а прѣз час немалый справѣдливѡсти з них жадаючи (Володимир, 1649 *АрхЮЗР* 3/IV, 365).

6. Витончений, небуденний: а кого бгѣ с прѣ(д)нихъ почтѣлѣ прѣвы(м) а досконалымъ вырѡзѣме(н)ємъ, кра(и)немѣ за злѣ мѣти не мѣєтѣ (Острог, 1587 *См.Кл.* 10); и на(д)то да(л) єси ємѣ рѣзоу(м) тѣковѣй досконалый (к. XVI ст. *УЄ* №77, 79 зв.); Первое убо благодарим за трудолюбие выданѡе книжки "О священствѣ", яко, Златѡустаго конѣчную ревнѡсть, мудрѡсть и досконалою хитрѡсть (1615-1616 *Виш.Поз.мысл.* 237); Ковѣренѣ: хѣтрый, ѡмѣетны(и), довѣпѣнѣ, досконалѣ (1627 *ЛБ* 53); Штѡ тежѣ давнѡ прѣ(д) нѣмъ,... Сєнѣка, ѡбсѣрвѡвалѣ, мѡвѣчи: Ижѣ мнѡгѡ ихъ не дошлѡ досконалоє мѣдрѡсти (Львів, 1646 *Ном.* 3).

7. У знач. ім. с. р. досконалоє — беззастережне, -ого: Послѣше(н)ство Ста(р)шѡмѣ, и томѣ комѣ // ста(р)ши(и) порѣчи(т) ко(ж)ды(и) досконалоє, а правѣ безсловеснѡє ѡ(т)давати бѣдетѣ повинѣ(н),

вовсе(м) его радячиса, слѣхючи (Луцьк, [1624], ПВКРДА I-1, 84-85).

ДОСКОНАЛЬСТВО, ДОСКОНАЛСТВО *с.* (*смп. doskonalstwo*) досконалість: такъ всѣ стѣе хотяжъ нѣякоюсь стѣпній свои(х) рѣзностю ро(з)дѣлены, едны(м) бл(с)вѣнство(м) боудѣ(т) досконалые, бо и едны(м) доскональство(м) оублажѣются (поч. XVII ст. *Проп.р.* 238 зв.); якобы члѣвкъ възволившиса, а чѣстымъ и грѣха порѣжнимъ бѣдѣчи, стѣпня досконалства достѣпиль (Вільна, 1627 *Дух.б.* 74).

Див. ще ДОСКОНАЛОСТЬ.

ДОСКОНАЛЬШИЙ, ДОСКОНАЛШИЙ, ДОСКОНАЛЪШИЙ, ДОСКОНАЛШІЙ *прикм. в.* *ст.* 1. Довершеніший, досконаліший; краший: Ва-ша, де(и), м(л)тъ, покасова(в)ши и поламавши то все право нѣше,... при го(р)шо(м) праве пна Дорогоста(и)ского, мимо лепшое и доскона(л)шое право наше, дово(д), то е(ст) присегу, пну Дорогоста(и)-скому наказали (Київщина, 1600 *ККПС* 161); а досконалѣшіе наоукою и писмомъ, а (з)влаща дрѣкова(н)емъ книгъ свѣтачи вѣсѣмъ, подобачѣса старымъ стѣымъ инокомъ (Дермань, 1603-1604 *ПВКРДА* IV-1, 106); если тые байки риторские знают, то тѣжъ к басням досконалшим, родителем сих, то есть до латини, паки возвращаются и отходят (Унів, 1605 *Виш.Домн.* 189); если бынамнѣй покаже(т)са в ни(х) яко полѣпше(н)е, же до себе прихода(т)... ѡный добрый початокъ ро(з)ширити хотѣчи, и до досконалышого здорѣвѣя привести (Острог, 1607 *Лѣк.* 18); Докладѣють... наши того, же росказа(л) Лѣвъ Папа Грецькою рѣчѣ... мовити ...и(ж) Грецькаа мѣва доскона(л)ша и певнѣйшаа естъ до показана // истѣты (Київ, бл. 1619 *Аз.В.* 148-149); яко будетъ с права належало, zostавуючи его милости отцу епископови Луцкому волное чиненѣе иншое, ширшое и досконалшое,... еслибы того потреба указовала (Луцьк, 1637 *АрхЮЗР* I/VI, 735); вдалѣсмоса... вѣдѣти дрѣгій за(н), котѣрый... бѣлъ доскона(л)ши(и) и славнѣиши(и) (серед. XVII ст. *Кас.* 85).

2. Повнѣиший, точнѣиший: А протожъ, ку показаню правды, собралемъ тые артыкулы... // ...для

вѣдомости досконалшое обоер сторонѣ (Вільна, 1608 *Гарм.* 171-172); однакъ, за повзѣтемъ еше далѣшымъ досконалшое ведомости о именах и прозвѣсках ихъ, часу права... декляроваты оформовалсе (Луцьк, 1650 *АрхЮЗР* 3/IV, 534).

3. Ширѣиший, бѣльиший: Вѣсполь ты(ж) яко порѣка и ѡбѣтница досконалѣшей ласки, котѣраа мѣла на ни(х) сходѣти, Потѣшителевы (Київ, 1619 *Гр.Сл.* 237); Црѣковь стѣа... хотѣчи насѣ... оуставичне якѣ вѣ наблѣшю и досконалѣшю любѣвь кѣ ѡблѣбѣнцевѣи своѣмѣ запалѣти... найчѣстѣй не толко припоминаѣтъ, але и якѣбы самѣю рѣчу выразити оусилѣтъ (Київ, 1632 *МКСВ* 271).

Пор. ДОСКОНАЛЫЙ.

ДОСКОНАЛЪЙ *див. ДОСКОНАЛЕЙ.*

ДОСКОНАНЕ *с.* (*смп. dosknanie*) закінчення: И скоро... было по досконаню хвалы Божое, панѣ Богуфалѣ до него... приступиль (Луцьк, 1565 *АрхЮЗР* I/I, 13).

ДОСКОННЫЙ *прикм.* Пожиттевий, досмертний: Кдѣ(ж) стережи бѣ всемогѣщий... же бѣ котѣрый игѣме(н) а(л)бо чѣ(р)нецъ доско(н)ного послѣше(н)ства црѣвке а(л)бо костела коли(ж) ко(л)ве(к) напото(м) по(м)кнѣ(в)ся, тогды зара(з) ѡ(т) того монастыря и црѣвке стои Тройца... на вѣки ѡ(т)дае(т), и мѣстца ме(ш)каню при то(м) монастыри мати не маєтъ (Топільниця, 1616 *ЦДІАЛ* 14, 1, 96, 645).

ДОСЛАТИ *дієсл. док. (кого) (переправити на місце призначення)* послати, доставити: владыка... по кулкусотѣ человековъ,... zostавиль, // котѣрые, около тыхъ именей, по поляхъ и по дорогахъ для того, абыхъ возного и шляхты, для огледаня и освѣтченя тыхъ кгвалтовъ, тамъ дослати не могъ, сторожу немалую мають (Луцьк, 1586 *АрхЮЗР* I/I, 226-227).

ДОСЛУГОВАТИ *дієсл. недок. (смп. dosługiwać)* (кому) продовжувати служити: А колы се въ добрыхъ ѡбычаехъ, на такихъ, якомъ вышѣй помѣнилъ, местцахъ, слѣжѣчи, прищичать, тогды мають быть даны въ слѣжбѣ господарю, // ...панѣ нашому, и тамъ..., слѣжѣчи верне Его Королевской Милости и рѣчи посполитой, дослѣговати мають (1577 *AS* VI, 74-75).

ДОСЛУЖИТИ дієсл. док. 1. (відбути встановлений термін на службі) дослужити: tedy мы, взявши першую ведомость, тоє оповеданье наше до книгъ доносимо, и повторе осведчаемо се, жесми цнотливе, уцтиве за жолдъ и барву, намъ одъ князя его милости пана Краковскаго поступленную, дослужили и надслужили (Луцьк, 1619 *АрхЮЗР* 6/1, 397).

2. (чого) (закінчити церковну службу) дослужити (що): И в Берестю великом в соборной церкви вашой, где есте в той згодѣ вашой первую литургию, з папешниками змѣшавшися, служили, сталося вам вино в келиху вашем водою, ажъ есте, иншого вина в другій келих налявши, службы вашеє дослужили (Львів, 1605-1606 *Перест.* 44).

ДОСЛУЖИТИСА дієсл. док. (чого) (допомогтиса, досягти чого-небудь) заслужити, дослужитися: Бо то рѣзмъ, то м(д)рсть, побѣжне тѣтъ жити, Ктѣ ся хѣче(т) вѣчного царства дослѣжити (Київ, 1622 *Сак.В.* 51).

ДОСЛЫШАТИ дієсл. док. (сmтn. dosłyszeć) (у кого) (слухаючи, сприйняти що-небудь) почути, дочути (від кого): ѡдны поведи(ли) слышали ѡ(т) дѣ(в)чины же се(р)це вынѣ(м)ши спекли и зъѣли а другие то(л)ко лиза(ли) даючи то(г) причину же у броваре не гораздѣ дослышели у неє што с ты(м) се(р)цемъ вчинѣно (Володимир, 1567 *ЦДІАК* 28, 1, 2, 59).

ДОСМОТРАТИ див. ДОСМОТРАТИ.

ДОСМОТРЕВАТИ див. ДОСМОТРОВАТИ.

ДОСМОТРЕНЕ див. ДОСМОТРѢНЕ.

ДОСМОТРЕТИ див. ДОСМОТРѢТИ.

ДОСМОТРОВАТИ, ДОСМОТРЕВАТИ дієсл. недок. (чого) Пильнувати (що, чого), наглядати, стежити (за чим): на которо(м) приве(л)ю нашо(м) ...того доложоно же ѡ таковыє зъ зава(с)нѣ(н)я помовы ѡ дѣти и ѡ сакраме(нт) гдѣбы са ко(л)вѣ(к) в па(н)ствѣ нашо(м)... притраѣило на жиды нихто ины(и) ѡдно мы сами... того дела на со(и)ме ва(л)но(м) має(м) досмотрева(ти) и суди(ти) (Володимир, 1567 *ЦДІАК* 28, 1, 2, 57); прото поставлены соу(т) люде на оура(д) свѣцкый, жебы ѡнѣ досмотровали вши(с)кы(х) справъ свѣцкы(х), и сами и(з)

себе и(ж)бы порадо(к) давали добрій (к. XVI ст. УЄ №31, 112).

Див. ще ДОСМОТРѢТИ, ДОСМОТРАТИ.

ДОСМОТРѢНЕ, ДОСМОТРЕНЕ с. Пильнування, догляд: А па(н) по(д)коморы(и) ѡ(т) себе ...выехати мелъ, А то дла ро(з)ѣха(н)а, и досмотрѣ(н)а ро(з)нищъ на гру(нт)ѣ (Вінниця, 1587 *ЛНБ* 5, II 4046, 45); Смотрѣніє: смотрѣнѣе, // гла(д)жѣнѣе, досмотрѣ(н)ѣ, доглада(н)ѣ (1627 *ЛБ* 117-118).

Пор. ДОСМОТРѢТИ.

ДОСМОТРѢТИ, ДОСМОТРИТИ, ДОСМОТРЕТИ дієсл. док. (що, чого, між ким) Допильнувати, розглянути: жаловала на(м) пани скипоровая што перво сего казали были єсмо межѣ вами досмотрѣти и справедливость вчини(ти) намѣстникѣ житомі(р)скомѣ п(н)оу дмитрѣ алекса(н)дровичѣ ѡ тѣю землю ѡ тѣли(н)скѣю (Вільна, 1503 *Арх.Р.* фотокоп. 59); ты бы каза(л) ємѣ пере(д) собою стати и ѡ томъ межѣ ними досмотрѣ(л) и справедливость томѣ наконѣцъ вчини(л) (Краків, 1530 *ЦДІАЛ* 181, 2, 105, 1); Єго мл(с)ть кнѣжа па(н) нашъ... во(д)лѣ ѡного выпису справы тоє межѣ ѡбои(х) сторо(н) досмо(т)рѣти ро(с)судити... рачи(т) (Київ, 1585 *ЦНБ* ДА/П-216, 1 зв.); чоґѣсмы и сами бытностю нашею во лѡвѣѣ и в рогатинѣ сѣдѣвши досмотрили, и вселе(н)скомѣ патріархѣ возвѣстили (Новгородок, 1594 *ЛСБ* 267); Тако-вѣй тажаръ сѣмъ на себе наложи, абы(с) кѣждое справы сѣмъ досмотрѣлъ, и жѣдноє нѣк(д)ы не перебѣчилъ (Острог, 1614 *Тест.* 160).

Див. ще ДОСМОТРОВАТИ.

ДОСМОТРѢТИСА дієсл. док. (чого) Усвідомити, збагнути: досмотри(л) єм са того, ижъ ю(ж) в' животѣ ѡстатнего писма моего, близко смѣрти бѣдоучи, а до лѣ(т) южъ ѣ приходачи, не маю далшого вѣкѣ надѣи (Томашів, 1618 *ЗНТШ* LXXIV, 148).

ДОСМОТРАТИ, ДОСМОТРАТИ дієсл. недок. Те саме, що досмотровати: ѡны з росказа(н)я пана се(н)кова та(м) на тую землю выѣжча(ли) и того досмотрали (Овруч, 1513 *ЦДІАК* 220, 1, 4); мытники наши, которыи с порѣченства твоего мыта с земли Волынской досматрають, переказѣ в том ємѣ чинать и ѡных мыт его звечистых по именамъ

отчизнымъ брати емѣ не допѣщаютъ (Львів, 1537 AS IV, 89); кого он там положит того мыта досмотра-ти и Твоа бы Милость того слѣжебника Его Ми-лости менил быти слѣжебником нашим, або своим и ѿг кривдѣ его боронил, яко властного своего (Вільна, 1541 AS IV, 276).

Див. ще ДОСМОТРѢТИ.

ДОСОВЕРѢШЕНИЕ с. Довершения, добудова, закінчення: Привиле(и) его мл(с)ти... Костанѣтина мо(л)да(в)ского І еи мл(с)ти домны на ше(ст)со(т) зо(л) з мае(т)ности ѱстя(ц)кои на досоверѣшение це(р)кви ѱспе(н)е Пр(с)тои бѣи (1611 ЛСБ 435, 2).

ДОСПЕТИ *див. ДОСПѢТИ*¹.

ДОСПЕШѢНИЙ, ДОСПѢШОНЪ *прикм.* Готовий: не были есмо доспешѣни вырокѣ нашего в той рѣчы вделати (Вільна, 1565 AS VI, 280); господа(р) его м(ст) да(л)ся слиша(ти) чере(з) ѿ(т)ца Боя(р)ского и причыны певныи ѱказова(л) для которы(х) на ча(с) менованыи в листи ѿм сего м(с)ца ка де(н) доспѣшо(н) на то и на ѿ(т)правоване такѣ великого а значного и славно(г) дѣла не е(ст) (Путятинці, 1630 ЛСБ 510).

ДОСПѢВАТИ *дієсл. недок. (доходити до певного віку)* досягати: Массагѣты и Верѣты, за нещасливыхъ роздѣляютъ тѣхъ, котѣрыи зъ хоробы оумираютъ, и рѣдичовѣ, крѣвныхъ, и повинныхъ гды въ старѣости доспѣвають, стѣвши ѣхъ жрѣтъ (Київ, 1625 Злат.Н. 130 зв.).

*Див. ще ДОСПѢТИ*¹.

ДОСПѢТИ¹, **ДОСПЕТИ** *дієсл. док. 1. (чого)* Досягти, добитися: ѿ(т)кѣдѣ есте тоѣ годности вѣроу шафовати доспѣли (1596 Виш.Кн. 275); тоѣ бовѣ(м) тѣлько єдинъ котѣрый цно(т) могъ доспѣти (Острог, 1614 Тест. 148); ѿвымъ... котѣрыи знаѣли Ба, а знаѣли правдиве, и его всѣхъ цнѣтъ жрѣдломъ быти вѣдали, спрѣсности тои оухѣдачимъ, абы в той конѣць, и з дочѣсноу слѣвою, доспѣти могли... были стѣворены (Єв'є, 1616 УЄ Єв. 3 ненум.); А вы яснѣзрѣтелнымъ оумомъ вѣшимъ, Девѣтерѣви(д)ниі Нѣса пролѣтѣли, И до самѣгѣо непристѣпногѣ свѣта доспѣли (Чернігів, 1646 Пер.ю 51 зв.).

2. (*дііти до певного віку*) досягти: Потомѣкъ мой... не доспѣвши взрѣсту летѣ, умерети мелѣ в малыхъ летехъ (1621 АрхЮЗР 1/VI, 517).

Див. ще ДОСПѢВАТИ.

ДОСПѢТИ² *дієсл. док. (про рослини)* дозрѣти, доспѣти: Мѣжѣтъ бовѣмъ молодѣю травѣцѣ пше-ниці кѣкѣль заглѣшѣти: ѣле за нѣйстѣмъ лѣта, гды ѣвоцы доспѣють, не шкодѣтъ кѣкѣль пшениці (Вільна, 1627 Дух.б. 246).

ДОСПѢХЪ ч. Збрѣя, обладунок: оузрѣлъ стѣни ванѣ, ажъ ѿнѣ стои(т) в доспѣсе (1489 Чет. 44 зв.).

ДОСПѢШОНЪ *див. ДОСПЕШѢНИЙ.*

ДОСПѢАННЕ с. Здобування, досягання: не все бо пшеница въ посѣаню са знаходи(т), ѣле знайде(ш) дрѣгѣю нѣвоу, котораа бо(л)ше(и) кѣко-лю, ни(ж)ли пшеницѣ народи(т). тако(ж) и межи ѣноки: въ доспѣа(н)ню на звыта(ж)ство того чрева мало и(х) єсть (п. 1598 Виш.Кн. 249).

ДОСТАВАНЕ с. 1. (чого) Збирання, здобуття: Игѣмень... // повине(н) бѣде(т) и братѣи подоб-ныхъ собѣ ховати... То є(ст) Дѣховника, Казнодѣю, Сѣе(н)ника блѣгоговѣ(н)ного,... Брати(и) двѣохъ для доставаня ѣлмѣжны (Луцьк, 1624 ПВКРДА I-1, 60-61).

2. (чого) Роздобування, діставання: а симѣнію то(л)ко въ достава(н)ю і в даваню рѣчей дѣѣ(в)-ны(х) за пѣнези и датки, которѣе на пѣнези мѣгоу(т) быти ошацѣваны покладалѣ (Острог, 1598-1599 Апѣкр. 171).

Пор. ДОСТАВАТИ.

ДОСТАВАТИ *дієсл. недок. 1. (чого) (здобувати що-небудь, долаючи труднощі, прикладаючи зусил-ля)* досягати, діставати, доставати: котѣрыи бы добре служили до(с)тупую(т) собѣ мѣ(ст)ца добро-го: ѣ гре(ц)ко(м) ступѣнь то є(ст) годности кото-рыи доставаю(т) в добро(м) справованю ѣраду своего (II пол. XVI ст. КА 509, на полях); Оуроже(н)е бовѣ(м) справѣ(т) панѣ(н)ство, а смѣрть достає(т) живота (1627 ЛБ 149); Чы(м) ся всѣ щытимо и до- (с)таємо славы Ро(з)суди котѣры(и) ту вы(н)нѣ(и)-шы(и) в таково(и) го(р)до(с)ти (1636 Лям. о пр. 3 зв.).

2. (що, за що, чого) (*здобувати, відшукувати ко-гось, щось*) діставати, доставати (що): жалѣю ижъ не

могле(м) рыхлей ѡ(д)дати чиниле(м) еднакъ пйл-ность якона(и)бо(л)шдю лечъ якъ // трѣдно є(ст) доставати гроше(и) (к. XVI ст. *Розм.* 67-67 зв.); ма(т)ѡей, мови(л)... до драбовъ, которіи за грошѣ, наймаются забивати, выдрати, взати чого не заробиль,... якобы свое вла(с)ное горло(м) доставаетъ (XVI ст. *УС* №29519, 221 зв.); Чи згожаешся зъ папезомъ... Урваномъ..., который такъ мовить: "хто колвекъ речей церковныхъ на тое, на што суть поставлены, але для власного зыску..., за пѣнязи узычаеъ, або доставаетъ, святокупца естъ?" (1603 *Пит.* 30); Предѡбрѣчаю: ѣднаю..., в'пере(д) зарѣчю, доставаю (1627 *ЛБ* 149); богачъ кѣтры(и) злѣ мае(т)ности доставаетъ лихвами и неправ(д)ами, бо кто бог(а)ство такое мае(т) то(и) зѡвше оу грѣхоу лежи(т) яко свиніа оу болотѣ (1645 *УС* №32, 197);

(кого, що) (*намагатися силою, боем захоплювати щось*) доставати, здобувати, завойовувати: а просторо(н)ность замѣкъ того непомирьное не по людехъ а бе(з)во(д)е и ѡтѣдаленъ ѡтѣ днепра ѡтѣкъль имъ часѣ ѡблеженьа могъ быти ратѣнокъ: яко за де(р)жа(н)а пана ѡстафѣева кгда царъ перекопський(и) доставалъ ихъ на томъ ме(с)ци... ратовано тамъ ихъ тогды прибы(в)ши с киева водою днепромъ (1552 *ОЧерк.З.* 18 зв.); *ѡафѣ* тѣ(р)ци рогати(н) доставали (серед. XVII ст. *ЛЛ* 163);

(за допомогою законних чи незаконних заходів) здобувати: а естли бы инако хто з насъ... того именія высшеименного под паномъ Иваномъ Немѣричомъ хотѣлъ его доставати, тогда маеъ заплатити государу, королю его милости, вины пять сотъ копѣ грошей (Київ, 1531 *АрхЮЗР* 7/1, 70).

3. (чого) (*бути в достатній кількості*) вистачати: Бачу, ижъ ти словъ доставаетъ (Володимир, 1598-1599 *Відп.ПО* 1053); Ани пожѣтки дочасные, которыхъ збѣла та(к) мнѡго, иле оумѣ(р)кованомѣ моѣмѣ оумыслови, которогомъ з лѣски Бжой мѣлъ, зѡвше и нѣзбы(т) доставало (Єв'е або Вильна, п. 1616 *Прич.отех.* 3 зв); ѡжива(й)мо покы смо молоды ого створена с пилностью..., бѣдимѡ (!) веселыми и добро(й) мысли на що абы намъ доставало (Корець, 1618 *З.Поуч.* 171);

(що) (*із запереченням*) бракувати, не вистачати: коли есми васъ // осылалъ безъ мѣха и безъ влагали-

ща... а чи пакъ ва(м) чого не доставало (1556-1561 *ПС* 320-320 зв.); и тежъ, гдебы чого не доставало,... вся тая сума, водле декрету его королевское милости, skuteczne выплачена и отправлена была (Луцьк, 1571 *АрхЮЗР* 8/VI, 363); кнагина ку(р)пскаа... светъчила же ю(и) слу(г) килкѣ не доставало (Володимир, 1590 *ЖКК* II, 236); срѣбро кр(с)тъ ме(н)ши(и) заставили ѡ семи золоты(х), и и(н)шихъ рѣчи(и) не доставаетъ (Рогатин, 1591 *ЛСБ* 162); Прїймѣте(ж) тое малое писа(н)е мое, и нелѣстно прочїтайте, а если бы чого не доставало, по-стара(и)теса и сами, абы(с)те не надарѣмно в' ты(х) ваши(х) забава(х) ча(с) травили (1598 *Розм.пап.* 8); Коротько мовечи: яко много доброго имъ не доставаетъ, а злого засъ (у нихъ) избываетъ (Володимир, 1598-1599 *Відп.ПО* 1099); Бо имъ тѣ чогѣ не доставало, направити Ап(с)лѡве казали (Київ, бл. 1619 *О обр.* 10); Згола... Христа обнажено ...Того толко не доставало, же бѡкъ копїемъ пробитый потоковъ Божей крове на землю не выливалъ! (Київ, 1621 *Кон.Пал.* 776); и чого бы колвекъ ведлугъ инвентара не доставало на тотъ же часъ, будетъ спецификовано (Луцьк, 1633 *АрхЮЗР* 6/1, 495); пишете же ѡдаю(т) жебы а(к)центовъ 20 не доставало, то не подобная, до того рѣ(с)кого пи(с)-ма и гре(ц)кого є(д)ны су(т) акце(н)ты (Львів, 1642 *ЛСБ* 559, 1).

4. (що, чого) (*одержувати щось очікуване, потрібне*) доставати, отримувати: єп(с)пи нѣмидіанскіє не ѡ(т) ри(м)ского папеза, але ѡ(т) кипріана и ѡ(т) иншихъ аѣриканскихъ епископѡ(в) рады доставали (Острог, 1598-1599 *Апокр.* 121 зв.); Прето тѣе собѣ дѣлю взѣломъ, оуфаючи в' бѣзѣ... и тѣе твоѣй любви радит(и) хотѣчи, поневажъ ведлѡгъ звычайу пчѣлы пожитѣчного всегѡ, и правдївого достаючи, стѣхъ ѡцѣвъ доброчи(н)ности, дла дшъ позысканья выписалемъ (Київ, 1628 *Лим.* 8 ненум.); Лѣчса презъ врагѡ(в) вѡйска мѡжне пребивають, Три мужными рыцѣрѣ, и воды достають (Львів, 1631 *Волк.* 17).

Див. ще ДОСТАВОВАТИ, ДОСТАТИ.

ДОСТАВАТИСЯ, ДОСТАВАТИСА *дієсл. недок. 1.* (що кому) (*випадати на чийсь долю*) доставатися: кождый обѣтъ и офѣрѣ, и што коль-

векъ за грѣхъ и за выстѣпокъ бывае(т) мнѣ дано, и достаѣтся стѣмъ стѣхъ твоѣ бѣде и сновѣ твои(х) (серед. XVII ст. *Хрон.* 139).

2. (до чого) (*потрапляти*) діставатися, добиратися: Котрые тылко въ тебе вѣрити будуть, Певне ся тым, пред смертію вѣчною збудуть, Котрою то, Адамъ, мустѣль умирати, А по немъ всѣ, до пекла ся доставати (Львів, 1630 *Траг.п.* 165); Бы добре всегю свѣта Монáрхою бывъши Кто, и всѣми зѣмскими Пáн'ства владѣ(в)ши, до тѣхъ вѣчныхъ и бѣ(з)жонѣчныхъ мѣкъ доставáл'са (Київ, 1637 *УС Кал.* 134).

Див. ще ДОСТАВОВАТИСА, ДОСТАТИСЯ.

ДОСТАВОВАТИ *дієсл. недок. (що) (одержувати щось очікуване, потрібне)* діставати, отримувати: я за такою сати(с)факцією того(ж) его м(л) Пна брата моего Квитую и... чиню ко(н)тра(к)ты тые всѣ и до нихъ Позвы выданые... касю вморяю и вниве(ч) оборочаю не доставлючы ничего а ничего, до дня Сего(д)нѣ(ш)него шобы межи нами зоставати до розърознѣ(н)я... стережы боже мело (Виниця, 1623 *ЛНБ* 5, II 4058, 36 зв.).

Див. ще ДОСТАВАТИ, ДОСТАТИ.

ДОСТАВОВАТИСА *дієсл. недок.* Траплятися, попадатися, діставатися: злѣто снадне найдѣт'са: а пе(р)ла и комѣнѣ дорогѣе. корѣны Кролѣвскои гѣдноє зрѣдка доставлют'са: а мáло згѣжихъ пѣлно (Вільна, 1627 *Дух.б.* 322).

Див. ще ДОСТАВАТИСЯ.

ДОСТАЛЫЙ *прикм.* Зрілий, спілий, достиглий: Задтрній: рáнный, скорѣзрый, áбо достáлый, зрѣлы(и), в́зрѣлы(и) (1627 *ЛБ* 42); Недойзрѣлы(и) абѣвѣмъ овоцъ не естъ пожитечный, и в' офѣрѣ приношень быти не мáстъ; тол'кѣ самый дойзрѣлы(и) и достáлый (Київ, 1637 *УС Кал.* 292).

ДОСТАМЕНТЬ *див. ТЕСТАМЕНТЬ.*

ДОСТАНЕ *с. (чого)* Здобуття, захоплення: по достаню того замку, менованые ребеллизанты вси манифестантисъ скрини полупали и порабовали (Кременецъ, 1649 *АрхЮЗР* 3/IV, 224).

Пор. ДОСТАТИ.

ДОСТАРЧЕНЕ *с. (сmn. dostarczenie)* доставляння, постачання: А таа [шнота] ижъ естъ дво́каа, то естъ, одна телѣснаа, а дрѣгаа дѣховнаа:

телѣснаа телѣснымъ и позверхѣвнымъ... потрѣбамъ слѣжитъ, дѣхо(в)наа зась до дѣховныхъ... рѣчей достáрче(н)а стагаѣтъ са (Єв'є, 1616 *УС Єв.* 5 нenum.).

ДОСТАТЕЧЕНЪ *див. ДОСТАТЕЧНЫЙ.*

ДОСТАТЕЧНЕ, ДОСТАТЕЧНЪ *присл. (сmn. dostatecznie)* (у *достатній мірі, кількості*) досить, достатньо, вичерпно: Єв(г)листа поведаетъ, якъ хс...его самого на ап(с)льство позваль и достатѣчне, коу сопреню ѡ(т)повидѣль (1556-1561 *ПЕ* 44 зв.); ѡ чужи(и) выступокъ мовити де(и) не пови(н)ни яко то все достатѣ(ч)не на листе нашомъ судово(м) што са ѡдно ко(л)векъ межи нами точило описано (Варшава, 1571 *ЛНБ* 5, II 4043, 80); все учителя грецкии... научили тако достатѣчнѣ, иж и наподленнѣйший в разумѣ языка словенскаго русин, либо сербин или болгарин вѣдаєт и разумѣєт, чем спастися может, если толко сам восхоцет (1608-1609 *Виш.Зач.* 217); Златоустый св. ...мовить, ижъ двакротъ апеловалъ на соборъ, на которомъ хотѣль ся на все оправити достатѣчне (Київ, 1621 *Кон.Пал.* 624); Кто бы хтѣль достатѣчне справы ѡписати Петра Конашевича, и на свѣ(т) подати. // Мѣстѣль бы оу Кгрѣцкого Поѣты Гомера Зычитъ рѣзѣмѣ, áльбо тыжъ оу Димостена (Київ, 1622 *Сак.В.* 44-44 зв.); Всесъврѣшеннѣ, всеконѣчнѣ, всáкѣ: Достатѣчне, зѣпѣльне, цѣле, досконáле (1627 *ЛБ* 22); Сѣдмъ естъ грѣховъ смертѣл'ны(х) головны(х)... кѣ слѣжбѣ Бжой, ѡ котѣрыхъ Григорій Бгѣсло(в) в' нравѣдчѣте(л): и инъшыє ѡ(т)цы стѣє достатѣчне надчаю(т) (Львів, 1645 *О тайн.* 52); Не замо(л)чѣ брата которого добре знáль... в наоука(х) вы(з)воліѣны(х) достатѣчне вѣчѣны(и) (серед. XVII ст. *Кас.* 51).

Див. ще ДОСТАТОЧНЕ, ДОСТАТОЧНО.

ДОСТАТЕЧНЕЙШИЙ, ДОСТАТЕЧНЪЙШИЙ *прикм. в. ст.* Достатнѣйший, вичерпнѣйший, повнѣйший: А што дей дотычетьсе шкрутынѣи, которою се панъ владыка хлубить, якобы зъ стороны его достатѣчнейшая быть мела, теды дей то быть може (Володимир, 1594 *АрхЮЗР* 1/1, 422); Кгды смося для перенáта и достатѣчнѣишен вѣдомости вѣста(в) стáрши(х)... до єгиптѣ вѣдали: бáр-

зо са дивѣючи и(ж) на(с) з такою охотою и милостю принато было... опрѣчь приказаны(х) дни(и), сре́ды и па(т)кѣ... ка(ж)дого дня звычай(и)ныи порáдо(к) для на(с) опѣщано (серед. XVII ст. *Кас.* 79);

багатший, заможніший: А панѡвъ за(с) обфѣ-
тость и ѡ(т) свои(х) фолваркѡвъ много розмайты(х),
вѣнцѣ и чѣжо́земскихъ ово́цовъ ма́ючи(х), прита-
га́ти до по́стѡвъ, оу ко́торыхъ Па́токъ вели́кій...
не поровна́не достате́чнѣйшаа и роско́шнѣйшаа
анѣжли оубѡгого и на свѣ́то // Хѡ́а Наро́же́на
(Киѣв, бл. 1619 *О обр.* 169-170).

Див. ще ДОСТАТОЧНЕЙШИЙ.

Пор. ДОСТАТЕЧНЫЙ.

ДОСТАТЕЧНИЙ *див. ДОСТАТЕЧНЫЙ.*

ДОСТАТЕЧНОСТЬ *ж. (сmn. dostateczność)*
особлива ува́га, піклування, дбайливість: оуслы-
шавши о ѡ(т)стѣпле(н)ю и выстѣпкѣ митрополи-
та и владыкѡвъ о насѣ радити, на(с) пре́з) листы
оучити, достате́(ч)ности напо́минати (Остро́г, 1598-
1599 *Апокр.* 183); та(к) бѡвѣ(м) се́мого и наймнѣй-
шого сѣ́на по(с)ро(д) ка́ра́на бо́удѣ́ного, ю́жь
оутративши в' м(ч)ни́чествѣ́ шести сѣ́новъ доста-
те́чности оупо́мина́ла (поч. XVII ст. *Проп.р.* 235);
Опа́ство: Достате́чность, Пе́вность, опáтрьнаа,
а(л)бо дба́лаа пѣ́лность, на́йвы(ш)ше́е стара́нье
(1627 *ЛБ* 152).

**ДОСТАТЕЧНЫЙ, ДОСТАТЕЧНИЙ, ДО-
СТАТЕЧЕНЪ** *прикм. (сmn. dostateczny)* 1. (який
задово́льняє що-небу́дь або відпо́відає яким-небу́дь
потреба́м) достатні́й: Іо́анна: Ганнѣ́сю, наложи
достате́чны(и) ѡ́гонь в его́ поко́ю (к. XVI ст. *Розм.*
44); А мы ма́лыми нѣ́акими сло́вами достате́чный
// до́во(д) пода́вши слѣ́хачѡ(м) Бо́(з)ского́ пи́сма,...
і́жь не годі́тъса зго́ла нѣ́чѡго оу́ визна́ню вѣ́ры,
...пере́мѣна́ти (Киѣв, 1619 *Гр.Сл.* 228-229); Довѣ́-
ленъ: Довѣ́лный, достáтні(и), го́дны(и), спосо́б-
ны(и), достате́(ч)ны(и) (1627 *ЛБ* 30); Ма́ешъ и
достате́чнѡю на́дкѣ́, чо́́ ёсть Та́йна, що́ за мо́цъ и
скѣ́тки сѣ́тъ ко́ждою Та́йны, з' я́кимъ пригото́ва-
н'е́мъ до ѡ(д)право́ва́на ѡ́ных' присто́пова́ти (Киѣв,
1646 *Мог.Тр.* 5 зв.).

2. Заможний, *діал.* достатні́й: А где́бы ву(н) в не-
доста́(т)ку свы(м) хотѣ́(л) кому́ инше́му в о(п)и́циѣ́

ру́кы ѡчи́(з)ну́ свою́ пусти́(ти) а́ я́ бы(х) до́ те́(г)
на́ те́(н) ча́(с) бы́(л) доста́тече́(н)... те́ды бо́уду до
то́(г) бли́(з)ші́и сво́и(м) вла́(с)ны́(м) гро́ше(м)
ѡчи́зною́ тако́вую ѡ́держати́ (Одрехова, 1582
ЦДІАЛ 37, 1, 16 зв.); opulent(us), бога́тъ, до́(с)та-
те́(ч)ни́(й) (1642 *ЛС* 294).

Див. ще ДОСТАТНИЙ, ДОСТАТОЧНЫЙ.

ДОСТАТЕЧНЪ *див. ДОСТАТЕЧНЕ.*

ДОСТАТЕЧНѢЙШИЙ *див. ДОСТАТЕЧ-
НЕЙШИЙ.*

ДОСТАТЕЧЬНЕЙ *присл. в. ст.* Достатні́ше,
повні́ше, вичерпні́ше: панѣ́ паве́(л) сче́ниевѣ́ски(и)
зано́си(л) мани́фестаци́ю свою́ проти́вѣ́ко в́ро-
жо́номѣ́ панѣ́ я́нови ла́кге́вѣ́нницѣ́комѣ́... и́жь ѡ(н)
бѣ́дѣ́чи... в спра́ве ѡ́ (г)рабе́жь жи́та... в суде́...
ѡ́трима́но(и) и пѣ́бликова́но(и)... ѡ́ чо́(м) ши́ре(и) и
доста́тече́не(и) то́тъ квѣ́тъ в со́бе ѡ́писѣ́е (Жи́то-
мир, 1647 *ЦДІАК* 11, 1, 12, 33).

Див. ще ДОСТАТОЧНЕЙ.

Пор. ДОСТАТЕЧНЕ.

ДОСТАТИ, ДОСТАТЬ, ДУСТАТИ *дієсл. док.*

1. (шо) Одержати, дістати: мнѣ́ ѡ́т брата́ моего́
Тихна́ полови́ца того́ и́менѣ́а Крѣ́хнини́чь в де́лѣ́
вѣ́чном... доста́ла (Володи́мир, 1535 *AS* IV, 6);
г(с)дрѣ́ мо(и) мл(с)тѣ́вы(и) рачи́ли... служе́бнику
и бѣ́гомо(л)цу́... розказа́(т) Абы́(х) с по́(д)даны́(х)
вм(л) да́(н) ме́довую́ и гро́шовую́ выбра́(л) и ры́(б)
доста́вши е́ха(л) до́ вѣ́м с ты́(м) со́ вси́мъ без ме́-
шка́(н)я (Киѣв, 1555-1568 *Гр.Мат.* 1); А е́сли же о́
бочку́ ме́ду або́ о́ хле́б ти́ иде́тъ, што́ тут его́ зѣ́-
дѣ́тъ на то́т час прѣ́ятѣ́ли па́на моего́, ко́торый ми́
ма́ет бы́т ма́лжонко́мъ, я́ его́ могу́ инде́й где́ в
прѣ́ятѣ́ля моего́ доста́ти (Лу́цьк, 1569 *АрхЮЗР* 8/III,
180); в(ш) м(л) нале́жи(т) вѣ́дати́ поне́важь сла́(в)-
но́и па́мяти́ про́(д)ко́ве в(ш) м(л) з ве́ликою́
тѣ́рѣ́дностію́ и ко́што(м) не́малы́(м) а́ праве́ с
пла́(ч)ливы́ми про́зба́ми то́е в́бо́гое Е́писко́піе́ в́
коро́ля его́ м(л) жи́кму(н)та́ доста́ли и вы́могли
(Стря́тин, 1588 *ЛСБ* 101); пе́(р)шу́ю ча́(ст) ѡ́собную́
в ро́(з)де́ле вѣ́чномъ ѡ́(т) бра́ть(и) мо́ею ма́ю зе́млю
Да́вы(д)ковску́ю..., ко́торую́, де́(и), е́сми вы́меня́(л)
и до́(с)та́лъ ѡ́(т) пѣ́на́ Ива́на Со́(л)та́на за́ (и)ме́ньє
мо́е Ки́жичи́ (Жи́томи́рщина, 1600 *ККПС* 167); Koli

ryby dostánemo W toim horsczyku zwáremo (Яворів, 1619 *Гав.* 17); На вряде кгро(д)ско(м) в замькѣ Его Ко(р) м(л) лѣцкомъ... Становши очеви(с)то Лукашъ... на половицы пана своего дело(м) досталое мешькаючи(и) А ѡни(с)ко... ѡповедали то врядови нинѣшнемѣ (Луцьк, 1649 *ПИ* №45); **достать душного збавенья** — одержати спасіння души: гдѣжь я, взявши милостивого Бога створителя въ сердце свое и вспоминувши на суетное сегосвѣтное мѣшканье, хочечи достать душного збавенья и для вѣчистоѣ памяти, ижъ была въ сенаникѣ митрополій вписана, дала есьми сѣножать Рогатинскую...и на вѣчность записую на митрополство велебному... архіепискупу, митрополиту Кіевскому (Городок, 1559 *АЮЗР* I, 147).

2. (чого) (*здобути щось з певними зусиллями*) дістати, роздобути (що): Я не могучи ни в кого иного тых пенезей достати, просил есми... Михаила Еловича Малинского,... абы его милост,... на мою великую.... потребу... тую тысячу копѣ грошей литовскихъ позычилъ (Луцьк, 1563 *АрхЮЗР* 8/VI, 135); Наперъвей дивуюся тому не помалу: откуль ѡилялетъ тыхъ листовъ, которые не до него были писаны, досталъ (Вільна, 1599 *Ант.* 567); лѣдво бо вѣмъ могла бы(х) достати хлѣба чимъ бы(м) се сѣстентовала (к. XVI ст. *Розм.* 29 зв.); Погладаючи на то, ижъ для скѣпости екземлярѡвъ (!), Іерее с' трѣдністю достати могли: една(к) же са знашли ннѣшни(х) дней, тыи люде Ве лѣвѡвъ, котѡрыє вѣжат'са с' Типографій своихъ... Книги наши Церковнии... до оужива(н)а подавати (Київ, 1639 *МИКСВ* 216); Лихвары котѡрыє дерѣтъ людеи оубогихъ, а то ёсть лихва: Штокѡльвекъ на(д) ѡнѣю рѣчь позычѣнѣю, ал'бо на(д) ѡное што(с) досталъ... // ...штѡбы пѣна(з)ми шацѡвано быти могло (Львів, 1645 *О тайн.* 109-110);

(*здобути крадькома*) забрати, дістати: Посполу маючи ночлѣгъ у пьяного Мелетія, доставши ключѡвъ, спящимъ всѣ, досталъ шкатулы его и листовъ патріаршихъ в той справѣ писаныхъ (Львів, 1605-1606 *Перест.* 30); бѣду(т) на твои ска(р)бы всѣ чигати, даби себѣ что з' ни(х) потае(м)нымъ способомъ достати (Чорна, 1629 *Диал. о см.* 268); Такъ... про-

мышлаеть, я(к)бы... гроша єдноѡго достати моглоъ...Прода(в)ши ѡное потае(м)не, и гроша... доста(в)ши, жебыса на дрѣги(и) здобылъ, еще бо(л)шѣю хѣтъ маеть (серед. XVII ст. *Кас.* 103).

3. (кого, чого) (*захопити силою, боем*) дістати, здобути (кого, що): ѡнъ воинъ досталъ галелѣйского городу (1489 *Чет.* 186); еще мо(г) до(с)тати цеса(р)... по(м)плѣдса..., а ѡ(н) пре(з) за(м)кненя ѡблежоно(г) по(р)ѣ в мало(и) и латано(и) ло(д)цѣ втекъ на море (1582 *Кр.Смр.* 77 зв.); а кгда не схоцешъ по доброй воли зыйти, панъ староста роскажетъ зо дви бочки пороху подъ церковь подкопати а васъ достати (Володимир, 1597 *АрхЮЗР* 1/VI, 139); И зѣвше ѡнъ дѣлністю своею в то трафлялъ Якъ бы безъ шкѡды своихъ, неприѣтелювъ досталъ (Київ, 1622 *Сак.В.* 45); Ѡ якъ сѣрѡво зѣмные Монѣрхѡве, такѡвыхъ своихъ збѣгѡвъ доставши карѣютъ (Київ, 1648 *МИКСВ* 346); Але и козаки Межибожь достали и выпалили и постинали тыхъ, котѡрыи зъ ляхами прѣставали (1636-1650 *ХЛ* 80); не было мѣста которѡе бы са по(д)дало снѡмъ израилевы(м), ѡпрѡчь євейчика котѡрыи мешка(л) в' гаваѡнѣ: бо всихъ валчачи досталъ (серед. XVII ст. *Хрон.* 168); **языка достати** — захопити полоненоѡго для отримання вѣсти: небезпечность великаа естъ с тыхъ причинъ, ижъ поганство Татарѡве лѣтвей в тыхъ людей пешихъ языка могутъ достати и безъ вести на // люди наши зийти (Вільна, 1546 *AS* IV, 456-457).

4. (*бути в належній кількості*) вистачити, дістати: хотя бы словъ достало отдати слова за слова, але, заживаючи... скромности, на Пана бога тую кривду вложимо (Вільна, 1599 *Ант.* 809); Лѣчь же не всѣ(м) еще лѣкнѣчы(м) сынѡ(м) Православно-рѡссійски(м) ѡноѡ Хлѣба насытитиса достало, для того(ж), частокрѡтномѣ ихъ жадѣнѣю квѡли по трѣтее южъ в' тепѣрешнѣ(м) Рѡкѣ,... выдѣет'са (Київ, 1648 *МИКСВ* 347);

(*із запереченням*) бракувати, не вистачити: а коли имъ не достало вина рекла ісѡви мѣти к немоу вина не мають (1556-1561 *ПС* 346 зв.); Потомъ не достало тесанѡго каменѣ до мѣрованя (Львів, 1592 *ЛСБ* 1039, 1); не достало гвѣ(з)да докѡповалоса на

тѣю работѣ та(к) ла(т)ное я(к) го(н)товое (Львів, 1636 ЛСБ 1055, 19).

5. (чого) (одержати щось очікуване, потрібне) дістати, отримати (що): але тепе(р) до(с)та(л) лѣпшого послугова(н)а (II пол. XVI ст. КА 564); По-стараймо(с) яко бы(с)мо грозы оубѣгли, а ласки бжеи доста́ли (XVI ст. УЄ №29915, 12 зв.); Олекшая порѣки зразѣ достати не могучи сказана є(ст) до вязєня (Львів, 1607 ЛСБ 1046, 2 зв.); Ма́рсъ не тра́фи(т): ты з' Нба вша́къ доста́не(ш) Цно́ты (Київ, 1633 Евфон. 307); Та́а ва́мъ ко́ло о́бє́рне́тъ до нба..., и приведе́тъ до Фе́ба; Жебы́сте вѣчно́й ра́дости доста́ли: И та́мъ зоста́ли (Львів, 1642 Бут. 9);

(чого чим) (спричинитися до чогось) викликати (що чим): хоро́ба... боудѣи затаєна въ твои(х) жи́ла(х), на ве́рхъ скѣры прехо́ди(т), ѡка́зѣючи тає(м)-но́ю гора́чкѣ, ко́торо́и смо пре(з) ввє́сь днѣ... шко́д-ливы́ми мы́слами доста́ли (серед. XVII ст. Кас. 9).

6. (чого) Вийняти, дістати, добути (що): И вымовивши то, вдарил дей мя по выденю и окрутне збилъ, и доставшы шабли, хотел мя до смерти забити (Луцьк, 1566 АрхЮЗР I/VI, 55).

7. Залишитися, зостатися: ю́жъ не доста́ло їмъ чи(м) приса́гати, ты(л)ко самы́мъ бо́гомъ (Острог, 1607 Лѣк. 126).

Див. ще ДОСТАВАТИ, ДОСТАВОВАТИ.

ДОСТАТИСЯ, ДОСТАТИСА, ДОСТАТИСѢ, ДОСТАТИСЕ, ДОСТАТЬСЕ, ДОСТАТИС *дієсл. док. 1.* (кому що, від кого, на кого, що) (*перейти в чие-небудь користування, стати чиеюь власністю*) дістатися: а на Володаве млын и мелник, а к томѣ на Шѣминѣ млынець кнѣзю Андрѣю достало́ са (Кошир, 1502 AS I, 148); ино дей князь Смага съ тою его жоною дочку прижилъ, и какъ онъ вмеръ и тоє имѣнне досталося, по смерти князя Смажины, той дочцѣ его (Львів, 1510 АЮЗР I, 44); коли вже тая земля досталася на стого николѣ пусты(н)ского... и мы тоє все сосо(н)є заса постапає(м) (Овруч, 1513 ЦДІАК 220, 1, 4); досталоса слоуга(м) наши(м)... половина село, ѡ(т) драгоуша(н) (Сучава, 1520 Cost.DS 211); тых ѡсмидесат и пати коп грошей... не маєм поискивати, бо са намъ вса зѣполне достала (Володимир, 1533 AS III,

477); Село вороново... мизєво было а потомъ по до(ч)цє его досталоса кнѣзю капѣсте (1552 Окан.З. 25 зв.); тамъ же вси люди дворища и зємѣли мєнованы которые на которѣю рѣкѣ досталися ставиль же свєдоки подѣданныхъ кѣневѣскихъ (Кунів, 1577 ЛНБ 5, II 4044, 25); достало сє па(н)у Дешко(в)скому ду(б)рова вса (Івниця, 1582 ККПС 81); Навєть слышу, ижъ некоторые шаты, подшитые футры куньими а лисами, ижъ ся цалкомъ на всихъ не достало, тєды межи собою шарпаючися, ножами на штуки резали (Луцьк, 1586 АрхЮЗР I/I, 226); лосомъ або роздѣломъ досталися Андрееви части свѣта по Іерусалимѣ переднѣйшии (Київ, 1621 Кор.Пал. 968); Тєнь же симѣко с тока(р)нѣ... станувши пре(д) ѡвря(д) (!)... зєзна(л) же преда(л) яцѣкови тотѣ ѡчизнѣ котра са ємѣ по жєне его достала (Одрехова, 1634 ЦДІАЛ 37, 2, 48); Себѣ Паннѣ Преч(с)той: а Єи кѣ ѡздѣбѣ, Доста́ласа на Вѣнѣцѣ Панѣнской ѡсѣбѣ (Київ, 1648 МІКСВ 351); Що(ж) розѣмѣте в яки(м) мы страхѣ были, же ю(ж) в коза(ц)ки(м) монастырѣ, на котры(и) вши(ст)ки зѣбами скреготали и певнє гдыбы са и(м) ве(д)лугъ замыслѡ(в) и(х) повєло вши(ст)ко(и) быся рѣси было достало (серед. XVII ст. ЛЛ 170); **достатися в руки (правилу)** (кому) — дістатися в руки, потрапити у чиесь користування: єслижъ де(и) тєє сами... судовъ и(м) належачи(хъ) ѡступати) будѣтъ: достанетєса в рѣки тому, кому ани надѣте(с) (Львів, 1593 ЛСБ 225); Грѣна сладѣкин вѣнницѣ хвѣ... доста́лиса вѣ правилѣ црѣ аггльского (Почаїв, 1618 Зєри. 59); **в руки (до рук) достатися** — те саме, що **достатися в руки**: з рѣды вышло, и влѣсне якъ вѣ дроугѣю рѣдоу в роуки ва́ши доста́ло(м)са (Острог, 1607 Лѣк. 128); А звлѣща на́мъ дѣховнымъ то мѣти надѣ йнѣшихъ пристѣбитъ, ко́торымъ то и кнѣга та́а до роу́къ доста́тиса ма́єтъ (Дермань, 1603-1604 ЛВКРДА IV-1, 103).

2. (*зазнати певної дії чогось*) дістатися: На́шь мл(с)тивы(и) црѣ... оутвѣрждаючи вѣроу на́шоу, я(к)бы якы(и) рѣце(р) на во(и)нѣ поразивши своєго нєпріятєла и доста́не(т) ты(ж) са и ємоу якаа ра́на (XVI ст. УЄ №29519, 55); По погори(с)кѣ

Выдато(к) на кгрѣ(н)тѣ це(р)ковномъ кгда жи-
до(в)ская и рѣ(с)кая ѡлицы пог(о)рѣ(ли) це(р)кви
и зво(н)ни(ц) тогды(ж) ся достало (Львѣв, 1616 *ЛСБ*
1047, 6 зв.); затѣмъ се скупивши, повидили че-
лядникови пана буркграбега: "будешъ-ли тутъ
булшей бывалъ, озмешъ сокироу в бокъ, и каж-
дому се достатъ може, хто того боронити зхочетъ"
(Луцьк, 1620 *ПККДА* I-1, 15); И певне бы забили
были, кгда бы въпродъ не Панъ Богъ, а самъ //
панъ староста, его милость панъ Русецкий, до
господы вель протестанта, где се и самому пану
старосте мало недостало (Житомир, 1640 *АрхЮЗР*
6/I, 523-524); а пото(м) о҃гнѣ почали пановати, же
много мѣстъ погорѣло... ве (л)вовѣ пре(д)мѣстя
гали(ц)кое виши(ст)ко, и костело(в) два и третому
са достало (серед. XVII ст. *ЛЛ* 174);

(потрапити у складні обставини) дістатися:
Кгдажъ лѣпѣй естъ стратити животоу за ѡнчизнѣ,
Нѣжли неприателю достатъ ся въ коризнѣ (Киѣв,
1622 *Сак.В.* 40 зв.); гды перестѣпѣлъ заповѣдъ,
выкиненъ былъ зъ Раа..., стережѣтсѣя жебы
болшъ грѣшачи не досталъса на сѣдъ смѣрти
(Вильна, 1627 *Дух.б.* 109)

3. (до кого) (з певними труднощами добрати-
ся, досягти) дістатися: А такъ, пане милый,
Аврааме Острозкий! пилнуи себе жебысь и зъ
Лазаромъ своимъ, которого на лони своемъ пес-
туешъ, не досталесѣя на богачово местце (Во-
лодимир, 1598-1599 *Відп.ПО* 1047); а та(м) кто са
до нѣго [вогню] достане(т), палѣти боуде(т) завше, а
нѣкѣ(д)ы не спали(т), дла чо҃го и незагасаючи(м)
назва(н) (Острог, 1607 *Лѣк.* 39); завше смерть пе-
редъ очыма маемо, черезъ которую албо до неба,
албо до пекла достатися прѣидеть (Киѣв, п. 1621
АСД I, 265); Бодайбысь впрѣдъ въ Харонскихъ
Лодахъ погибала, До Лабирѣнтѣ пѣкла, страшне
са достала (Луцьк, 1628 *Андр.Лям.* 12); а пото(м)
соу(д) бжѣй стараймож(са) ѡ то(м) яко бы(с)
могли мѣсца ѡного достати (XVII ст. *УЄ* №91, 25);
невѣдомость, ѡнои страѣни, гдѣса дѣша бѣднаа
достанетъ (Чернѣгѣв, 1646 *Перло* 128 зв.);

(поцастити, трапитися, випасти) вдатися:
кгда нерыхло а правѣ на оста(т)кѣ всѣхъ и мнѣ са

досталъ видѣти лѣстъ, до яснѣ освѣщено҃го кнѣжати
острѣзского... писаныи (Острог, 1598 *Отп.КО* 2).

Див. ще ДОСТАВАТИСЯ.

ДОСТАТКОМЪ присл. (стп. *dostatkiem*)
удосталъ, діал. подостаткомъ: Довѣль, нѡ: Достат-
не, достаткомъ, моцъ (1627 *ЛБ* 30); Чернцы по-
ви(н)ни сѣтъ приносѣти Бгѣ першеѣ и десѣтое, не
только зъ видѣмыхъ рѣчѣй, котѣрыхъ достаткомъ...
мають, якъ и зъ рѣководѣліа своѣго (Киѣв, 1637
УЄ Кал. 92); А гды прѣиде на свѣтъ антѣхристъ
тогда з҃голдѣетъ по(д) моцъ свою, всѣхъ наро҃довъ
пога(н)скихъ..., пота҃гне до себе..., лѣжными чѣ-
дами прелѣститъ, и достаткомъ злѣта, сребра,
шатъ розмайтихъ... мно҃го бѣде мѣти (Чернѣгѣв,
1646 *Перло* 138).

Див. ще ДОСТАТНЕ.

ДОСТАТНЕ, ДОСТАТѢНЕ присл. (стп. *dostatnie*)
достатно: Што҃жъ бо҃лей: нашо҃лемъ правѣ
достатѣне въ ты(х) самѣхъ чо҃гомъ ко҃лвекъ шѣ-
каль: и далѣко // болшъ нѣжли(м) потребова҃лъ
(Єв'е або Вильна, п. 1616 *Прич.отех.* 7-7 зв.); Котѣ-
рыи валѣчныхъ свѣихъ Кгрековъ дѣи Выписали
достатне, яко по лѣнѣи (Киѣв, 1622 *Сак.В.* 44зв.);
ѡвде ма мо҃ѣ за҃калы тра҃пать зъ котѣрыхъ емъ са
презъ покѣтѣ достатне не ѡчѣстила (Киѣв, 1625
Коп.Ом. 158); Довѣль, нѡ: Достатне, достаткомъ,
моцъ (1627 *ЛБ* 30); Ѡче, Ѡ(т)че..., Подъ часъ мо҃рѣ,
голо҃дныхъ, го҃йне прекормилесѣя, Зъ свѣей спи-
жа҃рни, всѣхъ на(с), доста(т)не живѣлесь (Луцьк,
1628 *Андр.Лям.* 11).

Див. ще ДОСТАТКОМЪ.

ДОСТАТНИЙ, ДОСТАТНІЙ, ДОСТАТНІЙ
прим. (стп. *dostatny*) 1. (який задоволення що-небудь
або відповідає яким-небудь потребам) достатний:
принеси вязанкѣ дровъ и ѣчини достатни(и) ѡ҃гонь
Абыхъ мы са за҃грѣли (к. XVI ст. *Розм.* 24 зв.); До-
во҃ленъ: Довѣлный, достатни(и), го҃дны(и), спо-
сѣбны(и), достате(ч)ны(и) (1627 *ЛБ* 30); гды
сѣенникъ маѣтъ ѡ(т)правѣати Литѣргѣю стѣю...
//...маѣтъ мѣти хлѣбъ чѣстый пшѣни҃чный квѣс-
ный, вино... зъ водо҃ю ба҃рзѡ ма҃ло змѣша҃ное,
потѣмъ вшелѣкіѣ налѣжности, бе(з) котѣрыхъ
жа(д)ною мѣроу Литѣргѣіа стаа ѡ(т)правѣатиса

не мѡжетъ, ѡ чѡмъ достатнаа наѡка в' євколѡ-
гїахъ (Львїв, 1646 *Зобр.* 44-44 зв.).

2. Заможний, багатий, *діал.* достатній: заправ-
ды тоє мѡсто є(ст) ѡздобное и достатнее (к. XVI ст.
Розм. 48); ѡ якъ шаслївые тые домѡвые, которые
в та(к) доста(т)не(м) жївоу(т) мешканю! (поч.
XVII ст. *Проп.р.* 236); милшаа ми низкая келїя зъ
окрухомъ хлѣба и воды, нижли теперешнее въ
высокихъ гмахахъ достатнее мешкане (Дермань,
1627 *КМПМ* I, дод. 321); Изобылный: Гѡйны(и),
достатній (1627 *ЛБ* 46); Iocuples, богати(и), до-
(с)татни(и) (1642 *ЛС* 257); В тої часъ где хлїоба
свѣта сего... где достатній банкѣты (Львїв, 1642
Час.Слово 269 зв.); Вдовы оубожѡноѡ двѣ лѣпшѣ,
гѡ є(ст) дво(х) пѣнажкѡ(в) до скѡрбѡ црѣковного
в'вержѣны(х), не тѡлѣкѡ не възгордѣлѣ, але и на(д)
достатнїѣ богачѡвъ ѡфѣры преложи(л) (Львїв,
1646 *Жел.Сл.* 5 зв.);

у *знач. ім.* багатий: маѣтность... їногды крѣв-
нымъ, повїннымъ, достатнымъ, бе(з)потрѣбне даємѡ
(Київ, 1637 *УЄ Кал.* 709).

Див. ще ДОСТАТЕЧНЫЙ, ДОСТАТОЧНЫЙ.

ДОСТАТНѢ *присл. в. ст.* Повнїше, доклад-
нїше: на ѡстѡтокъ истиннѡ пра(в)дѡ сознѡти, же
правїло Црѣковное — костелна (!) яко слнцє тѣнь
превишшає(т), ѡ чо(м) достатнѣ в' зї роздѣлѣ
ѡбрѡщеши (Київ, 1621 *Коп.Пал.(Лв.)* 29).

Див. ще ДОСТАТНѢЙ.

Пор. ДОСТАТНЕ.

ДОСТАТНѢЙ *присл. в. ст.* Те саме, що
достатнѣ: Але зо всѣхъ... Оучїтелей..., достат-
нѢй и вырѡзнѢй... Дамаскинъ пїшегъ (Київ, 1625
Коп.Ом. 153).

Пор. ДОСТАТНЕ.

ДОСТАТНѢЙШИЙ *прикм. в. ст.* Повнїший,
достатнїший, потрїбнїший: Не зѡвше бѡвѣмъ Три-
пѣснцы маѣтъ, гдыжъ и досконѡлыи и зѡпѡлныи
Канѡны прекладаютьсѡ, але роздѣмѣю ѡ(т) до-
статнѢйшеи и бѡлшеи в' ней рѣчи нѡзвїско такѡе
маѣтъ (Київ, 1627 *Тр.* 10); сѣенника до ѡныхъ
ѡ(т)сылаємъ, на тѡгъ часъ нїмъ достатнѢйшѣю
кнїжїцѡ ѡ се(д)ми тѡйнахъ вѣдати спѡдобїтъ
насъ г(с)дѣ (Львїв, 1642 *О тайн.* 17 зв.).

Пор. ДОСТАТНЫЙ.

ДОСТАТОКЪ ч. 1. (заможність, багатство)

достаток: А сѣенники ѡ достѡтокъ мѡло дѡбѡли
абы при правослѡвїи. Промышлѡла ѡна [кнѡжна]
мнѡго лѣгъ що злѡе правослѡвны(м) выстроїти
(1509-1633 *Остр.л.* 131); А єсли з допѡще(н)я
бжїя бѡде(т) на брата яковы(и) ѡпадокъ... а не
мѣлѣ бы доста(т)кѡ мають ємѡ брата помагати
бра(т)скими пѣнязми (Львїв, 1586 *ЛСБ* 71); кто
їмаєтъ, дасть сѡ єму и на достатокъ (XVI ст. *НЄ*
122 зв.); а ижбы смо са не закохали в тогѡсвѣт-
ни(х) достатка(х) и ѡздобахъ, кдыжъ всего лѣда в
денъ позбыти мѡсимо (Корець, 1618 *З.Поуч.* 171);
Въ убогомъ вертепѣ Христа треба шукати,... а не
въ роскошахъ и достаткахъ опливаючого, терпя-
чого (Київ, 1621 *Коп.Пал.* 814); ѡбїлїе: Достѡто(к)
(1627 *ЛБ* 147); Отѡ чотырѣсѡтнѡгѡ Пѡста го-
нїтвы плацъ ѡтворѡетсѡ намъ брѡтїє... Отѡ южъ
блїжеї до на(с) збавѣнїє нѡше настѡпїло нѣжъ
гдысмѡ в' достѡткахъ роскошѣючи, тѣчилисѡ и
ѡбѣдали (Київ, 1637 *УЄ Кал.* 56); opulentia, богат-
ство, до(с)татокъ (1642 *ЛС* 294);

(*суккупнїсть речей, об'єктів, що становлять цїн-
нїсть*) добро, майно: єго мл(с)тъ на потребы мене
самѡе з дїтятемъ моїмъ и вшелѡкими доста(т)ки
и потребами ѡпатрыва(т) рачи(л) (Варковичї, 1572
ЛНБ 5, III 4071, 32); Нѡщо и манастїръ свѡїй на-
зывѡемый дер'мань, зо всѣми достѡт'ками ѡ(т)-
лѡчїлѣ (Дермань, 1603-1604 *ПВКРДА* IV-1, 105);
тые то насланъцы...//...рѡдни... с ко(н)ми и вола-
ми и всѣми достѡт'ками бѡдниц'кими... не-
правне... взяли (Київ, 1635 *ЛНБ* 5, II 4060, 103-
103 зв.); в скѡрбцу костелнїмъ апараты и достѡт'-
ки великие козаци, инъ предамъ межы себе
пустивши и пожѡковавши, склепы при томъ...
поотвїрѡли (Гоща, 1649 *АрхїЮЗР* 3/IV, 58); толко
одного ксенъдза Якуба... при костеле и єго
достѡткахъ зѡставил (Володимир, 1650 *АрхїЮЗР*
3/IV, 430).

**2. (велика кїлькїсть, наявнїсть чѡго-небѡдъ з
прїслївниковим значеннѡм "доситъ") достаток:** На
сви(р)нахъ и горо(д)нахъ кольѡ и камє(н)ѡ и
коло(д)я достатокъ (1552 *ОЖЗ* 117 зв.-118); въ
гумне збожа полно, а увѣ обѡрахъ быдла доста-

токъ моего власного (Луцк, 1570 *АрхЮЗР* 1/1, 27); а шли до земла (!) шной ѡбѣтова(н)ной, котроую и(м) бы(л) пода(л) бѣ ба(р)зо ѡквитною... и мѣли достато(к) пшеницѣ и вина (к. XVI ст. *УС* №31, 86); на Еп(с)копство, достаткѣ намѣ таковъхъ кнйгъ всѣкимъ способомъ Рымская столица заборонѣла (Єв'е або Вільна, п. 1616 *Прич.отех.* 4 зв.); Єсть добрый и Пѣлскои Дрѣкарнѣ початокъ, Жебы Кнйгъ было рѣзныхъ в' Парнассѣ достатокъ (Київ, 1633 *Евфон.* 309); вишедъ Кѣнь чѣрный, а той що сидѣл' на нѣмъ, маєтъ Вагѣ в' рѣцѣ своѣй, и рѣчено до нѣго; двѣ мѣрѣ пшеницѣ за грѣшъ, три мѣрѣ ячмѣню за пѣназъ, В достаткѣ пшеницѣ, Вина и єлѣю (Чернігів, 1646 *Перло* 134);

(значна кількість чогось) достаток, запас: Тотъ пѣшкаръ виненъ ѡдо(н) (!) порохъ робити з достат(т)кѣ замѣкового гора (1552 *ОЖЗ* 120 зв.); пан Янушъ Угриновский... то все водле реестру своего паномъ а приятелемъ своимъ... показовалъ и через колко дней добрыхъ меды, пивы и всеми достатками честовалъ мало не тыждень (Луцк, 1563 *АрхЮЗР* 8/III, 56); нашѣ хр(с)тіанѣ, хѣба бы чѣли якѣи достато(к) їдѣна або напою то(ж) бы са зѣшли (Височани, 1635 *УС* №62, 102); по достатку — досить, доволѣ: Мы то все за розказанемъ єго королевское милости, нашего милостивого пана, по достатку а справедливѣ списавши, воеводству Браславскому ознакомили (Брацлав, 1570 *АрхЮЗР* 8/I, 265); я... выслуша(в)ши по доста(т)ку ли(с)товѣ приви(л)євъ слу(ш)не на то(и) лу(г)... границы... самъ є(с)ми... виде(л) (Київ, 1585 *ЛОИИ* 68, 1, 27, 3).

ДОСТАТОЧЕНЪ *див.* **ДОСТАТОЧНЫЙ.**

ДОСТАТОЧНЕ, ДОСТАТОЧЪНЕ, ДОСТАТОЧНЪ *присл. (стп. dostatecznie)* достатньо, досить, вичерпно, повністю, докладно: Ино мы для того послали там дворянина нашего Ивашка Тѣра и казали єсмо ємѣ ѡ томъ гораздо достаточнѣ довѣдатиса (Мельник, 1501 *AS* I, 146); тыи єси шкоды которые са доведоу(т) справе(д)ливо и достаточнѣ, єси имаю(т) быти вернены и заплачены (Кам'янець, 1510 *Cost.DB* 457); Ино мы то добрѣ а достаточнѣ упам'ятовавши... зъ ласки наше на

чоломбитѣ ихъ то вчинили (Київ, 1534 *АЮЗР* I, 84); К томѣ теж писали єсмо до наместниковъ воеводича Троцкого... жебы они сторожѣ ѡтправили на поле... и казали имѣ ѡ тыхъ неприятелехъ достаточнѣ са доведывати, гдебы они были и в которѣю сторонѣ хотели ѡбѣрнѣти (Львів, 1537 *AS* IV, 82); а ѡ тыхъ козакохъ, которые таковое своволенство вчинили, достаточнѣ са доведат и нам ѡ томѣ ведати дал (Вільна, 1541 *AS* IV, 292); кгда то зопсовано, того всего достаточнѣ дей єсми огледал (Луцк, 1566 *СИМКЦА* 62); то(т) ли(ст)... ѡве(с) достато(ч)нѣ поча(в)ши споча(т)-ку а(ж) до ко(н)ца чита(н) бы(л) (Володимир, 1567 *ЦДІАК* 28, 1, 2, 15); и(н)шиє правные ѡбороны свое вноси(л) яко на пода(н)ю ѡ(т) него ко(н)тровоє(р)сыи чере(з) возного достато(ч)нѣ є(ст) ѡписано (Вінниця, 1600 *ЛНБ* 5, II 4049, 142); кгда то(т) де(к)ре(т) стано(л) (!), теды сѣ(д) голо(в)ны(и) трибуна(л)ски(и)... ѡве(с) проце(с) тоє справы ширѣ(и) и до(с)тато(ч)нѣ в себе ѡмо(в)ляю(т)... ва(с) (Київ, 1640 *ЦНБ* II, 23271, 1).

Див. ще **ДОСТАТЕЧНЕ, ДОСТАТОЧНО.**

ДОСТАТОЧНЕЙ, ДОСТАТОЧЪНЕЙ, ДОСТАТОЧНЪЙ *присл. в. ст. (стп. dostateczniej)* достатнѣше, вичерпнѣше, повнѣше, докладнѣше: теж послали єсмо до Твоей Милости дрѣгий листъ господарский, писанный ѡ мыто Жеславское... чомѣ Твоє Милост ширѣй, а достаточней розумѣти бѣдѣш з листѣ господарского (Острог, бл. 1533 *AS* III, 433); в ты(х) имѣ(н)яхъ было... стада бы(д)-ло рогатое... вѣ гумѣне(х) зъбожѣя на ко(л)ко-на(д)цать тисече(и) копѣ што достато(ч)нѣ(и) на выписе вѣрядовомѣ жалобы моеє... написано єсть (Варковичѣ, 1572 *ЛНБ* 5, III 4071, 32 зв.); на што одѣписованы [листы], достаточней теперѣ зъ моего писма, а нижѣ сѣ ѡилялетовы баламутны, зрозумѣти можешъ (Вільна, 1599 *Ант.* 663); Що если любо и дрѣгѣго якого моужа посмѣтрѣмо, абы достаточнѣй все и яснѣй ствердилоса (поч. XVII ст. *Проп.р.* 151); ѡ чо(м) все(м) ширѣ(и) и до(с)таточнѣ(и) тые позвы... в себе ѡмовляю(т) (Житомир, 1605 *ДМВН* 109); ѡ чи(м) ширѣ(и) и до(с)тато(ч)нѣ(и) декре(т) поменѣны(и) и вве(с)

проце(с) пра(в)ны(и) въ то(и) справе зашлы(и) обмовляеть (Житомир, 1642 ЛНБ 5, II 4064, 84).

Пор. ДОСТАТОЧНЕ.

ДОСТАТОЧНЕЙШИЙ, ДОСТАТОЧНВЙШИЙ *прикм. в. ст.* Достатніший, повніший, докладніший: А такъ мы господарь... выроком нашим то есмо знашли, абы в той справе достаточнейшее выведане зъ стороны нашею вчынено было (Вільна, 1535 AS VI, 278); А за ты(м) то(и) котѡры(и) ты(х) часѡ(в) хо(т) в зацнѣйшо(м),... и достато(ч)нѣйшо(м) языкѡ Слове(н)ско(м), пре неспѡсѡбность слѡхачѡ(в), не многи(м) пожиточе(н) бы(л) (Єв'є, 1616 УЄ Єв. 6).

Див. ще ДОСТАТЕЧНЕЙШИЙ.

Пор. ДОСТАТОЧНЫЙ.

ДОСТАТОЧНО, ДОСТАТОЧЬНО *присл.* Те саме, що достаточне: И тыми разы пишеш к нам поведаючи, штож кнѡзѡи и панове землі волинское достаточнѡ ѡ том свѣдоми (Вільна, 1506 AS I, 133); А достаточьно пописанье мѣста и поветѡ киевского а маетьностѡ(и) зѣманьскихъ... не могло быти на тотъ часъ (1552 ОКЗ 46 зв.); пни ма(т)феєвая сенютина... то па(к)... тепе(р) достаточнѡ выведалася же по(д)даные и(х)... мужа... до сме(р)ти забили (Кременець, 1563 ЛНБ 103, 26/Id, 1810, 11); тогды, и на сѣсь часъ, то што естъ, водлугъ реестру,... печатю моеюжъ запечатаного, на которомъ то все, што въ которомъ замку естъ, достаточнѡ написано, все вцѣле сыну... отдано // быти маеть (Луцьк, 1576 АрхЮЗР I/I, 104-105).

Див. ще ДОСТАТЕЧНЕ.

ДОСТАТОЧНЫЙ, ДОСТАТОЧЬНЫЙ, ДОСТАТОЧЕНЪ *прикм. 1.* (який задовольняє щонебудь, відповідає яким-небудь потребам) вичерпний, достатний: а князь Ила... перед нами менил ѡ себѣ на то теж достаточное право (Неполмичі, 1531 AS III, 385); ѡле(х)но тему ярошо(ви) ...оучини (!) му запи(с) достато(ч)ны(и) зѣ вши(т)-кими ѡбронами (Одрехова, 1580 ЦДІАЛ 37, I, 9); яко инъшыє геретикове, такъже (власне) и онъ, единымъ же торомъ и одънакими потварьми робѣть противъ папежа, на што вже не одъ одного мають достаточьные ответы (Вільна, 1599 Ант.

797); Причинѡ вѣдати хотачи: в' Тріѡди Пѡстной синаксарь той сѡбѡѡтъ належачій, а в' собѡрникѡ Истѡрію достатѡчнѡю прочитати не облѣніса, где ачъкѡлвекъ ѡбширныи слова (Київ, 1625 МКСВ 127);

спроможний; здатний: самѡю найтвердѣйшѡю дшѡ достатѡченъ є(ст) оумагкчѣти (Київ, 1627 Тр. 619);

(який не викликає сумніву) достовірний: котѡры(и) квить, абы ваги достаточное бы(л) рѡкою... власною По(д)писавши и Печа(т) Приложи(в)ши (Вінниця, 1623 ЛНБ 5, II 4058, 36 зв.).

2. (чималий, великий) достатний: А самъ зъ оньми черницы слущную живность маеть мѣти и водле розказаня нашего въ томся справовати такъ, яко есмы особливую и достаточную науку нашу около того ему дали (Краків, 1540 КМПМ I, дод. 3); Члѡк нѣкотѡрыи оучинилъ вечерѡу великоюю [або достаточною] и проси(л) многы(х) (1556-1561 ПС 285); а мы за(в)жы (!) до доброго прихилає(м)са и пора(д)кѡ ищемѡ, себѣ и мас(т)но(с)ти(и) своєи(х) ѡбогихъ не шадачи, ѡ чомъ да(ст) достатчнѡю справѡ вашѣи кнѡжа(ц)ко(и) мило(с)ти бра(т)на(ш) ста(р)ши(и) па(н) домитри(и) красѡ(в)ски(и) (Львів, 1596 ЛСБ 297, 1); Прото... взявши достато(ч)нѡю и исто(т)нѡю заплатѡ и нагородѡ пнъзми готовы(ми) немалѡе сумы...// то все на прѣречѡно(г)... пна лаврина песочиньского... ты(м) доброво(л)ны(м) записѡ(м)... записѡ(м) на ве(ч)но(ст) (Кременець, 1599 ЛНБ 5, II 4050, 33 зв.-34); Оучинѣл' такъ Моисѣй, и стѡли достѡточныи воды (серед XVII ст. Хрон. 94 зв.).

3. Багатий, заможний: ты є(ст) достато(ч)ны(и), слав'ныи и знакомѣты(и) члѡк, а Пилатоу єсь знаємы(и) (XVI ст. УЄ Трост. 79).

Див. ще ДОСТАТОЧНЫЙ, ДОСТАТНИЙ.

ДОСТАТОЧНЪ *див. ДОСТАТОЧНЕ.*

ДОСТАТОЧНВЙШИЙ *див. ДОСТАТОЧНЕЙШИЙ.*

ДОСТАТОЧЬНЫЙ *див. ДОСТАТОЧНЫЙ.*

ДОСТАТЧИКЪ *ч.* Баришник, лівѣрант, перекупник: а хто бы не могъ зъ достатчики коня купити, тотъ маеть въ замку быти (Вільна, 1523 АЮЗР II, 132).

ДОСТАТЬ *див. ДОСТАТИ.*

ДОСТАТЬНЕ *див. ДОСТАТНЕ.*

ДОСТИГАТИ *дієсл. недок. (що) (наближаючись, настигати що-небудь)* доганяти, здоганяти: на дякона те(ж) є(г) м(л) напа(д)ши оно(г)... киями окрѣтѣне били и мо(р)довали а другіє... за лобъ рвали во(з)ницѣ с конє(и)...// ... а некоторые кареты є(г) м(л) достигаючы и само(г) є(г) м(л) здорова позбавити хотечи секирами били секли и то(л)кли (Володимир, 1631 *ЦДІА Лен.* 823, 1, 579, 122 зв.-123);

(що) (*намагатися здобути певний рівень чогось*) досягати:: а чємѣ(ж) Паве(л) стадо наѣпоминає(т), абы и сами в добродѣте(л) Павлоу достигаали. и ты(м) слѣдо(м) неходачи(х), и ѡбаза (!) Павлова не носачи(х), прозрѣвши не прїимали (1598 *Виш.Кн.* 283 зв.);

перен. (що) осягати, здобувати: аще обрящєтся кто, слѣду нѣчто имѣя дрѣвнее премудрости, то сей грады оставль, и торжища, и еше с людьми жити, и иных обычая управляти, горы достигает (1615-1616 *Виш.Поз.мисл.* 239).

Див. ще ДОСТИГНУТИ.

ДОСТИГНУТИ *дієсл. док. 1.* (кого) Наздогнати, догнати: поспешимъ трошкѣ // роспѣтивъши кони абыхмы шны(х) достигнѣли ѡбавяюса быхмы з дороги не зблѣдили (к. XVI ст. *Розм.* 36-36 зв.);

дїйти, добратися: Достїгши тѣды Сарваръ ажъ и до Халкїдѡна, и ѡблѣгши єгѡ жолнѣрство(м), все што єно кѡлвек' кѣ збѣрѣню тогѡ Великогѡ царствѣючогѡ Мѣста налѣжало, зготовлает (Київ, 1627 *Тр.* 658).

2. (чого) (*домагаючись, одержати бажанє*) досягти, досягнути: желаємого пристанища достигше ...на большая чюдєса поидє(м) (1489 *Чет.* 315); а коли ѡ(т) того весєла и триѡу(м)фѣ радости ми(р)ское порѣва(н),... тогды зара(з) во ѡгнь ввє(р)жє(н) бы(л), тогды зара(з) в' препалє(н)є оутробы сытое сластолюбное винолюбное многопи(т)ное, на пра(г)нє(н)є кѡпли воды дости(г) (п. 1596 *Виш.Кн.* 243); На сєє дѣло ты помагай намъ, Господи,... шо б єсє могли достигнути царства небєсного (XVI ст. *НС* 28); оуунъ єсть намъ

посланный спаситѣль изъ неба, и котрымъ кѣпомъ можемо достигнути што бы намъ учинивъ гораздѣ (Там же, 108).

3. (чого) Вистачити: а чоґо бы-колвєкъ съ тыхъ платѡвъ на серебшизну и на ордынщину не достигло, и они то мають на все мѣсто положить и тотъ платъ нашъ докладати (Краків, 1507 *АЗР* II, 11).

4. (чого) Зрозуміти, збагнути: твоея хвалы и славы оумъ члѣвч не може(т) достигнѣти (1489 *Чет.* 38); Если тѣды дѣшъ твоєи мѣслей постїгнѣти не мѡже(ш), а Бжїи мѣсли и рѡзмъ єго якъ достїгнєшъ (Вільна, 1627 *Дух.б.* 110).

5. *Перен.* Долиннути: Тѡбѣ, в землїи зѡвємой по(л)ско(и) мешкаючѡмѣ всакаґо вѣ(з)раста ста(н)у и прєложє(н)ства народѣ рѣскомѣ,... в рѡдѣлєныхъ сєкта(х)... сє(и) гла(с) в слѣхъ да достиже (до 1596 *Виш.Кн.* 260).

6. *Перен.* (на що) (змінити віросповідання) прийняти (що), перейти (у що): а мы были тоґды поґанє, и прїявъ насъ Господь намѣстъ жидувъ, што бєсєє достигли на хрєстіанство (XVI ст. *НС* 128).

Див. ще ДОСТИГАТИ.

ДОСТИГЛЬ *прикм.* Дозрїлий, спїлий, достиглий: Зрѣль: Гѡдний, дозрѣлый. чѣсный, достїгль (1627 *ЛБ* 44).

ДОСТОАНІЄ *див. ДОСТОЯНИЕ.*

ДОСТОВЕРНЫЙ *див. ДОСТОВѢРНЫЙ.*

ДОСТОВѢРНО *присл.* Достовѣрно: да достовѣрно бѣдєть всякому хотящѣ испытно вѣдѣти дѣчилица сєґо строєнїє, или ѡтрока сѡєґо ко наѣченїю ѡ(т)дати (Львів, 1587 *ЛСБ* 87); азъ недостѡйный во иєрєѡхъ, Кирило Ивановичъ,... оглєдахъ все очима сѡими, написахъ достовѣрно (поч. XVII ст. *КЛ* 83); А межїи иными ихъ нещїростями и ѡвыми параґрафами... непрїятель нашъ навтыкаль, не прєлщайся! абы Никита монахъ... книгу сѡую, которѡю на блуды костєла... писаль, мѣль ѡтѡлати то не єсть достовѣрно (Київ, 1621 *Коп. Пал.* 1087); Оувѣратъ: Достовѣрно тѡбра(т) (1627 *ЛБ* 136).

ДОСТОВѢРНОСТЬ *ж.* Достовѣрність: А такъ Читєлникѣ мїлы(и), не мѣєшъ штобы(с) вѡнтпи(л) ѡ достовѣрности кнїґи тои (Київ, 1628 *Лим.* 3 нєнум.).

ДОСТОВѢРНЫЙ, ДОСТОВЕРНЫЙ *прикм.*

1. (який не викликає сумніву, точний) достовірний: естли бы пак таковыи, отлучен будучи, противилсе власти, хоч бы был и невинен,... такового за самое только таковое непослушеньство за певным и достовѣрным показаньем соборне скинен быти маєт (Берестя, 1591 *ПФ* 103); достове(р)ное свидете(л)с(т)во на то и ннѣ е(ст) (Новгородок, 1592 *ЛСБ* 213); Правовѣрный и Хр(с)тѣ възлюбленный Чите(л)никѣ, зъ дарѣ Дѣа Сѣго,... пре(д)написаное Бл҃гч(с)тїа дѣлю, велѣе важными и достовѣрными зъ стѣхъ писмѣ доводѣми, написалемъ (Київ, 1620-1621 *МКСВ* 35); Самѣа тѣды давность оужива(н)а тои побѣжної оустѣвы в ѣркви Хвѣй, досѣтъ бы могла быти поважнымъ и достовѣрнымъ доводѣмъ (Київ, 1625 *Коп.Ом.* 150).

2. (такий, якому довіряють) правдивий, чесний: Священников же богоугодных честных православных и достоверных,... откольже колвек бы траѣти и збирати собе могли (Берестя, 1594 *ЗНТШ* XXVIII, 9); свѣ(т) сѣй видѣмы(и), дае(т) посрѣ(д)ника достовѣрного (Вільна, 1596 *З.Каз.* 92 зв.); А претож мы уповаючи на Бога и на ваше христїанское поратованіе послали есмо до ваших милостей достовѣрных мужей, избравши с посродку нас братію нашу (Львів, 1608 *АрхЮЗР* 1/XII, 529); Же // и Римскїи папѣжѣ до всѣхъ патріарховъ писовали — свѣдокъ достовѣрный Григорій папа (Київ, 1621 *Коп.Пал.* 729-730); и(н)ныє кѣпци греки бывши ту(т) ѣ мене свѣдѣте(л)ствовали ѣ то(м)... еп(с)пѣ ки(р) Киприянѣ и(ж) е(ст) свѣтите(л) чѣ(ст)ны(и) достовѣ(р)ны(и) боголюбивы(и) (Київ, 1649 *ЦДАДА* 124, 3, 34).

ДОСТОВѢРНѢЙШІЙ *прикм. в. ст.* Достовірніший: ѣ(т) лицѣ егѣ вѣстрепеще землѣ, и по(д)вїжѣтсѣ Нбса, и на(д) всѣхъ тїхъ, достовѣрнѣйшій свѣдокъ (Чернігів, 1646 *Перло* 142 зв.).

Пор. ДОСТОВѢРНЫЙ.

ДОСТОЕНСТВО *див. ДОСТОИНСТВО.*

ДОСТОЕНЪ *див. ДОСТОЙНЫЙ.*

ДОСТОЕНЪСТВО *див. ДОСТОИНСТВО.*

ДОСТОЕНЬСТВО *див. ДОСТОИНСТВО.*

ДОСТОИНЕСТВО *див. ДОСТОИНСТВО.*

ДОСТОИНИЙ *див. ДОСТОЙНЫЙ.*

ДОСТОИНИКЪ *ч. (особа, що має вищий духовний чин)* достойник: нине достойниче. и дрѣже бѣжи. госпѣде(н) кр(с)тителю молимъ ти са грѣшнии раби (1489 *Чет.* 38).

ДОСТОИНО *див. ДОСТОЙНО.*

ДОСТОИНОСТЬ *див. ДОСТОЙНОСТЬ.*

ДОСТОИНСТВО, ДОСТОЕНСТВО, ДОСТОЕНЪСТВО, ДОСТОЕНЬСТВО, ДОСТОИНЕСТВО *с. 1.* Те саме, що **достойность** у 1 знач.: Тыми таковыми слѣвы оуменшанья... достоенствѣ забороняючими, же ро(з)ность, а в рѣзности цѣлость, и захованье тѣхъ двѣхъ ты(л)ко, релѣи рїмскои и грѣческои естѣ варѣвана, кто(ж) не вїди(т) (Острог, 1598-1599 *Апокр.* 21 зв.); Если хоче(ш) быти прелѣжѣны(м) дѣхѣво зовѣ(мо)мъ, ѣ(т) мене ищи и мнѣ оугоди; а бѣга занѣ(д)бай; бо ѣ(т) того не леда я(к) таковыє достои(н)ства дарованы бываю(т); а ѣ скоро тобѣ да(м) (1599-1600 *Виш.Кн.* 206); Слово тѣды зъ вырозѣмѣнамъ злоучивши прїйми анѣ велѣможности и достоенства бо(з)ского дѣла словка не лжи (поч. XVII ст. *Проп.р.* 138 зв.); покѣра великимъ вывы(ш)шѣнемъ чѣстїю и достоенствомъ естѣ (Вільна, 1627 *Дух.б.* 202); *Образно:* Та(к) же и вы панѣве би(с)купи, сѣдите на мѣста(х) еп(с)пѣски(х), але на достои(н)ствѣ и вѣтливо(с)ти не сѣдите (1598 *Виш.Кн.* 290).

2. Те саме, що **достойность** у 2 знач.: изволилѣ бѣ помиловати свое создание, и на первую чистѣтѣ достоинство возвести (1489 *Чет.* 358); Тѣже смѣсли(в)шы, и ро(з)соу(ди)вши в собѣ, то(т) гостине(ц) вѣ(з)мѣ(т), мирь еѣ се(и), и в не(м) всѣ красоты пестроты и прѣлести пове(р)же(т), и вѣ(з)ненавидит(сѣ) сла(в)у, чѣ(ст), и достои(н)ство мїра сего (п. 1596 *Виш.Кн.* 232); Кто вѣруетъ у него, не посо(ро)мѣетъ сѣ, чѣмъ не дѣля достоенства нашего,... слуха(т) Бгѣ нашу молитву, али дѣля мл(с)ти своєї (XVI ст. *НЄ* 4); Прѣто и ѣ мл(с)тивый Пнѣ послѣдѣхавши порѣды аггѣлскои, и оузрѣвши тѣа вѣ нѣрѣдѣ моѣмъ росїнско(м) мѣжа ч(с)тного... мѣдрѣстю и достоенствомъ превѣзѣтого (Почаїв, 1618 *Зерц.* 2 зв. нenum.); Зазрѣніє: Подозрѣнїє,... достѣи(н)ство, окаева(н)е (1627 *ЛБ*

40); Всѣмъ посполите яко те(ж) и ка(ж)домѣ зособна народѣ Руси(и)скаго православы(м) цр̑кве стѣе восточное... и всякое кондиции повагы и достои(н)ства побо(ж)ны(м) хрестия(н)ски(м) люде(м) ласки покою и милосе(р)дїа ѡ(т) вседе(р)жителя Бга пови(н)шовавши (Київ, 1628 ЛСБ 160, 1).

3. Те саме, що **достойность** у 3 знач.: ѡставуемъ и ѡ(т) того ча(с)у мети хочемъ, абы жидъ, // и татари(н) и ко(ж)ды(и) бе(з)су(р)манъ на достое(н)ство ани на которы(и) вра(д) ѡ(т) насъ гд̑ра... преложонъ не бы(л) (1566 ВЛС 94 зв.-95); мы господарь, будучи подавцою и обороңцою всихъ костеловъ и церквей, достоеинства духовного, постерегати есмо того повинни, абы и тоє владыцтво Володимерское и Берестейское,... ку якому уширбку и знищено въ наданяхъ своихъ черезъ разныхъ особъ,... не пришло (Тикотин, 1576 Арх ЮЗР 1/1, 59); а которы(и) бы архима(н)дри(т)... не мелъ быти на то(т) собо(р) зъ епископомъ свои(м) таковы(и) кажды(и) та(к)же за перши(м) неприеха(н)емъ з достое(н)ства зложе(н) быти мае(т) (Берестя, 1590 ЛСБ 141); Хотѣлоса ѡмъ мѣти хлѣбъ, хотѣлоса ѡмъ по(д)вышенъа достоеинства (Острог, 1598-1599 Апокр. 79); Даси ми діаволе быти папѣже(м) ка(р)динало(м), арцибискѣпо(м), и дрѣги(м) нѣкаторы(м) дѣховного стану именоносце(м); але што за пожитокъ с того дарована, коли ѡ(т) тебе діавола за го(р)до(ст) с' нбсе на до(л) звер'же(н)ного, тоє достое(н)ство прїимѣ, а (не) ѡ(т) нб(с)нго (!) бга (1599-1600 Виш.Кн. 208 зв.); А вряды и достоеинства духовныє для чого маємо тратити? (Львів, 1605-1606 Перест. 42); я са(м)... будѣ повине(н)... е(г) м(л) пна александра хреницкаго... ѡ ко(ж)дого... судѣ... ѡ(т) вшеляки(х) ѡсобъ... и якого ко(л)векъ станѣ ко(н)диции и достое(н)ства заволаңа будѣчи(х)... боронити (Луцьк, 1613 ЛНБ 5, III 4054, 2); Аже живѣтъ Славы свѣта сегѡ, чѣстенъ Мѣждѣ семѣ, славеңъ, и стѣ, само достоеństwo егѡ Іерейское, и преложѣństwo Архімандри(т)ское, котѡрыми ѡ(т) Бга естъ почтѣнъ, свѣдчатъ (Вільна, 1620 См.Каз. 16 зв.); Вѣрою а цнѡтою са тѣшачи крѡлемъ панѡмъ своимъ

вѣрне слѣжѣли, а за высѡкими са преложѣнствы не ѡганѣли, ачъ в' правдѣ многѣи з' Дѡмѣ того и на высѡки(х) рады, ѡбокѣ панскій, достоеństwa(х) гѡдни сѣдѣти (Київ, 1623 МКСВ 73); Санъ: Дїгнѣтарство, Достѡинство, станъ, оурѣдъ, възва(н)є (1627 ЛБ 111); Котѡрыхъ з' достѡин'ствъ звѣргли, и мы змѣтѣемо (Київ, 1637 УЄ Кал. 78); Дрѣги(х) за(с) вабитъ до тогѡ станѣ пожадливость достѡи(н)ства, такїє дѣлатели самы(х) себе шѣкають, и несѣтъ пастырми але нає(м)никами, не вхѡда(т) две(р)ми але пре(з) плѣтъ (Львів, 1645 О тайн. 140); ѡ Моу(д)рости преслѣвнаа. ѡ(т) вѣковъ въ члѣвѣсехъ давнаа, любїтелѣ твѡй тобѡю прославлѣнни, И на высѡкихъ достѡинствахъ поставленни (Чернігів, 1646 Перло 77).

4. Влада, сила, мїщ: Ѡ то даръ дѣховный, ѡвыи ти достоеństwo маючи грѣхѡвъ ѡ(т)пдѣтъ, и ѡвыи діаблѡ(в) выганѣнїє, и хорѡ(б) лѣчѣнїє познаваный // быває(т) (Київ, 1619 Гр.Сл. 237-238).

ДОСТОИНЪ див. ДОСТОЙНЫЙ.

ДОСТОИНЪ див. ДОСТОЙНЫЙ.

ДОСТОИТИ дієсл. недок., безос. Належитъся, годитъся, треба: ѡ ироде безаконны цр̑ю. не достоитъ ти имѣти жены (1489 Чет. 273 зв.); Прего(ж) радѡватиса в кара(н)ю достои(т) лѣпше, ани(ж)ли го(р)шити (Острог, 1587 См.Кл. 12); в цехахъ ремесническихъ русину быти не достоит, доколѣ ся не попапежит (1588-1596 Виш.Кн. 149); то(л)ко воплощение х(с)во видемое... почитати на(м) достои(т) (Рогатин, 1591 ЛСБ 158); Научил нас господь такихъ вѣлковъ знати, именованъ такимъ ихъ достѡитъ назывѣти (к. XVI ст. Укр.п. 71); Ѡ Ѡ(т)ци и Снѣ... не спѣтовати... але Тр(о)цѣ смѣле визнавати... достѡи(т) (Київ, бл. 1619 Аз.В. 22); Требѣ естъ: Потрѣба, подобаєтъ, прїстоитъ, достѡи(т), годитъся (1627 ЛБ 133).

Див. ще ДОСТОАТИ.

ДОСТОЙНЕ, ДОСТОЙНЪ присл. (стп. do-stojnie) те саме, що **достойно** у 1 знач.: Изѣжъ ты(ж) за вѣстіємъ преблагѡго Збавїтеля нашего до мешканѣа дшѣ нашен достѡйне, ѡле допѣдаєтъ нѣмошъ наша,... збавѣнїє, живо(т) и дары ласки намъ не дарѣтъ (Київ, бл. 1619 Аз.В. 208); Правед-

нѣ... достѣйнѣ: ѡдѣтнѣ, доводнѣ є(ст) (1627 ЛБ 165); Тѣйна єсть на(д) всѣ... тѣйны... поневажѣ съвершеніє вѣ собѣ тѣинѣ всѣхъ содѣржи(т), самбо давцѣ живота, и всѣкой бл҃г(д)ти Б҃га правдівогѡ по(д) ѡсѡбами Хлѣба и Вина, которѣи достѣйнѣ причащающі(м)сѧ, подає(т) себѣ вѣ задѣткѣ живота вѣчногѡ, и вѣ соблюденіє настоѣщегоѡ живота (Київ, 1646 *Мог.Тр* 912).

ДОСТОЙНИЙ *див. ДОСТОЙНЫЙ.*

ДОСТОЙНО, ДОСТОЙНО *присл. 1. (з гідністю, належно)* достойно: ра(д)уисѧ... михаиле. поправы тмѣ на(ч)лника пр(с)толѣ бж҃ию достойно прѣ(д)стоя (1489 *Чет.* 77); Всьє врѣмѧ люто и плача достѣино, Оужасѣтсѧ сїє зрѧ ср(д)це бг҃обѣино (Острог, 1581 *См.В.* 7); видѣхо(м) слѣжение вѣше по бж҃ѣ досто(и)но ходящее (Львів, 1590 *ЛНБ* 4, 1136, 2, 30, 1);

справедливо, заслужено: Так тогда, чтобы вѣдал каждый, иж купа лика апостольскаго согласія єсть фундамент, а иудин друг, отторгшися один от согласія лика апостольскаго, достойно и праведно мает быти назван отступник и отщепенец с последствующими ему (1608-1609 *Виш.Зач.* 214); Лѣпѡ: Подобѣло,... подобойстиннѡ, достѣйнѡ, подобѣющее (1627 ЛБ 60).

2. Як личить, як належить, необходимо: протожѣ знаймо какѣ єго прїнати достойно на сп(с)ніє дш҃а(м) нашимѣ (1489 *Чет.* 174); предѣся... в законѣ хранити христоименитымѣ... людемѣ, да досто(и)но званию и непорочно житіє поживше благаго гласа... слышати на страшномѣ сѣдѣ сподобѣтсѧ (Львів, 1586 *ЛСБ* 71); предѣсѧ хвѣ цр҃кви всѧ повеле(н)наѧ во законѣ хранити хр(с)тоимениты(м) правове(р)нымѣ люде(м), да до(ст)ино (!) званію и непоро(ч)но житіє поживше, бл҃гаго гласа ѡ(т) х҃а б҃га слышати на страшном(м) сѣдѣ сподобѣ(т)сѧ (Перемишль, 1592 *ЛСБ* 399); Самѧ бовѣмѣ бг҃ослѡвіѧ,... пѣче слн҃ца и звѣздѣ свѣтл҃йша, и все чѣстное и красное міра сего, не єсть єи достѣино, ибо надѣ злѡто и каменіє дорогѡе и надѣ пѣр҃ла доро(ж)ша (Почаїв, 1618 *Зерц.* 3 зв. нenum.).

Див. ще ДОСТОЙНЕ.

ДОСТОЙНОПОЧЕСНЫЙ *прикм.* Гідний почестей: єп(с)кпо(м) и до(ст)инопоче(с)ны(м) архима(н)дрито(м) и игд҃мено(м) ѡ х҃е поч(с)тны(м) протопопо(м)... мы смирены(и) Арсени(и) єп(с)кпѣ... со бл(с)вение(м) бж҃ии(м) проси(м) (Стратин, 1565 *ЛСБ* 39, 1).

ДОСТОЙНОСТЬ, ДОСТОЙНОСТЬ *ж. 1. (позитивні якості)* достѣйність, достѣйństwo: Светельєси зацнѡстью, богатєствы, можнѡстью, величєствомѣ, достѣйностѣю и поважнѡстью... то добре ведаю, вижу и величаю тебе надѣ многими (Рожанка, 1598 *Л.Пот.* 1011); достѣино(ст) бж҃іѧ не вывыш҃шаєтсѧ словѣми (поч. XVII ст. *Проп.р.* 136 зв.). Алє за сказителными тѣми и по грѣзи валѣючимисѧ лапѣчками марно забѣвноѣ мѣдрости свѣцкоѣ оудѣвшисѧ, потѣшїтелевѣ достѣйность єдиноисто(т)ного похожѣна ѡ(т) Ѡца, двѡма почѣтками, бѣрзо глѣпѣ,... ѡписѣють и зневажають (Київ, 1619 *Гр.Сл.* 200); Ѡ на(и)соло(д)шїй и на(и)ласкавшїй Іс Х҃е бѣ мѡй, якѣю великѣю ѡцїво(ст) и даковѣна з ѡцївѡстью... за прїѣта ст҃го тѣла твоего которѡго досто(и)ности жаде(н) не на(и)дѣе(т) сѧ чл҃кѣ (Київ, 1623 *Мог.Кн.* 39 зв.); Нєха(и) жѣ тѣды люде чытаючы тую працу мою по(д) зацны(м) имѣне(м) вм(с)... подѣнѣю и написѧ(н)нѣю цнѡты великіє и до(с)то(и)но(с)ти вм(с) собѣ смакую(т) єсли собѣ чѡго мѣти прагнѣтъ (1636 *Лям. о прич.* 2 зв.).

2. (*повага, гідність*) достѣйність, достѣйństwo: ап(с)тлове свѣтѣє не были ви(н)ны, и и(х) достѣйность за тоє змѣзана не была (Острог, 1587 *См.Кл.* 7); Абы вѣ день су(д)ны(и) ты(м) сѧ похвалити, и нш҃у достѣйность тамо потлumi(ти) (к. XVI-поч. XVII ст. *ПДПИ* 182, 104); Церковѣ зѣсь Римская радовала би сѧ и веселила, ижѣ, згїблая бывши, нашлася; ижѣ... зѣ братією своєю зѣєднѡчила би сѧ, и ижѣ до своей достѣйности давнѡй прїшла бы! (Київ, 1621 *Кон.Пал.* 709); Маѣнїє, Мановѣнїє,... вѣжнѡстѣ, повѣга, достѣйность, гѡдно(ст) (1627 ЛБ 62); Слѣва: хвала, чѣсть, или маєстѣтъ, или достѣино(ст) (Там же, 115).

3. (*сан, посада, уряд*) достѣйństwo: дай Панѣ Божѣ, абых я слышала и видѣла Вашѣ Милост

брата моего милого в рыхломъ часѣ на веншихъ достоинствахъ, абы Ваша // Милост ехал на якое воеводство (Павловичі, 1557 AS VI, 20-21); мы г(с)дрь... шлюбуе(м) по(д) присагою... што(ж) в то(м) па(н)стве... досто(и)носте(и) духовны(х) и светски(х) городо(в) дворо(в)... в держа(н)е и пожива(н)е... чужозе(м)цомъ и заграни(ч)нико(м)... давати не маемъ (1566 ВЛС 3); Къ тому подаль артикулъ девятый въ розделе третемъ, // въ которомъ пишеть, ижъ достоинства и вяды, такъ духовные, яко и светские, не мають быти даваны чужоземцомъ и заграничникомъ (Луцкы, 1580 АрхЮЗР 1/1, 150-151); Црковъ восточная и захо(д)наа... конѣцъ всакихъ головныхъ сѣдо(в) вселѣнскомъ соборови налѣжати зѣнали, и Епи(с)копо(в) сполѣчне црко(в) Хр(с)товѣ радачи что до власти и достоинства Еп(с)кпской быти розѣмѣли, розно(ст) межи ными вѣзглѣдо(м) црковнои Іерархіи (Київ, 1621 *Коп.Пал.(Лв.)* 24); Прѣвство: Пѣрвостъ, стѣнъ, достѣино(ст), ксѣнство, пѣнство (1627 ЛБ 81); оурѣдъ, вѣзва(н)е (Там же, 111).

Див. ще **ДОСТОИНСТВО**.

ДОСТОЙНОЧЕСНЫЙ прикм. (*шанобливий епитет при звертанні*) всечесный: Ѡ хр(с)тѣ досто(и)но ч(с)ны(и) а мнѣ велице ласкавы(и) ѡ(т)-че мо(и) дѣховны(и) ѡ(т)че Васили(и) (Кам'янець, 1609 ЛСБ 433, 1);

ДОСТОЙНЫЙ, ДОСТОЙНИЙ, ДОСТОИ-НИЙ, ДОСТОЕНЪ, ДОСТОИНЪ, ДОСТОИНЬ прикм. 1. (*який гідний, вартий чого-небудь*) достѣи-ний: іді к достѣиному моему жилищу (1489 Чет. 159); А коли имъ Богъ... дасть въ своємъ языкѣ Рѣскомъ, въ писмѣ светомъ, надѣдъ досконалѣю, въ молитвахъ къ Богѣ, Створителеви своємъ, и въ ѡтдаванью достѣиное чести и фалы егѡжъ святой...въ собе мѣтъ, тогды маєтъ Ее Милостъ, пани дядинаа моа, бакалара статечного, который бы ихъ надѣки Латинского писма добре ѣчити могъ (1577 AS VI, 74); мы ѡбогие и ѡ(т) всѣхъ мѣньшие ѡ хр(с)тѣ бра(т)ство це(р)ко(в)ное ѡ(т) града лвова досто(и)ную честь и повиновѣние с покланѣнием (!) ваѣшему прѣ(д)стате(л)ству раболѣпно твори(м)

(Львів, 1596 ЛСБ 301, 1); Пана, я не емъ достѣи-нѣ, що бы ты пришовъ у мою хыжу (XVI ст. НС 59); Ги... а не естъ есми достѣиный станоути прѣ(д) маистѣто(м) твоимъ (XVI ст. УИ 1911/2, 74); Бо(л)-шого бо томлѣния достѣе(н) чести ради (Львів, 1602 ЛСБ 369); Такожде междѣ собою совѣто(м) согласны(м) Игѣмена, и Прѣчи(х) Строителе(и) достѣи(н)ы(х) чести и благоговѣнно живѣщи(х)... избирати (Бѣла Церква, 1620 ЛСБ 480, 1); Вѣзглѣ-домъ Снѣвъ и Братій Инокѡвъ Ѡцемъ всѣмъ бѣлъ, и достѣиный е(ст) ѡ(т) на(с) ймене оца дѣброго (Київ, 1625 *Коп.Каз.* 31); а ѡнъ мѡви(л) не е(ст)емъ хс ани е(ст)емъ достѣиный... ремень сапогѣ егѡ роз-вазати (Височани, 1635 УС №62, 145); Прѣто я пересторѣгѣ // даю, и ясно то показѣю, же тѣ хѣла и блюзнѣрство, на майстѣтъ бѡ(з)кѣй, таковѣа вѣра геретѣицѡмъ ариѣскимъ смѣрѣтъ, не тѣлько смѣхѣ, але плѣчѣ достѣйна (Чернігів, 1646 *Перло* 10 зв.-11);

у знач. ім. с. р. достойное — достѣиное, -ого, гідне, -ого: слѣдшне, зѣцное зѣцномъ и *достѣиное* достѣй-номъ ѡфѣровѣти прѣстоало (Київ, 1623 МКСВ 69).

2. (*який за своїми якостями, значеннямъ відпові-дає певному становищу, посаді*) достѣиный: Естли з низкого родѣ посполитый человекъ приходит для своихъ цѡт кѣ вышшей чти, а простыи годъ-ностью шлахотства достѣпают, заправдѣ достѣйна ест ѡсвецѡностыи княжества для мѡжства высо-кихъ заслѣг (Городно, 1507 AS III, 49); Или не вѣ-даете рече павѣ(л) яко мы не достѣинны того ти-тоулѣ собѣ накладати (п. 1596 *Виш.Кн.* 251); Ѡ(т)-поуствнаа лѣсты писѣти ѡсѣбно, достѣинымъ Іерѣиства, по дрѣвнемъ обычаю (Львів, 1614 *Вил. соб.* 8); спсѡро(д) себе млоде(н)цовъ досто(и)-ны(х) на ста(н) дѣхо(в)ный оберѣте (Скит, 1633 ЛСБ 520, 1 зв.).

3. (*у звертанні до високопоставленої особи*) шанований, достѣиный: Въ Бѡзѣ велебный и достѣиный во святѣицѣствѣ господарю нашѣ, мнѣ милѡстиве ласковый! (Київ, 1559-1567 АЮЗР I, 146); Несмертѣлнои слѣвы достѣиный Гѣтманѣ, Твоя слѣва вѣ молчѣнью нѣкѣгды не зѡстане (Київ, 1622 *Сак.В.* 48); idoneus, до(с)то(и)ни(и), блѣгона-ручни(и), прилични(и) (1642 ЛС 224).

4. (достатньо великий) відповідний; належний: члкъ нѣкаторыи мѧль два сны и рекль моло(д)шїи снѣ ѡ(т)цеви ѡ(т)че да(и) ми достоиноую часть имѣнїа (1556-1561 ПС 288 зв.); ту в селѣ лопушно(и) котормѣ ты(ж) храмѣ... ѡ(т)казале(м) досто(и)ную ча(ст) имѣнїа моего (Лопушна, 1598 ЦДІАЛ 201, 4, 12, 49 зв.); Покайте сѧ и вы ѡ еп(с)пи, въсплѧчїте сѧ своего ѡ(т)стѣплѣнїа,... оужа(л)тесѧ рѡстѡчївши достѡйною ча(ст) ѡ(т)ческаго имѣнїа постыдѣте(с) (Острог, 1599 Кл.Остр. 226).

5. У знач. ім. Достойний, -ого, гідний, -ого: Зразѣють достѡины сїхъ послѣдовѧти, И на лѣта вѣчныи потомствѣ подѧти (Острог, 1581 См.В. 7 зв.); Таковѡи зѧцности и пресвѣ(т)лости В(ш) Кн(ж): Мл(с)ти повѧжность найдѣ(т)сѧ и слѣшнѣ, зѧцное зѧцномѣ и достѡйное достѡйномѣ офѣровѧти прїстоало (Київ, 1623 МІКСВ 69).

♦ **достойный камень** див. КАМЕНЬ.

ДОСТОЙНѢ див. ДОСТОЙНЕ.

ДОСТОЙНѢЙШИЙ прикм. в. ст. Достойніший: хто бы их за достойнѣйших, заслуженѣйших и лучьших от всѣх... пред всѣми народы вѣрных не розумѣл и не предпочитал, — гнѣваються и убивством отмѧают (1608-16-9 Виш.Зач. 226).

ДОСТОПОХВАЛНЫЙ прикм. Гідний, достойний похвали. хвалебний: Тутъ гды ми о пресвѣтломъ и православномъ Василиї Константиновичу, княжати Острозскомъ... // ...приходить писати, зъ ласки Божей познаваю въ собѣ, же не кроткословнымъ, але зъ достопохвалнымъ прїстоитъ ми показати словомъ (Київ, 1621 Коп. Пал. 1134-1135).

Див. ще ДОСТОХВАЛНЫЙ.

ДОСТОХВАЛНЫЙ прикм. Те саме, що достопохвалный: ѡмерла ѡнаѧ достѡхвѧлаѧ Сѧрра (Київ, 1625 Коп.Каз. 15); Прѣдко а правѣ чѣдѡвне ѡнаѧ достѡхвѧлаѧ вдовѧ Юдїфъ ѡталѧ гѡловѣ страшлївого и незбытого всемоу Ізраїлю нѣпрїѧтеля Олофѣрна (Київ, 1625 МІКСВ 123); Євѡимїѧ: Достѡхвѧлаѧ, ѧбо брослѧв: Ное(м): ѡї (1627 ЛБ 205).

ДОСТОЯНИЕ, ДОСТОЯНИЕ, ДОСТОЯНИЕ, ДОСТОАНІЄ, ДОСТОАНІЄ, ДОСТОЯНІЯ с. (цсл. достояние) 1. Достаток, багатство: Вѣдомо творимъ... много именитому родѣ рѡсїискому, всякого достѡнїа и сана (Львів, 1592 ЛСБ 198); то-ежъ части наследници и достѡянїя участници сполу царествуютъ (Рожанка, 1598 Л.Пом. 999); позрѣте а ѡбѧчѣте, а остережѣтесѧ сны сїѡнскїе, ѧко выдѧете и за нерѡзмыслъ продѧете свое достѡнїе, свое дѣдицтво, свою ѡ(т)чїзную (Острог, 1599 Кл.Остр. 226); Уповаемъ на Бога, же еще достѡянїя своего не отрынетъ, а ни вконецъ порадоватися врагомъ нашимъ зъ упадку нашего не допуститъ (Корсунь, 1625 КМПП I, дод. 275); Наслѣдїе: Дѣдицтво, ѡдѣдиче(н)є, спѧдокъ, ѡ(т)чїзна, жрѣбїй, достѡнїе (1627 ЛБ 71); по **достѡнїю** — за достатком: Прѧведнѣ,... По достѡнїю, въ лѣпотѣ (1627 ЛБ 165).

2. Відповідний одяг: закарѧ ѡболокса во достѡяная. возѣмъ кадило. пошолъ во стѧя стѣ(х) во црковъ (1489 Чет. 19 зв.).

♦ **достѡяня права** — доведення судовѡї справи до кінця: То(л)ко(ж) жадала панѣ се(н)ковѧ ѡ пороукѣ по вдовѣ ѡ достѡяня права (Львів, 1607 ЛСБ 1046, 2 зв.).

ДОСТОЯНІЯ див. ДОСТОЯНИЕ.

ДОСТОАНІЄ див. ДОСТОЯНИЕ.

ДОСТОАТИ дієсл. док. 1. (чого) Здїйснити, учинити (що): И мы того коротко, а квѧпнѣ не чїначї, того всего три дни єсмо ждали, многокрѡть их ѡбсылаючи, абы кнѧз Ковелскїй справѣдливѡсти достѡалъ (Мизове, 1537 AS IV, 99).

2. *безос.* Годиться, належитесь, варто: Но достѡло бѣ на(м) ѡ(т) ѡны(х) стѣ(х) вѣзерѣнокъ бѧті (Устрики, I пол. XVII ст. УЄ №29515, 216).

♦ **права достѡати** — доказати свою правѡту; довести судову справу до кінця: а к чѡмѣ сѧ не бѣдѣт знати, таковыи мают... права достѡати и с права што знайдѣт, то мают люди Єго Милѡсти ємѣ поплатити без ѡтволоки (Берестя, 1512 AS III, 98); передъ тыми сѣдами ѡдинъ дрѣгомѣ права достѡати не хотѣли и збожа и сѧна пограбили (Краків, 1524 AS III, 260); с ѡбѣдѣ сторон ѡдин дрѣгомѣ

права достоати и с права хто межи нами винен зостанет, тот має того втерпити (Турійськ, 1550 AS VI, 104).

Див. ще ДОСТОИТИ.

ДОСТРЕЛИТИ дієсл. док. (стріляючи, досягти якої-небудь мети) дострелити: На горѣ замьковѣю з долѣ до стѣны нигдѣ з лѣка дострели(ти) не може (1552 ОКр.З. 147).

ДОСТУПАТИ дієсл. недок. (чого) Досягати, добиватися, діал. доступати: Єстли з низкого родѣ посполитый человекъ приходит для своих цнот кѣ вышшей чти, а простыи годѣнностью шлахотства достѣпают, заправдѣ достойна єст ѡсвеценостыи княжества для мѣжства высоких заслѣг чтам (Городно, 1507 AS III, 49).

Див. ще ДОСТУПИТИ, ДОСТУПОВАТИ.

ДОСТУПЕНЕ, ДОСТУПЕНЬЕ, ДОСТУП-ЛЕНЬЕ с. 1. Здобуття, отримання: Нехайже тебе взрушитъ доступенье спасения твоего, Руский набожный народе, которого безъ единости светое вселенъское церкви метъ не можешъ (Вільна, 1597 РИБ XIX, 306); С ты(х) и незличѣны(х) мѣсць пѣсма стѣго котѣрии ѡпоущаю(т) для кро(т)кости явне показѣтса, же оучѣнки добрыи потрібны сѣуть до достѣпѣна живота вѣчного (поч. XVII ст. Проп.р. 214 зв.); по достѣпѣнью стѣпна дѣкторского в' бого(с)лѣвини,... по в'проважѣнью на Єп(с)кѣпство, достѣткѣ намъ такѣвыхъ книгъ вса-кимъ спѣсобомъ Римская столица заборонѣла (Єв'є або Вільна, п. 1616 Прич.отех. 4 зв.); бѣле бы(х)мо са сѣми вѣтрезвити хотѣли, и шѣре к' немѣ навернѣтса для достѣпѣна збаве(н)ѣ старѣлиса (Вільна, 1627 Дух.б. 41); Бѣлотъ заправды и пере(д) тымъ в' Пр(о)рка(х) освѣче(н)є бо(з)ское обѣйтое Дѣха Стѣго, котѣрымъ // они надѣчѣны и оуправѣваны были на прѣшлоє нѣ(с)ны(х) дѣбрѣ достѣплѣнѣ (Київ, 1637 УС Кал. 167 зв.-168).

2. (наближення до чого-небудь) досягнення: Вє-лѣкой прѣто пѣлности потреба в' достѣплѣнѣи пор-тѣ спѣкѣйногѣ, свѣта досконѣлого (Вільна, 1627 Дух.б. 339).

Пор. ДОСТУПИТИ.

ДОСТУПИТИ, ДОСТУПИТЬ дієсл. док.

1. (наблизитися до чого-небудь) дійти, досягти, доступити: Старая приповѣсть Латиньская: "не всимъ дано єсть доступити Коринту!" (Володи-мир, 1598-1599 Відп.ПО 1075); Также ани справед-ливыхъ души безъ тѣла,... ани царства небесного, гдѣ Христѣ Господѣ єсть, тѣлесне єще не досту-пили (1603 Пут. 62); и розбѣйникъ не за якѣе долѣ-гѣе лѣта в рѣй оувойти достоупѣлъ, але тѣлькѣй чѣсь єдно забѣвилъ, пѣки слѣво вѣрѣкъ (Острог, 1607 Лѣк. 26); А навет, если не хочеш плодоносия спасителнаго языка словенскаго от Великой Рос-сии доведоватися, поступи в Киевѣ в монастырь Печерский (1608-1609 Виш.Зач 218); еслѣ бѣмъ прѣтивъ тѣхъ ѣбѣмѣвскѣ... поставитса не хотѣлъ, снадне бы сѣ, немѣлый подѣбно добѣрого бѣдовѣнѣѣ ѣвоцъ, // в' мнѣгихъ побѣжныхъ ср(д)цахъ, котѣ-рого бы з мѣєи рѣды достѣпѣтъ могли, затрѣднѣтъ и перешкѣдѣ ѣ(д)нести мѣгъ (Єв'є або Вільна, п. 1616 Прич.отех. 1 зв.-2); той абѣвѣмъ самъ єсть, который таковыи навалностей штурмы можеть отогнати, которого нѣмъ доступно, потреба лѣ-карство утрапѣня сѣго полѣцити волѣ великого Бога (Київ, 1621 Кон.Пал. 622); Достѣпити нѣба (Уж. 1645, 76 зв.).

2. (добитися, дістатися якогось рѣвня) досягти, доступити: Пишу(т) єще ижъ тѣє два па(т)рияр-хѣе рокъ... на двана(д)це(т) ме(с)це(и) порядне ро(з)дели(ли) и бѣговъ давны(х) небесны(х) и и(х) ѣборото(в) з на(д)хне(н)ѣ божого до(с)тѣпи(ли) (1582 Кр.Стр. 19); по(д) тѣтъ плѣщикъ згѣды тѣснѣчисѣ лѣзѣте, але если онъ достѣпи(л) бы(л) чѣго прѣгнѣлъ, вѣмса якѣсь не шанѣуєтъ (Острог, 1598 Отп.КО 30); Ктѣжъ кѣды єдною тѣлко мо-вою пострѣнныхъ наций прѣязни доступилъ? (к. XVI ст. Розм. 3); двѣдъ юнѣша кѣ(д)ы прѣтивъ филистинѣчикѣи постанови(л) бы(л) вѣєвѣтъ, цр(с)жимъ ѣдѣна(м) оубрѣаны(и) // не мѣглъ того доказѣтъ,... але ю(ж) звѣта(з)ство(м) достѣпѣвши, и неприяѣтѣла забѣвши, пошо(л) до црѣ котѣрѣй єго в кошѣвныє шѣты оубра(л) (поч. XVII ст. Проп.р. 204 зв.-205); ро(з)мѣчѣмо тоую злоую пе-регѣрѣдѣ,... // абѣсмо того стѣго могли достѣпѣти

додѣпдемъ (Київ, 1637 УЄ Кал. 101-102); Родитѣса ленивѣство зъ мѣлости збѣтней,... еще зъ ѡжасне-(н)а прѣцѣ, и стара(н)а, чере(з)а котѣрыѣ, рѣчей дѣховныхъ достѣповѣатисмо звѣкли (Львів, 1645 *О тайн.* 54).

2. (чого) (домагаючись, діставати бажане) одержувати, отримувати, здобувати (що): Змѣвиле(с)са зо мнѣю жебы себе до ѡ(т)дана заплѣты показа(л)а хоу(т)лѣвого, што если са дѣбре розоумѣе(т)а бе(з)а во(н)тпѣна великой достоупде(т)а нагорѣды (поч. XVII ст. *Проп.р.* 230 зв.); Полѣчаю: ѡдѣрждю, оулѣчаю,... достѣпю (1627 ЛБ 87); хто мѣлостыню чѣнаи трѣби(т),... зъ такѣмъ мѣлостинѣмъ жѣдного пожѣткѣ не достѣпѣтъ (Київ, 1637 УЄ Кал. 63); Ѳстаток сил и часѣу в забавахъ прѣстоинныхъ травѣш, достоупѣючи наѣкъ вызволѣѣны(х) (Венеція, 1641 *Анаф.* 21);

(чого) (приходити до реалізації чогось) здѣйснювати (що): мѣчною... вѣрою всѣ стѣи звѣтажали крѣле(в)ства, виконивѣали прѣвдоу, достоупѣвали обѣтницѣ (Острог, 1599 *Кл.Остр.* 203);

(допоркатися, схоплювати щось) досягати (що): Ємлю: хапѣю, имѣю, достѣпю (1627 ЛБ 36).

Див. ще ДОСТУПАТИ, ДОСТУПИТИ.

ДОСТУПОВАТИСА дієсл. недок. Домагати-ся, досягати, одержувати: всѣ створенѣи рѣчи то мѣю(т)а в собѣ жебы з великою прѣацюю достѣповѣалиса, а достоуплѣнѣи за(с)а весѣла досконалого не рѣда(т), повзга(р)жоу(т)а жрѣдло(м)а живы(х)а вод (поч. XVII ст. *Проп.р.* 225).

ДОСТУПУЮЧИЙ дієприкм. у знач. ім. Той, що отримує щось: котѣрѣй [іс]а и(м)а не жлѣчъ рѣбнѣю але болѣто приложѣлъ, котѣрое шко(д)лѣвшѣе было нѣжъ жлѣчъ, достѣпоуючого (поч. XVII ст. *Проп.р.* 188).

ДОСТЬ див. ДОСЫТЬ.

ДОСТЬ УЧИНИТИ див. ДОСЫТЬ УЧИНИТИ.

ДОСУЖОВАНЪ дієприкм. Закінчений: тогды тѣе рѣчки, для певныхъ причинѣ, досужовани не были (Луцьк, 1594 *АрхЮЗР* 1/1, 439).

ДОСЧАТУ див. ДОЩАДУ.

ДОСЧЕНТУ див. ДОЩЕНТУ.

ДОСЧЕТУ див. ДОЩАДУ.

ДОСЧКА див. ДОШКА.

ДОСЧУПАТИ дієсл. док. (мацаючи, відчуття, пізнати що-небудь) домагатися. Образно: по христову глаголу, разумѣти и разсудити не умѣли, гдѣ же и слѣпец, писання не вѣдый, мнѣманием бысть досчупати могл абы спѣзнал, что есть истинна, что паки есть лѣжа (1608-1609 *Виш.Зач.* 213).

ДОСІЩКА див. ДОШКА.

ДОСЫТУЧИНЕНЕ, ДОСИТЬУЧИНЕНЕ, ДОСЫТЬУЧИНЕНЬЕ, ДОСИТУЧИНЕНЕ, ДОСЫТЬУЧИНЕНЬЕ с. (стп. dosycuczynienie, стпч. dosti ucinenie) 1. Відшкодування, компенсація: я Ва(ц)лавъ Боговитынь... по(д)а то(т)а запис(а)а и єго все ко(н)дицие себе самого... доброво(л)не кѣмъ выпѣ(л)ненѣю и досы(т)ѣчиненѣю по(д)даючи и ѡбѣзуючи, со(з)наваю... тымъ ли(с)то(м)а... ижъ кѣмъ пи(л)но(и)а потребе... позычи(л)а... ѡ... ярофея... по(л)тораста золоты(х)а по(л)ски(х)а (Рохманів, 1594 ЛНБ 103, 21/1d, 2006, 5); я са(м)а а по (м)нѣма(л)жо(н)ка и пото(м)ки моє... на пе(р)ши(м)а року... станути маємо... не закладаючи... то(л)ко за досы(т)ѣчиненѣ(м)а и всего зѣпо(л)на заплаченѣ(м)а ве(р)не(н)є сего записѣ моє(г)а (Вінниця, 1620 ЛНБ 5, III 4057, 31).

2. Виконання, здійснення: и я(к)на(и)ри(х)лѣ(и)абы... на досы(т)ѣчине(н)є... секретаря Коро(л)я є(г)а мл(с)ти до лѣова послати рачи(л)а (Львів, 1595 ЛСБ 277, 1 зв.); те(р)мин сторонамъ ѡбомъ, позвано(и)а до доситѣ учиненѣя таково(и)а дѣляцие(и), а поводово(и)а до прислухання се єе и до дальшого поступѣку в то(и)а справѣ правного... складаю и заховаю (Київ, 1643 ДМВН 248); Которую обѣтну прѣтѣстанс маючи,... знову сам, персонали-тер,... до монастиру ихъ мил. пришедшы, доситѣ учиненѣя жадал (Луцьк, 1649 *АрхЮЗР* 3/IV, 270).

3. Покутування, спокутування: Досыть учиненѣе, то есть коли чѣловѣкъ самъ себе каруєтъ за выступки свое чыненѣи досконалыѣ плоды покаянѣи (Вільна, 1608 *Гарм.* 208); Котѣраа есть матѣрѣи тои мистѣрѣи: Ѳ(х)тѣтъ. Есть скрѣха сердѣчнаа, испѣвѣданѣе всѣхъ грѣхѣвъ, и дѣсыть оучинѣнѣе (Львів, 1642 *Жел.О тайн.* 14 зв.); Чѣмъ за(с)а // грѣхи про(с)то та(к), бе(з)а дѣсы(т)ѣчине(н)а в то(и)а тайнѣ

ω(т)пдщєные не бывають, слѣшно(с)ти сѣть тые (Львів, 1645 *O matín*. 95-96).

Див. ще ДОСЫТЬЧИНЕНЬЄ.

Пор. ДОСЫТУЧИННИТИ.

ДОСЫТУЧИННИТИ, ДОСИТУЧИННИТИ, ДОСЫТЬУЧИННИТИ, ДОСИТЬУЧИННИТИ, ДОСЫТЬУЧИННИТИ, ДОСЫТЬВЧИННИТИ *дієсл. док. (смп. dosyć uczynić)* 1. (кому, за що) Відшкодувати, компенсувати: А наместнику браславскому..., хотячи за то досыть вчинити, придали есмо къ замку Брацлавскому корчмы браславские ему на поживене (Вильна, 1507 *АЛРГ* 128); бачачи то, иж есми по жонѣ своей... не малый посаг и скарбъ взял и то есми все,... отратил... на слѣдбах господарских и маючи на то бачность, а хотачи сыну своему... за то досит вчинити... даровал есми сына моего... всим Степанем (Острог, 1522 *AS* III, 237); Теж которое дерево мещане твои оттоль вырѣбали и шкоды емѣ поделали, то бы еси все казалъ добре ωправити и за то досыть вчинити (Краків, 1539 *AS* IV, 195); я не вступуючи в право з ни(м) погоды(л) и за все то ему досы(т) вчини(л) (Володимир, 1567 *ЦДІАК* 28, 1, 2, 52); заплати(в)ши заруки и за вси шкоды и наклады досы(т) учини(в)ши, прѣ(д)ся тая вся мае(т)ность моя... при па(н)у Голове(н)скимъ... зостати мае(т) вечными часы (Житомир, 1584 *АЖМУ* 153); Фило(нѣ) стрыбы(л)... ω(з)на(и)мую... и(ж) ми досы(т) вчини(л) за побо(р)... па(н) ва(в)ринѣ(ц)... з мае(т)ности(и) свои(х) (Київ, 1614 *ЛНБ* 5, III 4054, 63); Вы вперѣ(д) ω то са постара(и)те: чомѣ досы(т) вчини(в)ши, пото(м) и порадо(к) на то пови(н)ни(с)те таковы(и) мѣти, абы не всѣ брата... ра(д)цами на(д) школою были (Ясси, 1614 *ЛСБ* 451, 2).

2. (чому) (здійснити що-небудь) виконати (що): хотячи листу нашому досыть вчинити, — которые в томъ селе слуги путные, в которыхъ нашъ листъ будетъ, тых Михайлу не дали есмо, въсхотять ли они... ему служити, и они нехай ему служить (Краків, 1512 *АрхЮЗР* 8/IV, 222); милостиваа пани невола моя великаа была, жемъ томѣ досыт не мог вчинити (Степань, 1544 *AS* IV, 412); они, порѣчники, томѣ записѣ своему досыт вчинили (Берестя,

1544 *AS* IV, 409); Панъ Василей дей Загоровский, не ведати, для которое причины,... запису своему, досыт вчинити и на тот рокъ зложоный к веселью в домъ ее милости не приехалъ, толко дей ку великою шкоде... ее милость привелъ (Луцьк, 1570 *АрхЮЗР* 8/III, 206); є(с)ли на(с) гѣ бѣ в добри(м) здравіи доде(р)жи(т) бѣде(м) се старати аби(с)ми томѣ доси(т) вчинили (Ясси, 1607 *ЛСБ* 413); А бѣдѣ мѣвити я не противъ всѣхъ Николаѣвы(х) доводѣвъ и аркѣмѣнтѣвъ, бо то трѣднаа на мене тепѣрь томѣ досыть оучинити, якомъ оуперѣдъ рѣклъ (Київ, 1619 *Гр.Сл.* 189); И мы теды ту, с хутю въ Церкви ся скупивъши..., Повинности своєю досыть учинѣмо (Львів, 1630 *Траг.л.* 161); и такъ тую роботу зроби(в)ши ве(р)ху менованы(м) способо(м) досить афектомъ свои(м) учини(в)ши тую всю мае(т)но(ст)... ω(т)проводи(л) (Житомир, 1650 *ДМВН* 208); слову досыть учинити — дотримати слова: теды тотъ Бачукъ, взявши... у дочки моее перъстенъковъ два сребныхъ... в дом нашъ не пошолъ и слову своему досыть учинити не хотел и не учинил (Володимир, 1612 *АрхЮЗР* 8/III, 534).

3. Задовольнити: звагливыми а выкрѣтными словы твоими, хотаи бы еси инымъ простымъ досыть рекомо в той мѣре оучини(л) собѣ самомѣ в' сѣмнѣ(н)ю *досы(т)* не оучини(ш) (Острог, 1598-1599 *Апокр.* 95 зв.); хто(ж) теды свѣтоу дѣсы(т) оучини(т) и досы(т) ємоу оуподобаетсѣ? (поч. XVII ст. *Проп.р.* 254 зв.); нѣгды в' части лакомства не насычатсѣ лакомый, и пожадливости своей, бы добре и весь свѣтъ позыскалъ, нѣгды дѣсыть оучинити не мѣжетъ (Київ, 1637 *УС Кал.* 650); и въ диспозицію тому ж Брацтву Луцкому, духовным и свѣтским, которые бо около того пилное старане мели... и жаданю моему досыт учинили, просечи их милостей, вечъне отдаю и записую (Руда, 1646 *ПККДА* I-1, 85).

4. (за що) Спокутувати: Радѣйсѣ, же за твой грѣх' дѣсы(т) оучинѣно, Ласкѣ Бѣга ω(т)ца южь тобѣ привернѣно (Львів, 1631 *Волк.* 24 зв.); Принимающие тѣю Та(и)нѣ, маю(т) быти на(и)первей окрещѣ(н)ные... поневажъ иновѣрники..., яко те(ж) и я(в)ногрѣшники, ажъбы первей грѣхи

свои покаанієм' очыстили и за бныє досыть оучыніли (Львів, 1645 *О тайн.* 43).

Див. ще ДОСЫТЬЧИННИТИ.

ДОСЫТЬ, ДОСЫТЬ, ДОСИТЬ, ДОСИТ, ДОСИТ, ДОСТЬ, ДОСЬТЬ *присл. 1. (про великий ступінь, велику міру і кількість чого-небудь)* досить, доволі; багато: Колодинъ колья и каменя кѣ оборо-не на бла(н)кохъ досы(ть) (1552 *ОВин.З.* 131 зв.); Коля коло(д) коры(т) з водою на за(м)кѣ и школо за(м)кѣ слоновъ досыть (1552 *ООвр.З.* 99 зв.); все будоване деревянное досыть слабо и небезпечно (Житомир, 1585 *АрхЮЗР* 3/І, 17); в' котро(м) [свѣ-гѣ] ро(з)майты(х) дйвовъ страхо(в)... ра(з)множи-лоса дѣсы(т) (Львів, 1585 *УЄ* №5, 264, на полях); ѡ иноческо(м) чинѣ рек'лоса досы(т) (п. 1596 *Виш.Кн.* 258); ту ѣ нашої землі та(к)жѣ доси(т) цркви и градо(в) и дворо(в) гп(д)рѣски(х) стоа(т) спу(с)тошени(х) которіи потребѣю(т) попра(в) (Сучава, 1598 *ЛСБ* 377, 1); естѣ за (ш)вещією поу-ща велика... та(м) дѣсы(т) коуны, собѣліи, вѣдрѣ (Львів, поч. XVII ст. *Крон.* 26 зв.); При нѣ(с)номѣ зѣмного не забывай вѣжа, Вѣ Хвѣи ѡвчарни дѣсть пѣаного стрѣжа (Київ, 1632 *Єах.* 301); Огнѣ и вода не мѣвають дѣсыть, и лѣкомый нѣгды не речѣть дѣсыть (Київ, 1637 *УЄ* *Ка.І.* 68); Досить земля крове нашей ся напила, Птаство теж і звѣрей тѣлом накормила (1648 *Єлег.* 153); вѣдаючи добрѣ, жѣ южѣ квѣтнѣло досыть в' Пѣлахъ Марсѣвыхъ, на рѣзныхъ мѣст-цахъ, в' мнѣгихъ ѡказіахъ при ѡ(д)вѣжныхъ дѣ-лахъ, Яснѣ Велмѣжныхъ Прѣдкѣвъ Прп(д)бѣа твѣгѣ (Київ, 1648 *МІКСВ* 351).

2. (достатньою мірою, належним чином) досить: нижли дей як сам тот пан Максим ку отбиранию тоє сумы не был. так дей и никого отбирати еє не при-слал и тому дей постановенію своему, которое с па-ном // Миханлом в Люблине вчинил, досыт не делаючи. зникал (Володимир, 1567 *АрхЮЗР* 8/VI, 203-204); Яко жѣ ты Гермесъ якѣ речи твои идѣть, добрели досы(т) (к. XVI ст. *Розм.* 6); то мѣвлю мл(с)ти жадѣнь дѣсы(т) вѣмовити, жадѣ(н) досы(т) вѣхвалити и до тої здѣковатиса не мѣже(т) (1645 *УЄ* №32, 309);

(цѣлком, у достатній мірі) досить: Єслижбы котораа сторона // ...подле застановена своєго конца приймовати не хотѣла и который ростыркѣ вчинила, тогда другое стороны сѣдѣи, котораа змове и вѣгодѣ своєй досыть вѣделаєть, мають там... справедливост и сказанѣ наконец вчинити (Львів, 1537 *AS* IV, 92-93); Але вжѣ о то зѣ жоною, зѣ дѣт-ми и сѣ потомками своими вѣчнѣ молчати маю, бо ся вжѣ мнѣ отъ него за все досыть добрѣ нагоро-дило (Луцьк, 1564 *РЕА* II, 140); А яко тя невестыдѣ было ѡалшовати чужые листы, хотя вжѣ было папѣжскимъ дати покой: бѣсь ся досыть натѣшылъ на листѣхъ владычньныхъ, которыесь поѡалшо-валъ, повыкручалъ!? (Вільна, 1599 *Ант.* 725); Самѣа тѣды дѣвностѣ оужива(н)а тои побѣжнои оустѣвы в' цркви Хвѣи, дѣсыть бы могла быти повѣажнымъ и достовѣрнымъ доводѣмъ (Київ, 1625 *Коп.Ом.* 150); Ачѣ та дѣсыть, на лѣжѣ крѣвѣомъ оузброѣна Слѣвы своѣи пристѣйне, носѣла Беллѣб-на (Львів, 1642 *Бут.* 4 зв.); **досыть (дѣсть) имѣти (мѣти) див. МѣТИ; досыть статися див. СТАТИСЯ.**

3. У функції присудк с.л. Вистачає, вистачить, досить: досы(т) є(ст) оученикоу абы былъ яко оучитель его а слоуга яко господарь его (1556-1561 *ПЄ* 50 зв.); Бо досыть и на тѣхъ, которымъ тутъ поменилъ (Вільна, 1595 *Ун.гр.* 132); ѡ поаѣсь досы(т) оужѣ (п. 1596 *Виш.Кн.* 234); досыть намъ естѣ мѣсца (к. XVI ст. *Розм.* 39); дѣсы(т) того с тебе жѣ тобѣ шафовати росказано, а не жѣбрати (Острог, 1607 *Лѣк.* 130); Не естѣ... на томъ досить вѣ такъ поважной речи такъ просто конклюдовати (Київ, 1621 *Коп.Пал.* 384); Южѣ естѣ весѣльѣ, ах' дѣсыть стогна(н)а! (Київ, 1633 *Євфон.* 307); Лѣчѣ дѣсыть ли Прѣложѣномѣ, а звѣща стара(нѣ) и ѡпѣ-кѣ дѣшѣ лѣудски(х), за котѣрыѣ Снѣ Бжѣй гѣй-ныѣ стрѣменѣ прѣнайдорожшеѣ крѣве своѣѣ вѣлалъ..., абы былъ... оучѣнымъ? (Львів, 1646 *Ном.* 3); нехай вихѣдитѣ лю(д)а збирѣєть што бы дѣситѣ было на кѣждый днѣ (серед. XVII ст. *Хрон.* 93 зв.).

ДОСЫТЬУЧИНЕНЬЄ *див. ДОСИТ-УЧИНЕНЄ.*

ДОСЫТЬУЧИНИТИ *див. ДОСЫТУЧИНИТИ.*

ДОСЫТЬ *див. ДОСЫТЬ.*

ДОСЫТЬВЧИНИТИ *див. ДОСЫТУЧИНИТИ.*

ДОСЫТЬУЧИНИТИ *див. ДОСЫТУЧИНИТИ.*

ДОСЫТЬУЧИНИТИСА *дієсл. док. (стп. dosyć uczynić się) (кому з чого) (стати чиеюсь власністю) дістатися: ива<н>... зєзна(л) и(ж) са ему досы(т) оучинило з дѣдо<визны> // баби(з)ны и(з) ѡчизны ...части тоѣ (Одрехова, 1572 ЦДІАЛ 37, 1, 1-1 зв.); с̄нове куриловы... Стану(в)ши виши(т)ци ѡбли(ч)не зєзна(ли) и(ж) са и(м) досы(т) оучинило с тоѣ то ролѣ и выреклись... з баби(з)ны и з матери(з)нины (Одрехова, 1573 ЦДІАЛ 37, 1, 2).*

ДОСЫТЬУЧИНЕНЬЕ *див. ДОСЫТУЧИНЕНЬЕ.*

ДОСЫТЬЧИНЕНЬЕ *с. Здійснення, виконання: Достотворєніє: Досы(т) чинєньє (1627 ЛБ 32).*

Пор. ДОСЫТЬЧИНИТИ.

ДОСЫТЬЧИНИТИ, ДОСЫТЬЧИНИТИ, ДОСИТЬЧИНИТИ, ДОСЫТЧИНИТИ, ДОСЫТЬЧИНИТИ *дієсл. недок. 1. (за що) Відшкодовувати, компенсувати: што є(ст) и(м) на тобє за наклады и в тропы и(х) присужоно абы еси за то досы(т) и(м) чини(л) (Новгородок, 1554 ЛСБ 18); а штобы ѡ(д)ноко(л)векъ свои(м) кошто(м)... в ты(х) имє(н)я(х) прибудова(л)... все во(д)лугъ ва(ж)ности по ско(н)че(н)ю аре(н)ды плати(т) и за все досы(т) чинити має(м) (1588 ЛСБ 98).*

2. (чому) Виконувати, здійснювати (що), придержуватися (чого): Што са дотычет Брасловла и Веницы, то вжо корол... ѡпатрити рачил Твоєй Милости: коло того не потреба єст ничим са забовлати, нижли пристаibly єсте предса кѡ розделєнїю именей княза Илиных и томѡ досыт чинили (Вільна, 1541 AS IV, 279); послалѣ трєхъ приателєй моихъ..., ѡпоминаючи єє, дабы присєзе своєй доситѣ чинила (1577 AS VI, 72); бѡдє(м) тые зарѣки... платити и (в) свои(х) ѡбове(з)ко(х) и а(р)тикѡлє(х) в сє(м) листє поменєны(х) досы(т) чинити... має(м) и ви(н)ни будє(м) (Букойма, 1579 ЛНБ 5, II 4044, 52 зв.); Цесарѣ, досыть чинячи присязє своєй, пожитки великие привлащилѣ, сѣ чого костелѣ... забогателѣ (1582 Посл. до лат.

1131); которо(и) то роботѣ я павє(л) римяни(н)... по(д)ня(л)є(м)ся досы(т) чинити (Львів, 1591 ЛСБ 159); ѡписує(м)ся... томѡ листови... досы(т) чинити не закладаючысе пере(д) ѡны(м) сѣдо(м) хоробою своєю (Луцьк, 1606 ЛНБ 5, II 4049, 140 зв.); бж(с)твомѣ оуспокоивѣєтѣ морє и вѣтры, а оны розказанїю єг(о) дѡсыть чїнатѣ (Почаїв, 1618 Зерц. 24 ненум.); ѡ(з)на(и)мую ты(м) писанємѣ мои(м), ижѣ доси(т) чинячи декрєтови трибуна(л)скому..., ѡ експу(л)сию з кгрунѣтовѣ копиєвски(х) а до Горо(д)ка привласчоны(х) на(з)начилє(м) // ро(з)граничєня те(р)минѣ (Ісаїки, 1643 ДМВН 244); Тогда прєнастѣйшаа // Дѡа... ѡплаковала Тѣло прєстѡє... Сна своєгѡ..., а пѡтимѣ подала Іѡсифови, и Никѡдїмови, абы дѡситѣ чинїли побо(ж)ности своєи (Чернігів, 1646 Перло 95-95 зв.); Яко(ж) воли Егѡ доси(т) чинячы до Кни(г) писара Публичного приняти велилисмо (Холм, 1648 Тест.Ст. 471); слову досыт чинити — дотримуватися слова: єє милост на то уже не дѡаючи, постановєню, записомѣ и слову своєму досыт чинити не хотєла (Володимир, 1616 АрхЮЗР 8/III, 536).

3. (за що) Покутувати: И мы... маємѣ... // За растлѣнїа... и за кровопролитїа дѡсы(т) чинїти (Київ, бл. 1619 Аз.В. 311-312); Явныи скѡтки сѡтѣ, ижѣ чловєкѣ..., гды дѡсыть чинитѣ за грѣхи, покѡтѡючи вѣдлѡгѣ надки сповѣдника (Київ, 1645 Собр. 57).

Див. ще ДОСЫТУЧИНИТИ.

ДОСЬТЬ *див. ДОСЫТЬ.*

ДОСѢ *присл. (до цього часу) досі: Видцѣ научаємє сѣ, братя мои, абы єсте усюгды на науку приходили, чомѣ досѣ єсте май нѣчого не научили (сѣ), чомѣ не знаєте нѣчого (XVI ст. НЄ 83).*

ДОСЯГАТИ, ДОСАГАТИ, ДОСЕГАТИ *дієсл. недок. (кого, що) 1. (доходити до якого-небудь місця, до певної мети) досягати: В то(и) тогды проха(ж)цѣ мыслєно(и) тоє кни(ж)ки, знашо(л) єсми амѡ глѣбѡкѡю, котѡраа адовы(х) послѣ(д)ни(х) ко(н)цо(в) досагаєтѣ (1599 Виш.Кн. 214); вїдѣлѣ лѣствицоу бѣрѣзо чоудѡвною, котѡрои конє(ц) досагѣлѣ до нѡсѣ (поч. XVII ст. Проп.р. 240); єсть та(м) гѡра бѣрѣзо велїкаа, и высѡкаа досагаєтѣ верѣхомѣ...*

до фри(к)гиды (Устрики, I пол. XVII ст. УЄ №29515, 439); Финікь... межі всіми деревами, наближей неба досагаєть (Київ, 1637 УЄ Кал. 184); збѣдѣймо собѣ мѣсто и вѣжѣ, котóрой бы вѣрхъ досега́ль до нба́ (серед. XVII ст. Хрон. 18 зв.).

2. (проникаючи крізь що-небудь, допикати, дошукуюти) досягати: в' глѣбѣкой пѣщи... комари и вѣпрѣвѣ дѣки(х) досага́ють прѣ(з) скѣрѣ (Вільна, 1627 Дух.б. (Передм. I), 4 зв.);

перен. (кого чим) (задавати прикроців словом) допикати, досягати: Бо скѣро тѣлько рѣчь са такѣваа ста́ла, жѣ са то Сімо́ніа в' церкѣвахъ показала. За́разъ я́къ з' мечѣмъ, с' слѣвомъ на ню вѣстоупа́єть, и лѣстомъ своимъ епі́скопуувъ досага́єть (Львів, 1614 Кн. о св. 405).

3. (чого) (довідуватися про щось, добиватися чогось) досягати: в том словѣ познаваю, иж пан Юрко на бѣглости речей толко разум свой забавляет и вѣшает, а власного разума и ведомости истинное во писании не досягает (Унів, 1605 Виш.Домн. 192); ка́ждый ино́къ... // ...тѣи малѣи для тогѣ вѣразилъ, мѣтѣвы, жѣ и малѣмъ налѣжитъ досага́ти тогѣ Пра́вила (Київ, 1625 Кіз.Н. 196-197).

4. (намаганням добиватися чогось) досягати: южъ Шанъкгерий рушылъ ся зъ войски подѣ Белогородъ турецкій; маючы при собѣ и Богдана Иеремиева сына на господарское Волоское, и до короля его милости посла великого посылаєть прыязни такоежъ яко и зъ войскомъ досягаючы (Корсунь, 1625 КМПП I, дод. 275); Сромоты стрѣа твоегѣ не ѡ(т)кріе(ш) ани пристѣпишъ до жоны егѣ, котѣраа тебе повиновѣтство(м) досега́є(т) (серед. XVII ст. Хрон. 122).

Див. ще ДОСЯГНУТИ.

ДОСЯГНУТИ, ДОСАГНУТИ, ДОСЕГНУТИ
дієсл. док. 1. (кого, чого) (дотягнутися, доторкнутися до кого-, чого-небудь) досягнути, досягти: можетъ на некоторыхъ мѣстѣ(х) члѣвѣкъ на земли стоячи бланъкованья а подѣсябитѣя киємъ досягнѣти (1552 ОЧерк.З. 5); который бы зѣмежи вѣсь члѣкъ има(л) еди́ноу овѣцю и таа бы вѣпала вѣ ямоу в' днѣ соубѣтѣный чи не досагнѣ(т) ли еи и вѣтагнѣ(т) (1556-1561 ПЄ 56); дорѣгѣ до Нба́ знати,

бо́вѣмъ хотѣи были Прорѣкѣве, котѣрыхъ Гдѣ выправѣвалъ ѡповѣдати волю свою... и даючи на́кѣдъ што мѣлъ ѡповѣдати, досагнѣв' оуст'... рѣкѣю своѣю (Київ, 1637 УЄ Кал. 3); *Образно:* И русскихъ немало поповъ тѣми жъ стежками на свой гостинець приблудилосѣ, а хотячи, абы папѣзкая рука благовѣнствомъ не досягнула ихъ, я́къ о томъ и Клерикъ Острѣзкій у книжкахъ своихъ ширѣи написѣль (Львів, 1605-1606 Перест. 45).

2. (кого, чого) (дїстатися, дїйти до певного мѣста, границѣ) наблизитися, досягти: мы(ш)лю, абы и до ѡны(х) краи(н) котѣры(х) для далеко(с)ти грани(ц) збрѣя и стрѣлы литѣ(в)скіє досягнути не могли, слава досе(г)нула и де(л)но(ст) такъ зацѣны(х) княжа(т) розголѣси(ла) (1582 Кр.Стр. 15); па(н) Дорогѣста(и)ски(и)... на(с) з вѣла(ст)ности нѣшѣе ѡ(т)чи(з)ноє... ново стискаючы, до кгру(н)ту нѣшого Трипо(л)ского досегнути бы ме(л) (Київщина, 1600 ККПС 151); ктѣ бы такъ бѣлъ нѣлютоствѣи... котѣрый ю(ж) бы(л) до нба́ доса(г), котѣрый свѣта тогѣ ма(р)носта(м) ю(ж) бы(л) насмѣѣвѣса (Острѣг, 1607 Лѣк. 14); А такъ оуже вѣсо́ко збѣдовѣали вѣжѣ онѣю, жѣ ма́ло м(с)ѣца не досагнѣли: и то єсть столпъ халѣнскій (серед. XVII ст. Хрон. 18 зв.).

3. (що) (намагаючись здобути щось) досягнути; зрозумѣти: сѣсь бо ива(н) колько вѣдає(т). таиниць бѣжи(х) оумъ члѣвчѣ не може(т) досагнѣти (1489 Чет. 40); А знѣть, е́сли бы хтѣ што строхи и знаѣ, якъ южъ досягнѣт стиха якогѣ басней аристѣтельскихъ, тогды южъ Псалтири читати ся сорѣмѣет и прочѣе правило церковное ни за что не вѣмѣняет и яко простое и дурное быти разумѣет (Унів, 1605 Виш.Домн. 190); Коли южъ хтѣ наказанія вѣнѣшнягѣ строхи досягѣл, подобѣн коневѣи, в стайни хѣванному и на узахъ держанному (Там же, 191); А пришлѣе митрополитѣе и вѣладыковѣе, будучи вѣ той єднѣсти, лѣтѣѣи ихъ тамъ досегнути могутъ, чѣго имъ будѣть потреба (Володимир, 1609 АСД Х, 231); Лѣ(ч) и мы ча(с)токро(т) хотѣли(с)мы листа(ми) наши(ми) любовъ вѣшѣ досагнѣти, ты(л)ко боа(ч)исѣа и тогѣ са ѡбаваючы, абы ли(с)ты нашѣ не на своѣ мѣ(ст)ѣе пѣли (Ясси, 1614 ЛСБ 451, 1); И не дѣвно єсть, ѡ мѣдрѣсти пѣлный вѣбѣ-

доре, южъ бѣвъ(м) далѣй трѣдно Бѣгослѣвской
наѣки досагнѣти (Київ, 1619 *Гр.Сл.* 191).

4. *Перен.* (кого) (*намагаючись зібрати*) знайти:
ѡ(н) [Федоръ]... погребѣ телу брата своего вчи-
нилъ ѡбычаемъ хре(ст)яньскимъ ве(з)ва(в)ши на
то приятеле(й) свои(х) которы(х) могъ на тотъ
ча(с) досагнути (Кременецъ, 1563 *ЛНБ* 103,
26/Id, 1810, 8 зв.).

◦ **ведомости досегнути** (о чѣм) — дізнатися
(про що): Хотѣчи ведомости ѡ то(м) с книгъ зе(м)-
ски(х) киевски(х) досегнути, теперъ на рокахъ
прошлы(х) Миха(и)ловски(х) ѡ неположенъе
книгъ зе(м)скихъ киевски(х) на тебе, яко по(д)-
су(д)ка, и колекги твоеѣ ѡ(с)ве(т)ченъе вне(с)[ла]
(Житомирщина, 1600 *ККПС* 170).

Див. ще ДОСЯГАТИ.

ДОСАГАТИ *див. ДОСЯГАТИ.*

ДОСАГНУТИ *див. ДОСЯГНУТИ.*

ДОТИ *присл. (до того часу)* доти: Што и дѣ кон-
ца Ѓи на ѡгоженъе свое стѣе де(р)жати ѡкрепіи
ты(х) же ѡбителе(и) яко Сѣий ѡ(т)ци, И бѣове(р)-
ныѣ страсотѣ(р)пцы, и на(м) с ними доти бѣгово-
лїи (поч. XVII ст. *ЦНБ* 476 П/1736, 53).

Див. ще ДОТОНДЪ, ДОТУ.

ДОТИКАНЬЕ *див. ДОТЫКАНЬЕ.*

ДОТИКАТЕЛНЬИЙ *прикм.* Дотиковий: А по-
чѣвателнаа: и дотикателнаа сила в' тѣлѣ; и таа прї-
име свою оудѣлнѣю мѣкѣ (Чернігів, 1646 *Перло* 157).

ДОТИКАТИСЯ *див. ДОТЫКАТИСЯ.*

ДОТИСНУТИСА, ДОТИСНУТИСЬ *дієсл. док.*

1. (до кого, чого і без додатка) (*долаючи перешко-*
ди наблизитися до кого-, чого-небудь) добратися,
допхатися: црца же елена, начала целова(т)и
кр(с)тъ. тако(ж) воевода. и вси вельможи. а иныи
многіе лю(ди). не могли дотисноутиса. и жадали
только бы видѣти є(г) (1489 *Чет.* 20 зв.); мнѣса
вїди(т) лѣпше є(ст) ани аза знати, то(л)ко бы до
Ха са дотиснѣти, которы(и) бѣже(н)нѣю просто-
тѣ любї(т), и в не(и) ѡбитель собѣ чини(т) (п. 1596
Виш.Кн. 225); люде, што єго но[сили]... не могли(с)
дотиснѣти до іса (XVI ст. *УС* №29519, 17 зв.);
Оувы мнѣ, сла(д)чаішіи Ісѣ, яко(ж) мы оубозїи
грѣшнїи може(м) дотисноутиса стѣго твоего тѣла,

на которого на нѣсе(х) аггли и архаггли смотре-
ти не могу(т) (XVI ст. *УС Трост.* 81); тежъ иншіи
...до ни(х) са дотиснѣти не мѡгѣтъ (Острог, 1598-
1599 *Апокр.* 170 зв.).

2. *Перен.* (чого) Досягти, добитися: Славы и бо-
га(т)ства доти(с)нѣли са есте, чого в' ми(р)скѣ(м)
чинѣ не имѣли есте (1598 *Виш.Кн.* 274).

ДОТИЧИТИ *див. ДОТЫЧИТИ.*

ДОТКЛИВЫЙ, ДОТЪКЛИВЫЙ *прикм. (стп.*
dotkliwy) дошкульний, образливий, неприемний:
ѡста(в)уемъ те(ж) если бы хто ко(л)ве прише(д)ши
до сѣду... земского а та(м) на суде сѣдью... слова
доткливими славе и по(ч)тивости єго // зѣсоромо-
ти(л) таковы(и)... винѣ(н) буде(т)... ѡ везенью сѣдети
(1566 *ВЛС* 51 зв.); намѣстникъ єго Анѣдрусский,
порѣвавшися дей до мене слова дотъкливими,
соромотилъ, заразъ грозить ми почаль отъ пана
Боровицького (Луцьк, 1591 *АрхЮЗР* 1/1, 319);
рачже вѣ(л) всѣ тѣе рѣчи ѡ себѣ ѡважити а исти(н)-
ны пѣвнои допытати(с) а листо(в) та(к) доткли-
вы(х) и ѡбра(з)ливы(х) не посылати (Львів, 1593
ЛСБ 245, 2); Я Станисла(в)... а я Полонїа... се
были апеляцы(и) на трыбуна(л) выточыли то єсть
...другую ѡ написанъе словъ ѡсчыпливы(х) до-
ро(и) славе мое(и) мене самого горо(д)ничого
доткливвы(х) в по(з)ве в реляцы(и) возного выра-
жоны(х) (Київ, 1621 *ЦНБ* II 20756, 1); помененыхъ
вышъ ма(л)жо(н)ко(в) приеха(в)ши са(м) и поме-
ненные нає(з)дѣнники... протѣ(с)туючого в дому
менованы(м) напа(д)ши... слова неу(ц)тивыми
пофукали, полая(ли), гонорови ихъ шляхе(т)-
ско(му) шкодачи(ми) (!) и доткливвы(ми), которо(и)
в тоє(и) протѣ(с)тациє(и) для в(с)тыду и писати не
може (Житомир, 1650 *ДМВН* 204).

ДОТКНЕНЬЕ, ДОТКНЕНА, ДОТЪКНЕНІЕ

с. (стп. dotknienie) 1. Дотик, доторкання: Милыи
мои стягнулъ єсть руку свою сквозе дирю, а брюхо
мое задрывало єсть зъ дотъкнення єго (поч. XVI ст.
Песн.п. 53); до(т)кнѣна нѣше маємо замкнути ни-
чїмъ инѣши(м) є(д)но ты(м) абы са не дотыкало
ты(х) рѣчїи котѣри бы тѣлоу наймилѣшии были
(I пол. XVII ст. *УС* №91, 46 зв.); Вторѣе ѡкно до-
ткнѣна, яков и презъ тѣе познавѣешъ, силѣ тажко-

го и лёгкого, горячого, и стѣдѣного (Чернігів, 1646 *Перло* 3).

2. Покарання: если са до грѣха знаешъ, а каранѣ Бжїе визнаваешъ: за котѡрымъ тоє доткнѣннє терпѣлєсь, попра(в) же са напотѡмъ (Вільна, 1627 *Дух.б.* 17 зв.).

Див. ще ДОТКНЕНЬЕСА.

Пор. ДОТКНУТИ.

ДОТКНЕНЬЕСА с. Те саме, що **доткнєнє** у 1 знач.: На(д)то флѣгма, и тажаръ вшелѣакого Сморѡдѣ, Наша, альбо Складъ вѣсь робѣакого прихѡдѣ. Скорѡ оумрѣтъ, заразъ са ставѣтъ Смордливѡ(м), И кѡждѡмъ до доткнѣньєса обридливѡмъ (Львїв, 1615 *Лям.Жел* 2 зв.).

Пор. ДОТКНУТИСЯ.

ДОТКНУТИ *дієсл. док. 1.* (що) Доторкнути, *діал.* доткнути: а ѡ(н) в то(т) ча(с) доткнѣ(в) ѡчи и(х), тєды имъ и заповѣди(л), абы нѣкомъ того не повѣдали (к. XVI ст. *УЄ* №31, 132); ѡ котѡромъ то чїстїцѣ правдїво(м) якъ и ѡ пѣршо(м) омылно(м), ижъ не мѡгѡ єсть на то(м) мѣстїцѣ прѣ(д)савза(т)а сѡхѡю перєхождѣ ногѡю, доткнѣвши єно того, же за пѣвнѡю рѣчъ вѣдати потреба, ижъ Мытарства и Числѡвый огѡнь не сѡтъ тѡєжъ и єдно (Київ, 1625 *Коп.Ом.* 156); ' ле єсли хто водѡю полїєтъ насѣннє а потѡмъ єгѡ здѡхлина доткнє, на тїхъ мѣстѣ бѣдєтъ сплюгѡвєно (серед. XVII ст. *Хрон.* 119).

2. *Перен.* (кого) Зачїпити: а большєй єще, а надъ то презъ позовъ свой, єго милѡсть доткнулъ, чѡго кгда на позванѡго не доведєтъ, самъ то все ведлє права на собє отнєсти муситъ (Володимир, 1594 *АрхїЮЗР* 1/1, 403); єсли(ж) та не доткнє(т) оумысль албо соумлѣна твое, а я(к) же(с) єи ро(з)жаловати не маєшь... и я(к) єи маєшь ратовати а(л)бо спомочи (к. XVI ст. *УЄ* №31, 188 зв.).

3. *Перен.* (чѡго) Торкнути(ся) (чѡго), порушити (що): Тамъ же на томъ синодѣ зара(з) доткнєно того абы... каждому костєлови належачаа чєсть захована была (Острог, 1598-1599 *Апокр.* 124 зв.); якъ бѡвѣ(м) дрѣва ра(з) з нба стрѣлою грома страшного оудѣреннє зара(з) схноу(т), и жадного пожїтку не выдають такъ тїжъ мизєрнѡ(и) ѡнъ рѡжан лю(д)скїй тѣжки(м) грѣха прѣворѣ(д)ного грѣ-

момъ доткнѣный зара(з) оусохъ и жѣдного за- слоугъ ѡвоцѣ не принєслъ (поч. XVII ст. *Проп.р.* 176 зв.).

ДОТКНУТИСЯ, ДОТКНУТИСА, ДОТКНУТИСЕ, ДОТЬКНУТИСА *дієсл. док. 1.* (кого, чѡго, кому, до чѡго) Доторкнути(ся), доткнути(ся): И пристѡупивъши їс дот'кноульєса и(х) (1556-1561 *ЛЄ* 76); вамъ бѣда в' законѣ оучєнѡ(м). иже накладєтє на члѣкѡ бєремена котѡрѡ(х) носити не мѡгоу(т) а самѡи нѡ єдинѡмъ прѣстѡмъ вашѡ(м) бєременє до(т)кноутиса не хѡчєтє (Там же, 271); мєжи ѡноуѡ тїжбѡу лю(д)и до(т)кноулєса крѣа ѡдєжѣ сїєса хѣ. вѣрѣчи... скоро бѡ(х) са до(т)кнѣла ѡдѣна, бѡу(д)у оуздравлєна (Львїв, 1585 *УЄ* №5, 296, на полях); му(ж) гаврїи(л), котѡрого(м) видѣ(л) в' видѣнїи мѡє(м) лєтѣакого, дот'кноу(л)єса мнѣ и мѡви(л) (Острог, 1599 *Кл.Остр.* 210); к'то са ва(с) доткнє(т), доткнє(т)єє зрєнїи ѡка мѡє(г) (к. XVI- I пол. XVII ст. *ЦНБ* 74 П/20, 22 зв.); А доткнѣвшиса трѣнѡ завѡла(л) млєдєнчє тобѣ мѡвлѡ вєстѡ(н) (Висѡчани, 1635 *УЄ* №62, 102 зв.); Пристѣпїи прѣтѡ и доткнїєса рѣкѡю, и досвѣдчѣ... и не бѣдѣ нєдовѣркѡмъ, алє бѣдѣ вѣрнѡмъ (Київ, 1637 *УЄ* *Кал.* 219); саранча, всєнїца жѣрѣчѡкъ, и кѡничѡкъ, и кѡждѡє подѡбнѡє имѣ єстѡ не маєтє. и хто кѡлвєкъ са дѡткнєтъ здѡхлины їхъ сплюгѡвитєса и бѣдєтъ нєчїстѡмъ до вѣчѡра (серед. XVII ст. *Хрон.* 118 зв.); *Образно:* Души справєдливѡхъ... сѡуть вѣ рукахъ Бжїи(хъ), и не доткнєтєсѡ їхъ мѡка (1603 *Пит.* 61); I вчїнїли(с) тѣм'ности тѣкїи гѡустѣє, и(ж) са и(х) мѡглѣ дѡт'кнѣти (Львїв, поч. XVII ст. *Крон.* 19).

2. *Перен.* (чѡго) (*зачєпити щѡсь, порушити закономірнїсть, спѡкій кѡго-, чѡго-нєбѡдѣ*) торкнути(ся), стѡсѡуватисѡ, доткнути(ся): всѣ вѣдаѡ(т), якѡ за тѡ(м) нєбачнѡ(м) пѡстѣпкѡ(м) митрополїтинѡ(м), мѡ грѣчєской рєлѣи лѣѡди нєзнѡбнѡє оутиснѣннє, и примѣшѣннє до апѡстѣзїи на рѡзнѡхъ мѣсца(х) терпимѡ, чѡго и нїжєй са в' чєтвѣртѡй чѣстї доткнє (Острог, 1598-1599 *Апокр.* 28); А штѡ сє до(т)кнє(т) має(т)нѡ(с)тї мѡє(и), // а мєнѡвитє, сумѡ мєнѡванѡ(и) двѡ(х) тисєчє(и) золѡтѡ(х) пѡ(л)ски(х)... тѡя сѡма нїкѡму инѣшѡму, тѡ(л)кѡ

мне само(и) належить (Тригорськ, 1648 ДМВН 217-218); Тепѣрь я(к)на́коро(т)ше(и) ти(л)ко рѣчи(и) ты(х) до(т)кнѣлся, бы... вели́костю кни́ги, чи́те(л)никови пра́ци... не задали́смо (серед. XVII ст. Кас. 22 зв.);

(чого) зворушувати (що), торкнутися (чого): Доткнися одно сумненья своего, виляете, што лю́дямъ ѳальшы и зрады и поступи́ задаешъ, обличи́шъ (и самъ), на какомъ тая прывара заста́нетъ (Вільна, 1599 Ант. 813); Е́сть то(т) стрѣ́ме(и) шо(с) приглаго́бшій, але е́сли да́ле(и) ты(ж) посто́упимо, и ѱ(д)коупѣ́на на́ше(го), въплоче́нїе сло́ва бж́їа рождѣ́ства з прѣ́(с)то(и) двѣ́ ѱного(ж) тае́мници ро́здѣмо(м) са́ доткне́мо (поч. XVII ст. Проп.р. 4); Бгъ́ те́ды кото́рый ср(д)ца́ лю(д)скѣ́и въда́етъ и ѱтворѣ́етъ, и кото́рый да́етъ дх́а оумилѣ́нїа и жало́вана, неха́й доткне́тса ср(д)цѣ́ ва́ших), и неха́й ихъ ѱтворитъ и на́стїне́ добро́е въ́стї(т) (Київ, бл. 1619 Аз.В. 300); Дѣ́ша́ кото́раа се до́ткне́тъ чо́го нечи́сто́го, по́лежи(т) вы́стѣпкови (серед. XVII ст. Хрон. 115 зв.).

ДОТОЛЬ, ДОТОЛЬ, ДОТУЛЬ, ДОТУЛЬ присл. 1. Те саме, що дотолѣ у 1 знач.: Прото дей онъ тое справы мниманое попирати не можетъ дотоль, ажъ се о то первой панъ Циминский о помову тое Полажки въ суде Трибунальскомъ зъ его милостю, отцемъ владыкою, расправить (Володимир, 1594 АрхЮЗР 1/1, 407); Неха́й прѣ́то сла́ва ихъ до́толь не встѣ́петъ, По́коль М(с)цѣ́ зъ звѣ́з(ц)а́ми бѣ́(г) сво́й ѱ(т)правде́(т) (Київ, 1618 Вѣ́зер. 14); гай дубовый,... през увесь часъ дотоль рубаючи, фунѣдитус вырубали на четверть мили vzdлужъ, трохи мней въширь (Луцьк, 1649 АрхЮЗР 3/IV, 192);

(до цього часу) досі, дотепер: его-смы просили и дотуль терптиве просимъ..., абы, водлугъ прывильевъ, народови... наданыхъ... не затлумлять (Вільна, 1599 Ант. 857); ѱнъ... заживаючи доброде́(и)ствѣ́ немалыхъ//... люде́(и) мае́тньныхъ старожи́(т)ныхъ зо в́семъ ихъ пожи́(т)комъ... выкочива́лъ и дотолѣ́ выкочива́етъ (Київ, 1643 ЛНБ 5, II 4064, 125-125 зв.); С тымъ всимъ не веда́тъ гдѣ́

поде́ли которого дотуль не мае́шь (Житомир, 1643 ЦДІАК 11, 1, 10, 124 зв.).

2. Те саме, що дотолѣ у 2 знач.: То́ смо до́толь все ѱписа́ли, абы́смо́са не зда́ли ко́мѣ́ що ѱпѣ́стїи зъ стороны́ га́бѣ́тѣ́ е́ги(п)ті́ановъ (серед. XVII ст. Кас. 8);

туди: ѱ(д) то(г)[о] ме́(ст)ца пришли́ е́(с)мо до́то(л), гдѣ́ Воло́(в)ка в И́(в)ни́цу впа́де(т) (Житомирщина, 1639 ККПС 216).

Див. ще ДОТУДѢ́.

ДОТОЛѢ́, ДОТОЛЕ́, ДОТОЛИ́, ДОТОЛА́, ДОТУЛА́ присл. (цсл. дотолѣ́) 1. (до того часу) доти: мы не мае́мъ в жо́ны и в де́тей е́го того́ замъ́кѣ́... ѱтнимати до́ толижъ, поки ѱлижъ тѣ́ю выше́ рече́ннѣ́ сѣ́мѣ́ пенезе́й... спо́лна имъ ѱтѣ́ложим (Берестя, 1508 AS III, 57); чи́(м) нѣ́сте́ бы́ли, зватиса́ есте́ смѣ́ли па́стыри, сѣ́че́(н)ники, е́п(с)пы, кото́рые пра́ви(л)ца́ не те́(р)па́чи то́е кривди,... до́тола на ва́(с) кли́кали, крѣ́чали..., з(ж) ва́(с) с то́го мѣ́сца ...и до́стои́(н)ства́ изогнали́ '1598 Виш. Кн. 308); До́толе в то́м ро́здѣ́лу о пра́вдивом ко́стеле римско́м и зна́ках е́го рекл́ езу́вита (1600-1601 Виш. Кр.отв. 171); Х́во наро́женіе́ тепѣ́решне́е... мо́лчаніе́мъ чтѣ́ти и ѱбо́ходити ма́емъ. Але то́е та́къ, и до́тола, бо ко́ротка́а мо́ва всѣ́ды потре́бна и при́го́жа е́сть (Київ, 1619 Гр.Сл. 186);

(до цього часу) досі, дотепер: николи́ са́ а(ж) до́тула ѱказа́ти не мо́(г)ло ѱ(т) ко́го бы то́(г) ли́(ст) мѣ́(л) бы́ти написа́(н) хо́та гре́(ц)кѣ́и до́кторове́ павлови́ е́го при́писую́(т) (II пол. XVI ст. КА 544); Е́ще: До́толь, до́се́лѣ́, е́ще́ (1627 ЛБ 36).

2. (до того місця) доти: Але́ до́толе́ чтї́ гдѣ́ ти бо́уде́тъ написа́нъ красны́мъ писме́немъ ко́нє́ць (1556-1561 ПЄ 443);

тут: До́толѣ́ сконча́лись зна́ки ро́здѣ́ла тре́тьє́го на позна́ние пра́вдиво́е ко́стела римско́го, от Ска́рги рече́нные (1600-1601 Виш.Кр.отв. 186).

Див. ще ДОТОЛЬ, ДОТУДѢ́.

ДОТОНДѢ́ присл. (стп. dotąd) (до того часу) до́ги: Хо́чу ту́ при то́бѣ́ смутно́й Ма́тце́ трва́ти: И́ до́тондѣ́ ми́ от те́бе́ не ѱтсту́пати (Львів, 1630 Траг.л. 168);

(до цього часу) досі, дотепер: Четверта голова
ω способѣ питана ω доробѣ з розмовами дотондѣ
належащими (к. XVI ст. Розм. 35); ω(т) ѡвазована
книгѣ кгрєцки(х) далисмо злбѣтых по(л)ських ѡ.
дотондѣ пораховавши поря(д)не ѡчини(т) сѡма
(Львів, 1614 ЛСБ 1074, 4).

Див. ще ДОТИ, ДОТУ.

ДОТРАВТИ дієсл. док. Дочекати, дочекатися:
ω(т) а(н)тіхристовы(х) предотѣчω(в), стерѣчиса
пи(л)но роскѣзѣ, абы в тѣе часы нѣм о(н) при-
(и)де(т) ωшѣкѣни не бѣли, и до ко(н)ца не дотравѣ-
ши а(н)тіхристѣ са не поклонѣли и не по(д)дѣли
(Вільна, 1596 З.Каз. 30).

ДОТРИМАТИ, ДОТРИМАТИ, ДОТРИМАТИ
дієсл. док. 1. (кого) (утримати когось до певного
строку) дотримати: его милост до расправы прав-
ное, тых виновайцов при себе дотримавши, часу
права передѣ судомѣ ставилѣ (Луцьк, 1643 КМПИ
II, 269); который арешт и припоручене... отецъ
епископѣ..., доброволне принявши, субмитовалѣ се
на каждом термине правномѣ, ажѣ до расправы
правное тых всих подданных вышѣменованных
обвиненныхѣ ставити и дотримати (Володимир, 1649
АрхЮЗР 3/IV, 378).

2. (точно, без відхиленъ здійснити що-небудь
обіцяне, необхідне) виконати, дотримати: которую
припоруку и арештѣ его милостѣ панѣ Сенюта доб-
роволне принял и до расправы дотримати обещал
(Луцьк, 1627 АрхЮЗР 1/VI, 581); дотримати слова,
слова дотримат — додержати слова, виконати
обіцяне: поты(м), не дотрима(в)ши и(м) слова и
присягу свою ωпустивѣши, до места Ви(л)ска...
упровадивѣши. у ωныхѣ конѣ кѣва(л)то(в)не по-
ω(т)бира(л), возы... и має(т)но(ст) ихѣ (Житомир,
1650 ДМВН 193); протестующий,... панюю Анѣну...
себе пошлюбивши, руки и перстени, же одне дру-
гому слова дотримат мѣло... давши, самѣ...// на
коммисию отѣехалѣ (Луцьк, 1649 АрхЮЗР 8/III,
614-615).

ДОТУ присл. (до того часу) доти: Также и сѣсь
блудный молодой ходивѣ, блудячи: доку не при-
шовѣ голодѣ у тоту сторону выдѣ Бога, доту не
мугѣ ся покаяти (XVI ст. НЄ 9).

Див. ще ДОТИ, ДОТОНДѣ.

ДОТУДѣ присл. (до того часу) доти: докудѣ
есме живы, докудѣ душа у тѣлѣ, дотудѣ треба ся
журити за душу (XVI ст. НЄ 93).

Див. ще ДОТОЛЬ, ДОТОЛЬ.

ДОТУЛИТИСЯ дієсл. док. (чого, к чому)
Доторкнутися (чого, до чого), діал. дотулитися:
Также бѣзентуетѣ Матѣ,... за тоту жону, што
истѣкала кровлюю за ѡ лѣтъ... и не могла нѣ
вытѣ кого помучѣ прѣяти, али пришла ико (в рук.
икой — Прим. вид.) Иисусови, и дотулила ся лише
одежѣ его, и заразѣ исцѣлила ся вытѣ тои болес-
ти (XVI ст. НЄ 59); Пришовѣ Христосѣ у хыжу
Петрову и узрѣвѣ тѣшу его, ажѣ она лежить,
жѣжетѣ еи (огнь), и ко руцѣ юѣ дотуливѣ ся, и
лишивѣ еи огнь, и поклонивѣ ся ему (Там же, 91).

ДОТУЛЬ див. ДОТОЛЬ.

ДОТУЛЬ див. ДОТОЛЬ.

ДОТУЛА див. ДОТОЛЬ.

ДОТКЛИВОСТЬ ж. (смп. dotkliwość) образа,
прикрѣсть: ведьже не хотѣчи тоѣ дотѣкливости
доброѣ славы и почтливости своѣе замолчати, але
бѣручиса напротивѣ тых слов ωтмовѣ слѣшнѣю
ѡчинити, просил нас господара ω ѡзыченѣ емѣ на
то часѣ для порады з прѣтелми его (Вільна, 1565
AS VI, 277).

ДОТѢКНЕНІЄ див. ДОТКНЕНІЄ.

ДОТЫКАНІЄ, ДОТЫКАНІЄ, ДОТИКАНІЄ

с. (смп. dotykanie) доторк, дотик, дотикання, до-
торканья: касаніє, дотыканіє (1596 ЛЗ 52); Єдинѣ
бовѣ(м) бѣдѣчи неразѣлѣѣ(м), тотѣ былѣ и невѣ-
димѣ и вѣди(м): и дотыка(н)ю не по(д)лежачи,
былѣ дотыканѣ (Київ, бл. 1619 Аз.В. 79); Смысли
тѣла суть: зрінне, обоняне, слухѣ, смакованѣ и
дотиканіє (Київ, 1621 Кон.Пал. 682); ω(т) Кѣрени
злѣго, Нечѣстости, вѣтвѣе. Содѣмѣа, ѡлѣбо мѣже-
лѣбѣство, скотолѣбѣство, Бѣгѣ и людемѣ мѣрѣзскіє
грѣхи, пѣсѣта, ѡлѣбо нера(д)ное дотыка(н)є тѣла
своѣго (Львів, 1645 Отайн. 55).

Див. ще ДОТЫКАНЕСА.

Пор. ДОТЫКАТИ.

ДОТЫКАНЕСА с. Те саме, що дотыканіє:
ѡсазаніє: Дотыка(н)єса, ѡсагнѣ(н)є (1627 ЛБ 154).

Пор. ДОТЫКАТИСА.

ДОТЫКАНЬЕ *див.* ДОТЫКАНЕ.

ДОТЫКАТИ *дієсл. недок.* 1. Доторкатися, *діал.*

дотикати: а тоє беручи въ руки свои свечки, того дотыкали, чого ся вамъ чинити, того дотыкали, чого ся вамъ чинити, яко людемъ инъшого закону, не годило (Луцьк, 1582 *АрхЮЗР* 1/1, 156); Видѣль іаковъ въ снѣ лѣствицѣ нѣа врѣхо(м) єднымъ а дрѣгы(м) земли дотыкающею (поч. XVII ст. *Проп. р.* 27); Не жебы боу(с)твомъ видѣнь и дотыканъ былъ, але то толко што было по выплощенномъ смотрѣнію (Київ, бл. 1619 *Аз. В.* 79); ведлѣгъ Хрїстіанскогѣ стародавнѣгѣ звѣчаю нашогѣ, на колѣна своѣ оупадающе, и головою ѡ зѣмль дотыкающе... молѣмося (Київ, 1637 *УС Кал.* 85).

2. (кого чим) Карати: гды єгїптѣне тѣ(ж)ко згрѣшили... ласкаве з ними обходѣлѣся Бгъ, не карающе и(х) такими казнѣми жебы ѡвшеки згнѣли: але длѣ пощивѣ(н)ѣ, навернѣнѣ, и покѣты ихъ, дотыкаль ихъ малыми розгъ плѣгами (Вільна, 1627 *Дух.б.* 44).

Див. ще ДОТЫКАТИСЯ.

ДОТЫКАТИСЯ, ДОТИКАТИСЯ, ДОТЫКАТИСА, ДОТЫКАТИСЕ, ДОТЫКАТЬСЕ *дієсл. недок.* (кого, чого і без додатка) 1. (*торкатися до кого-, чого-небудь*) дотикатися, доторкатися (кого, чого або до кого, до чого): Ѡеѡ(д)ри(т) написаль Ижъ, яко его вѣда(л) иоуда..., та(к) тыи его ты(ж) лжа(т) и сромѣта(т), кторыиса... тѣла его плюгавыми роукамы дотыкаю(т) и кторыи є(г) оусты скве(р)ными прїимѣю(т) (Львів, 1585 *УС* №5, 112; на полях); Хто верытъ Евангелии,... видить и ледве не пальцомъ дотыкатъсе можетъ, ижъ Господь нашъ... Петра светого старышымъ... урядникомъ церквы Своее надъ иные апостолы учинилъ (Вільна, 1597 *РНБ* XIX, 244); Азали не маешъ рѣкъ такъ есть маю ле(ч) не могъ дотыкатиса мисы (к. XVI ст. *Разм.* 21); але сей ослаблѣный не ты(м) способѣ(м) яко ѡныи, анѣ ты(м) мови(л) що которѣи дотыкали са его... а що мовите, або що са фрасоуете // або почекаймо покы са наро(д) розыйдѣтъ ѡ(т) хѣ (к. XVI ст. *УС* № 31, 128 зв.-129); колѣ(н) дотыка́тыся и до ногъ оупада́ти брѣтнихъ, на(д) найзацнѣйшѣю фамілію за

рѣчь вышшѣю быти выбралѣсь (Острог, 1607 *Лѣк.* 99); Прикаса́юся: Дотыка́юся (1627 *ЛБ* 98); Аггль: Ѡсязаніе(мъ) твоимъ лѣчшеѣ єси дотикалѣся мягки(х) рѣчей, нѣжели ѡстри(х) // постовъ (Чорна, 1629 *Діал. о см.* 274-275); Смыслы тѣды // сѣтъ оу чловека двѣрми до грѣха: понева(ж) вѣдачи, слѣшачи, дотыка́ючиса..., в' та(к) мнѣгѣ впада́емо претыка́ніѣ (Київ, 1646 *Мог.Тр.* 910-911); што се колве(к) по зѣмли ползлетъ на пѣрсѣхъ,... єсти не бѣдете, бо брѣдко єсть, не плюга́вте дѣшъ ваши(х) ани са дотыка́йте ты(х) рѣчіи (серед. XVII ст. *Хрон.* 119); *Образно:* на́збытъ розмно́женаѣ злѣсть, и тѣла... дотыка́етъса (Київ, 1637 *УС Кал.* 103).

2. (чого, о що) (*стосуватися, зачіпати*) торкатися, дотикатися (чого): а если рокъ завитого дотыкати са не бѣдетъ, тогды ведле статѣтѣ захованъ быти маєт (Луцьк, 1570 *AS* VII, 374); естли бы ся што дотыкало о почтивость, судъ то до его королевской милости отослати маєтъ (Луцьк, 1580 *АрхЮЗР* 1/1, 146); не воспоминаю фалшивыхъ потварей, которые и учтивости дотыкаются, и иншихъ rozmaитыхъ примовокъ (Вільна, 1595 *Ун.гр.* 116); (мовлю, в' Бгѣмъ надхнѣню надкѣ, котѣраѣ з' оухвалы и подѣна Ап(с)лского, вѣры Хрїстіанскоѣ дотыка́етъса) бѣетъ албо наръшеніе принѣситъ (Київ, 1619 *Гр.Сл.* 233); гдыжъ люде... рѣчіи Бгѣ брѣдкихъ и нечѣистыхъ дотыка́ютъса: ѡчѣма на рѣчи непристойные ѡ(т) Ба и ѡ(т) Црквы за́каза́ные гладѣтъ, котѣрыє до блѣдодѣ́ніѣ и нечистоты побѣ́жають (Київ, 1646 *Мог.Тр.* 910).

3. (з чим) (*межуючи з чимсь, з'єднуюватися*) сходитися: добра его Обухѣ(в)ские границы мають с Триполемъ,... а с тыми всими дотыкаются границы его (Київщина, 1600 *ККПС* 137).

Див. ще ДОТЫКАТИ, ДОТЫЧИТИ.

ДОТЫЧИТИ, ДОТИЧИТИ *дієсл. недок.* (*стп.* dotyczyć) (кого, чого о що) стосуватися (кого, чого): А што дотычет о бои паробковъ попа пятницького, ино о то правом Гораина попа не // доходил, от того бою Гораин поп волен (Володимир, 1567 *АрхЮЗР* 8/VI, 194-195); А штожъ пакъ малженства, или чистоты плебанское дотычетъ, церковъ... нарадили замтузомъ, ижъ мѣжи ихъ духовенства

не знати, кое чий отець, кое чий сынъ? (1582 *Посл. до лат.* 1137); А што дотичет знатіе вѣдомости давати, тогды повѣдилъ, же того во писаніи моемъ не найдете (Львів, 1605-1606 *Перест.* 38).

Див. ще ДОТЫЧИТИСЯ.

ДОТЫЧИТИСЯ, ДОТЫЧИТИСА, ДОТЫЧИТИСЕ, ДОТЫЧИТИСЬ *дієсл. недок. (смп. dotyczyć się)* те саме, що **ДОТЫЧИТИ**: И князь Василей рек к томѣ: Што са дотычет тых сѣл, ѡт-налом в тебе их за тыми причинами, иж ты мнѣ слѣджил не так, яко прислѣдша на боарина моего (Берестя, 1512 *AS III*, 98); што са дотычет попелѣ того, ино мает Хема князю Федорѣ его заплатит за тот попел, за каждый ласть по ꙗко грошей (Краків, бл. 1531 *AS III*, 390); А што са дотычет кривдѣ, боевъ и грабежов людей княза Кошерского,... тогды мають тыйж комисари, проч ѡттол са не розеждчаючи, ѡ тии кривды, бои, грабежи людей его справедливост емѣ з Бокеемъ вчинити, подле ѡбычаю права (Львів, 1537 *AS IV*, 85); Штос дотычет бродѣ Гринкова волно князю Ковелскомѣ в том мѣстцѣ став засыпати (Ковель, 1538 *AS IV*, 168); що ся дотыче(т) хре(с)то(в) котории маю(т) бы(ти) на то(и) це(р)кви а вы на(м) пришлите ѡди(н) що мае(т) бы(ти) голо(в)не(и)ши(и) (Сучава, 1558 *ЛСБ* 22); што ся те(ж) дотыче(т) самое тоє жоны ...кото(и)... берѣчи еє за себе жоною... записа(л) вена... три(с)та копъ гроше(и) (Вінниця, 1567 *ЛНБ* 103, 17/Іс, 1943, 15 зв.); А што ся дотыче(т) служ(б)ы земское вое(н)ное, тогды я тую службу са(м) заступовати маю (Житомир, 1584 *АЖМУ* 135); Штѣ са всѣхъ дотычетъ, ѡ(т) всѣхъ становлено, и похвалено и принато быти мае(т) (Острог, 1598-1599 *Апокр.* 55); Штось зась дотычетъ мѣстоименія "мы", то ся и такъ розумѣти можетъ, же Іисусъ Христосъ... овцами называетъ Израилчиковъ (Київ, 1621 *Кон.Пал.* 434); А што ся дотыче(т) ѡ(с)татъка тоє сѣмы, то естъ ше(с)на(д)цать сотъ золоты(х) польски(х), теды ѡсмѣсотъ золоты(х) сину моему менованому...// ѡ(д)писую (Тригорськ, 1648 *ДМВН* 218-219).

Див. ще ДОТЫКАТИ, ДОТЫКАТИСЯ.

ДОТЬКНУТИСА *див. ДОТКНУТИСЯ.*

ДОТЯГНУТИ *дієсл. док. (чого) (бути достатнім для чого-небудь)* вистачити: Не вм(с) ли... Сами и(з) свои(ми) слѣговинами са преко(р)млює(т)е,... а по(д)даные бѣ(д)ные и своеє неболи рѣчного обходѣ ѡдовлѣти не могѣтъ, з дѣ(т)мй са сти(с)каю(т),... боачѣса да и(м) хлѣба до пришлого врожая дотагне(т) (1598 *Виш.Кн.* 272 зв.).

ДОТЯТИ *дієсл. док. (кого) (заподіяти багато рани шаблею)* порубати, зранити, дотяти: добошъ,... з ро(с)каза(н)я пана своего небо(з)чика вы(ш) в проте(с)таце(и) меновано(г)[о] пана Шимона До(м)бро(в)ного палаше(м) южъ праве семи-виумъ (!) дотя(в) и доби(в) (Житомир, 1650 *ДМВН* 202).

ДОФРАСОВАТИ *дієсл. док. (смп. frasować)* (що) звести до абсурду, наплести нісенітниці: Скарга..., яко бы власне юж на тоє подобенство проповѣдъ свою дофрасовал, иж Христос не имѣет моши и силы властелское спасши кого без власти римского папы (1608-1609 *Виш.Зач.* 210).

ДОХОВАНЕ, ДОХОВАНІЄ, ДОХОВАНЬЄ, ДОХОВАНЬЄ *с. (смп. dochowanie)* збереження, дотримання: иншіє костелы вспоминає(т), и то(ж) и(м) што и ри(м)скомѣ дохованье наоуки ап(с)льскои приписѣеть (Острог, 1598-1599 *Апокр.* 114 зв.); Росказуетъ имъ Иринеи очи обернути на церкви, презъ апостолы постановленные,... яко то во Ефесаѣ... и во всей Азії и одинаковое имъ доховане науки апостолское приписуетъ (1603 *Пит.* 24); ты... за инѣстанцією певного повода, взявъши клейноты... од певное особы, которая тебе на термине покажет, до секвестру своего... взялес для дохованья... речи (Володимир, 1620 *ЧИОНЛ XIV-2*, 92); Потрѣте, оумершвлѣеть в ѣ нихъ похотѣ телеснѣю пре(з) повстаглівость вѣ дохованью вѣры малжѣнскои, ѡмоцнѣючи ихъ ведлѣдъ рѣченныхъ сло(в) ѡ(т) м(д)рца (Київ, 1646 *Мог.Тр.* 928).

Пор. ДОХОВАТИ.

ДОХОВАТИ *дієсл. док. (смп. dochować)* 1. (що) (*приберегти до певного часу*) доховати: живина тотя теды то при ва(с)коу при дѣдоу ѡставає и ва(с)ко имає(т) то доховати вноучатоу св(о)є-моу (Одрехова, серед. XVI ст. *ЦДІАЛ* 37, 16, 18); часть свою

пань Адамъ Прусиновский до рукъ и влады своей
взялъ, а часть молодшого сына,... и часть девки,
паней Ядвики, при матце ихъ, паней Прусинов-
ской, zostали, — до лет ихъ дохованы быти мають
(Деречин, 1582 *АрхЮЗР* 6/1, 112); все по достатку и
на инвентарь списавши, въ целости то все въ ру-
кахъ своихъ мети, и ничего не утрачаючи, дру-
гому архиепископу..., доховати и личбу при от-
даню ему зо всихъ доходовъ церковныхъ чинит
мають (Варшава, 1589 *АрхЮЗР* 1/1, 260); пас-
тоу(х)... нашо(л) ихъ пасоучи добыто(к), і в'заль
додомъ, да(л) ихъ женъ ховаты, а кг(д)ы были часоу
дохованы, с повѣсти пасты(р)ской, обачилися
ω(т)кола(с) в'зали (Львів, поч. XVII ст. *Крон.* 30).

2. (точно виконувати щось обіцяне) дотри-
муватися: А кто вытывалы, при вѣрѣ в стáлости
кр(с)тъ пото(м)комъ, доховаль в цáлости (Дер-
мань, 1604 *Нал.На г.Остр.* 6); Кгды нань Тоурцы
мбчно натирали, И Пострѣловъ смртѣльныхъ кыл'ка
мѣ задали: Котóрими зранѣный, Живота докональ,
Вѣры Бѣ, и Крблю, и Вбйскѣ доховаль (Київ, 1622
Сак.В. 48 зв.); се(с)сня... для принѣтя дидаскала
...котрому є(ст) полеще(н)на школа з єи околи(ч)-
ностями, по(д)лугъ ѣставовъ... которіє оному до
прочитаня... поданіє были, що кгды прочита(л) и
зрозѣмѣлъ... потомъ вдя(ч)не принявши, ωхотѣ
свою... ωбещаль цале и ненарѣшене во все(м) дохо-
вати (Львів, 1635 *ЛСБ* 1043, 43).

3. *Перен. (підросли до певного віку)* доховати: А
кгды Богъ... детей моихъ до возрастъ мѣжеского,
въ которомъ малжонства... потребовати бѣдѣтъ,
здоровыхъ доховаєтъ, тогды мають они себе...
малженства зычити,... не сквапаючи на красѣ
людскѣю, ани на маєтностъ и славо чиего домѣ
(1577 *AS* VI, 75).

Див. ще ДОХОВЫВАТИ.

ДОХОВАТИСЯ, ДОХОВАТИСЯ *дієсл. док. (з*
минулого без відхиленъ зберегтися в сучасному)
доховатися: в одномъ королевѣствѣ подъ однимъ
паномъ с католиками будучи лацно се въ згоде
светои доховаєте (Вільна, 1597 *РИБ* XIX, 313); Въ
которомъ костели порядне бискупы, почавши отъ
Петра святого, сукцесією идуть и тымъ костеломъ

справують, до которого..., мають ся всѣ иншіє
костелы сходити, — въ которомъ ся доховала тая,
которая єсть отъ апостоловъ, традиція (1603
Пит. 20); И слушная єсть речъ каждому, збавене
свое милуючому..., въ тихое пристанище Христова
корабля, церкви, мовлю, святое Восточное уте-
кати, въ которой ся доховала вцалѣ тая наука, ко-
торая єсть... синодами постановленная и завар-
тая (Там же, 91).

ДОХОВЫВАТИ *дієсл. недок. (стп. dochowy-
wać) (що) (без відхиленъ зберігати обіцяне)* захо-
вувати, доховувати: Навка на́ша є́сть, границь
Каѣоли(ц)ки(х) // Ап(с)кой вѣры не перестѣповати,
яко Ап(с)лская Століца зъ нами держи(т) и по-
даєтъ, котóрю мы цѣлою... стражею доховываемо
(Київ, бл. 1619 *Аз.В.* 139).

Див. ще ДОХОВАТИ.

ДОХОДИТИ, ДОХОДЫТИ, ДОХОДИТЬ
*дієсл. недок. 1. (ідучи, їдучи в певному напрямку,
досягати якого-небудь місця)* доходити: а з лѣска
тоуж речкою ѣ великое болото, которое болото,
не доходачи Косного болота, с того вѣликого бо-
лота через ѡстровок в лѣс вѣликий (Ковель, 1540
AS IV, 237); И не доходачи того гаю Воатина,
такжо посередъ тогож болота мимо тот гай... до
криницы ѡлговки (Звиняча, 1549 *AS* VI, 96); въ
божниці жидовской, два бахурчики... на его ми-
лостъ отца владыку и на духовенство, кгды съ
процесією доходили, каменемъ, ани жадною речю
не метали, доводъ..., учинили (Володимир, 1590
АрхЮЗР 1/1, 267); Мáло... на мбрю плываєтъ,
Котóрого штѣрмъ нбситъ, фáла заливаєтъ,...
пбрѣ не дохóдитъ (Вільна, 1620 *Лям.К.* 16); Кто на
мѣстѣ высокомъ, пѣсъ томѣ не шкóдитъ: А где
ѡстрый гостінець, тáмъ нѣхтъ не дохóдитъ (Київ,
1632 *Сак.* 304); той толко вѣдає которыи єи тѣю
дорогѣ оучинилъ абы са хто з людей не важиль
доходити раа (серед. XVII ст. *Хрон.* 65); *Образно:*
А тѣ(т) юже чите(л)нику млы(и) по до(в)гой нити
кльбѣка бѣде(м) доходити (1582 *Кр.Стр.* 77).

2. (поширюючись, наближатися, досягати кого-,
чого-небудь) доходити: сам то добре ведаєшъ, иж
ѡсторожность всакаа зѣмскаа ѡт вас, врадников

тамошних до Єго Милости завжды доходит (Краків, 1542 AS IV, 321); Потомъ прислали князя Шуйского изъ другимъ якимсь лешкомъ, ижъ въ насъ згода доходитъ въ костеле (1596 *МИВР* 70); яко(ж) много такы(х) есть, же забіваю(т)са троую(т), право(м) поэшыє(т) хва(л)шивє, пре(з) иные хва(л)шѣ а зрады доходитъ має(т)ности свѣта того (к. XVI ст. УЄ № 31, 111 зв.); Якъ цыркель ѡ(т) крѡпки албо ѡ(т) тѡчки, или ѡ(т) пѣнкта починаючи, и ѡколо ѡбѣрненъ кѡло досконалое чини(т): такъ Дѣхъ Сѣйи ѡ(т) ѡца выше(д)ши кѡ Сѣнови доходи(т) (Київ, 1619 *Гр.Сл.* 275); Если бовѣмъ коли тысяща лѣтъ доходило и выполнялося, межи Выходнею Церковю и Заходнымъ Костеломъ розерваня ся стало (Київ, 1621 *Кон.Пал.* 316); И голосъ онъ вдячный абы мя доходилъ: И зъ выбранными жебымъ ся тежъ находилъ (Львів, 1630 *Траг.п.* 171).

3. (чого) (*добиватися чого-небудь, домагатися наміченого, здобувати*) доходити: А хто... збєга на имєньє свое пріймєть, таковыє вси шкоды оному, чьєго збєга возмєть, што бы шкодоваль // черезъ того збєга, такъ же и накладъ єго, што, доходечы, на то наложыть, маєть платити (1554 *РИБ XXX*, 264-265); Тежъ вѣста(в)уємъ и(ж) мещанє... ѡ до(л)ги свои якнєко(л)вє не маю(т) сєля(н) брати... алє ѡ тѣє до(л)ги с тѣми виноватыми... ѡ вра(д)нико(в)нши(х) буду(т) пови(н)ни справє(д)ливо(сти) доходити (1566 *ВЛС* 12 зв.); Такъ те(ж) и Богда(н) Халаи(м) таковое кривды пана своего доходити не може(т) (Житомир, 1584 *АЖМУ* 94); то(т) пє(р)стє(н) тєстамє(н)то(м) ѡ(т)каза(л) бра(т)ству лє(с)ко котро(г) пє(р)стєна сама пѣни выкганє(в)ская доходила ѡ бра(т)ства... и дала бра(т)ству г̃ зо(л) в чо(м) бы(л) заставлє(н) (Львів, 1590 *ЛСБ* 128); за которымъ дє(н) привилєємъ має(т) бєзъ ѡмєшъканѣя панъ богѡфаль того имѣнѣя ѡ дє(р)жачи(х) доходити (Вінниця, 1599 *ЦДІАЛ* 181, 2, 256, 5, 1); чуючи того то пана стрѣя моего маєтнєго..., не малъчимъ, ажъ єсми мусєль и иншую маєтнєсть мою по братє моемъ, небожчику Янушу, спалую въ поветє Кремѣнецкомъ, контрактъ зъ розными особами учинитъ, за чимъ быхъ могъ тєє таковое кривды

мое великое и незносное доходитъ (Луцьк, 1604 *АрхЮЗР* 6/1, 294); Члѣвкъ славы трѣдами доходитъ, єдно даєть, а дрѣгѡє берєть: даєть прѣцѣ, а берєть славъ (Київ, 1637 *УЄ Кал.* 631); кгда менованный войтъ поведиль, же панъ мой возьмєтьсє за мєнє, яко на подѣданого дєспєкту своего и збитя моего, яко доходити будєть, ѡповєдалъ, до турмы..., усадити казал (Луцьк, 1649 *АрхЮЗР* 3/IV, 369); не слѣхали єсть мєнє ѡто(ж) крови єгѡ доходитъ (сєред. XVII ст. *Хрон.* 68 зв.); **правомъ доходити** — (*домагатися чогось за допомогою судового вироку*) доказувати судом (у суді): позволѣємо абы ѡ такѡвыє добра ѡ(т) црквє ѡ(т)нѣты котѡрыє бы неслѡушне хто держаль вѡлно было позывати а правомъ ихъ доходити (Острог, 1598-1599 *Апокр.* 37); са(м) за сєбє прирекаю и доброво(л)нє ѡписѡюся и(ж) жаде(н) з ни(х) ани я са(м) жа(д)ны(м) право(м) на нє(м) само(м)... доходити и по(и)скивати николи не має(м) (Житомир, 1609 *ЦДІАК* 11, 1, 5, 48 зв.); **правнє доходити** — те саме, що **правомъ доходити**: Па(н) рѣцкїи з Мѣрохѣвски(м) кгда до мана(с)тыра кгда(л)то(м) нашє(д)ши, гдє сталасє битва и дзвонили на кгда(л)тъ, котрого кгда(л)тѡ правнє на на(с) доходи(л), и коштѣє(т) то не мало (Львів, 1615 *ЛСБ* 1047, 4 зв.); тєды так тотъ посаг, яко и иншиє спадковыє рєчи по родичахъ моих, што бы на часть мою належало, вышѣрєчною цѡрцє моеї милої... дарую и яко сєвое власности правнє доходити вѡлно єї будєть (Руда, 1646 *ПККДА* I-1, 86).

4. (кого) (*ставати відомим кому-небудь, розпovídжуватися*) доходити (до кого): Яко слѣхи нас частокрот доходили и роздѣмєючи с послов и посѡлства царє Перекопского... иж ѡн злыї ѡмыслъ на панства наши маєть..., казали єсмо панам радам нашим... готовѡ быти кѡ ѡборонє панства нашєго (Краків, 1538 AS IV, 155); просим, абы был посѡлок послан ѡт Вашѡї Милости, люд слѣжебный... и с тѣмъ пан Потоцкїй... до Єго Кролевской Милости єхал, бо нас того частокрот вѣдомєст и слухи пєвныє доходят, а замок, в бѣдованю..., вѡнтпливыї маємъ (Вінниця, 1569 AS VII, 324); не поводи(н)кро(т) доходи(т) мя вѣдомо(ст) та(к)

пре(з) писанія яко и пре(з) ѡстное ѡска(р)живаня
ѡм ѡ таки(х) кри(в)да(х) (Луцьк, 1600 ЛСБ 349,
1); Якож видячи, же собор не складається, послал
до митрополита Грегорка, писара его, который при
нем мешкалъ, абы собор чинилъ, кгдажъ его слу-
хи доходят и речи дивныє о епископехъ (Львів,
1605-1606 *Перест.* 29); самии панове унити...
справы наши вытчаючи, акгкгравовали (!) и въ
нивечъ обертали, а курсь справедливости светой
не доходилъ (Луцьк, 1648 *АрхЮЗР* 1/VI, 817).

5. (*одержувати, надходити*) доходити: а до того
золотыхъ полских сто на каждый рок з аренды...
мѣсцкой корчемное и млиновой от арендара
кождого до рукъ отца игумена завше доходити
мает (Четвертня, 1619 *АрхЮЗР* 1/VI, 477); пожы-
то(к) з продажи свѣчокъ такъ же подѣлены(и)
заровно з ны(х) каждого мае(т) доходити (Львів,
1637 ЛСБ 1043, 50); Срокога наминаемъ... хто
ко(л)ве(к) до того млына молоти приве(з) бе(з)
меро(ч)ки звычайное не моло(л). Але все зупо(л)-
на до ру(к) ѡйца Игумена и Бра(т)и Мана(с)тыра
Густы(н)ско(го) доходило (Чигирин, 1649 *ЦДІАК*
203, 1, 5, 1).

6. (*дiзнаватися, досліджувати*) доходити: ѡный
че(р)нски(и) доходачи в речи пе(в)не(и)шое тую
де(в)чину помененую пере(д) собою постави(в)ши
яко послане(ц) врадовы(и) пыта(л) которы(м)
ѡбычае(м) а хто тоє дѣла замо(р)дова(л) (Володи-
мир, 1567 *ЦДІАК* 28, 1, 2, 59); Кѡ томѡ зъ исторiй
дохѡдимо, же собѡрѡ ка(р)фаге(н)ско(г) i афри-
ка(н)ско(г) папѣжове ри(м)скіє... потве(р)дiти не
хотѣли (Острог, 1598-1599 *Апокр.* 148 зв.); всѣ...
сѡды Бжiи вѣдати не мѡжнаа естъ рѣчь, и дла
тогѡ налѣжитъ намъ не быти в' том' бадлiвыми:
еднѡкъ чого домнѣмѡнѣмъ дохѡдимъ, повѣжмо,
же частокрѡтъ и Побѡжныи Мѡжѣве мѡкѡ маючъ
пре(д) смѣрт'ю (Київ, 1625 *Коп.Каз.* 39); Видѣли-
мо те(ж) еднѡго...// же собѣ са(м) нѣгды... iссти
не готовѡлъ... мѣлъ звѣча(и)... якогѡ... гѡста зна-
(и)шо(л)... з ни(м) в товѡри(ст)вѣ... илъ... тѣды до-
хѡдимо, и(ж) я(к)... ѡмѣю(т) пѡстѡ занехати... гды
они ѡди(и)дѡтъ (серед. XVII ст. *Кас.* 80).

7. (чого, iз чого i без додатка) (*досягати розумiн-
ня чого-небудь*) робити висновок, додумуватися
(про що), доходити (до чого): с которого листѡ яв-
не его быти ѡ(т) латинникѡвъ спотварѡнымъ
дохѡдимо (Острог, 1598-1599 *Апокр.* 106); Раз-
смошрѡю: Оусмотрѡю... розмышлѡю, домышлѡ-
юса, мнѣма(н)емъ дохождѡ (1627 ЛБ 106); Разѡмѣ-
вае(м): Дохѡдимо (Там же, 107).

8. (*iз запереченням*) бракувати: а естлибы са не
ведле реестров Его Милости тьи платы тепер зна-
шли, а чогобы не доходило, тѣды Его Милость
маеъ нам того докладати своимъ грошомъ (Звиняче,
1553 *AS* VI, 9).

ДОХОДИТИСЯ *дiєсл. недок.* (чого) Добивати-
ся, домагатися, доходити: а сознаваючий, не могу-
чы се доходити тоє справедливости, оныхъ всихъ
принцыпалов и компрынцыпалов подданныхъ его
мил... до росправи правное в петънадцати тисечей
золотыхъ полскихъ арештовал и урядовне прыпо-
ручил (Луцьк, 1649 *АрхЮЗР* 3/IV, 51).

ДОХОДОКЪ *ч.* Невеликий прибуток: я, зважу-
ючи, ижъ тогѡ то храмъ не маеъ бы наименшого
дохѡдку, и уминилъ емъ себѣ нецо зѡ своего грунту
солтыского на церковь святую удѣлити (Фоль-
варк, 1606 *НЗУжг.* XIV, 225).

ДОХОДЪ, ДОХУДЪ *ч.* Прибуток, дохiд: мы
такѡж [дере и ѡт нас] дали и потвѣрдили,... пи-
сарѣви нашѣмѡ, тоє прѣдрѣченное село... съ вѣсемъ
дохѡдомъ (Сучава, 1502 *BD* II, 192); Маеъ князь...
тотъ замок... держати... зѡ всими дохѡды, пожитки
и поплатки (Городно, 1507 *AS* III, 49); онъ маеъ тому
Игнатью зѡ дохѡдовъ и зѡ даней монастырскихъ
четвертую часть ему давати (Кракiв, 1525 *АЮЗР*
I, 68); Сторожи и кликѡны до замѣкѡ бывали
пе(р)во съ сѣлѡ... а потомъ на(и)мовано ихъ з до-
хѡдовъ замѣковы(х) (1552 *ОБЗ* 144 зв.); Дохо(д)
старостинъ (1552 *ОВiн.З.* 133 зв.); ѡ бра(н)е дохо-
до(в) на вряде(х) (1566 *ВЛС* 34 зв.); маеъ его
мл(с)ть... тые две части де(р)жати и вживати... з
лю(д)ми зѡ и(х) платы дохѡды и роботами (Кре-
менецъ, 1577 *ЛНБ* 103, 459/IIIс, 102); тая це(р)ковъ
мате(р) бо(ж)я ѡ кiеве вельми ѡбога и нико-
торы(х) дохѡдо(в) ку не(и) нѣтъ (Київ, 1581 ЛСБ

62, 2); Хотя(и) же не маючи на (то) доходу(в), но надѣючися на г(с)да б̄га А на правосла(в)ныя хр(с)тианы: // Купили есмо тые всѣ приправы дрѣка(р)ские до дрѣка(р)нѣ належачіе... за по(л)торы тысячи золоты(х) (Львів, 1585 ЛСБ 70, 1-1 зв.); жаде(н) абы до свѣго пожити(т)кѣ, таковы(и) дохѣ(д) не смѣ(л) собѣ привлащати (Ясси, 1614 ЛСБ 451, 2 зв.); оны(м) прыказа(л) и тые села обѣ(д)ве с по(д)даными и и(х) пови(н)но(с)тя(ми),... и вшелякими принале(ж)но(с)тя(ми) и дохода(ми)... п(а)ну Лида(в)скому... до выкупна пода(л) и по(с)тупи(л) (Житомир, 1649 ДМВН 189); манастирски(и) дѣхо(д) слабы(и) и не(д)ба(л)ство около хѣры(х) великое (серед. XVII ст. Кас. 102 зв.).

ДОХОДЫТИ *див. ДОХОДИТИ.*

ДОХОЖЕНЕ, ДОХОЖѢНЕ с. 1. Досягнення чого-небудь за допомогою суду, здобування правом: о(н) для мене во вшеляки(х) нале(ж)ности(х) потреба(х) и припа(д)ка(х) мои(х),... яко те(ж) и в дохоже(н)ю маестности моеє о(т)чизное здоровья працы кошту и накладовъ свои(х) николи не литует(т) (Володимир, 1588 ЛНБ 5, II 4046, 122 зв.); то все вечъными часы ѡморяючи о дорогѣ до дохоже(н)я и ви(н)дыкова(н)я того всего завираючи на што е(с)мо тотъ квитъ нашъ доброво(л)ны(и) межи себе дали по(д) печат(т)ми и(с) по(д)писами рѣкъ наши(х) вла(с)ныхъ (Вінниця, 1623 ЛНБ 5, II 4058, 27); Самъ се з оно(г) зрекъши вечъне ѡстапуку и дорогу самому себе потомъкомъ... и далекимъ повинънымъ своимъ до дохожения того млына загорожаю и заразы... в посесию пу(с)чаю и подаю (Житомир, 1647 ЦДІАК 11, 1, 12, 31 зв.).

2. (вияснення чогось) домисел: Оумышляю, сьсловляю: Ракѣю, ѡважаю,... дѣмысль, дохожѣ(н)е або домнѣманье чиню (1627 ЛБ 167).

Пор. ДОХОДИТИ.

ДОХРАПАТИСА *дієсл. док. (стп. dochrapać się)* (чого) (зробити зусилля додуматися до чогось) зрозуміти, *діал.* дохрапатися: попы наші хотѣ бы са кондицієй плебанѡ(в)... дохрапали... мѡгѣтса теды тѡєю кондицією в' котѡрой тепѣрь сѣтъ и тымъ радо(м) на(д) свѣцкими, котѡрого в' рѣчахъ

дѣховны(х) заживаю(т) контентовѣти, яко(ж) бѣгобѡйные пѣвне контентѡують (Острог, 1598-1599 Апокр. 196 зв.).

ДОХУДЪ *див. ДОХОДЪ.*

ДОЧАСЕНЬ *див. ДОЧАСНЫЙ.*

ДОЧАСНЕ, ДОЧАСТНЕ *присл. 1. (тимчасово)*

дочасно: Его Милость князь Козека, и панъ Янъ Бокѣй мають са зъ ласки своеє старати, абы ѡтъ Земна въ границы именю моемѣ Сѣходоламъ ѡтъ княза Чорторыского покой вделанъ былъ, не може ли быть вечне, тогды хота дочастне, жебы межи поддаными// шарпанина не была (1577 AS VI, 84-85); И ѡвыє рѣчи Свѣтѣ дочасне слоужать, А ѡвыє з' Бѣгомъ вѣрнымъ вѣкѣйсте плоужа(т) (Львів, 1615 Лам.Жел. 6); А если(ж) дочастне тѡе з'єднѡчѣніє повѣди(т) Николаѣй, же ся ставѣтъ, присмотрѣи ми са знѡвѣ роздѣмными очѣма таємне ѡповѣданой безбѣжности (Київ, 1619 Гр.Сл. 290); Попрацѣймо дочасне для несказѣ(л)ны(х), абыс'мо дочасне роскошѣючи, безконѣчны(х) не оутраѣтили (Київ, 1637 УЄ Кал. 802).

2. (*передчасно*) дочасно: та(х) и теперъ роздѣймо, кого доча(с)не бѣгъ карѣтъ, вѣчно з' собѡю мѣти хѡчетъ, а кого по воли пѣщѣтъ, ту(т) его доча(с)не о(т)правлѣтъ (Острог, 1587 См.Кл. 12); А если не послѣшае(т)е ч(ст)ъ азъ о(т) крѣви вашеє. вѣдаючи теды // вѣда(и)те яко погынете, и дочасне и вѣчне. о(т) чого васъ хѣ цѣрю заховати, на покалнѣ же привести ра(ч) (п. 1596 Виш.Кн. 259 зв.-260); С котѡрого [Іоанна] оустъ, яко свѣча наоука похѡдитъ,... если и тѣмъ тѣломъ, в' Хр(с)тѣ засноуль дочасне, Лѣтъ и по смѣрти, с книгъ свойхъ, оучѣтъ ясне (Львів, 1614 Кн. о св. 4 зв. нenum.).

Див. ще ДОЧАСТНО.

ДОЧАСНОСТЬ ж. Тимчасовість: Еслиж' всѣхъ дочасностей нѣзашто не поважимѡ: если всѣхъ сегосвѣтныхъ рѣскошій // тѣне не ѡщаѣемо, на Бѣга смѡтрѣти и Емѣ оугодѣти не змѡжемо (Київ, 1637 УЄ 878).

ДОЧАСНЫЙ, ДОЧАСНИЙ, ДОЧАСТНЫЙ, ДОЧАСТЫЙ, ДОЧАСЪНЫЙ, ДОЧАСЕНЬ *прикм.* Тимчасовий, не вѣчный: Прото... приказѣмъ тѡе, ажбы еси... во всемъ слѣдшне, а радне на томъ

именно мешкаючи, яко пани дочаснаа справовалася (Вільна, 1552 *AS VI*, 131); кожый который слыши(т) слово цр(с)твіа... не имає(т) в собѣ корене але є(ст) дочасень (1556-1561 *ПС* 61 зв.); я... Андре(и) Федорови(ч) Елец... вы(з)наваю... же вси речи на (с)вете сѣ(т) доча(с)ныє то(л)ко смє(р)т певне(и)ша єст (Вінниця, 1567 *ЛНБ* 103, 17/Іс, 1943, 15); ѡпрѣснокъ тежъ жидовьски(и) мєрѣтвый, речъ дочаснѣю а прошлѣю ѡставилъ вмѣсто хлѣба повсєднєвного досконалого (Острог, 1587 *С.м. Кл.* 18 зв.); слуха(и) чловєчє дочасни(и), килко било царє(и), князе(и),... почавши ѡ(т) Адама ї до сєго днє (XVI ст. *Сло см.* 335); каждый тогды вѣрный//... надѣятис мает во всѣх потребах так дочасных, як и вѣчных (Вільна, 1600 *Катех.* 9-10); панъ Дорогоста(и)ски(и) показаль листь, дарови(з)ну п̄на воеводы кievьского, не яко на вєчѣность, але яко на доча(с)ноє де(р)жа(н)є того име(н)я Обухова (Київщина, 1600 *ККПС* 158); такъ по дроўгой Сторонѣ ещє зрадлившєе небезпечєн'ство, абы якъ Сирїновъ лагодными гблѡсы оугласканому порбжнєю хвалю, и // славою дочасною на пыхоу звєденому, на згинєннє дѣшєвное не прїйти, перестерѣгатиса того потреба (Львiв, 1614 *Кн.о св.* 440-441); Еи Мил... важиласє... паньну Катерину Потєєвну, собе толко до мешкѣнѣя // дочастного даную и повероную цорку свою... потаємнє в станѣ малѣженскїй отдати (Володимир, 1615 *ИКА*, дод. 111-112); А до того и дочастное Дѣа похожєніє а не прѣ(д)вѣчно быти знайдєтсѣ, што все мѣсца не маєт (Київ, 1619 *Гр.Сл.* 290); А не толкѡ на дочасно(м) пожи(т)кѣ и слѣвѣ шкѡдѣ высѡкѡ ѡ собѣ роздѣлючїѣ понѡсѣт (Київ, 1637 *УЄ Кал.* 4); Кожьдому чоловѣковѣ, на ти(м) мизє(р)нымъ и доча(с)ны(м) свєтє мє(ш)каючому, нема(ш) певнє(и)шє(и) рєчи на(д) смє(р)тѣ (Тригорськ, 1648 *ДМВН* 217).

Див. ще ДОЧЕСНЫЙ.

ДОЧАСТНЕ *див. ДОЧАСНЕ.*

ДОЧАСТНО *присл.* Те саме, що дочасне у 2 знач.: О горе, о горе души очищаемой, и таким престелям мы вѣры не даймо. Карает бог грѣшных

дочастно и вѣчно, а такіи кламства дяволу прилїчно (к. XVI ст. *Укр.п.* 83).

ДОЧАСТНЫЙ *див. ДОЧАСНЫЙ.*

ДОЧАСТЫЙ *див. ДОЧАСНЫЙ.*

ДОЧЕКАТИ, ДОЧЕКАТЬ *дієсл. док. 1.* (кого, чого і без додатка) (*розрахувати на чиєсь повернення, появу когось, на настання або здійснення чогось*) дочекати, діждати, дочекатися, діждатися: Нехай вам надѣи и оттухи (яко не дочекаете того николи по Руси) не чинит! (1598 *Виш.Кн.* 125); Николи того вилялетъ, ани жадєнъ непрятель церкѣви Божєе не дочекаєт// абы вера правдивая церкѣви свєтєе Восточное мєла шванкѣ який за тою єдиностыю одѣнести, опрѣчъ сцѣзмы проклятое (Вільна, 1599 *Ант.* 697-699); То(и) то заплатє прєрєчєны(и) па(н) Бялобрє(с)ки(и)... о(т) самого кнѣзя Ружи(н)ско(г)[о]... дочекати не могучи... ѡ суму пропалую... свє(т)чи(л)сє (Житомир, 1605 *ДМВН* 26); Потѣхи с' Сыноуѣв, ѡ(т)цєвє дочекаєтє: И ѡнде маєстѣт Бжїй огладѣєтє (Львiв, 1609 *На Злат.* 4 зв.); а ижъ ѡныхъ дочекаѣтє не могли, тогды гуѣжъ копу мы вси, копники,... до пятницы... одложилисмо (Овруч, 1629 *АрхЮЗР* 4/І, 85); не дочека(в)ши извѣщєнїѣ ѡ(т) вшѣ(х) мл(с)тєй, а(ж) на дрѣги(и) днѣ по сє(д)мицы мешканя моего в монастыри, бє(з)гла(с)нє... ѡ(т)ѣхалє(м) (Скит, 1633 *ЛСБ* 520, 2); бє ѡ(т)чє дай на(м) абы(с)мо... радостїю дочекали єго (Височани, 1635 *УЄ* № 62, 51); таа дла ч(с)тєсти своєи вдовїнної, не тѣлко Пр(о)рѡцкогѡ Дѣа гѡдною сѣ быти стѣла, але на(д) їншїє высѡкїє Патріѣрхи и Прр(о)ки Мєссїю дочекавши, ѡчїма своими ѡглядѣла, и ѡ ѡномъ пророковѣла (Київ, 1646 *Мог.Тр.* 924); не могучи тѣє хлопы засажєнєє... пана Кгавловьского на тых засадзѣках своих дочекати, одходєчи з них, далшїє похвалки учинили (Володимир, 1650 *АрхЮЗР* 3/IV, 476); *Образно:* Чогѡ їжъ бчи ѡного не дочекалі, якобы з дроўкѣ книгѣ тою огладѣли (Львiв, 1614 *Кн. о св.* 2 зв. ненум.).

2. (чого) (*дожити до певного часу*) дочекати, дочекатися: оуторѣй на(м) бє(з)печнѣю дорѡгѣ, а кгда того дочекаємъ, оудѣлѣй на(м) лѣски своєи, памѣтай на на(с) (поч. XVII ст. *Проп.р.* 209); Кот-

рый̑ днѧ ннѣшнаго даль̑ намъ дочекати, И с Пѧны Нарожѣнье его огладати (Львѣв, 1616 *Бер.В.* 67); дѣло це(р)кве такъ вспаняле выставленое ѡ(т) ва(с) посвящениѣ... а по повелѣнию святѣ(и)-шого вселе(н)скаго патриарха в сове(р)шениѣ привести, дочекати видѣти и служит Богу (Путятинцѣ, 1630 *ЛСБ* 511, 1); Котрон. о Пасхо, абысмы дочекали: И тебе въ немеркаючомъ дни заживали (Львѣв, 1630 *Траг.п.* 177); нѣгды не дочека́ти — (*загрози́ве попередже́ння, що щось не відбудеться*) ніколи не дочека́ти: Якъ то, тутъ маєть Ісѣ до пекла оуступати И всѣхъ моихъ вязне́въ ѡ(т) мене́ взяти? // Ти того нѣгды не дочекаеш, Тилко славу тую дурно розмножаешъ (1 пол. XVII ст. *Сло зб.* 22-23).

Див. ще ДОЧЕКАТИСЯ.

ДОЧЕКАТИСЯ, ДОЧЕКАТИСА, ДОЧЕКАТИСЕ, ДОЧЕКАТЬСЕ, ДОЧЕКАТЬСЕ *дієсл. док.* 1. (чого) Те саме, що дочекати в 1 знач.: Где, того дня, мы се ничего дочекать не могли, послали-смы до его милости, ксендза архыєпискупа Львовскаго (Берестя, 1596 *АрхЮЗР* 1/І. 521); Не дочекѧвши нѣякого росказѧнѧ вѣм... атбли виждѣ, же са намъ чѧсѣ назначѣный доро́ги на́шей приближаѣ(т), с которон̑ якобыса выплести, и самъ не вѣдаю (Острог, 1598-1599 *Апокр.* 20); А челядь пана Лишькина с тым быдломъ не могучи се дочекати порому, мусили тамъ змешкати в окопи через дни и ноч одну (Житомир, 1630 *АрхЮЗР* 1/VI, 616); панъ Станиславъ з Подгородное... взявши досконалую ведомость о принѣипалах..., през час немалый справедливости з них жадаючи, а оной се дочекать дотолъ не могучи, передъ тымъ же урядомъ и актѧми жалобливе свѣдчыл и протестовал се напротивко хлопомъ и подданымъ... пана Адама з Брусилова Кисели (Володимир, 1649 *АрхЮЗР* 3/IV, 365); *Образно:* Анѣ са ѡчи мои оутѣшатъ смѣтрачи на твою твѧрь, ѡхъ нѣнѣзнаа якѣхъ дочекѧламса смоутныхъ хмѧрь (Острог, 1603 *Лям.Остр.* 6).

2. (чого) Те саме, що дочекати у 2 знач.: и въ прышломъ року 1600. коли у Руси на литере Б стати будетъ, посмотратъ, хто ся того дочекаетъ, если ся ѡилялетова ворожка не змылитъ (Вильна,

1599 *Ант.* 773); Если бы те(ж) Сѣдѣ И декретѣ ща(с)ливого, И По на(с) да(л)ся Бгѣ дочекати, ѡказала бы того Потреба Гроше(и) Ты(х) бы те(ж) И на лихвѣ Набыты, Ста Или дво(х) золоты(х) Позваляе(м) (Львѣв, 1609 *ЛСБ* 421, 3 зв.); Дѧи намъ и далѣй в̑ потѣхѧхъ са дочекати: Пѣснь ѡ втѣленію твою(м) з Агглы спѣвати (Львѣв, 1616 *Бер.В.* 83); Алеть кгдаждемса я, въ жалю том зостала, Ахъ мнѣ матце, смутку ся дочекала (Львѣв, 1630 *Траг.п.* 165); *Образно:* Ижъ са покѣю ннѣ землѧ дочекѧла, Котраѧ то та(к) долго по(д) прокла(ц)тво(м) трѣва́ла (Львѣв, 1616 *Бер.В.* 70).

ДОЧЕКАТЬ *див. ДОЧЕКАТИ.*

ДОЧЕКАТЬСЕ *див. ДОЧЕКАТИСЯ.*

ДОЧЕСНЫЙ *прикм. (стп. doczesny)* 1. Те саме, що *дочастный*: В мѣсцѧхъ всѣхъ добръ дочесныхъ и вѣчныхъ зычливыи и служити готовы мещане Немировскаго братства церкви пресвятого и животворящего Духа всѣ купно (Немирѣв, 1642 *КМЛМ* II, 241); Нѣзбо(ж)не // тогды чѣна(т), которые для зы(с)кѣ и пожыткѣ дочесного, алѣбо лѧски чѣѣй ищѣчи, алѣбо для яко(и) двѣрности и оутѣхи, то́тъ оурадѣ бжѣй ѡ(т)правдѣють (Львѣв, 1645 *О тайн.* 85-86).

2. У знач. *ім.* Невѣчний, передчасный: што бы то былъ за роздѣмъ, для земны(х) нб(с)ный, для телесныхъ дхѣвные, для дочесны(х) вѣчные, для проклаты(х) спасительные рѣчи опѣцати (Острог, 1598-1599 *Апокр.* 199 зв.).

ДОЧИСТА *присл. (зеть все, повністю, нічого не залишаючи, не приховуючи)* дочиста: Што дей одно было рынштунку моего: зброя, седла, серебра, золота,... и иныхъ речей, вшелякое живности — муки ржаные, пшеничѣные..., сукѣна простые и полотна, отъ мала до многа, што дочиста — все погорело (Луцьк, 1582 *АрхЮЗР* 6/І, 130); Што абѣвѣмъ емѣ на перешкодѣ было, же вѣдаючи ѡ все(м) первѣй, и инѣшимъ ѡ томъ дочѣста оповѣдѣвши, абы не оушѣлъ и не оукрыл̑са ѡ(т) мѣки (Киѣв, 1637 *УѢ Кал.* 456); Бо прѣчь то́го, же жив(т) преполѣировѧны(и) и вѣтерты(и) дочиста, не в многи(х) бывѧе(т) зна(и)дены(и) (серед. XVII ст. *Кас.* 59); выметѣ ѡста(т)ки домѣ Іерѣвоамового яко

выметаю(т) гной аж дочиста (серед. XVII ст. Хрон. 305).

ДОЧИТАТИ дієсл. док. (чого) Дочитати (що): не хочу та теперъ фрасовати, не зычачи абы(с) и того роздѣлѣ котóрому... тоу(т) конѣцъ чиннѹ, с квасны(м) дочитати, и до читан'я трѣтее части... такъ же з невесѣлымъ лицѣмъ пристоупити мѣль (Острог, 1598-1599 Апокр. 91 зв.).

ДОЧИТАТИСЯ, ДОЧЫТАТИСЯ, ДОЧИТАТИСА, ДОЧИТАТИСЕ дієсл. док. (в чому, о чім, чого) (читаючи, довідатися про щось) вичитати (що), дочитатися (чого): посылає(м) ва(м) писаре(м) нѣши(м) ли(ст) то(т) котóры(и) писаны(и) до на(с) та(м) же всю несправу до(ч)тѣтєся в то(м) листе г(с)дрѣско(м) (Стратин, 1561 ЛСБ 35); могъ са того дѣшписъ... в' дѣаніихъ соборовы(х) чере(з) своижъ латн(и)ники выданыхъ дочитати, где межи иншими и тѣ са слова найдоу(т) (Острог, 1598-1599 Апокр. 131); Въ перьшомъ листе моемъ выличиломъ, што все ижъ тебе подобно съ памяти вышло, — читайже его знову, ачей дочтѣтєся! (Володимир, 1598-1599 Відп.ПО 1099); На што им от благовѣрныхъ един з братства лвоуьского от-казалъ в тѣ са слова, яко ся вышъ дочитаєшъ далей о томъ (Львів, 1605-1606 Перест. 42); А вѣдже чо-го хто не дочытається въ Рускомъ, того довѣдається въ Полском писаню (Вільна, 1608 Гарм. 172); Прочитай... всѣ Ев(г)ліи... и дочитаєшъса того, ижъ до которого... дѣмъ былъ Хс запрошєный, в' ко(ж)до(м) добрѣдѣйства... // зоставова(л) (Київ, бл. 1619 Аз.В. 308-309); Образно: Горѣ, мѣвлю, Парнассѣ и Геликонѣ, на котóрыхъ абы са вѣсь свѣт' малый могль твоєи славы, и телѣснымъ и дѣшевны(м) бѣкомъ, дочитати (Київ, 1632 Євх. 292).

Див. ще **ДОЧИТОВАТИСЯ, ДОЧИТЫВАТИСА.**

ДОЧИТОВАТИСА дієсл. недок. (читаючи, довідуватися про щось) дочитуватися: ѡ(т)сылаєть ихъ абы са в' писмѣ мойсєѡвѣ дочитовали (1556-1561 ПС 358 зв.).

Див. ще **ДОЧИТАТИСЯ, ДОЧИТЫВАТИСА.**

ДОЧИТЫВАТИСА дієсл. недок. Те саме, що **дочитоватиса**: оумєрь к(р) стєфанъ по смє(р)ти

его в' интерєкгноу(м) яко знову ты(м) барзо конфедєрація єсть оутвєржєна, в' конститѣціяхъ са дочитываемѡ (Острог, 1598-1599 Апокр. 25).

Див. ще **ДОЧИТАТИСЯ.**

ДОЧКА, ДОЧЬКА, ДЪЧКА ж. 1. (особа жіночої статі стосовно своїх батьків) дочка: А пак Добра, дочка Иванкова, и плємєніковє єи... привиліа що имали оуика своего пана Шандрѣ портарѣ ѡт нас же на тоє село на Должєщи (1502 ВД II, 196); Я Грицко... зєманин господаря, короля Єго Милос-ти... из сынни своими... и з дочкою моею из Фед-кою, визнаваем сами на себе сим нашим листомъ (Острог, 1514 АС III, 112); князь Юрєй Жєславский давал дочкѣ свою за пана Семєна Ѱлизаровича и за тою дочкою своею вѣно дал (Краків, 1537 АС IV, 78); Которое войтовство Лѣвкое кѣпили єсмо в дочок войта Лѣвкого, Яна (Бєрєстя, 1544 АС IV, 401); іѡсифъ... ма(л) с перѣшею жоною своею дѣтєи сємеро. чѣтыры сѣны а тры дочкы (1556-1561 ПС 338 зв.); поняль єсми за себе в малжонство... дочь-ку пана Олєхна Бєлостоцкого панну Федору (Смиків, 1572 АрхЮЗР 8/III, 256); року того(ж)... ѡ(т)дано гѣбино(и) на погрѣбъ коли до(ч)ка єи дмє(р)ла зо(л) д̄ прє(з) пана миколая добрѣ(н)-ско(г) (Львів, 1607 ЛСБ 1044, 4); Тилкож если лѣтъ доростуть дочки... Насти Васчыхи... маєт Омєлко сын Антипов оныхъ з маєтности отцев-ской... вывинити (Бориспіль, 1637 АБМУ 14); Под-даний... пана старосты... зъ волости Черниговское зъ деревни Бокровици... дочку свою... выдавъ бывъ замужъ за котляря (Чернігів, 1648 АЮЗР III, 157); Тогѣ жь часѣ дочка Фараѡнова вышла на прожаккѣ (!) и кѣпаньє до рєки з пѣнны своими (серед. XVII ст. Хрон. 79 зв.); У порівн.: Заправды якѣа мѣтка, такаа дочка (Київ, 1637 УС Кал. 994); бѣсова дочка — (прокляття) бѣсова дочка: I szto tá bisová doczká bałamutyt ([Раків], поч. XVII ст. Траг. фотокоп. 2).

2. Перен. (звертання до дівчини або жінки взага-лі стосовно народу) дочка: Заклинаю васъ, дочки Иєрусалимскія, череэ серны а елєни полные, абысте не будили ани прочютити казали милое моеє, докуль бы сама, олижъ хотѣла (поч. XVI ст.

Песн.п. 52); А ꙗко рекъ еи дѣчѣко вѣра твоа зѣдоровоу тебе оучинѣла. иди зѣ миромъ, и боу(д) зѣдорова ѡ(т) немочи твоѣи (1556-1561 ПС 145 зв.); До(ч)ки іер(с)ли(м)скѣи, не пла(ч)те мене, але пла(ч)те себе и дѣтѣи свои(х), чо(м) моужеве вашѣ вziali кро(в) мою на себе и на пото(м)ки свои (к. XVI ст. УЕ Трост. 70); Збирайтеса прѣвыи снѣове и дѣчки сѣбѣнскѣа, збирайте: оуслышѣте зѣцность дѣмѣ своего(Почаїв, 1618 Зерц. 66 зв.).

Див. ще ДОЧЬ, ДЧЕРЬ, ДЩЕРЬ, ДЩИ.

ДОЧЬ ж. Те саме, що дочка: а доч єй кнежняна, без воли матки своєї, трикоть по него слала хлопца своего, абы там кѣ ней ехал (1564 AS VI, 245).

Див. ще ДЧЕРЬ, ДЩЕРЬ, ДЩИ.

ДОЧЫТАТИСЯ див. ДОЧИТАТИСЯ.

ДОШКА, ДОШЬКА, ДОШЬКА, ДОСКА, ДОСЧКА, ДОСЩКА, ДОШЧКА, ДОШКА, ДОЩЬКА, ДОЩЬКА, ДУШКА, ДЪШКА ж.

1. (плоский тонкий кусок дерева, выпиляний з колоду) дошка: Wody też u zamku net, ktoraja studnia poczala była wybywaty u nemale ne wybila puldesiata saźnia. u doszkami operena (Вінниця, 1545 АрхЮЗР 6/І, 20); Кгдыса што в замькѣ... ѡтъ ветрѣ скази(т) дошѣки гдѣ пошпадывають... то пови(н)ни ѡправовати тѣтошние мешане (1552 ОКан.З. 21 зв.); а кѣ дошка(м) слоны поприставѣливаны и повязаны кобылицами з дошо(к) тыхъ же со(с)новыхъ нето(л)стыхъ (1552 ОЧерк.З. 17); ходили есмо до тое коморки, смотречи знакѣ, гдѣбы стрелено и доски ѡтдирали, знакѣ деи жадного стрелена тамъ не нашли (Петрків, 1564 AS VI, 251); за ца(м)-ру єї гро(ш)... // ...за дошѣкы... за те(р)тицѣ... г з(л)оты(и) и деса(т) гро(ш) (Львів, 1592 ЛСБ 1040, 9 зв.-10); А с кухни, дѣры выламавши, столы, лавы, дошѣки и все начыне побрано (Володимир, 1604 АрхЮЗР 1/VI, 347); прежде тыхъ малыхъ бань не было, толко было дошѣками покрыто (поч. XVII ст. КЛ 82); Дали(с)мо зновѣ за дѣ(ш)ки золоты(и) (Львів, 1607-1645 РДВ 32 зв.); Дѣска: Дѣска, дѣль, дранѣца (1627 ЛБ 34); доска asseres (І пол. XVII ст. Своб. 24); planca(e), скрижа(л), доска (1642 ЛС 318); Начинишъ тѣжъ дѣшокъ стоѣчихъ з дѣрева кѣдрѣ в дѣлгость лакоть

по десати кѣждаа а на шѣрѣ полтора: а столѣпъ одинѣ ѡ(т) дрѣгѣгѣ по два лѣкти стояти мѣетъ (серед. XVII ст. Хрон. 103 зв.);

обкладинка, оправа, палітурка: заса... ѣ середѣ по велицѣ дни... прибыло єв(г)лие ѡбѣ до(ш)цѣ срѣбръныи которыи важа(т)... гриве(н) срѣбра (Львів, 1579 ЛСБ 1033); дошѣка срѣбрънаа позло(ти)стаа на єв(г)лии (Там же), Єв(г)ліє писаное зѣ ѡбѣма до(ш)ками, и(з) дѣма клявзѣла(ми), изѣ наро(ж)ницами пѣклястыми (Львів, 1637 Інв.Усп. 2).

2. (плита з написами культового призначення) скрижаль: двѣ пр(о)ркѣ имѣлѣ законѣ бѣжи на писанѣ на каманы(х) дошка(х) (1489 Чет. 115 зв.); Што есмо мели... по(д) лѣшѣкою врѣхнею на ко(то)рой то єсть выѡбраженѣно распѣтѣ га ба (1556-1561 ПС 443).

3. Пристрій для катування: єсли(ж) тѣды вѣша мѣлѣсть... проти(в) на(м) ѡзабла, вѣжды нехѣй вѣ роуши(т) мл(с)тѣ прѣвѣ вѣм, котѣрое вѣ єдны(х) дѣшѣкахъ з нашими (вѣ котѣры(х) кѣвалѣтѣ теперѣ// терпимо) замкѣны, и єдными звѣзками ѡутверѣны сѣтъ (Острог, 1598-1599 Апокр. 215 зв.-216).

ДОШЧЕНТУ див. ДОЩЕНТУ.

ДОШЧКА див. ДОШКА.

ДОШЬЧЕНЬТУ див. ДОЩЕНТУ.

ДОЩАДКУ присл. До останку, до рѣшити, повнѣстю все, дощенту: всѣѣчески, доща(д)кѣ (1596 ЛЗ 40); Бѣгѣ тыи рѣчи постѣпѣлѣ не хотачи грѣху по(д)даныи рѣжѣи лю(д)скѣи згѣбѣти доща(д)кѣ (Вільна, 1627 Дух.б. 378); Всѣѣчески: Вшѣлѣким спѣсѣобо(м), дощѣдкѣ, вѣсма, ѡ(т)нѣудѣ (1627 ЛБ 23).

Див. ще ДОЩАДУ, ДОЩЕНТУ, ДОЩЕТЫ.

ДОЩАДУ, ДОЩАДУ, ДОСЧАТУ, ДОСЧЕТУ присл. Те саме, що дощадку: Абы всѣхъ дѣточѣкъ, мѣщѣзны не живѣти: И вѣбѣло Виѣлѣєма, дощѣдѣ побѣти (Львів, 1616 Бер.В. 82); ѡблажѣни пото(м) бѣвши, и дощѣдѣ вѣстинали (поч. XVII ст. Проп.р. 105); ѡпаснѣ: Пѣлнѣ, досконалѣ, статѣчне, ѡвшѣки, всѣсѣврѣшеннѣ, сѣ пѣлнѣстю, аѣжъ дощѣдѣ, аѣжъ до днѣ (1627 ЛБ 152); увѣсь будынокъ, што не допалено розѡбраный аѣжъ досчату, не машъ ничѣго (Луцьк, 1649 АрхЮЗР

3/IV, 158); полегли єфіоплане аж досчетѣ бо стерты сѣть (серед. XVII ст. Хрон. 307 зв.).

Див. ще ДОЩЕНТУ, ДОЩЕТЫ.

ДОЩЕВЫЙ *див. ДОЖЧОВЫЙ.*

ДОЩЕНТУ, ДОЩЧЕНТУ, ДОШЬЧЕНЬТУ, ДОСЧЕНТУ *присл. (стп. doszczętu)* до останку, до решти, дощенту, повністю все: Стефанъ негрѣбѣчки(и)... ѡповѣда(л)... и(ж)... татарове... має(т)-ность єго... попустошили доще(н)тѣ попалили (Кременець, 1618 ЛНБ 103, 55/1е, 256, 28); што се им уподобало брали, грабили, ... быдло и всю маєтност их до сченту (Житомир, 1618 ЧИОНЛ IV-3, 154); 3 великою жало(ст)ю дошло нас вѣдати ижъ ѡ(т) не(з)бо(ж)ныхъ а... свово(л)ныхъ людѣй, а ба(р)зѣ(и) погановъ мѣсца стѣе Монастыра внѣвѣчь ѡбе(р)нули и доще(н)ту спустошали (Чигирин, 1648 ЦДІАК 1407, 61. 1. 1); в Муравицы домовъ чотыредесятъ чотыры, а в селе Доростаяхъ осмѣдѣсятъ и тры, през татаров поpalеных до шьченъту (Луцьк. 1649 АрхЮЗР 3/IV, 227); окна вси потлучоные,... позытив до шченту знесеный (Володимир, 1650 АрхЮЗР 3/IV, 419); таковы(м) свои(м) поступько(м) маєтностъ єго мѣсти пана Лемеша по то(и) воли коза(ц)ко(и) ажъ доще(н)ту знисчи(ли) и вниве(ч) ѡбе(р)нули (Житомир, 1650 ЛМВН 208).

Див. ще ДОЩАДКУ, ДОЩАДУ, ДОЩЕТЫ.

ДОЩЕТЫ *присл.* Те саме, що **дощенту**: ска(з)ую бо ва(м) тайнѣ великѣю; я(к) дѣлаво(л) толикѣю зави(ст) имає(т) на (с)лове(н)скій язы(к), же ле(д)ве живѣ ѡ(т) гнѣва; ра(д) бы єго до щеты погѣби(л) (п. 1596 Виш.Кн. 223 зв.).

Див. ще ДОЩАДКУ, ДОЩАДУ.

ДОЩЕЧКА *ж.* Дошечка: Дщѣца: Таблѣца, дѡщ-ка, дѡшечка, гѡнтъ (1627 ЛБ 34).

ДОЩИЦА *ж.* Дошечка для записѣв: дали зѣнати ѡцоу єго довѣдоуючися якъ бы єго хотѣль назѣвати а онъ попросилъ дощицоу и написалъ рекоучи ѡванънь єсть (1556-1561 ЛС 210).

Див. ще ДЩИЦА.

ДОЩКА *див. ДОШКА.*

ДОЩУПАТИСЯ, ДОЩУПАТИСА *дієсл. док.* (чого) (докладаючи зусиль, дізнатися про що-

небудь) дошукатися (чого), пізнати (що): Попро-шаю ѣбо ва(с) ксе(н)дзове би(с)кѣпи... дадѣте ми свѣдите(л)ство ѡ(т) писаніа єв(г)лъского ап(с)-лъского, и стѣ(х) бѣгоносны(х) ѡ(т)щѣ, где є(с)те са того дощѣпали, и дочитали (1598 Виш.Кн. 281); не вѣ(м) дла чого єе вѣм читати не хѡчешъ, та(м) бы са вѣм прѣвды рѣхло дощѣпалъ (Острог, 1598 Отп.КО 20 зв.); *Образно:* Але ты, хрестиянський брате, не протився ихъ баламутни, а прочитай себе только тую "Догматыку",... обачишь и науку того побожьного мужа и ясную правду, которое ся и пальцемъ дощупати можешъ (Вільна, 1599 Ант. 915); На то вже достаточный отказъ мають, тамъ и руками правды дощупатися могутъ (Вільна. 1608 Гарм. 179).

ДОЩЪ *див. ДОЖЧЪ.*

ДОЩЪКА *див. ДОШКА.*

ДОЩЪКА *див. ДОШКА.*

ДОЩАДУ *див. ДОЩАДУ.*

ДОЩДАТИ *дієсл. недок.* Докучати, мучити, турбувати, *діал.* доїдати: Звѣрхѣ ненѣдза дощдаєтъ, а внѣтрѣ сѣмне(н)є грызєтъ (Острог, 1587 См.Кл. 19 зв.).

ДОЩДЖАТИ *див. ДООЩДЧАТИ.*

ДРАБАНТОВАТИ *дієсл. недок.* Мандрувати, ходити: Та(к) бовѣ(м) и прѣвые блѣгѡч(ст)ивые црѣє хр(с)тіа(н)скіє... чинили, пѣшо в пѣстыню драба(н)товали (п. 1596 Виш.Кн. 240 зв.).

ДРАБАНТЬ *ч. (стч. drabant, стп. drabant, нѡн. Trabant)* (охоронецъ можновладної особи) драбант: И коли вѣ той коруне и в ыншихъ коштовныхъ уберохъ несучи єго на крѣсле кардынали, или иншие// провадять єго, тогды драбанты кричатъ до люду... "падайте, падайте"! (1582 Посл. до лат. 1128-1129).

ДРАБИНА, ДРАБЫНА, ДРАБѢНА *ж. 1. (при-стрій для піднімання або спускання куди-небудь)* драбина: зѣты(м) прѣшли з драбѣною... снимати тѣло съ кр(с)та (Смотрич, II пол. XVI ст. Проп.Д. 14 зв.); ѡ(т) тоєє коморы на ѡбла(н)ки лизєно по драбине (Володимир, 1578 ЖЖК I, 96); Довѣда(л)-са того Титоу(с)... кѣза(л) до моурѣ драбѣны приставлати і мѡцно стрѣльбѣ пѡщати (Львѣв,

поч. XVII ст. *Крон.* 84 зв.); За драбинѣ на дзво(н)-нищѣ дале(м) гро(ш) \bar{s} (Львів, 1616 *ЛСБ* 1047, 7); драбина сіімах (I пол. XVII ст *Сем.* 51); Лѣствица: Драбина (1627 *ЛБ* 60);

(засіб для духовного піднесення) драбина: Которого [кр(с)та] фѣгоура // была ѿнаа драбина которю іаковѣ ѿбачилъ в книга(х) бытѣйски(х) столчоую на(д) землею, котрою врѣхъ ѿболоковъ са дотыкалъ и самбого нѣа (поч. XVII ст. *Проп.р.* 295-295 зв.).

2. (пристрій у стайні над жолобом для паші) драбина: ста(и)ня, ворота изъ защѣпкою в не(и) драби(н) чотыре и жолобы чотыры (Забороль, 1566 *ЛВКРДА* III-2, 45).

3. Вл. н., ч.: Іляшъ драбына (1649 *РЗВ* 118 зв.).

ДРАБИНКА ж. Драбинка: облеґши титоу(с) іер(с)ли(м), добыва(л) его моцѣ, стрѣ(л)бою, і драби(н)ками (Львів, поч. XVII ст. *Крон.* 83).

ДРАБОВАА ж. Дружина пішого воіа, зброєносец: Люди пробощовы стаєъ золота(р)... Люди прѣо(р)ские игна(т) шве(ц)... жѣкъ драбоваа и(з) сынѣми (1552 *ОЛЗ* 183 зв.).

ДРАБСКИЙ, ДРАБЪСКИЙ прикм. Жовнірський, воїнський: дома дра(б)ские березовського порѣчника... ма(р)тина сче(р)батого(го) (1552 *ОКан.З.* 30 зв.); Мостъ пере(д) броною драбьскою добръ... на ла(н)цѣдохъ двѣхъ (1552 *ОКЗ* 32 зв.); драбьская брама див. **БРАМА**¹.

ДРАБЪ ч. (стп., стч. drab) 1. Піший воін; зброєносець: Рокъ драбѣ на положе(н)є тве(р)дoste(и) (1552 *ОКан.З.* 27); Нижли теперъ драби замкѣ стерегѣтъ (1552 *ОЧерк.З.* 37 зв.); то пакъ дей некій Станиславъ Скиндеръ, служебникъ его милости пана... Ключника... змовившися зъ атаманомъ Мокрецькимъ,... изъ ниякимъ драбомъ..., перешедши ему дорогу добровольную... его самого... на смерть замордовавши, тѣло его въ томъ лѣси Бабірку сховали (Луцьк, 1566 *РЕА* II, 161); Одрѣженосецъ, дардоносъ: Драбъ зъ... да(р)дою (1627 *ЛБ* 153).

2. Вл. н.: земанинъ выше(и)менаны(и) на (и)ма драбъ (1552 *ОКан.З.* 27); Бояре, которые в о(с)трозе сѣда(т)... ива(н)сипа... станисла(в)драбъ... матфе(и) пролиза (Варшава, 1616 *ООЗ*-2, 3).

ДРАБЫНА див. **ДРАБИНА**.

ДРАГАНИЯ див. **ДРАГАНІЯ**.

ДРАГИЙ прикм. (цсл. драгый) дорогоценний, коштовний. ◊ камень драгий див. **КАМЕНЬ**; каменье драгое див. **КАМЕНЬЕ**.

Див. ще **ДОРОГИЙ**.

ДРАГМА див. **ДРАХМА**.

ДРАГОТА ж. (стп. drahota) дорожнеча: Была драгота... та(к) а(ж) спи(с)жы кобель бы(л) по г зла(т) (Пітрова, I пол. XVII ст. *Яв.ИЗ* 5).

ДРАГОЦѢННЫЙ прикм. (цсл. драгоценный) дорогоценний. ◊ камень драгоценный див. **КАМЕНЬ**.

Див. ще **ДОРОГОЦѢННЫЙ**.

ДРАГАНІЯ, ДРАКГАНІЯ, ДРАГАНИЯ ж. (стп. draganja) загін драгунів (кінних воїнів): урожоний его милост панъ Вацѣлав Орловський,... именемъ сведчылъ и соленитер з плачом протестовалъ се противко урожонымъ паномъ... драгании и подданымъ его милости пана Килияна Вельгорского места Горохова, которыхъ было до кильку сотъ чловека (Луцьк, 1649 *АрхЮЗР* 3/IV, 45); тамъже и помененые принѣипалове с комѣпринѣипалами и помощниками своими з немалою купою дракгании и люду посполитого арѣматных, снат умыслѣне на то южъ приготованых,... пьяные... лжыты и соромотиты... почали (Там же, 46).

ДРАГАНСКИЙ, ДРАКГАНСКИЙ, ДАРАКГАНСКИЙ прикм. (стп. dragański) драгунський: одна короговъ даракганская, надъ которою былъ старшимъ и привойцою панъ Марекъ Подѣгаецкий (Житомир, 1643 *АрхЮЗР* 6/I, 535); панъ... Сосницкий... занеслъ протестацию, противко... капитанови, албо рачей поручникови тогожъ пана пулковника, дракганскому и зъ нымъ будучимъ дракганомъ, жолѣдатомъ (Володимир, 1645 *АрхЮЗР* 3/I, 391).

ДРАГАНЪ, ДРАКГАНЪ, ДАРАГАНЪ, ДАРАКГАНЪ ч. (стп. dragan) 1. (кінний воін) драгун: шляхе(т)на(я) Пни ѿдария яновая Ко(з)ловьская... Ска(р)жила и солените(р) се протѣ(с)товала... напроти(в)ко... во(и)те(н)кови Каленикови попо-

вичови надмови снпъче(н)кови иванови косому є(н)дрееви ку(д)ри... и и(н)шы(м) ме(с)чано(м) и даракганомъ (Овруч, 1643 ЛНБ 5, II 4064, 164); а при томъ грабежѣ тіежъ насланци слѣги боярове подданіе и дракганове тутежъ стрелци поранили тихъ же подданныхъ и мѣщанъ мліевскихъ (Київ, 1646 ЛНБ 103, 22/1d, 2011, 1); наказано и(м) ге(т)мана собѣ обирати... а при ка(ж)до(м) по(л)ку трыста нѣ(м)цѡ(в) // дракганѡ(в) для ѡстороги лѣпшеѣ (серед. XVII ст. ЛЛ 175-176); до мене, Яна Ча(и)ко(в)ского... ѡбли(ч)не прише(д)ши, pracowитые Данило Малие(н)ко и Миско, даракгане и по(д)данные з села Станишо(в)ки... жалобливе ѡсве(д)чались и... проте(с)товали напроти(в)ко урожоному его м(л) пану Северинову Пото(ц)кому (Житомир, 1650 ДМВН 198).

2. Вл. н.: Степанъ даракганъ (1649 РЗВ 202).

ДРА҃ГАРЬ¹, ДРАКГАРЬ ч. (стп. dragarz) візник, фурман: с ты(х) ї зо(л) дракгареви станицлавови доплатили копу и г̃ г(рш) (Львів, 1598 ЛСБ 1039, 9).

ДРА҃ГАРЬ² ч. Покрівля, дах, верх: Крѡвъ: Дѡмъ, стѣла, покры(т)е, дра҃гарь, дахъ, намѣт¹, обителище: мешканачко (1627 ЛБ 56).

ДРАЖНИТИ, ДРАЖНІТИ дієсл. недок. (кого і без додатка) Дражнити, дратувати, прочити: Але я ва(м) поведамъ... А молитесь за тыми которые ва(с) дражня(т) и преследѡю(т) ва(с) (Хорошів, 1581 Є.Нег. 6 зв.); Раздражаю: Дражнѡ, ѡбрѣшаю, побѣждаю кѡ гнѣвъ, посрамляю (1627 ЛБ 105); дражніти irritatio (I пол. XVII ст. Сем. 103); А ежели неч(с)тый бѣде(т) и язы(к) твоѣ, то еще бѣрѣѣ дра(ж)ни(ш) бѣа (Устрики, I пол. XVII ст. УС №29515, 230 зв.); жебы(с) теперъ... мѣлъ єи показѣти [терпливость]... гды та нѣхто не розгнѣвае(т) и не дражни(т)... маѣш са єи сподѣвати (серед. XVII ст. Кас. 60 зв.); И рѣклъ до Моисѣа Г(с)дѣ: докѡле жь бѣде мене дражнѣлъ то(т) людь (серед. XVII ст. Хрон. 136).

ДРАЖНѢНЕ с. Збуджування: Подражаніе, подбѣіе: Наслѣдованье, побѣдка, дражнѣ(н)е (1627 ЛБ 164).

ДРАЖЫШЫЙ прикм. в. ст. Те саме, що дражѣишый: поясы и телеса наша нивочто же єсть, а намъ дражыши є(ст) х(с)ъ снѣ бѣжи (1489 Чет. 142 зв.).

Див. ще **ДОРОГШЫЙ, ДОРОЖШЫЙ, ДРОЖЫШЫЙ**.

Пор. **ДРАГИЙ**.

ДРАЖЫШЫЙ прикм в. ст. (який має більшу вартість) важливіший, цінніший, дорожчий: велико єсть стажание кр(с)тъ всего дражѣиши є(ст) (1489 Чет. 27).

Див. ще **ДОРОГШЫЙ, ДОРОЖШЫЙ, ДРАЖЫШЫЙ, ДРОЖЫШЫЙ**.

Пор. **ДРАГИЙ**.

ДРАКОНОВЪ прикм. (який стосується дракона) драконів: Не ѡстрашѣстєса... Имѣнѣй разграбленіа, И дракѡнова пожрѣніа, Каменного побіеніа, и Темнѣного затворѣніа (Чернігів, 1646 Пер.ю 46).

ДРАКОНЪ ч. Дракон: Левіаѡѡмъ,... Ве(л) рѣба морска(а), дракѡ(н), є(л): зміа Іѡ(в) мѣ (1627 ЛБ 219); python, зми(и), драко(н), вражбитъ (1642 ЛС 340); шли самы на страшныи смѣрти... безъ бѡѡзни вѣ пѣчи ѡгнѣстыи, и на пожертѣ Лѡѡмъ: и пѣрдѣсѡмъ драпежливѡмъ, и дракѡнѡмъ ядовѣтымъ, и зѣто достѣпѣли... щасливѡсти вѣчнои (Чернігів, 1646 Перло 2 зв. нenum.).

ДРАНЕ с. Здиство: та(м) же в мѣсте житомирѣ тѣє всѣ по(з)вы речѡныє... ѡ не(с)лѣ(ш)ное дра(н)е мыта ѡ(д) попело(в) и по(д)во(д)... чере(з) мене выданыє в себе ѡ(б)мо(в)ляю(т) (Житомир, 1609 ЦДІАК 11, 1, 5, 32 зв.); сами... уставичне находячи на маєтностъ дедичную..., розными кривдами, грабежами, дранем подданныхъ,...//... акгравовали и незносне грабили (Володимир, 1650 АрхЮЗР 3/IV, 469-470).

ДРАНИЦА ж. Дранка, діал. драиця: Замокъ киевски(и) зновѣ ѡвєсь ѡтѣ десѣти лєтѣ справаѡ горо(д)ничѡ(ю) тамошнѣного пана ивана слѣжѣки з дерева соснового тєсанѡго ѡробленѣ городеиъ рлѣ ѡдолжѣ... вси зѣ бланѣкованѣемъ добрымъ драица(ми) не тонѣкими побитымъ (1552 ОКЗ 31 зв.); а зличилъ єсми, ѡтѣждаючи, драицѣ ѡсѣмѣдєсѣтъ

(Клевань, 1571 *АрхЮЗР* 1/1, 38); броварь, драница-ми покрытый (Володимир, 1590 *АрхЮЗР* 6/1, 205); не подалеко светлицы удовжъ стайня збудованая, рубленая, побивана драницами (Овруч, 1600 *АрхЮЗР* 1/VI, 288); Дбска: Дбщка, дбьль, драница (1627 *ЛБ* 34); драниц в гумне будучых коп семьдесятъ (Луцьк, 1649 3/IV, 49); **драницы драти див. ДРАТИ.**

ДРАНЫЙ *прикм.* Розмелений, роздрібнений: Солодовъ драныхъ в̄ ви(н)ни до бровара штъве(з)-ти (1552 *ОЛЗ* 184).

ДРАНЬ *ж., зб. (тоненькі дощечки)* дранка: боя-ры мешаны... мо(ц)но и кгва(л)то(м)... дерева ро(з)ного сосо(н) и дбѣя с по(д)писами на дерево бо(р)тное зъгожее и на драни на две тисечи дерева порѣбали (Житомир, 1605 *ЦДІАК* 11, 1, 4, 44 зв.).

ДРАПАНЕ *с.* Дряпання, шкрябання: заставля-еть діаво(л) пер'шю стѣнѣ на хр(с)тіяны,...//... сажѣна до те(м)ницѣ желѣза ѡстры косы, ногты до драпана... ко́ла до лама́на ко́стїй (Устрики, I пол. XVII ст. *УЄ* № 29515, 146 зв.).

Пор. ДРАПАТИ.

ДРАПАНЫЙ *дієприкм. у знач. прикм.* Здертий, подряпаний: И видели есмо голову оборваную,... рану драпаную ажъ до крови (Володимир, 1591 *АрхЮЗР* 1/1, 314).

ДРАПАТИ, ДРАПАТЬ *дієсл. недок. (в шо) (шкрябати)* дряпати: А послѣ пришта панее засъ въ килка годинъ тотъ Василей... знову санми тѣтъ до двора панского приехалъ и въ// вокъно драпати сталъ (Володимир, 1601 *АрхЮЗР* 8/III, 482-483);

(*дерти*) дряпати: ресфа дочка олева взвавши волосаницѣ розтагнѣла еи подъ себе на скалѣ... ажьбы на ней кропила вода зъ неба, и не допѣстила ихъ птахомъ драпать в̄ дни ани звѣромъ в̄ ночи (серед. XVII ст. *Хрон.* 276 зв.).

ДРАПАТИСА *дієсл. недок.* Дряпатися, чухатися: Копошѣтисѣ: Свербѣти, или скрѣбатисѣ, драпатисѣ (1627 *ЛБ* 54).

ДРАПЕЖИТИ *див. ДРАПѢЖИТИ.*

ДРАПЕЖЛИВЫЙ *див. ДРАПѢЖЛИВЫЙ.*

ДРАПЕЖНИКЪ *див. ДРАПѢЖНИКЪ.*

ДРАПЕЖНЫЙ *див. ДРАПѢЖНЫЙ.*

ДРАПЕЖСТВО *див. ДРАПѢЖСТВО.*

ДРАПЕЖЦА *див. ДРАПѢЖЦА.*

ДРАПЕЗСТВО *див. ДРАПѢЖСТВО.*

ДРАПЕЗСТВО *див. ДРАПѢЖСТВО.*

ДРАПЕЗЦА *див. ДРАПѢЖЦА.*

ДРАПЕСТВО *див. ДРАПѢЖСТВО.*

ДРАПѢЖЕНЫЙ *прикм. у знач. ім. с. р. дра-пѣженое* — награбоване, -ого: неперебаченъ былъ старшій Мытникъ сей,... котѣрый оулитовавшиѣ на(д) собою, в̄ справедливости роскохалъѣ драпѣ-женое, и злѣ набѣтое зъ нагорѣдою вернѣлтъ, и збавѣ-на достѣпѣлѣ (Київ, 1637 *УЄ Кал.* 733).

ДРАПѢЖИТИ, ДРАПЕЖИТИ *дієсл. недок. (стп. drapiežyć)* (кого, що) (*займатися здирством*) оббирати, обдирати, грабувати: бере(ш) доходы на себе з люде(и) его манасти(р)ски(х) и люде(и) драпѣжишь хотачи то(т) стѣ(и) манасти(р) по(д) мо(ц) свою владычию взѣ(ти) (Новгородок, 1554 *ЛСБ* 18); Прсылал до нас... княз Роман Федоро-вичъ Сонкгѣшковича самъ штъ себе и штъ брата своего... жалѣючи ѡ том, штож дей ты имена их властные и штъчизные... на себе держишь и вжива-еш,... вины непомерные з людеѣ тамошних береш и их драпежишь (Вільна, 1558 *AS* VI, 29); Еслѣ жъ тѣды такъ срѣгій сѣдъ ѡ(т)нѣсятъ, котѣрыѣ... мѣлѣости не чѣнѣтъ, якъ бѣрзѣѣ срѣжшомѣ сѣдѣ подлѣгѣтѣ котѣрыѣ чѣжее грабѣтъ и драпѣжатъ (Київ, 1637 *УЄ Кал.* 53).

ДРАПѢЖЛИВЫЙ, ДРАПЕЖЛИВЫЙ *прикм. (стп. drapieżliwy)* 1. Те саме, що **драпѣж-ный** у 1 знач.: діаволь... вымышла(в) все на ап(с)тлѣ(в) и мѣнѣковѣ ѣстинныхъ свѣдѣтелей хвѣхъ: пѣщи ѣгненныи, ко́сы ѣстрии, лѣвы, пѣръ-дѣсы, // звѣрѣве драпѣжлѣвыи (Почаїв, 1618 *Зерц.* 56 зв.-57); Не тѣлко маѣ(т)нѣости, домы,... ѡпѣс-тѣвши,... шлѣ безъ бѣѣзни в̄ пѣчи ѣгнѣстѣи, и на пожертѣ Лѣѣомъ: и пѣрдѣсомъ драпежлѣвымъ, и дракѣнѣмъ ядовѣтымъ, и зѣто достѣпѣли... щас-лѣвости вѣчнои (Чернігів, 1646 *Перло* 2 зв. ненум.).

2. *У знач. ім.* Драпѣжник, драпѣжний, -ого: злѣс-лѣвымъ, сварлѣвымъ, и драпѣжлѣвымъ в̄ злѣости ихъ не завѣдѣмо (Київ, 1637 *УЄ Кал.* 995).

ДРАПѢЖНЕ *присл. (стп. drapieżnie)* похижацькому: Оуснѣл Пастырѣ того гдѣ овцы са збѣствѣли, Без лѣтости драпѣжне живота збавѣли (Львѣв, 1631 *Волк.* 18 зв.).

ДРАПѢЖНИКЪ, ДРАПЕЖНИКЪ *ч. (стп. drapieżnik)* здирник, драпѣжник, дряпѣжник: И аще нѣки(и) бра(т) именуе(м) бѣде(т) блу(д)ни(к)... или драпѣжни(к) с таковыми не ясти (Перемишль, 1592 *ЛСБ* 399); богѣтые ѡ(т) великого старѣнья шалѣютъ, оубѣгѣе ѡ(т) великого оубо(з)ства поскли, драпѣжники всѣмъ свѣто(м) трѣвожа(т) (Острог, 1607 *Лѣк.* 126); драпѣжники ѡные цно(т) лѣскъ и заслоуѣгъ скарбѣ оукрасти не могу(т) (поч. XVII ст. *Проп.р.* 188 зв.); Таковыми сѣтъ... лихварѣ, драпѣжниковѣ, посѣлницы,... и иншіѣ тѣмъ подобныѣ злочѣнцы, котѣрыѣ са в' болѣтѣ спрѣсны(х) нечистѡ(т) сѣхъ валѣютъ (Киѣв, 1637 *УС Кал.* 27); Наѡстѣтокъ сѣтъ драпѣ(ж)никами котѣрыѣ в' недѣбрыи оуружай захѡвѣютъ збѣже (Львѣв, 1645 *О тайн.* 111).

Див. ще ДРАПѢЖЦА.

ДРАПѢЖНЫЙ, ДРАПЕЖНЫЙ *прикм. (стп. drapieżny)* 1. (*про звѣрів, птахѣв*) хижий: ѡнъ ли сѣтвори(л) мѣхи: хробѣцѣство, звѣри ѣдовѣтѣи, драпѣжныи (Львѣв, поч. XVII ст. *Крон.* 3); вѣлк' ест' драпѣжнымъ, и всѣ волки тоѣи жѣ натѣры (Вѣльна, 1627 *Дух.б.* 142); таковыи бѡвѣмъ прекослѡвници подобствѣютъ в' натѣрѣ крѣкѣ драпѣжномѣ птѣхѣ (Киѣв, 1646 *Мог.Тр.* 6) *Образно:* Сте-режитѣся ѡ(т) фалшивыхъ пророковъ котѣрыѣ до ва(с) приходя(т) в шатахъ ѡвчихъ. Алѣ вовнтрѣ су(т) во(л)ки драпѣ(ж)ными (Хорошѣв, 1581 *Є.Нег.* 7); ѡ(т) немалого часѣ вся православнаѣ це(р)-ковъ россѣйская бѣдѣчи ѡ(т) Апостатовъ в великомъ преслѣдованю не могла при(и)ти до того, абы во(л)ковъ драпѣжныхъ ѡ(т)далити ѡ(т) себе (Городок, 1640 *ПВКРДА* I-1, 150).

2. *Перен.* Лютий, жорстокий, жадѣбный: ѡднѣкъ дла небезпѣчности, ѡ(т) драпѣжныхъ тоурковъ(в), не тѣлько въ мѣстахъ подлѣйшихъ, алѣ и в' самѣи столѣи //...троудно было та(к) великій зѣздѣ ѡ(т)правовати (Острог, 1598 *Ист.ф.л.син.* 33 зв.-34): В тѣмъ грѣхѣ драпѣжного злодѣйства

закмѣкаютъ са, котѣрыѣ мыта, подѣтковъ, десѣтинъ не плѣтѣтъ, алѣ ѡные берѣтъ и собѣ привѣлащѣютъ (Львѣв, 1645 *О тайн.* 109).

Див. ще ДРАПѢЖЛИВЫЙ.

ДРАПѢЖНѢЙШИЙ *прикм. в. ст.* Жорстокий, жадѣбный: И тепѣрѣ еще оустѣви(ч)не грѣшимъ;... всѣхъ звѣровъ, птакѡвъ, и бѣстѣй, вѣлковъ, гѣдовъ и вѣроновъ драпѣжнѣйшими бѣдѣчи, и нѣколи ма(с) лю(д)скихъ сѣровѣ ѣсти не перѣставаючи (Киѣв, 1637 *УС Кал.* 469).

Пор. ДРАПѢЖНЫЙ.

ДРАПѢЖСТВО, ДРАПѢЖЬСТВО, ДРАПѢЗСТВО, ДРАПЕЖСТВО, ДРАПЕЗСТВО, ДРАПЕЗСТВО, ДРАПЕСТВО *с. (стп. drapieżstwo)* драпѣжнѣсть, здирство, грабѣжництво, хижацтво: Для котѣрыхъ жо де кривдѣ и драпѣжствѣ ихъ не смѣютъ изъ домовъ своихъ выѣхати (Петрѣв, 1526 *РЕА* I, 140); котѣрыи люди для великого драпѣзства всѣ зѣдоймом хочутъ пойти проч (1560 *Арх ЮЗР* 8/VI, 94); хищѣніѣ, шарѣпанѣна, драпѣ(ж)ство (1596 *ЛЗ* 83); Тѣчию братѣ не выдаваимо сами себе въ блѣдѣ... и ѡбжирствоу и драпѣжьствоу (XVI ст. *УС Триг.* 98); О котѣрое драпѣство великій плачѣ и нареканѣ на уряды и на тыхъ мучитѣлевъ владѣковъ (Киѣв, 1621 *Кон.Пал.* 928); боу(д)те днѣ(с) гѣтовѣи, яко тѣи мытѣрь ани в' ли(х)вѣхъ, ани в' драпѣ(з)ства(х) мыта(р)ски(х) днѣи свои проважѣйте (Устрики, I пол. XVII ст. *УС* №29515, 308 зв.); ѡ(т) Кѣрени зло(г), Лѣко(м)ства вѣтѣвѣ, Скѣпѣсть,... тѣтѣба, драпѣжѣство (Львѣв, 1645 *О тайн.* 55); **драпѣзство (драпѣжство) чинити** (кому) — грабувати (кого), здирати шкуру (з кого): пани Федѣра Федѣровна... всякиѣ рѣчи рухомѣе побрати и до двѣровъ своихъ выпровѣдити казала, и людемъ великое драпѣзство чинила (1560 *Арх ЮЗР* 8/VI, 93); Кнѣзъ бурѣмски(и)... для то(г) приѣха(л) хотѣчи тѣѣ имѣ(н)ѣ новѣсе(л)ки в моцы и (в) держа(н)ю свои(м) мѣти абы черѣз тѣѣ пнѣи свину(с)кая и служѣбники ѣѣ люде(м) моимъ драпѣ(ж)ства не чинили (Бурѣмль, 1560 *ЛНБ* 5, II 4043, 23).

ДРАПѢЖЦА, ДРАПѢЖЬЦА, ДРАПѢЗЦА, ДРАПЕЖЦА, ДРАПЕЗЦА *ч. (стп. drapieżca)* те саме, що **драпѣжникъ**: бѣ хвалоу тобѣ вѣздаю,

и(ж) не есмь такыи яко иншіи // члци хйщ'ници [драпѣжци] несправедливиі, прелюбодѣйци (1556-1561 ПС 299 зв.-300); хйщ'никъ, драпѣжца (1596 ЛЗ 83); Непристойнаа е(ст) ре(ч)... з драпе(ж)цею ѿ мл(с)тѣнѣ, ... роковати (Острог, 1599 Кал. Остр. 227); смѣрть драпѣжника(м) правдѣвый драпѣzca (Острог, 1607 Лѣк. 125); шляхетный Петръ Жаровский, ... соленитеръ протестовалсе противко ниякому Ярошови Суме, Полковникови людей люозныхъ, свовольныхъ, драпезцовъ и лупезцовъ (Житомир, 1618 АрхЮЗР 3/1, 259); Вшелѣкій п'ѣнища, и вшетѣчникъ, и лихваръ, и драпѣжца, и... тымъ подобныѣ злочинци, не маюť части в цр(с)твѣ нб(с)номъ (Київ, 1637 УЕ Кал. 659).

ДРАПѢЖЬСТВО *див.* **ДРАПѢЖЬСТВО.**

ДРАПѢЗСТВО *див.* **ДРАПѢЖЬСТВО.**

ДРАПѢЗЦА *див.* **ДРАПѢЖЦА.**

ДРАПѢКА ч. Драпіка, дряпіка. Вл. н.: Яцѣко Драпѣка (1649 РЗВ 333).

ДРАТВА ж. (*стп.* dratwa, нѣм. Draht) дратва: Певне, не станѣ духовный, ... але — людѣ посполитый, простой, ремесный, который, покинувши ремесло свое (дратву, ножицы и шило) а привлацивши собѣ врадѣ пастырскій, писмомъ // Божымъ ширмуютъ, ницуютъ, выворочаютъ и на свое блюзнерскіе и хвалшивые потвары оборочаютъ (Вільна, 1595 Ун.гр. 116-117); А другіе — до Арѣрьяновъ на злость церкви Божой и на възгарду удавалися! А што большая — будучи свецѣкими людми, (и) покинувши (некоторые) шило и дратву, ремесло свое власное, слово Божое, не будучи на то послани, проповедали, пороженіцамъ молитвы // давали (Вільна, 1599 Ант. 937-939).

ДРАТИ, ДРАТЫ *дієсл. недок. 1.* (ким по чому) (*розривати поверхню чого-небудь*) дряпати, дерти: макриянѣ повелѣлѣ ю ѿбѣсити на дрѣве и ногты желѣзными повелѣ(л) драти по ребромъ еє (1489 Чет. 86 зв.).

2. (кого, з кого) Обдирати (кого), здирати, дерти (з кого): а ижѣ нѣкоторые слова хвы, и ап(с)ловъ его свѣты(х) на сво(и) млы(и) ри(м)скіи криво опачиною натага(л), прѣво постави(в)ши емѣ самомѣ бє(з)сты(д)ные очи колѣти бѣдѣтъ, кгда(ж) пре-

вѣчнѣю бж(с)твеннѣю властѣ и силѣ бє(з) бачена и страхѣ зъ Ха деретѣ, да на своего пѣпѣ кладесть (Острог, 1587 См.Кл. 6 зв.); Лихвары котѣрыє дерѣтъ людѣи оубѣгихъ, ато естѣ лихва (Львів, 1645 О тайн. 109).

♦ **бчолы (пчолы) драты** — виймати мед з бортей: жаловали намѣ подданыи наши... на тых данниковъ... котѣрыи ж... через границы их влостныи входачи и бчолы их влостный дерѣтъ по бортам и их самых быют (Острог, 1520 АС II, 196); знатѣ же то они не свои, а чужіє пчолы драты хочутѣ, ... пойдемѣ за ними стеречи, абы то они не нашихъ пчолѣ драти пошлѣ (Овруч, 1629 АрхЮЗР 4/1, 80); **дранниці драги** — виготовляти драниці: Дранни, драги и дров брати, подданыє мои нигде индѣи не маюť, толко в Пострыни, а в Передѣла (1567 АС VII, 120).

Див. ще **ДЕРТИ.**

ДРАХМА, ДРАГМА ж. (*грошова единиця у Греції*) драхма: а з'нашо(д)ши изъзываєть приятѣлѣкы свои изъзываєть и жоны соузднѣи и повѣсть имѣ и рече(т) радоуитеса съ мною // бо нашла есми драг'моу котороую была есми з'гоубила (1556-1561 ПС 288-288 зв.); Але и(ж) єдиноу дра(х)мѣ знаше(д)ши невѣста соуздѣ(в) зо(з)вѣла, оуча(с)-никами бѣти своѣго весе(л)ѣ (Острог, 1607 Лѣк. 12); за ѿчищенѣмъ дѣмѣ, и запалѣнѣмъ походнѣ, нашласа з' смѣтѣмъ и плѣгѣвою землѣю ѿкалѣнаѣ драхма (Вільна, 1627 Дух.б. 92); drachma, драхма (1642 ЛС 171); Срѣбреникѣ оу жидѣвъ однѣи цѣны и вагы бы(л) ѣко и статѣрь и сѣкль, вѣжилѣ чѣтыре драхмы по кгрѣцкѣи, а драхма вѣжила по(л) ѣ грѣша ѣкожѣ и динарь (серед. XVII ст. Хрон. 33 зв.); *Образно:* Пожитокѣ намѣ былѣ бы радость, веселѣе и утѣха, ижѣ ся драхма — церковь Римская — згинулая нашла; ижѣ отѣ ста овецѣ заблудилаа сотнаа овечка отискана и до овчарнѣ Христовы впроважена была бы (Київ, 1621 Кон. Пал. 709).

ДРАЧНИКѢ ч. Колючий чагарник: Тогды минѣ не могли и(н)дѣ сижинѣ дати межи собою в сѣлѣ, лє(м) минѣ дали Кудровцѣ свою ча(ст) ни-

жей путе в драчнику, де лемъ пу(д)ливки были многіи (Бенедиківці, 1603 *НЗУжг.* XIV, 224).

Див. ще ДРАЧЬ.

ДРАЧЬ ч. 1. Зди́ря, грабіжник: Дла чо́го и мыта́рствы то́е ихъ дѣло на́звано, и(ж) нѣ́ако // на подобѣ́нство мы́тникѡвъ злы(х) и дра́чѡвъ, кото́рыи на доро́гахъ кѡпе́цкихъ позастѣ́давши кѡпцо(в) ша́рпаю(т) (Київ, бл. 1619 *О обр.* 125-126).

2. Вл. н.: кгру(н)ты кѡплє́ныє за грошѣ́ це(р)ковныє с помо́чѣ и даровизно́ю... шляхє́тного... драча помѣ́нены Кѡри́ло собѣ́ привлащає́(т) (Львів, 1612 *ЦДІАЛ* 201, 4, 12, 8); Романъ Драчъ (1649 *РЗВ* 373).

ДРАЧЬ ч. Колючий чагарник: Дра́чь. D[um]jus (1650 *ЛК* 444).

Див. ще ДРАЧНИКЪ.

ДРЕВЕНЬЙ *див. ДРЕВЯНЬЙ.*

ДРЕВИНА ж. Дерево, деревина: Абы в' горѣ́ весѣ́ло шлѣ́, на росквитнѣ́н'є Миловдѣ́чныхъ ово́цѡвъ; хтѣ́вымъ в' насы́че(н)є Е́сть ю́жъ ово́цъ, е́сть за́цный, с то́еи крє́віны. Но́вои кгда́ нащє́пѣ́ль Госпо́дарѣ́ дре́віны (Львів, 1642 *Бут.* 8).

ДРЕВІЄ с., зб. (*дерево як рослина*) дере́ва: Яко же то яблонь ме́жи дре́внємъ леснымъ, такъ милыи мои ме́жи стины́ подѣ́ тѣ́ніємъ, его́ же то е́смь жедала (поч. XVI ст. *Песн.п.* 50).

ДРЕВКО с. 1. Держак, ратище, древко: меновите́ взято... // ...рыштѣ́нкѡ до во(и)ны належа́чого ко́пия ѡ́(д)на кѡплє́ная за зо(ло)ты(х) ше́сть, древо́къ з дро́тами ше́сть кѡплє́ныє по золо́тыхъ два (Київ, 1635 *ЛНБ* 5, II 4060, 104-105 зв.).

2. Назва рослини: *glucisason*, дре́вко тра́ва (1642 *ЛС* 210).

ДРЕВНИЙ, ДРЕВНІЙ, ДРЕВНЬЙ *прикм.* (*цсл. древнии*) 1. (*який існував у минулих часах*) давній, старо́давній, старо́винний: Лю́ди пре́(д)-мѣ́стськіє ино́е вмѣ́сто ины(х) поча́ли глѣ́ти ме́жд со́бою, е́дєны (!) по невѣ́жєству, дрѣ́гіє по обы́чаю сво́єму дре́внєму лє́стному или завистно́(мѣ) (Львів, 1590 *ЛНБ* 4, 1136, 2, 30, 1); Ѳ́(т)поу́стныа́ лѣ́сты писа́ти о́сѡбно, достѡ́йнымъ Іє́ре́йства, по дре́внємѣ́ обы́чаю (Львів, 1614 *Вил.соб.* 8); А мы правосла́вныи, дре́внихъ Свя́тыхъ Апосто́лскихъ и Отческихъ

преда́ний и догматов безъ жа́днои Унѣ́и и схизмы приде́ржащисѣ́, не отча́ваемсѣ́ нашо́го спаса́єня и блаже́нного живо́та вѣ́чного (Київ, 1622 *АЮЗР* II, 73); о томъ нара́дился... и стара́ня приложи́ли, яко бы́ вся це́рковъ на́ша Росси́йская во́ всихъ тыхъ пунктахъ... пристой́не напра́виться и до сво́єє оздо́бы дре́внее при́йти мо́гла (Горо́док, 1640 *ЛККА* I-1, 69); *perantiquus*, дре́вни(й), ве́(т)хи(й), стари(й) (1642 *ЛС* 306); То чѣ́до па́че всѣ́хъ дре́(в)-ны(х) чѣ́дє́тъ (Черні́гів, 1646 *Перло* 58 зв.).

2. (*який був, жив, здійснювався певний час у минулому*) давній, коли́шній: На́дѣ́то, хо́та ко́мѣ́ мо́жетсѣ́ зда́ти рє́чь ма́лаа, але... є́сть ли и то про́тивозако́н'наа, кгда́жъ са́моє по́добіє́ хѡ́, пр(о)рковъ́ его́ дре́внихъ, и апо́столовъ́ стѣ́(х) пока́зали, Боро́ды и ѡ́сы пого́ливши мѣ́жский о́бразъ в же́нский пре́мана́ючи (Остро́г, 1587 *См.Кл.* 20); Є́вге́ній па́па ре́къ // ...не жа́(д)ными ра́ціями, ани́ сило́йзмами... то́лько са́мыми писа́мы стѣ́го, и ве́лікихъ фи́ла́рф(в) цѣ́рковныхъ ѡ́ныхъ дре́вних(х) ѡ́соло́бкѡ(в) свѣ́де(ц)твы пере́кѡнаны бо́удѣ́чи, и са́мо... сѡ́мне(н)є́ ина́чеи не до́пѣ́шало на́мъ (Остро́г, 1598 *Ист.фл.син.* 47-47 зв.); Длѣ́ того... тво́й ко́стє́л... свѣ́тѣ́ни не имѣ́ет,... и́бо во́ всемъ ла́тынський ко́стє́л нау́къ ду́ха свѣ́таго сопро́тивляє́тсѣ́, и дре́вней и ни́нѣ́шней (1608-1609 *Виш. Зач.* 221); И дре́внѣ́ Ѳ́(т)ци не мо́гѣ́чи ла́тво ѡ́повѣ́дати сѣ́дбы Бѣ́жі́ѣ, сто́а́ли я́кобы пре́(д) двє́рми Небе́сного до́мѣ́ с' ко́торого ѡ́чекива́ли Ѓа́ (Київ, 1637 *УЄ Кал.* 3); пре́ложо́ныє в не́дба(л)ство ѡ́давши́сѣ́, ѡ́ порѣ́(д)кахъ́ бы на́мнѣ́(и) не про́мышля́ют), але́ и ѡ́вше́(м) ѡ́тѣ́ ѡ́ныхъ дре́внихъ // ѡ́(т)це́(в) да́леко ѡ́(т)дали́лисѣ́ (Горо́док, 1640 *ЛВКРДА* I-1, 151-152); не ма́ємо́ того́ при́ймова́ти за по́вѣ́нно(ст) чѣ́нѣ́, а́нѣ́ дре́(в)ни(х) стѣ́(х) ѡ́цѣ́ на́рѣ́шати постано́вє́на (сере́д. XVII ст. *Кас.* 4); Тѣ́мъ же ѡ́бо и твоє́ блѣ́городіє́ лю́бовъ ко́ на(м) имѣ́я дре́вною́ (Ірклі́їв, 1650 *ЦДАДА* 124, 3, 37).

ДРЕВНѢ́ТИ *дієсл. недок.* Ста́рїти. *Образно:* Животъ́ мой дре́внѣ́ И в о́чахъ мо́ихъ мрѣ́є (I пол. XVII ст. *Сл. о зб.* 21).

ДРЕВНЯ ж. Розчи́щенє́ під о́ранку́ місце́: а петроу́вци за га́тю да́ли ни́вою и сино́жа(т) з (д)ре́(в)нею́ (I пол. XVII ст. *УІІ* 1911/9, 13).

ДРЕВНАНИЙ, ДРЕВЪНАНИЙ *прикм. (стп. drevnianiy)* те саме, що **деревянный**: За рамы деревънане до дрѣка(р)нѣ fr. 1:6; За древнанные шрѣбы 25 (Львів, 1635 ЛСБ 1054, 17).

Див. ще ДРЕВЦОВЫЙ.

ДРЕВО, ДРѢВО, ДРОВО *с. (цсл. дрѣво) (багаторічна рослина з твердим стовбуром і кроною)* дерево: выпуканія твоа раи зернятыхъ яблокъ со овожомъ яблоннымъ кипрове съ народомъ, нарды съ сахаромъ, фистула а цинамонъ со всякимъ деревомъ..., мирра, аллоє съ всеми первыми мастями (поч. XVI ст. *Песн.п.* 53); всякое дерево доброе пло(д) добрыи роди(т) (1556-1561 ЛС 40); тогда почноут мовіти горам, паднѣте на нас и холмом покрыйте нас, бо еслѣ то чѣнят над зеленымъ деревомъ, а штож пак боудет на (!) соухимъ (Володимир, 1571 УЕ Вол. 83); И никто да имает... рѣбати лѣсѣ дрѣвѣ или прѣтѣ (1576 МЭФ 94); И вса зеленовласіа дрѣва в нѣвыа са рѣзы ѡблачатъ, Яко вѣтхаа ѡ(т)ложивше всакомѣ поновѣтиса знача(т) (Львів, 1591 *Просф.* 70); по(д) дрѣво(м) яблонѣю взбоудѣле(м)са (поч. XVII ст. *Проп.р.* 305 зв.); Тѣтъ же пытаѣмъ васъ: Чи не мѡценъ былъ Бгъ тогда дати Жидѡ(м) милосѣрдїа свѣбего ѡкромъ онои змѣи мѣданои завѣшенои на дрѣвѣ (Київ, бл. 1619 *О обр.* 54); Бѣрзо много зѡлота тамъ положили, вшелѣкого рожаю дрѣвѣ насадили (Вільна, 1627 *Дух.б.* (Передм. I, 5); та(м) же лѣ(г) по(д) ѡны(м) дрѣво(м) оу тѣни (Височани, 1635 УЕ №62, 8); Iabugnum, великоцвѣтъ дрѣво (1642 ЛС 248); И дамъ вамъ нѣбо звѣрхѣ якѡ желѣзо, а зѣмлю мѣдандю, внѣвечъ побѣде праца ваша, не дастъ зѣмля пожѣткѣ, ани дрѣва дадѣтъ овочо(в) (серед. XVII ст. *Хрон.* 126 зв.); тѣю жонѣ на чѣжолѡбжствѣ, подъ которы(м) ей есъ дрѡвомъ видѣлъ: а ѡнъ повѣдалъ: подъ тѣрно(м) (Там же, 271); *Образно*: ѡже секира при корени дрѣва лежитъ а на(ш) вѣкъ ко(н)чае(т)ся (Дубно, 1588 ЛСБ 102); **дрѣво кедровое** — кедр, кедрина: тог(д)ы... принесѣ(т)... дрѣво ке(д)ровое, и ваза(н)кѣ иссопѣ (XVI ст. УЕ №29519, 143); **дрѣво ливаново** — лѣванський кедр: Престолъ, вечерядло оучинилъ собѣ царь Соломонъ зъ дрѣва ливанова (поч. XVI ст. *Песн.п.* 52);

дрѣво масленое — маслина, олива, оливкове дрѣво: ладроу(с) по ла(т)... а по рѣ(с)ски дрѣво масленое (XVI ст. *Травн.* 274 зв.); **дрѣво оливное, оливное дрѣво** — те саме, що дрѣво масленое: много сѣлъ... погѡрѣло и дрѣва... ѡливного (Львів, поч. XVII ст. *Крон.* 27 зв.); ѡливное дрѣво и иные квитноучіе дрѣва... в чрѣвоное мѡре вкидаются каменѣю(т) (поч. XVII ст. *Проп.р.* 174); **дрѣво смоковничное, смоковничное дрѣво** — смѡківниця, смѡква, інжир: глѣдаю плода на томъ дрѣвѣ смѡковничномъ, а не найдоу(ю) (Володимир, 1571 УЕ Вол. 79); позрѣте на смѡковничное дрѣво (1556-1561 ЛС 316); **дрѣво фѣговое, фѣговое дрѣво** — фѣга, фѣгове дрѣво: Адамъ бѣдѣчи на тѣлѣ нагѣмъ сорѡмѣлѣса, хѡтъ былъ собѣ зъ лѣста дрѣва фѣгового зпѣлѣлъ опра(т)кѣ (Вільна, 1627 *Дух.б.* 204); Приведѣте себѣ на памѣть фѣговое... дрѣво (поч. XVII ст. *Проп.р.* 176 зв.); **мѡзжееловое дрѣво** — ялѣвець, яловець: юниперѣ(с)... а по рѣ(с)ски мѡзжееловое дрѣво (XVI ст. *Травн.* 251 зв.); **персиковое дрѣво** — персик, персиковое дрѣво: козѣла по ла(т)... а по рѣ(с)ски яблока персѣискѣа. то(и) пло(д) равенство(м) расте(т)// аки пло(д) персикова дрѣва (XVI ст. *Травн.* 160 зв.-161);

♦ **дрѣво грѣху** — райське дрѣво із забороненими плодами: А унѣтаты зъ латынниками зовутся святая згода, а мы засѣ ее называемъ отступленіе розуму прирѡженого, такъ же вѣры ихъ и церкви дрѣво грѣху, овоцъ беззаконства, потрава зъ трутизною,... яко овоцъ земли содомскѣа, который зверху красенъ, а внутрь брыдкости полный (бл. 1626 *Кир.Н.* 18); **дрѣво живота** — райське дрѣво, плоди якого дають безсмертя: Ада(м) пополнивши грѣ(х) //...барзо са зѣтрѣвоживши оутѣкъ, и якъ писмо стѡе свѣ(д)читъ по(д) дрѣво(м) живота котѡрое посредѣ было рѣю зкрѣлѣса (поч. XVII ст. *Проп.р.* 296 зв.-297); **дрѣво заказанное** — те саме, що дрѣво грѣху: к(д)ы ѡного дрѣва заказанного жадавши его оукоусили того(ж) ча(с)у познали и(ж) злѣ ѡ ни(х) и оузнали на собѣ грѣ(х) (к. XVI ст. УЕ №31, 20 а); **дрѣво преслушанїа** — те саме, що дрѣво грѣху: и ты(х) котѡрыисмо дрѣвомъ преслѣдшанїа, якѡ нѣакимы ѡрѣжѣемъ зъ

Рѣю съвѣтомъ пекѣлногѡ ѡногѡ ѡлбріма въ вѣчнѡю егѡ неволю и лѣтъ выгнаны, и до вѣчногѡ вазѣнѣа запѣжены были (Київ, 1632 *МКСВ* 274); **древо разумное, разумное древо** — райске дерево пізнання добра і зла: Древо зовомое разумное, философія, не поганскаго учителя Аристотеля, але православных, Петра и Павла (1608-1609 *Виш. Зач.* 203); Ту есть посредѣ насажденно духомъ святымъ жизни вѣчной разумное древо (1600-1601 *Виш.Кр.отв.* 168); **древо райское** — те саме, що **древо грѣху**: чомѣ имѣ тѣе двѣри затворѣете, чомѣ и(х) ѡ(т) дрѣва... райского ѡ(т)гонѣете (Острог, 1598 *Отп.КО* 26); **животное древо** — те саме, що **древо живота**: А если кто в рай,... не обрѣтается, таковой животного древа покарму поживати не может (1600-1601 *Виш.Кр.* 168).

2. (*дерев'яний матеріал для загальних потреб*) деревина, дерево: дубины на га(н)кры па(р) д... всего древа дне(с) кѡплено за зло(т) і гр(ш)и (Львів, 1592 *ЛСБ* 1037, 65 зв.); крестъ в древе резаный (Пересопница, 1600 *АрхЮЗР* I/VI, 294); Розница въ ѡбразѣх, з дрѣва вытесанных, балванѣми, котѡриі сѣтъ протѣвни писанію стѡмѣ (Київ, 1621 *Коп.Пал. (Лв.)* 30); за древо ру(э)маитое... далемѣ зло(т) 16 и 24 (Львів, 1628 *ЛСБ* 1051, 5); по(д) кресто(м) га(л)ка ѡкру(г)лая... з древо(м) важы(т) гывень 4 (Львів, 1637 *Інв.Усп.* 2170, 4).

3. (*дерев'яні частини військової зброї, зброї ко-ня*) дерево: ѡста(в)уемѣ те(ж) гро(э)но приказуючи абы никто... не сме(л) въ зброя(х)... и с такими бронями то є(ст) з древо(м) зо шепѡ(м) з ручницею ...и з ыными всякими до сѣдѣ... приходити и при себе мети (1566 *ВЛС* 50 зв.); Пахоло(к) па(н)фи(л) на не(м) па(н)це(р) пры(л)бица шабля та(р)чѣ древо по(д) ни(м) ко(н) мыша(с)ты(и) (1567 *ЦБЛит.* 16. 3, 87).

4. Хрест: Гды тѣды Сѣрварѣ впрѣвдѣ зѣ всхѡдѣ, Хаганѣ засѣ ѡ(т) захѡдѣ. мѣста палѣти ѡколічныі почали, Патріархѣ Нерѣкотворѣнный Хвѣ ѡбразѣ, и чти гѡдныи животѣчинѣчи дрѣва, кѡ томѣ и ч(с)тнѡю шѣтѣ Бгѡмтрѣ нѡсачи, по моурамѣ чинѣлѣ Процѣссѣи (Київ, 1627 *Тр.* 681); Ово древо котрѣе на(с) возвелѣчило, Невѡлникѡ(в) свободы вѣчнои набѣвило (Львів, 1631 *Волк.* 30 зв.); Пѣршаа:

абѣсмо оупрацовѣныи, и трѣдами Пѡстної дорѡги земдлемы по(д) тѣнемѣ листѣа тогѡ животворѣщѡгѡ дрѣва,... добродѣйствѣ... намѣ подѣныхъ ѡ(т)почѣнокъ и ѡхолѡдѣ нѣѣкѣюсѣ дѣхѡвнѡю мѣти могли (Київ, 1632 *МКСВ* 271); **древо крестное** — хрест: гѣ бѣ любачи на(с)... выкоуплаючи на(с) ѡ(т) прокла(т)ства и ѡ(т) моу(к) вѣ(ч)ны(х) и трѣпѣль стр(с)тѣ го(р)коую высѣчи на ѡномѣ дрѣвѣ кр(с)тно(м) (к. XVI ст. *УС* №31, 27 зв.).

5. Палиця, посох: оуказа(л) бѣ моисею древо, абы его оуложи(л) оу водѣ. и стѣласѣ вода соло(д)ка (XVI ст. *УС* №29519, 23 зв.); Яко тѣды впрѡсѡрдѣ ѡногѡ жрѡдла Бж(с)твенны(и) Моисѣй древо вложи(л), и оусолоди(л) его: тѣкъ и Бѣ препроважѣючий насѣ прѣзѣ мыслѡное червѡное мѡре,... животѣдѣтелнымѣ дрѣвомѣ ч(с)тнагѡ и животворѣщагѡ Кр(с)та, ѡсоложѣетѣ гѡркѡстѣ (Київ, 1627 *Тр.* 473).

Див. ще ДЕРЕВО.

ДРЕВОДѢЛЕЦЪ ч. Тесля: тѣе слѣшавши іѡсѣфъ засмоути(л)сѣ, и ре(к) до захѣриі... я бо моу(ж) дрѣводѣлецѣ, чѣсто ѡ(т)хѡждѣ з дѡмоу (Устрики, I пол. XVII ст. *УС* №29515, 379).

ДРЕВЦЕ, ДРѢВЦЕ, ДРЕВЦО с. 1. (*мале дерево*) деревце: але гды позрѣлѣ на дѡлѣ, ѡбачилѣ великіи двѣ мышѣ: єднѣ чѡрнѡю, а дрѣгѡю бѣлѡю; а тѣи дре(в)це ѡное по(д)грызали (поч. XVII ст. *Пчела* 7 зв.); Єденѣ члѣвкѣ,... падаючи, похѣтилѣ сѣ за дрѣвце зѣ скалы вырослѡе, а ногами сперѣсѣ мало на скалѣ (Там же); Фенѣксѣ єдинѣй самѣ дрѣвца згромажѣе(т), На котѡрыхѣ спалѣный дла на(с) быти маѣетѣ (Львів, 1631 *Волк.* 13 зв.).

2. Ратище, древко, держак: погорѣли... рога-тины и списы, дрѣвца (Володимир, 1571 *АрхЮЗР* 8/IV, 125); мѣско столарѣ взя(л) клею до дрѣвцеѣ (Володимир, 1590 *ЖКК* I, 312); ѡрѣжіе: Мѣчѣ, брѡнь, збрѡа, дѣрда, бѡлтѣ, стрѣла, пѡтѣскѣ, копѣа, дрѣвце, волѡчна, ѡщѣ(п), галабар(т), рогатин(а) (1627 *ЛБ* 153).

ДРЕВЦОВЫЙ *прикм.* Дерев'яний: в то(и) же комѡре скрыня... в дрѣго(и)... вѡе(н)ныє юхты чи(р)вѡныє, в ни(х) кгрѡто(в) дре(в)цовы(х) // семѣ (Заборѡль, 1566 *ПВКРДА* III-2, 6-7).

Див. ще ДЕРЕВЯНЫЙ, ДРЕВЯНИЙ.

ДРЕВЯНЫЙ, ДРЕВАНЫЙ, ДРЕВЕННЫЙ, ДРЕВАНЪ *прикм. (виготовлений з дерева)* дерев'яний: Пе(р)хѡрѣ грицевичъ... мель... стрымень древаны(х) за гроше(и) ми (Берестя, 1583 *Мит.кн.* 47 зв.); Прѡжїе: Лѣторосльки з' дѣрева, вершкї древаныи (1627 *ЛБ* 103); посре(д) мурѡ ганкры древены(и) (Львїв, 1630 *ЛСБ* 1052, 4 зв.); смѣтя и гнои з по(д) ѡкентъ школы древяно(и) выве(з) хло(п) за гро(ш) 12 (Львїв, 1631 *ЛСБ* 1052, 5 зв.); Вѣщѣ албо матерїа тоѣ тайны естъ маслo древано (Львїв, 1645 *О тайн.* 118).

Див. ще ДЕРЕВЯНЫЙ, ДРЕВЦОВЫЙ.

ДРЕКОЛЬ, ДРЕКОЛЬ *ч. (цсл. дрьколь) (важкий дрючок з потовщенням на кінці, що використувався як зброя)* палиця, палка, дрюк: тог'ды июда единый з'межи д'ванадесато(х) пришо(л) и съ ни(м) наро(д) многыи съ ороужїм и дрекол'ми з' мечѣ и рогатина(ми) ѡ(т) ар'хиереи и старецъ лю(д)-скы(х) (1556-1561 *ПЄ* 113 зв.); почали его бїти немл(с)ти(в)но мѣчи, ки(и)ми... и иншими дрекол'ми (XVI ст. *УЄ* № 29519, 39); А его стаа мл(с)ть ре(к) до ни(х): якобы на разбо(и)ника съ ѡроужїе(м) и дреко(л)ми и з рогатинами пришли есте имати ма в ночи (XVI ст. *УЄ Трост.* 58).

ДРЕМАНИЕ *див. ДРѢМАНЄ.*

ДРЕМАТИ *див. ДРѢМАТИ.*

ДРЕМЛЮГЪ *ч. (нічний комахоїдний птах)* дрїмлюга: за рябѣца або за крегу(л)ца рубль,... за дремлюга пятьдесать гроше(и) (1566 *ВЛС* 99 зв.).

Див. ще ДРѢМЛИХЪ.

ДРЕНТВѢТИ *дієсл. недок. (стп. drętwieć) перен. (втрачати чутливість, терпнути, німіти)* дерев'яніти: Скорбѣ прѣтажкѡа ѡ(т)всѡлю ѡбточїла. Стоитѣ ѡ(т) смѡткѡ прѡве скаменѣла, Чїстаа Пѡнна ѡкрѣтне дрентвѣла (Львїв, 1631 *Волк.* 16); Язы(к) вѣ мнѣ ѡкрѣтне... дрентвѣе(т) (Там же, 22).

ДРЕНЧИТИ, ДРЕНЧЫТИ, ДРЕНЪЧЫТИ *дієсл. недок. (стп. dręcszyć) (кого) мучити, катувати: небожчикъ... до дому се поспешилъ,... болєсть окрутнуну терпячи, абовем тая трутизна и тотъ ядѣ такъ его дренчилъ, же вонѣтробу и плюща вси кавальками з него выкинуло* (Луцьк, 1631 *Арх ЮЗР* 8/III, 585); козаки, вѣхавѣши в место Чет-

вертню, што застали, брали, жаковали и люде дренчыли, били и мучыли (Луцьк, 1649 *АрхЮЗР* 3/IV, 260); до того челядѣ... и подѣданыхъ тамошньныхъ били, дренѣчыли и мучили (Луцьк, 1649 *АрхЮЗР* 3/IV, 361).

Див. ще ДРУЧИТИ.

ДРЕНЪ *ч. (стп. rdzeń, drzeń) осердя, стрижене (дерева): Избѡрное кѣдра: Дрѣны цѣдрѡ, дрыжѣнь дѣрева* (1627 *ЛБ* 45).

ДРЖАНЬЄ *див. ДРИЖАНЄ.*

ДРЖАТИ *див. ДРИЖАТИ.*

ДРЖЕНА *див. ДРИЖЕНЄ.*

ДРИВА *див. ДРОВА.*

ДРИВОТНЯ *ж. Дровїтня, діал. дровїтня: lig-nile, дриво(т)ня, мѣсто дровѣ* (1642 *ЛС* 255).

ДРИАКЕВЪ *ч. Те саме, що дриякѣва: шири́ака: Дрия́кев'* (1627 *ЛБ* 210).

ДРИГОТА *ж. Дригота, дриготи: Оужасѣ: Здѣмѣ(н)єса, пережахне(н)є, перестра́хѣ, дрижѣ(н)є ѡ(т) зїмна, або ѡ(т) бѡазни, дригѡта, мерзѣность, переполо(х)* (1627 *ЛБ* 137).

ДРИГА, ДРИКГА, ДРЫГА, ДРЫКГА *ч. Дриг, діал. дрига "той, хто дригає ногами". Вл. н.: ива(н) дрыкга* (1649 *РЗВ* 32); Иванъ Дрикга (Там же, 154 зв.); Яцко Дрикга (Там же, 448).

Див. ще ДРИГАЙЛО.

ДРИГАЙЛО, ДРИКАЙЛО *ч., діал. дригайло "той, хто дригає ногами". Вл. н.: Анѣдрѣй Дри-кга(и)ло* (1649 *РЗВ* 35).

Див. ще ДРИГА.

ДРИГАНТЬ, ДРИКАНТЬ, ДРИКАНЪТЬ, ДРЫКАНТЬ, ДРУКАНТЬ *ч. (стп. drygant)*

1. Жеребець, огир; швидкий кїнь: а к тому особливе што-м окром того шацунку от панєє матки моеє... власности своєи мєла двєстє копѣ литовское личбы грошей,... а чотыри возники сѣрые друканты (Володимир, 1567 *АрхЮЗР* 8/III, 135); ща(с)ны(и) матєєви(ч)... по(д) ни(м) дрыкга(нт) воро(н) (1567 *ЦБЛит.* 16, 3, 86); не застали ничего, толко... схоратого коня, тисавого, дрыкганта (Луцьк, 1570 *АрхЮЗР* 6/I, 77); Или не вѣдаєшь я(к) на ты(х) грѣды(х) бадавѣа(х), валаха(х), дрыкга(н)та(х), стѡпака(х),... трѡ(п) сво(и)...

вѣмѣстити не може(т) (п. 1596 *Виш.Кн.* 238 зв.); въ стани коней езныхъ взяли... кунъ сивый, турский..., дригантъ вилчатый, турский (Луцьк, 1622 *АрхЮЗР* 6/І, 430).

2. Вл. н.: ксендзъ Анѣтоній Янишевскій...//... противко... Лескови Дубейкови кушѣнерови, Иванови Дриганѣтови кравѣцови и инѣшимъ всимъ райцомъ... места его кор. мил. луцьким кгрещкое релии... оферовалсе кравѣне чинити не занехати (Луцьк, 1649 *АрхЮЗР* 3/IV, 154-155).

ДРИЖАНЄ, ДРИЖАНІЄ, ДРИЖАНЬЄ, ДРЫЖАНЄ, ДРЫЖАНА, ДРЫЖАНЬЄ, ДРЖАНЬЄ, ДРЪЖАНЬЄ с. 1. (*хитання, коливання*) дрижання: шатаніє, хе(л)плє(н)є ше(м)раньє, дрижаньє, шд(м)лєньє (1596 *ЛЗ* 88); Шатаніє: Хелплѣ(н)є, шемра(н)є, дрыжаньє, шдмленє (1627 *ЛБ* 157); Вийди к прѣхд..., прійди къ вѣчному веселію, ибо оуже зима; страшногѡ дрижана мимо иде, гды стихій огнємъ ѡ(б)новлєніи и разорєніи (Чернігів, 1646 *Перло* 159 зв.); **дрыжана** земли — землетрус: Того же рокѡ дрижана земли великое оу цриградѣ (1509-1633 *Остр.л.* 126).

2. (*тремтіння від страху, холоду і т. ін.*) дрижання; хвилювання: Видачи то ѡ(т)ци... дрыжаньє(м) обнѣты боудѣчи, ани ѡ(т)кола жадного ратоункѡ мѣти не сподѣваючися, почали ро(в)но оутєкѣти (Острог, 1598 *Ист.фл.син.* 50 зв.); тѣе тєды всѣ трѣвоги, и дрыжанья, и болѣ, и страхи великіє, якіє тє(р)пѣти боудемо, самыи то(т) чѣсть тѣлько оуказѣти мѡже(т) подоста(т)коу (Острог, 1607 *Лѣк.* 40); Трѣпетъ: Страхъ, дрижа(н)є, дрѡжъ, говѣніє (1627 *ЛБ* 133); Араратъ: Проклѣтство дрыжанья, клѣтва трѣпєта (Там же, 179); что(ж) за сила твоя бѣдє(т), ѡбогій члѣвѣче, ижъ дрижаніє сє(р)дца настѡпѣє(т) (Чорна, 1629 *Діал. о см.* 267); А вышедши бѣгли ѡ(т) грѣбѡ, бо знѣло ихъ было дрыжан'є и страх', и нѣкомѡ нѣчого не реклы бо са боѣли (Київ, 1637 *УЄ Кал.* 231).

Див. ще **ДРИЖЕНЄ**.

Пор. **ДРИЖАТИ**.

ДРИЖАТИ, ДРІЖАТИ, ДРЫЖАТИ, ДРЖАТИ, ДРЪЖАТИ дієсл. недок. 1. (*коливатися, хитатися*) дрижати: шатаюся, хєл'плюса,...

дрижд (1596 *ЛЗ* 89); нѡѡ и земла... и ве(с) свѣ(т)... свои мѣтвы чоудѡвными нѣакыми(с) знаками ѡсвѣ(д)чили... земла дрижачи и стоѡна своегѡ оустоупоучи (поч. XVII ст. *Проп.р.* 306); Шатаю(с): Шатаюся, якъ конь на вѣтѣчкѡ, дрыжд (1627 *ЛБ* 158); Горы нехъ држатъ, и скалы ся розпадають (Львів, 1630 *Траг.п.* 161); Дрижала земля, же ажъ ламали ся ѡпоки (І пол. XVII ст. *Слозб.* 26).

2. (*трястися від холоду, тривоги, страху*) тремтѣти. дрижати: роуки ихъ дрыжахоу (1489 *Чет.* 9 зв.); а ѡ(н) злєкну(в)шися и дрыжачи рекъ пнє што кажє(ш) чинити (ІІ пол. XVI ст. *КА* 45); Нєронъ... // ...хѡтѣ(л) са са(м) забити, але не моглъ, бо ємѡ роуки дрѣжали (Львів, поч. XVII ст. *Крон.* 36-36 зв.); А Арапинъ ѡнъ видѣвши тѡє чѡдо, дрыжачи и оутѣкаючи до дѡмѡ своегѡ, здѡхлъ на добрѡзѣ (Київ, бл. 1619 *О обр.* 27); Постановилъ... сєсь мѡж' сѡнъ звѣтажити: ...в'дєнь ѡ(д) горѣчѡсти пѣлаючи, а в'нѡчи ѡ(д) стѡдени дрыжачи (Вільна, 1627 *Дух.б.* (Передм. І), 4 зв.); ѡтрьпѣю... дрыжд ѡ(т) бѡзани (1627 *ЛБ* 142); Самая добрая совѣсть то витривати може(т), а сѡмленіє злоє, да(р)мо і говорити, тѡє ся ба(р)зо встидитъ и ѡстрашає(т)ся, дрижати, плакати мѡси(т) (Чорна, 1629 *Діал. о см.* 268); Кгды и Аггельскіє хоры будутъ дрѣжати: И всѣ звѣку святые збытъ ся бояти (Львів, 1630 *Траг.п.* 171); intremo дрѣжати (І пол. XVII ст. *Сем.* 101); ѡ(т)кѡдѡ єсть, того добре не знаємо. Бо мои оусѣ жили починають дрѣжати (І пол. XVII ст. *Сл. о зб.* 18); Дрыжд tremo (Уж. 1645, 65).

3. *Перен.* (перед ким і без додатка) (*боятися кого-небудь, відчувати страх перед кимсь*) дрижати: моци земныи и пєкє(л)ныи дрижа(т) прє(д) нимъ (к. XVI ст. *УЄ* №31, 46); Прѡд'ковє бѡвѣм' ваши кгдѣ вѣрѡ якъ тѣрчъ дерѣжали, нєпріѣтели дѡмоу їхъ зѣвшє прєд' ними дрыжали (Острог, 1603 *Лям.Остр.* 13); Слѣшимѡ ѡ нєпріѣтели, дрѣжимѡ: а по(д)чѣсть и пріѣтєла за нєпріѣтєла, дла нѣгѡ роздѣмѡ (Київ, 1637 *УЄ Кал.* 72);

(над чим і без додатка) (*рєтєльно оберегати, боятися втратити щось*) дрижати (над чим), турбуватися (про що): але са радѣєтъ якъ скарбъ нашєдши, вшакъжє єщє дрижитъ ѡбаваючися

жебы егѡ не оутратилъ (Вільна, 1627 *Дух.б.* 173); И збираючи егѡ [золото] побтимоса, и стерегѹчи// его дрѣжимѡ на(д) нѣмъ (Київ, 1637 *УЄКал.* 71-72).

ДРИЖАЧИЙ *дієприкм. у знач. прикм. (який трясеться від страху, боязні і т. ін.)* дрижащий: приведено до него Агага велми толстого и дрижа-чогѡ (серед. XVII ст. *Хрон.* 216 зв.).

ДРИЖЕНЄ, ДРИЖЕНІЄ, ДРИЖѢНЄ, ДРЫЖЕНЬЄ, ДРЖЕНА, ДРѢЖѢНА *с.* Те саме, що **дрижанє** у 2 знач.: а кгда писалъ дрыженьемъ а мдлостью знатый заразы оуме(р) (Острог, 1598-1599 *Апокр.* 153 зв.); Оужасъ: Здѡмѣ(н)есѡ, пережахне(н)є. перестраѣхъ, дрижѣ(н)є ѡ(т) зѣмна, або ѡ(т) бѡазни (1627 *ЛБ* 137); червѡнаѡ к томѣ нѣмочъ пристѣпѣла, и тѡжкость вѣ персеxъ, ср(д)ца дриженіє, и всѣхъ члѡнкѡвъ ро(з)слѡба: а такъ мордѡванъ нелѣтостивый мордѣрца,... незбѡжной а ѡкрѣтноѣ дѡшѣ своѣѣ пѣстилѣ са (Київ, 1637 *УЄКал.* 868); яковѣи strѡхъ, и држѣна, и сконѡна, и тѡжкость бѣдетъ мѣти и вѣдѣти дѡша, кгда ѡ(т) тѣла ро(з)лѣчатисѡ еи прѣйдетъ (Львів, 1642 *Час.Слово* 267).

♦ **дриженіє (дрѣжѣна) землѣ (земли)** — землетрус: гла(д), мѡры, ва(л)ки, дриженіє зѣмлѣ, зѡтменіє слнца (Львів, поч. XVII ст. *Крон.* 31 зв.); тамъ сталосѡ велѣкоє дрѣжѣна земли, и(ж) стоу-пиль з неба аггль бѣжѣи (к. XVI ст. *УЄ* №31, 41 зв.).

ДРИЛИХОВЫЙ *прикм. (стп. drylichowy) (пошитий з дрилѣха — простого грубого полотна)* дрилѣховий: побрал... насыпѣки дрилѣховые, а наволочки двѡи верхнѣиє одны швабского, а дру-гие флямского полотна, с прѡстирадлами (Луцьк, 1632 *АрхЮЗР* I/VI, 653).

ДРИЯКѢВА *ж. (стп. drjakwia, сѡн. Driakel, гр. δειράς) (давно вживаний лѣк рослинного похо-дження) протиотруйний лѣк: побрал... шкатулка з олейками розмаитыми: з дриакѢвою, алькерме-сомъ (Луцьк, 1632 *АрхЮЗР* I/VI, 654).*

Див. ще ДРИАКЕВѢ.

ДРІАДА *ж. (гр. Δριάς, ἄδος) дріада: На вѣпрокъ гѡднѣи, Чѣстои Паллѡды, Днѣсь зѣ виридѡрѡвъ Рѡйскіє Дріѡды (Львів, 1642 *Бут.* 7).*

ДРІЄРЪ, ДРЫЄРЪ, ДРІАРЪ *ч. (стп. drejarz, dzyjarz, нѣм. Dreher)* 1. Токар: хлопцо(м) цѡ пра(з)-

ни(ки) зно(вѣ) до дрѣара з це(р)кви ѡ(т)не(с)ли и тѣсли ѡ(т) дахѡ... 22 (Львів, 1630 *ЛСБ* 1052, 5); хлопѡ(м) ѡ(т) прѣносѣ іконѣ прѡзники(в) до ново(и) це(р)кви и на цѣв(ки), гвоздѣ, и дрыерѣ на ме(д)... з(л) 6 (Львів, 1632 *ЛСБ* 1052, 6 зв.).

2. Вл. н.: стани(с)лавѣ дрѣерѣ а(д) раціѡнемъ рѣшты образовѡ(и) далѣ(м) зло(т) 3 (Львів, 1632 *ЛСБ* 1052, 5).

ДРОБЕЗОКЪ *див. ДРОБЯЗОКЪ.*

ДРОБИТИ *дієсл. недок.* Дробити, кришити: affrio, дробю, крушу (1642 *ЛС* 74).

♦ **дробити азыкомъ** — (*швидко говорити*) дрѣ-ботѣти язикѡм: многѣѣ прѣходѡтъ до цѣркве, и дрѣ-бѡтъ азыкомъ тѣсѡчѣ вѣршѡвъ молѣтовныхъ; а вѡхѡдачи зѣ цѣркѡи не вѣдаѡтъ што рекли (Київ, 1637 *УЄКал.* 542).

ДРОБИЧКА *ж.* Теличка, телиця: Коровѣ дойныхъ 12, дробичѡкъ 5, подтелѡвъ 6, телятъ сегорѡчныхъ 6 (1598 *АЮЗР* II, 200).

ДРОБЛЕНИНА *ж.* Те, що подрѡблене: interitum, дробленина (1642 *ЛС* 242).

ДРОБЛѢ, ДРУБЛИ *присл.* Докладно, старан-но: Порѡнѣ напе(р)вѣє по моли(т)ва(х), маѡ(т) мѡвити ко(ж)ды(и) вѣчерашню наѡдку сво(ю), и пи(с)мо своѣе што дѡма писа(л), выкла(д) наѡдки своѣи поѡказѡвати маѡ(т) и пото(м) ѡчитисѡ маѡ(т) //дрѣбли, пѣса(л)тыри, или грамѡтыки з розѡвазо-ванѣє(м) еи (Львів, 1587 *ЛСБ* 87, 4-4 зв.); Учити сѡ маѡют дроблѣ пѣсалтыри или грамѡматики з розѡва-зованѣє(м) еи (Луцьк, 1624 *ПККДА* I, 50).

ДРОБНЕЙШИЙ *див. ДРОБНѢЙШИЙ.*

ДРОБНЕЙШЫЙ *див. ДРОБНѢЙШИЙ.*

ДРОБНИЙ *див. ДРОБНЫЙ.*

ДРОБНО *присл.* Дрѣбно, тонко, філігранно: рѡ(к) 1631... госпѡ(д)рѣ его м(л) бѣ(р)навский прѣслалѣ кр(с)тѣ дрѣвенѣи дробно рѣзѡны(и) (Львів, 1631 *ЛСБ* 1052, 3).

2. (дрѣбными частинами) дрѣбно: incise,... дроб-но (1642 *ЛС* 230); дробно (Уж. 1643, 51 зв.).

ДРОБНЫЙ, ДРОБНИЙ, ДРОБѢННЫЙ *прикм.*

1. (*малѣи розмѣром, ѡбѣємѡм*) дрѣбний: К томѣ теж ѡзал єсми ѡ Их Милѡсти рѣхомахъ рѣчей: тканка перлѡвая за сѡрок коп грѡшей, дрѣгаѡ тканка з

дробными перлы Венацкаа (!) за пат коп грошей (Несухойж, 1550 AS VI, 5); Розоумѣи же и ѿ то(м) брате иже тьи писмена дробныи въ ѿчерѣта(х) положеныи (1556-1561 ПС 443); да(л) є(м) митурѣ на дро(б)ный камѣнь въ золотыи (Львѣв, 1592 ЛСБ 1040, 12 зв.); А потымъ взл(л) бѣгъ... седмю часть свѣтлости, и вложивъ въ слнѣце, и лѣноу, и на дробныи части роздѣливъ въ звѣзд(ы) (Прчаѣв, 1618 Зерц. 12 зв.); дробныхъ казанковъ пятнадцать, великій казанъ пивный (Густин, 1638 АЮЗР III, 21); scrupus, камикъ дробни(и) (1642 ЛС 365); **дробный скотъ див. СКОТЪ; быдло дробное див. БЫДЛО;**

(невеликий розміром і не особливо цінний) дрібний: А за увязанье и займованье господъ и на иные речи дробные вышло того всего 13 копъ и 40 грошей и 4 гроши ([1521] АЛРГ 172); А от скур звериных,... и теж от сливы, фарбъ, оwoшy и иных дробных речей крамных и купецких от копы по три гроши (Вильна, 1563 ПКСДА II, дод. 556); кнзъ Воронѣцки(и)... взялъ... рече(и) домовыхъ дробныхъ, вoзoвъ, санѣ(и), колѣ(с),... и и(и)шихъ рече(и)... за па(т)деся(т) золоты(х) (Житомир, 1584 АЖМУ 76); ясчикъ меду пресного и иншиє речи дробные, што все коштoвалo копъ тридцать литовскихъ, — побралъ (Луцьк, 1600 АрхЮЗР I/VI, 276);

дрібний, тонкий, філігранний: Ля(м)па само-срѣбрная... з дробною корѣ(и)кою (Львѣв, 1637 Інв. Усп. 10 зв.).

2. (незначний щодо вартості) (про гроші) дрібний: заплачѣ тобѣ доброю монетою золотѣю и справе(д)ливои ваги ничого на тымъ дробныи гроши такъ ми сѣтъ яко и золотыи (к. XVI ст. Розм. 51 зв.); Гды ѿ дробную монету прытру(д)не(и) было,... з табличноѣ скры(и)ки... взялемъ... зло(т) 67 (Львѣв, 1624 ЛСБ 1049, 5); Мѣдница: Дробны(и) пѣназь, або гартѣль (1627 ЛБ 67); монета дро(б)ні гроши (I пол. XVII ст. Сем. 116);

(незначний за сумою) дрібний, малий: Шафарѣ жа(д)ныхъ сѣмъ та(к) на пожычаня пожы(т)ковъ це(р)ковны(х), яко и (на) ро(с)ходы значные великие сами не маю(т) личыти анѣ выдавати бѣ(з) вѣдомо(с)ти и консе(и)сѣ братіи те(л)ко (!) на

ро(с)ходы дробные и повседные (Львѣв, 1644 ЛСБ 1043, 63).

3. (який складається з малих однорідних частин, елементів) дрібний: Дали вробити фляшку срѣбрную на миро стѣе срѣбра це(р)ковного дробного такъ зъ кгѣзиковъ якъ и(з) цятокъ и инѣшого дробязьку (Львѣв, 1607 ЛСБ 1044, 3);

роздрібнений, мілкий: Гости которые везѣтъ соль чере(з) володѣиме(р) даю(т) з воза старо(сте) ѿтъ большое соли головаженъ двесте... а дробное// старосте чотыриста (1552 ОВол.З. 198 зв.-199).

4. (який займає низьке службове становище) нижчий: кухонный цукгъ в подѣлъ челяди дробной стаенной с конюшим (Володимир, 1631 АрхЮЗР I/VI, 629).

5. Перен. Незначний, дрібний: То если и дробныхъ грѣхѣвъ в' дѣнь сѣдныи лѣчба са давати бѣде(т): гдѣ(ж) тѣ(т) чѣсте(ц) ѿчищаѣ(т) когѣ ѿ(т)... грѣхѣ(в) (Київ, бл. 1619 О обр. 123).

6. У знач. ім. Дрібний. Вл. н.: ва(с)ко Дробный (1649 РЗВ 129).

ДРОБНѢЙШИЙ, ДРОБНѢЙШЫЙ, ДРОБНЕЙШИЙ, ДРОБНЕЙШЫЙ прикм. в. ст.

1. (порівняно невеликий за розміром) менший: В' ѿдно(м) дѣлши перѣлъ дробнѣ(и)шы(х) що кромѣ нитѣи и що на нитка(х) всѣхъ лѣтѣвъ в 1/2 (Львѣв, 1637 Інв. Усп. 18 зв.); в гаюх и запустах до села Бегня належачих, през ввес час выжей менованныи в нее веждѣжаючы, дубы, на будыньки гожеые, и иншиє розные дробнейшыє, на потребу..., одвозили... суседом и приятелем своим роздавали (Луцьк, 1649 АрхЮЗР 3/IV, 344).

2. Перен. Дрібніший, менш істотний: Фѣтій... // Не вспоминаѣтъ ѿ опрѣснокѣ, котѣрый... не замо(л)чалъ бы егѣ бы(л), бо если голѣние борѣ(д) Капланѣ(в) и йныи дробнѣйшіи блѣды гани(т), барзѣи опрѣснока не занѣха(л) былъ нагани(т) (Київ, бл. 1619 АЗВ. 282-283); Потрѣте: в' грѣхѣхъ телѣсныхъ не маєтъ з'стѣповати до ѿколичностей дробнѣйшихъ, ани тежъ самѣмѣ каюшемѣса тогѣ допѣщати, абы на(з)бы(т) ѿныє выра(з)не вымавлалъ, але має(т) в'кра(т)це пытати, заживѣаючы словѣ оучтивыхъ (Львѣв, 1645 О тайн. 89-90); с' абы

днѣя всюды знесена была и и(н)шіе пу(н)кта дробнѣише были (серед. XVII ст. ЛЛ 182);

(за сумою) дрібніший, менший: Такъ же и дробнейшие долги мои, еслибы ся на мене по смерти моей слушные показали, прошу именем Господним помененого сына моего екзекютора тое остатнее воли моее, и цорки моее милое, абы то поотдавати рачили (Руда, 1646 ПККДА I-1, 87).

3. (за становищем і рангом) нижчий, підлеглий: Протожъ не можетъ быти папа антихристомъ. Бо яко сатана сатану не выганяетъ, такъ бы тежъ антихристове дробнѣише верховного антихриста не преследовали (Вільна, 1595 Ун.гр. 161).

4. У знач. ім. с. р. дробнейшое: а) (те, що менш вартісне) дрібніше, -ого; гірше, -ого: тые всѣ пчолы... на пожито(к) сво(и) ѡбе(р)нулъ што лѣпѣшого, а што дробне(и)шого — межи свое помо(ч)ники и ко(м)при(н)ципалы ро(з)да(л) (Житомир, 1650 ДМВН 208); б) (малі дрібні свійські тварини) дріб: быдла, стада, овцы, свини и инъшие добытки ихъ мл. манифесътуючихъ дворъные выбрано и большъ над кров девять, а инъшого дробнейшого надъ тридцетъ, жеребятъ надъ шестеро не зостало (Луцьк, 1649 АрхЮЗР 3/IV, 213).

Пор. ДРОБНЫЙ.

ДРОБНЮСЕНЕЧКО присл. Дрібнесенько: Дробнюсенечко (Уж. 1643, 51 зв.).

ДРОБНЮХНО присл. (стп. drobniuchnie) дрібнесенько: Дробнюхно (Уж. 1643, 51 зв.).

ДРОБЯЗОКЪ, ДРОБАЗОКЪ, ДРОБЕЗОКЪ ч. 1. (дрібні, невеличкі предмети, речі) дріб'язок: от крамных речей, шапок, ножовъ и иныхъ речей и дробезку, шауочу на копу.... от каждое копы по грошей два (Вільна, 1568-1573 ПККДА II, дод. 560); Дали вробити фляшку сръбръную на миро стое сръбра це(р)ковного дробного такъ зъ кгѣзиковъ якъ и(з) цятокъ и инъшего дробязьку (Львів, 1607 ЛСБ 1044, 3); за ро(з)ные дроба(з)ки... слюсарѣ зо(л) 1 (Львів, 1633 ЛСБ 1054, 2 зв.); дробязку много, иныхъ речей не мало (Густин, 1638 АЮЗР III, 21); minutol, сѣканина, дробязокъ (1642 ЛС 270).

2. (молоді тварини) молодняк, дріб'язок, дріб: рѣклъ Іаковъ: вѣдаешъ пѣне мой же дробязокъ

молодѣсенкѣй ѡвцы тежъ и коровы тѣлныи маю зъ собою, котбырмъ ѣсли кгвалтъ оучиню в хоже- нью ѡ(т)идѣтъ мнѣ одного дня всѣ стада (серед. XVII ст. Хрон. 51).

3. (щось незначне при пізнанні) дріб'язок, дріб- ничка: А ѡ собѣ а(з) и са(м) свѣдите(л)ство ва(м) даю, яко гра(м)мати(ч)ного дроба(з)кѣ не и(з)оу- чи(х), ритори(ч)ное игръшки не вида(х), фило- софьского высокоме(ч)татѣ(л)ного нѣ слѣха(х) (1599-1600 Виш.Кн. 203).

ДРОВА, ДРИВА, ДРЫВА, ДРЪВА мн. Дрова: црѣ повелѣ(л) скласти великоу громадоу дровъ (1489 Чет. 32); а мають... сани дровни зима имъ давати, а зима не давати (Київ, 1507 АрхЮЗР I/VI, 11); ино мы и въ томъ тебѣ очевисте рассказали, ажбы ты мыта отъ дровъ и сѣна... и саней въ нихъ брати не казалъ (Вільна, 1523 АЮЗР II, 132); а въ гай липовый и в дуброву волный ему выездъ по дрова (Луцьк, 1528 АрхЮЗР 6/I, 10); Сторожи... вдень водѣ а дрова носятъ (1552 ОЧерк.З. 7 зв.); дале(м) на боты гроше(и) деся(т) прошакови с пушки шпита(л)ское... на дрыва (Львів, 1594-1595 ЛСБ 1041, 1 зв.); дале(м) злоты(и) и дшелюгы за дрѣва до шпита(ла) (Там же, 5 зв.); Маско выправ- ляетъ паробѣка зъ дривами до миста продаватъ (Луцьк, 1604 АрхЮЗР 6/I, 298); А грѣшныхъ за(с) тѣи огнь палѣти бѣдетъ, и оучѣнки ѣхъ палѣна гѣдныи яко дрѣва, сѣно и солѣма (Київ, бл. 1619 О обр. 140); ѡ(т)цѣ петронію монастырскомѣ на дрива... гро(ш) и 24 (Львів, 1632 ЛСБ 1052, 6 зв.); Такъ же в то(м) дворе селе(ц)ки(м), заста(в)ши по(д)даны(х) добри(н)скихъ, которы дрова при- ве(з)ли на па(н)щину были, кони кгва(л)то(в)не з возами и бе(з)пра(в)не побрали (Житомир, 1650 ДМВН 207); Дрѣва. Ligna (1650 ЛК 445).

ДРОВКА мн. Дривця, дровця: асарна, дровка сухие (1642 ЛС 64).

ДРОВНИ мн. Селянські сани для перевезення дров, сіна: А потомъ, взявши против мене злый умыслъ,... у пятницу,... тром боярам своим,... усадивши на сани простые, на дровни, соломы подославши, и сама не ведала есми, где мя везти казал (Володимир, 1567 АрхЮЗР 8/III, 137).

ДРОВНО с. Дровина, *діал.* дровно: *netolko ne wolno jest nikomu wchodow, a w trawy stebła nikto darom wziaty ne mozet, y pozytkow nektorych mety, ale y drowna i les vse za poklonom* (Вінниця, 1545 *АрхЮЗР* 6/1, 26).

ДРОВНЯНИЙ, ДРОВЯНИЙ *прикм.* Який стосується дров: Дровняний. *Lignasus* (1650 *ЛК* 445); ~~мыго дровное~~ *див.* **МЫТО**.

ДРОГА, ДРОКГА ж. (*стп.* droga) (*подорож*) дорога: *Koli sia wernemo z drohy Budem toiu trawu znáty* (Яворів, 1619 *Гав.* 21).

♦ **дрокга великая** — битий шлях, тракт: пань вишневськи(и)... насъ вель... черезъ дрокгѣ великую которая идетъ до Лѣцька (1546 *ОГ* 66 зв.).

Див. ще ДОРОГА.

ДРОГИЙ *див.* **ДРУГИЙ**.

ДРОЖДА с., зб. Дріжджі: *faex dro(ж)da* (I пол. XVII ст. *Сем.* 82).

Див. ще ДРОЖДІЄ.

ДРОЖДЖЪ, ДРОЖЧЪ *мн.* Драговина, твань: тепло(ст) або вгнь котѳрый на (и)споди справуе(т), смро(д), дро(ж)джѣ, и все ледащо выкидае(т) (поч. XVII ст. *Проп.р.* 244 зв.); Котѳрый кгда похлѣбитъ ненавиди(т), а ненавидечи в' зѣмные дрож'чи в'тручае(т) и до болѳта прилѣплаетъ (Єв'є, 1612 *Діоп.* 2); Тина: Болѳто, калѣ, смро(д), дрѳжджѣ, грѣзкость (1627 *ЛБ* 132).

ДРОЖДІЄ с., зб. Дріжджі: *brisa, дрождіє ви(н)ное, ѱ(с)танки* (1642 *ЛС* 105); *сгосотамга, крокосовыа масти дро(ж)діє, елей* (Там же, 147).

Див. ще ДРОЖДА.

ДРОЖИНА *див.* **ДРУЖИНА**.

ДРОЖЧИ *див.* **ДРОЖДЖЪ**.

ДРОЖЧИСТЫЙ *прикм.* Осадовий, мутний: Самар'ане: Стѳрожѳве, а(б) діамѣнтовый, або Терновыи, а(б) дро(ж)чѣ, а(б) дрожчѣистый (1627 *ЛБ* 230).

ДРОЖЪ ч. 1. (*тремтіння від страху, холоду і т. ін.*) дрож, дрижання: Трѣпетъ: Страхъ, дрижа(н)є, дрѳжъ, говѣніє (1627 *ЛБ* 133).

2. Вл. н.: Лѳкянъ Дрождъ (1649 *РЗВ* 144 зв.).

ДРОЖЪШИЙ *прикм. в. ст.* (який більше, дорожче коштує) дорожчий: што жъ то до речи? дрождъ-

шое тера(з) вино є(ст) слышишъ што мовлю? (к. XVI ст. *Розм.* 24).

Див. ще ДОРОГШИЙ, ДОРОЖШИЙ, ДРАЖЪШИЙ, ДРАЖЪЙШИЙ.

ДРОЗДЪ, ДРОЗЪДЪ, ДРЪЗДЪ ч. 1. Дрозд, дрізд: Ідпите(р)... оу звѣра скопѣ премѣни(л)... апѳл'ло ѳ кроука, Бахоу(с), ѳ козла,... ѱпсѣ, а(л)бо цибе(л)лє, в' дрозда (Львів, поч. XVII ст. *Крон.* 62 зв.); *ficedula, дро(з)дъ* (1642 *ЛС* 196).

2. Вл. н.: ива(н) дрѣ(з)дъ (1649 *РЗВ* 9 зв.); Демъко Дроздъ (Там же, 126).

ДРОПЯТЫЙ *прикм.* (*стп.* dropiaty) темно-сиво-червоний: Товари(ш) василіи верыга на ше(ст) кони на не(м) па(н)це(р)... по(д) ни(м) вала(х) дропята(и) бе(з) пе(т)на (1567 *ЦНБ Лит.* 16, 3, 87).

ДРОТОВЫЙ *прикм.* (*зроблений з дроту*) дротяний: мѳра(л) много тесаного каме(нє) выда(л) по гр(ш) ѳ локо(т)... посторо(н)ко(в) дровы(х) в' гр(ш) (Львів, 1592 *ЛСБ* 1037, 32).

ДРОТЪ¹, ДРУТЪ ч. Дріт: Нєстє(р) дмитровичъ... ме(л)... // белила ши(л) посторо(н)ковъ дроту мосажового... за ко(п) г̄ (Берестя, 1583 *Мит. кн.* 44 зв.-45); дале(м) за ла(м)пы кє и за дрѣты гро(ш) па(т)деса(т) (Львів, 1616 *ЛСБ* 1047, 6); Знову на дротѣ таблич(к)и д̄ крести(к)... на ланцу-ху (Львів, 1643 *Інв.Усп.* 79).

ДРОТЪ² ч. (*спис*) дротик: меновите взято... // ...рыштѣнкѣ до во(и)ны належачого копна ѱ(д)на кѳплєная за зо(ло)ты(х) шесть, древокъ з дротами шесть кѳплєные по золотыхъ два (Київ, 1635 *ЛНБ* 5, II 4060, 104-105 зв.).

ДРОФА, ДРОХВА ж. 1. Дрохва: *otis, dis, дрофа птица* (1642 *ЛС* 296).

2. Вл. н., ч.: ѱстапъ дрохва (1649 *РЗВ* 391 зв.).

ДРОХВА *див.* **ДРОФА**.

ДРУБЛИ *див.* **ДРОБЛѣ**.

ДРУГИЙ, ДРУГИЙ, ДРУГЫЙ, ДЪРУГИЙ, ДРОГЫЙ *числ.* 1. (який за числовим значенням відповідає кількісному числівнику два) другий: И продали... едно село фѣтєши, дроугое село алексєши, где былъ радѣл (Сучава, 1503 *Cost.S.* 259); Єстылижбы она замѣж пошла, тогды она маєт толко держати тотъ замокъ и имѣнє, бѣдѣчи за

дрѣгимъ мѣжомъ, до живота своего держати (Вильна, 1529 *АС III*, 351); Млыны ѡдинъ по(д) мѣстомъ на рѣце богѣ... дрѣги(и) по(д) мѣстомъ на рѣце веницы... трети(и) в селѣ мезакове (1552 *ОВін.З.* 134); А ѡтъ дрѣгое вежи до третее горо-
день *Г* (1552 *ОЧерк.З.* 4 зв.); члѣкъ нѣкоторый... даль едино(му) [слоузѣ] пать талантъ а дру-
гому два, а третемуо єдинъ (1556-1561 *ПЄ* 105 зв.-106); при то(м) зби(т)ю и зране(н)ю в ни(х) згинѣ-
ло две ша(п)ки ѡ(д)на кунами а другая лисами по(д)шитые (Володимир, 1567 *ЦДІАК* 28, 1, 2, 31); На то(т) ча(с) были ста(р)шии и моло(д)шии Пе(р)ши(и) па(н) Ма(р)ко гре(к), дрѣгы(и) па(н) гри(ц)ко дѣда (Львів, 1579-1588 *ЛСБ* 1034, 1); взя-
ли... ручники два, ѡде(н) бѣлю вышиваны(и), а други(и) просты(и) (Житомир, 1584 *АЖМУ* 78); Къ тому торги въ каждомъ тыйдню два: оденъ въ понедѣлокъ, а другій въ пятницу (Варшава, 1585 *АрхЮЗР* 7/III, 285); И другій разъ изгрѣшили тоты жоны, што приходили мастити его (XVI ст. *НЄ* 57); дрѣгий роздѣлъ ѡкажѣтъ способъ кѣпена и продана (к. XVI ст. *Розм.* 5); еди(н) внукъ Ива-
никувъ пупъ Ігнат, а другии внукъ Абрамувъ Василь (Бенедиківці, 1603 *НЗУж.* XIV, 223); гри(ц) сы(н) небошика гомы(н)ды з дрѣгою женою зе-
зна(л)... иже ся ємѣ доси(т) стало з оичизны ѡ(д) ивана брата его (Одрехова, 1604 *ЦДІАЛ* 37, 1, 31); И дла чѣго ты(ж) малюють Ев(г)лістѡ(в), єднѣго в' постати Агглской, дрѣгѣго в' постати лѣвоѡй, трѣтего в' телчей, а четвѣртого в' орлѡѡй (Київ, бл. 1619 *О обр.* 13); дрогы(и) ро(к) кгда(ж) збожа помер(з)ло *жа*фоа (Краків, I пол. XVII ст. *ЗНТШ* LXII, Misc. 2); У Микити Салє(н)ка: коня гнедо-
го... жу(п)а(н) лазуровы(и) фалє(н)дишовы(и)... дѣруги(и) чи(р)воны(и) шипѣтуговы(и) (Жито-
мир, 1650 *ДМВН* 207).

2. (який іде за першим, означаючи порядок при лічбі) другий: а другую половину тое обестки тии восковничіє и соляничіє на себѣ мають брати (Петрків, 1508 *РЕА* I, 75); а тота дрѣгаа половина... да єст племенникомъ єи (Хуші, 1528 *МЭФ* 40); те(н) же кирик прє(д) ты(м) же право(м) зєзна(л) тому(ж) иванови другую половину ролѣ тоѣ //

и(ж) єѣ та(к)жє прода(л) за ту(л)кую жь суму (Одрехова, 1583 *ЦДІАЛ* 37, 1, 19 зв.-20); Переплѣв-
ши, Братіє, половицѣ мѡра Пѡстногѡ на дрѣгѡю половицѣ... з' охѡтою оудаймѡса... абыс'мѡ... до пристани збавѣна доплѣнды могли (Київ, 1637 *УЄ Кал.* 138).

наступний: має Єго Милост панъ Загоровский и того дрѣгого ѡстаточного рокѣ теперешнего имена мои додерживати (Луків, 1559 *АС VI*, 48); А кто бы не ѡ(т)да(л) вины бра(т)ской, порѣку не ѡ(т)ходачи має(т) поставити два браты до дрѣгое схо(ж)ки (Перемишль, 1592 *ЛСБ* 399); по дрѣги(х) па(т)наѣса(т) лѣ(т) вро(д)илса и(м) дрѣгій // снѣ авѣль (Львів, поч. XVII ст. *Крон.* 4 зв.-5); А тымъ се есче не контентѣуючы, в другимъ року, что єсть тисеча шєстьсѡтъ чѡтырєсѣятъ дєвѣятѣм, засѣ наехавѣшы, подѣданымъ витковѣскимъ прѡтєсѣ-
тантисѣ кони, воли, овѣцы и свини побрали (Луцьк, 1650 *АрхЮЗР* 3/IV, 434).

3. У знач. прикм. (не такий, як цей) інший, дру-
гий: А хотар вышєписанным сєлам,... с верха почѣнши... до копанной могили,... та тым поуѣм до распѣтїа, та ѡбєрнуѡвши тым дрѣгим поуѣм чрас дал... на копаннѣ могилоу (Сучава, 1501 *ВД* II, 184); Михель другихъ свѣтковѣ трєхъ подаль, коториижъ въ тотъ чась при немъ тутъ, въ Кра-
ковѣ, были (Краків, 1518 *РЕА* I, 94); А з дрѣгое стороны ѡтъ полѣдна за драбѣскою брамою толь-
ко чере(з) ровъ гдє можєть члѣкѣ каменємъ з рѣки докинѣти по конє(ц) мостѣ прилєгла гѡра на (и)ма клинєцъ (1552 *ОКЗ* 33); а ѡнь рєклъ к нимъ иже и другимъ мѣстомъ [або градо(м)] моусимо про-
повѣдати єв(г)лію (1556-1561 *ПЄ* 226 зв.); менє самого збили и ключи цє(р)ко(в)ныє в менє ѡ(т) пояса ѡрва(ли) и тую цєрко(в) и ключи другому попови... ѡ(т)дали (Володимир, 1567 *ЦДІАК* 28, 1, 2, 10); та мовитъ, ажъ можє самъ своимъ до-
стоинствомъ спасєніє и свѣтусть души єго, якъ чинилъ и сєсь фарисєй и другии лицємѣры, котрыи и другихъ грѣшныхъ ненавидѣятъ (XVI ст. *НЄ* 4); лєчѣ встѣпи до близкого крѣмѣ... з дрѣгон стороны влицы (к. XVI ст. *Розм.* 52 зв.); поганцы, Аристотєли з другими волхвы и єрєтики....

начальствуют и всѣм костелом латинским рядят и владѣют (1608-1609 *Виш.Зач.* 226); На дрѣгіе позвы Писареви и возны(м) дале(м) злоты(и) и г(рш) ѿ (Львів, 1616 *ЛСБ* 1047, 5 зв.); теды пытали есмо другихъ хлоповъ, около тыхъ пустыхъ халупъ мешкающихъ, чому бы тые халупы пустками // стояли? (Луцьк, 1620 *АрхЮЗР* 6/І, 420-421); Стефанъ... не одного толко біскупа Римского вспоминаетъ, але и другихъ патріарховъ (Київ, 1621 *Кон.Пал.* 564); Панас Черняховець... продал ниву свою... сынови своему, за копѣ чтиры грошей литовскихъ... отдаляючи... другихъ потомковъ своихъ (Бориспіль, 1637 *АБМУ* 23); Знову обрали дво(х) други(х) пано(в) ста(р)шы(х) (Львів, 1645 *ЛСБ* 1043, 69 зв.); а потом и другие хлопи.... з киями припали и протестанта и челядника его.... были киями (1650 *АрхЮЗР* 3/IV, 531);

у знач. ім. інший, -ого; інші, -их: Тамъ по(д) астороханіє(м), которѣго замкѣ волга река обышла в кѣло бѣрзо мно́го тѣрковъ и тата(р) москва побѣла, а дрѣ́ги з го́лодѣ поздыха́ли (1509-1633 *Остр.л.* 127); попадаия иде(т) на рыно(к) с хлѣ́бо(м) с цибулею тако(ж) ѿ (д)ругого перекупи(в)ши (Васлуй, 1561 *ЛСБ* 34); а дрѣ́гие поведили, ижъ слѣ́зе его гаркабѣ́з спѣ́стилъ (Петрків, 1564 *AS* VI, 251); едны(х) бѣ́ли, дроу́ги(х) на смѣ́рть побѣ́ли (Львів, 1585 *УЄ* №5, 241, на полях); За тымъ пу-славъ други́и, и тыхъ убили (XVI ст. *НЄ* 130); такъ в речи само(и) дозна́ле(м) никгды́а зъ дрѣ́ги(м) // не бѣ́дѣ фрыма(р)чити (к. XVI ст. *Розм.* 60-60 зв.); дрѣ́ги за(с) на свѣ́(т) тоую нови́ноу ѿ не(м) поуща́ли, же якѣ́йс боу́де(т) но́вый іа́ковъ (поч. XVII ст. *Проп.р.* 250 зв.); Другі́е явне мовили, же то вадит, же у Яне́го взяли килька сот червоныхъ золотыхъ, и за здрайцу поличено (Львів, 1605-1606 *Перест.* 39); стлумивши и загребши учение его своимъ противенством, другимъ наслѣ́довати науку апостола Петра забороняеш (1608-1609 *Виш.Зач.* 229); Снѣ́дана ѿ́мъ, по́сполѣ зъ ѿбѣ́до(м) даючи, А на Вечѣ́рѣ на чѣ́сть дѣ́ Плюто́на шлючи, Котѣ́рои нехтячи дрѣ́гии чека́ти, Ради не́раді наза́дъ мѣ́сли встѣ́пати (Київ, 1622 *Сак.В.* 46 зв.); а дроу́гый мѣ́вил(л) коупѣ́ль а́мъ ѿ́ съпроу́гъ воло(в) и мѣ́шѣ пойти

спрѣ́бовати (1645 *УЄ* №32, 185 зв.); а еще ты(м) ся не ко(н)те́(н)туючи, протестуючихъ Данила и Миска та(к)же и дѣ́ругихъ... на кгру́(н)те вла(с)-ны(м) станишо́(в)ски(м) здыба́(в)ши на(д) Станишо́(в)кою, та(к) же ѿ́ныхъ каза́(л) свои(м) бити, забияти и мо́(р)довати (Житомир, 1650 *ДМВН* 199); другое́ толко — ще раз стѣ́лки: ко́лькѣй вѣ́къ хотѣ́ль бы́сь положи́ти... // неха́й вѣ́къ цѣ́лый лѣ́(т) сто, нехай и дроу́го́е то́лько (Острог, 1607 *Лѣк.* 41-42).

4. У знач. вставн. сл. **другое** — по-друге: Дрѣ́-гоє кгда бы ѿ́те(ц) ихъ кому рѣ́чи(л) ѿ́ Якую ко(л)ве́(к) рѣ́чь а ѿ́ тую бы порѣ́ку еще... за живо-та свое́(г) бы(л) позва́(н) до пра́(ва) то(г)ды по сме́(р)ти ѿ́(т)цо́(в)ско(и) дети будѣ́(т) ли позва́(н)-ни ѿ́(т)поведа́(ти) пови́(н)ни (1566 *ВЛС* 68 зв.); Дрѣ́гоє, абы до каменца до того́(ж) до кого́ тоє писмо ѿ́ мнѣ́ посыла́лъ, писа́(л) самъ рѣ́кою свое́ю, визнава́ючи... и(ж) тоє щомъ́ є́нно писа́лъ до тебе ѿ́ его мл(с)ти ѿ́(т)цѣ́ є́пископѣ́ лвовско́мъ, писа́-лемъ зле́ (Львів, 1586 *ЛСБ* 74); А тыи всѣ́ грѣ́ш-ныци вѣ́скреснѣ́тъ и ви́йдѣ́тъ из грѣ́бовъ своѣ́ихъ, в те́мныхъ тѣ́ла(х) шпѣ́тны; я́ко́ мѣ́ринѡ́ве,... и пока́жѣ́тъсѣ́ и безѣ́рѣ́ки(и); и бе́(з)ноги́(и), слѣ́-пыи... є́дино з бо́(ю) // а дрѣ́гоє и стра́хъ (Чернігів, 1646 *Перло* 146 зв.-149); є́динъ з (со) други́мъ — один з другимъ, разом: а та(к) того́ дна́ вши́(с)кы збира́лисѣ́ до цѣ́ркви, и(ж)бы спомина́ли дары изба́вителя нашего́ и(ж)бы є́ди(н) з дроу́гы(м) лю-бовѣ́ мѣ́ли (к. XVI ст. *УЄ* №31, 86 зв.); заповѣ́дає́(м) таковы́(м) мо́(ц)ю... абы де́(р)жали мо́(ц)и́ є́динъ со́ (д)рѣ́ги(м) братство́ спо́(л)ное́ и любо́(в) правѣ́-дивѣ́ю мѣ́ти (Перемишль, 1600 *ПВКРДА* IV-1, 3); **одно при други́мъ** — разом: стада́ пѣ́тдесять; же́ребцовѣ́ до́рослыхъ осмѣ́, мо́лодихъ три́дцѣ́ шестѣ́, одно при други́мъ рахую́чы по зо́лотыхъ чо́тирдеся́тъ (Луцьк, 1649 *АрхЮЗР* 3/IV, 117); **да́дко у други́хъ див. ДЯДКО**; **є́динъ други́й див. Є́ДИНЪ**; **є́динъ други́й див. ОДИНЪ**.

ДРУГИЙНАДЦАТЬ числ. Дванадцѣ́тый: А рок е́смо то́мѣ́ зложи́ли, на зе́млю вые́хати де́н сва-того́ Козмы́ и Де́мана ѿ́ в осе́н, при́йдѣ́чого́ свѣ́та,

которое в ындикте дрогомнадцати бѣдет (Краків, 1538 AS IV, 150).

ДРУГОЛЮБИВЫЙ прикм. (*проинятій любов'ю, вірністю до когось*) дружній, приятний: а йны яко друголюбивы горлицѣ ѿ зѣмлю са ро(з)бивали (Устрики, I пол. XVII ст. УЄ №29515, 414 зв.).

Див. ще **ДРУГОЛЮБНЫЙ**.

ДРУГОЛЮБНЫЙ прикм. Дружній, приятний: Посем желаю, да сподобит нас господь, еще в живых совокупився, утѣшение друголюбное словом друг другу даровати (бл. 1610 Виш.Посл. до Княз. 236).

Див. ще **ДРУГОЛЮБИВЫЙ**.

ДРУГОЛЮБСТВО с. Дружність, приятність: Видачи гъ статѣчное дроголюбство, иж не то(л)ко са(м) не смѣ(т) до рѣчей великы(х), але и всѣ(х) оучастника(ми) тое(ж) ласки бжеи чини(т), мови(т) емоу (Острог, 1599 Кл.Остр. 208).

ДРУГЪ, ДРУГЪ ч. 1. Друг, приятель, товариш: кто жь має невѣстоу жени(х) есть а друогъ жениховъ которыи стоить а слоухае(т) его и радостию радоуются (1556-1561 ПЄ 352); дїяволъ дръгъ, и врагъ христѣ (Львів, 1591 ЛСБ 157); бо(л)ше же сия любѣе ничто не есть, абы кто положилъ дѣшъ за (д)ръга своего (Перемишль, 1600 ПВКРДА IV-1, 3); Възлюбленныи друогъ и оученикъ хвѣ іоанъ снѣ громовъ (Почаїв, 1618 Зерц. 53 зв.); вчителю недавно та жидове хотѣли каменовати а ты та(м) хоцешъ ити... лазарь друогъ на(ш) оумерль... але по(д)мы ко нему абысмы го збоудили (поч. XVII ст. УЄ №256, 1); Южъ са с' тобѣю вѣчне Дръгъ твоѣ розлѣчае(т) (Київ, 1622 Сак.В. 47); Тыже ги оучнковъ твои(х), А вѣрны(х) дръговъ своихъ. ѿ Го(д)ности своѣй пытаешъ, В томъ вѣры и(х) до(з)навае(ш) (Чернігів, 1646 Перло 72); И если бы тебе хотѣлъ намовитъ братъ твоѣ, або снѣ,... або прїятель, або дръ(г) твои(х)... не призволѣй имъ ани слѣхай (серед. XVII ст. Хрон. 153).

2. (*коханий жінки, дівчини*) друг, приятель: Любимый: Дръгъ, коханокъ (1627 ЛБ 60); Boday wogoha napala tuha sczo myni rozluczaiet milenkoho druha (серед. XVII ст. ЗНТШ LXXIV, 133).

3. (*у розумінні християнськї моралї*) ближній:

Але вамъ друого(м) моимъ мовлю абысте са не бояли // ты(х) которыи забиваю(т) тѣло (1556-1561 ПЄ 273); Зако(н) писаны(и) вчитъ еже ти неми(лю) дръгъ не твори (Кореличі, 1593 ЛСБ 246, 1); мы Братѣ и дръго(м) ѿ(т)пѣскаемо, а Бъ слѣгамъ и неволѣнкомъ (Київ, 1637 УЄ Кал. 60);

(*як риторичне звертання у формі одн. або мн.*) ближній, ближні: И реклъ емоу г(с)ь, дръже на што еси прышолъ, дѣлаи не мешкая (1489 Чет. 322); а онъ ѿ(т)повидѣлъ единому з ни(х), рекоучи друоже, не чинно тобѣ кривды (1556-1561 ПЄ 86 зв.); здра(в)ствѣ(и)те, но не боле(з)нѣ(и)те ѿ Дръзи (Вільна, 1596 Грам.З. 3 зв.); О милыи друзи, всѣ вы хрестіане, уважайте пилно ваше ошуканье (к. XVI ст. Укр.л. 85); Щожъ южъ далей, ѿ Дръзи, бѣдемо чинити (Луцьк, 1628 Андр.Лям. 12); ѿ друже... // Оумѣи зерцало чистоты ховати, Ей пристѣйню почестъ выражати (Львів, 1631 Волк. 18 зв.); Слышалеми ѿ дръзи мой. Дивнѣю повѣсть ѿ(т) оустъ вашихъ (Чернігів, 1646 Перло 57 зв.).

♦ **другъ друга (другу)** — один одного, один одному: тогды соблажнѣ(т)са мнози и друогъ друога боуде здражоватѣ и ненавидѣти (1556-1561 ПЄ 101 зв.); тогды згѣрша(т)са мнѣгіе и еди(н) дръгого выдасть, и зненавиди(т) другъ дръга (Вільна, 1596 З.Каз. 36); Братя, другъ другу тяжести носите и такъ наповните закунъ Христовъ (XVI ст. НЄ 212); Посполитая то абовѣмъ въ церкви Христовой добродѣтель другъ другу тяготы помагати носити (Київ, 1621 Кон.Пал. 635); **другъ за друга** — один за одного: Скажѣте ми; о тако(и) ли любви спѣсъ рѣклъ, котраа гонѣніе и мѣчїте(л)ство на бли(ж)ни(х) свои(х) еднае(т) или котѣраа дѣшъ дръгъ за дръга положити вѣзаконѣ(т) (1598 Виш. Кн. 304); **другъ зъ другомъ** — один з одним: всѣ единогласно заспѣваймо емо, заплещѣмо рѣками, и выкрикаймо... гѣлосомъ радости и весѣла...//...дрѣгъ з' дръгомъ... танцѣйте! (Київ, 1637 УЄ Кал. 193-194); **другъ ко другу** — один до одного: скверныи слова изъ устъ вашихъ нагай не исходятъ, не ужѣтъ другъ ко другу (XVI ст. НЄ 18); **другъ на друга** — один на одного: Маючы мы вѣдомость ижъ твоа мл(с)ть воздвигъ гонение

ѡ(т) лѣтъ давны(х) на це(р)ковъ... смущение и ра(з)дори в люде(х) чинишъ и другъ на дрѣга воорѣжаешъ (Супрасльський монастир, 1593 ЛСБ 233).

ДРУГЫЙ *див.* **ДРУГИЙ.**

ДРУГЪ *див.* **ДРУГЪ.**

ДРУГАНТЪ *див.* **ДРИГАНТЪ.**

ДРУЖБА *ж.* Дружба, приятелювання: А нѣнѣ вже приѣлъ тытул помазанный, Сатанаил ѣмя и враг осужденый. На вѣчную ганьбу от святой службы, до тѣмного ада от праведных дружбы (к. XVI ст. *Укр.п.* 72); Прокла(т) бо имѣаи съ ѡнѣми дрѣ(ж)бѣ Бѣа ѡ(т)лѣченны даволѣ на слѣ(ж)бѣ (к. XVI - поч. XVII ст. *ПДПИ* 182, 89); латынский оратор, достоинством сана мистр, имѣл дружбу со мною в Луцку и не утаил тѣлесное пожадливости предо мною (1600-1601 *Виш. Кр. отв.* 164); *Družba: towarzystwo* (Жовква, 1641 *Dict.* 55).

ДРУЖЕСКИ *присл.* По-дружньому, дружно: Свойственнѣ: Дрѣжески, власне (1627 ЛБ 112).

ДРУЖЕСТВО, ДРУЖСТВО, ДРУЖЬСТВО *с.* Дружба, еднання, приязнь: А до того, правду хотячи почитити, а похлѣбству мѣсце не дати, нѣсть у наше руским и в дружествѣ стояти и нѣсть от кого пользовати, и не чудо, что и вси не отступят (1608-1609 *Виш.Зач.* 200); Такъ и Хс далъ намъ тѣла своего напълнѣтиса, в' болышее насъ дрѣжство притагаючи (Київ, бл. 1619 *Аз. В.* 189); Шестый такъ же Съѡ(р)... розказѣтъ, абы жаденъ котѡрый ено в' освашѣномъ чинѣ почитѣетьсѣ..., Жидѡ(в)ски(х) опрѣснокоѡ(в) не ѣлъ, и жадного дрѣ(ж)ства з' ними не мѣ(л) (Там же, 276); Любѡвъ: мѣлѡсть, дрѣжство, приѣтельство (1627 ЛБ 60); *amicitia*, друже(ст)во, прия(з)нь (1642 ЛС 80).

ДРУЖЕСТВОВАТИ *дієсл. недок.* Дружити, приятелювати: *amico*, *as*, прияю, друж(е)ствую, прияте(л)ствую (1642 ЛС 80).

ДРУЖИНА, ДРОЖИНА *ж.* 1. Військовий загін: давамо ва(м) на ѣзнаніе а(ж) поразумели есмо ли(с)ту вѣшемѣ и посло(м) ваши(м) котѡры(х) есте допѣстили до на(с) а на имя Волоса и(с) дрѣжинами его (Сучава, 1558 ЛСБ 22); Свѣдо(ц)ство... тоѣ добре згажаѣ(т) ѣ иѡвидша,... котѡры(и)

такъ же кготовъ // бо(л)шѣю ча(ст), з мо(с)кви и(з) заво(л)ски(х) та(т)а(р), та(к)же с' собрано(и) дрѣжины и кѣмѣнѣ лѡто(в)ского... выводѣ(т) (1582 *Кр.Стр.* 48 зв.-49);

(*озброєна група людей*) дружина: ѡнъ же оуборздѣ всѣ(д) на ко(нѣ) пошо(л) с малою дружиною (1489 *Чет.* 244); послѣ Подковы, яко то его въ Немирове поймали, козаки ся разбегли, и одень... мѣлъ узолъ не малый чирвоныхъ злотыхъ и котѡрые дейслуги, або дружина Путошинского... того козака зарѣзали (Луцк, 1579 *АрхЮЗР* 3/1, 9); то пак в той малой дружине брат мой Сава не мог, толко самое Борисовое ледво устеречи, а челяди тоѣ ижъ некому было стеречи (Луцк, 1583 *АрхЮЗР* 8/III, 410).

2. (*люди, об'єднані спільністю становища, інтересів*) община, громада: Чи не мовили тобѣ стѣи ѡцѣ, да сѣ не ѡ(т)лѣчаѣши дрѣжины, да не вѣмѣсто го(р)наго їер(с)лима в до(л)нѣ(и)шій адъ заблѣдѣши (1599 *Виш.Кн.* 217); Тот ся тогда во истинну отступником и отщепенцем назвати годен естъ, котѡрый и один от дружины, ровное себѣ во всѣм, на срамоту и свою волю отлучается и отступает, а не дружина, вкупѣ стоящая, — от единого отступника (1608-1609 *Виш.Зач.* 214); Якъ же тѣды ѡстойтъсѣ освѣчѡныхъ Бѣгѡсловцѡвъ Бѣгомъ // водхнѣнаѣ надка, ѡ в' Бѣзъ почѣтокъ маючихъ Бо(з)скихъ персѡнахъ ѣлбо особба(х), коли Николай и егѡ дрѣжина бѣрзо злѣ и глѣпе злѣчаю(т) в' еди(н) почѣтокъ, нерѡжѡное мѡвлю и рѡжѡное (Київ, 1619 *Гр.Сл.* 250-251);

(*группа приятелів*) дружина: спсите ма и вы братѣ дрожино моя (1489 *Чет.* 245 зв.).

3. *Вл. н., ч.:* Семенъ Дрѣжина (1649 *РЗВ* 331); Ярошъ Дрѣжина (Там же, 358).

ДРУЖИТИ *дієсл. недок.* (з ким) Вступати в плотські зв'язки: Прѣ(д) тѣмъ рѡжаю Пѣрскогогъ сынѡве з' рѡдичами дружили на лѡжд, и сѣстра з' брѣтомъ сѣ зпрагѣла бѣ(з) карѣна, а нѣнѣ двѣтва шѣкають (Київ, 1625 *Злат.Н.* 130 зв.).

ДРУЖИТИСЯ *дієсл. недок.* (з ким) Дружити: Нехай же дружѣтсѣ с Каином рѣмляне, и положить их бог в такое ж карѣнѣ (к. XVI ст. *Укр.п.* 85).

ДРУЖНИЙ *прикм.* 1. Приятельський, дружний: перебувай в разумѣ в твердом и непоколебимом, боголюбный иноче,... нижь родителная любовь, нижь дружняа приязнь и память или общаа польза да ты не привлечет и понудит (1615-1616 *Виш. Поз. мисл.* 242).

2. *У знач. ім.* Ближний, -нього: глѣть бо хс врачѣ исцѣлїся са(м), и вы(и)мї прежде сѣчець и(з) оука своего, тожѣ потѣмъ з дрѣжняго (поч. XVII ст. *ЦНБ* 476 П/1736, 52).

ДРУЖОКЪ *ч.* Дружок, друг: amicus, дружокъ (1642 *ЛС* 80).

ДРУЖСТВО *див.* ДРУЖЕСТВО.

ДРУЗКЪ *ч.* Сухе суччя, гілки; сушняк; тріски: На коне(ц) гды тм(с) зо мною дрѣзки поживае(ш) сѣгѣбшю прия(з)нь собѣ збѣдѣешъ (Кореличі, 1593 *ЛСБ* 246, 1); Сѣх(л)ль, сѣшъ, дрѣ(з)къ (1596 *ЛЗ* 78); Сѣхль: Дрѣзкъ, сѣшъ, хворѣсть, сѣхиі гѣли або рѣсчки (1627 *ЛБ* 119).

ДРУКАРНЯ *ж.* Друкарня: Купили єсмо тые всѣ приправы дрѣка(р)скїе до дрѣка(р)нѣ належачїе за... по(л)торы тисячи золоты(х) (Львів, 1585 *ЛСБ* 70, 1 зв.); Также и школу при ты(х) же бра(т)ства(х)... постановляемъ, и дрѣкарню ѿтвержаємо въ Львовѣ и въ вилни (Берестя, 1591 *ЛСБ* 188); шо ты(ж) са тыче(т) типокграфїи, то є(ст) дрѣкарнѣ, добре то чините якобы кнїги потребные, на свѣ(т) выдаваны были (Ясси, 1614 *ЛСБ* 451, 2 зв.); Штанба: Печатна, дрѣкарна (1627 *ЛБ* 158); И мл(с)те(м) вѣши(м) коли засмаковати могло, иночески(м) чино(м), с чи(м) Виле(н)ское стое бра(т)ство знамените ласкою Бжїею постѣпѣ(т), и всякіе початки цркве, школы и дрѣка(р)ни щасливы(и) скѣто(к) при(и)мѣ(т) (Київ, 1627 *ЛСБ* 496); Кирилъ старїй Транквїлю(с) Ставровецкїй, Проповѣдни(к) слова Бжѣго,... На свѣтѣ подає зѣ новои Дрѣкарнѣ своєи, новыи Пѣсни, на чѣсть и хвалѣ, Пренастѣйшей Тр(о)ци (Чернігів, 1646 *Перло* 1).

ДРУКАРСКИЙ, ДРУКАРЪСКИЙ, ДРУКАРЬСКИЙ *прикм.* (пов'язаний з друкарством) друкарський: повелѣлъ єсми їмъ оучинївши варѣста(т) дрѣкарьскїи, и выдрѣковати сїю кнїгѣ (Заблудів, 1568 *УС* № 552, 3 зв.); вчителеве костѣла

рїмского,... с каза(л)ницѣ косте(л)ныхъ, яко и писмо(м) з ва(р)стѣто(в) дрѣка(р)скихъ, и многими дѣйстве(н)ными скѣтками з великою пи(л)нностью,... минаючи свои(х), котѣрые ѡ(т) костѣла и(х) позна(в)ши в немѣ што(с) непристо(и)не ѡ(т)стѣпїли (Острог, 1587 *См.Кл.* 4); сами братство маю(т)... стѣы(х) кнїгѣ писанїа роботою дрѣкарьскою розмножати (Львів, 1591 *ЛСБ* 155); мы маючи... пилное стара(н)є ѡ помноженю хвалы Бжѣе, такѣ че(ст)ного житїя иноческого, яко дрѣка(р)скимъ масти(р)ствомъ кнїгѣ бжѣестве(н)ны(х) на собѣ выпѣщаня, в посполиты(и) пожитокъ и в збѣдѣова(н)є спсєнїя дшѣ народѣ хрестия(н)ского, побо(ж)носте(и) ваши(х)... до вѣрны(х) рѣкъ подало (Київ, 1627 *ЛСБ* 496); Кнїги це(р)ковные розные до ужыванє в це(р)кви ѡ(т)дано п̄ андрееви стреле(ц)кому и ма(т)рице(с) и куншта друка(р)скїе в склепѣ старо(м) по(д) школою и ключѣ ѡ(т) него (Львів, 1645 *ЛСБ* 1043, 69 зв.); домъ друкарский *див.* ДОМЪ; изба друкарская *див.* ИЗБА.

ДРУКАРЬ, ДРУКАРЬ *ч.* (фахівець друкарської справи) друкар: панъ Иван Федорович, друкар, до кнїг кгородскихъ // сознал (Луцьк, 1578 *ПФ* 36-37); внесена была... дрѣка(р)ня... которая ижѣ за недоста(т)ко(м) а пото(м) за сме(р)тю дрѣкаря тоє(и) дрѣка(р)нѣ згасла была (Львів, 1586 *ЛСБ* 80); блгч(с)тивога йнока мїнѣ, дрѣкаря стѣы(х) кнї(г), ѡкова(в)ши волочи(л), и по яма(х)... сажаль (Берестя, 1593 *ЛСБ* 238, 1); зарѣзомъ їхъ [кнїгѣ] до дрѣкѣ дамъ, и Дрѣкарови... вытиснѣти назначѣ (Єв'є або Вільна, п. 1616 *Прич.отех.* 8 зв.); а(н)дре(и) дрѣка(р)... выда(л) з ро(с)казѣ брати(и) ѡ(т)цо(м) во(л)ковичо(м)... на су(к)но... зло(т) 60 (Львів, 1631 *ЛСБ* 1052, 5 зв.).

ДРУКАРЬСКИЙ *див.* ДРУКАРСКИЙ.

ДРУКАРЬСКІЙ *див.* ДРУКАРСКИЙ.

ДРУКОВАНЕ, ДРУКОВАНИЕ *с.* 1. Друкування, друк: Пото(м) по гедрьковы(м) выеха(н)ю которого(мъ) коронацїю вѣрше(м) дрѣкова(н)я в Кракове... з немнѣшого працею выда(л) колимъ до тѣрокъ... зѣ зацны(м) коро(н)ны(м) шля(х)-тичомъ андрее(м)... заєха(л) (1582 *Кр.Стр.* 5 зв.); на друкованя работы книжное увес наклад...

вси єпископове... дати повинни (Берестя, 1591 *ПФ* 104); Тѣх утверждаймо и воспоминаймо вѣдомостю нашего православия, писанием, наукою, друкованием книг (1600-1601 *Виш.Кр.отв.* 162); Року 1440 вымышлено изрядное художество: книгъ друковане (поч. XVII ст. *КЛ* 74); Панъ Ла(н)к(г)ишъ умолены(и) будѣчы ѿ(т) брати(и) мѣ(л) до(л)гую умову с пѣном Миха(и)ло(м) Слиозкою ѿ дрѣковане трыѿ(д) (Львѣв, 1641 *ЛСБ* 1043, 56).

2. (виготовлений друкарським способом текст) відбиток: Тѣпосъ: форма кштѣл(т) прѣккл(д), дрѣкѣва(н)ѣ (1627 *ЛБ* 237).

Пор. ДРУКОВАТИ.

ДРУКОВАНЫЙ *дієприкм. у знач. прикм.* 1. Друкований: ѣдите(л)ны(х) єв(г)ли(и) двое єдино писаное старое а дрѣгое дрѣкованое новое (Львѣв, 1579-1588 *ЛСБ* 1034, 1); триоди три, постных две, третья цвѣтная друкованая (Пересопница, 1600 *АрхЮЗР* 1/VI, 296); книги друкованые почали множитися (Львѣв, 1605-1606 *Перест.* 27); Слѣжѣбни(к) стрѣти(н)ски(и) дрѣковѣны(и) (Луцьк, бл. 1627 *ПВКРДА* 1-2, 264); вѣ тепѣрѣшнихъ Москѣвскихъ дрѣковѣныхъ Слѣжѣбника(х), тыи слова не знайдѣютъса (Киѣв, 1639 *МКСВ* 217).

2. У знач. ім. Друкований. Вл. н.: Семѣнь дрѣкованы(и) (1649 *РЗВ* 172 зв.).

ДРУКОВАТИ, ДРУКОВАТЬ *дієсл. недок. (що)*

1. (відтворювати тексти друкарським способом) друкувати: Дрѣковано... вѣ остроге (Острог, 1581 *Римша Хрон.* 36); книг новых з вымыслов своих не друковали (Берестя, 1591 *ПФ* 104); универсалы, польные... шкалеванья, дати друковать (Вильна, 1599 *Ант.* 661); зизанію даскала и ка(з)нодею же протѣвъ ва(с) книжки дрѣковалъ..., тогѣсте ѿбѣ(з)чѣстили (1600 *ЦНБ* 476 П/1736, 46 зв.); пишучи книжки и друкуючи, пришлого вѣку людем знати дают, якобы то они для спасенія душъ людскихъ вчинити мѣли (Львѣв, 1605-1606 *Перест.* 25); Гды бы то о бѣскупѣ Римскомъ нашолъ, снѣть бы золотомъ друковалъ! (Киѣв, 1621 *Коп.Пал.* 602); Начрѣтаваю, ваю, Изваю, довбаю, тешѣ, вти(с)-каю, вѣбиваю, дрѣкѣю, ѣлбо ба(н)ками кровъ пуцаю

(1627 *ЛБ* 164); на(с) єсть в ска(р)бѣ ба(р)зо много, ѿсоблѣве слѣжѣбникова, з нашего єкзе(м)пларѣ на перешѣкодѣ дрѣкѣете (Киѣв, 1646 *ЛСБ* 573); я бѣдѣ дармо..., Книги писѣти, Дрѣкова(т), а що ми пѣтимъ (Чернігѣв, 1646 *Перло* 130 зв.).

2. Механічно відбивати на матерії візерунок: Нараквицѣ того(ж) гамлѣту єпетрахи(л) аксамиту чѣ(р)воно друкованого зѣ пасамано(м) є(д)вабнѣзолоты(м) (Львѣв, 1637 *Інав.Усп.* 54); Багазия шка(р)латная дрѣкованая в квѣты золото(м) // мадя(р)скимъ... на же(р)товникъ заживає(т)ся (Там же, 75- 75 зв.).

ДРУКОВАТИСА *дієсл. недок.* Друкуватися, бути друкованим: ѿ срѣдкѣ забѣже(н)ѣ намѣвивши(с), то абымъ сегоднѣ (не пѣскаючи вѣ далѣшій чѣсть прѣ (!) ѿ(т)лѣгло(ст) мѣстца на котѣромъ са дрѣкѣеть) оучинѣлъ, што бы прѣ(з) менѣ за бѣщимъ... Совѣтомъ бѣ(з) жѣдны(х) заводѣвъ Дѣпѣтѣйныхъ оучинѣно бѣти налѣжало (Киѣв, 1628 *Апол.* 2 зв.).

ДРУКОВАТЬ *див. ДРУКОВАТИ.*

ДРУКЪ¹ *ч. (процес виготовлення книг друкарським способом)* друкування, друк: вси єпископове...звод книг повинни спробовавши с подписами рук своих... до друку отдати (Берестя, 1591 *ПФ* 104); Бо если бымъ хотѣлъ вѣзаємъ одѣдати, нашло бы ся и у мене листовъ не мало ваше кнежатское милости, годныхъ до друку (Рожанка, 1598 *Л.Пот.* 1007); а(р)сєни(и) мѣтрополи(т)... дѣ лѣва... приехавши... кгра(м)матыкѣ... до дрѣкѣ выдалъ (1600 *ЦНБ* 476 П/1736, 44 зв.); Чѣгѣ ѣжъ бѣчи ѣного не дочѣкали, ѣко бы з дроукѣ кнѣгѣ тою огладали (Львѣв, 1614 *Кн. о св.* 2 зв. нєнум.); зарѣзомъ ѣхъ [книгъ] до дрѣкѣ дамъ (Єв'є або Вильна, п. 1616 *Прич.отех.* 8 зв.); Котѣромѣ кнѣжечкѣ тѣю ѿфѣрѣю, И пѣдъ именѣмъ всего войска вѣ дрѣкѣ дарую (Киѣв, 1622 *Сак.В.* 39); Тепѣрѣ засѣ повтѣре тѣѣ самѣѣ Кнѣжечка ѿ Вѣрѣ Православнокаѣолической, на нѣкоторыхъ мѣстцѣхъ трѣба ѿбѣирѣне исправлена, Дѣалѣктомъ Рѣскимъ //прѣ(з) Дрѣкѣ свѣтѣ пѣблѣкѣтѣса (Киѣв, 1645 *Собр.* 1 зв.-2 нєнум.); непристоѣло мнѣ єп(с)копови не почѣтѣтѣса вѣ тѣмъ, абы(с)ѣ прѣ(з) выданіє зѣ Дрѣкѣ тоѣѣ

Книги, не мѣло выгудити єи потребѣючи(м) (Львѣв, 1646 *Ном.* 5 зв.); **друкъ кѣвскій, киевскій друкъ** — те, що надруковано у київській друкарні: кни́ги розныє... дрѣкѣ кѣ(в)ского (Львѣв, 1637 *Инв.Усп.* 26 зв.); мѣню... киевского дрѣкѣ... продаемъ му(н)таномъ за зло(т) 28 (Львѣв, 1623 *ЛСБ* 1049, 6 зв.); **друкъ лвовскій** — те, що надруковано у львівській друкарні: Иванъ Боре(ц)ки(я)... чиню вѣдомо... иже(м) зосталъ виненъ... мещанѡ(м) лвовскимъ золоты(х) по(л)скихъ два(д)цать,... за кни(ж)ки гра(м)матѣки грецкіє дрѣкѣ лвовского (Львѣв, 1617 *ЛСБ* 404); **друкъ остро́зскій, остро́зский друкъ** — те, що надруковано в остро́зкій друкарні: пограбили... Апосто́ль толковый, Евангеліе учительное,... быбля (!) друку Остро́зского (Володимир, 1597 *АрхЮЗР* 1/VI, 136); Библия славе(н)ская ѡ(с)тро(з)ского дрѣку (Львѣв, 1637 *Инв.Усп.* 27); **виленскій друкъ** — те, що надруковано у віленській друкарні: За двѣ пса(л)тыри ви́ле(н)ского дрѣкѣ дали(с)мо злоты(х) по(л)ски(х) три и гро(ш) деса(т) (Львѣв, 1612 *ЛСБ* 1047, 2); **кирѣловскій друкъ** — те, що надруковано кирилицею: пса(л)ты(р) кирѣловского дрѣку п(н)грыгоры(и) прода(л) за зло(т) 7 (Львѣв, 1627 *ЛСБ* 1049, 6 зв.); **друкомъ обновити див. ОБНОВИТИ;** зъ (въ) друку выдати див. **ВЫДАТИ;** презъ друкъ выдати див. **ВЫДАТИ;** выдавати з друку див. **ВЫДАВАТИ;** поновити друкомъ див. **ПОНОВИТИ.**

2. Друкована продукція: аще что маєте друкъ нового кирѣ іоане крас(в)скѣи посыла(и)те къ на(м) (Афон, 1614 *ЛСБ* 446, 1 зв.); апосто(л) третръ (!) дрѣкѣ старо(г) (Львѣв, 1626 *ЛСБ* 1049, 6 зв.).

ДРУКЪ² ч. 1. Жердина, дрюк: на висѣки(и) дроу(к) вѣ поущи євнайстеи по(д)несенаа взираючи(м) живо(т) и здорова змѣа приносила (поч. XVII ст. *Проп.р.* 231); шаблю,... друками и кийми на трое перебили (Володимир, 1607 *АрхЮЗР* 1/VI, 371); которые помененые принципалове,... на улицы обскочившы, окрутне а нелитостиве збили, змордовали, кийми, жердями, друками, раны сыние,... по крыжахъ и голове позадавали (Житомир, 1640 *АрхЮЗР* 6/1, 523); оурѣзали вѣтвъ виннѣю

зъ ягодами... которѣю несли на дрѣкѣ два мѣжеве (серед. XVII ст. *Хрон.* 135);

(металевий) лом: дрѣковъ железныхъ до ламана каменя в (1552 *ОКр.З.* 148); дрѣковъ желѣжны(х) (!) д (Львѣв, 1592 *ЛСБ* 1037, 11); заволочѣмо ланцоухами ворота и дроуки желѣ(з)ными позакла(д)уймо (к. XVI ст. *УЄ* №31, 50).

2. (пристрій для замикання дверей) засув, затвор: vectis, is, заво́ра, дру́къ, ве́рєя (1642 *ЛС* 408).

ДРУТОВАТЫЙ прикм. (ви́готовлений з дроту) дротяны́й: Гробница... ѡкрѣглая ве сро(д)ку ѡтвѡры(с)тая, роботы кгѣзѡвѡтон, з рожы(ч)кою дрѣтовѡтою (Львѣв, 1637 *Инв.Усп.* 18).

ДРУТЬ див. **ДРОТЫ**.

ДРУЧЕ с., зб. Дру́чя: тамъ же у водѣ кийми, дручемъ, рогатинами, каменни... били, мордовали (Володимир, 1598 *АрхЮЗР* 3/1, 143); который то урядникъ с поменеными особами..., приготовавши и приспособившы з разнымъ оружемъ..., также с киями, обухами и дручемъ разнымъ..., кгда скаржучие невод... черезъ подданныхъ своихъ волочили и рыбу ловити почели (Луцьк, 1622 *АрхЮЗР* 1/VI, 525).

ДРУЧЕНЕ, ДРУЧЕНЬЕ с. (стп. dręczenie) му́ка, знушання: Борѣніє: Дроу́чєньє, траплѣньє, воіѡвѣньє (1627 *ЛБ* 11); Ѡзлѡблѣніє: ѡтраплє(н)є, дрѣче(н)є: перешкажа(н)є (Там же, 151).

Пор. **ДРУЧИТИ.**

ДРУЧЕНЪ дієприкм. у знач. прикм. Роздратований: ги змѣлѣ(и)са на(д) мною, и на(д) снѡ(м) мон(м) понє(ж) на но(в) мѣ(с)ць бѣснѣдєса, а злє(и) быває(т) дрѣче(н) (XVI ст. *УЄ* №29519, 94 зв.); Ѡзлѡблѣюса: Низпадаю, тра́чѣ сер(д)це, ѡбращаюса, тра́пленъ, дрѣченъ, бываю (1627 *ЛБ* 151).

ДРУЧЕНЬЕ див. **ДРУЧЕНЕ.**

ДРУЧИТИ дієсл. недок. (стп. dręczyć) (кого і без додатка) (задавати кому-небудь фізичних або моральних терпінь) мучити (кого), знущатися (над ким), дратувати (кого): ѡнаа... дѣша твоа... абы была... оуз(д)оровлена, абы то(т) злый соупротивни(к) дѣшь... не дроучи(л) єи тыми срогыми проказами своими (к. XVI ст. *УЄ* №31, 189 зв.); Пакощѣ: Перешкажаю,... потварѣю, фѣкаю,

лаію,... дрѣчѣ, наприкрѣюса, габаію,... мѣшаію, страішѣ, мѣчѣ, колочѣ (1627 ЛБ 80); Озлюблѣію: ѣтраплѣію, дрѣчѣ, перешкажѣію (Там же, 151).

Див. ще ДРЕНЧИТИ.

ДРУЧНИКЪ ч. Той, що ходити на дибах (на ходулях): grallator, дручни(к) на шу(д)ла(х) (1642 ЛС 211); vestiari(us), дру(ч)никъ (Там же, 408).

ДРУЧОКЪ ч. 1. Дрючок, дрюк: Сѣми тѣжѣ дрѣчки оучинишѣ з дѣрева негнѣючого и позолѣтишѣ. И поставишѣ олтарѣ протѣвѣ заслѣнѣ которѣю закривѣють свидѣцтво (серед. XVII ст. Хрон. 107 зв.); А оучинишѣ емѣ... два пѣрстни золо-тѣи под корѣною на кождѣмъ бѣкѣ, абы в нихѣ вкладѣно дрѣчки и бѣлѣ ношѣный олтарѣ (Там же).

2. Лише у мн. дручки — ходулі, диби: gralla(e), agut, шудли, дручки (1642 ЛС 211).

ДРУШЛЯКЪ, ДУРШЛЕКЪ ч. (сmn. druszlak, нім. Durchschlag) друшляк: талерей ценовыхъ один-нацѣт,... друшляк, склянка (Луцьк, 1571 АрхЮЗР 8/VI, 350); пограбили... секачѣвъ два, друшлякѣ одинѣ, варешокѣ желѣзныхъ двѣ (Володимир, 1597 АрхЮЗР 1/VI, 137); Особливе цын и мѣдѣ по еѣ милости панѣи воеводичѣвои при манастѣру осталѣя... мис великихъ 4,... келня 1, друшлякѣ еденѣ, пателня 1 (Пересѣпницѣя, 1600 АрхЮЗР 1/VI, 297); меновите взято... дѣршлековѣ ше(ст) варѣ(х) желѣзныхъ ше(ст) (Київ, 1635 ЛНБ 5, II 4060, 106).

ДРѢВА див. ДРОВА.

ДРѢЖАВА див. ДЕРЖАВА.

ДРѢЖАВНЫЙ див. ДЕРЖАВНЫЙ.

ДРѢЖАНЬЕ див. ДРИЖАНЕ.

ДРѢЖАНЯСЯ с. Відданѣсть: Тымѣ дрѢжанѣямъ Христа устережѣтѣя вшѣлякихъ шатанскихъ самоволокѣ, которые онѣ при власной единой вѣрѣ для ошукѣния людского поставилѣ (1603 Пит. 25).

Пор. ДЕРЖАТИСЯ.

ДРѢЖАТИ¹ див. ДЕРЖАТИ.

ДРѢЖАТИ² див. ДРИЖАТИ.

ДРѢЖАТИСЯ див. ДЕРЖАТИСЯ.

ДРѢЖАТИСА див. ДЕРЖАТИСЯ.

ДРѢЗАТИ див. ДЕРЗАТИ.

ДРѢЗКІЙ див. ДЕРЗКІЙ.

ДРѢЗНОВЕНІЕ див. ДЕРЗНОВЕНІЕ.

ДРѢЗНОВЕНЬ див. ДЕРЗНОВЕННЫЙ.

ДРѢЗНУТИ див. ДЕРЗНУТИ.

ДРѢЗОСТЬ див. ДЕРЗОСТЬ.

ДРѢВА див. ДРОВА.

ДРѢГА див. ДРИГА.

ДРѢГАНКА, ДРѢКГАНКА ж. (сmn. drygawka)

весло: А маѣтѣ Егѣ Милѣсть тѣю сто лаштов жита и шѣстѣсѣть лаштов попелѣ поставити на берѣгѣ реки Бѣга,... с комагами добрѣ бѣдовѣными, з дѣхтовѣными, з дѣркганками (Вільна, 1555 AS VII, 9); волно ему будѣтѣ ошвы и дѣркганки, жерди, кгда комяги будѣтѣ у вѣ Устилузѣ мити, албо до Коритницѣ, до иншихъ комягѣ, на кождѣй годѣ вывозити (Туричинѣ, 1598 АрхЮЗР 6/I, 268).

ДРѢГАНТЬ див. ДРИГАНТЬ.

ДРѢЕРЬ див. ДРѢЕРЬ.

ДРѢЖАНЕ див. ДРИЖАНЕ.

ДРѢЖАНЬЕ див. ДРИЖАНЕ.

ДРѢЖАНА див. ДРИЖАНЕ.

ДРѢЖАТИ див. ДРИЖАТИ.

ДРѢЖЕНЬЕ див. ДРИЖЕНЕ.

ДРѢЖѢНЬ ж. Серцевина, стриженѣ: Избѣрное кѣдра: Дрѣны ѣдрѣ, дѣржѢнѣ дѣрева (1627 ЛБ 45).

ДРѢВНИЙ див. ДРЕВНИЙ.

ДРѢВО див. ДРЕВО.

ДРѢВЦЕ див. ДРЕВЦЕ.

ДРѢЖѢНА див. ДРИЖЕНЕ.

ДРѢЗДѢ див. ДРОЗДѢ.

ДРѢМАНЕ, ДРѢМАНІЕ, ДРѢМАНА, ДРЕМАНИЕ с. (напѣвсонний стан) дрѣмѣння, дрѣмотѣ: не дай дрѣмѣния рекомо сна своима очима (1489 Чет. 371 зв.); Не вѣстѣплю в до(м) мои, ани да(м) сноу бѣо(м) мѣи(м), ани вѣко(м) мѣи(м) дрѣмѣнѣя, и покѣа скрѣнѣла(м) мѣи(м), доколѣтѣ зна(и)дѣ мѣсѣ гѣви, сѣлѣнѣ бѣ іѣковлю (Острог, 1599 Кл.Остр. 214); кды(ж) ю(ж) небѣ(з)пѣчѣнства настоупѣли, а они невѣчаснымѣ знѣти бѣли дрѣмѣна(м) (поч. XVII ст. Проп.р. 90-90 зв.); жа(д)ны(м) спѣсѣобо(м) бѣити не мѣжѣ, абы... слабѣе тѣло нашѣ, цѣло(и) нѣчи не спа(в)ши, чѣино(ст) всего дѣна цѣло бѣ(з) дрѣмѣна и бѣ(з) ѣтажѣлости оумы(с)лѣ знѣсти могло (серед. XVII ст. Кас. 30).

Пор. ДРѢМАТИ.

ДРѢМАТИ, ДРЕМАТИ дієсл. недок. 1. (*перевувати у напівсні*) дримати: онъ... троуди(л)са и опочиваль, дрема(л) и спа(л) (1489 *Чет.* 252 зв.); Єдини дрѣмлю(т) оустами зѣваю(т) сліноу оумнѣжоу(т), дроугіи тѣло(м) стѣны по(д)піраю(т) (Устрики, I пол. XVII ст. УЄ №29515, 34 зв.); У *прислѣв'ї*: жадное зверхъности не маючы надъ владыками, побрали имъ маетности церковные, [яко] посполите мовятъ: "коли левъ дремлетъ, кроликове играютъ" (Вільна, 1599 *Ант.* 841).

2. *Перен. (із запереченням)* бути на сторожі, бути пильним, не випускати з уваги: и многіи наследовати буду(т) ихъ... чере(з) которы(х) дорога пра(в)диваа буде(т) зганена и чере(з) лако(м)ство змышленими словы вами ку(п)чити буду(т) которы(х) потопе(н)є споча(т)ку не заме(ш)киває(т) и которы(х) затраче(н)є не дрѣмле(т) (II пол. XVI ст. КА 199); И многіи пойдуть вслѣдъ их нечистотъ, презъ которыхъ дорога истинная блюзнитися будетъ, и въ преумноженію лестныхъ словъ васъ уловятъ, которыхъ судъ спочатку не омѣшківаєтъ, и затраченье ихъ не дремлетъ (Київ, 1621 *Кол. Пал.* 315).

ДРѢМАЮЧИЙ дієприкм. у знач. ім. Дрімливий. -ого, дримотний, -ого; *перен.* байдужний, -ого: И ач'ко(л)вск' частошкро(т), з' волѣ и чловеколюбіа своѣго, допѣсчает' вѣрным' своѣм' хвал'цѣм'. оутіски, и небезпечѣнства терпѣти; якѣбы дрѣмаючѣмъ чїначиса подѣбнымъ (Київ, 1637 УЄ *Кал.* 388).

ДРѢМЛИВЕ *присл.* Сонливо, дримотно, *перен.* байдуже: Понева(ж) и Хс Па(н), гды себе за насъ ѡфѣрова(л), не дрѣмливе, не ѡспале, не гнїєсне и не лѣнїве постѣпова(л), яко многїѣ з' на(с) постѣповати звыкли в' превышшедмны(х) си(х) (Львів, 1646 *Жел. Сл.* 6).

ДРѢМЛИХЪ ч. (*назва птаха*) дримлюга: aesalon, дрѣмли(х) птица о(т) рода я(с)требъ (1642 *ЛС* 73).

Див. ще ДРЕМЛЮГА.

ДРЯХЛО *присл.* Сумно, смутно: Дрѣхло. Ma(e)ste. Tristius (1650 *ЛК* 445).

ДРЯХЛОСТЬ ж. (*цсл.* драхлость) сум, смуток: дря(х)лость смутокъ (II пол. XVI ст. ЛА 181);

Дря(х)лость. Tristitia. Ma(e)sttudo (1650 *ЛК* 445).

ДРЯХЛЫЙ, ДРАХЛЪ *прикм.* (*цсл.* драхлый) сумний, смутний: Дрѣсель: Дрѣхлъ, смѣтенъ (1627 *ЛБ* 34); Драхлый. Ma(e)stus. Tristus (1650 *ЛК* 445).

ДУБАСЪ ч. 1. Невеликий річковий човен, видовбаний у дубовому дереві: в тыхъ листехъ такъ нашли есмо, штожъ не выписано о дубасехъ, а ни о комягахъ, нежли мають давати поколодное мыто (Краків, 1511 *АЛРГ* 148); отъ дубаса дей беретъ по копе грошей, а отъ комяги по полукопе (Там же); phasel(us), ладия, дуба(с) (1642 *ЛС* 314).

2. Вл. н.: Марько Дѣба(с) (1649 *РЗВ* 144 зв.).

ДУБЕ, ДУБЪЕ, ДУБЬЕ с., зб. (*дубові дерева*) дуб'я, дубина: иныи горамъ молилися, иныє доубью, а иныє крыница(м) (1489 *Чет.* 118 зв.); Жалова(л)... сѣнута на князя... и(ж) дѣ(и)... и(н)ши(х) копыцо(в) грани(ч)ны(х) немало которые деля(т) // землю... поро(с)копывати и по(п)совати а и(н)шиє гране в дере(в)и по ду(б)ю поделаные его мл(с)тъ повырубова(т) и попали(ти) вели(л) ѡ што єсми перве(и) сего ме(л) розьезд (Ляхівці, 1554 *ЛНБ* 103, 19/Id, 1988, 24-24 зв.); мы... вые(ж)дчали есмо на то(т) кгру(нт)... и та(м) же границ(ѣ) рѣбежи в дубыи в со(с)на(х) и въ береза(х) вчинили (Київ, 1578 *ЦНБДА/П* 216, 108); Усихъ сумою копцовъ сѣмѣдеся(т) усыпано єсть, межи которыми копцами по деревью, дубью и бѣре(з)ю грани (Рожів, 1600 *ККПС* 163); писа(л)... па(н) алекса(н)дръ Вороничъ...//... и(ж)... бояры мещаны... наєха(в)ши на... кгрѣ(н)т мо(и)... дерева ро(з)ного сосо(н) и дѣбѣя с по(д)писами на дерево бо(р)тное згожеє и на драни на две тисечи дерева порѣбали (Житомир, 1605 *ЦДІАК* 11, 1, 4, 44-44 зв.); по розныхъ местцахъ и врочищах, такъ в кгрунте судеревномъ пана Липлянського и Ходаковскомъ... видыли есмо, поведаетъ, подране пчолъ, такъ в соснахъ, яко и в дубю (Овруч, 1629 *АрхЮЗР* 4/1, 79).

ДУБЕЦЪ, ДУБЕЦЬ ч. 1. (*відламана, переважно тонка, гнучка гілка без листя*) дубецъ; прут, різка: ничего не респектующи на стан ее шляхецкий белоголовъскій, сами..., з дворка сельца прочъ выганяли и... кийми и дубѣцами бити казали (Луцьк, 1523 *АрхЮЗР* 1/VI, 533); вѣста(в)уємъ и(ж)

ко(ж)ды(и) злоде(и) з лицо(м) приведены(и)... при лица которое бы стояло высше(и)..., маєть горъло(м) кара(н) бы(ти), а штобы за по(л)тину гроше(и) стояло має(т) ѿ сто(л)па дѣбцы би(т) бы(ти) (1566 ВЛС 102 зв.); каза(л) іса оувазавши оу сто(л)па срѣ(д) двѣра бѣти немл(с)тив'но доубци с шѣпчина(м) и мѣтлами (Смотрич, II пол. XVI ст. *Проп.Д.* 9); Daytež iomu Tatárowe dupcom Až pustyt z huzicy rubcom (поч. XVII ст. *Траг.* фотокоп. 7).

2. Вл. н.: Иванъ Дѣбе(ц)ъ (1649 РЗВ 96).

ДУБИКЪ ч. Дубок: тому служебнику моему Юначку Денисовичу тую част... даю... з гаи и... з дубиками... и зо всеми пожитки (Свинюхи, 1560 *АрхЮЗР* 8/VI, 80).

Див. ще ДУБОКЪ.

ДУБИНА, ДУБИНА ж. 1. (*дубовий ліс, гай; дубова памолодь*) дубина: тому служебнику моему Юначку Денисовичу тую част в Линеви даю... с пашнею дворною... з гаи и з запустами, с хворощами, з дубинами, с проробками,... и зо всеми пожитки (Свинюхи, 1560 *АрхЮЗР* 8/VI, 80); даю тые огороды... дворные и садъ,... зъ лесеы, зъ дубинами, зъ речками (Конюхи, 1565 *АрхЮЗР* 6/I, 56); зъбожа розные зъ гум'на побрали, такъже симеия коноп'ные и лняные,... дубину и березину высекли и до себе повозили (Володимир, 1649 *АрхЮЗР* 3/IV, 393).

2. зб. (*будівельні матеріали з деревини дуба*) дубина: всѣ пла(т)вы з дошками коштѣю(т) тоє пя(т)ницѣ зло(т) ѿ гр(ш) г... дѣбины на га(н)кры па(р) д... всего древа днѣ(с) кѣплено за зло(т) і (Львів, 1592 ЛСБ 1037, 65 зв.); дубинѣ на скрынѣ д гроши(и) да(л) (Львів, 1607-1645 РДВ 3 зв.); з двѣра тамош'него его мил. власного двѣри, окна од избѣ, коморѣ, лавы, столы, шафы, скрини, дубыны, на столы подготованые, и ин'шыи вси... повыбирали (Луцк, 1649 *АрхЮЗР* 3/IV, 49).

3. Вл. н., ж. і ч.: тогож попа Епимаха другий островъ врочище Польничов, едучи дорогою великою Коиленскою, приехавши к Дубине, бежит дорожка (Володимир, 1569 *АрхЮЗР* 8/VI, 252); а ѿ по(д)даны(х) пна моего... побрано... ѿ савостяна кра(в)ца ѡвса копѣ сорокѣ..., ѿ ивана дѣбины, яч-

меня копѣ ше(ст)на(д)ца(т) (Вінниця, 1603 ЛНБ 5, II 4050, 103 зв.); Евѣхмѣ Дѣбына (1649 РЗВ 427).

ДУБИНКА ж. 1. (*невеликий дубовий ліс*) дубинка: которое лежит от болота через дорогу долиною и межи от копца, который закопан на болоте, просто долиною и дубинци межею, а межи поля и дубинки к дорозе, которая идет от Янова к Хотевчу — то маєт держати спаский (Володимир, 1570 *АрхЮЗР* 8/VI, 308).

2. (*дерево як матеріал з дуба*) дубинка: за три дѣби(н)ки мали(х) и за четве(р)тѣю дошкѣ дѣбовѣю да(в)ямѣ гроши(и) во(с)мѣ (Львів, 1594-1595 ЛСБ 1041, 6 зв.).

3. Вл. н., ч.: Ка(р)пѣ Дѣби(н)ка (1649 РЗВ 407 зв.).

ДУБЛЕННЫЙ *дієприкм. у знач. прикм. (який піддався дубленню)* дублений: Отъ скурѣ дубленихъ, отъ кажѣдое гр. I (Берестечко, 1566 РИБ ХХХ, 398); Васко шандаевичъ кобырне(ц) мелѣ... скленицѣ возо(в) по(л) в... лѣ(и)зе(р) якубови(ч) фѣксѣ... ме(л)... ску(р) дѣблены(х) и (Берестя, 1583 *Мит.кн.* 61).

ДУБНИКИ *мн.* Дубники. Вл. н.: Я лавриновая песочи(н)ская по(д)комориная браславская... хотечи ему [малжонку] зна(к) милости... показати...//... именѣе дѣбники... жо(р)нища пешаное... на вечность даровала (Володимир, 1588 ЛНБ 5, II 4046, 122 зв.-123).

ДУБНИКЪ ч. Те саме, що дубнякъ: Наперве(и) па(ш)на тамѣ роди(тѣ) збожѣе всакоє за(в)жди... тамѣ роскош'ное по дѣбровыхъ и сви(н)амѣ по дѣбникахъ чере(з) зимѣ... радо са бы(д)ло всакоє тамѣ множити (1552 ОБЗ 143 зв.); qua(e)rcetum, дубникъ (1642 ЛС 342).

ДУБНЫЙ, ДУБ'НЫЙ *прикм.* 1. Те саме, що дубовый у 1 знач.: Мелхиседекъ... пребываѣтъ в' часто(м) лѣсе члѣвка жадного ѡчѣма не видѣлъ..., и былъ нагѣ якѡ мѣтка его народѣла: толкѡ бѣлѣе а вѣршѣе дѣбное едалѣ а вѣ воды мѣсто рѣсѣ лизавѣ (серед XVII ст. *Хрон.* 25 зв.).

2. *У знач. ім.* Вл. н.: Васи(л) Дѣб'ны(и) (1649 РЗВ 155 зв.).

ДУБНЯКЪ ч. (*дубовий ліс, гай*) дубняк, дубник: пришла тая сяножать до мое власное, так же уз

дубняк пришло до високого дуба, от Богойка граница ажъ до попови (Любче, 1637 *Арх.Мил.* 227).

Див. ще **ДУБНИКЪ**.

ДУБОВИЙ див. **ДУБОВЫЙ**.

ДУБОВИКЪ ч., *діал.* дубовик "власник або стерновий човна-дуба". Вл. н.: дѣбови(к) Мака(р) (Житомир, 1609 *ЦДІАК* 11, 1, 5, 19); Тышъко Дѣбовикъ (1649 *РЗВ* 429).

ДУБОВЫЙ, ДУБОВИЙ прикм. 1. (*який сто-сується дуба*) дубовий: менили в тоє дороги вро-чыщо беседы... потомъ дѣбовое пеневъє// ѡказали (1546 *ОГ* 73 зв.-74); которая [граница] дѣли(т) имѣ(н)є золочо(в)ку з бурѣ(м)лѣ(м) в запу(ст) золочо(в)ски(н) дубовы(и) (Луцьк, 1583 *ЛНБ* 5, II 4044, 123); сре(д)нюю корѣ дѣбовѣю варѣ(т) в водѣ и дѣхъ ѡ(т) тоє воды поушаю(т) в... ѡдѣ (XVI ст. *Травн.* 38); *quern(us), querneus*, дубови(и) (1642 *ЛС* 342); гай дубовый,... през увесь часъ дотоль ру-баючи, фунѣдитус вырубали на четверть мили vzdлужъ (Луцьк, 1649 *АрхЮЗР* 3/IV, 192); Што ѡповѣда(в)ши, менова(л) те(ж) и дерева бо(р)тного дубового немало в пусчи Житоми(р)ску(и) чере(з) тыхъ же по(д)даныхъ... постинаного и вниве(ч) попсованого (Житомир, 1650 *ДМВН* 192); **проскура дубовая** див. **ПРОСКУРА**.

2. (*зроблений з дуба*) дубовий: Мостъ замѣко-вы(и) на палехъ дѣбовыхъ ѡвесь добры(и) (1552 *ОЖЗ* 120 зв.); На бланкахъ кѣ ѡборонѣ... только ко(л)я дѣбового со два возы (1552 *ОЧерк* 3. 5); у волове сто(л) дѣбовы(и) з ногами... ло(ж)ко дѣбо-вое (Заборолю, 1566 *ПВКРДА* III-2, 3); за три дѣ-би(н)ки мали(х) и за четве(р)тѣю дошкѣ дѣбовѣю да(в)ямъ гроши(и) во(с)мѣ (Львѣв, 1594-1595 *ЛСБ* 1041, 6 зв.); В скринце зас малой дубовой пинезей есть золотыхъ тисечий три (Володимир, 1631 *Арх ЮЗР* 1/VI, 628); тынъ дубовый,... до зарубанецъ запровадитъ казали (Житомир, 1646 *АрхЮЗР* 6/I, 540); **омела дубовая** див. **ОМЕЛА**; **яблоко дубо-вое** див. **ЯБЛОКО**.

Див. ще **ДУБНЫЙ**.

ДУБОКЪ ч. 1. (*коротка товста дубова колода*) дубок: дѣбо(к) — гр(ш) *аї* (Львѣв, 1592 *ЛСБ* 1037, 7 зв.); за (д)ва мали дѣбки по(л) чва(р)та гроша

(Львѣв, 1594-1595 *ЛСБ* 1041, 7); дале(м) за два дѣб-ки гро(ш)... *кї* (Львѣв, 1607-1645 *РДВ* 6).

2. Вл. н.: тамже листы и на Дубокъ, которые тылко сыномъ моимъ служатъ, яко даровизна особе моей (Володимир, 1609 *АрхЮЗР* 1/VI, 394); позволилисмо такъ в лукахъ, яко и в става(х) належачи(х) до... Монастыра... рыбы лови(т), почавши ѡ(т) Белобережъя а(ж) до ѡзера назва-ного Дубкомъ (Мошны, 1649 *ЦНБ ДА*/13, 103).

ДУБОТОЛКЪ, ДУБОТОВЪКЪ ч. 1. Той, хтотовче дубову кору для дублення шкѣри: Такожъ въ томъ мѣстѣ... будутъ реместники, кравцы, кушнеры, котелники, шевцы, рымары, дуботолки (Кракѣв, 1507 *АЗР* II, 11).

2. Вл. н.: ке(р)сапъ дѣботовъкъ (1552 *ООвр.З.* 108); Степа(н) Дѣботовъкъ (1649 *РЗВ* 8 зв.).

ДУБРАВА див. **ДУБРОВА**.

ДУБРАВНЫЙ див. **ДУБРОВНЫЙ**.

ДУБРОВА, ДУБРАВА, ДОБРОВА, ДѢБРОВА

ж. Дѣброва: А хотар вышѣписаннымъ сѣлом,... тымже поуем, та дѣбровою... до копанной могилы (Сучава, 1501 *ВД* II, 184); запродалъ есми имѣня свои... з ловы звериными и пташими,... и з лѣсы, и с пасеками, и з дубровами (Вѣнниця, 1506 *АрхЮЗР* 8/IV, 175); Маєть ѡн и его справѣдѣливыє наслед-ки тые выше речѣные сѣла держати з людми и со всими ихъ землами пашными и бортными и сѣно-жатми и боры и лѣсы и дѣбровами (Львѣв, 1509 *АС* III, 70); Присылалъ к намъ панъ Петрѣшко... жалѣючи на намѣстника Володимирскаго... штожъ дей ѡн в дѣбровѣ его... встѣпаетъ сѣ и наславши дей мощно и гвалтомъ, тѣю дѣбровѣ его покѣсилъ (Кракѣв, 1512 *АС* III, 99); И вжо... кнагини Зофѣя... и дѣти еє Милости мают... лѣси и дѣбровы роспахивати, люд-ми садити,... и дани на себѣ выбирати (Ковель, 1542 *АС* IV, 325); такъ властной части моеи третью частъ записую во всемъ кгрунте, якъ у дворе... чер-тежохъ, дубравахъ и во всемъ (Гуляльники, 1573 *АрхЮЗР* 8/III, 279); жадали мене абы(м)... поля оремиє и нехѣремиє сѣножати лѣси дѣброви... в дживаню и(х)... ѡглядалъ и ѡписа(л) (Унѣв, 1581 *ЛСБ* 61); та(м) те(ж) ѡбачи(в)ши веселое поло-ження, и ро(з)логы вдѣ(ч)ны(х) по(л) и паго(р)-

ко(в) зелеными добровами на(д) берегами рѣкъ поро(с)лы(х), забавя(ли)ся лово(м) ро(з)маито(г) звѣру (1582 *Кр.Стр.* 83); А напервое злупили у... Кгавло(в)ского та(м) же, в дуброве, делию и жу-па(н) з кнафликами серебряными (Житомир, 1584 *АЖМУ* 120); Пришолє(м) до нѣкоторої пѣстѣнѣ, где дрѣва ра(д)у оучинїли мѡвачи,... двїгнѣмо вѡйноу на мѡре,... їже бысмы собѣ оучинїли бо(л)шїє дѣбравы (Острог, 1599 *Кл.Остр.* 207); sylua, лѣсъ, дубрава (1642 *ЛС* 391); Приказуємъ ва(м) абысте ѡ(т) того часу поперестали в тѣе дуб-ровы и лѣсы вѣ(ж)джати и шкоды чинити (Київ, 1649 *ЦНБ ДА/594*, 1); Зродїла земла...// гай вы-сѡбїи, дѣбрѡвы весѣлыи ѡздобныи, гѡры крѣшцы золотыи и сребраныи (серед. XVII ст. *Хрон.* 2 зв.-3).

2. Вл. н., ч.: дѣброва ма(р)тїне(ц) (Житомир, 1609 *ЦДІАК* 11, 1, 5, 19); ѡлѣкса дѣброва (1649 *РЗВ* 200);

У складї вл. н.: дуброва Кирилская: попѣ под-городский... а отецъ архимандрытъ... въ дуброве кирилской... свѣпета монастырския рубають и земли пустошатъ (Київ, 1539 *АрхЮЗР* 1/VI, 27); дуброва Радомыская: естлибы хто мел ѡ гаю Красноселскомъ... и в дубровѣ Радомыской ѣздѣ Ставровского емѣ заборонати, ты... мел ѡныи ѣздѣ и емѣ ѡчишати (Краків, 1539 *AS* IV, 224); дуб-рова Свинуская: А так я... велелъ имѣ тоє имєньє Свинѣхи дѣбровѣ Свинѣскѡю... панѣ Михайлѣ ѡграничити по тымъ... врочищамъ, покѣл тоє имєньє на корола... к замкѣ Володимерскомѣ было держано (Володимир, 1513 *AS* III, 104); дуб-рова Солуяновская: а одѣ курганца..., до лѣса, который слывется Колокѣ, по туюжѣ долину, вышѣ менованую дуброву солуяновскую (Невми-ричі, 1552 *АрхЮЗР* 3/I, 60).

Див. ще ДУБРОВИЦА.

ДУБРОВИЦА ж. 1. Невелика дїброва: Poszlit byli szwieszcenicy... A iskáty Popádycy... Po zele-ney dubrowicy / háli / háli / háliiuy, Po zeleny dubro[!]: Hospody pomituy nas (Раків, XVII ст. *Траг.* фотокоп. 4 зв.); Jakiż budet pościółek twoy? — ...W dubrowicy Na trawicy (1625 *П. про Кул.* 23).

2. Вл. н.: Ро(д) сщєнника афанасїа сослѣжи-

телѣ великого никола з дѣбровици (Київ, к. XVI - поч. XVI ст. *Пом.Печ.* 67); заєхали мѣста каменѣ... на ѡсмѣдєся(т) або на сто дымовѣ, и тою рекою подѣ замокѣ дѣврхѣ до ѡстрова до врочища дѣбро-вицы якобы на мїлю (1546 *ОГ* 33 зв.).

ДУБРОВКА, ДУБРОВЪКА ж. 1. Дїбровка: ѡн нас ѡт тоєж дороги повел назад тымиж границами... до гатища ѡсташовского, ѡт того гатища дѣбровкою на дорогѣ, которѡю ѡн собе менил старым пѣтем (Звиняча, 1549 *AS* VI, 96); а оттолѣ..., праве по половицы дубровки пускаючи до проробков, а половицу к дорозе, посередине, якѣ гдѣ мѣра вказала, копцы есмо покопали (Під-гаїці, 1571 *АрхЮЗР* 8/VI, 368).

2. Вл. н., ч.: Списана сїа книга рукою мало-умнаго и многогрѣшнаго дїака// раба бжїа про-копїа-поповича дѣбровки (1564 *ПДПИ* 178, 104);

у складї вл. н.: зеленая дубровъка: Повели насѣ люди... ѡ(т) бесова лѣса кра(и) зеленое дѣбровъки... до липинѣ (1546 *ОГ* 30); красная дубровъка: Гаврило Мо(р)хотька ве(л) на(с)... по ре(т)це волокѣ, ажѣ до красное дѣбровки (1546 *ОГ* 29).

ДУБРОВНЫЙ, ДУБРОВЪНЫЙ, ДУБРАВ-НЫЙ, ДУБРУВНЫЙ, ДОБРОВЪНЫЙ прикм.

1. (який росте, живе в лїсі) дїбровний, лїсовий: лу(ж)ни(и) дубравный (II пол. XVI ст. *ЛА* 185); двѣ соу(т) тѣ травы о(д)на є(ст) дїкаа, а дрѣгаа дѣбровнаа (XVI ст. *Травн.* 326 зв.); Та(к)же сѣно доуброувное оу водѣ оувари и главою мы (!) поздоровлає(т) (XVI ст. *УТ* фотокоп. 11 зв.); Не прийму (повѣдаєтъ) ѡт дому твоего телца, ни ѡт стадѣ твоїхъ козлы, яко моѣ суть всѣ звѣріє дубравныи (1603 *Пит.* 79).

2. У знач. ім. Дїбровний. Вл. н.: Семєнѣ Дубровъ-ный (1649 *РЗВ* 420); Ива(н) добровъны(и) (Там же, 439 зв.).

ДУБЪ, ДУБЬ ч. 1. (вид дерева) дуб: А хотар тої чѣтвертої части села почєнши ѡт врѣх дѣла... на єдин стѡлпѣ..., ѡт толѣ на берегѣ Брѣладѣ на знаменанїи дѣбѣ (Васлуй, 1502 *BD* II, 252); а хотарѣ тому вышєписанномѣ монастирѣ и сєлом... по-чѣнши, ѡт дѣброви с країи лѣса,... та на великы

дѣбъ знаменанъ (Сучава, 1503 *Cost.S.* 260); привели нас к дѣба над дорогою, на конец пола Бѣлотинского (Острог, 1506 *AS* III, 38); съ того лѣса въ дубъ, который стоитъ на край лѣса (Новгородок, 1518 *АЮЗР* I, 58); в том лѣсе есмо грани старыи знашли в дѣбе и в бересте (Турійськ, 1540 *AS* IV, 243); такъ же в кгру(н)те моимъ вла(ст)номъ... дуба другого бо(рт)ного... такъ же огнемъ выпалилъ (Житомир, 1584 *АЖМУ* 88); ѿ одно(и) рососе свежо ѡве(р)ху прорубано и та(м) мени(л) ѡтама(н)... и(ж) де(и) гниде(н)цы того дуба нѣшого проруба(в)ши све(п)е(т) выдрали се(и) же ѡсени (Київ, 1585 *ЦНБ ДА/П-216*, 3); То(г)да и земля небѣдно зелѣнѣ травѣ пѣщаетъ, И Дѣбъ по(д)чесанъ, головѣрхѣа хѡ(л)мы оукрашаетъ (Львів, 1591 *Просф.* 70); яну(ш) ѡстро(з)ки(и)... наславши... ѡря(д)ника своего... з слѣгами... дерева дѣбовъ ѡко(л)кона(д)цать тисече(и)... порѣбали (Вінниця, 1599 *ЛНБ* 5, II 4049, 122); серт(us), дубъ (1642 *ЛС* 118); порѣбайте дѣба, а ѡботните гѡлья егѡ, ѡтрасте лѣстые егѡ (серед. XVII ст. *Хрон.* 362).

2. (дуб як матеріал) дубова колода: Микиту: бо(н)дара.... змордова(л);... пилу великую, што ду(б) пилуютъ... ѡ(т)ня(л) (Житомир, 1582 *АЖМУ* 42); за чотири дѣби що до по(д)валини пе(т)десять гроши(и) (Львів, 1594-1595 *ЛСБ* 1054, 6 зв.); в гаюх и запустах до села Бегня належачих, през ввес час выжей менованый в нее вежджаючи, дубы, на будынѣки гожеые... одвозили... суседом и приятелем своим роздавали (Луцьк, 1649 *АрхЮЗР* 3/IV, 344).

3. Вл. н.: у Ониска Дуба... сыровъ чотыри (Луцьк, 1619 *АрхЮЗР* 6/I, 403); яки(м) дѣбъ (1649 *РЗВ* 183 зв.);

У складі вл. н.: **быковъ дубъ**: в дрѣгомъ де(и) местѣ ѿ быкова дѣба... перехода(чи) кгру(нт) земли его по(д) себе де(и) забирають (Берестя, 1552 *ЛНБ* 103, 397, 819, 1); **красный дубъ**: зачав отъ дуба у дороги Селецкое до Войковичъ, и другое от боку грани Хмелевское от дуба по Олховый Корчъ, по Красный Дубъ (Зелено, 1516 *АрхЮЗР* 8/IV, 30).

ДУБЪЕ див. **ДУБЕ**.

ДУБЫНА див. **ДУБИНА**.

ДУБЪ див. **ДУБЪ**.

ДУБЪЕ див. **ДУБЕ**.

ДУБЯНКА ж. Чорнильний горіх: galla, желудъ, дубя(н)ка (1642 *ЛС* 205); oposicides, дубянка (Там же, 292).

ДУГА¹ ж. Веселка, райдуга, радуга: приказа(л) емѣ бо(л)ше(и) се такъ скоро не (м)сти(ти) ани злоречи(ти) зе(м)ли для человека,... на што да(л) знакъ и потве(р)же(н)е покою примѣрѣя и закладѣ вѣчного межи собою а чоловічко(м) тѣмъ а(л)бо дѣгѣ на небі чи(р)вонѣю бѣ(р)на(т)нѣю (1582 *Кр.Стр.* 20 зв.); Дуга на оболочех ест знак обѣтници Божой (Вільна, 1600 *Kamex.* 47); передъ вечеромъ указалось на небеси знаменіе: на полуценной сторонѣ три слонци и три дузѣ кривавыхъ (поч. XVII ст. *КЛ* 86); соломонъ всѣ(х) запрашуетъ абы дѣгѣ свѣтлѣю ѡбачивши якъ ре(ч) надѡбнѣю до подивѣна приходѣли (поч. XVII ст. *Проп.р.* 270); по то(м) сеиму на масныи запусты дѣга великаа вказалася на захо(д) слнца (серед. XVII ст. *ЛЛ* 172); дѣгѣ мою положю на ѡболокахъ: и бѣде знакомъ примѣрѣя межи мною а межи землѣю (серед. XVII ст. *Хрон.* 17); Дуга. Arcus ca(e)lestis (1650 *ЛК* 445).

ДУГА² ж. (частина кінської упряжі) дуга: побрал...//... ду(г) три сане(и) ѡ(д)ни (Київ, 1590 *ЦДІА Лен.* 823, 1, 133, 75-75 зв.); взяли... возовъ три с хомутами, з дугами, з вожками, з уздами (Луцьк, 1598 *АрхЮЗР* 1/VI, 243); хомуты три з дугами и з уздами трема (Пересопниця, 1600 *АрхЮЗР* 1/VI, 297); коне(и) кѡва(л)то(в)не... ѿ ны(х) трыдѣцатеро... ро(з)ное ше(р)сти по(г)рабили... хомѣто(в) три(д)ца(т) з дѣгами и з во(ж)ками (Житомир, 1609 *ЦДІАК* 11, 1, 5, 50 зв.).

ДУГНАСТЫЙ прикм. (різнобарвний) веселковий, пістрявий: А такъ выпхалъ ю прѣчь хлѣпецъ егѡ, и затворилъ двѣри за нею, котѡрая посѣпавши гѡловѣ свою пѡпеломъ роздѣрши шатѣ дѣгнастѣю...шла идѣчи а кричачи (серед. XVII ст. *Хрон.* 261).

ДУДА ж. 1. Дуда, дудка, сопілка: А его дей милость, забороняючи вшелкимъ способомъ набоженства въ той церкви... соборной завжди за-

сѣдають обѣи дѣри церковныя, у однихъ самъ зъ слугами, а другіе рекфалы, дудами и иными музыками заступають (Володимир, 1591 *АрхЮЗР* 1/1, 295); Сопль: Сопѣль, пищѣлка, флѣтна, фѣдра, дѣда, сѣрма, жоломѣйка (1627 *ЛБ* 119); Prodawa-la... babusienka dudy, — Hde-m sia wziaw kozak z budy, Vchoryw y naduw y spaliw babusine dudy (бл. 1650 *ШКН* 445); Дуды. *Tibia utricularis* (1650 *ЛК* 445).

2. Вл. н., ч.: Ти(ш)ко дѣда (1552 *ОЧерк.З.* 12); Прѣцѣкъ дѣда (1649 *РЗВ* 392).

ДУДАРЪ ч. (*той, хто грає на дуді*) дудар: Прѣгѣдникъ: Штортиста, дѣдаръ (1627 *ЛБ* 92).

Див. ще **ДУДНИКЪ**.

ДУДКА¹, **ДУДЬКА** ж. 1. Дудка, сопѣлка: а(л)бо мнимає(ш) и(ж) што ро(з)соу(д)ного ѡ(т) доу(д)-ки и скри(п)ки и фрѣя(р)ника розобра(л) (п. 1596 *Виш.Кн.* 246).

2. (*стп. dudka*) дудар: А для того видѣвши и(ж) тѣю игрѣ вм(с) скачете, которое нѣтъ дѣ(д)ка дѣаво(л) вм(с) заигра(л), ѡ(т)повѣдати на ба(с)ни не хочѣ (1598 *Виш.Кн.* 277 зв.).

3. Вл. н., ч.: а ку тому пятнадцѣт чоловеков нашихъ властивыхъ тамже в Марковичох: Полуяна, Томила,... Дудку, Еремѣя, Очерѣта, Машлаиху (Марковичі, 1567 *АрхЮЗР* 8/VI, 197); васи(л) дѣдѣка (1649 *РЗВ* 183).

ДУДКА² ж. (*стп. dudek, dutek, нн. Düttke*) (*монета вартістю шість польських грошів*) дудка: далѣ(м) фѣре(н)цови ковалеви ѡ(д) роботи сѣ(р)ца до звона дѣ(д)ки fr. 20 и 15 (Львѣв, 1636 *ЛСБ* 1054, 18 зв.); ѡ(д) направи пояса до нового сѣ(р)ца до звона дѣ(д)ки: 20 (Там же, 19).

ДУДНИКЪ, ДУДЬНИКЪ ч. 1. Те саме, що дударъ: А з наймитовъ, зъ ихъ властного мыта, або наймѣ... съ каждое головы мають дати по три гроши, а зъ людей волочащихъ, которые безъ слѣжбы // мешкають и тежъ зъ медведниковъ, дѣдниковъ, скрипковъ..., по ѡсми грошей (Вильна, 1566 *AS VII*, 88-89).

2. Вл. н.: Гриць дѣдѣникъ (Київ, 1635 *ЛНБ* 5, II 4060, 139 зв.); Кли(м)ко Дѣ(д)никъ (1649 *РЗВ* 162 зв.).

ДУДОКЪ ч. (*назва птаха*) одуд, *діал.* дудок: Вѣдѣлъ: ѡ, Дѣдокъ (1627 *ЛСБ* 137); Дѣдокъ. *Vpura* (1650 *ЛК* 445).

ДУДОЧКА, ДУДОЧЬКА ж. Дудочка. Вл. н., ч.: протестовали противко... Дудоцѣе Васькови (Житомир, 1643 *АрхЮЗР* 1/VI, 786); ѡлекса дѣдочѣка (1649 *РЗВ* 188 зв.); Иванъ Дѣдо(ч)ка (Там же, 376 зв.).

ДУДЫ мн. Плата за право хрестити дитину: А якщожъ-то вы смѣете таковыя дуды зъ набоженствомъ, а еще при насвятшѣи ѡфѣрѣ безкровной мѣшати, и еще писмомъ святымъ подпираете кламство насвятыхъ Божіихъ приносячи? (1603 *Пит.* 79).

ДУЖЕ присл. Дуже, сильно, мѣчно: коли постимѣ, и держѣмъ сѣ, дуже сокотѣмъ сѣ отъ злыхъ дѣлъ (XVI ст. *НЄ* 17); На доушѣ сѣ всѣ Сѣрѣве порывѣючи, Вѣрвати ю зъ нѣго доуже сѣ змагѣючи (Львѣв, 1615 *Лям.Жел.* 3); Дѣблѣ: доблѣственнѣ: дѣже, потѣжнѣ, стѣлѣ, мѣнжнѣ (1627 *ЛБ* 30); nimis дѣже (I пол. XVII ст. *Сем.* 119); durus твердо, дѣже (Там же, 75); Люциперѣ, старосто, мой добрый дрѣже, Прѣшѣ ты, коло господарства моего пилнѣй дѣже! (I пол. XVII ст. *Сл. о зб.* 18).

Див. ще **ДУЖО**.

ДУЖИ див. **ДУЖИЙ**.

ДУЖИЙ, ДУЖІЙ, ДУЖІЙ, ДУЖЫЙ, ДУЖИ, ДУЖЬ прикм. 1. (*який має велику фізичну силу, сильний*) дужий, мѣцний: Бла(х) старыхъ сви(н)цовыхъ ѡ знимокъ тежѣ ѡтѣ земѣли моло(д)-цѣ дѣжомѣ (1552 *ОКан.* 3, 21); хрѣбрѣ, мѣ(ж)ны(и), дѣжи(и) (1596 *ЛЗ* 83); Гамуйся, для Бога, (пане) виляплете! срокги-сѣ велми, але не дужѣ! (Вильна, 1599 *Ант.* 947); Юнѣшескій: Молодѣцкій,... дѣжый, мѣцный, сѣлный, мѣнжный (1627 *ЛБ* 160); амѣсъ:... крѣпо(к), або мѣжны(и), дѣ(л)ны(и), си(л)ны(и), мо(ц)ны(и), дѣжи(и), недобѣты(и) (Там же, 175); fortis кри(п)ки дѣжи (I пол. XVII ст. *Сем.* 87); Але нашѣ дѣжій Атласѣ тажѣрѣ дѣстъ немѣлый Нѣбо нѣсѣтъ зѣмное, вѣ праѣцахъ нѣдѣстѣлый (Київ, 1632 *Єах.* 301); и Пѣки Вѣйска Асирійского единѣи нѣчи избѣвѣтъ,... [Дужій то Вѣинѣ Пѣра Нѣ(с)ногѣ,] а Лю(д) Бѣжій зъ нѣвѣлѣ лю(д)скѣи правдѣе свѣбѣдѣвѣ (Чернігѣв, 1646 *Перло* 42 зв.).

2. (фізично здоровий, не хворий) дужий: перьвыи люди, почень отъ Адама... ажъ до потопа мяса не яли, и предся живи и дужи были (Супрасльський монастир, 1580 *Пис. пр. лют.* 169); И тѣю чти если дѣжъ естєсь, сѣдачи: а если ослабѣлый, и на постѣль прилѣгши, не выпѣщаючи єи изъ оустъ..., бы наветъ и сонъ напавши подолалъ тебе (Київ, 1615 *Кіз.Н.* 198); Неизнемагаю: Нѣ немощствюю, не ослабѣваю, естє(м) дѣжій (1627 *ЛБ* 46); Коли са оуже людіи ро(змножили и розширили) са на земліи оудалиса тєды до рѣскоши тѣлесной бѣдѣчи здорѣви дѣжи и долговѣчны на д' волю бѣжію (серед. XVII ст. *Хрон.* 13 зв.).

3. Спроможний, здатний: Ино мы бачачи на єго старость, иж онъ вжо не дѣжъ на слѣдѣбы наши єздити... дозволили єсмо... сынѣ єго... гдєбы-коль-вєкѣ потреба вказывала з вами єздити (Краків, 1525 *AS III*, 274); а если бы са кто чє(г) домага(л) до тоѣ ролѣ тє(н) ива(н) записує са грошє(м) свои(м) борони(ти) брата свое(г) фєдѣра... если бы при(ш)ло на прода(и) тому то фєдѣрови рола тога а дѣти бы ивановы дужѣ суму такову о(д)ложи(ти) стрыкови свое(му) тєды они су(т) бли(ж)шиѣ до о(д)чизны своеѣ (Одрєхова, 1574 *ЦДІАЛ* 37, 1, 4); "Тихого", мовить, "подателника любитъ// Господь, и дужѣ Бг̃ усякую доброту наполнити... межѣ вами" (XVI ст. *НС* 22-23); та(к)жє ты(ж) о(стафи(и) и ва(р)хола є(с)ли бы мали пушати тоту ролю скробалу(в)скую до ру(к) и(н)ши(х) тєды лє(ш)ко бли(ж)ши(и) будє(т) о(д)купити если будє ду(ж) на то анѣжли кто и(н)ши(и) (Одрєхова, 1611 *ЦДІАЛ* 37, 2, 18).

4. (дуже великий, значний щодо сили, ступеня вияву) дужий: Также и мы, братя..., будьме тверды и дужѣ у вѣрѣ ико Богу, абы єсме не упали у невѣрнєсть, притєрпѣме дѣля Бога у сякуй бѣдѣ (XVI ст. *НС* 60); Дѣля того имали вѣру дужую, чомъ на пути имъ не давъ нѣякий валасть, дѣля того они не гадали тымъ, али пушли онъ до хыжѣ, што бы ихъ исцѣливъ (Там же, 110).

5. (який відзначається розумовими якостями, значним авторитетом) дужий: навчо(н) бы(л) мо(и)се(и) ка(ж)дои мудро(с)ти єгипє(т)скои и

бы(л) ду(ж) въ словє(х) и въ справє (II пол. XVI ст. *КА* 33).

ДУЖО *присл.* Те саме, що **дуже**: кды оузрѣ(л) жє южъ бы(л) о(соужо)нѣ..., в сѣмѣню ста(л)са дѣжо грѣзти... и вышє(д)ши прє(ч) о(бѣ)си(л)са (поч. XVII ст. *Проп.р.* 100); Господарѣ, въ дому своемъ беспєчнє будучи, въ томъ жє покою подпильный уснулъ и дужо (Київ, 1621 *Кон.Пал.* 1061); на каркѣ му, о сыну, дужо наступаєшъ: И горкостю єму ся въ горлѣ ставаєшъ (Львів, 1630 *Траг.н.* 164);

завзято: што са дєй дотычєть тыхъ людєй Засмоцкихъ..., которыхъ мнѣ... князь Константинъ... ѣ въ о(п)єцє и о(б)оронє замковой мєти рѣказалъ, гдєжъ дєй и они сами са добровольнє мнѣ въ моцъ мою подали, тыхъ дєй я дѣжо боронити и в держаню своемъ мєти хочѣ (Луцьк, 1565 *AS VI*, 67).

ДУЖОСТЬ *ж. (стп. dužost)* 1. Дужість, міць, сила: хрѣбрость, мо(ж)ность, дѣжость (1596 *ЛЗ* 83); доужость бовѣмъ з рѣзѣмомъ члѣка бѣти вы-о(б)ражає(т) (Острог, 1614 *Тєст.* 142); Сіла: Мѣцъ, дѣжость, тѣкжє цнѣта (1627 *ЛБ* 113).

2. Велика кїлькїсть: Ластєнѣ, ѣ, є(л): Кѣмєні(а) дѣжо(ст) (1627 *ЛБ* 218).

ДУЖШИЙ, ДУЖШІЙ *прикм. в. ст.* Дужчий, сильніший: Они повидили, хто будут (!) дужший того мы будем послушни (Луцьк, 1566 *АрхЮЗР* 8/VI, 169); шатанѣ... своєю понєво(л)ною мѣцѣю члѣка по(д) сєбє по(д)бивѣєть: чїни(т) Єго бѣлшимъ и дѣжшимъ на(д) дшѣ (Вільна, 1627 *Дух.б.* 25); А хто дѣжшій, той ся вигрѣєть з мижѣ насѣ (I пол. XVII ст. *Сл. о зб.* 22); Алє хто дѣжший, той внидєть (Там же, 28).

Див. щє **ДУЖѢЙШИЙ**.

Пор. **ДУЖИЙ**.

ДУЖѢ *див.* **ДУЖИЙ**.

ДУЖЫЙ *див.* **ДУЖИЙ**.

ДУЖѢЙШИЙ *прикм. в. ст. у знач. ім.* Дужчий, сильніший: Коли (кто) хочєть хыжу рѣзбити, извяжуть (першє) дужѣйшого и тогды думъ єго извою(ю)ть (XVI ст. *НС* 74).

Див. щє **ДУЖШІЙ**.

ДУЗНАВАТИ *див.* **ДОЗНАВАТИ**.

ДУЙТИ *див.* **ДОЙТИ**².

ДУКА ч. (*im. duca*) господар, багач, дука. Вл. н.: Кирикъ Дѣка (1649 *РЗВ* 370); Иванъ Дѣка (Там же, 402 зв.).

ДУКАТЬ ч. (*смп. ducat, im. ducato*) (*срібна, а потім золота монета, що була поширена в ряді європейських країн*) дукат: котораяжъ пани... Велгорская,... шкатулу его, въ которой золотые чирвоныя португгалы, дукаты, таляры потройныя,... до себе взяла и пограбила (Луцьк, 1593 *Арх ЮЗР* 1/1, 361); той дѣкатъ не добре вѣжигъ (к. XVI ст. *Розм.* 57); отняли же придох, не точию на келии, но и на пещеры двѣ поголовщины дукатов излѣзгъ (бл. 1610 *Выш.Посл. до Княг.* 235).

ДУКЛЯ див. **ДУПЛЯ**.

ДУКЛЯ див. **ДУПЛЯ**.

ДУКСЬ ч. (*лат. dux*) (*старший над військом*) вождь: А Сапоръ дуксъ, который отъ царя Гратіана до Антіохіи ку успокоенію церкви посланный былъ, видячи упоръ Павлиповъ того Мелетія ознакомилъ и оголосилъ повагою царскою Антіохійскимъ началнѣйшимъ, то есть найпреднѣйшимъ, епископомъ (Київ, 1621 *Кон.Пал.* 1176).

ДУКТЪ ч. (*смп. dukt*) (*офіційне визначення границь*) граничний обвід: па(н) по(д)коморы(и)... стороне поводово(и) дуктъ и зая(з)дъ в граница(х) наказалъ (Київщина, 1600 *ККПС* 130); А его м(л) па(н) сѣ(д)я... с тые ме(ст)ца... поча(в)ши ѡ(т) ты(х) тро(х) копцо(в)... провади(л) дѣктъ сво(и) дорогою рѣ(д)ле(в)скою которая иде(т) з рѣ(д)ки до рѣ(д)лева чере(з) гостине(ц) (Луцьк, 1607 *ЛНБ* 5, II 4052, 18 зв.); домавлялися поводове абы ѡбороны по(з)ваного... на сторонѣ ѡ(т)ложоны были а поводове до ѡ(т)правова(н)я дѣктѣ и(х) припѣсчоны были (Новий Острів, 1614 *ЛНБ* 5, II 4054, 103); ве(д)лу(г) то(г)[о] ду(к)ту и (з)нако(в) грани(ч)ныхъ,... панъ по(д)коморы(и) ѡбѣхалъ, ѡ(г)ледалъ и понотовалъ, щого и мапъпу маловалъ (Житомирщина, 1639 *ККПС* 201); Которы(и) веле(л): вѣшу [!] яко коллятераловъ и суграничниковъ позываеъ до пилнованъя стѣны ѡ(т) доб(р) села Бе(з)радиць и припатренъя се проваженъя дуктовъ през сторону поводовую (Горошки, 1643 *ДМВН* 232); дуктъ вести див. **ВЕСТИ**.

ДУЛГО див. **ДОЛГО**.

ДУЛГЪ див. **ДОЛГЪ**.

ДУЛЕБІАНЕ мн. Дуліби: кій, щѣкъ, корѣ(в)... имали... свои вѣ себе кнѣжата, котѣры(м) роздавали краины пѣстыи, боудованію замѣковъ яко ради(м), ѡ(т) которого названи соутъ, ради(м)чане,... дѣлеба, ѡ(т) которого дѣлебіане, на(д) рѣкъю боу(г)м) (Львів, поч. XVII ст. *Крон.* 45).

ДУЛЪ див. **ДОЛЪ**.

ДУЛЯ ж. 1. *бот. (літній сорт груші)* дуля: большіе дѣли, или грѣши огор(о)дниа (XVI ст. *Травн.* 364).

2. Вл. н., ч.: сермягу вкралъ у Винрейка Хомовича, за ведомостію Кирила Дули (Володимир, 1577 *АрхЮЗР* 6/1, 103); Лѣвгько дѣля (1649 *РЗВ* 322 зв.).

ДУМА ж. 1. (*дар мислення*) дума, думка, думанья: Такъ яко жыдове, сподѣваючисе инѣшого Месіяша, водлугъ думы и фантазыи своее, правдивого Месіяша Христа Збавителя Нашого взгордили и прогледѣли, а теперъ вже певне не кого иншого, одно того антихриста ожидаютъ (Вільна, 1585 *Ун.гр.* 149); Тоу ѡ(т)че владыка присмотрѣса вѣ тѣе зерцало згѣды стѣ(х) ап(с)лъ... вѣдали до себе же маю(т) мѣцъ, недоужныхъ оуздоровлѣти,... хрѣмы(х) ходѣти, бѣсы выгонѣти, вазѣти, разрѣшѣти, а пре(д)са не садѣлиса на свойхъ доумахъ, на свои(х) мѣсла(х) (Острог, 1598 *Отп.КО* 26 зв.); А кгдамъ... способивши собе подобныхъ неприятелей... которые, водле думы и злости своее неправдивое, змышляли и то к воли ему писали... якобымыъ ему за пять летъ за службы юркгелтовъ не заплатилъ (Луцьк, 1600 *АрхЮЗР* 1/VI, 281); для того правѣ зѣ быдла(т) оумерлы(х) скѣръ ѡдѣнѣ Бгѣ всемогѣщій Прародѣтелемъ нашимъ справиль, абы памѣтали ѡ... смѣртности тѣла свѣгѣ понехѣвши надарѣмнѣю свою дѣмѣ, же сѣтѣ несмѣртными (Київ, 1646 *Мог.Тр.* 939); *Образно*: несѣтыи грѣхѣлюбѣи, яко ѣленѣ рѣгѣтыи, бѣдѣють в рѣс-кошахъ, по гѣрамъ высѣкои доумы и горѣдынѣ,... а не в з(а)конѣ бжѣемъ ходѣтъ (Почаїв, 1618 *Зерц.* 37 зв.); Прѣто Поѣта бы и намоу(д)рѣйшій, И филіѣзофъ рѣздѣмомъ ѡстрѣйшій. Мѣсѣтъ гѣрдѣи

дѣмы рѣги схи́лѣти, А нѣ(с)ной црѣи сѣмъ нѣзкосѣ
поклонѣти (Чернігів, 1646 *Перло* 9 зв. нenum.).

2. Пиха, гордовитість, зарозумілість: мы... приказуемъ, абысте ся таковых зводителеи от православия святого яко проклятых еретиков пилно стерегли, гдыж враг проклятии своею думою надымае таковых (Кринос, 1586 *MCSL* I-1, 134); Власне теперешнаа ва́ша мѣшанаа колотливаа збо́да ѡномѣ ба́белю подобна, же еѣ своѣю дѣмоу вѣ нбо вы́ставити оусилѣтесѣ (Острог, 1598 *Отп. КО* 7); Ду́хъ то абовѣмъ естъ гордовысокой думы, славолюбія и сребролюбія — надѣ всѣмъ свѣтомъ пановати, зо всего свѣта корысть брати (Київ, 1621 *Кон.Пал.* 692).

3. Рада, нарада, дума: ниякие опекуны... и братья ее... способивши ку собе немало приятел, не толко повинныхъ, але и обчих людей, усиловали ведле думы, рады и зданья своего, неслушнымъ и непевнымъ отказомъ, менечи быти ее в томъ невинною и щитячися ниякимъсь тестаментомъ (Луцьк, 1583 *АрхЮЗР* 8/III, 409).

4. (різновид пісні) дума: а ѡрга(н) доўма добраа до ба (Острог, 1599 *Кл.Остр.* 219); Стрѡйте цитá-ри. Лѣютнѣ, вѣ Арфы мѣле бѣйте, Мелѡдїйными дѡмы на(с) всѣхъ веселѣте (Львів, 1631 *Волк.* 25 зв.).

5. Вл. н., ч.: Анѣдрѣшко Дѣма (1649 *РЗВ* 157 зв.);
 Миха(и)ло Дѣма (Там же, 173).

ДУМАТИ, ДУМАТІ дієсл. недок. Думати, міркувати: црь... доумаєть, што(ж) на твердѣмъ каменѣ. вѣры стое стоить (1489 *Чет.* 55); дѣматі (I пол. XVII ст. *Сем.* 14).

ДУМКА, ДУМЪКА ж. Думка, мысль. *Образно:* (а(ж) з нѣкотѣры(х) моуѣмо и(х) яко ѡсы або мотылицы прѣ(ч) дѣмо(м) выкѣрити) а́ле и в то(м) па(н)ствѣ нѡво а свѣжо и(х) выдвѣрныє а вы́лѣ-таючіє дѣ(м)ки до тако́го ко(н)ца оухова(и) бѣ (Острог, 1599 *Кл.Остр.* 227).

ДУМНО присл. Гідно: При се(м) озна(и)мдю
 вм(с) и(ж) єи м(л) дѣмно споле(ч)не з господарє(м)
 свои(м) ѡ(т)правила мя и(з) я(с) до чарнове(ц)
 (Снятин, 1607 ЛСБ 478).

ДУМНЫЙ *прикм.* 1. Вдумливый, турботливый:
А дѣмна ей м(л) писала прося(ч) его абы ѡ(н) мене

скоро... ѡ(т)прави(л) если бы воло(в) не прода(л)
(Снятин, 1607 ЛСБ 478).

2. (який належить до дорадчого органу думи)
думний: Панѡве Дѡмный и вѡсь двѡрь Цѡрскій,
велікѡю смѡ поѡчесть выражѡли (Київ, 1623
МІКСВ 71).

ДУМЪ *див.* ДОМЪ.

ДУМѢТСЯ *дієсл. недок.* (шо) Зрозуміти, здогадатися: Что есть вина народное страсти и которого народа, доумѣться не могу (Унів, 1605 *Виш.Домн.* 195).

ДУНОВЕНІЄ с. (цсл. доуновение) подув, подих:
д̄ша же невидімаа, разоумнаа, и несмертѣлнаа,
д̄новеніємъ б̄жіимъ, в т̄ло вложена (Почаїв, 1618
Зерц. 19 зв.); Вза́вши б̄гъ поро́хъ ѿ(т) земл̄ї ство-
ри́лъ ч̄л̄в̄ка и д̄н̄д̄лъ на ли́цѣ єго д̄новені́є живо́та
(Київ, 1637 УЄ Кал. 217).

Див. ще ДУХНОВЕНІЄ, ДХНЕНЄ.

ДУНУТИ дієсл. док. (на кого, на що) Дунути, подути: созда(л) бѣ члѣва. перьсть возе(м) ѡ(т) земли. и доуноу(л) на лицѣ его (1489 *Чет.* 213); "Мирѣ вамъ", а дунуль на нѣ, и далѣ имѣ духъ свѣтый и мушъ выпущати грѣхы (XVI ст. *НЄ* 49); вшо(л) іс... и рѣ(ч) къ ни(м)... яко посла(л) мене ѡщѣ такъ и а посылаю ва(с). а мѡвѣачи, дѡноу(л) на ныхъ и мовиль прїймѣте дх̄а стго (XVI ст. *УЄ* № 29519, 54 зв.); Христось... указавши ся учнемъ своимъ и давши имѣ покой дунувъ и рекъ: "прїймѣте Духъ Свѣтый" (1603 *Пит.* 15); а ѡ(н) на ѡныѣ пта(ш)ки скѡро дѡноу(л), злетѣли на въздѡхъ яко живыи (Львѣв, поч. XVII ст. *Крон.* 92); Взаѡвши бгѣ поѡрохъ ѡ(т) землѣ створилъ члѣва и дѡнѡлѣ на лицѣ его дѡновѣніе животѣ (Киѡв, 1637 *УЄ* *Кал.* 217).

ДУНЧИКЪ, ДУНЩИКЪ ч. (смп. duńczyk)
(житель Даніи) данецъ: Теды тежъ ω(т)то(л) за спо(л)но(с)тю и звичае(м) ро(з)маиты(х) языков мовѣ свою зменили, бо шведове и дѣ(н)щики вла(с)ные иначе(и) мовя(т) нижъ не(м)ци (1582 *Кр.Смп.* 47); Дунчикъ. Danus (1650 *ЛК* 445).

ДУНЩИКЪ *див.* **ДУНЧИКЪ.**

ДУПА ж. (стп. *dupa*) (частина тіла) зад, гузця: *apus* гд(з)на дѣпа (І пол. XVII ст. Сем. 25); *clunis* гд(з)на дѣпа (Там же, 51).

ДУПЛИСТЫЙ *прикм.* Дупластий, дуплястий: *capit(us)*, дупли(с)ты(и), выпуклы(и) (1642 *ЛС* 113).

ДУПЛО *с.* 1. (порожина в стовбурі дерева) дупло: и та(к) приповѣстю всю поте(м)нѣлѣю свѣтло(ст) дѣпле(м) мѣни(т), аж са розбѣре(т) лина сребрнаа (Вільна, 1596 *З.Каз.* 74 зв.); поки не за(т)мй(т)са слнцє... и все померѣкне(т), и бѣдѣ(т) гладѣти якъ в дѣпли (Там же).

2. Вл. н., ч.: Я, Семенъ Дупло,... продал сяножать пану Григореву Слободецькому (Любче, 1637 *Арх.Мил.* 227).

ДУПЛЯ, ДУКЛЯ, ДУКЛА *ж.* (*супп. dupla, лат. dupla*) китайка, виткана вдвое густіше: ѡсмы(и) ризы жо(л)то гораचाа дѣкла (Львів, 1579 *ЛСБ* 1033); Взято скринку, в которо(и) было пятсо(т) золоты(х) по(л)ски(х) в монети лито(в)ско(и);... є(р)ма(к) по(л)ша(р)ла(т)ны(и)... кита(и)кою дуплею по(д)шиты(и) (Житомир, 1583 *АЖМУ* 5); побрали... жупанъ канавацовый, делѣя кгранатовая дуплею подшитая (Луцьк, 1601 *Арх.ЮЗР* 1/VI, 315); побрали... доломанъ белый, атласовый, китаюкою червоною дуплею подшитый (Луцьк, 1622 *Арх.ЮЗР* 6/I, 429); Кита(и)ки дѣклѣ... цикластои ни(т) з бѣлою по дитинѣ пна... Стреле(ц)кого (Львів, 1642 *Инв.Усп.* 68 зв.).

ДУПНО *с.* Дупло: сауа, а(е), дупно, древа выдубаніє (1642 *ЛС* 115).

ДУРАКЪ *ч.* (нерозумна людина) дурак, дурень, дурний: *baseli*, бє(з)умній, дураки (1642 *ЛС* 99).

Див. ще ДУРЕНЬ, ДУРНЫЙ, ДУРНЯКЪ.

ДУРЕНСТВО *с.* Дурница, глупство: *deliratio* дѣренство (I пол. XVII ст. *Сем.* 66).

ДУРЕНЬ *див. ДУРНЫЙ.*

ДУРЕНЬ *ч.* (нерозумна людина) дурень, дурак: юро(д), дѣре(н), глѣпы(и), блазенъ (1596 *ЛЗ* 89); Боуи: Юро(д), доурень, глоупы(и), доурны(и) (1627 *ЛБ* 12);

(*лайливе звертання*) дурень: Нехай же тобѣ, дурню, што ихъ слушаешъ а папежа антихристомъ зовешъ, скажуть геретыкове, если вѣдають, имя тое антихристово, которое бы мѣло въ собѣ личбу преречоную! (Вільна, 1585 *Ун.гр.* 158).

Див. ще ДУРАКЪ, ДУРНЫЙ, ДУРНЯКЪ.

ДУРЕНЬ *с.* Дуріння, обдурювання: Лѣждєніє: Дѣрєньє (1627 *ЛБ* 59).

ДУРИТИ *дієсл. недок.* Дурити: лѣ(ж)дѣ, дѣрѣ (1596 *ЛЗ* 55); Лѣждѣ. Дѣрѣ (1627 *ЛБ* 59).

ДУРМАНИКЪ *ч.* *Діал.* дурман, дурманный. Вл. н.: ѡлешко Дѣ(р)мани(к) (1649 *РЗВ* 366).

ДУРНЕЙКИЙ *прикм.* Дурненький, *діал.* дурнейкий: дѣрнейкий (Львів, 1591 *Адел.* 49).

ДУРНИ *див. ДУРНЫЙ.*

ДУРНИКЪ *ч.* Дурник. Вл. н.: Савѣка дѣ(р)никъ (1649 *РЗВ* 197 зв.).

ДУРНИЦА *ж.* (*супп. durnica*) нерозумна жінка: O stuyže ták bisowá durnicá Budet z tebe teperže muczenicá ([Раків], поч. XVII ст. *Траг.* фотокоп. 6).

ДУРНО *присл.* Даремно, марно, дурно: Якъ то, тутъ маєть Ісѣ до пекла оуступати И всѣхъ моихъ вязневѣ ѡ(т) мене взяти? // Ти того нѣгди не дочекаеш, Тилко славу тую дурно розмножаешъ (I пол. XVII ст. *Сл. о зб.* 22-23); Дивовалиса томоу іоудее и пострашилиса слышачи тоє ѡ(т) слѣпѣго що то мови(т)... вопрошѣю(т) его, що ты дѣрѣно мовишъ (Устрики, I пол. XVII ст. *УЄ* №29515, 111 зв.); Такъ же и водѣ напавѣеть, ѡчищѣеть, загрѣвѣеть: прохладѣдѣеть; а если єи дѣрѣно надзамѣръ заживѣшъ; то принесетъ тобѣ шкѣдѣ и смѣрть (Чернігів, 1646 *Перло* 4 зв.).

ДУРНОСТЬ, ДУРНУСТЬ *ж.* Дурість, глупота: Другое: научайме (ся) выдѣцѣ, якъ естъ недостоинство и дурнустъ людская жидувская, чомъ они не пріяли Христа, али убили его и апостолы побили (XVI ст. *НЄ* 132); *stultitia* дѣ(р)но(с)т (I пол. XVII ст. *Сем.* 166).

ДУРНЫЙ, ДУРЬНЫЙ, ДУРНИ, ДУРНЫ, ДУРЕНЪ, ДОРЬНЫЙ *прикм.* 1. Дурний, нерозумний: того ли ра(ди) брѣте милый рѣгаеши инока. и то(г) ли ради доурны(м) зовеши и посмѣваеши інока (п. 1596 *Виш.Кн.* 247 зв.); Подобно бы пильнейшыє книгъ и науки были, ани бы дети ихъ дурные церквей дедичныхъ правомъ не домагалися (Вільна, 1599 *Ант.* 745); тоты люде дурьныйи, Гадаряне, просили Христа, што бы пушовъ вонъ изъ державы ихъ (XVI ст. *НЄ* 153); также не буйме ся и смерте, чомъ есме сынове дурныйи, коли кладутъ

ихъ лечи, што бы спали (Там же, 156); Буде же себѣ, Скарго,... из своими школами и науками в вѣцѣ сем щастливым, мудрым,... а мы, глупая Русь, по гласу Павла апостола, глупы и дурны (1608-1609 *Виш.Зач.* 230); Безѣмень: Дѣренъ, глѣпъ (1627 *ЛБ* 6); fatuus дурни (I пол. XVII ст. *Сем.* 8); в жадномъ народѣ хр(с)тіанскомъ. анѣ при геретикахъ. а на остатокъ анѣ в самихъ цыганехъ дѣрныхъ: щобы такъ, ѡ тѣхъ двѣхъ початкахъ при Бѣѣ мѣли вѣрити (Чернігів, 1646 *Перло* 10 зв.); *У порівн.*: а овцы тежъ, яко прироченя кривого будучы, неразмыслне, але ослѣпъ, яко дурные, творечы за пастырни, анижли они за волками, на свою погибель бѣгутъ (Вільна, 1595 *Ун.гр.* 113);

у знач. ім.: в то(т) ча(с) оумѣтно(ст) и бѣгло(ст) соу(т) дѣбрыми кды з цнѣтою са злоучаю(т) шо если такъ не боуде(т), ѡ(т) дѣрнобо и шалѣного не ро(з)ни(т)са (поч. XVII ст. *Проп.р.* 211 зв.); Тое, Скарго, и дурный бы в писмѣ а в правдѣ кохающийя и не змаменый еще от прелести вѣка сего разсудити могл (1608-1609 *Виш.Зач.* 226);

у знач. ім. с. р. **дурное** — дурне, -ого: такъ тежъ жоны законныє, ѡ(т) самога ба прозѣреные,... // ...на ихъ мѣстѣца блоудницы поподѣставляли, а хотя не подѣставляли, ино на дѣрное и сами са домышляють (Острог, 1587 *См.Кл.* 19 зв.-20).

2. Юродивый; шалений: юродивы(и), дѣ(р)ны(и), бла(з)нѣючій (1596 *ЛЗ* 89); Несмыслѣ(н): Дѣренъ, шаленый (1627 *ЛБ* 76); Юродивый: Глѣпый, дѣрный, блѣзенъ, дѣрѣючій (Там же, 160).

3. У знач. ім. Дурный. Вл. н.: Васи(л) Дѣ(р)ный (1649 *РЗВ* 426); Макарь дорѣнный (Там же, 431 зв.).

Див. ще ДУРАКЪ, ДУРЕНЬ, ДУРНЯКЪ.

ДУРНѢ присл. По-дурному, глупо: Третее указуетъ намъ, ажъ дурнѢ чи(ни)ме ся, коли ся журиме такъ намного (XVI ст. *НС* 94).

ДУРНЯКЪ ч. 1. Те саме, шо дурень: Дурняче, у сесю нучъ душу твою возмутъ выдѣ тебе, а што есь наготовивъ, кому будетъ? (XVI ст. *НС* 161); Кто коли речеть брату своему: дурняче, такый угоденъ судови албо огню пекелному (Там же, 219).

2. Вл. н.: Иванъ дѣрнякъ (1649 *РЗВ* 180).

Див. ще ДУРАКЪ, ДУРНЫЙ.

ДУРОВАТИ дієсл. недок. Те саме, шо дурѣти: Он ми повѣдил, иж дей "кажут, што был пьян, пил с попомъ и дуровал пьян" (Луцьк, 1583 *АрхЮЗР* 8/III, 404).

ДУРѢТИ дієсл. недок. Дурѣти, шаленіти: без(м)ствѣю, дѣрѣю, глѣпѣю (1596 *ЛЗ* 25); Юро(д)-ствѣю: Дѣрѣю, блазнѣю (1627 *ЛБ* 160).

Див. ще ДУРОВАТИ.

ДУРШЛЕКЪ див. **ДРУШЛЯКЪ.**

ДУСИТИ дієсл. недок. (кого) Душити, гнобити: волимо Хрыстово ярмо надѣ собою мети, а нижли Турчина преклетого и смродливого, который своимъ ярмомъ дуситъ вашихъ бедныхъ патрiярх-ховъ, которые папежа,... слухати не хотели (Володимир, 1598-1599 *Відп.ПО* 1077).

ДУСТАТИ див. **ДОСТАТИ.**

ДУТИ дієсл. недок. (выпускати з рота сильний струмѣнь повѣтря) дуті: Дмѣ: Дмѣши, надымаю, дѣю (1627 *ЛБ* 30); Арка(д)скіи быдлѣта на(д)ставлѣють оуха Гды спѣваѣтъ, ѡнѣ за(с) дмѣ(т) пѣки стаѣ(т) дѣха (Київ, 1632 *Євх.* 302); afflo, дую (1642 *ЛС* 74).

ДУТИСЯ, ДУТИСА дієсл. недок. 1. (наповнюватися повітрям, роздуватися) дутися: Крѣчинѣюса: Надымаюса, дмѣса, пѣхнѣ, гнѣваюса (1627 *ЛБ* 56).

2. *Перен. (бундючитися, хизуватися, триматися зарозуміло, гордовито)* дутися: Нынѣ же в латинском родѣ сопротивно творят: изучивши грамматиčku, и празнословницу велерѣчную, еже ест рыторичку, тогда уже ся дмут, даскалами и мудрыми ся зовут (1599-1600 *Виш.Кн.* 154); А Николай, и его товариство в таковѣю превѣгѣ послѣзнѣлися, же и фѣкѣрами Гіометріцкими землемѣрными, скрѣтое и выѡбражѣню не по(д)-лѣглоє преистѣтного Бо(з)ства горде дмѣтъса ѡказѣти мѣмо и на(д) пѣсмо (Київ, 1619 *Гр.Сл.* 211).

ДУТЫЙ дієприкм. у знач. ім. Дутый, -ого. Вл. н.: Земляном земли Волянское Богдану Перекалскому а Ивану Дутому (Краків, 1537 *ВНАС* I, 9).

ДУФАНЕ, ДУФАНЬЕ с. (стп. dufanie) довіра, довір'я: и то се посланцо(м) ѡ(т) мене злѣтило, которы(м) вѣм во все(м) вѣрѣ дати и дѣфане прѣ(з)

ни(х) зносити се и трактовати зъ его м(л) ѡ(т)-це(м) Балабано(м) штобъ колве(к) з ни(м) заходило можете (Острог, 1607 ЛСБ 410, 1 зв.); Чáсто кро(т) и пдсте(л)ниц(и) нава(л)ности те(р)-пѣли дла збы(т)него собѣ дѡфáна... ѡ(т) не-пріате(л) дшѣвны(х) (Київ, 1623 *Мог.Кн.* 19); Дръзновѣніе: ѡфно(ст), смѣло(ст), дѡфáньє, нешбинове(н)є (1627 ЛБ 29).

Пор. ДУФАТИ.

ДУФАТИ дієсл. недок. (стп. *dufać*) (кому, чому і без додатка) довіряти (кому, чому), сподіватися (на що), вірити (кому, в що): Єв(г)листа виписоуєть якъ хс пре(д)сылаєть иныхъ оучениковъ се(д)мьдесать и наоучаєть ихъ абы в собѣ не доуфали якъ ты(ж) ѡ(т)ца vysлавоує(т). и якъ в законѣ перебуваючому дорогоу живота ѡказоує(т) (1556-1561 ПЄ 260 зв.); Тѣмъже... если хощеши цр(с)тво нб(с)ное ѡбрѣсти мѡцне дѡфа(и) (1599-1600 *Виш.Кн.* 203 зв.); тѡты дѡфаючи своєи сйлѣ и ѡрѡдѣ велікой. вымысливши збрѡю вѣши(ст)ки зневолили лю(ди) (Львів, поч. XVII ст. *Крон.* 5 зв.); ле(в) всѣ(х) звѣра(т) црѣ не в аскыни але на дорѡзѣ поублочно(и) и явнои або в пѡлю спитъ дѡфаючи свою(и) силѣ (поч. XVII ст. *Проп.р.* 254 зв.); Наконѣць котѡрыи бѡлшей дѡфаю(т) щáст-тю, нацѣ, скáрб(м), оурѡдѣ пріате(л)є(м), и самѣмъ собѣ, нѣжъ г(с)дѣ бгѣ (Львів, 1646 *Зобр.* 81); кгда онъ до нихъ же зближи(л), несподиваючисе ничего од нихъ спротивного, яко суседомъ поблизкимъ дуфаючи, ани жадное зрады не обаваючисе, тамъ его напередъ Васко Гунька телъ косою в рогъ головы аж до мозку, и рану ему смертельную шкодливую задалъ (Володимир, 1649 *АрхЮЗР* 3/IV, 262).

ДУФАЮЧИЙ дієприкм. у знач. ім. Довірливий, -ого: Не ѡфа(и) ѡ твоєй ѡмѣ(т)ности, або котѡрого ко(л)ве(к) члѣка, живѡщаго злѡю хитростію, але бѡ(л)ше в бжєи лáсцѣ, котори(и) спомагає(т) покѡрны(х), а понижає(т)... на(з)бы(т) дѡфаючи(х) (Київ, 1623 *Мог.Кн.* 16).

ДУФНОСТЬ ж. (стп. *dufność, ufność*) довір'я, віра: Надѣа єстъ правдіваа и нетриво(ж)ліваа // дѡфностъ в Г(с)дѣ Бжѣ, чере(з) заслѣги спсѣителя ншѣгѡ Іиса Хр(с)та, ѡдѣржати збавѣн'є вѣчноє (Львів, 1646 *Зобр.* 56 зв.-57).

ДУХНОВЕНІЄ с. (цсл. *дохновение*) те саме, що дуновеніє: Маючи ѡколо себе не(з)личное мно(з)ство слѣ(г), хоровъ Аггѣлскихъ, тогды Трѣби(л) Аггѣлскѣмъ дхновеніємъ (к. XVI ст. УЄ №31, 8 зв.); маючи ѡколо себе незличное мнѡэс(т)во слѣгъ... тогды трѣбы аггѣл(с)кимъ дхновеніємъ крыкнѣтѣ, нбса згінѣтѣ... И бѣде(т) нбѡ нѡвое и земла нѡваа: и все... ѡ(т)нѡвѣтѣса (Київ, 1637 УЄ *Кал.* 40).

Див. ще ДХНЕНЄ.

ДУХОБОРЕЦЬ ч. Представникъ ересі, який заперечує божественість Святого Духа: А Светому Духу рабъскую или служную особу, зъ Македоніємъ геретикомъ духоборцомъ, кладуть (1582 *Посл. до лат.* 1137); Потомъ засъ насталъ Македоній Пневматомахъ, то єстъ духоборецъ, который хулилъ Духа Святого, повѣдаючи, ижъ єстъ створене, а не створителъ (Вільна, 1600 *Катех.* 62); Откуль двѣ причыны бытъ повѣдаю... вторая, же противъ оногѡ Македонія геретика духоборца, тую печать албо гасло кгрунтовне и не недостаточне зложили и всему свѣту передали (Слуцьк, 1616 *АрхЮЗР* 1/VII, 269); Тѡи Сѣборѣ, склáдѣ вѣры Никѣйского Сѣборѣ, ѡбѣяснáючи, на покѡна(н)є Дхѡборцѡвъ еретикѡвъ, а прáвои вѣры Правѡславныхъ на-дѣаючи, тákъ мѡви(т)... вѣрѣмъ и въ Дхá Стѣго (Київ, бл. 1619 *Аз.В.* 101).

Див. ще ДХНЕНІЄ.

ДУХОВЕНСТВО, ДУХОВЕНЪСТВО, ДУХОВЕНЬСТВО с. 1. зб. (служителі релігійного культу) духовенство: за которымъ позво́мъ зложи́ломъ пану Бѡлобану ро́къ передъ его́ милостію отце́мъ владыкою и передъ духовенствомъ его́ милости... стати (Володимир, 1572 *АрхЮЗР* 8/III, 262); А штожъ пакъ малженства, или чистоты плебанское дотычетъ, церковъ... нарадили замтузомъ, ижъ межи ихъ духовенства не знати, кое чий отецъ, кое чий сынъ? (1582 *Посл. до лат.* 1137); за позво́ленія(м) коро́ля его́ м(л) зложити рачи(л) собѡрь великы(и) дхѡвны(и) на всѣ епископы и все дхѡвѣньство (Стратин, 1588 ЛСБ 101); зъєжъчати́са намъ всѣ(м) и всемѣ дхѡве(н)ствѣ на пѣ(в)-ны(и) ро(к) (Берестя, 1590 ЛСБ 141); Вѣдомо

чини(м) всему дхове(н)ствѣ... и всѣ(м) правосла(в)-ны(м) хр(с)тіано(м)... цркве грецкія вѣры (Львів, 1595 ЛСБ 277, 1); ѡ(т)цѣве стѣи были на при-кла(д) всемѣ дхове(н)ствѣ и побѣжаю(т) на(с) до доброго постѣпованѣ (Київ, 1623 *Мог.Кн.* 22 зв.); Тамѣ єдностаїне, прѣдко завитаїте; Архїерѣа на ѳрѡнѣ витайте: Гдѣ засѣлѣ в' кѡлѣ споражати своѣ Дхѡвѣнства рѡѣ (Львів, 1642 *Бут.* 7 зв.); Петрѣ Могила... за ѡпрошене(м) дхове(н)ста (!) всего Кназе(и) П:П шла(х)тты (!) и всего народѣ російского зостал: Правосл(в): Архипск(п)(м) Митролѡто(м) Кїе(в): Гал(ц) и вса Росїи та(к)же Екза(р)х (Київ, 1647 *Enim.Mog.* 154).

2. Духовний стан: О монастыри тые, которые в люди свецких... которые... за упрощеньем своим и даниною гспдрьскою монастыр упросившы и в духовенство скоро не вступують, овецъ Хрыстовых... не пасут,... обещуем се пилно старати о вызволенъе и на свои их чин привести (Берестя, 1591 *ПФ* 105); Смирѣніє наше вѣдомо чїнимъ, ижѣ мы з' Дхѡвѣнствомъ... знѣсшисѣ з' собѡю в' Обїтели... Архистратїга Мїхаїла по Пра(з)ницѣ... и посовѣтовавши яким бы спѡсобомъ // ...ѡ(т) Дхѡвѣнства... прикладомъ... дѣткомъ... стѣтисѣа моглѡ (Київ, 1628 *Апол.* 4 зв.-5); *Образно:* То ли и х(с)а дѣрны(м) и непожито(ч)не до Іер(с)лїма прише(д)шаго наречете, которы(и) видѣвши Архїерѣе и пастырѣ бѣ(з)плодные,... во(с)крылїа реверѣ(н)дѣ за собѡю волочащїе: з' ѡны(х) дхѡвѣ(н)ство дхѡвное цѣ(р)кѡвного строенїа рѣдѣ зодра(в)ши, на про(с)ты(х) сѣтоткателе(и) рыбѡлѡво(в) вложи(л) (1598 *Виш.Кн.* 289).

ДУХОВЕНЪ див. ДУХОВНЫЙ.

ДУХОВНЕ, ДУХОВЪНЕ, ДУХОВНЪ *присл.* (стп. duchownie) 1. (стосовно релїгїї, церкви) духовно: с которою вещью послалѣ(м) его до вѣм... просячи абысте вѣм... мнѣ... се(р)де(ч)нѡю радѣ дали, яко(ж) во вши(т)ки(х) та(к) в цнотѣ шляхѣ(ц)ства ѡцтиво(г) так ты(ж) и в справа(х) всѣхъ дхѡвне належашчїх (Перемїшль, 1592 ЛСБ 217); Але яко бысѣмы дхѡвне обхѡд, їли И в' сѡблївостї чїстї сѣа находїли (Львів, 1616 *Бер.В.* 94); гды захѡчеш' Вм(с): бѣрзѣи дхѡвне ро(з)жѣрити

ср(д)це свое, тѣт' знайдеш' в' надѣѣ Єв(г)лскои скрытый огѡнь (Київ, 1637 УЄ *Кал.* 7); любѡ пре(з) крещѣніє дхѡвне ѡ(т)рождаѣмсѣ пре(з) Мїропомазанїє в' вѣрѣ и лѣсѣѣ Бжѡї оукрѣплѣмсѣ (Київ, 1646 *Мог.Тр.* 912);

(стосовно психїчного життя людини, її морального свѣту) духовно: не чита(л) ового осмого бонїфакїа доводѣ. Напочаткѣ (повѣдаѣтъ) створи(л) бгѣ нѡѡ и землю, не на початкахъ. дхѡвне все розсѣжѣаѣтъ, прѣто потреба абы ввѣсь свѣтѣ былѣ по(д) властїю папескою (Острог, 1598-1599 *Апокр.* 112 зв.); Кр(с)тѣ звѣзды и мѣсацѣ ижѣ єсть и телѣсне и дхѡвне, звѣтажѣа тѣхъ ѡбѡїхъ нѣпрїѣтелїй невѣмѡвне (Дермань, 1604 *Нал. На г. Остр.* тит. зв.); якѣ мнѡго дхѡвне богѣтїми ставѣаю(т)сѣ, тѣкѣ болѣй оубѡжшїми оу себѣ самѣхъ бѣвѣаю(т) (Вїльна, 1627 *Дух.б.* 86); Тѣкѣже и ѡнѣ дхѡвне лечїти мѣаѣтъ пыхѣ наприкладѣ презѣ покор'ные оучїнки, ѡспалѡсть недѡспаньѣмъ, лѣнївство дхѡ молїтѡвою, и частїмъ оучащанїѣмъ до стѣхъ таїнѣ (Львів, 1645 *О таїн.* 99).

2. (в душі, душею) душевно: Бога милого сѣ того велико хвалю, и сѣ того сѣа духовнѣ и сердечнѣ радю, и впередѣ о то Бога милостивого по всѣа часы прошу, абы его святѣа милѡсть рачилѣ вашу милѡсть, гѡспѡдаря нашого, захѡвати вѣ полномъ здоровьї... на мнѡгїи лѣта (Київ, 1559-1567 *АЮЗР* I, 146); млтѡва нѣша милостивѡму бгѣ за вѣшу мл(с)тѣ є(ст) всѣгда ѡ мнѡголѣ(т)но(м) здѡвїи(и) вѣм ради слышїи(м) ко(ж)дого часу а слышачї стѡго велико мл(с)тївого бгѣ хвали(м) и дхѡ(в)нѣ сѣа весѣли(м) (Стратїн, 1561 ЛСБ 35); Дхѡвнѣ: дхѡвне, нѣтелѣсне, сѡптѣлнѣ таѣмнѣ. якѡ секрѣтнѣ (1627 *ЛБ* 33).

Див. ще ДУХОВНО.

ДУХОВНИЙ див. ДУХОВНЫЙ.

ДУХОВНИКЪ, ДУХОВНІКЪ ч. Спѡвідник у католицькїй і православнїй церквах, духівник: я имѣ за то казалѣ дѣти... пять копѣ грошей,... черницѣмъ двѡмъ по двѣдцѣти грошей,... духовнику моему... двѣ копы грошей,... далѣ єсми (Луцьк, 1570 *АрхЮЗР* I/I, 25); для лѣпше(и) вѣри и пѣ(в)-ности ставлю свѣ(д)ками сѣго добѡво(л)ного писа(н)ѣ моего ѡ(т)ца мїха(и)ла сѣшника лѡво-

ского... дховника моего. и пна Яроша сѣко(н)ника
мещанина лво(в)ского (Львів, 1594 ЛСБ 265); а
боудемо ль ты(ж) та(к) плакатиса грѣховъ свои(х)
пріѣбгаючи ко стои цркви визнаваючи и(х)
пре(д)... дховнѣко(м) теды ѡ(т)поуститъ намъ
(к XVI ст. УЄ №31, 62); Приствѣте Дховницы, а
внимайте собѣ, же и вы тамже пойдете: и такъ
бѣдте готѣви, абысте розрѣшѣни бѣли сѣми, ко-
торѣи ины(х) разрѣшаѣте (Київ, 1625 Коп.Каз.
37); Пречъ ѡ(т)дѣлена была такѣваѣ совѣсть ѡ(т)
тоѣи хр(с)тіанской и побѣжне змѣрлон ѡсѣбы,
поневажъ чѣсто и спѣвѣдъ стѣю ѡ(т)правѣла
пре(д) розсѣднымъ и вѣ законѣ Бжѣомъ свѣдомымъ
дховникомъ своимъ (Київ, 1646 Мог.Гр. 946);

богослов, теолог: Тѣтѣ теды пѣлѣне внимаѣ собѣ
ѡ дховниче, комѣ маѣешъ ѡ(т)вѣрати, а пре(д)
кимъ замыкаѣти Нбо (Львів, 1646 Ном. 4 зв.).

ДУХОВНИЦЯ, ДУХОВНИЦА ж. Духівниця,
заповіт: А про лѣпшую твердость билъ если чо-
ломъ... // ...воеводе Киевскому, штобъ его милость
къ сей моей духовницы печать свою привѣсилъ
(Київ, 1506 АрхЮЗР 1/VI, 12-13); а духовницы
есмы по себѣ не дала для иншихъ речей (Овруч,
1509 ЧИОНЛ VIII-3, 8); Я а(н)дре(и) а дмитръ
фѣдоровичи ѡ(х)римовичи новоселе(ц)кие визна-
ваемъ сами на себѣ... што которую духо(в)ницу
небо(ж)чик ѡте(ц) нѣшъ съходячи света сего ма(т)-
це нѣшо(и) да(л) (Ляхівці, 1555 ЛНБ 103, 26/Id,
1805, 55); При которомъ писанію... сеей духов-
ницы моеѣ были люди добріе вери годніе козаки
и мещане чигринскіе (Чигирин, 1600 ЧИОНЛ
VIII-3, 15); ве(д)ле вѣподобѣ(н)я и ѡ(с)та(т)нѣе
воли его [Петра Сагайдачного], которѣю в дхов-
ницы ѡ(с)та(т)ни(м) теста(н)томъ запечатова(л)
и спорядити велѣлъ шафа(р)ми... тысяче(и)
по(л)торы золоты(х), которы(х) ѡнъ на школу
братства Лво(в)ского... ѡфѣроваль (Київ, 1622
ЛСБ 486, 1).

ДУХОВНИЧИЙ прикм. (який стосується
духовної особи, священика) духівничий: Я з ча(с)ти
моѣѣ дховничѣѣ митрополита(н)ское страшнымъ
ха бга моего именѣмъ и гро(з)нымъ а справедли-
вымъ... сѣдомъ, а з ча(с)ти во(и)ска... Запоро(з)-

ского если бы якоѣ не(д)бальство ѡколо наѣкъ...
пошляковано, и при(с)то(и)нѣ показало было
кромѣ всякого позву и переводѣ правного шкодоу
и зарѣкою дрѣгихъ таковы(х) по(л)тори тысячи
золотыхъ... штого(д) чинити повинни будѣтъ
(Київ, 1622 ЛСБ 486, 1 зв.).

ДУХОВНІЙ див. ДУХОВНЫЙ.

ДУХОВНО присл. 1. Те сѣме, що духовне у
1 знач.: а найболѣй опитоваль есми духовно
Матѣѣя, игумена Пустинского (Київ, 1508 АрхЮЗР
1/VI, 13); Абы подобно еще лѣпше// колѣ бы
ты(м) не всѣ што не кождѣмъ налѣжить шафо-
ваѣли, тѣлко с ты(м) што црковъ свѣта дховно
оустаѣвила за(н)но оутвердѣла (Острог, 1587
См.Кл. 2-2 зв.); Он их своѣю хитростию... ошукал,
яко то явно в Лядской земли от отпалыхъ князей
и пановъ русскихъ со духовно зовомыми, тѣлеси же
мудруючими, епископы от православной вѣры
познати и видѣти можешъ (1600-1601 Виш.Кр.отв.
175); Кто теды дховно живѣтъ, распинаѣтъ
пожадливѣости своѣи и оумораѣтъ ихъ (Київ, 1637
УЄ Кал. 120).

2. Те сѣме, що духовне у 2 знач.: х(с)ъ... разоу-
момъ ѡчищаѣтъ и дх(в)но ѡсвѣчиваѣтъ (1489 Чет.
217); вси же стѣи ѡци... повѣдаша дховно празно-
вати а не телесно. не чрѣвоу... безго(д)ны(м)
пѣа(н)ство(м) но гѣви (Львів, 1585 УЄ № 5, 121, на
полях); Блаженъ чоловѣкъ тѣе, иже будетъ чест-
ми книги сіѣ, а вси слова тѣѣ духовно розмѣваю-
чи (!), а вѣ любовь Божію зъ нихъ сѣ запалаючи,
ани што свѣтского, ани на похоти тѣлесная сво-
его ума, ани мыслей оборочаючи (поч. XVI ст.
Песн.л. 49); А коли сѣ такъ во всемъ, мудрый латин-
ниче, святому Павлу спротивляѣшъ и глупымъ быти
духовно, по разсужденію вѣка сего, яко корин-
фѣяны и насъ всѣхъ, вѣрныхъ, с оными учить, не хочешъ,
мы тежъ, глупая Русь, вашего костела разума и
хитрости не хочемъ и на ваше жродло поганскихъ
наукъ... не лакомимосѣ (1608-1609 Виш.Зач. 207).

ДУХОВНЫЙ, ДУХОВЪНЫЙ, ДУХОВНІЙ,
ДУХОВЕНЪ прикм. 1. (який стосується внут-
рішнього світу, духа, душі) духовный, душевный: И
кто не хочетъ со веселиемъ духовнымъ свѣтлаго дне

воскресения христова проводити, нехай же вѣчно плачется и рыдает (Кринос, 1586 *MCSL* I-1, 134); а которыи свѣ(т) мало вѣрныи и развра(т)нищи закону свѣтого... веселія дѣховного николи же да не имаю(т) (Стратин, 1588 *ЛСБ* 95); Плудъ духовный есть любовь, веселіе, радуть, мирнустъ, терпеливустъ,... смиреніе, удержаніе (XVI ст. *НС* 130); Матеріальная церковь ѿ поколена іуды бѣдоватиса росказана, а дѣховная, або душевная, людъ божий — ѿт поколена левіи (поч. XVII ст. *Вол.В.* 81); обадва... учинили широкую мову, жесмо сут позваныє... о то, яко быхмо мы мѣли быти людьми свѣцкими и обнажеными з добръ и достоенствъ духовныхъ, а упорне мѣли их держати ку шкодѣ и кривдѣ всѣхъ ихъ (Львів, 1605-1606 *Перест.* 41); А ваша милость, мудрый латинниче, не толко не хочете глупство духовное носити..., але ся хвалите мудры, хитри и разумнѣйшими над всѣхъ (1608-1609 *Виш.Зач.* 206); А таа [цнота] ижъ есть двоѣкаа, то есть, одна телѣснаа, а другѣа дѣховнаа (Єв'є. 1616 *УЄ Єв.* 5 нenum.); Паматѣючи на тѣе рѣчи дѣвныє, та(ж)каа ма зды(и)мѣе тошница, и нѣякое дѣхо(в)ное потѣшеніе (Київ, 1623 *Мог.Кн.* 54); Если ѿ цркви телесно(и) старатися єстесмо повн(и)ны теды ѿ внѣтрно(и) дѣховно(и) неровно боле(и) (Луцьк, 1624 *ПВКРДА* I-1, 69); ѡмный: Розѣмный, мѣдрый, рострѣпный, невидимый, дѣховный, мысленный (1627 *ЛБ* 139); Пѣршаа: абысмо оупрацованыи, и трѣдами Пѣстной дорѣги земдлѣны по(д) тѣнемъ листѣа того, животворѣщого дрѣва,... добродѣйствъ... намъ подѣныхъ ѿ(т) почѣнокъ, и ѿхолѣдѣ нѣакѣюсь дѣховнѣю мѣти могли (Київ, 1632 *МІКСВ* 271); А ты(м) ба(р)зѣ(и) ѡтѣхъ дѣховную маю... и велебного ѿ(т)ца Анѣтонія Пацевского за игумена... подаю. жадаючи абы мл(с)ть вѣша в любви свое(и) ѿного ховати рачили (Київ, 1646 *Мог.Тр.* 1); В такѣвыхъ вѣстѣпка(х)... карѣніе дѣхо(в)ное... бывѣеть назначѣно (серед. XVII ст. *Кас.* 42).

2. (який стосується духовенства, церкви, церковного законодавства) духовный, церковный: Прото скоро оный архимандритъ и тые чернцы до тебе приедутъ твоя бы милость до себе ихъ взялъ

и въ делехъ духовныхъ розсудокъ межѣ ними вчинить водле обычаю закону вашего греческого (Краків, 1540 *КМПМ* I, дод. 3); дали есмо были вольности тымъ погорѣлымъ... ѿтъ плаченъя мыгъ Нашихъ Господарскихъ и тежъ князьскихъ и паньскихъ, духовныхъ в паньствѣ нашоѣ (Вільна, 1564 *РЕА* II, 131); якъ пѣрше на грѣки, // такъ и на йны(х) мѣже(м)... воиѣсть... и всѣкое колѣно абы са мѣ... поклонило ро(з)майтыми... ѡбѣтницами, про(з)бѣю гро(з)бѣю, каранье(м)... чере(з) послѣ(в) и слѣ(г) свои(х) оурадѣ дѣхо(в)ного и свѣцко(г)о привѣди(т) (Вільна, 1596 *З.Каз.* 35-35 зв.); обрали двоухъ маршальковъ для порядку: одного дѣховного, а другого свѣцко(г)о (Вільна, 1599 *Ант.* 525); Которое слово не до оныхъ ся стегаегъ, але до лакомыхъ... до славолюбныхъ, о Божію славу ничого недбаючихъ, которые хотятъ и во свѣцкомъ панованю, и во духовной владзѣ крила свои розширяти (1603 *Пит.* 33); Не слухай же тыхъ баламутовъ, которые тобѣ вдаютъ, ижбы там церковь божія правдивая мѣла быти, где владза свѣтская з духовною змешалася (Львів, 1605-1606 *Перест.* 56); А ижъ частокротъ давалемъ разнымъ особамъ мамы до права и до справъ духовныхъ (Володимир, 1609 *АСД* X, 232); а з оурадѣ моѣго дѣховного зѣмыслѣмъ ласкъ вашихъ повѣншѣвавши, до того стѣнѣ такѣе подаю оуправлѣніе, ижъ до стѣнѣ малжѣнского з добрымъ рѣзмыслѣ(м)... вѣстѣповѣати потреба (Київ, 1646 *Мог.Тр.* 917); О пѣаси дѣхо(в)номъ, и ѿ тае(м)нищи его (серед. XVII ст. *Кас.* 8 зв.); **ДЕКРЕТЪ** духовный, право, право духовное див. **ПРАВО**¹; судъ духовный див. **СУДЪ**; храмъ духовный див. **ХРАМЪ**;

(який належить, присвоюється служителям церкви) духовный, церковный: намъ ѿповедали,... абыхмо..., таковый же податокъ, яко и ѿни з своихъ людей ѡбалили на подѣданныхъ нашихъ есмо постановили, вынемши с того толко ѡсобы стѣнѣ дѣховного и людей народѣ шляхетского (Вільна, 1566 *AS* VII, 88); К томѣ тыжъ чините межѣ чиномъ дѣховнымъ и посполитымъ члѣвомъ мятежи васни бу(н)ты (Львів, 1588 *ЛСБ* 103); с того доброго ни(ч)

не оурусте(т) едно ѡбійство..., ѡбѣмовы і посоромо-
ченіє бо(л)шее, дѣховномѣ станѡви (Львѣв, поч.
XVII ст. *Крон.* 40 зв.); Станѡви свѣдѣкому ся не диву-
емо, але дивуемося станѡви духовному, который,
ключѣ вѣдомости маючи и сами не входятъ, и
другимъ не отворяють (Киѣв, 1621 *Кон.Пал.* 504);
если(с) Бѣа просилъ за вѣсь станъ дѣховный и за
всѣхъ прѣложны(х), а ѡсоблѣве за ты(м) кото-
рыи працѣютъ вѣ помноженію Православной Вѣры
(Киѣв, 1646 *Мог.Тр.* 908-909).

3. (який стосується релігій, християнської віри)
духовний, релігійний: Што тежъ ваша милость,
господарь мой, рачилъ розказати миѣ межи
священники Подольскими рядностей церковныхъ
и справъ духовныхъ по тымъ замкомъ украиннымъ
огледати (Киѣв, 1556-1568 *АЮЗР* I, 300); А такъ мы,
вѣдаючи быти речъ слушную, того предречено-
го Михайла Джчусу, розумеючи быти во вѣсемъ...
годнымъ и ростропнымъ и въ справахъ таковыхъ
духовныхъ побожнымъ..., дали есмо предрече-
ному Джусе тотъ манастирь Дермантский (Вар-
шава, 1575 *АрхЮЗР* I/I, 51); А тобѣ приказѣмъ
яко свѣщенникѣ... абы жаденъ не смѣлъ в цѣкви
мѣсцо(и) жадны(х) справъ дѣховны(х) цѣковны(х)
справовати (Львѣв, 1588 *ЛСБ* 92); має игѣме(и) того
светого манастира и напото(м) будучіе игѣмены
в ко(ж)ды(х) справа(х) дѣхо(в)ны(х) во(д)ле того
приви(л)я... во вѣсе(м) иску(с)не и богобо(и)не...
поступовати (Новгородок, 1590 *ЛСБ* 137); справы
наше дѣховные за(ц)ные шротомъ ледаякъ идуть
а не якъ налсжить (Львѣв, 1593 *ЛСБ* 245, I зв.);
Вы ж, православныи господа любите, матѣку
духовную честію почитите, востѣчной цѣкви
уставы хранѣте и за отступными пастырмы не
идѣте (к. XVI ст. *Укр.п.* 74); Абѡвѣ(м) яко маємо
наѡчати, або побѣжати ихъ кѣ выливанію... крѣве
своєи, если ѡны(м) до валки дѣховной готѣющимъ-
са Хѡи крѣве дати не хочемо (Киѣв, бл. 1619 *Аз.В.*
222); вѣ частомъ прочитѡванію Книгъ забавлѣлѣ-
са..., часты(м) и горѣчимъ млтвамъ, всенѡщномѣ
бдѣнію, и йнымъ працямъ дѣховнымъ (Киѣв, 1623
МКСВ 83); духовная бесѣда див. БЕСѢДА; духов-

ная пѣснь див. ПѢСНЬ; вечера духовная див.
ВЕЧЕРЯ;

(який є служителем релігійного культу) духов-
ний: милостивый княже, ачколве есми парсѣна
дѣховнаа (Жидичин, [1540] *AS* IV, 247); игумень
духовный закону Руского монастыра, прозывае-
мого Дермантского...//... вызналъ и оповедалъ
(Варшава, 1575 *АрхЮЗР* I/I, 49-50); з владзи моє(и)
и ѡсобы дѣховныя хотачы то мѣти подѣ владзѣю
своєю (Львѣв, 1588 *ЛСБ* 92); великіе кривды и
шкоды имѣ самы(м) та(к)же це(р)квамъ божи(м) и
особа(м) ихъ дѣховнымъ... кгва(л)товне почини(л)
(Новгородок, 1594 *ЛСБ* 270, I); кгды бы се мужо-
бойство якое межи особами духовными трафило,
теды то розсужати судови свѣцѣкому не належитъ,
одно судови духовному (Луцкъ, 1598 *АрхЮЗР* I/VI,
233); также и попове духовныи довѣжны передѣ
людми указати ся добрыми учинѣками и приклады
(XVI ст. *НС* 217); я... яко духовная особа, отзываю-
чись до духовного права..., справоватись перед...
паном подвоеводимъ збраниялсе (Житомир, 1618
АрхЮЗР I/VI, 457); Все тое тымъ листомъ нашимъ
...варуемъ, абы оному жадной кривды и утраты
яко духовной особѣ..., не было ни отъ кого (Вишнѣ-
вѣцъ, 1619 *АЮЗР* II, 72); Хвалѣбнаа є(ст) рѣ(ч)
члѣкови дѣховномѣ рѣ(д)ко з дѡмѣ выходити стере-
чиса быти на ладоакы(х) мѣ(ст)ца(х) видѣны(м)
(Киѣв, 1623 *Мог.Кн.* 20); который [патріархъ] ѡ(т)
стѡи пѣматѣ вѣлце побѣжного Рѡдича..., вѣдлѣгъ
чти гѡднои своєи дѣховной Персѡны, и вѣдлѣгъ
поважнѡн... справы, такъ былъ принѣтый и оукон-
тенѣтованный (Киѣв, 1631 *Тр.П.* 7 ненум.); Осѡба
кѡтѡраа грѣши(т), если бѡвѣмъ єсть дѣховнаа
албо законѣнаа, тогды бѡлѣй грѣшы(т), ни(ж)
свѣцкаа (Львѣв, 1645 *О тайн.* 60);

(про провідників, наставників у вірі) сповнений
духовності, духовний: дла тѡго, и(ж) на х(с)а
самѡго, и вѣчѣніє єго бѡрете, плотски(м) ро(ж)дѣ-
ніє(м)... и бога(т)ство(м) хвалите, и дѣховны(ми)
пѣсты(р)ми быти называєте (1598 *Виш.Кн.* 287);
Пѣве(л) былъ дѣховный наѡчитѣль (Киѣв, 1619 *Гр.*
Сл. 208); Былъ абѡвѣмъ вѣсь Мѣжъ дѣховенъ,
прикла(д)ный, оучитѣльный, цѣломѣдрый (Вільна,

1620 *См.Каз.* 21); о церквах Божіих, о помноженю хвалы Божое през учителя духовные (Брацлав, 1626 *ЧИОНЛ* V-3, 221); ту(т) по бли(ж)нихъ городо(х) где... православныи християне живѣ(т) имаючи стинаю(т)... и попувъ дѣховни(х) наши(х) на паль збивають (під Константиновом, 1648 *ЦДАДА* 124, 3, 31); духовныи дѣти *див.* ДѢТИ; духовный сынъ *див.* СЫНЪ; братъ духовный *див.* БРАТЪ; отецъ духовный *див.* ОТЕЦЪ; пища духовная *див.* ПИЩА; хлѣбъ духовный *див.* ХЛѢБЪ.

4. (який походить від Бога, належить йому) духовний, божественний, священний: Тѣтъ потреба обачѣвати пи(л)но якова того черніла дѣвнаа сила. про што тѣтъ спа(с) нѣшъ (Острог, 1587 *См. К.1.* 9); А когда от восточных отпали, тогда знашел ся в Римѣ тот один, и глава всемирная, и костела римского старший, тогда и мученики и чудотворства между папами погibli и благодать духовная отлетѣла (1600-1601 *Виш.Кр.отв.* 187); тѣло бовѣ(м) належачіе потравы тлоусты(м) чинать, а дѣшоу дѣховные слова кормать (Острог, 1614 *Тест.* 145); Якожъ теды побожне мѣжетъса мѣвити.... абыса мѣло роздѣти. // жеданыи албо водхнѣный на то(т) часть даръ дѣховный мѣжетъ доводомъ быти, абы и ѡ(т) Сна сполыистѣтне.... походилъ (Київ, 1619 *Гр.Сл.* 238-239); Але слова духо(в)ныи на ко(ж)дый часть вда(ч)ныи и пожите(ч)ныи, якобы з ѡгорода яко(г)... зав(ж)ды цвѣтѣчого цвѣты (I пол. XVII ст. *УЄ Кан.* 79); судья духовный *див.* СУДЬЯ;

у знач. ім. с. р. **духовное** — (те, що походить від божества) духовне, -ого: але они нѣчѣго дѣховного в собѣ не маючи, рѣскоша(м) свѣта того далиса оувести (Вільна, 1596 *З.Каз.* 19 зв.); дѣховны(и) є(ст), иже дѣховное дѣтеть, мѣрствѣе(т) и глѣтеть, да знаете (1598 *Виш.Кн.* 286).

5. У знач. ім. перев. у мн. **духовные, духовныи** — священнослужителі, духовні, -их: Гдѣжъ вжо врядники Наши и мытники, такъ князи и панове, духовные и земляне мають ся въ томъ ку нимъ заховати. водлугъ сего листу Нашого (Вільна, 1564 *РЕА* II, 133); Не слухай же тых баламутовъ, кото-

рые тобѣ вдають, ижбы там церковь божія правдивая мѣла быти,... где духовные пространно живут,... на вѣру святую не словом божим, але мечемъ воюють (Львів, 1605-1606 *Перест.* 56); А хто зневажаєть тѣю Цркве оухвалѣ любѣ дѣховный любѣ свѣцкій, карана не оубѣгнетъ (Київ, бл. 1619 *О обр.* 166); Ани свѣ(т)скии без дѣховныхъ, ани дѣховныи без свѣ(т)скихъ в ѡслѣгованю збавеня лю(д)ского досконале... потребными быти не могѣ(т) (Луцьк, 1624 *ПВКРДА* I-1, 57); Бороды и усы духовныи собѣ голять (бл. 1626 *Кир.Н.* 28); поляци... многи(х) и дѣховны(х) и свѣтски(х), ви(н)ни(х) и неви(н)ны(х) на па(л) повбивали (серед. XVII ст. *ЛЛ* 181); свѣтский духовный — (*парафіяльний священник*) плебан: Костѣль рѣмскій свѣтски(м) дѣховны(м), то єсть плебано(м), заборонаєть жѣнѣ имѣти, а подлѣбжници позволяєть (Київ, 1621 *Кон.Пал. (Лв.)* 31).

ДУХОВНЪ *див.* ДУХОВНЕ.

ДУХОВНІКЪ *див.* ДУХОВНИКЪ.

ДУХОЗРИТЕЛЬ ч. (духовний мислитель, філософ) духоглядець: В то(и) тогды проха(ж)цѣ мыслено(и) тоє кнѣ(ж)ки, знашо(л) єсми ама глѣбокѣю, котѣраа адовы(х) послѣ(д)ны(х) ко(н)цо(в) досагаєть; таа ама, котѣрѣю дѣхзрѣтели пропа(сти)ю вѣчною называютъ (1599 *Виш.Кн.* 214).

ДУХОНОСЕЦЪ ч. Той, хто сповнений духовності, носій духовності: Великій былъ зайсте, и тѣмъ котѣрыи живѣтъ вѣдлѣгъ Бга, и за дѣхѣнѣсца былъ знаныи ѡказовалѣса тѣжъ такѣвымъ бѣдѣчи, и зѣнадѣбра на нѣго смѣтрачимъ (Київ, 1627 *Тр.* 396).

ДУХОПРЕЛѢСТНЫЙ *прикм.* Духоспокусный, духозвабный: дайтѣ место и фундамент в разумѣ вашемъ православной вѣрѣ и никакоже ни единымъ кознѣмъ и хитростѣмъ словеснаго баснословия, от духопрелѣстнаго источника отригающимъ, самомнимаго разума вѣруйтѣ (бл. 1610 *Виш.Посл.Лв.бр.* 233).

ДУХОТА ж. Спека, духота: не палить горячесть тѣль. // нѣ машь нѣчи ани вѣчера, нѣ морѣзѣ, анѣ дѣхоты, анѣ жа(д)ны(х) и(н)ши(х) ѡдмѣнѣ на повѣтрю (Острог, 1607 *Лѣк.* 44-45).

ДУХЪ, ДУХЪ ч. 1. (духовне начало, духовна сутність людини) дух, душа: а дита росло и оукрѣплалосѧ д(х̄)о(м) и наплѣналось моудрости (1556-1561 ПЄ 216); Сътвориѣтъ бы(л) бѣ члѣка ...дх̄ъ да(л) за ласкѧ, а тѣло абы са не горѣди(л) (Острог, 1599 *Кл.Остр.* 215); ѡ(т)ро(ж)ча рѣсло и оу(креп)илосѧ дх̄омъ (XVI ст. УЄ *Литк.* 72); А оученико(м) рѣ(к): не спѣте, молѣтесѧ..., чо(м) дх̄ъ е(ст) трезвъ, а тѣло немощно (XVI ст. УЄ *Трост.* 55); Мѡвѣтъ бѡвѣ(м), Дх̄ъ выбѣдѣтъ и глѣбѡкости Бо(з)скѣи (Київ, 1619 *Гр.Сл.* 211); Бѣдѣ дх̄мъ оумѣслѡмъ и тѣломъ здоровы (Вільна, 1620 *Лям.К.* 21); въ Россіи были святыи..., которые въ горахъ Кіевскихъ въ пещерахъ жили,... тѣло постомъ и штоденнимъ трудомъ умертвѣючи, а духъ уставичними молитвами... утѣшаючи (Київ, 1621 *Кон.Пал.* 774); Жилищѣ: Малѣнкѣи жѣлки, албо артирін, тоєсть, стежкѣи дх̄а, ѡгорнѣ(н)є дх̄а (1627 *ЛБ* 37); и ѡни сѣкну зъ вѡлосѡ(в) выбранныхъ оурѡбленѣю... порожнюю и дарѣмнѣю ѡсѣдѣли, яко тѣю... которѧ... не тѣлко пожѣткѣ дх̄ови нѣчѡго не принѡси(т): але... зъ которѡи члѣкъ при(и)ти може(т) до пыхи и подобѧна сѣбѣ (серед. XVII ст. *Кас.* 4); коли оузрѣвъ возы и все што послалѣ, ѡживѣ дх̄ъ егѡ и рѣклѣ (серед. XVII ст. *Хрон.* 73); **духа отдати** — умерти: Учителя своего неотступючи: И под крестомъ ся зо мною наидючи, Поки ажъ сынъ мой рачилѣ Духа отдати: А мене, цный, въ опеку тобѣ подати (Лѣвѣ, 1630 *Траг.п.* 168); **духъ спустити** — те саме, що **духа отдати**: (Т)огды тыи слоужебныи жо(л)нѣре,... на Іса пришли, и хотѣли ємоу та(к)же голе ни перебити, яко и ра(з)боинико(м), и оувидѣли, ано ю(ж) его стѧа мл(с)ть дх̄ъ споусти(л) (XVI ст. УЄ *Трос.* 77); **Богу духа отдавати** — умирати (помирати): теды, коли уже его и екзекутор водлуг учинку его четвертовалѣ и уже коли Пану Богу духа отдавал, власне такъ поведилѣ (Луцьк, 1604 *АрхЮЗР* 8/III, 506); **Богу духа оддати** — те саме, що **духа отдати**: од которого такого тыраньского зъсеченѧ зараз на томъ же мѣстѣ Пану Богу духа оддалѣ (Володимир, 1649 *АрхЮЗР* 3/IV, 67); тожъ Капланъ пришо(л) съ которы(м)

дх̄овнѣю справѣ принявши дня сѣ(м)на(д)цатого М(с)ѧа ноябра та(м)жѣ в осовѣца(х) в го(с)поде Панѣ бгѣ дх̄а своего ѡдѣда(л) (Київ, 1632 *ЛНБ* 5, II 4060, 3 зв.); **выпустити духа** — те саме, що **духа отдати**: Іѡанъ Єрѣй... сполнѡчи выпѣстѣлѣ дх̄а (Луцьк, 1628 *Андр.Лям.* 19); **испустити духа** — те саме, що **духа отдати**: Іс̄ выпѡустивъши голо(с) великый и испѡустѣлѣ дх̄а (1556-1561 ПЄ 194 зв.); **пушатисѧ духа** — умирати: А южъ оумираючи, и остѧтнегѡ пѣщѧючисѧ дх̄а прѡсѣтъ жегларѡвъ,... же бы три бѡчки воды... на тѣло его вѣливши, и ѡбмѣвши, тѧмже его и погрѣбли (Київ, 1631 *Син.Тр.* 815).

2. (божа сутність, божа сила) дух: Се ест, остало еще папѣ римскому и царству его отрыгнути хулу на вышнего, на благочестие гонение велие сотворити, православныхъ томити и мучити и антихриста, царя всѣхъ исполнений злоб и козней диаволскихъ, породити..., его же господь Иисусъ убьетъ духомъ уст своихъ и упразднитъ явлениемъ пришествія своего (1588-1596 *Виш.Кн.* 140); затѣмъ ѡ(т)цѣ ест // подѧвцею дх̄а (Острог, 1598 *Ист. фл.син.* 38 зв.-39); мѡви(т) пнѣ вылию дх̄а моего на всякое тѣло и буду(т) пр(о)рковати снѡве ваши (II пол. XVI ст. *КА* 7); Потщимся убо колико сила освятѣтисѧ смыслу нашему о духѣ (1615-1616 *Виш.Поз.мисл.* 246); а часѣ ѡ(т)стѣпѣна нѣкотѡрыхъ именѣмъ тѡлкѡ Владѣкѣ, мѧрностью свѣта тогѡ и рѡскошѣ и славою звѣденыхъ, стѧвилѣ са въ Дх̄ѣ и рѣвности Илѣи Прѡрка (Київ, 1623 *МІКСВ* 83); теды дх̄ъ єсть причѣною и справцею пр(о)рцкое мѡцы и справы (поч. XVII ст. *Проп.р.* 148); Архіандрѣте Печѣрскѣи, слѧвни Тобою, Жєсь ѡ(т)мѣнилѣ свѣтъ въ Дх̄а, и всѣхъ ѡсвѣчаєшь Прѡповѣдѣю, Кнѣгами (Київ, 1627 *МІКСВ* 175); Припѧлѣ теды на него дх̄ъ г(с)днѣи (серед. XVII ст. *Хрон.* 185); **духъ небесный** — Бог: жебыхмосѧ приѡболокли и принали дш̄ѣ Дх̄а нб(с)ного и жебыхмо сѧ перенесли зъ злости темностѣи до свѣтлости Хѡи (Вільна, 1627 *Дух.б.* 11); **присносушный духъ** — те саме, що **Духъ небесный**: чере(з) Іс̄ Х̄а Гдѧ нашего: которѡмъ зъ превѣчнымъ

его ѡ(т)цѣмъ и з' пр(с)носѣщны(м) ихъ Дѣомъ, нехай бѣдетъ ѡ(т) насъ честь слава и поклонѣ (Київ, 1637 УЄ Кал. 40).

3. (безтілесна, надприродна істота) дух: але вы томоу то не радуйте(с) иже ва(м) доухове повиную(т)са але томоу са радуите иже имена ваши написаны соу(т) на нѣсехъ той пакъ години (1556-1561 ПЄ 262 зв.); прівелі его к нембу, и оувидил его дух, борзо тряснул его (Володимир, 1571 УЄ Вол. 59); Прото... дѣхъ а(н)тіхрісто(в) вмысли(л) тѣю доча(с)нѣю мѣкѣ (Вільна, 1596 З.Каз. 17); Предся наминають, абы ся ляда вѣтромъ науки не давали уносити. Предся заказують каждому духу вѣрити (1603 Пит. 103); за хитрость и мудрость воздушныхъ духов... разум // ухватився (1608-1609 Виш.Зач. 224-225); Абысмы прировнаны(м) спѣсобомъ и з' Гавріило(м) и з' йными слѣжебными дѣхами, котѣрыи яко слѣги кѣ оуслѣгованію посыланы бывають (Київ, 1619 Гр.Сл. 254); Ѡбѣчишь тоу(т) херѣвѣмѡвъ...//... и серафѣмѡвъ, ниякихъ ісаѣа видѣль крылами ѡкрыты(х), але якъ дѣи чи(с)тые и... ес(с)тва нематеріа(л)ные (поч. XVII ст. Проп.р. 233-233 зв.); Радѣйтеся Аггловѣ всѣ; Дѣхѡвѣ невидѣмыи раздѣмніи, Втѣрѣи свѣтовѣ по Бгѣ оумніи (Чернігів, 1646 Перло 41); Вѣ пѣрвый днѣ сотворѣль бгѣ нѣбо вѣжшое, и зѣ(м)лю вѣжшю... И сотвори(л) собѣ слѣжебны(х) дѣо(в), то есть Аггловѣ на хвалѣ (серед. XVII ст. Хрон. 1зв.); духъ нечистый, нечистый духъ — нечиста сила: не да(л) дѣа сто(г) вченикомъ х(с)ѣ, але моцъ на(д) дѣы неч(с)тыми. изгонити бѣсы (1489 Чет. 214); а доухове нечисти коли видѣли его падали пере(д) нимъ и крычали (1556-1561 ПЄ 137); мае(т)са члѣвкѣ спротивлати... прѣтѣвко томѣ нечистомѣ дѣхови (серед. XVII ст. Кас. 89 зв.); злый духъ — нечиста сила, бѣс, сатана: такъ и Дѣаволи злыи дѣхѡвѣ, якъ бы якѣи мытникѡвѣ, дѣшамъ з' тѣль вѣшлымъ чѣнатъ трѣднѡсть (Київ, 1625 Кон.Ом. 156).

4. (третя особа у Святій Трійці) Святій Дух: и кр(с)тивѣса іс и бор'зо vystoynилъ е(ст) изъ воды тогды // раствори(л)са емоу нѣса и видѣль

дѣа бжѣа яко голоуба приходащаго на нь (1556-1561 ПЄ 27-27 зв.); Где ж покора, где любов, где тая наука, иже нам зостѣла от святого лика? Иже господь други ему именовал, на которыхъ духа от отца изліал (к. XVI ст. Укр.л. 81); Тайнство троичное в бога вѣры познати не можеш, иже молнію трисѣятельнаго божества умно видити ся не спѡдобѣиш; а за тѣм: тѣже чести, христѣянину свойственное, от благодати не получиш, ниже поклонѣишися сыномъ отцу в дѣсѣ, ниже наслѣдникомъ царства бжѣа нарешися для чего не имѣеш (1615-1616 Виш.Поз.мисл. 245); Бѣ есть полюбѡм(д)рѣе(х) вѣшнихъ, Оумъ. по Бгѡсло(в)це(х) же, Дѣхъ (1627 ЛБ 186); А впрѡдѣ в' Цркви славили Хѣа з' Дамаскѣномъ, Дѣа з' Ѡ(т)цѣмъ хвалѣли изъ Прѣ(д)вѣчнымъ Снѡмъ (Київ, 1632 Єах. 298); Дѣакономъ, и всемѣ Ѡсѣщенномѣ Митропѣліи нашѣа Клірови, смиренѣа нашегѡ Слѣбжителемъ брѣтѣи, и блгѡпослѣдшнымъ Снѡмъ в' Дѣхѣ, Блѣвенства ѡ(т) Хѣа Бгѣа при млтвахъ нашихъ Архѣерѣнскихъ оупрѣимѣ зѣчимъ (Київ, 1639 МІКСВ 214); Если хтѡ не ѡ(т)рѡдитса ѡ(т) Вѡды и Дѣа не внідетъ вѣ Цр(с)тво нѣ(с)ное (Київ, 1646 Мог.Тр. 903); Духъ Святый — Святій Дух: Лечѣ оборѡны нашѣ не зару(т) суть, але правда и канѡны Духомъ Святѣмъ презъ уста святыхъ Бжѣиныхъ ухвалены поданыи и всему свѣту оголошены (Київ, 1621 Кон.Пал. 689); Пресвятый духъ — те саме, що духъ святый: Прѣаца наша хлѣбомъ дѣшевнымъ оутѣловѣана, хлѣбови зѣсь в' Лилѣахъ велѣкаа ѡзѡба, в' котѡрой закохѣлса самъ дѣхъ Прѣстѣй (Київ, 1648 МІКСВ 348); принати Духа Святого — охреститися: Дла тѡго(ж) повѣда не мѡвилъ принѣлисте Дѣа Стого, але возмѣте ѣлбо берѣте (Київ, 1619 Гр.Сл. 240).

5. (назва церковного свѣта, також календарна дата) Святій Дух: в по(н)делѡ(к) по сту(м) дѣсѣ ми(с)ко снѣ футко(в) ва(с)ку(в) с пола(в) оучини(л) запл(т)ѡу вши(т)ку зупѣ(л)ную сѣстрѣ свою(и) васи с пасѣкы пола(в)скоѣ (Одрѣхова, 1584 ЦДІАЛ 37, 1, 20 зв.); сошѣствѣе Святого Духа — зѣшѣстя Святого Духа: Движішіи пра(з)ники назывѣаю(т)са

Пасха, Възнесеніє, Сошествіє стго Дха (Острог, 1612 *Час.Туп.* 308 зв.).

6. (внутрішній зміст, напрям, суть чого-небудь) дух: всѣ бо бга живаго и вѣры я(ж) в него ѡ(т)стѣпили. Прелести же єретической любви дха // тщеславного... са поклонили (до 1596 *Виш.Кн.* 262 зв.-263); Ихъ приводе власныи суть заруты, якъ зъ приватнихъ, а же зъ соборныхъ писмъ, зъ духа любоначалия уплетеныи (Київ, 1621 *Коп.Пал.* 689); Чистый просты(и), и стѣлый дхъ в мнѡги(х) справа(х) не росыпде(т)са (Київ, 1623 *Мог.Кн.* 13); духа правды не маючи, суть ропотници, укорители, часть порочная (бл. 1626 *Кир.Н.* 24); Радѡитеса радо(ст) ваша испо(л)нѣна неха(и) бѡде(т), напо(л)на(и)теса дхо(м) радости (Чернігів, 1646 *Перло* 5 нenum.); Для того(ж) тверда(т), же инѡчей анѣ гнѣвѡ звитажити,... // ...анѣ дха нечистости в собѣ оугасити (серед. XVII ст. *Кас.* 36 зв.).

7. (переконання, світогляд) дух: былъ бо тѣ(и) марко петровъ оучени(к), и послѣ(до)ватель, которого то и сномъ свои(м) именовалъ петръ по дхоу (1556-1561 *ПС* 125 зв.); Снове по дхѡ възлюбленіи нашего смиреніа (Львів, 1589 *ЛСБ* 120); Ка(р)динали і бискупы которые са были но(ч)ю до папы збѣгли, а одного дхѡ с тѣмъ опѡто(м) бѡдѣчи, мѡцно са при не(м) опоновали (Острог, 1598 *Ист.фл.син.* 49); свойственное к своему духу влечется и прилепляет (Унів, 1605 *Виш.Домн.* 189); Наймѣнший зъ Братіи общежителнои Монастырѡ Печерскаго, Превелѣбности твоей в Дхѡ сынъ и послѣдшникъ (Київ, 1632 *Євх.* 293); ѡкрѣщенныи бовѣмъ съ Хр(с)то́мъ съединѡются, и стаѡтса єдинѣмъ тѣломъ по дхѡ (Київ, 1646 *Мог.Тр.* 903);

(настрій, натхнення) дух: собору отступили, и не ведать, якимъ духомъ и умысломъ приехали есте тутъ..., въ такихъ почтахъ пешихъ и ездныхъ. чогосте се сами зарекли? (Вільна, 1597 *РИБ* XIX, 200); пришлоъ в дхѡ до цркви (Київ, 1637 *УС Кал.* 940).

8. (запах) дух: пьяныи деи оувоиде(т) оу стѡю црковъ... дхомъ пьянымъ дыша (1489 *Чет.* 300); Сама же трава кешнецова или сѣма пріато...

дхѡ... смердащій зо рта выведе(т) (XVI ст. *Травн.* 125); то(и) тимо(н) дхо(м) є(ст) бри(до)те(н) (Там же, 138); мента по ла(т)... мата огороднаа... дхо(м) блговонна (Там же, 270 зв.).

9. Повітря: а потомъ въ сына его, Станислава, видель есмы на лѣвомъ боку рану кровавую, сокирою тятую, съ которой, яко кашелнеть, то ажъ духъ идетъ раною (Володимир, 1577 *АрхЮЗР* 6/І, 100).

10. Вітер: дхѡ. вѣтръ (1596 *ЛЗ* 44); Дхѡ: Вѣтръ (1627 *ЛБ* 33); Дхѡ бѡрны(и): Вѣтръ навалны(и) (Там же).

11. Подих, дихання: голосно рекль девице вѣста(нь) и наверноульса доухъ єи и борзо вѣскрѣсла (1556-1561 *ПС* 252 зв.); якъ бовѣмъ прѣз) пищальку проходачи дхѡ, звѡкъ албо голосъ выдаєтъ (Вільна, 1627 *Дух.б.* 372); слово(м) г(с)днимъ нбса оутвердишаса. А дхо(м) ѡстъ его всѣ моцы ихъ (серед. XVII ст. *Хрон.* 1); до остатнего духа — до кінця життя: ѡ(т)тѡль дховенство маємъ Тогб са всі держите, не вѣстѣйте крѡкѡ До остатнего... дха (Вільна, 1620 *Лям.К.* 25);

У знач. присл. духомъ а) мовчки, подумки, беззвучно: а іс, коли тое оуздрѣль... постогналь дхомъ и засмоутиль самъ себе (1556-1561 *ПС* 396 зв.); б) у видінні: и коли ма завѣ(л) на пу(с)тыню духо(м) видѣ(л) є(с)ми не вѣ(с)ту (XVI ст. *КАЗ* 643).

♦ не ведати якимъ (яковымъ) духомъ — не знати, яким чином (яким способом): его милость не ведати яким духомъ и умысломъ будучи приведеный,... наславши мѡцно кгвалтомъ приятелей своих... ночнымъ обычаемъ на люд вже обеспечоный и спальный, на имене и двор Фалимичи... держалъ перемешкиване (Володимир, 1594 *АрхЮЗР* 1/VI, 100); тамъ же менованный Соломѣй Волошинъ, слуга покоевый его милости, не ведати яковымъ духомъ будучи уведеныи, з ыншимъ товариствомъ и помочниками своими нападши на тотъ домъ протестантисъ шляхецкий, который уже яко подъ час ночи замкненый зоставалъ (Луцьк, 1643 *КМПП* II, 267).

ДУША, ДУШЯ ж. 1. (нематеріальна безсмертна духовна сутність людини) душа: Я Мара... Омеланская... сознаваю... ижесть я не мела есми детей..., ино нѣкомѣ са бѣдет дѣшею моею печаловати и менѣ поминати (Острог, 1508 AS III, 55); а за тые пѣнази мают поминати дѣшѣ небожчика теста моего и предков его (Луцьк, 1511 AS II, 91); мы... за сп(с)ніе дѣши гс(д)вамы и дали есми нашемѣ стомѣ монастирѣ... ѿ зла(т) тата(р)скы(х) (Сучава, 1514 Cost.DB 327); ино винни будутъ дочка моя... и братъ мой... зъ наибольшою учтивостію тѣлу моему погребѣ учинити, и до гробу одпровадити и память о души моее... одправовати на певномѣ мѣйску... при гробѣхъ продковъ моихъ (Краків, 1595 АСД I, 197); Присмотрися добрѣ, римски богослове, первому образу и ученику и науцѣ: странникъ сы и нас странниками зовет и учит мир возненавидѣти и от пожадливыхъ телесных, которые воюют на душу, отбѣгати (1600-1601 Виш.Кр.отв. 183); А то вчиниламъ такъ для збавленья души моей, яко и для вѣчной памяти (Вишнівецъ, 1619 АЮЗР II, 72); Итакъ ѿ(т) всѣхъ по всюдѣ Бѣгомбле(и) маѣтъ, За тымъ нѣхъ дѣша егѣ в' нѣбѣ почиваѣтъ (Київ, 1622 Сак.В. 47); Молю че(ст)ніи сѣшеници котории слѣжити бѣдѣ(т) на се(м) слѣжебникѣ пови(и)ны просити и поминати сїи дѣши котры(х) тѣ написано сии имена Іоана, Феодосїи (Гологори, 1630 Сл.Покр.з. 5 зв.); Избавї дѣшѣ мою... ѿ(т) бѣсовского хїтрого лшѣніа (Чернігів, 1646 Перло 22); Образно: Рыдаї ѿ дѣше, дѣше оумилїса, с тажкїмъ(ъ) стогнанье(м) бѣлестно слезїса (Львів, 1630 Волк. 16); душу погубити (погубляти) — погубити (погубляти), занাপастити (занапастати) душу: што за помо(ч) члѣкоу если бы ве(с) свѣтъ зыскаль а дѣшоу свою погубиль (1556-1561 ПЄ 75); Многи(м) и велики(м) злы(м) ходатаи бывае(т) грѣ(х), и дѣш(у)... погублае(т) (Львів, 1585 УЄ №5, 136 зв., на полях); за душу — на помин, за упокій души: Єе м(л) Панєе Анѣны Ме(л)ницького Станиславовое Траце(в)-ское лекгация, которая лекговати рачила до во(з)-движенья че(с)ного Креста брацтва // льцького за збавенье свое за дѣши ма(л)жонька своего и

родичовъ своихъ золоты(х) триста (Луцьк, бл. 1627 ПВКРДА I-2, 146-147); по души — те саме, що за душу: Я Михайло Павша... записаль есми... селище Климятинъ... Макарью... по отца своего души и матки своее души, и по своихъ родителехъ... съ пашными землями и съ сѣножатми, и зъ звѣринными ловищи (Київ, 1512 АЮЗР I, 45); душу богови в руци поручити див. БОГЪ; згуба души див. ЗГУБА; погибель души див. ПОГИБЕЛЬ; учинити души помочь див. ПОМОЧЬ;

(життя, дихання) душа, дух: поздоровла(и)те... помо(ч)ники мое в хри(с)те... которыи за душу мою шїи свои наставили (II пол. XVI ст. КА 294); потреба и по вѣстю дѣшї..., намъ потѣмкомъ ихъ благати и молїти... Ба, абы... простїль емоу, грѣхи (Київ, 1625 Коп.Ом. 159); Дѣхъ: Дѣша, живѣтъ (1627 ЛБ 33); Образно: Хлѣбъ, онъ же сердце укрѣпляетъ, бо опрѣснокъ не можетъ посилити сердца, понеже души въ немъ нѣсть (1582 Посл. до лат. 1145); душу взяти (вытягнути) — позбавити життя: Дурняче, у сесю нучъ душу твою возмуть выдѣ тебе (XVI ст. НЄ 161); Рек'л' емоу бѣ безоумчє... тои то ночи дѣшоу твою вытагн(ѣт) ѿ(т) тебе (1556-1561 ПЄ 274 зв.); душу вырыгнути — безславно вмерти: Надто и кликнѣ ихъ влѣзши на высѣкое дѣрево, жебы ѿволалъ мерзѣндоу и плюгавдоу ихъ молїтвѣ, такъ спадши на доль, не(н)дзєне и мѣзєрне бє(з)бѣжндоу свою дѣшѣ вырыгнѣлъ (Київ, 1627 Тр. 667); поки душа в тѣле — до смерті: я и(х) бѣдѣ поки дѣша в тѣле памєта(т) (1582 Кр.Стр. 114); богъ душу зъ сего (того) свѣта взалъ (зберетъ) див. БОГЪ; душу зъ тѣломъ розлучити див. РОЗЛУЧИТИ; душу положити див. ПОЛОЖИТИ; зъ душею тылко уходити див. УХОДИТИ; ледве зъ душею збиратися див. ЗБИРАТИСЯ; ледво зъ душею утечи див. УТЕЧИ; пускати зъ душами див. ПУСКАТИ; толко зъ душами зоставити див. ЗОСТАВИТИ.

2. (сукупність психічних, духовних властивостей людини) душа: наоука абовѣ(м) ты(м) кто єе набылъ и вѣдлѣгъ дѣши и вѣдлѣгъ тѣла пожитѣчна єсть (Острог, 1614 Тест. 134); ихъ бесѣды, Слова,

Шкрипта... В мысли, в дшѣ, и ср(д)це клалъ во дни и в' нѣчи (Вильна, 1620 *Лям.К.* 7); Мысль: Сѣла дшѣвнаа, котѡроу мыслимо, то ест' ѡмъ, рѣзѣ(м) или дша (1627 *ЛБ* 66); И в' телѣсных'... и в' дѡхѡв-ныхъ прѣцахъ, люде, котѡрыѣ пѣлно... працѡют', здѡрѡвшими... и на тѣлѣ и на дѡшѣ бывають (Киѡв, 1637 *УЄ Кал.* 665); пѣть чѡвствъ сѣтворивъ Бгѣ в' тѣлѣ нашѣмъ, и прѣ(з') тѣи чѡвства дѡша наша; прѣймѣтъ видѣимы рѣчи тогѡ свѣта: и невидѣимы (Чернигѡв, 1646 *Перло* 3).

3. (моральні принципи людини) душа, совість, сумління: братъ его... ѳзнавъши Его Милость слѣдшню в томъ справедливость его и не хотачи тымъ дѣши своеѳ ѳбтажати, самъ доброволне ѳныхъ правъ своихъ... ѳтсѣпилъ (Краків, 1539 AS IV, 216); тыи долги жона и дѣти мои зо всехъ трохъ частей моихъ, абы поплатили, абы того ничого на моеѳ души не залегло (Володимир, 1547 AS IV, 565); не хотачи того на дѣши нашої положити Штобы тоѳ дитя доросѣши на насъ не плакало тогды въ то(и) сумѣ пинезѣи записуемъ и заставуемъ ему все имѣ(н)ѣ нашо кунѣ(в) (Єсківці, 1563 ЛНБ 5, II 4043, 25 зв.); а такъ бѣдѣчы ѳт Пана Бога я тажкою хоробою навѣжонъ, а не хотѣчы тажарѣ никоторого на дѣшы моеѳ zostавити,... всѣ тѣ листы, записы и мамъбраны,... листомъ моимъ касѣю (Камінь, 1571 AS VII, 380); я милуючы тоѳ дѣтя, и будѣчы емѣ много пови(н)на за маѣ(т)но(ст) ѳ(т)ца его пѣна гнѣвоша, и за его кѣ мнѣ и ма(л)-жонъкѣ моѳмѣ поволѣ(н)ство, не хочѣ абы што на дѣшы моѳ(и) zostало,... то все ѳнѣкѣ моѳму... дарѣю (Єсківці, 1581 ЛНБ 5, II 4044, 100); списавши то все на реестръ... до капитулы Луцкое... оддано быти маѣть, постерегаючи, якобы то на души моеѳ не zostавало (Луцьк, 1607 АСД I, 231); **всею душею** — всѣю душею: Вѣнесши тѣды царѣца зъ своихъ скрѣнь ч(с)тныи и сѣиы ѳбразы, справѣла то, же ѳеофѣлъ мѣжъ ѳѣ тѣи ѳбразы цаловалъ, и всею почита(л) дѣшѣю (Київ, 1627 Тр. 293); **выдѣ души** — від душі: усе, что чинишъ, выдѣ душѣ роби, якъ Господеви, не такъ, якъ людемъ (XVI ст. НЄ 98); **до души** — те саме, що всею ду-

шею: Pastusze, pastusze, Lubliu tie do dusze, A szco mene boli, Skazu ty do woli (1612 *П.про насм.* 4); **зо** **всеи** (от **всєя**) **души** — те саме, що **всею** **душею**: **О**кáзæть тѣды **п**рыповѣсть, **ж**е **ж**адень **н**емаѣтьсѧ **в**ыно́сити, **х**оть **б**ѣдетъ **д**обрыи **о**учѣнки **п**ѣлначѣй, **а**ле **з**авше **з**нижáтисѧ **и** **к**орѣти, **и** **м**лѣтисѧ **з**о **в**сѣи **д**ѣши **Г**ѡ **Б**ѡ (Київ, 1627 *Тр.* 11); Ты же, костеле латынський,... **п**ожер **щ**астье, **з**емного **м**огутьства **у**хвaтив **и** **от** **всєя** **души** **в**озлюбив (1608-1609 *Виш.Зач.* 230).

4. (жива істота, людина) душа: все село Микulinское спустошено, ижъ у тридцати хатахъ жадное души не толко человека, але никоторого быдляти не машъ (Луцьк, 1563 *АрхЮЗР* 6/І, 44); А тыхъ дей мужиковъ моихъ было парсунъ ихъ самыхъ презъ пятнадцать, а зъ жонами и зъ детьми ихъ колкодесять душъ (Луцьк, 1582 *АрхЮЗР* 6/І, 130); Всякая душа властемъ преимуючимъ да повинуется (1603 *Пит.* 35); подданныхъ тамошнихъ, душъ невинныхъ на смерть забито: Федоренка, Васка, Отрашона (Житомир, 1618 *АрхЮЗР* 3/І, 262); Блг(с)вѣна дѣша, котѡраа Га ба своѣго в собѣ мѡвачого слѣхае (Київ, 1623 *Мог.Кн.* 31); и вѣболъ Нѡе зо всѣмъ на все до корабля... всѣхъ осмь дѣшъ людскихъ (серед. XVII ст. *Хрон.* 45); **живое души не оставити** — живої души не залишити: выслала всихъ з двѡра, живое души не оставивши (Луцьк, 1604 *АрхЮЗР* 8/ІІІ, 504); **каменная душа** — бездушна, нечула людина: дае(т) емоу... ѡбра(з) котѡрый... мо(г) бы былъ и кáмєн'нѡю змакчѣти дѣшъ (Острог, 1607 *Лѣк.* 19); **одною душою** — однодушно: Нехай винують... папежа Римского, котѡрый зарѡвно единомыслєне и одною душою зъ Фѡтѣмъ на таковыхъ же символу того профанаторѡвъ проклятво учинилъ! (Київ, 1621 *Кон.Пал.* 736).

5. (основа, сутність) душа: Тогда заразы зѣисти-
лоє слово божіе и погрозка егѡ на нѣхъ, оумер-
ли... трѣтаци ласкѡ бжїю, котѡраа естъ *дѡша*
дѡши наше(и) (серед. XVII ст. *Хрон.* 9); Самѣй
абѡвѣмъ порѡдокъ (котѡрый естъ всѣхъ рѣчѣй
дѡшею) мѣти то хѡчетъ, абы каждыи... бѣгъ

своєи повинности выполнялъ (Львів, 1646 Жел. Сл. 2 зв.).

6. Вл. н., ч. Макси(м) дѣша (1649 РЗВ 177 зв.).

ДУШЕВНЕ, ДУШЕВНѢ присл. 1. (душею)

душевно: мне велице ласкавыѣ пнѣ... ѿпри-(и)мо(ст) мою приѣ(л)скѣю млѣти брате(р)ско(и) в м залети(в)шы ѿ г(с)ди бл҃гоче(с)но радоватися дѣше(в)не же и телесне во бл҃годе(н)ствии мнозѣ да сподоби(т) васѣ христо(с) богѣ на(ш) сего желаю вамѣ всемѣ вкѣпе (Оліта, 1591 ЛСБ 185, 1); И г(с)да б҃га молити виновѣ(н) за то, дабы ѿ(н) дѣшевне и телесне пода(л) ва(м)... сове(р)ше(н)ное чѣвство ѿде(р)жавши ра(т)нико(в) и борѣщи(х) вра(г) дѣшевы(х) и телесны(х) яко аспид) попира(ти) и со христо(м) во вышне(м) граде ца(р)ствова(ти) (Новгородок, 1592 ЛСБ 213); А поки жѣ не обачымося же и душевне и тѣлесне, марне погибаето, ... себе зѣ уставичными поволностями нашими въ ласку вашеѣ милости залецаемѣ (Київ, 1621 АСД I, 265).

2. Душевно, щиро, сердечно: Прѣ(д)стоачи той Бж(ст)ве(н)но(и) Трапѣзѣ, слѣхаймо сло(в) спсѣ-телевы(х), и ѿнымѣ дѣшевнѣ // внимаймо (Київ, 1646 Мог.Тр. 913-914).

Див. ще **ДУШЕВНО**.

ДУШЕВНО присл. Те саме, що душевне у 1 знач.: Оумремѣ дѣшевно смерть бо дѣшевная есть (1489 Чет. 302).

ДУШЕВНЫЙ прикм. (який стосується душі) душевный: мы... хоще(м) дрѣжати... для своего дѣшевнаго спсѣніа и телеснаго здравна тымѣ обычае(м) бра(т)ствѣ дѣвное (Львів, 1544 ЛСБ 10); впередѣ о то Бога милостивого... прошу, абы его святая милость рачилѣ вашу милость, господаря нашего, заховати въ полномѣ здоровьи и душевномѣ спасеніи на многіи лѣта (Київ, 1559-1567 АЮЗР I. 146); И заповѣдаем таковым, под казню душевною и клятвою Божію..., абы дрѣжали единѣ съ другимѣ братство сполон (Перемишль, 1563 АрхЮЗР I/VI, 51); ты(м) є(с)те вы(ш)шіи // ѿ(т) попо(в) православны(х), а не спсѣ-ніе(м) дѣшевы(м) (1598 Виш.Кн. 290 зв.-291); а ты ище измагай ся у день и у нучѣ познати спасе-

ніе душевное, чомѣ того есть поканіе праведное (XVI ст. НС 8); аѣ маещѣ б҃га который нетелесное цюу(д)ности, аѣ дѣшевное оурѣды потребоуе(т) (Острог, 1614 Тест. 171); Вспомнимѣ и мы,... Аппетитѣ! кламного... Ижѣ насѣ громилѣ ѿ(т)тиналѣ дѣшевыѣ сказы (Вільна, 1620 Лям.К. 11); излоученіе дѣшевы(х) и телесны(х) чюиностіи або розоумѣ и дбалюсти (1645 УЄ №32, 187 зв.); зѣполно(ст)... зго(д)ливаа є(ст) з голо(д)ны(м) жолѣдко(м). Не має(т)... чѣстости дѣше(в)нои и телеснои, которы(и) са не старѣе(т)... по(с)таг-ливо(ст) заховати (серед. XVII ст. Кас. 67); **душевная сила** див. **СИЛА**; **душевное дѣло** див. **ДѣЛО**; **душевное око** див. **ОКО**; **душевный врагѣ** див. **ВРОГѢ**; **душевный неприятель** див. **НЕПРИЯТЕЛѢ**; **душевный отецѣ** див. **ОТЕЦѢ**; **душевный пожитокѣ** див. **ПОЖИТОКѢ**; **душевный хлѣбѣ** див. **ХЛѢБѢ**.

Див. ще **ДУШНЫЙ**.

ДУШЕВНѢ див. **ДУШЕВНЕ**.

ДУШЕВРАЧЕБНЫЙ прикм. Який лікує душу: Книга таа... могла бы са слѣшне назвати Докторомѣ и Аптѣкою на // хорѣбы дѣшѣ людскихѣ: ...знайдѣются и тобѣ лѣкарѣ дѣшевыи дѣшеврачѣбныѣ Афорізмы (Львів, 1646 Ном. 6-6 зв.).

ДУШЕВРЕДНЫЙ прикм. Шкідливый для душі: Зацны(и) прето и стѣ и (!) сей днѣ любезно и весело прѣимѣмо братіе, а те(м)ныи дѣшевре(д)ного грѣха оучи(н)ки, которыи сѣ(т) блѣдѣ, неч(с)тота, вшѣлакаа злаа пожа(д)ливо(ст),... з себе зложи(в)ши в зброю свѣтлы(х) дѣшезбавленной лю(б)ви цно(т) ѿдѣймося (I пол. XVII ст. УЄ Кан. 39); те(м)ныи дѣшевредного грѣха оучинки, которыи сѣтѣ, блѣ(д), нечистота... лихварство, и вшѣлакаа злаа пожадливость... зѣ себе зложивши, вѣ зброю свѣтлы(х) дѣшезбавленной любви цно(т) ѿдѣнѣмо са (Київ, 1637 УЄ Кан. 56).

ДУШЕГУБЕЦѢ, ДУШЕГУБЕЦѢ ч. Душогубецѣ, убивця: оумерлѣ есть, але великии разбойникѣ и тѣломѣ дѣшегубецѣ есть (1489 Чет. 194 зв.); и за(с), где в zakonѣно, яко є(с)ли вѣди(т) овца пастыря ѿ(т) окраденіа дѣшегубца, в ровѣ

невѣрїа впа(д)ша;... Яко да и овца вслѣ(д) пастыря в тѣе погипе(л)ныѣ мѣста за ѡны(м) вскакде(т), и явѣстве(н)но погибает(т) (1598 *Виш.Кн.* 282).

Див. ще ДУШЕГУБЦА.

ДУШЕГУБНЫЙ, ДУШЕГУБЪНЫЙ *прикм.*

1. Душезгубный: Помрачився ваш ум людей славолюбных, приносите з западу устав душегубных (к. XVI ст. *Укр.л.* 8); Животѣ Лѣски пожадати маємо якъ дѣшезбавѣногѡ: а смѣрти Грѣхѣ выстерегатисѣ якъ дѣшегубной (Вільна, 1620 *См. Каз.* 14); А не то́лько на дочасно(м) пожит(т)жѣ и сла́въ шкѡдѣ высо́къ ѡ собѣ розу́млючіѣ поно́сать: але и Бѣгъ, дѣшегубно́ю то́ею зара́зою хорѣ́ющихъ ѡпѣска́етъ, за чимъ ѡни... в' сромѡ́тныи на́мѣтності впада́ють и гинѣ(т) (Київ, 1637 *УС Кал.* 4).

2. Душогубный: лѣвы дѣшегубныи выженѣ в' те(м)ныи лѣгѡвиска по(д) мѣакъ и тоу повѣжѣ и(х) на вѣки нѣро(з)вазаньныи (Устрики, I пол. XVII ст. *УС* №29515, 45).

ДУШЕГУБСТВО, ДУШЕГУБЪСТВО *с.*

Душогубство, убивство: молодѣць же ѡный...//... вчинилъ кривды. пролитѣя крови. и дѣшегубства (1489 *Чет.* 44-44 зв.); Маеѣтъ онъ самъ людей своихъ судити и радити, кромѣ татбы и душегубства (1520 *АЮЗР* I, 60); Пытаю ва(с) ѡ то(м), которы(и) може(т) быти м(д)рѣиши(и) славѣиши(и) и пожито(ч)нѣиши(и), я(к) то(т) котѡры(и) ѡ(т) во(л)чего дѣшегубства я(к) бы са скрѣити и в збѣы преле(с)ти не ѡвазнѣти надчи(т) (1598 *Виш. Кн.* 289 зв.).

ДУШЕГУБЦА *ч.* Те саме, що душегубецъ: жебыхмо та(м) ввошли ѡ(д)кола вышли: ѡ(д)даляючи ѡ(д) себе дѣшегубцѡ оужа пышногѡ и марногѡ пора́дника (Вільна, 1627 *Дух.б.* 316); пришо́ль ѡный проклатый о́цѣ лжи а початокъ грѣхѣ дѣшегубца сатана (серед. XVII ст. *Хрон.* 8).

ДУШЕЗБАВЕННЫЙ, ДУШЕЗБАВЛЕННЫЙ *прикм.* (*стп.* duszozbawienny) душеспасенный: Жи-

вотѣ Лѣски пожадати маємо якъ дѣшезбавѣногѡ: а смѣрти Грѣхѣ выстерегатисѣ якъ дѣшегубной (Вільна, 1620 *См.Каз.* 14); А гди ему [Римскому бискупу] пришло и старожитную вѣру въ визнаню

еи и душезбавенной таемницы въ уживаню порушити, вмѣсто звязку сполечности церковной, стался нещасливѣмъ розвязкомъ и схисмъ плодовитимъ отцемъ (Київ, 1621 *Кон.Пал.* 716); те(м)ныи дѣшевре(д)ногѡ грѣха оучи(н)ки, котѡрыи... сѡ(т)... лако(м)ство, лихва(р)ство, иншіи ты(м) подобныи з себе зложи(в)ши в зброю свѣтлы(х) дѣшезбавленной лю(б)ви цно(т) ѡдѣ(й)моса (I пол. XVII ст. *УС Кан.* 39); Дѣховныи празникъ... црѣвамъ естѣ оздоба и окраса, земногѡ нѣба дѣшезбавенный цвѣтъ (Київ, 1637 *УС Кал.* II, 321); а тежѣ смиренный еп(с)пъ, хотачи вы́годити тѣмъ дѣшезбавеннымъ по́кармомъ, Пастырства моѣгѡ ѡвѣчка́мъ, ка́зале́мъ тѡюжѣ Кнѣжкѣ в' Типографѣи мѡей нѡво споражѣной выдрѣковати (Львів, 1646 *Зобр.* 3).

ДУШЕЗБАВЛЕННЫЙ *див.* **ДУШЕЗБАВЕННЫЙ.**

ДУШЕЛЮБЦА *ч.* (*про Бога*) чоловіколюбѣць: Молитву крепку душелюбцу Богу о прощеніи грехѡвъ Трояна цара сотвори (Супрасльський монастир, 1580 *Пис.пр.лют.* 127); З' Желѣборскимъ са любымъ на́мъ роставѡючи, И жалосне а вѣчнеса з' нѣмъ жегна́ючи. То́е моу Єпітафіонъ нѣнѣ ѡ(т)да́ймѡ, А до́ дѣшелюбцы Бѣа в'прѡ́дъ завола́ймѡ (Львів, 1615 *Лям.Жел.* 6).

ДУШЕНЕ *с.* (*стп.* duszenie) душіння, душення: потом виделихмы на шиѣи знак душення и давѣня сине значне, яко венцем шию обложил, которую синост душення квятками и зелями розмаитыми окрыто для знаку было (Луцьк, 1604 *АрхЮЗР* 8/III, 501).

Пор. ДУШИТИ.

ДУШЕНОСНЫЙ *прикм.* (*сповнений духовности*) духовный: Оуже бо ино(к) ѡ(т) твоегѡ смра́да твоѣе прем(д)рости свѣ(т)ское свѣеѣ начи(н)е дѣшено(с) ѡч(с)ти(л), твой ра(з)у(м) котѡрѣй ты носи(ш), и(з)блюда(л), и(з)враца(л), ис'плюва(л) (п. 1596 *Виш.Кн.* 247).

ДУШЕНЬКА *ж.* (*звертанья до дівчини*) душенька: Dopłynął, dyvoňko, Štefan vojvoda, I vzať dyvoňku, zabil je (!) ručku: Dyvoňko, dušenko, milenka mi budeš (1571 *П. про воев.* 416).

ДУШЕПИТАТЕЛЬНЫЙ *прикм.* Який живить душу: Набывай же теды з'якшнабол'шею охотою и оусердіємъ тоѣѣ дѣшепитател'ноѣ Книги, а набывши заживай еи на своѣѣ и послѣдшающихъ тебе дшѣ спасеніе (Львів, 1646 *Ном.* 6 зв.); То теды вѣдаючи не занехивайте прикладати якшнапилнѣшого старана, якъ сами тѣю дшѣпитателнѣю, при горачихъ млтвахъ, и добрыхъ дѣлѣхъ, надкѣ оумѣти (Львів, 1646 *Зобр.* 3).

ДУШЕПОЛЕЗНО *присл.* Корисно для души: друкарню заложити та(к)же и всякое дѣло благотивно и дѣшеполе(з)но его милость та(м) рачи(л) застановити (Новгородок, 1590 *ЛСБ* 127).

ДУШЕПОЛЕЗНЫЙ *прикм.* Корисний для души: и сію дшѣполезною книгоу еѡ(г)ліе оучител'ное к лоуч'шему пооученію и исправленію дшѣв'номуу и телѣс'номуу народѣмъ въ хѣ вѣроующи(м) дали (Львів, 1585 *УС* №5, 2); Сіе святое евангеліе душеполезное сокращенное албо, просто рещи, толкованное.... велми пожиточное усѣмъ (XVI ст. *НС* 3); Поминаймѡ всѣхъ которыисмо ѡ(т) нѣгѡ дшѣполезнѣю пріймали надкѣ на спсѣніе и исправленіе наше (Київ, 1625 *Коп.Ом.* 166); А до свѣ(т)лости позна(н)а самы(х) себе пребылисмо: зими шко(д)лѣвого роскошова(н)а збылисмо, а весны дѣшеполе(з)ного возде(р)жаніа набылисмо (I пол. XVII ст. *УС Кан.* 39); Спсѣителю мой Іс Хс Бже.... рачѣ... слѣхачѡвъ мои(х) слѣдхачихъ блг(д)тїю своєю послѣковати, абы таа мѡва была на хвалы твоѣи розм'ножен'е, а всѣмъ намъ на дшѣполезное збѣдован'е (Київ, 1646 *Мог.Тр.* 937).

ДУШЕСПАСИТЕЛЬНЫЙ *прикм.* Душеспасенный: а иншіе всѣхъ бѣз'скіе дѡв'ные писма, и дшѣспсѣтельные слова, з дыханіємъ твои(м) з'єднечены конечно абы были (Острог, 1614 *Тест.* 181); Такъ же и працюючіѣ в' презѣчно(м) дѣлѣ Типографскомъ, тѣмъ же стѣмъ молитвамъ вашимъ, при дѣшеспасѣтел'ныхъ ѡфѣрахъ, вѣсполъ з'моимъ смиреніємъ, самыхъ себе врѣчаютъ (Львів, 1646 *Жел.Сл.* 6 зв.); а ты... чите(л)никѣ... присѣди тшѣтелнѡ чтенію тоѣи Книги на пожито(к) дшѣспсѣтельный собѣ и ближнемѣ своемѣ (Київ,

1646 *Мог.Тр.* 6 зв.); ѡбратѣмъ слово дѣшеспсѣтел'ное; до тѣхъ которыи в то(и) же мѣрности тѡнѣтъ (Чернігів, 1646 *Перло* 123).

Див. ще **ДУШЕСПАСЕННЫЙ**.

ДУШЕСПАСЕННЫЙ *прикм.* Душеспасенный: Бгѣ же положи въ ср(д)це блгвѣрна кнѣзѣ, да имъ явитъ намъ дшѣспсѣны стѣзѣ (Острог, 1581 *См.В.* 7).

Див. ще **ДУШЕСПАСИТЕЛЬНЫЙ**.

ДУШЕТЛѢННЫЙ *прикм.* Який нищить душу: тоу бѣсѡве... вѣзрадѣются, с погѣбели и затрачѣна грѣшныхъ и непокѣтѣющихъ людѣй, кгда по дѣкретѣ бжѣмъ впадѣтъ въ мѡре ѡгне(н)ное геѣн'ское, в' пашѣкѣ, на пожрѣніе ѡгнерѣд'номѣ левнаѡамѣ; и дшѣтлѣн'номѣ кѣтѣ, ал'бо велорѣбови, яко ѣсть писано (Почаїв, 1618 *Зерц.* 38); такъ в'падѣтъ въ мѡре геѣны в' пашѣкѣ ѡгнеро(д)номѣ левнаѡамѣ, въ пожрѣніе дшѣтлѣн'номѣ Кѣтѣ, ал'бо Веліорѣбови мѡра ѡгнеѡгѡ, и покрѣтъ ихъ срамотѣ (Чернігів, 1646 *Перло* 155).

ДУШЕЧКА *ж.* Душечка: Щасливые то соу(т) дшѣ(ч)ки, бл(с)вен'ные телеса такъ молоде(н)кѣе, которіе на почѣткѣ живота, якъ боурливы(х) вихровъ рѡжи родачіисѣ, избѣлъ и потлоумиль... иро(д) (поч. XVII ст. *Проп.р.* 52 зв.); Не душечка загинула, не душечка тежѣ и въ орду пошла! (1636-1650 *ХЛ* 81).

ДУШИТИ *дієсл. недок.* 1. (кого) (умертвляти кого-небудь, припиняючи дихання) душити: Тѣтъ пѣпѣ(ж) так' сѣ тирѣн'скы ѡходѣлъ з рѣманы, стина(л), топѣлъ, дѣшилъ, што переднѣйшіе особы... не могѣчи болшей сѣрѡвствѣ его вѣтрывати, торгнѣлисѣ на его рѣманѣ (Острог, 1598 *Ист. фл.син.* 49 зв.); на томъ... сѡн'мищи... однѣхъ доушено; дрѣгѣхъ дѣвлено, иншы(х) тѣплено (Острог, 1598 *Отп.КО* 20).

2. *Перен.* (кого чим) Придушувати: рѣскошамы пѣкармѡвъ, и лѣакомствомъ бѡгатства, не дѣшѣмѡ его (Київ, 1637 *УС Кан.* 593).

ДУШИЦА *ж., бот.* (*Origantum* L.) материнка: оригономъ по латы(н)ски... а по рѣсски дѣшица... двѣ соу(т) тѣ травы о(д)на ѣ(ст) дикаа, а дрѣгаа дѣбровнаа (XVI ст. *Травн.* 326 зв.).

ДУШКА¹, ДУШЬКА ж. 1. (людина з прекрасними рисами характеру) душка: animula, душка (1642 ЛС 83);

(при пестливому звертанні до когось) душка, серденько: А гдєсь поделѣ, душко милый, симѣболѣ исповѣданія веры светое католическое, который на початку всихъ артыкуловъ того вѣзнанья стоить, то естѣ симболѣ Никейский и Костентинопольский (Вільна, 1599 Ант. 757).

2. Вл.н., ч.: онѣ...//... подѣданы(х) поводовѣ... зо вѣсемѣ ихъ пожи(т)комѣ и достатѣкомѣ... выкочиваль... тоє(ст)... овѣдея шевѣца... Анѣдрѣя дѣшѣку (Київ, 1643 ЛНБ 5, II 4064, 125-125 зв.); Анѣдрѣй Дѣшѣка (1649 РЗВ 438 зв.).

ДУШКА² див. ДОШКА.

ДУШНЕ присл. (стп. dusznie) 1. Обов'язково: Заправды и тѣ дѣсыть яснє дѣсы(т) прєразливє тѣи Дѣкторѣве... надчили, абѣ конѣчнє и дѣшне крѣвь в' осѣбѣ вина пѣти (Київ, бл. 1619 Аз.В. 227).

2. Дуже; духовно: Для тѣго не пристѣало мнѣ Єп(с)копови не почѣтиса в' тѣмѣ, абѣса прє(з) вѣданіє з' Дрѣкѣ тоєѣ кнѣги, не мѣло вѣгодити єи потребѣючи(м), а звѣлаща... Сѣщенникѣмѣ, котѣры(м) такѣвоѣ (при інныхъ) надѣки дѣшне потребѣа (Львів, 1646 Ном. 5 зв.).

ДУШНИКЪ ч. Легені: вѣздѣхомѣ отдыхаємѣ; душники(м) привлачімѣ вѣздѣхѣ; то є(ст) плѣуцами, яко мѣшѣками кова(л)скими, и в' себє вѣбираємѣ, и зѣса вѣпѣсѣкаємѣ (Почаїв, 1618 Зєрц. 11).

ДУШНЫЙ, ДУШЬНЫЙ прикм. Те саме, що **душевный**: я, взявши милостивого Бога створителя вѣ сердце свое и..., хотєчи достатѣ душного збавєнья и для вѣчистоѣ памєти,... дала єсьми сѣножать Рогатинскую..., митрополиту Кѣвєскому (Городок, 1559 АЮЗР I, 147); Такѣ Христѣосѣ Господѣ,... всихъ Грековѣ, котѣрыє отѣ старожытноє веры заблудили,... вѣзрушитѣ, котѣрыє... мєли прєдѣ Русѣю прѣдковати, кѣдыжѣ такѣ... незмєрнє тяжкимѣ єрмомѣ, душнымѣ и телєснымѣ, стиснєны сѣть, котѣрыхъ утѣрапєнья вѣ дєнѣ и вѣ нѣчы оплакиваемѣ (Вільна, 1599 Ант. 735); Правѣвѣрному христѣянинѣови слухати папєжа... не толѣко пожитѣку жадного и зѣску не приноситѣ,

...алє вѣчнуу и неѣощацѣвануу, душного, мѣвлю, збавєнья стратѣ справуєтѣ (Київ, 1621 Кон.Пал. 1083); Тѣи вѣамѣ зѣвѣше прѣмышлѣлѣ мѣти поживѣн'є, Тѣи сѣ старѣлѣ ѣ вѣашє дѣшноє спасѣн'є (Луцѣк, 1628 Андѣр.Лѣм. 9); до тѣхъ за(с) шєсти, и тѣє налѣжать, вѣдѣчнє в' домѣ свои...//... брѣти, и ѣуслѣговѣати імѣ для збавѣна дѣшногѣ (Львів, 1646 Зобр. 69 зв.-70); **душный (душѣный) непрѣятель (непрѣѣтєль)** див. НЕПРИЯТЕЛЬ.

ДУШОЛОВЕЦЪ ч. Ловець душ: Тая унѣа ихъ тѣє маєтѣ ремєсло, котѣрое, подобно тєнєтѣ власнє: якѣ мыслѣвцы роспрѣстерши звѣрѣять у нєго нагонѣять: такѣ и нынѣшніи душѣловцы и чєловѣкогубцы тѣу унѣю всѣудѣ всѣмѣ указуєтѣ (бл. 1626 Кир.Н. 23).

ДУШЯ див. ДУША.

ДХНЕНЄ, ДХНЕНІЄ, ДХНЕНА с. (стп. tchnienie) подих: для чѣго бѣ Сыномѣ не былѣ звѣный Духѣ Светый, а ижѣ сынѣ естѣ дхнушымѣ, то естѣ котѣрый дѣхаетѣ, а Духѣ Светый чєрєзѣ дхнєнє походящый (Вільна, 1595 Ун.гр. 126); Кѣды бѣвѣ(м) ада(м) стѣворѣнии, вѣз(л) дхнѣна живѣота, дѣноу(л) бѣвѣ(м) бѣ на лицє адамоу, и ста(л) в' дѣшоу живѣчѣю (поч. XVII ст. Прѣп.р. 139 зв.); А такѣ сѣ маєтѣ мѣсцє: Нѣкотѣрыи повѣдѣають, не Дѣха дѣлѣ, алє спѣсѣбныхъ ихъ кѣ принѣати дхнѣнїємѣ ѣучинїлѣ (Київ, 1619 Гр.Сл. 240).

Див. щє **ДУНОВЕНІЄ, ДУХНОВЕНІЄ**.

Пор. **ДХНУТИ**.

ДХНУТИ дієсл. док. (цсл. дѣхнути) (на кого, у кого, що, чим) дѣхнути, подѣти, дмѣхнути: дхноу(л) дѣхѣ во прѣроѣкѣ (1489 Чєт. 209 зв.); дѣавѣ(л) позѣзрє(л) и(х)... єднѣсти, и лѣубѣи дхнѣ(л) вѣтѣро(м) зарѣ(з)ливѣи(м) на ѣдного... з ни(х) (1598 Розм.пап. 27); шѣтанѣнѣ и завѣстѣникѣ... позѣздрѣлѣ ѣной ихъ єднѣсти и лѣубѣи, дхнулѣ вѣтѣромѣ зарѣзливѣымѣ на ѣдного зѣ нихъ бѣскупа Алєксѣандрѣйсѣаго (1603 Пут. 41); вѣспѣманѣоу(л) на дѣны вѣчнѣє, котѣрый изѣ зємлѣ пѣстырѣа ѣвѣ(ц) вѣывѣлѣ, и вѣмѣсто тѣго дхноулѣ на тѣвѣ(р) ихъ, на тѣ(х) мѣстѣ придѣлѣ, котѣрый полѣжїлѣ в ни(х) дѣха стѣго (поч. XVII ст. Прѣп.р. 140 зв.); И я(кѣ)жѣ не Мѣкѣдѣнїѣа(н)сѣаѣ єрє(с) зѣнѣвѣ ѣ(т)рѣди(т)сѣ;

А ѡжъ правдѣе дхнѣный на тоѣ часть оучени-
кѡ(м) Дхъ, да(р) нѣакїй былъ дхѡвный, в' поспо-
литости дхнѣный ѡ(т) зпѡлности збавїтелевы, а
не выражающїй персональное похожденїе, якъ Ла-
тина м(д)рѣ(т) (Київ, 1619 *Гр.Сл.* 240); Дхнулъ
на нихъ мовячи: " прїймѣте Духа Святого" (Київ,
1621 *Кон.Пал.* 421).

ДХОРЪ див. **ТХОРЪ**.

ДЧЕРЬ ж. (особа жіночої статї стосовно своїх
батьків) дочка: очи твои яко рыбаки оу Зевоне,
которые жъ то соутъ оу брони дчерь множества,
носъ твои яко вежа Ливанова (поч. XVI ст.
Песн.п. 55).

Див. ще **ДОЧКА, ДОЧЬ, ДЩЕРЬ, ДЩИ.**

ДЩЕРЬ, ДЪЩЕРЬ, ДЪЩЕРЬ, ДЩЕРА ж.
(цсл. дъщерь) 1. (особа жіночої статї стосовно
своихъ батьків) дочка: да(м) за тебе единачадоу
мою дщерь (1489 *Чет.* 30); змилоуєса надо мною
гї сѡу дв(д)ъ дъщерь моа зле са ѡ(т) діавола
моучить (1556-1561 *ПС* 70 зв.); кг(д)ы з веселїе(м)
дѡдомѡ ишѡлтъ, дщѣра его едіна, которѡю бѣрзо
мїлова(л), ибо не имѡлтъ инши(х) дѣтїй, вышла
проти(в) емѡ с товариство(м), з боубно(м),... спѣ-
ваючи (Львів, поч. XVII ст. *Крон.* 24); купили сію
книгу, рекомую Евангелїе тетрѣ. на имя рабы
Божїа агафія. ей дщерь Параскевия (1628 *ПДПИ*
178, 107); кто бы любилъ сна или дъщерь, лѣпше
нижли ба... розмѣслити събѣ каждый може(т)
иже ѡ(т) ба вши(т)ки рѣчи похода(т) (Височани,
1635 *УЕ* №62, 53); Послушникъ манастирскїй...,
столяръ художествомъ, со дщерею и со челядни-
комъ (Густин, 1638 *АЮЗР* III, 23).

2. *Перен.* (особа жіночої статї стосовно своего
народу) дочка: Заклинаю васъ, дщери Ерусалим-
скїа, черезъ олени а серны полныи, абысте не боу-
дили, ани прочютити казали милое мое, докуль
сама вѣсхочетъ (поч. XVI ст. *Песн.п.* 51); не боиса
дъщеро сиѡнськаа бо црѣ тво(и) идетъ к тобѣ ко-
торый седи(т) на ѡслаѣи ѡсѣличїнѣ (1556-1561
ПС 401 зв.); плѣчте тѡ на(д) ѡ(т)цѣмъ своимъ,
мѡючи до тогѡ поводи и прїкладъ ѡныхъ Дщѣрей
Салфаадовы(х) (Київ, 1625 *Кон.Каз.* 41); Молю
васъ дщѣрѣ Цркви сїѡнскои, Дѡшѣ вѣрныи прїстѡ-

пѣте до горї Елеѡнскои (Чернігів, 1646 *Перло* 66).

Див. ще **ДОЧКА, ДОЧЬ, ДЧЕРЬ, ДЩИ.**

ДЩИ, ДЪЩИ ж. (цсл. дъщи, дъшти) (особа
жіночої статї стосовно до своихъ батьків) дочка:
єсть оу городе наше(м) двїца живѡчи. дъщи
нѣкоє(г) соунѡклита (1489 *Чет.* 61); nata, дщи
(1642 *ЛС* 278).

Див. ще **ДОЧКА, ДОЧЬ, ДЧЕРЬ, ДЩЕРЬ.**

ДЩИЦА ж. (цсл. дъщица) 1. Дошечка: дщица,
таблица (1596 *ЛЗ* 44).

2. Дошечка для записів: а ѡнь попрѡсиль дщи-
цоу, и напісаль рѣкоучи, іѡаннь єсть. и дївова-
лїса томоу в'си (XVI ст. *УЕ* *Літк.* 70).

Див. ще **ДОЩИЦА.**

ДЪЖДЖЪ див. **ДОЖДЪ.**

ДЪЖДЪ див. **ДОЖДЪ.**

ДЪЧКА див. **ДОЧКА.**

ДЪШКА див. **ДОШКА.**

ДЪЩЕРЬ див. **ДЩЕРЬ.**

ДЪЩЕРЬ див. **ДЩЕРЬ.**

ДЪЯВОЛСКИЙ див. **ДИЯВОЛСКИЙ.**

ДЪЯВОЛЪ див. **ДИЯВОЛЪ.**

ДЪЯКОВАНИЕ див. **ДЯКОВАНІЕ.**

ДЪЯКОНЪ див. **ДИЯКОНЪ.**

ДЪЯКЪ див. **ДЯКЪ.**

ДЪЯМЕНТОВЫЙ див. **ДИЯМЕНТОВЫЙ.**

ДЪАКОНСКИЙ див. **ДИЯКОНСКИЙ.**

ДЪАКОНЪ див. **ДИЯКОНЪ.**

ДЪАКЪ див. **ДЯКЪ.**

ДЪАЧИХА ж. (дружина дяка) дячиха: мле-
що(в)ского дѣлчиха (1552 *ОВін.З.* 137).

ДЫБКОМЪ присл. Дибом: За Слѡнцемъ тѣнь,
за кѡждымъ Смерть, А з насъ на насъ осѣлки
дыбкомъ чѡгаєтъ, до косы шѡкаєтъ Непѣвный
день, пѣвна Смерть (Вільна, 1620 *Лям.К.* 22).

ДЫБЪКА ж. (колодка, яку накладали на ноги або
руки арештанта), діал. "ніжка стола; підставка"
дибка. Вл.н., ч.: Иванъ Дыбъка (1649 *РЗВ* 186 зв.).

ДЫВНО див. **ДИВНО.**

ДЫВЪ див. **ДИВЪ.**

ДЫГНИТАРСТВО див. **ДИГНИТАРСТВО.**

ДЫГНИТАРЪ див. **ДИГНИТАРЪ.**

ДЫДАСКАЛЪ див. **ДИДАСКАЛЪ.**

ДЫКІЙ див. ДИКИЙ.

ДЫКЫЙ див. ДИКИЙ.

ДЫЛИТИСЯ див. ДЪЛИТИСЯ.

ДЫЛОВАНЕ див. ДИЛОВАНЕ.

ДЫЛОВАНЯ див. ДИЛОВАНЕ.

ДЫЛОВАНА див. ДИЛОВАНЕ.

ДЫЛОВАТИ див. ДИЛОВАТИ.

ДЫЛЬ див. ДИЛЬ.

ДЫЛГЯ див. ДЕЛИЯ.

ДЫЛЯЦЫЯ див. ДИЛЯЦИЯ.

ДЫЛАЦЫЯ див. ДИЛЯЦИЯ.

ДЫМАРЪ ч. Димар. Вл.н.: Иванъ дымаръ (1649 РЗВ 37 зв.).

ДЫМНИКЪ див. ДИМНИКЪ.

ДЫМНЫЙ див. ДИМНИЙ.

ДЫМЪ див. ДИМЪ.

ДЫМЬ див. ДИМЪ.

ДЫНДОВАТИ дієсл. недок. (стп. dyndować) тиняться, швендяти, волочитися: Кн̄жа... по ты(х) корційра(х)... не быва(л) ани дын'дова(л) и мблѡдѡсти лѣтъ свойхъ по ма(р)нотравствѣ и рбспѡста(х) на бѣркѣ не трати(л) (Острог, 1598 Отп.КО 17 зв.).

ДЫНИ ж. Те саме, що диня: кѡкѡмеръ по ла(т) ...по рѣ(с)ски дыни... то є(ст) пло(д) ситрѣсовѣ плодѣ подобенъ сирѣчь огѣрцо(м) (XVI ст. Травн. 166).

ДЫНКА ж. Динька. Вл.н., ч.: Петро Ды(н)ка (1649 РЗВ 384).

ДЫНЯ див. ДИНЯ.

ДЫРА див. ДЪРА.

ДЫРКА див. ДЪРКА.

ДЫРЯ див. ДЪРА.

ДЫРЯВЫЙ див. ДЪРАВЫЙ.

ДЫСКОСЪ див. ДИСКОСЪ.

ДЫСПОЗИТОРЪ див. ДИСПОЗИТОРЪ.

ДЫСПОЗИЦЫЯ див. ДИСПОЗИЦИЯ.

ДЫСПОЗИЦЫЯ див. ДИСПОЗИЦИЯ.

ДЫСПОЗЫЦЫЯ див. ДИСПОЗИЦИЯ.

ДЫСПОНОВАТИ див. ДИСПОНОВАТИ.

ДЫСПУТАЦІЯ див. ДИСПУТАЦІЯ.

ДЫСПУТАЦЫЯ див. ДИСПУТАЦІЯ.

ДЫСПУТОВАТИ див. ДИСПУТОВАТИ.

ДЫСПУТОВАТИСЯ див. ДИСПУТОВАТИСЯ.

ДЫСПУТОВАТИСЯ див. ДИСПУТОВАТИСЯ.

ДЫХАВИЧНЫЙ, ДЫХАВИЧНИЙ прикм.

Астматичний, діал. дихавичний: anhelus, дыха-вичны(и) (1642 ЛС 83); pneumatic(us), дихави(ч)-ни(и), диховни(и) (Там же, 319).

ДЫХАНЕ, ДЫХАНИЕ, ДЫХАНІЕ, ДЫХА-НІЕ, ДЫХАНЬЕ с. 1. Дихання, подих: рымляне повѣдають, ижъ Духъ Свѣтый походитъ одъ Отца и отъ Сына единымъ исхожденіемъ и единымъ дыханіемъ (Вильна, 1595 Ун.гр. 121); Слухай же,... брате,... стрѣжися, абы еси не прочитал ни еди-но писание еретическое,... только исусову молит-ву дыханию твоему припрязи и борися с помыс-лы и прилоги, от лукавыхъ духовъ непрестанно сѣмыхъ (1608-1609 Виш.Зач. 209); а ин̄шіе всѣ ббѣзскіе дх̄овныє п̄сма, и д̄шес̄пителныє слов̄а, з дых̄аніемъ твои(м) з̄едночєны конєчнє абы были (Острог, 1614 Тест. 181); астрѡми въ индїи соу(т), не маю(т) ни едїны(х) оустъ, не яда(т), ани пїю(т), то(л)ко прє(з) но(с) дых̄аніемъ // живоу(т), а з' хворѡстѣ закрьта мають (Львів, поч. XVII ст. Крон. 25-25 зв.); Дх̄хъ: Дых̄анье, оддх̄хъ, дых̄анье, дыш̄енье, албо п̄ара (1627 ЛБ 33); Авель, черє(з) Гє напоч̄аткѣ: Свєт̄а, прѡжнѡсть, а́бо дыха(н)є (Там же, 171); Гды южъ найм̄лшгогѡ С̄на свѣгѡ, оузр̄ѣла мрт̄ва в' жалѡсной Персѡнѣ, без' дых̄анїа, и Красѡты, тогд̄а он̄а, рид̄ателнїи словєс̄а з невимѡвнымъ жалємъ плачлївє мѡвила (Чернігів, 1646 Перло 92 зв.); вс̄ако дых̄анїє — все живє: н̄бо и зєм̄ла, гѡры и хѡл̄ми и вс̄ако дых̄анїє восхва-лїло г̄а (Острог, 1598 Отп.КО 31 зв.).

2. Стогін, зітхання: це(р)ко(в)... до на(и)вы(ш)-шого бога втекала̄са з дыха(н)є(м) и(с) плаче(м) (XVI ст. КАЗ 628, на полях).

3. Запах: Бѣршти(н) прирѡжѡны(х) рєчїй пї-сари свѣ(д)чатъ, ижъ всѣ коло(с)ко(в) рѡжай до себе т̄агнє(т), шпро(ч) василѡ(к) з̄ѣла: которое са зѡве(т) головнѡє, бо головѣ и мѡз̄къ, дымны(м) дых̄аніемъ звыкло нап̄олн̄ати (поч. XVII ст. Проп.р. 58 зв.).

Див. ще ДХНЕНЕ, ДЫШЕНЬЕ.

Пор. ДЫХАТИ.

ДЫХАТИ дієсл. недок. 1. (*вдихати і видихати повітря*) дихати: для чого бы Сыномъ не былъ званый Духъ Светый, а ижъ сынъ есть дхнуущимъ, то есть который дышаетъ, а Духъ Светый черезъ дхнене походящий (Вільна, 1595 *Ун.гр.* 126); Види(ш) ли я(к) та то(т) ми(р)скій црѣ. любовію власти свѣта сего нако(р)милъ, ѡтѣчи(л), і ѡтрѣ(л), и(ж) оу(ж) ни дѣхати ѡ(т) грьдости не можеши. и виждъ я(к) наглѣ до ко(н)ца здохлѣ еси (1599 *Виш.Кн.* 220 зв.); невѣста... вродѣла дита которое мало шію и оуха яко заяць. рбѣтъ // ро(з)зѣвивши дыхало (Львів, поч. XVII ст. *Крон.* 57-57 зв.); дѣхов-ны(м) ведлѣгъ тѣла (вѣтро(м) дѣхати и парюу сѣты быти не могѣтъ (Вільна, 1627 *Дух.б.* 7 зв.); Заправды якъ есть речъ неподбѣнаа на горѣчкѣ хорѣючомѣ оуспокоѣтиса, оутоноѣломѣ плѣвати, и мѣртвомѣ дѣхати (Київ, 1637 *УЄ Кал.* 202); *adhalo*, дыхаю (1642 *ЛС* 69).

2. *Перен.* (чим) (*бути пройнятим чим-небудь, виражати щось*) дихати: ви(ди)те ли яко заразоу смѣ(р)дачею пеке(л)ною дыше(т). ви(ди)те ли яко лжѣте на патріа(р)хѣ (1598 *Виш.Кн.* 289 зв.); А коли есми в той книжицѣ... разсмотрив и видѣвъ, ижъ воздушные духове дыхали и дышут латинскимъ мудрованиемъ, разумомъ, помысломъ и словомъ, яко то с книжки скаржины показало (1608-1609 *Виш. Зач.* 211); Іюстиніанъ... Царѣ... вѣйны прова-дилъ,...//... права становилъ, котѣрыми тепѣрѣ весь Заходъ дыхае(т) и мѣдрѣе(т) (Київ, бл. 1619 *О обр.* 174-175); **огнемъ дѣхати** — (*виявляти вороже ставлення до когось*) дихати вогнемъ: Тѣкъ тѣды ѡ(т) тогѣ стѣлѣ яко лвы огнемъ дѣхаючіи вставѣймо, и дѣаволѣ страшными бывѣймо (Київ, бл. 1619 *Аз.В.* 198).

Див. ще ДЫШАТИ.

ДЫШАТИ дієсл. недок. 1. (чим) (*дыхаючи, поширювати повітря навколо себе*) видихати: пьяныи деи оувоиде(т) оу стѣю црковѣ... дѣхомъ пьянымъ дыша (1489 *Чет.* 300).

2. Жити, існувати, дихати: Атожъ я бымъ и пану Юркови ради, доколѣ дышет, о своемъ спасении пилне постаратися,... и оно слово апостольское в совѣсти своей пробовати (Унів, 1605 *Виш.Домн.*

193); А пото(м), кгда принѣципалове, // тотъ эксцесъ зробивъши и тотъ лупъ забравъши, одехали, вышѣречоный панъ Михалъ Тульковский,... упатривъши часъ способный, пришедши зънову на тое мѣсьце, скаржачую панюу матѣку свою, ледве што дышачую, а праве вѣпольмерлую заставши, зѣ милости своее сыновѣское, взявши еѣ, до монастыра Туропинского запровадилъ и самъ тамъ же заставалъ (Володимир, 1649 *АрхЮЗР* 3/IV, 68-69).

3. *Перен.* Дихати, віяти: боатъса єднакъ, жебы коли противной моци вѣтрѣ дышѣчи не повсталъ, валѣвъ и штѣрмовѣ якихъ вѣ дѣши ихъ не порѣшилъ (Вільна, 1627 *Дух.б.* 339).

4. *Перен.* (чим) (*бути пройнятим чим-небудь, виражати щось*) дихати: ѡ злыи пирѣ неч(с)тivity(м) дыша оубиивствомъ (1489 *Чет.* 271 зв.); ви(ди)те ли яко заразоу смѣ(р)дачею пеке(л)ною дыше(т) (1598 *Виш.Кн.* 289 зв.); То ли тое правдивыи костел римский, езовито, яко Петра изгоняет,... людъ християнский прелшае и изводит, и фарбами смачными вместо правды сверху показует, а внутрѣ ядомъ смертельное лжи дышаще нагло убиваетъ и в неверие поганское,... притягаетъ и в муку вѣчную отсылаетъ (1600-1601 *Виш.Кр.отв.* 183); **огнемъ (поломенемъ) дышати** — (*виявляти вороже ставлення до когось*) дихати вогнемъ: Вы якѣ Нб(с)ныи; яснозрѣтелніи ѡрлѣве, и в сѣлѣ страшной якѣ лѣвоѣ, ѡгнемъ дышѣще Дѣа стѣго, ѣстрашили естѣ дѣавола злѣго, Непрѣѣтѣла на-шегѣго головнѣго (Чернігів, 1646 *Перло* 52); Нѣчого тяжшего на тотъ часъ, нѣчого труднѣйшого не было, якъ окрутныхъ тыхъ и нелитостивыхъ, гнѣва и запалчивости поломенемъ дышучихъ, тиранѣвъ прозбами благати! (Київ, 1621 *Коп. Пал.* 776).

Див. ще ДЫХАТИ.

ДЫШЕЛЬ див. ДИШЕЛЬ.

ДЫШЕНЬЕ с. Те саме, що *дыханіе* у 1 знач.: Дѣхъ: Дыханье, оддѣхъ, дыханье, дышенье, албо пара (1627 *ЛБ* 33).

ДЫШУЩИЙ дієприкм. у знач. ім. *Перен.* Спаситель: ваши ч(с)тое вѣры; сѣмне(н)а, скоро

ощѣтили и почѣли. я(к) не во(з)мо(г) дышѣщій дѣви своѣмѣ гнѣзда в ср(д)ца(х) ваши(х) оуфѣ(н)-довѣти їли ѡсновѣти, але што мѡвити мнѡго (1599 Виш.Кн. 213 зв.).

ДЫАМЕНТЬ див. ДИАМЕНТЬ.

ДЫАМЕНТЬ див. ДИАМЕНТЬ.

ДЪЯБОЛЬ див. ДИАБОЛЬ.

ДЪЯВОЛОВЪ див. ДИЯВОЛОВЪ.

ДЪЯВОЛСКИЙ див. ДИЯВОЛСКИЙ.

ДЪЯВОЛЬСКИЙ див. ДИЯВОЛСКИЙ.

ДЪЯКОВАТИ див. ДЯКОВАТИ.

ДЪЯКОНСКИЙ див. ДИЯКОНСКИЙ.

ДЪЯКОНЪ див. ДИЯКОНЪ.

ДЪЯКЪ див. ДЯКЪ.

ДЪЯЧОКЪ див. ДЯЧОКЪ.

ДЪАКЪ див. ДЯКЪ.

ДЪАНИЕ див. ДЪЯНИЕ.

ДЪАТИСА див. ДЪЯТИСА.

ДЪБРОВА див. ДУБРОВА.

ДѢВА ж. 1. (молода неодружена особа жіночої статі) діва, дівчина: Вы же всѣ вѣрные г(с)да витаите, и послушность ему чистую подаите. Сщеници з лю(д)ми плонѣ приносятѣ, и ста(р)щи и дѣвы Бѡгови служѣте (к. XVI - поч. XVII ст. ПДПИ 182, 64); приповѣстю Господь вси речи о Лазари повѣдилъ, якоже и о десяти дѣвахъ (1603 Пит. 63); если бы котѡраа дѣша зблѣдила през грѣхъ, и съвокѣпѣлася съ дѣмоны такѡваа южъ не мѡжетса звѣти дѣвою чѣстою; но блудницею нечѣстою (Почаїв, 1618 Зерц. 53); Бо инѣчей па(ти) дѣв' глѣпы(х) нещѣст'є таковы(х) по(т)каѣ(т) (Київ, 1625 Кон.Каз. 22); Повѣжъ ми то ѡ Еретикѣ якъ блѣдница Дѣвою зостѣла (Київ, 1625 Злат.Н. 128); Алѣкторъ, пѣтель: або безбра(ч)на(а) дѣва, або Пѣрла Кришта(л)на в' когѣте находѣчаа(са) (1627 ЛБ 174); Прїйди ѡблюбѣнице моѣ, краснаа во(д)щѣрахъ сїѡнскихъ, любїмаа двѡ моѣ (Чернігів, 1646 Перло 160 зв.); **Богу посвячена дѣва** — черниця, монашка: Панямъ учтивымъ, паненкамъ цнотливимъ и Богу посвяченнымъ дѣвамъ зелживость гвалтовную, безъ встиду и боязни... чинили! (Київ, 1621 Кон.Пал. 776).

2. Богородиця, Богоматір: на кр(с)тѣ написанъ ѡбразъ спсѡвъ и прѣч(с)тоѣ двы Мрїи (1489 Чет.

29 зв.); пото(м)... на послѣдо(к) посла(л) бѣ ѡцѣ сна своѣго, котѡрыи показа(л) и(м) теле(с)ністю народивши(с)а ѡ(т) двы (к. XVI ст. УЄ №31, 167); Ис тоѣ(ж) сѣмени бы(сть) стаа дѣва з дому давыдова родители мѣла, Абы до(л)гъ заемныи за на(с) заплатила, и чистою дѣвою млоде(н)ца родила (к. XVI - поч. XVII ст. ПДПИ 182, 92); Якъ тамъ подѣрки коштовные ѡ(т)дава(л)и, И якъ Прч(с)тѡю Мтрѣ Двоу, вита(л)и (Львів, 1616 Бер.В. 77); Видачи, їжъ любого южъ... оутрачаешъ, ѡ голѣбїице Дво, южъ сна нѣмаешъ (Львів, 1631 Волк. 14 зв.); Прѣч(с)той и прѣбл(с)венной Двѣ Мрїи... Хвала, гѡдность, и поклѡнѣ вѣдѣчности на вѣки (Київ, 1632 Єах. 304); аггль видачи двѣ прѣстрашеноую, рѣ(к) за(с) до неї не бѡйса мрїє (1645 УЄ №32, 311); В тої часъ прѣнастѣйшаа // Дѣа... ма(ти) Гнѣа, принѣла Тѣло, найми(л)шогѡ Сна своѣгѡ (Чернігів, 1646 Перло 92-93 зв.); **Образно:** Западная мати не нас породила, але прѣгордыи дѣти їсплодила. Блудная бо церковь нѣсть Христова дѣва, держѣщѣа кѣбок господнегѡ гнѣва (к. XVI ст. Укр.п. 75).

3. (назва сузїр'я) Дїва: Зодїакъ є(ст) ѡкроугъ, або кѡло на нѣбѣ на котѡрых' сѣтъ дванадѣся(т) знамень в'кроу(г)... скопъ. быкъ. блїзнѣта. ракъ. вага. водѡлеа. рѣбы. скорѡпіа. двѣ. стрѣле(ц). лѣвъ. // козѣй рѡгъ (Львів, поч. XVII ст. Крон. 43 зв.-44).

Див. ще **ДѢВИЦЯ**, **ДѢВКА**, **ДѢВЧИНА**.

ДѢВАТИСЯ дієсл. недок. (безслідно, несподівано і т.п. зникати, переміщатися) діватися, щезати: А втомъ (!) платы и доходы и живности монастырские не вѣдомо гдѣся дѣвають и оный монастырь нищѣ есть (Краків, 1540 КМПП I, дод. 2).

ДѢВЕРЬ див. ДЕВЕРЬ.

ДѢВЕСТВЕННИКЪ див. ДѢВСТВЕННИКЪ.

ДѢВИЦА див. ДѢВИЦЯ.

ДѢВИЦЯ, **ДѢВИЦА**, **ДЕВИЦЯ**, **ДЕВИЦА** ж.

1. (молода неодружена особа жіночої статі) дівця, дівчина: очистилася анна. дала сесѣць свои. ѡ(т) персеї стѡи двїци... и почала стѣя девица рости (1489 Чет. 16 зв.); принесена є(ст) глава єго на мїстѣ и дана є(ст) девици (1556-1561 ПЄ 66); Ср(д)це з' себе злыи мысли выдаває(т)... якъ

тыжъ женѣ кананейскоу(и) дѣвицу ѡ(т) диявола высвободиль (Там же, 68 зв.); Подобно боуде цр(с)тво нб(с)ное десате(м) девицамъ, которые в'зали с'вѣтил'ники свои и вышли нап'ротив'ко женихови (Там же, 105); сирота(м) и ѡбогы(м) промышленіе, вдова(м) пособіе, дѣвица(м) potrzeby, ѡбидилы(м) заступленіе... того ради... людие имѣнне свое давали (Перемишль, 1592 ЛСБ 399); Якъ бы дѣвица, доколе свое дѣвѣство честно ховает, дѣвица ест, а если почтивость свою стратит, не ест дѣвица, але по истиннѣ блудница, хотяи якъ дѣвица убирается (Львів, 1605-1606 Перест. 47); Ѡ яко великое и та(ж)кое ѡтрапѣна те(р)пѣли Ап(с)лове мѣнци,... дѣвицѣ, и иньи всѣ. Которіе х(с)выми тропѣми ити хотѣли (Київ, 1623 Мол.Кн. 22); Дѣва: дѣвица, пѣнна (1627 ЛБ 34); Тако(ж) и григорій стѣи црѣ арме(н)скаго... ве(р)е(м) оучинилъ... рѣкѣ посуши(л) и невѣстыдливый(х) дѣвицѣ старостію порази(л) (Устрики, I пол. XVII ст. УС №29515, 133); Девѣца, Virgo (Уж. 1645, 41); *Образно*: таа хѣла є(ст) кѣрва и вшете(ч)ница, а не цнотливаа дѣца и пѣнна (1598 Виш.Кн. 278-278 зв.); *У порівн.*: И церковь его яко дѣвица чиста ест (Львів, 1605-1606 Перест. 47); *дѣвица странная* — странница: ко житию иноче(с)ко(му) цркви и жития иноко(м) старцо(м) и инокиня(м) старица(м) же и дѣца(м) стра(н)ны(м) препочине(н)є... пристанище и поко(и) начали будова(ти) (Львів, 1591 ЛСБ 154).

2. Богородица, Богоматір: не хотѣ(л) дати на моюкоу вѣчноую и тѣла его грѣшнаго, стоупи(л) на землю и приналъ тѣло ѡ(т) дѣвицѣ ч(с)тои (к. XVI ст. УС №31, 36 зв.); ѡ Г(с)пже моѣ преч(с)таа Дѣце, Пресла(в)наа Нб(с)наа црце // Приими вѣнецъ славы твои. Ѡ(т) брѣнної нынѣ рѣки мои (Чернігів, 1646 Перло 38 зв.-39).

Див. иже ДѣВА, ДѣВКА, ДѣВЧИНА.

ДѣВИЧѢСТВО див. ДѣВИЦТВО.

ДѣВИЦТВО, ДѣВИЧСТВО, ДѣВИЧѢСТВО, ДЕВИЧСТВО с. Дівочтво, дівування; невинність: была тыжъ іан'на пр(о)рѣца дѣшера фаноуилева с поколѣна асирова тая са старѣла... и жила из' моужемъ своимъ седѣмъ лѣтъ ѡ(т) дѣвѣства

своего (1556-1561 ПС 215 зв.); Ѡ новое и чѣдѣвное рѣчій премѣнен'є! позвѣрхѣвное Малжѣнство Дѣвицтво пседе(т) (Київ, 1625 Злат.Н. 128); Пре(д)тѣм' рожѣю Пѣрскогѡ сынѡве з' рѣдичами дрѣжили на лѣжд, и сестра з' братѡм' са зпрагѣла бе(з) карѣн'а, а ннѣ дѣвѣства шѣкають (Там же, 130 зв.); А коли одышла з ровесничками и товаришками своими, плакала девичства своего на горахъ (серед. XVII ст. Хрон. 183); пусти мене абы(х) пре(з) два м(с)цы обходила горы, а ѡплакала дѣвичѣство мое з товарижки моими (Там же).

ДѣВИЧЕСКИЙ, ДЕВИЧЕСКИЙ *прикм.* Дівочький, дівочий: при то(м) же монастырю идѣчѡе мѣще на женски(и) и дѣвиче(с)ки(и) монасты(р) показали на(м) (Львів, 1591 ЛСБ 154); если гѣ бѣ сътвори(л)... адама з болѣта ѣ из землѣ,... чѣмоу(ж) бы и вѣторого адама сътворити не мѣ(л) ѡ(т) чѣстон крѣви дѣвѣскои (1645 УС №32, 312).

Див. иже ДѣВИЧИЙ.

ДѣВИЧИНѢ *прикм.* Який належитъ дѣвичині: не оумрѣла є(ст) дѣца але спи(т). а они са с'мѣяли з него. а онъ пакъ выгналъ вѣнь всѣ(х) тѣлко поя(л) ѡ(т)ца и мѣр дѣчиноу и тыи котори з ни(м) были вѣш'ли та(м) (1556-1561 ПС 146).

ДѣВИЧИЙ, ДѣВИЧІЙ, ДЕВИЧИЙ *прикм.*

1. Те саме, що *дѣвический*: видѣте вси стороны оутробѣ дѣчи (1489 Чет. 115 зв.); Абовѣ(м) таа стѣсть кѡ(т)раа в собѣ мае правдивѡе ѡное пѣна(н)ское тѣло зо крѣве прѣнѣйчи(ст)шеи дѣичеи моцѡ дѣа стѣго справѣное (Львів, 1585 УС №5 114, на полях); *девочаа кунѣца див. КУНИЦА.*

2. Жіночий: Каме(н)є старѡе ѡ(т) пѣ(р)шѣе церквѣ... вывозити з мѣста на пере(д)мѣста... и та(м) помѣровати... дѣвичи(и) монасты(р) стѣа екатерины (Львів, 1598 ЛСБ 319); Тѣта кролѣва Сѣба ѡставѣла, и дѣвичій рѣжѣи обрѣзѡвати. на ты(м) члон'кѣ. которій доктѣрове зовѡу(т) нѣм'фа (Львів, поч. XVII ст. Крон. 55); Вселѣл'са бѡвѣмъ в' живѣтъ Дѣвичій Бѣ слово, и не ѡпалѣл' ѡгнь Бѡ(з)ства єгѡ (Київ, 1625 Сур.Сл. 123 зв.).

ДѣВКА, ДѣВЬКА, ДЕВКА, ДЕВЬКА, ДИВКА ж. 1. Те саме, що *дѣвица* у 1 знач.: нашолъ

если дѣвкѣ сию на единомѣ мѣстѣ (1489 *Чет.* 102 зв.); Челадь невольнаа...//... ма(р)тынъ аї летъ а дѣта малое е̄ девѣка полѣ д̄ лета (1552 *Окр.З.* 153 зв.-154); кѣницы сваде(б)ныѣ ѡ(т) ѡдовы по(л)копы гроше(и) а ѡ(т) де(в)ки вї гроше(и) (1552 *ООвр.З.* 103); Огъ девки кгда идеть замѣжъ хотя за тѣтешнего жъ старостѣ кѣница вї гроше(и) (1552 *ОЧерк.З.* 11); понял есми в малженство дивку... панну Настасю (Бронники, 1560 *АрхЮЗР* 8/III, 39); Ажъ не вѣруешъ, смотри у сихъ писмахъ: ...тыхъ пять дѣвокъ жъ ходили што пришли у // послѣде (XVI ст. *НС* 149-150); А если правда е(ст) же не нашлѣсѣ в̄ дѣвцѣ панѣнство: Выведе(т) ю, з двѣрїи домѣ о̄ка ей, и вси мѣжеве мѣста забѣюгъ ю кѣме(н)мъ на смѣртъ: бо оучинїла ганѣ (серед. XVII ст. *Хрон.* 156 зв.); дѣвка хватаная — нещютлива дѣвчина: Естли бы попъ... на лихѣ давалъ, или дѣвцѣ хватано(и) шлюбъ давалъ... на такового маюгъ быти свѣдѣки два или три (Львїв, 1586 *ЛСБ* 71); **волоченїе дивки див. ВОЛОЧЕНІЕ.**

2. Дочка: тыѣ пѣнази... сѣмою тыхъ всихъ пѣназей тремъ затемъ, а четвертой дѣвцѣ, свести их, ѡсмыдѣсѣт коп и шесть коп грошми Литовское личбы полѣггрошковых, а патнацѣть коп конми платити (Луцьк, 1517 *АС* III, 153); естли бы сынъ, або дѣвка ѡт княза Ильи в неѣ сѣ вѣродилъ и иншиѣ близкии ихъ не маюгъ черес то в оныи именѣа княза Анѣдрѣевы ничимъ сѣ вѣстѣпати (Краків, 1539 *АС* IV, 220); оушо(д)ши в̄ до(м) не допоустиль исъ (со)бою м̄ногы(м) вонти ед̄но петрови... тыжъ ѡ(т)цѣви и м̄тери ѡнои то дѣвкѣ и плакали по неї в̄сѣ (1556-1561 *ПЕ* 252); не подобае(т) мѣже(м) вокупе сѣ женами исъ дѣвками ѡ во(д)но(м) мѣстци стоя(ти) але мужиѣ а(ж) бы стояли ѡну(т)ри цѣ(р)кви а жены и дѣвки ѡ при(т)вори пере(д) цѣ(р)ковью (Сучава, 1558 *ЛСБ* 24); "Не плачѣте", мовитъ, "не умерла дѣвка, али спитъ" (XVI ст. *НС* 156); на то(м) веселїи дѣвка ирѣдіады з росказанїа ма(т)ки своѣй бѣдѣчи стрѣбнѣ оубрана, пре(д) кроле(м)... танѣдѣвала с̄ чо(г)о бы(л) весѣль (Львїв, поч. XVII ст. *Крон.* 33 зв.); тѣды девки мои запознавши овечку свою межн овечками еи, почали нѣть, и пастухъ ей дочкамъ моимъ

тое овечки поймати не дав (Бориспіль, 1614 *АБМУ* 7); в пято(к) пре(д) ѡце(м) николю... марѣ(ш)ка дѣвѣка небощика ивана... з матѣрю своєю... ѣзнали... иже продали ѡичизнѣ свою ролю ланико(в)скѣю фѣдорови братѣ // своѣмъ стры(ч)номоу (!) за сѣмѣ злоты(х) двѣстѣ (Одрехова, 1614 *ЦДІАЛ* 37, 2, 37); а црѣвна ѣзвѣлила и ѡбѣцала заплагъ, пошла дѣвка и позвала мѣткѣ свою (серед. XVII ст. *Хрон.* 79 зв.);

3. Наймичка, служница: А што сѣ дотычетъ долговъ моихъ, комѣ есми винен: Архимандритѣ Менскомѣ,... а двомъ дѣвкамъ Томиловнамъ полѣчвертидѣсѣт коп грошей Литовскихъ; тыи долги жона и дѣти мои зо всихъ трѣхъ частѣй моихъ, абы поплатили (Володимир, 1547 *АС* IV, 565); выслала всихъ з двора, живѣе души не зоставивши, толко мене и дивки (Луцьк, 1604 *АрхЮЗР* 8/III, 504); Агафѣа дѣвка ѡ сави(н)ско(м) домѣ (Львїв, 1609 *ЛСБ* 1046, 7); дѣвка слѣдѣбная — служница: Пере(д) нами... вра(д)ники к(г)ро(д)скими... постанови(в)шися ѡчевисто дѣвка слѣдѣбнаа... сама вызнала (Володимир, 1579 *ЖКК* I, 166).

невѣльница, рабиня: Рѣвека тѣды и дѣвки еи вѣдѣши на велѣдѣы ѣхали за онымъ мѣжемъ (серед. XVII ст. *Хрон.* 38 зв.); дѣвка невольная — полонянка: Оповѣда(л) мнѣ... па(н) василѣ(и) ѡле(х)нови(ч)... што(ж)... па(н) проко(п) во(л)чко жаско(в)ски(и)... дѣвку нево(л)ную тѣщи своѣ(и)... слуга(м) свои(м) выкрасти... каза(л) (Володимир, 1567 *ЦДІАК* 28, 1, 2, 1); А тѣкъ прилѣчылсѣ до дѣвокъ вобзовыхъ, и такъ долѣгѣ з нѣми жѣла, ажъ ячмѣнь и пшѣницѣ до гѣменъ схѣвано (серед. XVII ст. *Хрон.* 195).

4. Розпусница: яко бы якїй Кроль нашо(л) бы оубогѣю ошарпанѣю дѣвкѣ, не дбаючи встыдѣ зна(в)ши з̄ неї спросныи сѣкманиска брѣдѣ, и кал̄ ѡтмыль (Вильна, 1627 *Дух.б.* 252); ѡ(д) нерадници, с̄на ѡ(д) дѣвки ѡша(р)панѣой, с̄нѣ (Там же, 400).

Див. ѣе ДѣВА, ДѣВЧИНА.

ДѣВОЙКА ж. Дѣвчинка, *диал.* дѣвойка: Талїѣа кѣмі з̄ си(р): и е(в): Дѣвїѣе вѣтанїи, дѣво(и)ко в(з)рости (1627 *ЛБ* 236).

Див. ѣе ДѣВОЧКА, ДѣВЧИНКА.

ДѢВОЛОВЪ *див.* **ДИЯВОЛОВЪ.**

ДѢВОЦТВО *с.* Те саме, що дѣвицтво: И възвѣлъ ихъ на Горѣ, жебы показалъ имъ, же той є(ст) Снѣ Бжій, который пере(д) вѣки вродилъсѧ ѡ(т) оца, и на послѣдокъ ѡ(т) Двѣ втѣлилъсѧ,... безъ настан Родившисѧ невымовне, и несказательное заховавши Двѣцтво (Київ, 1625 *Сур.Сл.* 123 зв.).

ДѢВОЧКА, ДѢВОЧЬКА, ДЕВОЧЬКА *ж.*

1. Дівчинка: А ведже иж старшая дѣвочька Настася лѣтъ доростает, тоен на посагъ остатокъ тых пенезей, которые до Кгданска за попелъ принесены будут (Піддубці, 1565 *АрхЮЗР* 8/III, 103); пе(р)сове ко́на хвалили...// кѣри ѡфѣровали днѣви богини... минервѣ ко́зѣ... венери кѣ хвалѣ дѣво(ч)ки слали (Львів, поч. XVII ст. *Крон.* 63-63 зв.); уцѣтивая девочька... хочечи его на собе впросити в станъ... малъженъский, велю людей шляхетныхъ и учтивыхъ причинъ уживала, того помененый Телевичъ в писаню своемъ не опустилъ (Луцьк, 1606 *АрхЮЗР* 8/III, 522).

2. Вл.н., ч.: Онисифоръ Дѣвочка (Варшава, 1585 *АЗР* III, 293); васи(л) дѣвочька (1649 *РЗВ* 162 зв.).

Див. ще **ДѢВОЙКА, ДѢВЧИНКА.**

ДѢВОСЛЮБЪ *ч.* (*смп.* *dziewośląb*) сват: Найдешъ двѣслоубами, выдаючими дѣши за Ха (Вильна, 1627 *Дух.б.* 274).

ДѢВСТВЕННИКЪ, ДѢВЕСТВЕННИКЪ, ДѢВЪСТВЕННИКЪ, ДѢВЪСТВЕННИКЪ, ДѢВСТВЕНИКЪ, ДЕВСТВЕНИКЪ, ДЕВСТВЕНИКЪ, ДЕВСТВЕНЪНИКЪ *ч.* Дівич, незайманий: онъ [ап(с)лѣ иванъ] чистыи дев(ст)венікъ (1489 *Чет.* 192 зв.); Светое ерейство маеть быти зъ девственъниковъ наболей, альбо съ пустыньножытелей (Вильна, 1599 *Ант.* 743); тыи су(т) который сѧ з невѣстами не покалали бо де(в)ственики су(т) тыи иду(т) за бара(н)ко(м) (XVI ст. *КАЗ* 634); болѣла бѣрзо гонимаѧ жена, кгда родила трѣдолюбцевъ, пѣстынножытелей,... пѣстникѡвъ, дѣвѣственникѡвъ, и всѣхъ праведникѡвъ: котѡрии бѣлѣзненною и тѣсною доро́гою идоу́тъ до живота вѣчнаго (Почаїв, 1618 *Зерц.* 58); Четвѣртѡе лице ѡ(р)ле той знаменова(л) ію(н)а дѣвѣственника бгѡсло́ва (Устрики, I пол. XVII ст.

УЄ №29515, 317 зв.); покѡра и смиреніе за́ко́на хва́ є(ст) фѣдаменъто(м) ап(с)ло(м)... слава... оутѣха дѣвѣстве(н)нико(м) и трѣдолюбце(м) на вѣки пребывае́тъ (Київ, 1646 *Мог.Тр.* 923); Тыи Дѣвѣстѣниці стѣи, Славою на(д) члѣковѣ превзѣтии (Чернігів, 1646 *Перло* 54 зв.); котѡраѧ цнѡ́та ти(л)-ко ты(м) самы(м) влѣ́сне слѣ́жи(т), котѡрии дѣвѣстве(н)никами // сѡтъ (серед. XVII ст. *Кас.* 90-93 зв.).

ДѢВСТВО, ДѢВЪСТВО, ДѢВЪСТВО, ДЕВЪСТВО *с.*

1. Цнотливість, невинність: добрыи жены не понѣмшисѧ дѣвѣство и чистотѣ держати имаю́тсѧ (1489 *Чет.* 24 зв.); А иніи отходя́тъ у монастырьъ яко тежѣ на пушу, а тамъ даю́тъ прикладъ побожности... и дары принесѡша Богови... дѣвѣство и нестѣжаніе, нищета волная (Супрасльський монастир, 1580 *Пис.пр.лют.* 151); Якъ бы дѣвица, доколе свое дѣвѣство честно ховае́тъ, дѣвица ест, а если почтивѡсть свою стратит, не ест дѣвица (Львів, 1605-1606 *Перест.* 47); А Црѣковъ... Хва́ женітисѧ не борѡни(т),... Такъ ты(ж)... ты(м) котѡрыи хѡчѣтъ хѡвати дѣвѣство, не борѡнитъ (Київ, бл. 1619 *О обр.* 148); Іѡанъ стѣи єв(г)ліста, Цвѣтъ неѡвѣдае́мый Дѣвѣства, ѡрѣлъ высоколѣтаю́щій, възлюблѣнный оучнѣкъ Сна Бжїѧ (Чернігів, 1646 *Перло* 131).

2. Дівочтво, дівування: жена... ч(с)та въ девѣствѣ свое(м) (1489 *Чет.* 112); бѣла ты(ж) анна пр(о)рчица дщи Фѧноуилева, с по́колѣ́на асирова, таѧ сѧ стѣрѣла въ днѣхъ мно́гы(х) и жи́ла с моу́же(м) свои(м) се(д)мѣ лѣ(т) ѡ(т) дв(с)тва своего (XVI ст. *УЄ* *Літк.* 2).

Див. ще **ДѢВИЦТВО, ДѢВОЦТВО.**

ДѢВСТВОВАТИ *дієсл. недок.* Перебывати у безшлюбно́сті: Пре(д)ѡбрѣ́чаю: ѣднаю, переправляю весѣ(л)ѣ, впере(д) зарѣ́чаю, доставляю, набы́ваю, спора́чаю. Дѣвѣствѣ(т) бѡ рож(д)ѣство, и живота пре(д)ѡбрѣ́чае(т) смѣ́рть (1627 *ЛБ* 149).

ДѢВЧИНА, ДИВЧИНА, ДЕВЧИНА, ДЕВЪЧИНА *ж.* Те саме, що дѣвица у I знач.: ѡный че(р)нски(и) доходачи в рѣчи пе(в)не(и)шѡе тую де(в)чину помененую пере(д) собою постави(в)ши яко послане(ц) врадовы(и) пыта(л) котѡры(м) ѡбычае(м) а хто тоѣ дѣта замо(р)дова(л) (Володи-

мир, 1567 ЦДІАК 28, 1, 2, 59); Панове бра(т)ство даровали Гѣбино(и) Лѣкашево(и) на лѣка(р)ство дѣвчинѣ еи зо(л) с̄ (Львів, 1602 ЛСБ 1043, 6); а на остатокъ и протестуючого мало не забили, егожъ шаблюю хотили его стяти, але ажъ дивчина, цорка протестуючого, виплакала (Володимир, 1649 АрхЮЗР 3/IV, 229); вышъ речоный попъ Миколинъскій сам з паробкомъ своимъ в Литовижу на добровольной дорозе дѣвчину недорослую на име Мелашку.... улапивши безвингъне... нагайками збили такъ барзо, же аж до тыхъ часть хоруетъ (Володимир, 1650 АрхЮЗР 3/IV, 476).

Див. ще ДѢВА, ДѢВКА, ДѢВОЙКА, ДѢВЧИНКА.

ДѢВЧИНКА ж. Те саме, що дѣвойка: дѣвчинка, кошичокъ, обрѣчокъ (Львів, 1591 Адел. 47); въ воде, утекаючи, потонулы: Белко Павловичъ, грабаровъ сынъ, дѣвчинка малая (Житомир, 1618 АрхЮЗР 3/I, 262).

Див. ще ДѢВЧИНА.

ДѢВЧИНЪ *прикм.* (властивий або належний дівчині) дівчачий: они... дѣвчинными оусты почали са дивити рѣкѣчи (1489 Чет. 102).

ДѢДИЗНА, ДЕДИЗНА ж. 1. (*спадщина по дѣдові*) дѣдизна, дѣдівщина: Продали єсмо князю Андрею... половицѣ Миркова, ѡтчизнѣ и дѣдизнѣ нашѣ, котораа была в заставѣ в сестры нашеѣ... в полтораста копахъ грошей (Камінь Коширський, 1539 АС IV, 227); А потомъ отецъ архимандрытъ поведилъ: же дей "то не великая речъ: мни а ни тебе не дѣдизна, але церкви Божей прислушаетъ..." (Київ, 1539 АрхЮЗР 1/VI, 29); Которая часть мнѣ ся застала ѡтъ брати моеѣ роженое..., въ ровному дѣлу, въ Павловичохъ и въ Уймицы, третья часть ѡтчизны и дѣдизны моеѣ (Загорів, 1550 АЮЗР I, 28); А що є(ст) дѣдизны на мене припадаючаа ча(ст) тую ты(ж) братѣ моємѣ гаврилиу ѡ(т)даю (Львів, 1594 ЛСБ 265).

2. (*земельна власність*) маєток, володіння: коли бы хто ѣ свое(и) деди(з)не спо(л)ную реку мел...А на не(и) ставы млыны поставилъ а сусѣдни(и) вы(ш)ни(и) млы(н) своими млыны затопи(л),

тогда має(т) спѣстити воду а... тую шкоду за-топленому ѡправи(ти) (1566 ВЛС 82); сторона по(з)ваная, хо(т) бы добре хотела то на(з)вати ме(ст)цемъ ро(з)ни(ц), яко удаѣ, показати того не може, абы се ту(т) сходили три дѣдизны, чого в кажъды(х) граница(х) потреба (Київщина, 1600 ККПС 141); замо(к) ѡ(с)трѣски(и)... ѡ(т) доброе памѣ(ти) пана ѡ(л)бра(х)та... воеводы виле(н)-ско(г) на деди(з)не его ѡ(т) чоты(р)на(д)ца(ти) ле(т) з дерева ѡ(с)нова(н) (Варшава, 1616 ООЗ-2, 1); *Образно:* оуважѣ(н) прошѣ и ѡба(ч), же хвала є(ст) дѣдизною твоею, иже маєшъ прѣво на са (поч. XVII ст. *Проп.р.* 216).

Див. ще ДѢДИНА, ДѢДНИНА, ДѢДОВИЗНА.

ДѢДИЗНЫЙ, ДѢДИЗНИЙ, ДЕДИЗНЫЙ

прикм. 1. (*успадкований від дідів, предків*) дѣдизний, дѣдичний. я прокопѣ миха(и)лови(ч) хре(н)ниці(и)... ѡ(з)на(и)мую си(м) моимъ ли(с)томъ..., што которы(и) пла(ц) и дво(р) в замку... лу(ц)-ко(м) по зе(ш)тю съ сего свѣта ѡ(т)ца нашего... на на(с) все(х) братью рожоную... яко нашъ вло(с)-ны(и) ѡ(т)чизны(и) и дѣдизны(и) за правомъ нашомъ прироженымъ спало и пришло (Толпижин, 1577 ЛНБ 5, II 4044, 48); На то пан Прѣжо(в)ски(и) поведи(л), иж... гото(в) є(с)ми з доводи(м) свои(м) границы звѣчистые з старода(в)ные ѡ(т)чи(з)ные и деди(з)ные ѡказа(т) (Житомирщина, 1584 ККПС 59); дѣдизное именьѣ, имѣне дѣдизное *див. ИМѢНЕ*.

2. (*який володіє правом спадковості*) спадковий, дѣдичний: воленъ его мл(с)тъ ѡ(т)дати... замѣнити даровати... И во всемъ воленъ вчини(ти) яко властны(и) дѣдизни(и) панъ (Милянѡвичі, 1538 Арх.Р. фоток. 44); И воленъ... ѡтдати, продати..., и на церковь Божию ѡтписати и во всемъ воленъ вчинити, яко властный дѣдизный панъ (Краків, 1538 АС IV, 124); **право дѣдизное *див. ПРАВО***¹.

3. (*належний комусь на підставі спадкового права*) спадковий: монасты(р) и(х) деди(з)ны(и) ведлу(г) зако(н)ны(х) поря(д)ко(в) чино(м) монасты(р)ски(м) ко житию иноче(с)ко(мѣ) цркви и

жития иноко(м) старцо(м)... пристанище и по-
ко(и)... начали бѣдовати (Львів, 1591 ЛСБ 154).

Див. ще ДѢДИННЫЙ, ДѢДИСТНЫЙ, ДѢДИЧНЫЙ.

ДѢДИКЪ ч. Дідик. Вл. н.: Иванъ Дѣдикъ (1649 РЗВ 135); Панко Дѣдикъ (Там же, 389).

ДѢДИНА, ДЕДИНА ж. Те саме, що дѣдизна у 1 знач.: И теж дѣлили есмо кнѣзѣ Андреѣ... Санкгушковича з невѣсткою его..., съ кнѣзѣ-гинею Анною и съ сыномъ еѣ со кнѣземъ Андреем... ѡтчиною и дѣдиною «их» (Кошир, 1502 АС I, 147); и мы съ того гораздѣ достаточнѣ довѣдали, штож то ест тѣе имѣна праваѣ ѡтчизна и дѣдина кнѣзѣ... Ѡстроэского (Луцьк, 1511 АС III, 92).

2. Те саме, що дѣдизна у 2 знач.: я, комо(р)-ни(к), три копѣци, ко(ж)до(и) дедине належачѣе, усыпа(л) (Київщина, 1638 ККПС 190); су(д) зе(м)ски(и)... на вѣла(с)ны(и) кгрунѣтъ Котеле(н)ски(и) переѣха(л) берего(м) на(д) самою Черетя(н)кою..., поминаючи вѣси кгрунѣты и дедины двохъ сель чужи(х) (Житомирщина, 1644 ККПС 290).

Див. ще ДѢДНИНА, ДѢДОВИЗНА.

ДѢДИННЫЙ прикм. Успадкований по дідові.
♦ имѣне дѣдинное див. **ИМѢНЕ**.

Див. ще ДѢДИЗНЫЙ, ДѢДИСТНЫЙ, ДѢДИЧНЫЙ.

ДѢДИСТВО див. **ДѢДИЦСТВО**.

ДѢДИСТНЫЙ, ДЕДИСТНЫЙ прикм. Успадкований по дідові. ♦ имене дедистное див. **ИМѢНЕ**.

Див. ще ДѢДИЗНЫЙ, ДѢДИННЫЙ, ДѢДИЧНЫЙ.

ДѢДИЦКИЙ прикм. (смп. dziedicki) який охоплений правом спадковості: Ясневѣл-мо(ж)ны(м) и(х) м(л) княжѣто(м), кашталѣю(м), Стѣроста(м), Шляхе(т)не врожѣны(м) Пано(м), Земляно(м), Пано(м) войто(м) дѣди(ц)ки(м) (Львів, 1609 ЛСБ 422).

ДѢДИЦСТВО, ДѢДИСТВО, ДѢДИЦТВО, ДѢДИЦѢСТВО, ДѢДИЧСТВО, ДѢДѢЧСТВО, ДЕДИЦСТВО, ДЕДИЦТВО, ДЕДИЦѢТВО, ДЕДИЧЕСТВО, ДЕДИЧСТВО, ДЕДЫЦѢТВО,

ДЕДИЦТВО с. (смп. dziedziectwo) 1. Спадщина, спадок; право на отримання чогось у спадщину: я лѣвко ласкови(ч)... прода(л) есми... имѣнѣе свое... со всакимъ правомъ и дѣди(ц)твомъ ничего на себе са(м) ни на жонѣ... не ѡставуючи (Милян-вичі, 1538 Арх.Р. фотокоп. 44); мы продали есмо... имѣне свое ѡтчиное... со всимъ правомъ и влас-ностью и дѣдиствомъ (Ковель, 1542 АС IV, 324); кгда бы ѡте(ц) ихъ за живота своего ѡ какое деди(ч)ство мель право и не доконавши вме(р), тогды дети... до(л)гъ ѡ(т)ца свое(г) пови(н)ни... платити (1566 ВЛС 69); я... вырекаюся... деди(ц)-ства своего доходити (Володимир, 1588 ЛНБ 5, II 4046, 123); ѡбѣ до(ч)ки га(с)чины... бли(с)ко(ст) свою и дѣди(ч)ство... ода(ли) (!) емѣ на вѣчные часы (Львів, 1592 Юр. 13 зв.); князь... ча(ст) свою че(р)нѣчи(ч) по(з)ваному записа(в)ши... бе(з)по-то(м)не вме(р) которое части дѣдѣ(ч)ство(м) и ви(ч)ность кнѣзю андрею бѣре(м)скомѣ ѡ(т)цу теперешнѣго повода належало (Луцьк, 1597 ЛНБ 5, II 4049, 69 зв.); а дрѣгы(и) [снѣ]... мѣрнотравца и блоудникъ, котѣрый оупросивши ѡ(т) ѡ(т)ца дѣди(ц)ство и ча(ст) добръ..., до(м) ѡ(т)цѣвскый ѡпоустивши..., в далѣкоюу крѣиноу зашо(л) (виправлено на одышо(л). — Прим.ред.) (поч. XVII ст. Проп.р. 288 зв.); Наслѣдіе: Дѣдицство, ѡдѣдиче(н)е, спѣдокъ (1627 ЛБ 71); Я Софронія Макаровичовна Ивашѣнѣцевичовна... маѣтность... нашѣ... продали...//... на себе ани на кого инѣшо-го... не зоставѣючи ани в(и)мѣючи такъ ижѣ менованѣе немѣнованѣмѣ А немѣнованѣе менова-нѣмѣ шкодити и вближати ничего не маѣтъ в вѣчное деди(ц)тво за вышѣ поменѣнѣю сѣмѣ (Київ, 1635 ЛНБ 5, II 4060, 132-132 зв.); пани Соколова... протестуючому малжонѣку взяла... розѣмаи-тыми обитѣнницами..., ѡбѣцуючы... дѣдыцѣтво свое дати (Луцьк, 1649 АрхЮЗР 8/III, 619); И далѣ имѣ оцѣ ихъ дѣдицство межѣ бра(т)ѣю ихъ (серед. XVII ст. Хрон. 58 зв.); У порѣвн.: А нынѣ латыни от дѣтска и до старости..., един по одной от сеѣ жизни отходячи, яко дѣдицство вѣчное, сию мирскую мудрѣсть друг другу предают и теста-

менты упривилневанными утверждают (1600-1601 *Виш.Кн.отв.* 161).

2. (земельна власність) маєток: дѣлательіе пакъ оуз(д)рѣвѣши // сна его рекли межи собою того є(ст) дѣдичъ, по(д)ло забіймо его, а боудемо мати дѣдицъство (1556-1561 *ПС 92 зв.-93*); А(р)тыкѣ(л) ѿ. Ижъ достое(н)ствѣ врадо(в) де(р)жане(и) и деди(ч)ствѣ чѣжоє(м)цомъ давати не маємъ (1566 *ВЛС 3*); пѣстила ємѣ ма(т)ка на кгрѣ(н)тѣ стою(р)-ко(м) (!) до которого додає(т) золоты(х) к̄ кде мѣ ма(т)ка пови(н)на здати дѣдицъство (Львів, 1595 *Юр.* 19 зв.); который замок мере на самый монастыр назначаю с приналежностями и належностями вшелякими и з зупелным кгрунтом и дедицъством (Луцьк, 1636 *АрхЮЗР 1/VI, 714*).

3. (передача у спадок) спадковість: Поп, котори бы собѣ церков купил от мирское власти и дедицъством на свои потомки себе привлащал, зневоляючи церьков (и люди, такового попа... не маєт его єпископ совершати) (Берестя, 1591 *ПФ 104*); границы тые... зоста(т)се не могутъ, кгды (ж) де(р)жавца, не маючи тытулу деди(ц)тва, добръ обтяжа(т)... не може(т) (Київщина, 1600 *ККПС 137*); Але который з натоуры є(ст) аггль, тоє маєтъ яко пре(з) дѣди(ц)ство и пре(з) настѣпована або соукуєсїю, а не заслуугами себѣ того набылъ (поч. XVII ст. *Проп.р.* 248 зв.); Уважай, яко отци св. здавна предзрили и предувидѣли оторваньєся и отпаденє заходней церкве отъ правовѣрныхъ вызнанья и дидитства (Київ, 1621 *Кон.Пал.* 677).

4. 36. Спадкoємці: Тотъ напреднѣйшій знакъ (Хрыстось) вѣрному дѣдицъству своему, по чомъ бы отъ другихъ невѣрныхъ познаватися мѣли, заставиль (1599 *АЮЗР I, 289*).

5. Батьківщина, вітчизна: позрѣте а обачѣте, а остережѣтєся сны сїѡн'скїє, яко выдаєте и за нербзмысль продаєте свое достоанїє, свое дѣдицъство, свою ѿ(т)чїзною, в роуки тые, которїє ѿ вашо(и) матїсмѣ, о ваши(х) врѣде(х), ѿ вашихъ достбєн'стви(х), єще за живото(в) ваши(х) мѣчѣ(т) жрѣбіа, албо люсы (Острог, 1599 *Кл.Остр.* 226); ѿ сынѣ ты завше зо мною єстєсь... в' недтраченѣмъ дѣдицъствѣ твоємъ роскошѣєшъ (Київ, 1637 *УС Кал.*

35); Іосифъ... плакаль... мѣвечи: Рахїль Рахїль матко моѣ поглады и обачѣ што се дѣєтъ снѣ твоємѣ, ижъ... проданыи єстѣмъ в' неволю... Ты єсь ѿ(т) мене оу дѣдицъствѣ оумѣрла, а я тепѣрь и оца своего мїлого ѿ(т)паль єсмь (серед. XVII ст. *Хрон.* 61);

6. *Перен.* Царство небесне, рай, вічне життя: Бже пришліи погане в дѣди(ч)ство твоє, ѿсквернїли црковъ стѣю твою, поклали троупы слоугъ твоихъ в покармъ птахо(м) нб(с)ны(м), пролили кровь и(х) яко водоу (Острог, 1598 *Ист.фл.син.* 55 зв.); мы, глупая Русь,... дедицъство вѣчное... в царствѣ небесном... получим, котораго до нас доместит Христос (1608-1609 *Виш.Зач.* 230); Згбла бовѣмъ и онъ нб(с)ного ѿного Іер(с)ліма зосталь мешканцємъ... бо нб(с)ного цр(с)тва дѣдицъства достѣпївши, з' ѿными южъ навѣки ликѣєтъ (Київ, 1627 *Тр.* 554); тыхъ которые пѣрвое посшєнїє мають, называемъ Кліриками, бо имѣ тоє Клірикъ... ѿ(т)гдѣлъ взѣтое єсть ижъ // Пна Бга ча(с)ткою и дѣдицъствомъ собѣ мѣти починають (Львів, 1645 *О тайн.* 127-128); Еслисте и Крѣвъ ващѣ за има Хво проливали, Алєсте зѣто Нбо, за дѣдицъство вѣчное взѣли (Чернігів, 1646 *Перло* 48 зв.).

Див. ще ДѢДИЧНОСТЬ.

ДѢДИЧИТИ, ДЕДИЧИТИ *дієсл. недок. (стп. dziedziczyć) (одержувати у спадщину) успадковувати:* тые девки Марья и Хведора правомъ прирѣжонымъ дедичити мають в тыхъ именахъ (Липівка, 1581 *АрхЮЗР 8/III, 329*);

перен. (переймати моральні і матеріальні здобутки попередників) успадковувати: О, Боже, въ Троици единый! Тыхъ, котори дѣдицъство княженїя Острогского приняли, такоежъ въ нихъ ко благочестїю всходнему... рачѣ зрядити сердце, якоевое предреченными княжата мѣли! И такъ въ долготу днїи щасливє дѣдичитти (!) будутъ (Київ, 1621 *Кон.Пал.* 1140).

ДѢДИЧКА, ДЕДИЧКА, ДЕДИЧЬКА *ж. (стп. dziedziczka) 1. Спадкoємниця:* Которуюж полчетверта дворища тыхъ спадковыхъ... маєт... пани Петрова Загоровская братанна моя со всим на все держати... такъ яко я сама отчичка и дедичка тии полчетверти дворища на себе держала // и

их вживала (Вишків, 1558 *АрхЮЗР* 8/VI, 56-57); А по по(д)несеню и про(д)чита(н)ю позъву моего подъякоморьского,... просила пни Анѣна Воронянъка,... яко дедичъка тоє має(т)ности,... абымъ я, казавъши черезъ возного прыволать пна Александра Воронича..., юрыздыкыю и владзу свою... фунъдовалъ (Житомирщина, 1598 *ККПС* 103); Я Софрония Макаровичовна Ивашенъцевичовна... яко дедичка добръ частѣ(и) мнѣ належачыхъ по зо(и)стю с того света... Пана Ю(р)я Макаровича брата Моего рожегого...// маєтность нашѣ за певнѣю... сѣмѣ пнзе(и)... продала (Київ, 1635 *ЛНБ* 5, II 4060, 131 зв.-132); справа на сеимъ выточенная по ѡ(д)ержаню конѣтуллагии на д(р)угомъ теръмини гды (с) взыску была вздавана [? — *Позн. вид.*] заарештован(н)емъ стороны позва(н)нои на сеимѣ в арешти зостала, до которого арешту яко позоста(л)ую дедичку... [возный] припо(з)валь (Житомир, 1649 *ДМВН* 191).

2. Володарка, власниця: маєт... кнагини тоє имѣне спокойне... вживати водлѣг слѣдшне кѣпли своеє, яко праваа дѣдичка на вечныи часы (Ковель, 1542 *АС IV*, 325); пни ѡгафѣя семено(в)на комаро(в)на яко деди(ч)ка добръ ча(с)ти свое того села... спо(л)не з ма(л)жо(н)ко(м) свои(м) яко ѡпекѣно(м) княжато(м) и(х) м(л) в посѣсию в мо(ц) в де(р)жа(н)е и (в) споко(и)ное вечи(с)тоє ѡжива(н)е... по(с)тѣпили (Брацлав, 1610 *ЦДІАЛ* 221, 1, 54, 7); зошлая с того света Ярофиевая Го(ст)ская бѣдѣчи деди(ч)кою має(т)но(с)ти села се(н)на и присе(л)ковъ до него належачи(х) в ста(и)... ма(л)женъски(и) за Ярофея Го(ст)ского пошла и тоє має(т)ности... никому не записавшы... с то(г) света зошла (Люблін, 1634 *ЛНБ* 103, 21/Id, 2010, 14); кнежъна Анѣна матѣфиевъна Четвертенъская, дедичъка Четвертъни, малъжонка кнежати Януша Збаражского... сходечи с того света, ужула помененого малжонъка своего, абы... фундуш певный монастырови... учынилъ (Луцьк, 1642 *КМПМ II*, 233); янъ клѣ(м)бовъски(и) пленипоте(нт)... панны теѡфили лесчи(н)ское... деди(ч)ки ме(с)та ле(с)чина... именѣмъ тоє же... Пнны... яко при(н)ципа(л)ки свое(и) Сприхилияючи(с) до пе(р)-

шоє проте(с)тацые свое(и) пере(д) фѣнъдоване(м) юры(с)дыцне(и)... пере(д)... комо(р)нико(м) граничны(м)... занесеноє ѡрядовне (Житомир, 1643 *ЦДІАК* 11, 1, 10, 132).

ДѢДИЧНЕ, ДЕДИЧНЕ *присл.* Те саме, шо **дѢДИЧНО**: ѡста(в)уемъ и(ж) ниhto стада свере(п)єго на дедичне чѣжо(и) такъ те(ж) и на свое(и) вла(ст)но(и) испаси за(и)мовати не має(т) (1566 *ВЛС* 97 зв.).

ДѢДИЧНО, ДЕДИЧНО *присл.* Спадково: А k tomu też my... baczczy ich wernuiiu... służbu, ktoruiuz sia oni zawždy ne lituiuczy horł swoich cnotliwie predkom naszym... dediczno sia okazowali, z laski naszoie, na ich pokornuiiu prozbu y czotom bitie,... odpustili iesmo im z ich ludey wołowszczynu wsey wołynskoy zemli (Вильна, 1547 *ЖД VI*, 148).

Див. ще ДѢДИЧНЕ.

ДѢДИЧНОСТЬ, ДЕДИЧНОСТЬ *ж. (стп. dziedzyczność)* спадкова власність: Мене... комо(р)ника грани(ч)ного... шляхетны(и) панъ Даниель...для ѡграниченъя добръ меновано(г)[о] его м(л) пна Бе(л)зъско(г)[о]. принъцыпала своего, деди(ч)нос(т) ѡбуховъскихъ... пновъ... Тышов-Быковъски(х)... постановилъ (Горошки, 1642 *ДМВН* 220).

Див. ще ДѢДИЦСТВО.

ДѢДИЧНЫЙ, ДЕДИЧНЫЙ, ДЕДИЧЬНЫЙ, ДЕДИЧЬНЫЙ, ДЕДЫЧНЫЙ, ДЕДЕЧЬНЫЙ *прикм.* 1. (*успадкований від дідів, предків*) дідичний, дідізний: я его милости свою третью часть отчизную и дѣдичную поступилъ и подалъ въ Павловичохъ и въ Уймици вѣчнѣ на вѣки непорушно (Загорів, 1550 *АЮЗР I*, 128); перебуваючи // обороною маєтности моеє дедичное, повинни будут за продки мои и за мене,... Господа Бога просити вѣчными часы (Луцьк, 1622 *АрхЮЗР I/VI*, 471-472); Уроженому его м(л). пану А(н)дреєви Мо(с)чени(ц)кому має(т)но(ст) свою деды(ч)ную... по(с)тупила (Житомир, 1649 *ДМВН* 181); Возъны(и) // єнераль... былъ... в ключу, за(с), Махъновъскимъ лежачимъ, в маєтностьти дедечъно(м) некгда свято(и) памѣти... его милосъти пана Януша (Житомир, 1650 *ДМВН* 214-215); добра

дѣдичные див. ДОБРО¹; имень дедичное див. ИМѢНЄ.

2. (який володіє правом спадковості) спадковий, дідичний: обачивши есмо вернѣю... слѣжбѣ шлахетнє вѣроженого старосты..., которѣюж он кѣ ѡтцѣ нашомѣ..., щасливое памєти Александрѣ..., яко к паном дедичнымъ цнотливе а накладне ся ѡказал..., дали емѣ люди наши данныи..., в Мелницкой волости (Вільна, 1514 AS III, 108); мѣщане и обыватели того мѣстечка..., передѣ войтомъ и урядомъ мѣстскимъ, отъ пана ихъ дѣдичного постановеннымъ, о вшелякіє рѣчи судити и справоватисє мають (Варшава, 1585 *АрхЮЗР* 7/III, 283); по(д)даны(м) всимъ до громады зобра-нымъ пови(н)ность и послушенъство яко панѣ дедичномѣ по(л)нити и ѡ(д)давати приказаль (Київ, 1628 *ЦНБ* II 23264, 1); Жикгимо(нт) трєти(и) ...дєди(ч)ны(и) коро(л) ѡзна(и)мує(м) ты(м) на-ши(м) листо(м) (Острог, 1637 *ЦДІАК* 1471, 1, 1, 99 зв.); где протє(с)туючи(и), яко па(н) дєди(ч)ны(и) приехавши, пита(л)сє межы паны Трыпо(л)ски, которы(м) абы тая сума яко по зошлы(м) ... сукцє(с)сырє належи(т) мєла, гото(в) єє будучы ѡ(д)да(т) (Житомир, 1649 *ДМВН* 180); **право дедичное див. ПРАВО¹.**

3. (належный комусь на підставі спадкового права) спадковий: продали есмо... митрополиту Київському... наши властныи отчизныи и дѣдичныи люди даньники (Новгородок, 1518 *АЮЗР* I, 58); Понєко(н)дѣ маємы дома свои дѣди(ч)ные в рынкѣ По(д) ратѣшемъ до котры(х) и(з) Сакраме(н)тами ходити до хоры(х) вѣчтивє... мѣсимо (Львів, 1609 *ЛСБ* 421, 1); добра его дедичные... // въ воеводстве Киевскомъ лежащие, частью... огнемъ, часто через татары и Москву..., до великого знищеня и спустошеня пришли (Варшава, 1614 *ЧИОНЛ* XIV-3, 113-114); подѣданные ихъ м(л) дедичные засєдєлыє з маєтѣности ихъ м(л): мє(с)тєчѣка миколаєвѣки з жонами и зѣ дєтѣми... прочѣ зѣбєгѣли (Київ, 1635 *ЛНБ* 5, II 4060, 139 зв.); мєнє..., комо(р)-ника граничѣного... плєнипотєнѣтъ ѡсвєцєного кнєжати... для ро(з)граничєня доб(р) дедичны(х) кнєжати єго м(л), актора... проси(л) и домава(л)сє (Ісаїки, 1643 *ДМВН* 250); урожоный панъ Бенедєктъ Островский, жалоснє свєдчылѣсє на подданных дедичных вєльможного... пана Яна Замоиского (Луцьк, 1649 *АрхЮЗР* 3/IV, 116).

Див. ще ДѢДИЗНЫЙ, ДѢДИННЫЙ, ДѢДИСТНЫЙ.

ДѢДИЧСТВО див. ДѢДИЦСТВО.

**СЛОВНИК УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ
XVI — ПЕРШОЇ ПОЛОВИНИ XVII СТ.**

Випуск 8

Д

Оригінал-макет виконано на комп'ютерній системі, придбаній за кошти INTAS, а також наданий Інституті українознавства Українським науковим інститутом Гарвардського університету та Фондом катедр українознавства

Затверджено до друку вченою радою Інституту українознавства ім.І.Крип'якевича НАН України

Підписано до друку з готових діапозитивів 15.11.2001. Формат 84х108/16

Папір друкарський. Офсетний друк. Умов. друк. арк. 26,46

Зам.

*Відгуки та побажання
просимо надсилати на адресу:
Відділ української мови
Інституту українознавства ім.І.Крип'якевича
вул.Козельницька, 4
79026 Львів-26
УКРАЇНА*

Жовківська книжкова друкарня видавництва оо. Василян "МІСІОНЕР"
м. Жовква, вул. Василянська, 8